Uniwersytet Warszawski
Варшаўскі Універсітэт

Studium Europy Wschodniej
Студыюм Усходняй Еўропы

Centrum Studiów Białoruskich
Цэнтр Беларускіх Студыяў

Rocznik Centrum Studiów Białoruskich
Гадавік Цэнтра Беларускіх Студыяў

Nr 5 / № 5

Poświęca się 200-leciu urodzin wielkiego polskiego i białoruskiego kompozytora Stanisława Moniuszki

Прысвячаецца 200-годдзю з дня нараджэння вялікага польскага і беларускага кампазітара Станіслава Манюшкі

Warszawa / Варшава 2019

Над нумарам працавалі:

Henadź Semianchuk / Генадзь Семянчук
(redaktor / рэдактар)

Tatsiana Kasataya / Тацяна Касатая
(sekretarz redakcji / сакратар рэдакцыі)

Filip Urbański / Філіп Урбаньскі
(sekretarz techniczny / тэхнічны сакратар; tłumaczenia białorusko-polskie / пераклады беларуска-польскія; korekta tekstów w j. polskim / карэктура тэкстаў на польскай мове)

Aliaksandr Perahudau / Аляксандр Перагудаў
(projekt okadki / праект вокладкі)

Katsiaryna Krot / Кацярына Крот
(korekta tekstów w j. białoruskim/карэктура тэкстаў на беларускай мове)

Oleksandra Zviagina / Аляксандра Звягіна
(korekta tekstów w j. ukraińskim / карэктура тэкстаў на ўкраінскай мове)

Dr Anna Rędzioch-Korkuz / Анна Рэндзёх-Коркуз
(tłumaczenia polsko-angielskie / пераклады польска-англійскія)

Zmicer Hupianiec / Зміцер Гупянец
(skład i łamanie / камп'ютарная вёрстка)

Recenzenci / Рэцэнзэнты:
Prof. dr hab. Eugieniusz Mironowicz, dr hab. Oleg Łatyszonek prof. UwB, dr hab. Aliaksandr Smalianchuk, dr hab. Siarhej Tokć, doc dr. Albina Semianchuk, doc dr. Vital Halubovich / праф. др. габ. Яўген Мірановіч, др. габ. Алег Латышонак праф. Універсітэта ў Беластоку, д.г.н. Аляксандр Смалянчук, д.г.н. Сяргей Токць, дац. к.г.н. Альбіна Семянчук, дац. к.г.н. Віталь Галубовіч

Druk i oprawa: Drukarnia Duo Studio

STUDIUM
EUROPY WSCHODNIEJ
UNIWERSYTET WARSZAWSKI

pawet.net

Stanisław Moniuszko/Станіслаў Манюшка
5.05.1819 – 4.06.1872

Spis treści / Змест

Артыкулы

Генадзь Семянчук (Варшава/Гродна)
Полацкая трагедыя 1127–1131 гадоў 6
Marcin Mironowicz (Białystok)
Bracka biblioteka wileńska w XVII–XVIII wieku 30
Іна Соркіна (Варшава/Гродна)
Прававыя фактары развіцця гандлю на беларускіх землях
у канцы XVIII–першай палове XIX ст. 38
Вячаслаў Швед (Варшава/Гродна)
Даследаванне Статутаў Вялікага Княства Літоўскага
прафесарам Ігнатам Даніловічам 64
Леанід Лаўрэш (Ліда)
Неаунія ў Дзікушскай царкве Лідскага павета ў 1925 г. 78
Tadeusz Gawin (Warszawa/Grodno)
Stosunki wzajemne między rządami ZSRR i Polski w latach 1941–1944 91
Генадзь Сагановіч (Варшава/Мінск)
Да ацэнкі казацка-сялянскай вайны сярэдзіны XVII ст.
на тэрыторыі Рэчы Паспалітай у беларускай гістарыяграфіі 109
Dzmitry Kuchlej (Warszawa/Mińsk)
Ocena wpływów Unii Europiejskiej na demokratyzacje Białorusi 126

Крыніцы:

Зміцер Юркевіч (Мінск)
Дакументальныя крыніцы да радаводу кампазітара
Станіслава Манюшкі 136
Сяргей Токць (Варшава/Гродна)
Спісы выбаршчыкаў шляхецкіх сходаў Гродзенскага, Ваўкавыскага
і Слонімскага паветаў Гродзенскай губерні за 1820–1823 гг. 172
Олександр Пономарьов (Київ)
Невидана праця Митрофана Довнар-Запольського з історії
Полоцької землі 222

Марына Глеб (Мінск)
Ідэалогія і навука: матэрыялы па праверцы Беларускай Акадэміі Навук у пачатку 1930-х гадоў.....244
Аляксандр Смалянчук (Варшава/Гродна)
„Мои показания прошу считать недействительными...". Заява вучонага сакратара АН БССР Мікалая Несцяровіча ў ЦК КП(б)Б 16 красавіка 1939 г. 275
Сяргей Кнырэвіч (Прага), Вольга Зубко (Віньніца)
Матэрыялы да жыццяпісу Аляксандра Максімавіча Жыховіча (1900–1973) – *„беларуса на службе УНР"*.....281

Рэцэнзіі:

Генадзь Семянчук (Варшава/Гродна)
О. Н. Левко. Витебск. Минск: Беларуская Навука, 2010. – 335 с.: ил. – (Серия: Древнейшие города Беларуси). Наклад 400 асобнікаў 298
Аляксандр Краўцэвіч (Варшава/Гродна)
Ці была расійска-беларуская гісторыя? Рэцэнзія: Осмысление альтернативных концепций российско-белорусской истории. Материалы заседания международного круглого стола, Москва, исторический факультет МГУ, 6 марта 2018 г. [в:] Труды исторического факультета МГУ, вып. 106, серия II: Исторические исследования, 72. Москва: Издательство Московского университета 2018. – 156 с. 314
Marcin Wakar (Olsztyn)
Тадэвуш Гавін, Пад прэсінгам палітыкі. Польская нацыянальная меншасць у Беларусі ў 1919–2017 гг., Białystok: Wydawnictwo Prawo i Partrnerstwo, 2018. – 428 с. 325

In memoriam

Андрэй Чарнякевіч
Вольга Сабалеўская (26.03.1976 – 18.10.2019)..... 334

Артыкулы

Генадзь Семянчук
(Варшава/Гродна)

Полацкая трагедыя 1127–1131 гадоў

Сярод шматлікіх палітычных і вайсковых падзей на Русі другой паловы XI — першай паловы XII ст. на старонках летапісаў не сутракаецца больш маштабных, чым паход кааліцыі Яраславічаў на Полацкіх Рагвалодавічаў у 1127 г. і пазнейшая высылка полацкіх князёў у Візантыю ў 1129 годзе. Пры наяўнасці неверагодна багатай гістарыяграфічнай спадчыны на тэму Русі дадзенаму сюжэту не надавалася асаблівай увагі. Звычайна падзеі 1127–1131 гг. разглядаліся толькі як некалькі са шматлікіх фактаў у кантэксце гісторыі Кіеўскай Русі і зрэдку — як фрагмент мінулага Полацкага княства.

Варта зазначыць, што сёння гістарыяграфічны аналіз гісторыі Русі IX–XIII стст. павінен улічваць самастойнасць нацыянальных дыскурсаў — прынамсі беларускага, украінскага і расійскага. Натуральна, что канчатковыя канструкцыі будуць адрозніваца. Толькі, нам падаецца, у гэтых адрозненнях і павінны выявіцца найбольш верагодныя ўяўленні пра мінулае. Наратар у асобе летапісца рэпрэзентуе толькі кіеўскі (цэнтральны) альбо наўгародскі, уладзіміраўскі ці галіцкі (перыферыйны) бок падзей, а вось так званыя замоўчаныя альбо недагавораныя сітуацыі і ацэнкі можна аднесці на карысць канкурэнтнага полацкага боку.

Таксама вельмі важны метадалагічны момант адносна сучасных інтэрпрэтацый гісторыі Кіеўскай Русі заключаецца ў тым, што прызнанне ідэалагемы „Старажытная Русь" у якасці адзінай сярэднявечнай дзяржавы ва Усходняй Еўропе, якую нібыта збудавалі ўсходнія славяне, з'яўляецца ненавуковым[1]. Таму сама па сабе доўгая гістарыяграфічная традыцыя

[1] Пра *„Старажытную Русь"* і *„старажытнарускую народнасць"* як ідэялагічныя канструкцыі, збудаваныя ў СССР падчас дыктатуры Іосіфа Сталіна, гл: Г. Семянчук, *Ці існавала старажытнаруская народнасць альбо пра „калыску" беларускага народу?,* „Спадчына", 2003, № 6 (154), с. 9–22; ён жа, *Czy istniała narodowość staroruska?,* „Prace Komisji Wschodnioeuropejskiej PAU", t. XI, Kraków 2010, s. 57-70; Н. Юсова,

высвятлення, хто з князёў бараніў адзінства Русі як дзяржавы, а хто парушаў яго, выступаючы сепаратыстам і бунтаўшчыком, перастала быць актуальнай.

Мусім канстатаваць, што большасць гісторыкаў часоў Расійскай імперыі, Савецкага Саюза, сучасных Расіі, Украіны і Беларусі паранейшаму сур'ёзна ўспрымаюць сумніўныя апісанні полацкіх падзей 1127–1131 гадоў Васіля Таціщава (першай паловы XVIII ст.), пачынальніка ўласна расійскай гістарыяграфічнай канструкцыі мінулага Русі IX–XIII стст[2]. Перадаючы даволі паслядоўна тэкст Лаўрэнцьеўскага і Іпацьеўскага летапісаў, В. Таціщаў даволі шмат дадаў уласных аўтарскіх падрабязнасцей без усялякага падмацавання крыніцамі. У першай рэдакцыі свайго даследавання, адзначым, упершыню надрукаванага толькі ў 1964 годзе, ён, пераказваючы тэкст летапісаў пра выправу кааліцыі рускіх князёў на Полацкую зямлю ў 1127 годзе, толькі ў адным месцы дазволіў сабе дадаць выраз пра тое, што *„полочане, видя Мстислава воюющa за неправду Давыдову, состоснувшеся, выгнаша Давыда со сынми."*[3]. Апавядаючы пад 1129 годам пра высылку Усяславічаў у Візантыю, расійскі гісторык проста дакладна цытуе тэксты позняга Уваскрасенскага летапісу з таго ж 1129 года і Іпацьеўскага летапісу пад 1139/1140 гг., дадаючы толькі ад сябе некалькі падрабязнасцей аб прыёме полацкіх князёў у Канстанцінопалі[4].

У другой рэдакцыі *„Истории Российской"*, два тамы якой пабачылі свет яшчэ ў XVIII ст., апісанне падзей 1127–1129 гг. абрасло новымі падрабязнасцямі „ад аўтара". Па першае, В. Таціщаў падаў сваю інтэрпрэтацыю прычын паходу 1127 г., абсалютна не абапіраючыся на вядомыя на той час наратыўныя крыніцы: *„1127 год. Въ то жъ время Мстиславъ Великий Князь, видя Полоцкихъ Князей великое беспокойство, что области данные братиямъ и сынамъ его непрестанно нападая раззоряютъ, послалъ на нихъ братьевъ своихъ четырьмя пути"*[5].

Абапіраючыся на ўласную логіку, В. Таціщаў дадае ад сябе прычыну высылкі палачанамі князя Давыда Усяславіча з сынамі з Полацка, матывуючы гэта тым, што *„Полочане же видя, что Мстиславъ Князь*

„Давньоруська народність": зародження и становлення концепції радянській історичній науці (1930-ті-перша половина 1940-х рр..: Монографія, Київ 2006.

2 Аб верагоднасці і суб'ектыўнай інтэрпрэтацыі Васілём Таціщавым гісторыі Русі IX–XIII стст. грунтоўна выказаўся ўкраінскі гісторык Аляксей Талочка ў кнізе *„История российская" Василия Татищева: источники и известия,* Киев 2005.

3 В. Н. Татищев, *История Российская,* Москва-Ленинград 1964, т. IV, с. 187.

4 Тамсама, с. 188.

5 В. Н. Татищев, *История Российская съ самыхъ древнейшихъ временъ,* Москва 1773, книга вторая, с. 235.

Великий воюетъ земли ихъ за неправду Давидову и прочихъ ихъ Князей, выслали Давида и со сынми изъ Полоцка, объявя ему, что онъ не право далъ причины къ войне неповинныхъ людей разорять, и Рохвольда Борисовича взявъ, послали просить ко Мстиславу, чтобъ его пожаловалъ, на Полоцкое княжение определилъ, что Мстиславъ охотно соизволилъ, и отпустилъ съ ними Рохвольда въ Полоцкъ"[6].

Летапіснае апавяданне пра высылку полацкіх князёў у Візантыю таксама, дзякуючы Васілю Таціщчаву, шмат у чым абрасло значнай колькасцю непацверджаных звестак і падрабязнасцей, як, напрыклад, прамовы Мсціслава і полацкіх князёў: *„1129 год. Князь великий Мстиславъ, имея великое попечение о сохранении добраго въ Князехъ порядка и покоя, и охраняя государство отъ нападения неприятельского, видя же Половцовъ часто на русские пределы нападающихъ, и желая достаточно ихъ смирить, послалъ ко всемъ Князямъ обвестить, чтобъ съ войсками шли къ Киеву, и сами, кому удобно, приехали, или прислали Вельможъ на совете, въ томъ числе къ Полоцкимъ и Кривицкимъ. По сему прочие все князи не отреклись, а Полоцкие съ ругательствомъ отказали, глаголя: «Ты съ Бонакомъ Шолудякомъ здравствуйте оба, и управляйтеся сами, а мы имеемъ дома что делать». Симъ вельми Мстиславъ оскорбяся, но не хотя времеи упустить, пошелъ на Половцевъ, многие станы и града ихъ раззоря, а самихъ за Донъ къ Волге прогналъ. Возвратясь послалъ въ Полоцкъ Воеводъ своихъ, и велелъ всемъ Полочаномъ во всехъ градехъ объявить, что Князи их учинили ему великую обиду, вместо, чтобъ всемъ обще русскую землю отъ всехъ неприятелей защищать и оборонять, они не токмо сами на Половцевъ со всеми Князи не пошли ни войск не послали, и въ то время нападение на пределы братии его учинили, и не объявя ему яко старейшему между собой воевались, и естьли имъ сие упустить, то большее зло произойдетъ. И какъ Мстиславъ известенъ, что града и земля тому не вина, для того велелъ токмо Князей взять на судъ въ Киеве предъ братию, а городовъ и земли не разорять, и крови русской не проливать, есть ли токмо за нихъ не вступаться"*. Далей высвятляецца, што палачане дзеля міру з Мсціславам Уладзіміравічам свядома адмаўляюцца ад сваіх родных князёў — нашчадкаў Рагвалода — і прымушаюць іх накіравацца на суд да Кіева. У выніку ваяводы паланілі 5 полацкіх князёў з іх жонкамі і дзяцьмі, адправілі на суд да Мсціслава. Апошні, у сваю чаргу, прыняў рашэнне выслаць іх у Візантыйскую імперыю, у Царград (Канстанцінопаль): *„По сему Полочане все Князямъ*

[6] Тамсама, с. 236.

своимъ войны противо Мстислава отреклись, и принудили ихъ ехать въ Киевъ пред сыдъ. Воеводы же Мстиславли собравъ ихъ, Давида, Ростислава, Святослава и двухъ Рогволодовичевъ, посадя въ три судна съ женами и детьми, привезли въ Киевъ, а Мстиславъ облича ихъ предъ Князи, посадя въ три судна, послалъ Днепромъ въ Царьградъ, написавъ къ Императору Иоанну зятю своему, чтобы ихъ тамо велелъ содержать. Императоръ же принявъ ихъ определилъ имъ довольное на содержание, и послалъ въ войско бывшее противо Сарацынъ, где они съ похвалою служили, в Полоцке же Мстиславъ определилъ сына своего Изяслава"[7].

Полацкія падзеі 1127–1131 гг. у расійскіх гісторыкаў XIX ст. не зрабіліся адмысловымі тэкстамі, а толькі апісваліся як факты палітыкі Мсціслава Уладзіміравіча. Мікалай Карамзін у заўвагах да *„Истории государства Российского"* працытаваў паведамленні Лаўрэнцьеўскага і Іпацьеўскага летапісаў пра тое, што адбылося з полацкімі князямі ў 1120-я гады, вылучыў у асобную групу дадаткі з II рэдакцыі працы В. Таціщава, пры гэтым ніякім чынам не каментуючы. У галоўным тэксце свайго даследавання М. Карамзін напісаў пра заваяванне Мсціславам *„древней области Кривичей… чего напрасно хотели его деды"*, адсылаючыся да часоў барацьбы Усяслава Брачыславіча з Яраславічамі ў другой палове XI ст[8].

Сяргей Салаў'ёў у сваёй *„Истории России с древнейших времен"* таксама даверыўся меркаванням В. Таціщава з II рэдакцыі яго працы. Ён звярнуў увагу на паведамленне аб тым, што полацкія князі рабуюць суседнія тэрыторыі, і выказаў думку, што *„быть может, Всеславичи не могли забыть потери Минска* (які захапіў Уладзімір Манамах у канцы 1110-х гг. — Г. С.), *и это было главным поводом к войне"*[9].

Пачынальнік беларускай нацыянальнай гістарыяграфіі Мітрафан Доўнар-Запольскі меркаваў, што прычыны паходу 1127 г. невядомы, праўда, з наступных падзей нібы можна здагадацца, што Давід Усяславіч адмовіўся ад удзелу ў агульнарускіх справах — у сумесным паходзе на полаўцаў — і, верагодна, не прызнаваў вялікакняскай улады Мсціслава[10]. Здагадкі М. Доўнар-Запольскага будаваліся на прачытанні паведамленняў Іпацьеўскага летапісу пад 1139/1140 гг. і II рэдакцыі *„Истории Российской"* В. Таціщава, на якія ён спасылаецца. Таксама М. Доўнар-Запольскі падзяляў пункт гледжання Мікалая Карамзіна, што за ссылкай полацкіх

[7] Тамсама, с. 240–241.

[8] Н. М. Карамзин, *История государства Российского,* Москва 1991, т. II–III, с. 106.

[9] С. М. Соловьев, *История России с древнейших времен,* Москва 1988, кн. 1, с. 401.

[10] М. Довнар-Запольский, *Очеркъ истории кривичской и дреговичской земель до конца XII столетия,* Киев 1891, с. 93.

князёў у Візантыю стаяць *„чисто личные стремления деятельного представителя Мономахова рода”*, г.зн. Мсціслава Уладзіміравіча[11].

Найбольш простую пазіцыю па гэтай тэме заняў Уладзімір Данілевіч. Ён пераказаў паведамленне пад 1127 г. пра паход кааліцыі рускіх князёў на Полацкую зямлю, гаворачы, што пра яго прычыну летапіс не ўзгадвае. Пры гэтым назваў меркаванні папярэднікаў (Карамзіна, Салаўёва, Доўнар-Запольскага) *„домыслами”*. Далей гісторык прывёў звесткі з Іпацьеўскага летапісу аб прычынах ссылкі Усяславічаў[12].

Шэраг савецкіх гісторыкаў (Барыс Рыбакоў, Леанід Аляксееў) вярнуліся да версіі М. Доўнар-Запольскага пра непадпарадкаванне полацкіх князёў кіеўскаму князю Мсціславу Уладзіміравічу, вынікам чаго сталі паход 1127 г. і пазнейшая высылка полацкіх князёў у Канстанцінопаль[13]. Дарэчы, Л. Аляксееў быў першым даследчыкам, які полацкім падзеям прысвяціў значны фрагмент у сваёй манаграфіі пра Полацкую зямлю[14]. Ён падрабязна апісаў вайсковыя дзеянні, а таксама выказаў думку, што даволі лагоднае для полацкіх князёў заканчэнне паходу кааліцыі было звязана з дыпламатычнымі намаганнямі палачан, а таксама з пэўнымі супярэчнасцямі паміж Манамахавічамі і Вольгавічамі. Здзіўляе толькі, што, ведаючы ўжо храналагічны аналіз, зроблены Мікалаем Бераҗковым, расійскі гісторык трымаўся дат, запісаных у Іпацьеўскім летапісе.

У апошнія гады полацкія падзеі 1127–1131 гг. прыцягнулі ўвагу расійскага гісторыка Аляксандра Рукавішнікава, які напісаў адмысловы артыкул *„Почему Полоцкие князья были сосланы в Византию: свидетельства источников”*[15]. Навізна даследавання А. Рукавішнікава палягае ў тым, што вывучэнне прычын ссылкі полацкіх князёў у Візантыю пабудавана на падставе тэксталагічнага аналізу крыніц, якія маюць дачыненне да дадзенай праблемы, верыфікацыя звестак, што там утрымліваюцца, і ў адыходзе ад поўнага даверу да наяўных даных. Ён прыходзіць да наступнай высновы: *„Такім чынам, падводзячы вынікі нашага даследавання, трэба сказаць, што крыніцы дазваляюць адказаць на пытанне, чаму полацкія князі былі асланы ў Візантыю. Ссылка Ізяславічаў з’явілася заканамерным вынікам барацьбы дзвюх варожых*

11 Тамсама, с. 96.

12 В. Е. Данилевич, *Очерки истории Полоцкой земли до конца XIVстолетия,* Киев 1896, с. 76, 78.

13 Б. А. Рыбаков, *Киевская Русь и русские княжества XII–XIII в.,* Москва 1982, с. 520; Л. В. Алексеев, *Полоцкая земля (очерки истории северной Белоруссии) в IX–XIII в.,* Москва 1966, с. 258–261.

14 Л. В. Алексеев, *Полоцкая земля,* с. 257–262.

15 А. В. Руковишников, *Почему Полоцкие князья были сосланы в Византию: свидетельства источников,* „Древняя Русь. Вопросы медиевистики”, 2003, № 2 (12), с. 99–111.

галін унутры княскага дому Рурыкавічаў за права валодання пэўнай тэрыторыяй — Полацкай зямлёй. Вышэйшай кропкай барацьбы была спроба Мсціслава Уладзіміравіча пазбавіць Ізяславічаў правоў на Полацкую зямлю не толькі шляхам іх высылкі ў Візантыю, але і шляхам унясення зменаў у гістарычную памяць роду — полацкія князі былі абвешчаны ***Рагвалодавічамі, квазі-Рурыкавічамі,*** *кроўнымі ворагамі Яраславічаў. Такім чынам, выгнанне па магчымасці ўсіх Ізяславічаў за межы Русі было адным з пунктаў плана Мсціслава па ўключэнні Полацка ў склад сваіх уладанняў"*[16].

У прынцыпе не цікавілі і не цікавяць полацкія падзеі 1127–1131 гг. украінскіх гісторыкаў. Яны зрэдку ўзгадваюць іх ў кантэксце выключнага княжання Мсціслава Уладзіміравіча, якога яшчэ нашчадкі называлі „Вялікім". Пачынальнік украінскай нацыянальнай гістарыяграфіі Міхаіл Грушэўскі на падставе летапісных паведамленняў і меркаванняў В. Таціщава схематычна пераказаў падзеі[17]. У навукова-папулярнай працы *„Київська Русь"* сямейны аўтарскі дуэт Пятра і Аляксея Талочкаў узгадаў толькі высылку полацкіх князёў у Канстанцінопаль пад 1130 годам. Пры гэтым аўтары адзначылі, што полацкія князі падзялялі паміж сабою княства на асобныя воласці і таму здрабнелі[18].

Беларуская гістарыяграфія зацікавілася полацкімі падзеямі 1127–1131 гг. толькі ў пачатку 90-х гадоў мінулага стагоддзя. Дзякаваць мы павінны даследчыку Міколе Ермаловічу[19]. Ён разглядзеў прычыны і матывы Мсціслава арганізаваць кааліцыйны паход на Полацкую зямлю і вельмі падрабязна апісаў ход падзей. Многія думкі і меркаванні беларускага даследчыка заслугоўваюць увагі і пацвердзіліся ў будучыні. Адзінае, што цяжка прыняць, гэта поўны давер да інфармацыі Васіля Таціщава.

Перамешваючы паведамленні летапісаў са звесткамі В. Таціщава, полацкія падзеі 1127–1131 гг. пераказваюць аўтары тэксту ў сінтэтычнай працы *„Гісторыя Беларусі"*[20].

Адзначым, што большасць гісторыкаў, якія звярталі сваю ўвагу на полацкія падзеі 1127–1131 гг., аб'ядноўвае адна прынцыповая

---

16 Тамсама, с. 111.

17 М. Грушевский, *Очеркъ истории Киевской земли отъ смерти Ярослава до конца XIV столетия,* Киевъ 1891, с. 138–139.

18 О. П. Толочко, П. П. Толочко, *Київська Русь,* Київ 1998, с. 214.

19 М. Ермаловіч, *Старажытная Беларусь. Полацкі і Новагародскі перыяды,* Мінск 1990, с. 174–185.

20 Г. Штыхаў, В. Ляўко, *Палітычная гісторыя Полацкай зямлі,* [у:] *Гісторыя Беларусі: У 6 тамах.* Т. 1: *Старажытная Беларусь: ад першапачатковага засялення да сярэдзіны XIII ст.,* Мінск 2000, с. 178–180.

асаблівасць: высновы пра прычыны паходу на Полацк і ссылкі полацкіх князёў у Візантыю яны будуюць на літаральным разуменні апавяданняў летапісцаў. Пры адсутнасці адмысловага тэксталагічнага аналізу крыніц склалася сітуацыя, дзе адны гісторыкі давяраюць і развіваюць домыслы В. Таціщава (С. Салаўёў, М. Ермаловіч), іншыя механічна спалучаюць даныя летапісаў і сваіх папярэднікаў (М. Доўнар-Запольскі, Л. Аляксееў, Г. Штыхаў і В. Ляўко), а трэція проста цытуюць летапісы і В. Таціщава (Ул. Даніловіч).

Звесткі пра полацкія падзеі 1127–1131 гадоў запісаны на старонках Лаўрэнцьеўскага і Іпацьеўскага летапісаў (вайна Мсціслава Уладзіміравіча з Полацкім княствам 1127 года не адлюстравана на старонках Наўгародскага летапісання).

ЛАЎРЭНЦЬЕЎСКІ ЛЕТАПІС (Полное собрание русских летописей. Т. 1, Москва 2001, 2-е изд.)	ІПАЦЬЕЎСКІ ЛЕТАПІС (Полное собрание русских летописей. Т. 2, Москва 2001, 2-е изд.)
1127 г. Слп. 297–299. В то же лета посла князь Мстиславъ братю свою на Кривичи четырми пути. Вячеслава ис Турова, Андрея из Володимеря, а Всеволодка из Городна, Вячеслава Ярославича исъ Кльчьска. Темъ повеле ити къ Изяславлю, а Всеволоду Олговичю повеле ити с своею братею на Стрежевъ к Борисову и Ивана Воитешича туже посла с Торкы и сына своего Изяслава ис Курьска с своим полком посла и на Логожескъ, а другаго сына своего Ростислава посла с Смолоняны на Дрьютескъ. Рекъ имъ в одинъ день всемъ пустити на воропъ месяца августа в 4 день. Изяславъ же оускори днемъ передъ братьею и зая люди от города. они же оустрашившеся передашася, а Изяславци почаша битися с Вячеславомъ и съ Андреемъ. Изяслав же перестряпъ два дни оу Логожьска иде пакы Изяславлю къ стрыема своима водя съ собою и Брячислава зятя своего иже бяше пошелъ къ отцю своему, бывъ бо посреде пути и острашився не мога поити ни семо ни онамо и идее шюрину своему в руце и Логожаны приведе иже бяше велъ изъ	1128 г. Слп. 292–293. Того же лета посла князь Мьстиславъ съ братьею своею многы Кривичи четырьми путьми. Вячьслава ис Турова, Андрея из Володимера, Всеволодка из Городка, Вячьслава Ярославича ис Клечьска темъ повеле ити къ Изяславлю, а Всеволоду Ольговичю повеле ити съ своею братьею на Стрежевъ къ Борису Ивана Воитишича посла с Торкы и сына своего Ростислава посла Съмолоньяны къ Дреють(суть)ску. Рекъ имъ въ динъ день всимъ пустити на воропъ месяца августа в первыи на десять день. Изяславъ же оускори днемъ передъ братьею зая люди от града они же оустрашившеся передашася, а Изяславцы почаша битися с Вячьславомъ и съ Андреемъ. Изяславъ же перестряпъ два дни оу Логожьска и иде къ Изяславлю къ строеви своему водя съ собою Брячислава зятя своего иже бяше пошелъ къ отцю своему и бывъ посреде пути и острашився не мога поити ни семо ни онамо и иде шюрину своему в руце и Логожаны приведе иже бе вывелъ изъ Логожьства и видивши Изяславичи князя своего и Логожаны иже бес пакости суть переяли и дашася рекше

Логожьска велъ изъ Логожьска и видевши Изяславци князя своего и Логожаны яже бес пакости суть переяти и дашася рекше Вячеславу призови ны Бога яко нас не даси на щитъ, и бывше вечеру. Воротиславъ Андреевъ тысячькыи и Иванко Вячеславль въсласта отрокы своя в городъ и свитающю уведевше вси вои тако взяша и ночи и едва Мстиславны товаръ оублюдоша и то с нужею бьющеся и тако възвратишася со многым полоном. Потомъ же и Новгородци придоша со Мстиславичемъ со Всеволодомъ къ Неколочю и тако и Пополочане сътснувшеси выгнаша Давыда и с сыньми и поемше Роговолода идоша къ Мстиславу просяще и собе князем и створи волю ихъ Мстиславъ и поимше Роговолода ведоша и Польтьску 1129 г. Сл. 301. Въ то же лето поточи Мстиславъ князь Полотьскые Цесарюгороду с женами и с детьми.	Вячьславу призови ны Бога яко нас не даси на щитъ и бы вечеръ. Воротиславъ Андреевъ тысячькыи и Иванко Вячьславъ въсласта отрокы своя в городъ и свитающю оувидивше вси вои тако взяша и в ночи одва Мьстиславны товаръ оублюдоша и то с нужею бьючеся и тако оузворотишася съ многымъ полономъ. Потомъ же и Новгородчи придоша съ Мьстиславичемъ съ Всеволодомъ къ Неколочю и тако Полочане сътьснувшеси выгнаша Давыда и съ сыньми поемъше Рогъволода идоша и ко (Полотьску). 1130 г. Сл. 293. Се же лето поточи Мьстиславъ Полотьскии князе съ женами и с детми въ Грекы, еже преступиша хрестьное челование. 1140 г. Сл. 303–304. В то же время взидоста княжича два исъ Царягорода заточени били Мьстиславомъ великымъ княземъ Киевьскымъ зане не бяхоуть его воли и не слышахоуть его коли е зовяшеть в Роускоую землю в помощь, но паче молвяхоъ Бонякови шелоудивомоу во здоровье и про се ся и Мьстиславъ разъгневася на не и хотяше на ня ити но нелзе бо бяшеть ити зане бяхоъ бо тогда налегли Половци Роусь и томоу стояшеть быяся с ними ся перемагаюся се бо Мьстиславъ велекыи и наследи отца своего потъ Володимера Мономаха великаго…, и оупорозьнася Мьстиславъ от рати и помяноу первеи посла по Кривитьстеи князе по Давыда по Ростислава и Святослава и Рогъволодича два и оусажа оу три лодьи и поточи и Царюградоу за неслоъшание ихъ а моужи свои посажа по городомъ ихъ.

Апавяданне пра бяду полацкіх князёў утрымліваецца таксама ў тэксце пазнейшага Маскоўскага летапіснага зводу пад 6637/1129 г.[21]: *„Того же лета поточи Мъстиславъ князи Полочскые Царюграду и с женами и съ детми, зане не бяху въ воли его и не полсушаху его егда зовяшеть и в Русскую землю собе помочь. И разгневася на ня Мъстиславъ и хоте на них ити, но нелзе бяше тогда, Половци налегоша на Русскую землю… Егда же упразднисе Мъстиславъ от рати, и помяну перьвыи гневъ свои,*

[21] Аляксандр Насонаў у свой час высвятліў, што дадзенае паведамленне адносіцца да крыніцы Маскоўскага летапіснага зводу канца XVст., якая ўяўляла сабою рэдакцыю паўднёварускага летапіснага зводу, *„местами, отличавшуюся от … Ипатьевской летописи"* (А. Н. Насонов, *История русского летописания. XI — начало XVIII в.,* Москва 1969, с. 288, 293).

послављ по Кривъские князи, по Давида и по Ростислава и Святослава, и по Рогъволодовича два, по Василья и по Иоана, и всаждавъ их в лодии и поточи ихъ къ Царюграду за ослушание ихъ, а по городомъ их посажа мужи своя"[22]. У гэтым урыўку захаваліся імёны полацкіх Рагвалодавічаў, якія былі высланы Мсціславам Уладзіміравічам за межы свайго княства, а дакладней у Візантыю.

У першую чаргу неабходна высветліць храналогію полацкіх падзей, бо, як бачым, Лаўрэнцьеўскі і Іпацьеўскі летапісы падаюць розныя гады. У свой час Мікалай Беражкоў, супастаўляючы дадзеныя звесткі з Наўгародскім першым летапісам, які няўхільна трымаўся сакавіцкага стылю адносна названых падзей, прыйшоў да высновы, што *„статьи 6633–6640 (1125/1126–1132/1133) годов Лаврентьевской соответствуют статьям 6634–6641 г. Ипатьевской. Лаврентьевская продолжает применять мартовский стиль, а Ипатьевская дает обозначение годов на единицу больше, т.е. ультрамартовское"*[23]. Значная большасць сучасных даследчыкаў аддае перавагу храналогіі, прадстаўленай аўтарам і рэдактарам Лаўрэнцьеўскага летапісу (Мікола Ермаловіч, Георгій Штыхаў, Генадзь Семянчук, Аляксандр Рукавішнікаў, Павел Лукін), і толькі адзінкі трымаюцца версіі Іпацьеўскага летапісу (Леанід Аляксееў).

Ужо сучаснікі асвятлялі падзеі на Полаччыне 1127–1131 гадоў з выразна ідэалагічнай афарбоўкай. Дзеля гэтага аўтар летапісу з мэтай апраўдання дзеянняў кіеўскага князя Мсціслава Уладзіміравіча змяшчае апавяданне пра князя Уладзіміра Святаполкавіча і Рагнеду, князёўну Полацкую. У свой час Аляксандр Шахматаў назваў гэты фрагмент *„вставка о Всеславичах"*[24], якая нібы высвятляе прычыны полацка-кіеўскіх канфліктаў. Яна вельмі моцна адрозніваецца ад ранейшага апавядання пра сватанне малодшага сына Святаполка да дачкі Рагвалода, якое змешчана пад 980 годам[25]. Апошняе з'яўлялася толькі невялікім эпізодам у барацьбе за ўладу паміж Уладзімірам і Яраполкам у 70–80-я гады X ст. Галоўным тут быў матыў супрацьстаяння двух братоў. Апавяданне, запісанае ў Лаўрэнцьеўскім летапісе пад 1128 годам, пераказвае тыя ж самыя падзеі больш падрабязна[26]. У першую чаргу гэты тэкст, адкрыта дэкларуючы векавую варажнечу паміж нашчадкамі Яраслава

---

22 *Московский летописный свод конца XV века,* [в:] *Полное собрание русских летописей,* т. 25, Москва 2004, 2-е изд., с. 31.

23 Н. Г. Бережков, *Хронология русского летописания,* Москва 1963, с. 43, 44, 48, 49, 133, 134.

24 А. А. Шахматов, *Разыскания о древнейших русских летописных сводах,* Санкт-Петербург 1908, с. 248.

25 *Лаврентьевская летопись,* [в:] *Полное собрание русских летописей,* т. 1, Москва 2001, 2-е изд., слп. 75–76.

26 *Лаврентьевская летопись,* слп. 299–300.

і Рагвалода, з'яўляецца ідэалагічным абгрунтаваннем правамернасці паходу 1127 года. У параўнанні з апавяданнем, якое нібы храналагічна адносілася да канца X ст. у ім адзначаецца ўплыў Дабрыні на Уладзіміра, публічны гвалт над Рагнедай і перайменаванне яе ў Гарыславу. Такім чынам, летапісец прынізіў праз вобраз Рагнеды/Гарыславы галіну яе нашчадкаў, якую прадстаўлялі полацкія Ізяславічы — *„Рогволожи внуци"*. З'яўляецца і новы сюжэт — спроба Рагнеды забіць Уладзіміра. У іншай версіі выразна вылучаецца ідэя помсты: спачатку з боку наўгародскага князя (за ганаровую адмову), а потым з боку Рагнеды (за забойства яе родных і сужонскую нявернасць мужа)[27].

Ва ўсіх галоўных крыніцах — Лаўрэнцьеўскім і Іпацьеўскім летапісах — прычыны паходу рускіх войскаў на Полацк не ўказаны, і гэта стала падставай для шматлікіх інтэрпрэтацый і домыслаў гісторыкаў на тэму, што выклікала гэтую вайсковую акцыю Кіева з саюзнікамі. Пры аналізе полацкіх падзей 1127–1131 гадоў чарговы раз з'яўляецца жаданне і неабходнасць адыйсці ад агульнапрынятых „кіевацэнтрычнай", „агульнарускай" і „quazi-імперскай" парадыгмаў і нарацый. Падставай для гэтага з'яўляецца інфармацыя тагачасных крыніц, якая аўтарамі летапісаў запісвалася, можна казаць, у жывую, па слядах падзей альбо адразу пасля іх, што надае звесткам грунтоўную і значную верагоднасць і праўдападобнасць. Аўтар альбо асабіста ўдзельнічаў у полацкім паходзе, альбо атрымаў інфармацыю ад непасрэднага ўдзельніка[28]. Адзінае, што робіць нашую спробу адрознай ад летапісцаў і большасці гісторыкаў, — гэта жаданне прадставіць тыя падзеі з пазіцыі полацкіх князёў і тагачаснага насельніцтва Полацкага княства.

Эпоху Уладзіміра Манамаха (1113–1125) і яго старэйшага сына Мсціслава (1125–1132) можна лічыць адлюстраваннем агульнапрынятага кіевацэнтрычнага ўяўлення пра зямлю Русаў[29]. У гэты час Кіеў набыў статус сэрца дынастыі Яраславічаў, ад якога адыходзілі капіляры да ўскраін, спрыяючы ўздыму рэгіёнаў. У 1113 г. Уладзімір Манамах асабіста альбо з дапамогай сваіх дзяцей і ўнукаў трымаў пад кантролем Кіеў, Ноўгарад, Пераяслаўль, Смаленск, Растоў і Суздаль. Хутка ён пазбавіў уладанняў альбо падпарадкаваў сабе нашчадкаў свайго старэйшага

---

27 А. Ф. Литвина, Ф. Б. Успенский, *Два рассказа о Рогнеде, дочери Рогволода Полоцкого,* [в:] А. Ф. Литвина, Ф. Б. Успенский, *Выбор имени у русских князей в X–XVI вв.,* Москва 2016, с. 335–354.

28 Л. В. Алексеев, *Полоцкая земля (очерки истории Северной Белоруссии) в IX–XIII вв.,* Москва 1966, с. 260, сп. 80; ён жа. *Западные земли домонгольской Руси. Очерки истории, археологии, культуры: в двух книгах.* Москва 2006, кн. 2, с. 13.

29 С. Франклин, Д. Шепард, *Начало Руси: 750–1200,* Санкт-Петербург 2000, с. 486.

стрыечнага брата Святаполка Ізяславіча: спачатку захапіў Тураў, пазней, у 1118 г., выгнаў сына Святаполка Яраслава з Уладзіміра Валынскага, дзе ўлада перайшла да сына Манамаха Андрэя, нібы па просьбе жыхароў горада[30]. Праз шлюб дачкі Агафіі з Усеваладкам Яраславічам у 1118 г., пад кантроль Манамаха трапіла Панёманне з цэнтрамі ў Гродне, Ваўкавыску, Слоніме і Навагрудку[31]. У 1119 г. ахвярай стаў Глеб Усяславіч Менскі, якога сілай пазбавілі княства, а самога з сям'ёю пасялілі пад наглядам у Кіеве, дзе ён хутка загінуў[32]. Чарнігаўская дынастыя з часоў Любечскага з'езду 1096 г. была больш згаворлівая. Тым больш, што ў сярэдзіне 1120-х гадоў у ёй адбыўся раскол, у выніку якога Мсціславу Уладзіміравічу пашчасціла атрымаць Курск[33]. Незалежнай ад Кіева ў той час заставалася толькі Полацкая зямля, праўда, пазбаўленая паўднёва-заходняй часткі — Менскага княства. Натуральна, у працэсе стварэння „імперыі Манамахавічаў" існаванне самастойнай, непадпарадкаванай дзяржавы было ненармальным для кіевацэнтрычнай палітыкі. Яшчэ Мітрафан Доўнар-Запольскі адзначыў выключнасць адзінства рускіх князёў у барацьбе з Полацкам, за-за чаго яны з большай ахвотай ішлі на яго, чым на полаўцаў[34].

Галоўнай прычынай дадзенай геапалітычнай гульні і, як вынік, вайны супраць Полацкай зямлі была эканамічная. Вартае ўвагі меркаванне расійскага гісторыка-эмігранта Георгія Вернадскага пра прычыны высылкі полацкіх князёў у Візантыю. Ён убачыў у першую чаргу геапалітычны момант кіеўска-полацкага канфлікту: *„Внимание Мстиславa было направлено на Балтийский регион. Чтобы исключить любые помехи своей власти со стороны князей Полоцких, он захватил их земли, а всех членов семьи выслал в Константинополь (в 1130 г.)"*[35].

Сапраўды, Полацк кантраляваў важную гандлёвую камунікацыю па Заходняй Дзвіне, кантралюючы вусце гэтай ракі ў Балтыйскае мора. Таксама ён быў пагрозай на пэўных фрагментах Дняпроўскай камунікацыі. Канцэнтраванне ўлады ў адным родзе — нашчадкаў Уладзіміра Усеваладавіча Манамаха — абавязкова выклікала неабходнасць падпарадкавання ўсіх гандлёвых камунікацый ва Усходняй Еўропе.

---

30 *Лаврентьевская летопись,* слп. 291; *Ипатьевская летопись,* слп. 285.

31 *Ипатьевская летопись,* слп. 284. Пра гарадзенскую княжацкую дынастыю, гл.: А. В. Назаренка, *Городенское княжество и городенские князья,* [в:] А. В. Назаренко, *Древняя Русь и Славяне,* Москва 2009, с. 124–161.

32 *Лаврентьевская летопись,* слп. 290–291, 292; *Ипатьевская летопись,* слп. 282–283, 285.

33 *Лаврентьевская летопись,* слп. 296–297; *Ипатьевская летопись,* слп. 290–291; M. Dimnik, *The Dynasty of Chernigov: 1054–1146,* Toronto 1994, p. 316–317.

34 М. В. Довнор-Запольский, *Очеркъ исторiи кривичской и дреговичской земель до конца XII столетия,* с. 93.

35 Г. В. Вернадский, *Киевская Русь,* Тверь-Москва 2000, с. 108.

І, натуральна, звязанае з гэтым падпарадкаванне кожнага рэгіянальнага і самастойнага ўладара. Не без прычыны даследчыкі выказваюць меркаванне, што полацкія князі не пагадзіліся са стратай Мінска і маглі прадпрымаць вайсковыя спробы яго вярнуць.

Падрабязна апісвалі і канструявалі паход на Полацак 1127 года і лёс полацкіх князёў толькі Леанід Аляксееў[36] і Мікола Ермаловіч[37]. Паўторым за аўтарытэтнымі даследчыкамі збег падзей. Паход на Полацк 1127 года быў выключны па колькасці яго ўдзельнікаў і памеры войска. Гэта, у сваю чаргу, патрабавала грунтоўнай лагістычнай падрыхтоўкі грандыёзнай вайсковай кампаніі. Летапісы яскрава сведчаць, што яе план быў распрацаваны вельмі дакладна і дэталёва. Гэта бясспрэчнае сведчанне, што Мсціслаў Уладзіміравіч — кіеўскі князь — меў стратэгічную мэту знішчэння самастойнасці і непадпарадкаванасці Полацкага княства.

Паводле прынятага плана, шматлікія кааліцыйныя войскі Яраславічаў павінны былі ўвайсці ў Полацкае княства адначасова і ісці *„четырьмя пути”*, накіраванымі на важнейшыя стратэгічныя абарончыя пункты: Ізяслаўль, Лагожаск, Барысаў і Друцк. Звяртаючы ўвагу на накірункі і пункты атакі паўднёварускіх князёў, трэба прызнаць, што мэтай былі захоп, разбурэнне і падпарадкаванне паўднёвых тэрыторый Полацкай зямлі. Менавіта захоп гэтых гарадоў дазваляў ужо дыктаваць умовы будучых пагадненняў і падпарадкавання Полацка Мсціславу Уладзіміравічу.

Каб не даць магчымасці полацкім князям сканцэнтраваць свае сілы дзеля абароны, а таксама каб унесці ў асяроддзе насельніцтва Полаччыны разгубленасць і страх, было прынята рашэнне, што ўсе ўдзельнікі кааліцыйнага войска павінны *„пуститься на ворот”*, гэта значыць — атакаваць полацкія гарады адначасова, 4 жніўня 1127 года[38]. Гэты план нібы парушыў сын Мсціслава Ізяслаў, які камандаваў войскамі, скіраванымі на Лагойск, і распачаў свае дзеянні на дзень раней[39].

Найбольшыя сілы былі накіраваны на заходнія тэрыторыі Полацкага княства, а менавіта на горад Ізяслаўль. Выклікана гэта было жаданнем і неабходнасцю адрэзаць Полацак ад саюзнікаў — літоўскіх плямёнаў[40]. Дадзеныя абставіны змусілі Мсціслава паслаць на Ізяслаўль найбольшыя сілы, якія складаліся з войскаў чатырох князёў: Андрэя Уладзіміравіча

---

36 Л. В. Алексеев, *Полоцкая земля (очерки истории Северной Белоруссии) в IX–XIII вв.,* с. 258–262.

37 М. Ермаловіч, *Старажытная Беларусь,* с. 174–180.

38 *Лаврентьевская летопись,* слп. 298.

39 Л. В. Алексеев, *Полоцкая земля,* с. 260; М. Ермаловіч, *Стражытная Беларусь,* с. 177.

40 М. Ермаловіч, *Старажытная Беларусь,* с. 175.

Захоп Лагожаска/Лагойска войскамі Ізяслава Мсціславіча. **Мініяцюра Радзівілаўскага летапісу**

з Уладзіміра Валынскага, Вячаслава Уладзіміравіча з Турава (абодва — родныя браты Мсціслава), Усевалада з Гродна і Вячаслава Яраславіча з Клецка.

На Лагожаск (Лагойск) накіраваны былі сілы трохі меншыя па колькасці, але важныя па статусе, бо складаліся з асабістых войскаў вялікага кіеўскага князя Мсціслава Уладзіміравіча, куранаў і качэўнікаў — торкаў. А кіраваў імі старэйшы сын Мсціслава — Ізяслаў. На трэцім накірунку ад Стрэжава да Барысава паводле плана дзейнічалі чарнігаўскія Ольгавічы, а на Друцк вёў свае войскі Расціслаў Смаленскі. З поўначы як дадатковае забеспячэнне татальнага вайсковага ахопу Полацкага княства рухалася наўгародскае войска на чале з чарговым сынам кіеўскага князя Усеваладам Мсціславічам.

Аб сапраўдных планах і сур'ёзнасці намераў кіеўскага князя Мсціслава Уладзіміравіча адносна Полацкага княства падчас паходу 1127 г. сведчыць нам эпізод з захопам і рабаваннем горада Ізяслаўля. Летапісец, праўдападобна, быў сведкам альбо перадае інфармацыю са словаў удзельніка захопу Ізяслаўля, даволі падрабязна і красамоўна апісвае тыя падзеі. Абаронцы Ізяслаўля мужна і стойка супраціўляліся нападнікам, нягледзячы на іх шматлікасць і адсутнасць свайго князя.

Не выключана, што Брачыслаў — ізяслаўскі князь — з інфармацыяй аб небяспецы з поўдня быў высланы (альбо адправіўся з уласнай ініцыятывы) да Полацка, галоўнай сілы краіны. Але, як вядома, па дарозе ён сустрэў аддзелы войска Ізяслава Мсціслававіча, якія былі скіраваны на Лагойск. З летапіснага паведамлення вынікае, што Брачыслаў, пабачыўшы войска Ізяслава, спалохаўся, *„не мог поити ни семо ни овамо… и иде шюрину своему в руце”*[41].

Абаронцы горада Ізяслаўля, пабачыўшы свайго палоннага князя жывым, як і знатных жыхароў горада Лагойска, паверыўшы словам прадстаўніка кааліцыі тураўскага князя Вячаслава Уладзіміравіча, што яны не будуць *„узяты на шчыт”*, пагадзіліся падацца і здаць горад раніцай. Але ноччу, у класічных сярэднявечных звычаях і традыцыях, частка войска на чале з ваяводамі Вараціславам і Іванкам уварвалася ў горад, рабуючы яго насельніцтва. Летапісец піша, што з вялікімі цяжкасцямі і з *„праліццём крыві”* атрымалася выратаваць ад рабунку маёмасць дачкі Мсціслава кіеўскага, жонкі Брачыслава ізяслаўскага[42].

***Падпарадкаванне абаронцаў Ізяслаўля тураўскаму князю Вячаславу.* Мініяцюра Радзівілаўскага летапісу**

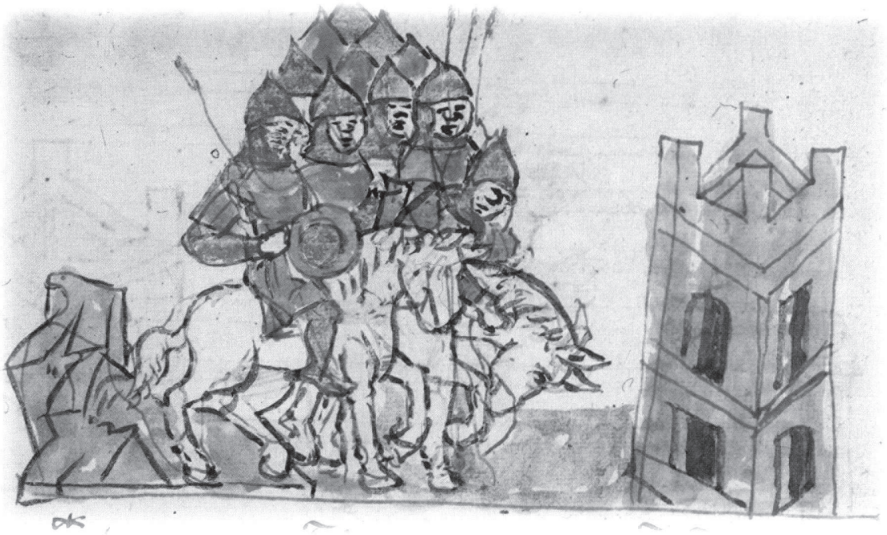
Трэба адзначыць, што летапісцы вельмі падрабязна апісваюць першыя этапы вайны кааліцыі Яраславічаў з Полацкімі князямі 1127 года, зусім скарачаючы і нібы абразаючы наступныя падзеі. Мы нічога не ведаем аб тым, як разгортваліся ваенныя дзеянні на іншых накірунках, вызначаных

41 *Лаврентьевская летопись,* слп. 298.

42 Тамсама.

планам Мсціслава Уладзіміравіча, і як складаўся лёс іншых полацкіх гарадоў: Друцка, Барысава (на поўдні), Некалачы (на поўначы). Выклікае пытанні адсутнасць згадвання Віцебска ў апісаных падзеях.

Як бачым, Полацкая зямля была аточана войскамі кааліцыі з усіх найважнейных стратэгічных накірункаў. Натуральна, што рэальныя вайсковыя знішчэнні (захоп і рабаванне Ізяслаўля, Лагойска, праўдападобна і Барысава, Стрэжава, Друцка) і бесперспектыўнасць абароны краіны прымусілі полацкіх князёў і грамадскія сілы (дружына, купцы, святары) паддацца і выканаць патрабаванні Мсціслава Уладзіміравіча — вялікага князя кіеўскага. Князь Давыд Усяславіч быў пазбаўлены свайго пасаду, на яго месца Мсціславу прапанавалі яго брата Барыса-Рагвалода, на што атрымалі згоду.



Пасаджэнне на полацкі прастол Барыса-Рагвалода Усяславіча. **Мініяцюра Радзівілаўскага летапісу**

Леанід Аляксееў мяркуе, што паход кааліцыі на Полацк быў спынены дзякуючы дыпламатычным перамовам, якія былі праведзены з Полацкам. На гэта нібы ўказвае запіс наступнага, 1129 года пра тое, што полацкія князі ў дадзены год *„преступиша хрестъное целование”*, за што і былі вельмі сурова пакараны высылкай у Візантыю[43]. Не выключана, што гэтае *„крестное целование”* было заключана менавіта пасля паходу кааліцыі

[43] *Ипатьевская летопись,* слп. 293.

ў 1127 годзе, дзе адной з умоў быў абавязковы ўдзел полацкіх князёў у вайсковых мерапрыемствах Кіева.

Вартае ўвагі назіранне Міколы Ермаловіча адносна прычын спынення паходу 1127 года[44]. Ён перш за ўсё лічыць, што кіеўскія князі, як і ў 1021, 1067 і 1116 гадах, не былі падрыхтаваны да зацяжной вайны з няпэўнымі вынікамі. Войскі паўднёварускіх княстваў пераважна мелі справу са стэпавымі качэўнікамі і вялі вайсковыя дзеянні на адкрытай мясцовасці. А прыродныя ўмовы Полаччыны з яе пушчамі, балотамі, шматлікімі рэкамі і азёрамі былі нязвыклымі для паўднёварусаў. На закрытай мясцовасці для іх паўсюль хавалася пагроза. Гэта добра пацвярджае няўдалы паход на Літву ў 1131/1132 годзе[45]. Вось чаму Мсціслаў і ўсе ўдзельнікі кааліцыі, задаволіўшыся прызнаннем палачанамі сваёй пакоры, вырашылі спыніць далейшае прасоўванне. Да таго ж вярталіся яны не з пустымі рукамі. Калі пра войскі, што бралі Ізаслаўль, сказана, што яны *„возвратишася с многым палоном”*[46], то трэба думаць, што і іншыя ўдзельнікі паходу мелі не менш здабычы. Хоць кіеўскія войскі адышлі з Ізяслаўля, Лагойска, Барысава і Друцка, аднак Мінск не быў вернуты Полацкаму княству, што сталася адной з прычын узнаўлення яго барацьбы з Кіевам.

Вяртанне войска Мсціслава з палонам. **Мініяцюра Радзівілаўскага летапісу**

[44] М. Ермаловіч, *Старажытная Беларусь*, с. 180.

[45] *Лаврентьевская летопись*, слп. 301; *Ипатьевская летопись,* слп. 294.

[46] *Лаврентьевская летопись,* слп. 298; *Ипатьевская летопись,* слп. 293.

У летапісных паведамленнях пра падзеі 1127 года, асабліва ў заключнай стадыі, вялікая роля надаецца *„палачанам”*, якія *„сътснувшеси выгнаша Давыда и с сыньми и поемше Роговолода идоша къ Мстиславу просяще и собе князем и створи волю ихъ Мстиславъ и поимше Роговолода ведоша и Польтьску”*[47]. Выглядае на тое, што мы маем дачыненне з адмысловым калектыўным голасам горада — вечам, сходам вольных гараджан і дружыннікаў. У навуковай літаратуры шмат спрачаюцца пра тое, хто кантраляваў веча, ці было яно дастаткова прадстаўнічым, ці з’яўлялася яно народным форумам альбо інструментам у руках эліты, а магчыма, і першым, і другім адначасова[48]. Праўда, рабіць абагульненні адносна функцыянавання веча складана і небяспечна. У ранніх крыніцах звестак пра яго вельмі мала. А з больш частых узгадак веча ў XII ст. бачна, што яго склад, працэс працы і функцыі былі разнастайнымі. Значэнне слова *„веча”* ў XII ст. было даволі ёмістым, яго выкарыстоўвалі нават для абазначэння тайнай змовы, як у Ноўгарадзе ў 1169 годзе[49]. Трэба пагадзіцца з меркаваннем, што не варта прыпісваць вечу ў XI–XII стст. сталую і афіцыйную „канстытуцыйную” ролю: веча было родавым тэрмінам, які абазначаў розныя спосабы выказваць грамадскае меркаванне гараджан. Яно было, хутчэй, з’явай, якая адбывалася час ад часу, чым інстытутам кіравання[50].

Праз два гады, у 1129 г., справа полацкіх князёў зноў выйшла на першае месца ў кіеўскай палітыцы. Адмова ісці на вайну з полаўцамі скончылася для іх нетрадыцыйным рашэннем Мсціслава. Усяславічы — князі Давыд, Расціслаў, Святаслаў, два сыны Барыса з жонкамі і дзяцьмі — былі вывезены спачатку ў Кіеў, дзе ім было аб’яўлена аб пакаранні за непаслушэнства, а потым асланы ў Канстанцінопаль[51]. Такім чынам, Кіеў пазбавіў Полацкае княства дынастыі законных уладароў Ізяславічаў/Усяславічаў, што для сярэднявечнага грамадства было роўным знішчэнню дзяржаўнай незалежнасці і падпарадкаванню захопніку, у нашым

47 *Лаврентьевская летопись,* слп. 299; *Ипатьевская летопись,* слп. 293.

48 Б. Д. Греков, *Киевская Русь,* Москва 1953, с. 353–370; М. Н. Тихомиров, *Древнерусские города,* Москва 1956, с. 185–213, 217–225; K. Zernack, *Die burgstädtischen Volksversammlungen bei den Ost- und Westslaven. Studien für verfassungsgeschichtlichen Beduetung de Veče,* Wiesbaden 1967; И. Я. Фроянов, *Киевская Русь: Очерки социально-политической истории,* Ленинград 1980, с. 150–184; S. Robdewald, *„Vom Polocker Venedig”. Kollektives Handeln sozialer Gruppen einer Stadt zwischen Ost- und Mitteleuropa (Mittelalter, frühe Neuzeit, 19. Jh. bis 1914),* Stuttgart 2005; Т. Л. Вилкул, *Люди и князь в древнерусских летописях середины XI–XIII вв.,* Москва 2009, с. 226–324; П. В. Лукин, *Новгородское вече,* Москва 2018.

49 *Ипатьевская летопись,* слп. 537; Т. Л. Вилкул, *Люди и князь в древнерусских летописях середины XI–XIII вв.,* Москва 2009, с. 24.

50 С. Франклин, Д. Шепард, *Начало Руси: 750–1200,* с. 417; Т. Л. Вилкул, *Люди и князь в древнерусских летописях середины XI–XIII вв.,* с. 226–236, 249–272, 282–323.

51 *Лаврентьевская летопись,* слп. 301; *Ипатьевская летопись,* слп. 293.

выпадку — Кіеву. Такі радыкальны крок Мсціслава Уладзіміравіча пацвярджае, што Полацкае княства да гэтага часу было паўнавартаснай незалежнай (наколькі магчыма ў сярэднявеччы) дзяржавай.

***Ссылка полацкіх князёў з сем'ямі ў Канстанцінопаль*. Мініяцюра Радзівілаўскага летапісу**

Звычайна акцыя Мсціслава інтэрпрэтуецца як „ссылка" полацкіх князёў у Візантыю. Гэта часткова слушна, але летапісныя паведамленні выразна сведчаць, што дзеянні кіеўскага князя мелі характар не проста расправы, а (з яго пункту гледжання і пазіцыі летапісца) пакарання за здзейсненае полацкімі князямі злачынства. Слова *„разъгневася"* тут трэба разумець не як эмацыйны стан князя, а як прад'яўленыя абвінавачванні[52].

Рашэнне Мсціслава Уладзіміравіча Кіеўскага выслаць полацкіх князёў у Візантыю для Русі было выключным і адзінкавым. Да 1129 года і пазней ніводнага разу не выкарыстоўвалася падобная практыка. Два прыклады, якія прыводзяць даследчыкі, пры ўважлівым чытанні і кантэкстуальным аналізе не параўноўваюцца з акцыяй Мсціслава Уладзіміравіча адносна полацкіх князёў, яны лакальныя і не лёсавызначальныя для канкрэтнай геапалітычнай сітуацыі і канкрэтнага дзяржаўнага ўтварэння.

Прыклад з Алегам Святаславічам Чарнігаўскім не мае ніякага параўнання, бо яго адпраўка ў Візантыю звязана з хазарамі, а не з кіеўскай княжацкай уладай. *„(1079) …а Олга емше Козаре, поточиша за море къ Царюграду. Всеволодъ же посади посадника Ратибора Тмутораканю"*[53].

---

52 П. В. Лукин, *„Поточи Мьстиславъ Полотьскии князе". Об одной из форм наказания в Древней Руси,* „Древняя Русь. Вопросы медиевистики", 2007, № 3 (29), с. 21.

53 *Лаврентьевская летопись,* слп. 204; *Ипатьевская летопись,* слп. 196.

Паведамленне пра „высылку" 1162 года ў Візантыю Андрэем Юр'евічам, так званым Багалюбскім, князем Уладзімірскім сваіх братоў — гэта вынікі ўнутрысямейнай барацьбы за ўладу. *„(1162) Том же лете выгна Андреи епископа Леона ис Суждаля и братю свою погна — Мстислава, и Василка, и два Ростиславича, сыновца своя, мужи отца своего переднии. Се же створи хотя самовластець бытии всеи Суждальскои земли.[…] Том же лета идоста Гюргевича Царюгороду, Мъстислав и Василко, с матерью и Всеволода молодого пояша с собою, третьего брата. И дасть царь Василкови в Дуниа четыре городы, а Мьстиславу дасть волость Отскалана"*[54]. Дарэчы, „самавластец" Андрэй Юр'евіч Багалюбскі ў сваім імкненні пераймаць некаторыя ўзоры візантыйскіх міжкняжацкіх адносін (як высылка канкурэнтаў імператарскай улады на востраў Радос) спрабаваў яшчэ раз выкарыстаць падобнае ў адносінах да смаленскіх князёў Давыда і Мсціслава Расціславічаў, выганяючы іх з тэрыторыі Рускай зямлі. „ *1174 г. Того ж лета Андреи князь Суждальскыи розьгневася на Ростиславичи …исполнившся высокооумья разгордевься велми недаяся плот нои силе и множествомъ вои огородився ражьгся гневом и посла Михна мечьника едь к Ростиславичемь рци же имъ не ходите в моеи воли ты же Рюриче поиди вь Смоленьскь къ брату во свою отчину, а Давидови рци а ты поиди въ Берладь а в Руськои земли не велю ти бытии, а Мьстиславу молви в тобе стоить все а не велю ти в Рускои земле бытии*"[55].

Жаданні Мсціслава Уладзіміравіча і магчымасць выслаць („*поточить*") полацкіх князёў у Візантыю маглі рэалізавацца толькі ў сітуацыі вельмі сяброўскіх узаемаадносін паміж кіеўскім і канстанцінопальскімі дварамі. Больш за тое, каб выслаць непрыемных для кіеўскага князя Мсціслава князёў і канкурэнтаў, патрэбны быць асабістая згода імператара і ўпэўненасць, што ў будучым гэтыя князі не стануць важнай зброяй у палітычнай барацьбе супраць Кіева. Крыніцы дазваляюць заўважыць, што падчас княжання ў Кіеве Святаполка Ізяславіча (1093–1113), Уладзіміра Усеваладавіча Манамаха (1113–1125) і яго сына Мсціслава Уладзіміравіча (1125–1132) было некалькі момантаў вельмі блізкіх кантактаў Візантыі і Русі. Імператарамі ў той час былі прадстаўнікі роду Комненаў — Аляксей I (1081–1118) і яго сын Іаан II (1118–1143). Паміж 1103 і 1106 гадамі былі заключаны тры візантыйска-

[54] *Ипатьевская летопись,* слп. 520, 521.

[55] *Ипатьевская летопись,* слп. 572–573; В. Л. Комарович, *Культ рода и земли в княжеской среде XI–XIII вв.,* [в:] *Из истории русской культуры.* т. II. Кн. 1. *Киевская и Московская Русь,* Москва 2002, с. 8–9.

рускіх шлюбы: дачка Уладара Расціславіча Перамышльскага выйшла замуж за аднаго з сыноў імператара Аляксея — Андроніка альбо Ісаака (каля 1103–1104 г.)[56], дачка Усяслава Брачыславіча Полацкага — за сына імператара Аляксея (1106 г.), і, нарэшце, Святаполк Ізяславіч асабіста трэці раз ажаніўся з сваячніцай імператара Варварай[57]. У часы княжання Уладзіміра Манамаха яго ўнучка Дабрадзея-Еўпраксія Мсціславаўна была аддадзена ў 1122 г. замуж за візантыйскага царэвіча Аляксея, што стала замацаваннем заканчэння руска-візантыйскага канфлікту 1116–1122 гг.[58] На думку Гераніма Гралі, Мсціслаў Уладзіміравіч выкарыстаў сваяцкія сувязі з імператарскай дынастыяй Комненаў падчас высылкі сваіх ворагаў — полацкіх князёў — разам з сем'ямі да Візантыі[59].

Важным фактам, які мог паўплываць на рашэнне Мсціслава выслаць полацкіх князёў у Візантыю, стала прыбыццё не пазней за 1129 год у Кіеў з Канстанцінопаля новага мітрапаліта Міхаіла II[60]. Хутчэй за ўсё, новы мітрапаліт Міхаіл асвяціў у Кіеве царкву Св. Фёдара, закладзеную ў 1128 годзе Мсціславам Уладзіміравічам, які ў хрышчэнні меў імя Фёдар[61]. І прысутнасць полацкай князёўны ў імператарскай сям'і магла паўплываць на адносна шчаслівы лёс Усяславічаў, бо не выключана, што ў Мсціслава быў альтэрнатыўны план іх забойства.

Шукаючы адказу на пытанне, чым займаліся полацкія князі ў выгнанні, варта пагадзіцца з меркаваннем В. Тацішчава, быццам візантыйскі імператар Іаан II Комнін, прыняўшы полацкіх князёў, накіраваў іх у войска, якое ваявала супраць сарацынаў/арабаў, дзе яны годна выконвалі свае абавязкі[62]. Прыгледзімся да падзей, што адбываліся ў знешняй і ўнутранай палітыцы Візантыйскай імперыі паміж 1130–1140 гг., часам знаходжання сыноў і ўнукаў Усяслава Брачыслававічаў на Балканах. Імператар Іаан II Комнін (1118–1143) атрымаў у спадчыну ад свайго

---

56 *Лаврентьевская летопись,* слп. 280; *Ипатьевская летопись,* слп. 256; В. А. Мошин, *Русские на Афоне и русско-византийские отношения в XI–XII вв.,* [в:] *Из истории русской культуры.* т. II. Кн. 1: *Киевская и Московская Русь,* Москва 2002, с. 332.

57 *Лаврентьевская летопись,* слп. 280; *Ипатьевская летопись,* слп. 256; В. А. Мошин, *Русские на Афоне и русско-византийские отношения в XI–XII вв.,* с. 332.

58 *Ипатьевская летопись,* слп. 286. Х. Лопарев, *Брак Мстислави (1122),* „Византийский временник", 1902, т. IX, с. 418–445; С. Пападимитриу, *Брак Мстислави с Алексеем Комнином,* „Византийский временник", 1904, т. XI, с. 73–98.

59 H. Grala, *Rurykowicze na Bałkanach w XII i XIII wieku,* „Balcanica Poznaniensia", Poznań 1989, t. IV, s. 132–133.

60 В. А. Мошин, *Русские на Афоне и русско-византийские отношения в XI–XII вв.,* с. 333.

61 *Лаврентьевская летопись,* слп. 299.

62 В. Н. Татищев, *История Российская,* Москва-Ленинград 1963, т. II, с. 142; М. Ермаловіч, *Старажытная Беларусь,* с. 184; Г. Штыхаў, В. Ляўко, *Палітычная гісторыя Полацкай зямлі,* [у:] *Гісторыя Беларусі:* У 6 т. Т. 1: *Старажытная Беларусь: Ад першапачатковага засялення да сярэдзіны XIII ст.,* Мінск 2000, с. 180. Дарэчы ў тэксце Г. Штыхава і В. Ляўко візантыйскі імператар Іаан зрабіўся „зяцем" кіўскага князя Мсціслава, а на самой справе ён быў „сватам".

бацькі Аляксея I Комніна (1081–1118) салідна арганізаваную дзяржаву ў добрым палітычным і гаспадарчым стане[63].

У 1130 г. Іаан II вярнуўся ў Малую Азію, дзе яго галоўнай мэтай было аднавіць свае пазіцыі на паўночным фрагменце мяжы ў Бітыніі і ўздоўж Чорнага мора. Гэтыя пазіцыі былі паслаблены агрэсіўнай дзейнасцю турэцкай дынастыі Данішмендзідаў, султаната ў Іконіі і нелаяльнасцю грэцкіх вяльмож, якія кантралявалі большасць прыбярэжных тэрыторый. На працягу 6 год імператар праводзіў вайсковыя экспедыцыі ў Пафлагонію. Барацьба вялася з пераменным поспехам і скончылася вяртаннем шматлікіх тэрыторый з родавай сядзібай Комнінаў у Кастамоне. Дадзеная падзея была адзначана трыумфальным уездам у Канстанцінопаль у 1133 г.[64]

У выніку шматлікіх штогадавых вайсковых дзеянняў у перыяд 1130–1135 гг. Візантыя дасягнула перавагі і дамінацыі ў рэгіёне. Эмір Данішмендзідаў Газі II быў забіты ўласнымі падначаленымі пасля паразы ў барацьбе з імперыяй. А Месуд I, султан Іконіі, прызнаў вяршэнства візантыйцаў у другой палове 30-х гадоў XII ст. У 1137 годзе Іаан II атрымаў магчымасць патрабаваць ад крыжакоў вяртання Антыяхіі, якую апошнія часова атрымалі ад яго бацькі і павінны былі вярнуць. Кампанія ў Кілікіі супраць армянскіх Рубенідаў, якія блакавалі шляхі ў Сірыю, была імклівай і эфектыўнай. Падчас яе былі здабыты галоўныя гарады, а магутная крэпасць Аназарбас паддалася пасля 37-дзённай аблогі. Князь Леон збег разам з сям'ёй у цяжкадаступныя горныя раёны. Натуральна, што ў сітуацыі актыўных вайсковых дзеянняў імператар, верагодна, выкарыстоўваў вайсковыя здольнасці вопытных полацкіх князёў. Праўда, пакуль гэта гіпотэза.

Пасля высылкі Мсціславам полацкіх князёў у Візантыю кіраваць у Полацкую зямлю быў адпраўлены яго сын Ізяслаў з Курска, а па гарадах *„мужи свои посади"*[65]. Натуральна, што, чужая ўлада рабавала краіну і прыціскала насельніцтва паборамі[66]. Таксама праводзіла рабаўнічыя паходы на даннікаў Полацка, напрыклад на Літву: *„В лето 6640 (1132 г.). Ходи Мьстиславъ на Литву съ сынъми своими и съ Лговичи и съ Всеволодомъ Городеньскимъ и пожгоша я а сами ся расхорониша, а Киянъ тогда много*

63 M. Angold, Belle epoque *czy kryzys? (1025–1118),* [w:] *Bizancjum 1024–1492,* t. 2, red. J. Shepard, Warszawa 2015, s. 112–123. С. Г. Кашляк, *Полоцкие князья в Византии XII в. (к вопросам об элите Византийской империи и полоцко-византийским связям,* [у:] *Полацк у гісторыі і культуры Еўропы: матэрыялы Міжнароднай навуковай канферэнцыі (Полацк, 22-23 мая 2012 г.),* Мінск 2012, с. 95-103.

64 P. Magdalino, *Rządy Komnenów (1118–1204),* [w:] *Bizancjum 1024–1492,* t. 2, red. J. Shepard, Warszawa 2015, s. 131–132; D. A. Korobeinikow, *Najeźdźcy i sąsiedzi — Turcy (1040–1304),* [w:] *Bizancjum 1024–1492,* t. 2, red. J. Shepard, Warszawa 2015, s. 200–201; T. Pełech, *Obraz „obcego" w* Aleksijadzie *Annyz Komneny. Przypadek Normanów*, Wrocław 2018, s. 77–78.

65 *Ипатьевская летопись,* слп. 384.

66 Л. В. Алексеев, *Полоцкая земля IX–XIII вв.,* с. 263.

побиша Литва не втягли бо бяху съ княземъ, но последи идаху по немъ особе”[67]. Праўда, у Лаўрэнцьеўскім летапісе дадзенае паведамленне падаецца пад іншай датай і мае іншы змест: *„1131 г. Князь великий Мьстиславъ ходи на Литву и вземъ полонъ многъ и воротися оупять”*[68].

Адзначым, што паход на Літву ў 1131 г. быў адзіным за час княжання Мсціслава ў Кіеве з яго асабістым удзелам. Звычайна ён замест сябе пасылаў іншых князёў альбо *„мужей своих”*. І зноў мы бачым даволі магутную кааліцыю: сыны Мсціслава, Вольгавічы і Усевалад Гарадзеньскі. Верагодна, былі вельмі важкія прычыны для арганізацыі названай вайсковай акцыі. Варта пагадзіцца з Міколам Ермаловічам, што ў Літве знайшлі схрон тыя полацкія князі, якія пазбеглі палону і высылкі ў Візантыю[69]. Таксама літоўскія плямёны адмовіліся плаціць даніну акупантам.

Яшчэ М. Грушэўскі ў свой час заўважыў, што набыццё Пасем’я і часовае падпарадкаванне Полацкай зямлі падчас княжання Мсціслава Уладзіміравіча былі апошнімі актамі ў палітыцы аб’яднання тэрыторыі вакол Кіева. Наступныя спробы кіеўскіх князёў ужо былі няўдалымі і слабымі[70]. Пасля смерці 14 красавіка 1132 года Мсціслава Уладзіміравіча, калі на Русі пачаліся новыя перараз меркаванні і ўпарадкаванні княскіх сталоў і адносін сярод Яраславічаў, полацкія эліты і актыўная частка насельніцтва пазбавіліся ў жніўні-верасні гэтага года кіеўскага стаўленніка Святаполка Мсціславіча, такім чынам вызваліўшыся з-пад чужога панавання: *„Полочане же рекше лишается насъ и выгнаша Святополка”*[71].

Streszczenie

Henadź Semianchuk, *Połocka katastrofa lat 1127-1131*

Spośród licznych politycznych i militarnych wydarzeń na Rusi w II poł. XI-I poł. XII w. na kartach latopisów nie znajdziemy ważniejszego niż wyprawa koalicji Jarosławowiczów na połockich Rogwołodowiczów w 1127 r. i późniejsze wygnanie książąt połockich do Bizancjum w 1129 r. Większość historyków zajmujących się badaniem dziejów Połocka w latach 1127-1131, łączy jeden zasadniczy szczegół: wnioski na temat przyczyny najazdu na Połock i zsyłki książąt połockich do Bizancjum wysnuwają na podstawie

[67] *Ипатьевская летопись,* слп. 294.

[68] *Лаврентьевская летопись,* слп. 294.

[69] М. Ермаловіч, *Старажытная Беларусь,* с. 185.

[70] М. Грушевский, *Очерки истории Киевской земли,* с. 139.

[71] *Лаврентьевская летопись,* слп. 302.

dosłownego rozumienia narracji latopisów. Wobec braku specjalistycznej analizy tekstologicznej źródeł dochodziło do sytuacji, w której jedni historycy przyjmowali i rozwijali domysły W. Taciszczewa (S. Sałaujou, M. Jermałowicz), drudzy mechanicznie łączyli informacje z latopisów z wnioskami swoich poprzedników (M. Dounar-Zapolski, L. Aliaksiejeu, G. Sztychau i W. Liauko), a jeszcze inni po prostu cytowali latopisy i W. Tatiszczewa (Uł. Daniłowicz)

W pierwszej kolejności należy przedstawić chronologię wydarzeń w Połocku, ponieważ główne źródła, jakimi są Latopis Ławrientiewski i Ipatijewski podają różne daty. Swego czasu Mikołaj Bierażkou, porównując informacje pochodzące ze wspomnianych latopisów z Pierwszym Latopisem Nowogrodzkim, który niezmiennie pozostawał w odniesieniu do opisywanych wydarzeń przy stylu marcowym, doszedł do wniosku, że bardziej odpowiada rzeczywistości chronologia zawarta w Latopisie Ławrientiewskim.

Główną przyczyną geopolitycznych wolt księcia kijowskiego Mścisława Władymirowicza, (które skutkowały wojną) których skutkiem była wojna przeciwko Połockowi, była sytuacja gospodarcza. W tamtym czasie jego uwaga była zwrócona na obszar bałtycki. Aby uniknąć przeszkód ze strony książąt połockich Mścisław zajął ich państwo w 1127 r. i przez dwa lata większość z nich wysłał do Konstantynopola. Przyjąwszy na wygnanie książąt połockich cesarz bizantyjski Jan II Komnen skierował ich do wojsk, które walczyły z Turkami, gdzie wykazali się męstwem. W polityce zagranicznej Cesarstwa Bizantyńskiego pomiędzy 1130 a 1140 r., to jest w okresie przebywania na Bałkanach synów i wnuków Wsiesława Braczysławowicza, główny akcent położony był na przywrócenie dawnej pozycji Konstantynopola w Azji Mniejszej i Syrii. Zatem naturalnym było wykorzystanie przez cesarza, w sytuacji prowadzenia aktywnych działań zbrojnych, wojskowych zdolności doświadczonych książąt połockich.

Po zsyłce książąt połockich do Bizancjum Mścisław skierował na połocką ziemię swego syna Iziasława z Kurska, zaś w tamtejszych grodach osadził specjalnie wybranych wojewodów. Oczywiście okupacja przez obce wojska doprowadziła do licznych rabunków i uciemiężenia miejscowej ludności nowymi daninami. Skutkowała również łupieżczymi wyprawami przeciwko lennikom Połocka, na przykład Litwie.

Abstract

Henadz Semĭanchuk, *The Crisis in Polotsk between 1127 and 1131*

The Russian chronicles created in the Middle Ages describe various political and military events taking place in the territory of Kievan Rus' in the second half

of the 11th century and the first half of the 12th century, but the most significant ones are the attack of the Yaraslavich coalition on the Rahvalodaviches of Polotsk in 1127 and the subsequent exile of the princes of Polotsk to Byzantium in 1129. Most historians interested in the history of the Polotsk region in the period from 1127 and 1131 share one similarity: they outline the reasons for the attack and the exile by analyzing the chronicles in a literal manner. Without a specialist text analysis of the sources some historians accept and elaborate on the theses of Tatishchev (e.g. Salawëw, Ermalovich), while others mechanically associate the content of the chronicles with the conclusions of their predecessors (e.g. Downar-Zapolski, Alyakseew, Shtykhaw, Lyawko) or simply quote the chronicles and works by Tatishchev (e.g. Danilovich).

First of all, it is necessary to present the chronology of major events of the Polotsk region, since the main historical sources, including the Hypatian Codex and Laurentian Codex, contain different information as for the date. At one point, Mikalai Berazhkow concluded that the chronological data of the Hypatian Codex is more accurate while comparing both chronicles with the Novgorod First Chronicle, which would follow the old Roman style and designated March the 1st as the beginning of the calendar year.

The economic situation was the main reason for the geopolitical game of Mstislav I Vladimirovich the Great, which resulted in a war against the Principality of Polotsk. At the time the Prince of Kiev was concentrating on the Baltic region. In order to avoid potential difficulties on the part of the princes of Polotsk, he decided to invade their principality in 1127 and exile them to Constantinople during the next two years. The Byzantine emperor, John II Comnenus, welcomed the exiled princes and sent them to the army which was fighting against the Turks, where they would show their bravery. In the area of the foreign policy of the Byzantine Empire in the period from 1130 and 1140, i.e. at the time when the sons and grandsons of Usyaslav Brachyslavavich were in the Balkans, the main focus was placed on restoring the status of Constantinople in Asia Minor and Syria. It was then obvious that the emperor would use the military skills of the experienced princes while managing military conflicts.

After the exile of the princes of Polotsk to Byzantium, Mstislav sent his son, Iziaslav II of Kiev, to Polotsk and appointed his own voivodes in the local gords. Of course, the military occupation of the foreign army led to plundering and oppressing local peoples by introducing new tributes. It led also to plunder in the vassal territories of the Principality of Polotsk, for instance Lithuania.

Marcin Mironowicz
(Białystok)

Bracka biblioteka wileńska w XVII–XVIII wieku

Dzieje bibliotek w Kościele prawosławnym w XVII–XVIII wieku nie zostały dostatecznie opracowane[1]. Na początku XVI wieku funkcjonowało około 500 księgozbiorów znajdujących się przy cerkwiach i monasterach. Biblioteki zawierały od kilku do kilkudziesięciu ksiąg o charakterze liturgicznym[2]. Najczęściej zawierały one służebniki, ewangelie, psałterze, czasowniki, miniei, triody, jermołogiony, stichiary, oktoichy[3]. Większe biblioteki znajdowały w prawosławnych klasztorach Smoleńska, Połocka, Kijowa, Grodna, Ławryszewa, Wilna, Supraślu. Księgozbiory prywatne gromadzili duchowni i możni[4].

W II połowie XVI mieszczanie zrzeszeni w konfraternie przejęli na siebie obowiązek walki o zachowanie i naprawę Cerkwi prawosławnej. Zgromadzeni przy monasterach brackich członkowie organizacji prowadzili działalność statutową, w której obok walki politycznej o prawa prawosławnych i świadczenia miłosierdzia ważną rolę przypisywano brackim szkołom i typografiom, ściśle z działalnością oświatową związanych. Książki, które wychodziły spod prasy tych drukarni, stanowiły dużą część zbiorów bibliotek brackich. Księgozbiory pomnażane były drogą zakupów potrzebnych tytułów, dzięki darowiznom i zapisom testamentowym. Z bibliotek brackich mogli korzystać zakonnicy, uczniowie i nauczyciele szkół brackich, a także członkowie konfraterni. Nie zachowały się pełne katalogi brackich bibliotek z Wilna, Mińska, Połocka, Orszy, Mohylewa, tj. miast na obszarze Wielkiego Księstwa Litewskiego, w których działały bractwa. Przykładem konfraterni, których dokumenty archiwalne przetrwały są bractwo lwowskie i łuckie. Wśród ich dokumentów źródłowych zachowały się też spisy książek w bibliotekach. Spisy te są ubogie i zawierają

---

1 В. Пазднякоў, *Школы і бібліятэкі феадальнага Клецка,* [у:] *Адукацыя. Гісторыя. Мова: Тэматычны зборнік навуковых прац па беларусазнаўству,* Брэст 1992, с. 15–18.

2 Б. В. Сапунов, *Книга в России в XI–XIII в.,* Ленинград 1978, с. 67, 77; M. Topolska, *Czytelnik i książka w Wielkim Księstwie Litewskim w dobie Renesansu i Baroku*, Wrocław 1984, s. 204; A. Mironowicz, *Kultura prawosławna w dawnej Rzeczypospolitej*, „ΕΛΠΙΣ. Czasopismo Teologiczne Katedry Teologii Prawosławnej Uniwersytetu w Białymstoku", r. V (XVI), z. 7–8 (20–21), 2003, s. 216.

3 M.Topolska, *Czytelnik i książka w Wielkim Księstwie Litewskim w dobie Renesansu i Baroku*, s. 86.

4 *Археографический сборник документов, относящихся к истории Северо-Западной Руси, издаваемый при управлении Виленского учебного округа*, т. VI, Вильна 1869, с. 12,13.

jedynie tytuły posiadanych wolumenów, niekiedy tylko występuje informacja o roku czy miejscu jego wydania. Brakuje w nich cech szczegółowych - rodzaju księgi, datacji, objętości, wymiarów, oprawy, stanu zachowania, typu pisma, marginalii, proweniencji.

Rejestr książek przechowywanych w brackiej bibliotece we Lwowie z 1601 roku podzielony jest na 4 części. Na początku wymienianych jest 86 ksiąg liturgicznych w języku słowiańskim (wśród nich wydania Franciszka Skoryny, praska Biblia z 1519 r., Księga Mądrości Salomona; Psałterz wydrukowany w Zabłudowie z 1570 r.). Część druga zawiera 7 ksiąg greckich, następna 20 ksiąg po łacinie (m.in. gramatyka Alwara i Clenardiego). Na końcu wymienia się 24 księgi o charakterze religijnym napisane w języku polskim[5].

W rejestrze majątku ruchomego konfraterni łuckiej z 1676 roku umieszczono opis zawartości księgozbioru. Składał się on z 29 ksiąg liturgicznych, które zostały ofiarowane bądź zakupione przez bractwo. W skrzyni brackiej przechowywano podręczniki szkolne (gramatyki słowiańskie, greckie, łacińską Donata, katechizm łacińsko-polski, słownik łaciński) przechowywano w skrzyni[6]. Wizytacja monasteru brackiego w Łucku z 15 maja 1752 roku wymienia w opisie majątku ruchomego 24 księgi liturgiczne, 20 ksiąg pisanych po rusku, 58 ksiąg po łacinie i po polsku[7].

Biblioteki były gromadzone również przez członków patrycjatu miejskiego, często powiązanego z bractwem. Największy księgozbiór w Wilnie w połowie XVII wieku zgromadził Stefan Lebiedzicz, rajca i burmistrz. Początkowo wyznawał prawosławie, potem był prawdopodobnie unitą[8]. Jego biblioteka składała się z 96 pozycji łacińskich, 4 napisanych w języku polskim i 12 „ruskich", pisanych cyrylicą[9]. Właścicielem pokaźnej prywatnej biblioteki w połowie XVIII wieku był członek rady miejskiej w Słucku i należący do starszyzny brackiej Demian Ładyżka. Również Jan Skoczkiewicz, członek słuckiego magistratu i starosta bracki, również zgromadził bogatą bibliotekę, którą przed śmiercią w 1678 roku przekazał bibliotece brackiej (wszystkie książki w języku ruskim, polskim i łacińskim) i miastu („ewangelię w srebrnej oprawie")[10].

---

5 С. Голубев, *Киевский митрополит Петр Могила и его сподвижники*, т. I, прил. *Материалы для истории Западно-русской церкви*, Киев 1883, т. XXI, с. 161–171; M. Mironowicz, *Biblioteki bractw prawosławnych w XVII–XVIII wieku*, „Bibliotekar z Podlaski", nr 1/2018, s. 74.

6 М. Довбищенко, *Архів Української Церкви*: Серія 2, Джерела, Випуск I, *Історія Луцького братства і братського монастиря 1617–1833 років,* Луцк 2014, нр. 150, с. 336–341; M. Mironowicz, *Biblioteki bractw prawosławnych w XVII–XVIII wieku*, s. 74.

7 М. Довбищенко, *Архів Української Церкви*: Серія 2, Джерела, Випуск I, *Історія Луцького братства і братського монастиря 1617–1833 років,* с. 456–466.

8 D. Frick, *Wilnianie. Żywoty siedemnastowieczne*, Warszawa 2008, s. 185.

9 *Акты издаваемые Виленскою комиссиею, высочайше учрежденною для разбора древних актов в Вильне*, т. IX, Вильно 1878, с. 479–485; D. Frick, *Wilnianie. Żywoty siedemnasto wieczne*, s. 187–192

10 А. П. Грицкевич, *Древний Город на Случи*, Слуцк 1985, с. 115.

Również przedstawiciele duchowieństwa dysponowali prywatnymi księgozbiorami. Wśród nich wymienić można słuckiego mnicha brackiego Eufemiusza Petrowicza z początku XVIII wieku[11], Symeona Połockiego czy Dymitra Rostowskiego

W XVII i XVIII wieku biblioteki zakładano przy monasterach brackich. Wniosły one duży wkład w rozwój kultury i oświaty prawosławnej na terenie Wielkiego Księstwa Litewskiego[12]. Sobór prawosławny, który odbył się w czerwcu 1594 roku i poświęcony był tematyce bractw cerkiewnych poruszył wątek funkcjonowania bibliotek przy szkołach w Wilnie i we Lwowie[13].

W księgozbiorach brackich gromadzono niezbędne przy odprawianiu nabożeństw księgi liturgiczne podstawowe (ewangeliarze, psałterze, służebniki i modlitewniki) i pomocnicze (kazania, pouczenia), utwory polemiczne, traktaty filozoficzne i moralizatorskie. Ważne miejsce w bibliotekach zajmowały podręczniki do szkół brackich, a szczególnie chronione były przechowywane tam dokumenty brackie. Zbiory biblioteczne udostępniając zatwierdzone przez Cerkiew prawosławną prawidłowe teksty liturgiczne, przyczyniły się do podniesienia wiedzy teologicznej i świadomości religijnej wiernych. Nieoceniony wkład wniosły one także w rozwój oświaty brackiej.

Szczególną rolę w Wielkim Księstwie Litewskim odgrywała konfraternia św. Ducha w Wilnie. Zgromadziła ona przy klasztorze brackim bogatą bibliotekę, do której dostęp mieli mnisi, członkowie organizacji, nauczyciele i uczniowie szkoły brackiej. Wolumeny do księgozbioru były zakupywane przez bractwo i ihumenów klasztoru, niektóre — podarowane bądź przekazane w zapisach testamentowych. Biblioteka posiadała wszystkie wydania, które wyszły spod prasy drukarni w Wilnie i Jewiu. Udostępniała też egzemplarze wypożyczone w innych bibliotekach brackich[14]. Niestety, nie posiadamy spisu książek biblioteki wileńskiej z połowy XVII wieku, tj. okresu największego rozwoju szkoły i bractwa. Jej bogaty księgozbiór możemy poznać fragmentarycznie. Dużą część zbiorów biblioteki przywłaszczył sobie były archimandryta monasteru, biskup połocki, a następnie unicki Melecjusz Smotrycki. Mimo obietnic Smotrycki zabranych z Wilna „книг и аппаратов" nie zwrócił[15]. W 1629

[11] Ibidem, c. 115.

[12] A. Mironowicz, *Drukarnie bractw cerkiewnych,* [w:] *Prawosławne oficyny wydawnicze w Rzeczypospolitej,* Białystok 2004, s. 52–68; ён жа, *Bractwa cerkiewne w Rzeczypospolitej,* Białystok 2003, s. 65–68.

[13] *Акты, относящиеся к истории Западной России, собранные и изданные Археографическою комиссиею,* т. IV, Санкт-Петербург 1851, с. 25; А. А. Папков, *Братства. Очерк истории западно-русских православных братств,* Сергиев Посад 1900, с. 40.

[14] А. С. Крыловский, *Львовское Ставропигиальное братство: (Опыт церковно-исторического исследования)*, Киев 1904, нр. XXXVII, с. 84–85.

[15] С. Голубев, *Киевский митрополит Петр Могила и его сподвижники*, т. I, прил. *Материалы для истории Западно-русской церкви*, Киев 1883, нр. XXI, с. 317–322.

roku Józef Bobrykowicz, ihumen monasteru św. Ducha, złożył oficjalną skargę na Smotryckiego, już archimandrytę monasteru dermańskiego o to, że ten przywłaszczył *„немало апъператов церковных от злота, сребра, перел, дорогих каменей (…) и книг немало кгрецкихъ и лацинских теологицких”*[16]. Konfraternia wileńska jeszcze kilkakrotnie żądała zwrotu brackich kosztowności i ksiąg przetrzymywanych przez Melecjusza Smotryckiego.

Smotrycki ostatnie lata życia spędził w monasterze unickim w Dermanu. W 1875 roku Stefan Gołubiew sporządzając rejestr biblioteki monasteru dermańskiego szczególnie zainteresował się pozycjami, które zawierały podpis bądź notatki Smotryckiego. Badacz odnalazł te pozycje książkowe, o zwrot których dopominało się bractwo wileńskie. Gołubiew wymienił je w artykule *Археологическая заметка о памятниках старины, находящихся в некоторых местностях волынской епархии*[17]. Wśród tych ksiąg były: *Concordantiae Bibliorumatrius que testamenti*, wydana w XVI wieku; *Opera omnia S. Gregorii Nisseni*, wydany w Paryżu w XVI wieku (w języku greckim i łacińskim); *Procopii, Sophisti Christiani, variarum in Esaiam profetam commentationum epitome, cum praeposito Evsevii Pomphili fragmento, devitis prophetarum*. Ed. Parisiis, M. D. LXXX (w języku greckim i łacińskim); *Homilia espirituales S. Patri Macari*; *Corpus iuris civilis*, wydany w 1590 roku; Zbiorowy tom zawierający w siebie Kodeks Justyniana i inne prawne postanowienia, w języku łacińskim, pieczęć w literach gotyckich z końca XV wieku; *Vitae sanctorum selectissimae, probatissimae, quatnertomis destributae. Coloniae Agrippinae. 1645 rok*; *Corona virtutum moralium*, wydana 1612 roku w Frankfurcie; *Biblia sacra* (w dwóch tomach) wydane w Hamburgu w 1596 roku w języku łacińskim, greckim i niemieckim; *Σήνοψιστων Θειωνκαιιε ρωντηςεκ κλησία ςμηστηρίων* wydany w Rzymie w 1633 rokui *Λεξικον Eλληνο ρομαικόν* wydany w Basileae (I) ICXXCIV.

Bractwo wileńskie w pracy *Synopsis, albo krótkie spisanie praw, przywilejow, od królow polskich narodowi Ruskiemu nadanych* informowało, że Smotrycki zabrał z sobą *„niemniey y bardzo wiele xiąg z biblioteki naszeyBrackiey, Theologowiak wschodnich tak y zachodnich, tudzież y różnych historikow, przy inszych wszystkich rzeczach, z monastera naszego za usiłownąiegoprożbą onemu przesłanych, na*

[16] С. Голубев, *Киевский митрополит Петр Могила и его сподвижники*, т. I, прил. *Материалы для истории Западно-русской церкви*, с. 384–386; *Описание документов западно-русских униатских митрополитов*, т. I: 1470–1700, Санкт-Петербург 1897, нр. 572, с. 210; M. Mironowicz, *Biblioteki bractw prawosławnych w XVII–XVIII wieku*, „Bibliotekar z Podlaski”, nr 1/2018, s. 77.

[17] С. Т. Голубев, *Археологическая заметка о памятниках старины, находящихся в некототерых местностях волынской епархии*, „Труды Киевской Духовной Академии”, Киев 1876, нр. 3, с. 615–631; M. Mironowicz, *Biblioteki bractw prawosławnych w XVII–XVIII wieku*, s. 77–78.

kilkanaście tysięcy złotych zaszkodził”[18]. Niektóre księgi na prośbę Smotryckiego dostarczyli do Dermania sami członkowie bractwa. Nigdy nie były one zwrócone. Bractwo oceniło ich wartość na kilka tysięcy złotych. Będąc biskupem unickim Melecjusz Smotrycki nadal kontynuował praktykę wypożyczania ksiąg z bibliotek funkcjonujących przy monasterach łacińskich bądź unickich. One również po śmierci biskupa pozostały w bibliotece monasteru dermańskiego[19].

W czasie pożarów w latach 1748–1749 monaster uległ zniszczeniu. Ogień oszczędził tylko „ruski koniec” monasteru, na którym wybudowano w 1639 roku dzwonnicę. Spłonęła również zawartość biblioteki brackiej. W 1755 roku udało się wypożyczyć do monasteru brackiego 35 wolumenów z biblioteki soboru Mądrości Bożej w Kijowie[20]. Pozostały one w Wilnie, a archimandryta klasztoru św. Ducha tak motywował swą decyzję przed metropolitą kijowskim: „*Изъ книгъ, которые по благословенію вашего яснее въ Богу преосвященства, съ Кіевософейской библіотеки сюди выданы, ні единой неотсилаю: і бо монастиря сего библіотека во время пожара совсемъ сгорела, а такіе необходимо нужные книги въ здешнихъ краяхъ ни невесьма редко, где и когда, да и то незамалую цену на продаже случится*”[21].

W inwentarzu monasteru św. Ducha, który sporządzono 16 czerwca 1797 roku wymieniono 89 ksiąg wydanych głównie w Moskwie, Kijowie i Petersburgu w XVIII wieku[22]. W zbiorze zawierającym głównie księgi liturgiczne znalazły się *Кругъ житій святыхъ, Беседы Іоанна Златоустаго на Бытіе*, *О Покаяніи 1*, *Каменьверы*, wydany w Kijowie w 1730 roku; *Баронія — деянія церковныя*, wydany w Moskwie w 1719 roku; *Сборникъ поученій* — Moskwa 1700 r.; *Венецъ Христовъ*, wydany w Kijowie w 1688 roku; *Поученія воскресныя и праздничныя*, wydany w Wilnie; *Розыскъ*, wydany w Moskwie w 1745 roku; *Прологъ*, wydany w Moskwie w 1747 roku; *Православное исповеданіе веры* — wydany w Moskwie w 1744 roku; *Шестодневъ*; *Цветъдуховный*; *О должностяжъ пресвитеровъ приходскихъ; Лексиконъ славяно-россійскій*, wydany w Kijowie w 1627 roku; *Знаменія пришествія Антихристова*, wydany w Moskwie w 1703 roku[23].

---

18 *Архив Юго-Западной России, издаваемый временною комиссиею для разбора древних актов, высочайше учрежденною при Киевском, Подольском и Волынском генерал-губернаторе*, ч. I, т. VII, Киев 1887, с. 571–572; M. Mironowicz, *Biblioteki bractw prawosławnych w XVII–XVIII wieku*, s. 78.

19 С. Т. Голубев, *Археологическая заметка о памятниках старины, находящихся в некототорых местностях волынской епархии*, „Труды Киевской Духовной Академии”, Киев 1876, нр. 3, с. 629–630.

20 *Памятники Православия и Русской народности в Западной России в XVII–XVIII вв.*, т. I: *Акты по истории заграничных монастырей Киевской епархии XVII–XVIII вв.*, ч. II, под ред. Ѳ. Титова, Киев 1905, нр. CCCLXXXVI, с. 859.

21 Ibidem, с. 960

22 Ф. Смирнов, *Виленский Свято-Духов Монастырь, историческое описание с тремя рисунками*, Вильна 1886, с. 228.

23 Ф. Смирнов, *Виленский Свято-Духов Монастырь, историческое описание с тремя рисунками*, Вильна 1886, с. 79–80.

Inwentarz monasteru św. Ducha z 1800 roku uwzględnił te pozycje księgozbioru, które zostały pominięte w spisie z 1797 roku: *„дѣлъ письменных много различныхъ, между которыми имеется разныхъ привиллегій или грамоты три сундука и одинъ шкафъ"; „книгъ школьныхъ на разныхъ языкахъ сундукъ одинъ — всехъ числомъ 87"*[24]. Ta cenna informacja świadczyła o tym, że pożar 1749 roku nie zniszczył zawartości całej biblioteki brackiej i cenne rzeczy przechowywane na dzwonnicy klasztornej ocalały. Wśród nich znalazły się liczne księgi liturgiczne z XVII wieku: *Требникъ Петра Могилы*, wydany w Kijowie w 1646 roku; *Тріодіонъ или трипеснецъ,* wydany w Czernihowie w 1685 roku; *Евхологіонъ или требникъ*, wydany w Wilnie w 1697 roku[25]. W inwentarzu spisano 40 książek, które wydano Kijowie, Poczajowie, Moskwie czy Petersburgu w XVIII wieku. Wśród nich wymieniono książkę w języku greckim *Орологіонъ* z 1780 roku[26].

Biblioteka bracka dysponowała też trzema rękopisami: *Прологъ или собраніе поученій наразные дни года* (napisany w języku słowiańskim), *Синодикъ или помянникъ Виленскаго Свято-Духова монастыря*; *Летописецъ келейный святаго Димитрія митрополита Ростовскаго и Ярославскаго, отъ начала міробытія до Рождества Христова, его-же архіерейскими трудами сочиненный*.

Zawartość księgozbioru w monasterze św. Ducha na bieżąco był uzupełniany. W końcu XVIII wieku biblioteka posiadała urozmaicony katalog — od czasopism medycznych, rolniczych i statystycznych do leksykonów i gramatyk. Zgromadzone wolumeny były różnorodne: drukowane w przedziale czasowym od XVI do XVIII wieku; napisane w języku słowiańskim, rosyjskim, greckim, łacińskim, francuskim, angielskim i polskim; wydawane w Berlinie, Wiedniu, Paryżu, Bazylei, Amsterdamie, Hadze, Lipsku, Kolonii, Norymberdze, Lwowie, Bratysławie, Londynie, Krakowie, Dreźnie, Frankfurcie, Poznaniu, Wenecji, Lyonie, Strasburgu, Zurychu, Rzymie, Genewie, Brnie, Weimarze, Edynburgu, Oksfordzie.

Księgozbiór monasterski nie ucierpiał w czasie wyprawy napoleońskiej na Rosję w 1812 roku. Szczególnie rzadkie i drogocenne księgi w 1878 roku były przekazane do biblioteki publicznej w Wilnie. Również w obawie przed działaniami pierwszej wojny światowej jesienią 1915 roku część Księgozbioru została przeniesiona do monasteru Dońskiego w Moskwie, gdzie pozostała do dziś. Wśród ewakuowanych wolumenów znalazły się dzieła Plutarcha

[24] Ibidem, c. 235

[25] Ф. Смирнов, *Виленский Свято-Духов Монастырь, историческое описание с тремя рисунками*, c. 236; M. Mironowicz, *Biblioteki bractw prawosławnych w XVII–XVIII wieku*, s. 80.

[26] Ф. Смирнов, *Виленский Свято-Духов Монастырь, историческое описание с тремя рисунками*, c. 351–355.

z 1553 roku, Cycerona z 1615 roku, Biblia Jana Piskatora z 1613 roku, a także wydanie moskiewskie biblii z 1663 roku[27].

Obecnie w monasterze św. Ducha w Wilnie przechowywane są niektóre księgi drukowane z dawnej biblioteki brackiej. Wśród nich wymienić można m.in.: *Biblia* wydana w 1663 roku, bez karty tytułowej; *Iohannis Piscatoris commentaria*, wydany w Narbonie w 1613 roku; *Lux Evangeliorum*, wydany w Kolonii w 1655 roku; *Лествица препадобнаго Іоанна*, w języku słowiańskim, wydana w Moskwie w 1647 roku; *Казанья недельныя на венецъ всего лета*, wydane w Kijowie w 1688 roku; *Ключъ разуменія*, wydany we Lwowie w 1665 roku; *Kazania Skargi*, wydane w Krakowie w 1595 roku; *Лексиконъ славяно-россійскій* Памвы Берынды, wydany w Kijowie w 1627 roku; *Opera Ioannis Cassiani*, wydana w Lugduni w 1606 roku; *Poliantheae Langii*, wydany w Lugduni w 1648 roku; *Illustrium vitae Plutarchi*, wydane w Bazylei w 1553 roku; *Historia papatus. Heydegerii Fransisci*, wydana w Amsterdamie w 1684 roku; *Magnum speculum exemplorum Ioannis Majoris*, wydana w Kolonii w 1684 roku; O*pera Iosephi Flavii*, t. I, wydana w 1640 roku; *Epistolae Isaaci Casauboni*, wydana w Hadze w 1638 roku; *Dissertationum ludicrarum et amoenitatum scriptores varii* (Lugduni 1638); *Ioannis Posseliia pophthemata graeco-latina* (Frankfurt 1595); *Historia Q. Curtii Rufi* (Lipsk 1696); *Orationes Ciceronis* (Bazylea 1615), *Journal de Pierre le grand* (Berlin 1773).

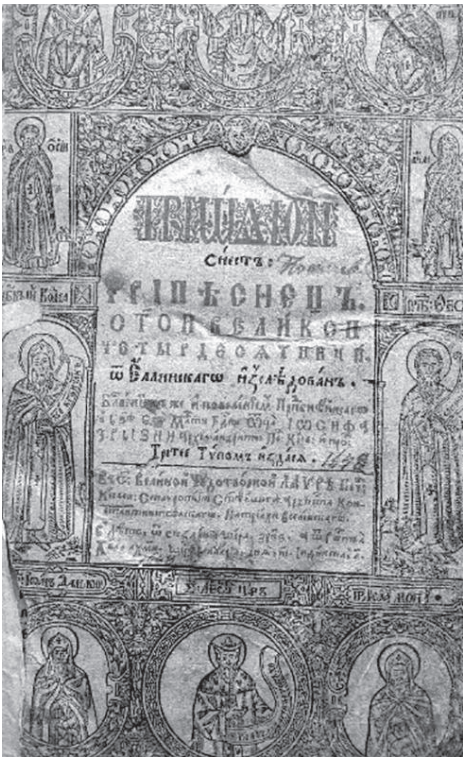
Wiadomo, że w bibliotece brackiej przechowywana była historia Macieja Stryjkowskiego wydana w Królewcu w 1582 roku. Wśród szczególnie cennych eksponatów placówki wymienić należy dyplomy, przywileje i akty brackie w liczbie 98 i dokumenty monasterskie (plany własności ziemskiej, zapisy domów) w liczbie 22. Jeszcze niedawno w zakamarkach monasterskich odnaleziono słownik łacińskiz dodatkami greki wydany w Bazylei w 1581 roku Ambrożego Calepinusa, tzw. *Kalepinus*[28].

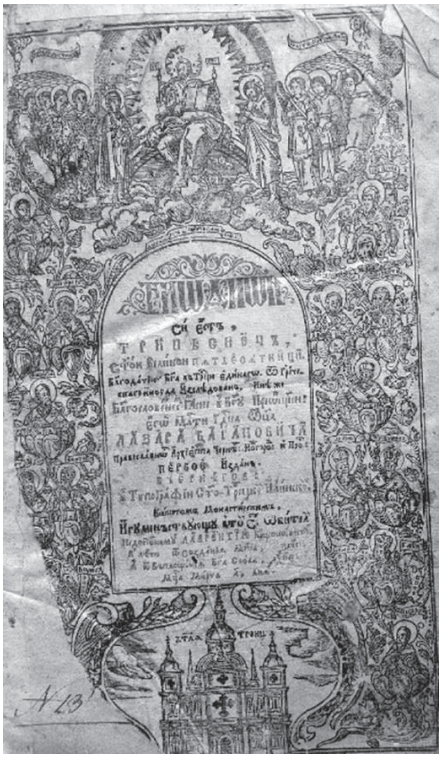
Księgozbiór bracki przyczynił się do podniesienia wiedzy teologicznej i świadomości religijnej wiernych, a biblioteka bracka, obok szkoły, stała się głównym ośrodkiem oświatowym i kulturotwórczym Kościoła prawosławnego w stolicy Wielkiego Księstwa Litewskiego.

---

[27] *Хранитель монастырской библиотеки: в этих стенах счёт идёт на столетия,* http://baltnews.lt/vilnius_news/20170601/1017203421.html [dostęp: styczeń 2018].

[28] Ibidem, s. 80.





***Triodion* z 1642 i *Trodion* z 1685 roku z Archiwum monasteru św. Ducha w Wilnie.**

Скарочаны змест

Марцін Мірановіч, *Бібліятэка віленскага брацтва ў XVII–XVIII вяках*

Артыкул прысвечаны бібліятэцы, якая існавала пра брацкім манастыры Св. Духа ў Вільні ў XVII–XVIII стст. Па прычыне малалікасці і інфармацыйнай сціпласці вядомых рэестраў увага ў першую чаргу была накіравана на аднаўленне колькасці кніг у бібілятэцы і іх тэматычнай накіраванасці.

Abstract

Marcin Mironowicz, *Brother hoods Libraries in Vilnus from 17th to 18th century*

The article discusses libraries operatingat monasteries of orthodox brother hoodsfrom 17th to 18th century. Due to sparse book registers, the work mainly discusses the quantities and titles in brother hoodli braries.

Іна Соркіна
(Варшава/Гродна)

Прававыя фактары развіцця гандлю на беларускіх землях у канцы XVIII — першай палове XIX ст[1].

У 1772–1795 гадах у выніку трох падзелаў Рэчы Паспалітай тэрыторыя Беларусі была інкарпараваная ў склад абсалютысцкай Расійскай імперыі. Гэта адбілася на лёсе ўсяго насельніцтва, аказала ўплыў на ўсе бакі яго жыцця. Хоць дзяржавы, якія падзялілі Рэч Паспалітую, прынялі на сябе абавязак не перашкаджаць эканамічным сувязям яе былых зямель, што было пацверджана і рашэннямі Венскага кангрэса, аднак на справе гэта не выконвалася. Больш за тое, тая частка Рэчы Паспалітай, якая дасталася Расійскай імперыі, была яшчэ раз падзелена: Царства Польскае атрымала асобны статус і мытную мяжу, якая існавала ў 1822–1850 гадах. Гэта было бар'ерам і значна ўскладняла эканамічныя сувязі беларуска-літоўска-ўкраінскага рэгіёна і цэнтральнай часткі былой Рэчы Паспалітай. Змяненне вектара эканамічных адносін Беларусі ў выніку яе далучэння да Расіі істотна паўплывала на гандлёва-эканамічныя працэсы ў беларускім рэгіёне. Важнейшым эканамічным вынікам гэтага геапалітычнага акта з'явілася фарміраванне на тэрыторыі тагачаснай Беларусі новай гандлёвай прасторы, пад якой разумеецца сукупнасць фактараў, што аказваюць уплыў на стратэгію і тактыку арганізацыі дзейнасці суб'ектаў гандлёвага працэсу.

Найбольш важнымі прававымі фактарамі ўплыву на сферу гандлю з'яўляліся прававая, тарыфная, манетарная, цэнавая, падатковая, фінансава-крэдытная палітыка царызму, а таксама меры, што ўздзейнічалі на стан гандлёвай інфраструктуры, умовы канкурэнцыі на ўнутраным і знешнім рынках.

Дадзенае даследаванне выканана з апорай на дасягнуты ўзровень ведаў па ўзнятай праблеме: гэта, найперш, дысертацыя Міхаіла Шаўчэні, прысвечаная развіццю гандлю ў Беларусі ў канцы XVIII — першай трэці

[1] Аўтар выказвае шчырую падзяку генеральнаму дырэктару групы кампаній „Менка" Ларысе Лазарэвіч за падтрымку дадзенага даследавання, а прафесару Захару Шыбеку — за яго рэдагаванне.

XIX ст[2]., а таксама манаграфія Вячаслава Шведа, якая асвятляе гандаль Беларусі ў 1830–1850-я гады[3]. Карыснымі для раскрыцця тэмы былі вынікі даследаванняў Мікалая Ярошкіна[4], Таццяны Цімошынай[5], Паўла Рындзюнскага[6], Анатоля Лютага[7], Андрэя Кіштымава[8], Аляксандра Бурачонка[9] ды інш.

Крыніцазнаўчую базу даследавання склалі галоўным чынам дакументальныя матэрыялы з архіваў Мінска, Гродна, Вільні, Санкт-Пецярбурга, Масквы (многія з іх упершыню ўведзены ў навуковы ўжытак), а таксама статыстычныя выданні, падрыхтаваныя афіцэрамі генеральнага штаба Расійскай імперыі[10] і мемуары (Сямёна Дубнова[11], Эхезкеля Коціка[12]).

Дзяржаўная рэгламентацыя гандлю. Гараджане былога Вялікага Княства Літоўскага страцілі ў Расіі Магдэбургскае права, невядомае ў царскай імперыі. Гарадское кіраванне, падпарадкаванае царскай адміністрацыі, кіраўніцтва рамеснымі цэхамі і нават дваранства ў сваіх вотчынах страцілі правы на рэгламентацыю гандлю. Ва ўмовах абсалютысцкай манархіі рэгламентацыя гандлю стала дзяржаўнай манаполіяй. Яна праводзілася ў цэнтралізаваным парадку і мела прадваранскі характар. Грувасткі дзяржаўны апарат збіраў інфармацыю, выпрацоўваў законапраекты, якія зацвярджаў імператар, і сачыў за выкананнем імператарскіх законаў, загадаў і распараджэнняў. З увядзеннем у 1803 г. міністэрстваў замест калегій пры міністэрстве фінансаў быў створаны Дэпартамент мануфактур

---

2 М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)* / Дысертацыя на саісканне вучонай ступені кандыдата гіст. навук па спец-ці 07.00.02 — айчынная гісторыя, Гродна 2003.

3 В. В. Швед, *Торговля в Белоруссии в период кризиса феодализма (1830–1850-е годы),* Гродно 1995.

4 Н. П. Ерошкин, *Очерки истории государственных учреждений дореволюционной России,* Москва 1960. Рэжым доступу: http://historic.ru/books/item/f00/s00/z0000148/st008.shtml.

5 Т. М. Тимошина, *Экономическая история России*, Москва 1998.

6 П. Г. Рындзюнский, *Городское гражданство дореформенной России*, Москва 1958.

7 А. М. Лютый, *Социально-экономическое развитие городов Белоруссии в конце XVIII — первой половине XIX в.*, Минск 1987.

8 А. Л. Киштымов, *Экономическое наследие Речи Посполитой в народном хозяйстве Беларуси*, [у:] *Беларусь і суседзі: гістарычныя шляхі, узаемадзеянне і ўзаемаўплывы: Міжнародная навук. канф. (2006, Гомель)*, Гомель 2006, с. 27–33.

9 А. Бурачонак, *Змены ў сістэме падаткаабкладання гандлёвай дзейнасці купецтва на тэрыторыі Беларусі ў канцы XVIII — пачатку XX ст.,,* [у:] *Гісторыя гандлю на тэрыторыі Беларусі: зборнік навук. арт.,* Мінск 2016, с. 256.

10 П. Бобровский, *Материалы для географии и статистики Российской империи. Гродненская губерния,* Санкт-Петербург 1863, ч. 2, с. 360.

11 С. М. Дубнов, *Книга жизни. Материалы для истории моего времени. Воспоминания и размышления.* Иерусалим-Москва 2004, с. 31.

12 Е. Котик, *Мои воспоминания* / Перевод М. Улановской с изд.: Berlin: Klal-Verlag, 1922. Доступ праз: http://www.jewniverse.ru/RED/Ulanovskaya_Kotik/index.htm.

і ўнутранага гандлю. У яго дарадчыя органы з 1828 г. часам запрашаліся прадстаўнікі купецтва[13].

У беларускіх губернях гандаль знаходзіўся пад наглядам губернскай адміністрацыі на чале з губернатарамі. За зборам падаткаў з гандляроў сачылі губернскія казённыя палаты. Пад іх кантролем знаходзіўся піцейны гандаль. Гарадскім саслоўным органам былі перададзены некаторыя функцыі гандлёвай паліцыі, гэта значыць — нагляд за парадкам на базарах і кірмашах[14]. Прадпісанне з Міністэрства фінансаў у 1825 г. патрабавала ўвядзення ў гарадах пасады спецыяльных гандлёвых дэпутацый з 3–7 асоб, прызначаных губернскім начальствам з ліку купцоў, якія заслугоўваюць даверу, з мэтай нагляду за *„правильным производством торговли и промышленности”*[15]. Таму праз гэты і іншыя дарадчыя органы пры гарадскіх думах (гандлёвыя наглядчыкі, гандлёвыя старасты) мясцовае купецтва магло часткова ўплываць на збор падаткаў і арганізацыю гандлю.

Прававое рэгуляванне гандлю. Фрагментацыя тэрыторыі Беларусі і яе паэтапнае ўключэнне ў арбіту расійскай гандлёва-эканамічнай палітыкі істотна трансфармавала арганізацыйную структуру насельніцтва, якое займалася гандлем. У аснову гандлёвага заканадаўства Расійскай імперыі быў пакладзены саслоўны прынцып з мэтай захаваць парадак, пры якім кожнае саслоўе выконвае сваё прызначэнне і сваю функцыю.

У складзе Расійскай імперыі буйныя гандляры маглі запісвацца ў купецтва і праз гэта ўпершыню набывалі статус асобнага падпрымальніцкага саслоў'я[16]. На беларускія землі пашыралася дзеянне рэгламенту Галоўнага магістрата (1721 г.), які абавязваў ствараць ва ўсіх гарадах гільдыі. Запіс у гільдыі і набыццё гандлёвага пасведчання давалі купцам абодвух палоў права займацца не толькі гандлем, але і прамысловай вытворчасцю. У аснову падзелу на гільдыі быў пакладзены маёмасны цэнз. Купецтва дзялілася на тры гільдыі ў залежнасці ад аб'яўленай сумы капіталу. Велічыня капіталу з цягам часу мянялася ў бок павелічэння. Паводле ўказа Сената ад 25 мая 1775 г., купцы, якія абвясцілі капітал звыш 10 000 руб., залічваліся ў 1-ю гільдыю; ад 1 000 да 10 000 — у 2-ю гільдыю; ад 500 да 1 000 руб.— у 3-ю гільдыю.

---

13 Н. П. Ерошкин, *Очерки истории государственных учреждений дореволюционной России*. Рэжым доступу: http://historic.ru/books/item/f00/s00/z0000148/st008.shtml.

14 Тамсама.

15 *Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі ў Гродне* (далей — НГАБ у Гродне), ф. 2, воп. 38, адз. зах. 164, арк. 374.

16 А. Бурачонак, *Змены ў сістэме падаткаабкладання гандлёвай дзейнасці купецтва,* с. 256.

Расійскія ўлады дэкларавалі захаванне дзеяння на далучаных беларускіх землях ранейшых законаў, правоў і свабод[17]. З другога боку, мясцовыя купцы ставіліся ў няроўнае становішча з расійскімі, якім было дазволена прывозіць у Беларусь усялякага роду тавары і прадаваць іх на льготных умовах. Можна ўзгадаць указ Кацярыны II ад 26 красавіка 1773 г. *„Аб ільготах рускім купцам на дастаўку солі ў Віцебск"*[18]. На рускіх гандляроў ускладаліся пры гэтым не толькі эканамічныя, але і палітычныя задачы па „асваенні" беларускага краю. Віцебскі губернатар пісаў на гэты конт: *„Няма сумнення, што па прапанове ўрада аб утварэнні купецкага і мяшчанскага саслоўя з карэнных рускіх мераю вольнага перасялення рускіх прамыслоўцаў і дзейнасцю сваёю ажывяць вытворчыя сілы губерні, разам з тым саслоў'і гэтыя прынясуць з сабой мясцовыя звычаі, паняцці і патрэбнасці, [дапамогуць] засвоіць тутэйшай краіне характар рускага быта"*[19].

Канчатковае афармленне гільдзейскага купецтва ў якасці асобнага саслоў'я засведчыла *Грамата на правы і выгады гарадам Расійскай імперыі* (Гарадавое палажэнне) 1785 г. Сярод іншых гарадскіх саслоўяў яна вылучала купецтва трох гільдый і вызначала нормы капіталу: ад 10 000 да 50 000 руб.— для купцоў 1-й гільдыі; ад 5 000 да 10 000 руб.— для купцоў 2-й гільдыі; ад 1 000 да 5 000 руб.— для купцоў 3-й гільдыі. Правы на гандлёвую дзейнасць былі пастаўлены ў непасрэдную залежнасць ад прыналежнасці да той ці іншай гільдыі:

1. Купцам 3-й гільдыі *„не толькі дазваляўся, але і заахвочваўся"* дробны гандаль у горадзе і павеце, давалася права развозіць дробныя тавары сухапутна і вадою па сёлах і сельскіх таргах, прадаваць, абменьваць іх, закупляць рэчы для дробнага гандлю оптам (для перапродажу — *аўт.*) і ў розніцу, мець шынкі, гандлёвыя лазні, пастаялыя двары, займацца рамяством.
2. Купцы 2-й гільдыі мелі магчымасць ажыццяўляць *„усякія таргі"* (аптовы і рознічны гандаль), але толькі ўнутры імперыі, вазіць тавары вадою і сухапутна па гарадах і кірмашах, дзе прадаваць, абменьваць і купляць оптам і ў розніцу, а таксама засноўваць *„фабрыкі і заводы"*, мець усялякія рачныя судны.
3. Купцы 1-й гільдыі выконвалі аптовыя аперацыі ў Расіі і за мяжой, валодалі *„фабрыкамі і заводамі"*, рачнымі суднамі, утрымлівалі

[17] *Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі* (далей — НГАБ), ф. 2567, воп. 1, адз. зах. 12, арк. 1.

[18] М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)*, с. 39.

[19] Цыт. па: М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)*, с. 38.

Гандаль дробязямі. Графічны малюнак Саламона Юдовіна, 1929 г. (з даваеннай калекцыі Нацыянальнага мастацкага музея Беларусі)

неабмежаваную колькасць розных прамысловых і гандлёвых устаноў[20].

Такім чынам, Гарадавое палажэнне 1785 г. зацвярджала ў сферы гандлю саслоўную арганізацыю — гільдыі. Дзяржава аб'яўляла гандаль крыніцай сваіх прыбыткаў і прадавала гандлёвыя правы за пэўны грашовы ўнёсак, а гандлёвая кампетэнтнасць розных катэгорый гандляроў абумоўлівалася пры гэтым памерамі абвешчаных капіталаў і працэнтнага падатку з іх.

8 лістапада 1807 г. з'явіўся ўказ, якім павышаліся памеры абвешчаных купецкіх капіталаў для запісу ў тую ці іншую гільдыю: 50 000 руб. і вышэй — для 1-й гільдыі, 20 000–50 000 руб.— для 2-й гільдыі, 8 000–20 000 руб.— для 3-й гільдыі[21].

Паводле *Дадатковага пастанаўлення аб усталяванні гільдый і аб гандлі іншых станаў* (Гільдыйскага палажэння) ад 14 лістапада 1824 г., купцы вызваляліся ад неабходнасці прадастаўляць для праверкі свае кнігі. Якасна змянялася становішча купцоў 2-й гільдыі: ім дазваляўся замежны гандаль, праўда, з некаторымі абмежаваннямі. Больш дакладна былі вызначаныя правы купцоў 3-й гільдыі: абмяжоўвалася колькасць гандлёвых устаноў, дазвалялася мець мануфактуры, уступаць у падрады, водкупы. Памеры капіталаў, якія абвяшчаліся па гільдыях, заставаліся ранейшымі[22].

У адпаведнасці з Гарадавым палажэннем 1785 г. мяшчанам *(„гарадскім абывацелям"*) давалася права мець для захоўвання ці продажу тавараў гасціныя двары або пры дамах крамы і амбары, займацца перавозкай

[20] Т. М. Тимошина, *Экономическая история России*, с. 89–90.

[21] М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)*, с. 47.

[22] П. Г. Рындзюнский, *Городское гражданство дореформенной России*, с. 127, 167.

тавараў сухім ці водным шляхамі. *„Пасадскім"* дазвалялася мець у доме, дзе самі жылі, краму з уласнымі рукадзеллямі, дзе можна было прадаваць свае рамесныя вырабы[23].

Улады былі вымушаны ісці на пэўныя саступкі эканамічна актыўнай частцы насельніцтва, пашыраючы гандлёвую кампетэнтнасць мяшчан, дваран, сялян. Гільдыйскае палажэнне 1824 г. карэкціравала прававыя магчымасці мяшчан-гандляроў. Для заняткаў рознічным гандлем мяшчанам неабходна было браць за вызначаную плату пасведчанні, па якіх дазвалялася: мець краму ў гасціным двары ці пад домам і гандляваць у ёй вызначаным таварам у аб'ёме, які дазваляўся купцу 3-й гільдыі; утрымліваць гатэлі, рэстараны, кавярні (кафейныя дамы), гандлёвыя лазні ў павятовых гарадах і павеце, харчэўні, піцейныя дамы і корчмы — у губернскіх гарадах; гандляваць дазволенымі таварамі (акрамя каланіяльных) з вазоў, лодак, суднаў, часовых крам на кірмашах, сельскіх таргах; закупляць там тавары для дробнага продажу, але без права на пастаянныя крамы; уступаць у падрады, водкупы і заключаць здзелкі на суму не больш за 4000 руб.[24]

Гандлем мелі права займацца і дваране. У Гарадавым палажэнні 1785 г. нічога не гаварылася аб гандлёвых правах дваран. Аднак права запісацца ў гільдыю давалася *„ўсякаму, якога б хто ні быў полу, узросту, роду, пакалення, сям'і, стану, торгу, промыслу ці рамяства, калі абвесціць за сабою капітал ад 1000 да 500 руб."*[25] З гэтага вынікае, што запісацца ў гільдыю ды гандляваць маглі пры жаданні і дваране. У 1790 г. указам Сената дваранам забаранілі запісвацца ў гільдыю. Гэта абмежаванне дзейнічала да 1807 г., калі дваране зноў атрымалі права запісвацца ў гільдыю, але толькі ў 1-ю ці 2-ю. Гільдыйскае палажэнне 1824 г. дазваляла дваранам запісвацца толькі ў 1-ю гільдыю. У снежні 1827 г. дваранам было дадзена права запісвацца ва ўсе гільдыі. Права на падрады і пастаўкі давалася без запісу ў гільдыі[26]. Указ Сената ад 19 чэрвеня 1840 г. дазваляў дваранам і чыноўнікам, якія знаходзіліся на дзяржаўнай службе, мець у гарадах лаўкі[27].

З 1799 г. права весці гандаль надавалася сялянам пасля набыцця імі спецыяльнага гандлёвага пасведчання і выплаты ў гарадскую казну спецыяльнага акцызнага збору за крамы. У лютым 1812 г. гандлёвыя правы і абавязкі сялян былі вызначаны больш дакладна: дзяржаўным

---

23 А. М. Лютый, *Социально-экономическое развитие городов Белоруссии*, с. 110.

24 М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)*, с. 27.

25 *Исторический очерк обложения торговли и промыслов в России,* Санкт-Петербург 1893, с. 103.

26 М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)*, с. 28.

27 НГАБ, ф. 1297, воп. 1, адз. зах. 11755.

і памешчыцкім сялянам дазвалялася ажыццяўляць гандаль па часовых даверанасцях ад купцоў; сяляне абавязваліся падаць у казённую палату інфармацыю аб тым, якога роду гандаль яны мяркуюць ажыццяўляць: аптовы ўнутраны, аптовы ўвогуле, рознічны ў горадзе і павеце. Паводле ўказа ад 20 чэрвеня 1815 г., адпушчаныя на волю прыгонныя сяляне маглі запісвацца ў мяшчанскае, рамесніцкае, купецкае саслоўі[28]. З 1833 г., згодна з цыркулярам МУС, дробным гандлем маглі займацца былыя вайскоўцы, у тым ліку сяляне. Аднак іх удзел у гандлі быў нязначным.

Кацярына II пацвердзіла былыя правы яўрэяў на гандаль. Яны захавалі кагальнае кіраўніцтва і атрымлівалі статус гарадскіх абывацеляў (мяшчан або купцоў), нават калі жылі ў сельскай мясцовасці. Мала хто разумеў тады, што не ўсе яўрэі былі гандлярамі і рамеснікамі. Падзелы Рэчы Паспалітай адкрылі для яўрэяў новыя рынкі, і багатыя купцы з Беларусі запісваліся ў купецкія гільдыі Масквы. Пры Кацярыне II яўрэі карысталіся свабодай перамяшчэння ў межах былой Рэчы Паспалітай, у той час як купцы-неяўрэі не мелі такой магчымасці. Згодна з Палажэннем аб яўрэях 1804 г., прынятым пры Аляксандры I, жадаючым выдзялялася зямля і давалася вызваленне ад падаткаў. Калі яўрэі засноўвалі фабрыкі, ім абяцалі субсідыі і дзяржаўныя заказы. У той жа час існавала ў дачыненні яўрэяў і эканамічная дыскрымінацыя. У 1794 г. царскі ўказ канчаткова аформіў увядзенне для яўрэяў мяжы аселасці, якая прыкладна супадала з межамі былога ВКЛ. Палажэнне аб яўрэях 1804 г. прадугледжвала меры, скіраваныя на абмежаванне ўдзелу яўрэяў у піцейным гандлі, а таксама забараняла прадпрымальніцкую дзейнасць, у тым ліку гандаль, у сельскай мясцовасці[29]. Яўрэйскія купцы не мелі доступу да крэдытавання ў дзяржаўных крэдытных установах. Прававыя абмежаванні стрымлівалі актыўнасць яўрэйскіх гандляроў.

Гандляры замежнага паходжання павінны былі прысягнуць на вернасць і падданства Расіі. Калі высветлілася, што ўраджэнец Швейцарыі Хрысціян Бедрот, які на працягу 16-ці гадоў утрымліваў у Віцебску цукерню і кавярню, не зрабіў гэтага, то ўлады палічылі, што замежнік *„ни к какому торговому разряду причислен быть не может”* і распарадзіліся закрыць яго гандлёвыя ўстановы[30].

---

28 М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)*, с. 30.

29 Падрабязней пра гэта: І. Соркіна, *Высяленні яўрэяў з сельскай мясцовасці ў гарады і мястэчкі Беларусі і іх наступствы (канец XVIII–XIX в.)*, „Białoruskie Zeszyty Historyczne”, Białystok 2005, t. 24, с. 19–38; *История еврейского народа в России. От разделов Польши до падения Российской империи*, под ред. И. Лурье, Москва 2012, т. 2, с. 23–28.

30 НГАБ, ф. 1297, воп. 1, адз. зах. 789, арк. 33.

Увазныя пошліны. Знешне ліберальнае і заахвочвальнае стаўленне расійскага ўрада да ўнутранага і знешняга гандлю было адзначана шэрагам ваганняў і супярэчнасцей. Урад то пераходзіў ад забарончай сістэмы да ярка выяўленай свабоды гандлю, то зноў вяртаўся да аднаўлення жорсткага кантролю над айчынным гандлем і, у прыватнасці, павышаў увазныя тарыфы. Няўстойлівасць гандлёвай палітыкі шмат у чым тлумачыцца ўздзеяннем міжнародных адносін, зменай накірункаў знешняй і ўнутранай палітыкі Расіі. Як ужо адзначалася вышэй, частка Рэчы Паспалітай, якая дасталася Расійскай імперыі пад назвай Царства Польскага, атрымала мытную мяжу, якая дзейнічала ў 1822–1850 гг. і значна ўскладняла эканамічныя сувязі беларуска-літоўска-ўкраінскага рэгіёна з цэнтральнай часткай былой Рэчы Паспалітай[31]. Шкодзіла гандлю і забарона гандляваць французскімі таварамі, а таксама далучэнне Расіі да эканамічнай блакады Англіі.

Балансаванне паміж забароннай сістэмай і свабодным таваразваротам было характэрным ужо для гандлёвай палітыкі Кацярыны II[32]. У праектах імператрыцы эканамічны лібералізм ужываўся з шэрагам забарон і абмежаванняў. Урад Паўла I па сутнасці працягваў эканамічную палітыку кацярынінскіх часоў. Апякунскае стаўленне імператара да гандлёвай сферы не перашкодзіла яму зрабіць захады, якія дысбалансавалі гандаль. У 1800–1801 гг. адбыўся разрыў гандлёвых адносін з Англіяй, якая з'яўлялася буйнейшым спажыўцом сельскагаспадарчай прадукцыі ўсёй імперыі. У 1800 г. забараняўся ўвоз замежнай літаратуры[33].

Урад Аляксандра I у пошуках новых накірункаў сацыяльна-эканамічнай палітыкі распрацоўваў праекты, у якіх праяўляліся тэндэнцыі, характэрныя для буржуазнага грамадства і рыначных адносін. Аднак ніводзін з праектаў, які меў патэнцыйную магчымасць актывізаваць унутраны і знешні гандаль, не быў прыняты. Выключэннем стала ўвядзенне ў 1822 г. забароннай мытнай сістэмы. Урад быў вымушаны адмовіцца ад мытнай пратэкцыі землеўладальнікаў і прызнаць неабходнасць спрыяння індустрыялізацыі краіны праз гандлёвую палітыку. Рэалізацыя такога курсу выпала на долю Ягора Канкрына, кіраўніка фінансава-эканамічнай палітыкі ўрада новага імператара Мікалая I. Забаронная мытная палітыка пры Мікалаі I схіліла гандлёвы баланс у станоўчы для Расіі бок[34]. Тым не менш, паколькі імперыя не

[31] А. Л. Киштымов, *Экономическое наследие Речи Посполитой в народном хозяйстве Беларуси*, с. 27.

[32] М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)*, с. 23.

[33] Тамсама, с. 24.

[34] Тамсама.

магла абысціся без экспарту тавараў прамысловай вытворчасці, цэны на іх сталі толькі больш высокімі. Вынікам пратэкцыянізму быў таксама рост кантрабанднага гандлю.

Падаткаабкладанне купцоў. Пасля далучэння да Расіі ўсе падатковыя саслоўі былога ВКЛ плацілі пагалоўную подаць[35]. Маніфестам ад 17 сакавіка 1775 г. купецтва вызвалялася ад падушнага падатку, які замяняўся аднапрацэнтным зборам з абвешчанага *„па сумленні"* капіталу[36]. У далейшым працэнтная стаўка падаткаабкладання ўзрастала: 1797 г.— 1,25 %, 1810 г.— 1,75 %, 1812 г.— 4,75 %, 1818 г.— 5,25 %[37]. Натуральна, што гандляры ў выніку ўзмацнення падатковага ціску пачалі па магчымасці ўхіляцца ад плацяжу гільдыйскай пошліны і часта пераходзілі ў мяшчанства. Тым больш што неакрэсленасць гандлёвых правоў мяшчан дазваляла ім займацца разнастайнымі гандлёвымі промысламі.

Значныя змены ў заканадаўстве аб гандлёва-прамысловым абкладанні прынесла Гільдыйскае палажэнне ад 14 лістапада 1824 г. Замест ранейшага падатку з абвешчанага капіталу была ўведзена прынятая ў заходнееўрапейскіх краінах патэнтная сістэма, якой прадугледжвалася ўстанаўленне нязменнага акладу, што спаганяўся за пасведчанне на права гандлю. Ён павялічыўся ў 1,4 разы[38]. Плата за гільдыйскае пасведчанне для купца 1-й гільдыі складала 2 200 руб., для купца 2-й гільдыі — 880 руб., для купца 3-й гільдыі — 220 руб., а ў ільготных губернях, да якіх адносіліся і беларускія землі, купцу 3-й гільдыі трэба было заплаціць 132 руб. З 1827 г. плата за пасведчанне 3-й гільдыі зменшылася ў беларускіх губернях да 100 руб. Купцы ўсіх трох гільдый пры набыцці пасведчанняў атрымлівалі па тры білеты на крамы без платы, а на кожную лішнюю краму абавязваліся купляць асобныя білеты (75 руб. для 1-й і 2-й гільдыі, 50 руб. для 3-й гільдыі)[39].

Паколькі з прыняццем Гільдыйскага палажэння 1824 г. падаткаабкладанне рознічнага гандлю ўзрасло, то і становішча рознічных гандляроў пагоршылася. Аб гэтым сведчаць прашэнні гандляроў у розныя інстанцыі вярнуць ранейшы стан рэчаў у гэтай галіне гаспадарчай

---

35 Паколькі *„падатковых душ"* у беларускіх губернях не знаходзілася (слова „душа" проста не ўспрымалася), то падушная подаць была названа *„пагалоўнай"*. Гл.: М. Кулишнер, *История русского законодательства о евреях в связи с системой взимания налогов и отбывания повинностей*, „Еврейская старина", Санкт-Петербург, 1910, т. III, с. 471.

36 Т. М. Тимошина, *Экономическая история России*, с. 89–90.

37 А. Бурачонак, *Змены ў сістэме падаткаабкладання гандлёвай дзейнасці купецтва,* с. 257.

38 П. Г. Рындзюнский, *Городское гражданство дореформенной России,* с. 127, 167.

39 М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.),* с. 47; А. Бурачонак, *Змены ў сістэме падаткаабкладання гандлёвай дзейнасці купецтва на тэрыторыі Беларусі*, с. 258–259.

дзейнасці. Так, у маі 1825 г. прадстаўнікі яўрэйскай і хрысціянскай грамад Віцебска прасілі *„издавна производимою мелочною продажею припасов”* дазволіць займацца ў крамах па *„обычаю здешнего города”*[40]. Часта ўжываліся ў падобных прашэннях наступныя фармуліроўкі: *„по прежнему обыкновению”*, *„сообразно прежним в торговле обычаям”*. Імкненнем гандляроў ухіліцца ад празмерна высокіх падаткаў можна патлумачыць прадпісанне міністэрства фінансаў у 1825 г. аб тым, каб *„Городские Думы и Ратуши побуждали городских жителей в ноябре и декабре ко взятию надлежащих свидетельств на право торговли и промысла”*[41].

Указам ад 9 лістапада 1839 г. з 1 студзеня наступнага года ўсталёўваўся новы памер падаткаў. Кошт пасведчанняў для купцоў 1-й і 2-й гільдый складаў 660 і 264 руб., а для купцоў 3-й гільдыі — 66 руб. у губернскіх і партовых і 43 руб. у павятовых і заштатных гарадах[42].

Акрамя платы за набыццё пасведчанняў, купцы ўносілі земскія зборы (губернскія земскія павіннасці складалі 10 % ад кошту пасведчання, дзяржаўныя земскія павіннасці — 15 %), а таксама гарадскія павіннасці. Так, у Гродне ў 1852 г. было набыта пасведчанне купца 1-й гільдыі (за 540 руб.) і 25 пасведчанняў купцоў 3-й гільдыі (за 1650 руб.); у Гродзенскім павеце — яшчэ 6 пасведчанняў купца 3-й гільдыі (за 258 руб.). Купец 1-й гільдыі заплаціў 54 руб. губернскіх, 81 руб. дзяржаўных, 37 руб. 50 кап. гарадскіх павіннасцей, што разам з набыццём пасведчання купца 1-й гільдыі склала 712 руб. 50 кап. Купцы 3-й гільдыі Гродна і Гродзенскага павета сплацілі ў гэтым годзе 3 196 руб. пошлін за набыццё пасведчанняў ды земскіх збораў і гарадскіх павіннасцей[43], або па 103 руб. на кожнага купца. Падаткаабкладанне купецтва ў 1839 г. у параўнанні з 1824 г. зменшылася.

Гандлёвае падаткаабкладанне мяшчан. Мяшчане, якія займаліся гандлем, плацілі толькі падушную падаць у такім жа памеры, як і тыя, якія не гандлявалі[44]. Патэнтная сістэма, уведзеная Гільдыйскім палажэннем 1824 г., была распаўсюджана не толькі на купцоў, але і на мяшчанскае саслоўе. Палажэнне карэкціравала эканамічныя магчымасці мяшчан-гандляроў. Яны павінны былі заплаціць за гандлёвае пасведчанне: у губернскіх, павятовых і памежных гарадах, дзе ёсць мытня,— 80 руб., у льготных губернях (у тым ліку беларускіх) — 60 руб.; у павятовых і заштатных гарадах, а таксама ў мястэчках — 60 руб., у мястэчках

40 НГАБ, ф. 1297, воп. 1, адз. зах. 789, арк. 9.

41 НГАБ у Гродне, ф. 2, воп. 38, адз. зах. 164, арк. 374.

42 А. Бурачонак, *Змены ў сістэме падаткаабкладання гандлёвай дзейнасці купецтва,* с. 259.

43 НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 28, адз. зах. 1031, арк. 3.

44 А. Бурачонак, *Змены ў сістэме падаткаабкладання гандлёвай дзейнасці купецтва,* с. 258.

ільготных губерняў — 40 руб.[45] Дадзеныя кошты былі для мяшчан занадта высокімі. Урад вымушаны быў іх знізіць напалову (указ ад 31 жніўня 1825 г.), а затым увогуле адмяніць (указы ад 11 чэрвеня 1826 г. і ад 11 студзеня 1827 г.)[46].

Гандлёвае падаткаабкладанне сялян. З 1799 г. весці гандаль дазвалялася і сялянам. І фактычна адразу ўводзілася патэнтная сістэма падаткаабкладання іх гандлёвай дзейнасці. Гэтыя сяляне ўносілі ў гарадскую казну спецыяльны збор за крамы — ад 25 да 100 руб. у год, у залежнасці ад *„шырыні дазволенага сялянам торгу"*. У 1812 г. у адпаведнасці з родам гандлю сялянам выдаваліся асобыя пасведчанні, за якія вызначалася наступная плата: за права на аптовы гандаль і гандаль пры біржах — 2 500 руб., на аптовы ўнутраны гандаль — 1 000 руб., на рознічны гандаль — 400 руб. Такія ўмовы не адпавядалі магчымасцям нават сялян унутранай Расіі, дзе сярод прыгонных былі буйныя прадпрымальнікі. Ужо ў снежні 1812 г. з'явілася новая пастанова пра падзел гандлёвых пасведчанняў для сялян на чатыры катэгорыі з платай за 1-ю катэгорыю 2 500 руб., за 2-ю — 1 000 руб., за 3-ю — 400 руб. і за 4-ю — 40 руб.[47] Гільдыйскае палажэнне 1824 г. прадугледжвала 6 катэгорый пасведчанняў для сялян, якія гандлююць, кошты за першыя чатыры былі вышэйшыя, чым за аналагічныя пасведчанні для мяшчан і купцоў. Гэта стрымлівала імкненне сялян удзельнічаць у буйным гандлі. У далейшым кошты пасведчанняў для сялян зніжаліся, былі скасаваныя пасведчанні 5-й і 6-й катэгорый. Пасведчанне 4-й катэгорыі (капітал ад 2 000 да 8 000 руб.), найбольш адпаведнае гандлю сялян, стала каштаваць ад 40 да 80 руб.[48] У 1827 г. тыя з сялян, якія займаліся дробным гандлем, былі вызвалены ад спагнання падаткаў з гандлёвай дзейнасці[49].

Падаткаабкладанне яўрэйскіх гандляроў. Яўрэйскія гандляры абкладваліся гандлёвымі зборамі на карысць гарадскога кіраўніцтва ў дзяржаўных гарадах і на карысць памешчыкаў у прыватнаўласніцкіх гарадах і мястэчках. Як і з хрысціянскіх купцоў, з яўрэяў збіраліся ў казну гандлёвыя пошліны з кірмашоў і базараў у тых населеных пунктах, якія належалі дзяржаве, а ў прыватнаўласніцкіх населеных пунктах і мястэчках, якія стаялі на памешчыцкіх і царкоўных землях, пошліны былі здабыткам гэтых землеўладальнікаў.

---

45 М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.)*, с. 27.

46 Тамсама.

47 Тамсама, с. 30.

48 Тамсама.

49 А. Бурачонак, *Змены ў сістэме падаткаабкладання гандлёвай дзейнасці купецтва*, с. 259.

У 1794–1807 гг. дзейнічаў указ аб падвоеным падаткаабкладанні яўрэяў[50]. Гільдзейскія купцы плацілі ад 1831 г. пагалоўны падатак на карысць кагалаў, але ён быў меншы за падатак, якім абкладваліся мяшчане, што стымулявала гандляроў набываць гільдзейскія пасведчанні. У 1839 г. улады дамагліся ад кагалаў пералічваць частку каробачнага збору, які прызначаўся для ўнутрыкагальных патрэб, у дзяржаўны скарб. Гэты збор стаў абавязковым для ўсіх яўрэйскіх супольнасцей і іх членаў[51].

Зборы з гандляроў у прыватнаўласніцкіх гарадах і мястэчках. Гандляры знаходзіліся не толькі пад моцным гандлёва-падатковым прэсінгам дзяржаўнай улады. Захаваліся і нават павялічыліся гандлёвыя зборы на карысць памешчыкаў, якім належалі населеныя пункты з гандлёвымі функцыямі. Губернская адміністрацыя была, можна сказаць, завалена прашэннямі і скаргамі жыхароў мястэчак аб свавольстве і злоўжываннях памешчыкаў у гэтай сферы. Так, на незаконныя гандлёвыя зборы, якіх не было ў ранейшых інвентарах, скардзіліся яўрэі Міра, Валожына, Высока-Літоўска, Даўгінава ды многіх іншых мястэчак. У Сямяцічах скаргу такога зместу яўрэі і хрысціяне мястэчка падалі сумесна[52].

Асноўны цяжар вотчыннага падаткаабкладання прыходзіўся на яўрэяў, якія складалі большасць гандляроў у прыватнаўласніцкіх гарадскіх паселішчах. Яскравым прыкладам канфлікту паміж жыхарамі мястэчка і яго ўладальнікам на глебе празмерных гандлёвых збораў можа служыць становішча яўрэяў м. Высока-Літоўск Брэсцкага павета ў сярэдзіне XIX ст. Яны скардзіліся ў вышэйшыя ўстановы на князя Сапегу за прысваенне ім некаторых артыкулаў каробачнага збору, за абкладанне рознымі гандлёвымі падаткамі на сваю карысць, за павелічэнне чыншу за пляцы і крамы і г.д. Мяшчане падкрэслівалі, што гэтыя незаконныя зборы з'яўляюцца прамым падаткам на галоўныя прадметы жыццёвых патрэб, перашкаджаюць дробнай прамысловасці і гандлю і абцяжарваюць як мясцовых жыхароў мястэчка, так і навакольных. У 1853 г. указам Сената гэтыя незаконныя зборы былі адменены. У 1855 г. князь Сапега паводле новага інвентара зноў павялічыў чынш з яўрэяў мястэчка,

---

50 А. Бурачонак, *Змены ў сістэме падаткаабкладання гандлёвай дзейнасці купецтва,* с. 257; Нават шляхта непакоілася з-за новага, падвоенага падатку на яўрэяў і пратэставала супраць гэтага. Гл.: Е. К. Анищенко, *Черта оседлости,* Минск 1998, с. 29. Падвышанае, у параўнанні з унутранымі губернямі Расіі, падаткаабкладанне мелі і сяляне, паколькі да 1811 г. яны плацілі дзяржаўныя падаткі ў Беларусі не асігнацыямі, як гэта было ў рускіх губернях, а серабром. Але пратэстаў супраць гэтага з боку памешчыкаў не зафіксавана.

51 М. Гардон, *Опыт изучения еврейского финансового хозяйства в России, (К вопросу о национальных финансах),* Петроград 1918, с. 92; B. Stępniewska-Holzer, *Żydzi na Białorusi. Studium z dziejów strefy osiedlenia w pierwszej połowie XIX w*., Warszawa 2013, s. 42.

52 *Lietuvos valstybės istorijos archyvas* (далей — LVIA), ф. 378, агульны аддзел,1865, адз. зах. 1993.

распарадзіўся ліквідаваць яўрэйскія драўляныя крамы. Тады яўрэі прад'явілі Сапегу іск аб вяртанні ім 46 000 руб. за пераплату незаконных збораў. Сапега, са свайго боку, прад'явіў яўрэям іск на суму 9 835 руб. 20 кап. за нявыплачаны ў 1834 г. доўг. Рашэнне Сената па гэтай справе было наступным: для пакрыцця выдаткаў высокалітоўскім яўрэям за пераплату збораў спагнаць з уладальніка мястэчка ўсю суму, якая была пераплачана з 1840 г., а з яўрэяў спагнаць на карысць князя Сапегі нясплачаны доўг[53].

Здараліся выпадкі жорсткай помсты памешчыкаў за скаргі гандляроў. Даходзіла нават да арганізацыі пагромаў яўрэйскіх крам. Такі пагром учыніў, напрыклад, уладальнік м. Даўгінава Людвіг Каменскі. Даўгінаўскія яўрэі скардзіліся на яго ў Мінскае губернскае праўленне за спагнанне незаконных гандлёвых збораў. Яўрэі ўказвалі ў сваіх прашэннях, што пасля смерці Барбары Каменскай новы вотчыннік Людвіг Каменскі *„стеснил промысел жителей новыми поборами под названием торгового и чопового, акцизою"*. 18 чэрвеня 1837 г. пяць сялян з каламі, а 22 чэрвеня — ужо 70 сялян з сякерамі здзейснілі напад на яўрэйскую карчму, у выніку чаго яна была цалкам знішчана. Яўрэі Даўгінава паскардзіліся на памешчыка шэфу корпуса жандармаў Расійскай імперыі графу Бенкендорфу, прадставіўшы пры гэтым сведчанні пра тое, што некаторыя з яўрэяў мястэчка аказвалі рознага роду паслугі ўраду пры падаўленні „мецежу" 1831 г.[54]

Гандлёвыя зборы з прадметаў спажывання існавалі ў гарадах і мястэчках здаўна — на аснове старадаўніх пастаноў і прывілеяў. Яны, як правіла, аддаваліся на водкуп з таргоў. Назвы гэтыя зборы таксама мелі старадаўнія. Напрыклад, брамны і брукавы (з тавараў пры ўвозе ў горад ці мястэчка), чопавы (з прывазных замежных напояў), гноевы, локцевы, карбонны (з продажу на рынках і вуліцах розных харчовых прыпасаў і вырабаў), лапаткавы (з рэзі скаціны) і г.д. У 1853 г. расійскія ўлады вырашылі замяніць старадаўнія назвы гандлёвых збораў на расійскія адпаведнікі: *„Так как названия сии по невразумительности для многих могут подать повод к разным недоумениям, то чтобы при отдаче помянутых сборов в новое откупное содержание старинные их польские поименования заменены были соответственными русскими"*. Міністрам унутраных спраў было прапанавана замяніць брамны і брукавы зборы на *„сбор с привозимых в город товаров и продуктов"*, чопавы — на *„винный"*, гноевы, локцевы, карбонны, гандлёвы, памерны ды інш.—

[53] *Российский государственный исторический архив,* ф. 1287, воп. 37, адз. зах. 1298, арк. 3, 6, 18 адв., 48, 48 адв.

[54] LVIA, ф. 378, агульны аддзел, 1834 год, адз. зах. 1891, арк. 99, 166.

на *„сбор с продаваемых на рынках и улицах разных съестных припасов и изделий”*, *„сбор с разных предметов потребления”*, лапаткавы — на *„сбор с боя скота”*[55] і г.д. Дарэчы, у гэтым праяўляецца палітыка русіфікацыі, якая закранула нават сферу гандлёвых адносін.

Дзякуючы гандлёвым зборам і падаткам, якія сплочвалі гандляры, дзяржава і ўладальнікі прыватнаўласніцкіх гарадоў і мястэчак, а таксама гарадскія думы і магістраты мелі добрыя прыбыткі. Дзяржаўныя гарады таксама фармавалі свае каштарысы галоўным чынам на аснове розных формаў падаткаў і збораў, звязаных з гандлем. Так, у 1860 г. даход Кобрына склаў 2 711 руб. 29 кап. З гэтай сумы на прыбыткі, звязаныя з гандлем, прыпадала каля 64 % (гандлёвага збору — 1 373 руб. 11 кап., віннага збору — 77 руб. 87 кап., абложнага са старых лавак — 5 руб. 30 кап., за кляйменне вагаў і мер — 1 руб. 50 кап., з рэстарацый — 27 руб., з харчэўняў — 28 руб., працэнт з купецкіх капіталаў — 54 руб., з іншагародніх купцоў — 46 руб. 50 кап., працэнт з акцызнай адкупной сумы — 114 руб.)[56].

Аднак жорсткае гандлёвае заканадаўства ў галіне падаткаабкладання наносіла шкоду не толькі гандлярам і спажыўцам, але і гарадам, самой дзяржаве, бо прыбыткі ад гандлёвых збораў знікалі ў выніку разарэння гандляроў і закрыцця гандлёвых устаноў з-за непамерных выдаткаў.

Меры велічынь. З мэтай уніфікацыі беларускага і расійскага рынкаў адбывалася ўвядзенне адзіных мер даўжыні і вагі. Указам ад 29 красавіка 1797 г. прадпісвалася *„учредить повсеместно верные весы, питейные и хлебные меры”*. 28 лістапада 1824 г. і 30 сакавіка 1825 г. з’явіліся чарговыя распараджэнні камітэта міністраў і Сената аб выкарыстанні ў заходніх губернях Расійскай імперыі толькі тых мер даўжыні і вагі, якія былі ўстаноўлены для ўсёй дзяржавы. Падобны ўказ выйшаў і 4 чэрвеня 1842 г. — *„О повсеместном введении с января 1845 г. одних Российских верных клейменных сыпных и питных мер и весов”*. Аднак рэалізацыя гэтых заканадаўчых актаў сустракала вялікія цяжкасці. Так, у лютым 1838 г., нават праз 40 год пасля ўвядзення адзіных расійскіх мер даўжыні і вагі, чыноўнікам даводзілася канстатаваць, што *„в здешнем крае во время бывшего польского правительства по Конституции 1766 г. установлены были меры и весы, которые и по ныне бывают в употреблении: меры хлебные —* бочка *(в коей восьмин или каранок 8, а в восьмине полукаранок или шеснасток 2, а в шестнастке гарнцов 9, а в восьмине гарнцов 18, а в бочке гарнцов 144);* гарнец *же на питейную меру имеет глубины*

[55] НГАБ, ф. 1430, воп. 1, адз. зах. 24680, арк. 1, 3–4.

[56] НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 28, адз. зах. 1031, арк. 271 адв.

7 и 2/3 цалей, ширины — 4 и ¾ цалей, в гарнце полугарнцев 2, кварт 4, в кварте кватерок 4; фунт литовский имеет в себе лотов 32, таковых фунтов в камне литовском 40, которые равняются 36 фунтам российским; мера линейная локоть литовский имеет 24 цаль или 14 и ½ русских вершков"[57].

Гродзенская губернская адміністрацыя ў канцы 1830-х гг. адзначала, што *„продажа экономических продуктов на торгах по городам и местечкам здешней губернии, не исключая г. Гродно, а равно и товаров по лавкам и напитков в питейных домах и корчмах производится по большею частию с употреблением мер и весов, существовавших в здешнем крае во время польского правительства"*[58].

Пытанне выкарыстання адзіных мер даўжыні і вагі было пад кантролем улад на працягу ўсяго перыяду, аб чым сведчаць дакументы з адпаведнымі назвамі і зместам. Напрыклад, *„Дело о принятии единых мер и весов в местечках Могилевской губернии, 1797 г."* утрымлівала прадпісанне аб забароне выкарыстання мер і вагаў без адпаведных клеймаў: *„чтоб в каждом городе и местечке, где только собираются торги, поставлены были на публичном месте деревянные выдолбленные в колодах меры в Российском государстве употребляемые, т.е. четверти, полчетверти и т.д., а другие меры, кои доныне употреблялись повсюду, отобрав, уничтожить"*. Нагляд за выкананнем гэтага ўскладаўся на гараднічых, магістраты, а ў паветах — на ніжні земскі суд. Аднак адзначалася, што ў Магілёве і па ўсёй губерні *„ни мер, ни весов единообразных и заклейменных не употребляется"*[59]. У 1825 г. зноў канстатавалася, што *„всякое почти местечко имеет собственную меру, но всегда большую той, каковая введена по помещичьих имениях и сходна установленной законом, чрез что крестьяне доведены бывают до крайнего разорения"*. Прадпісвалася, што *„ежели кто мерою и весом лживо поступит, оный не токмо то добро имеет возвратить в трое, но и сверх того денежный штраф брать и на теле имеет быть наказан"*[60].

Пра ігнараванне законных мер велічынь гандлярамі беларускіх губерняў сведчыць наступная статыстыка: з 1816 па 1821 г. з міністэрства ўнутраных спраў на манетны двор Санкт-Пецярбурга паступіў заказ на клеймаванне новых жалезных аршынаў у колькасці 1 003 483 штук,

[57] НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 4, адз. зах. 656, арк. 18.
[58] НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 4, адз. зах. 656, арк. 13.
[59] НГАБ, ф. 2567, воп. 1, адз. зах. 250, арк. 5.
[60] НГАБ у Гродне, ф. 2, воп. 11, адз. зах. 387, арк. 14.

з іх прададзена 95 203, застаюцца непрададзенымі 908 280 штук. З гэтага міністр унутраных спраў зрабіў выснову: *„Как столь несоразмерно малая продажа аршин в течение 13 лет с народонаселением и промышленностью жителей дает повод к заключению, что старые, законом запрещенные аршины, употребляются еще в торговле"*[61].

У працы Паўла Баброўскага, выдадзенай у 1863 г., канстатавалася, што разнастайнасць мер і вагаў: літоўскіх (часоў ВКЛ), польскіх (што ўводзіліся ў часы Рэчы Паспалітай), расійскіх, якія *„ныне употребляются в торговле на рынках, объясняется историческою судьбою"* і што *„русские указные меры употребляются в торговле только при поставках казне и русским купцам, во всех же прочих случаях торговцы прибегают к местной мере, утвержденной обычаем (…)"*[62].

Такім чынам, вывучаныя крыніцы дазваляюць канстатаваць, што на працягу перыяду, які разглядаецца, праблема ўніфікацыі мер велічынь ва ўнутраным гандлі Беларусі так і не была вырашана.

Фінансава-грашовая сістэма. У Расійскай імперыі ў канцы XVIII — першай палове XIX ст. вострай праблемай з'яўлялася ўзрастанне інфляцыйных працэсаў. Гэтаму спрыяла ўвядзенне папяровых грашовых знакаў — асігнацый, якія атрымалі хаджэнне ў Расіі з 1769 г., а на беларускія землі былі распаўсюджаны паводле ўказа ад 8 лютага 1795 г. Курс асігнацый у адносінах да срэбнай манеты падаў з кожным годам. У 1814–1815 гг. ён знізіўся да 20 капеек серабром[63].

Інфляцыя стрымлівала развіццё капіталістычных адносін, гандлю і крэдыту. У ходзе грашовай рэформы 1839–1843 гг., якую правёў міністр фінансаў Ягор Канкрын, асігнацыі замяняліся крэдытнымі білетамі, якія часткова (на 1/6) забяспечваліся металічным фондам — срэбнай і залатой манетай. Пры абмене асігнацый адбылася іх дэвальвацыя: яны абменьваліся з разліку 3 руб. 50 кап. за рубель срэбрам. Сярэбраны рубель стаў асноўнай грашовай адзінкай. Рэформа амаль на дзесяць гадоў стабілізавала грашовае абарачэнне і з'явілася імпульсам развіцця таварна-грашовых адносін[64].

У банкаўскай справе захоўвалася дзяржаўная манаполія. Паводле ўказаў ад 15 лістапада 1776 г., 8 снежня 1824 г., 22 сакавіка 1844 г. на

---

61 НГАБ у Гродне, ф. 2, воп. 3, адз. зах. 815, арк. 2.

62 П. Бобровский, *Материалы для географии и статистики Российской империи. Гродненская губерния,* ч. 2, с. 360.

63 А. Кіштымаў, *Прамысловасць. Шляхі зносін. Гандаль,* [у:] *Гісторыя Беларусі: У 6 т.,* т. 4. *Беларусь у складзе Расійскай імперыі (канец XVIII – пачатак XX ст.),* Мінск 2005, с. 118.

64 А. Кіштымаў, *Прамысловасць. Шляхі зносін. Гандаль,* с. 119; Н. П. Ерошкин, *Очерки истории государственных учреждений дореволюционной России,* Москва 1960. Рэжым доступу: http://historic.ru/books/item/f00/s00/z0000148/st008.shtml.

Беларусь была распаўсюджана дзейнасць Дваранскага і Дзяржаўнага камерцыйных банкаў, дазволена арганізацыя пазыковых кас[65]. Аднак іх паслугамі маглі скарыстацца толькі памешчыкі. На арганізацыю прамысловай вытворчасці і гандлю крэдытная сістэма ў гэты перыяд з прычыны сваёй неразвітасці істотнага ўплыву не аказвала.

Наяўнасць абаротных капіталаў і крэдытаванне гандлю. Мяркуючы па ўрадавых крыніцах, па суме абвешчаных гільдзейскіх капіталаў беларускія губерні стаялі на адным з апошніх месцаў сярод іншых рэгіёнаў Расійскай імперыі. Гэта, на наш погляд, не з'яўляецца паказчыкам параўнальна нізкага ўзроўню развіцця гандлю ў Беларусі. Магчыма, беларускія гандляры больш умела ўхіляліся ад падаткаў і займаліся негільдзейскім гандлем, капіталы ў якім не падлягалі ўліку з боку дзяржавы. Займацца разнастайным гандлем, не запісваючыся ў купецкія гільдыі і не абвяшчаючы капіталаў, было больш зручна і выгадна. Тым не менш афіцыйная статыстыка адлюстроўвае ў пэўнай ступені і рэальную сітуацыю[66].

Цікавы факт, які пацвярджае невялікія памеры капіталаў яўрэйскіх гандляроў, адлюстраваны ў архіўным дакуменце 1814 г., паводле якога ў мястэчках Камянец і Высокае Брэсцкага ўезда налічвалася па 1 купцы 3-й гільдыі. Аднак адзначалася, што гэта была фікцыя, бо ў сапраўднасці: *„(…) каждый из них по собственному обороту капитала на 8000 руб. не имеет, но в тех местечках есть торговцы-евреи мелочных товаров, имеющие в оборотах малые капиталы, коим согласно повеления губернского правления запрещена была продажа, пока не запишутся в гильдию и не объявят капиталов для платежа купеческих процентов, почему торговцы мелочной продажи этих местечек сделали складку и под именем в каждом местечке одного купца 3-й гильдии объявили капиталы и уплатили за 1813 г. купеческий процент. В самом деле никто из них такового капитала по неимении оного и процентов уплатить не в состоянии"*[67].

Недахоп капіталаў — вострая праблема, якая перашкаджала развіццю гандлю, засведчана і ў іншых дакументах. Віцебскі губернатар у справаздачы за 1853 г. адзначыў амаль поўную адсутнасць сярод яўрэяў „капіталістаў", а таксама нярэдкія выпадкі банкрутцтва і невыканання тутэйшымі купцамі

---

65 А. Кіштымаў, *Прамысловасць. Шляхі зносін. Гандаль*, с. 119.

66 М. Шаўчэня, *Да праблемы першапачатковага накаплення капіталу купецтвам беларускіх губерняў у канцы XVIII — першай трэці XIX ст.,* [у:] *Гісторыя гандлю на тэрыторыі Беларусі: зборнік навук. артыкулаў*, Мінск 2016, с. 255–256.

67 НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 398, арк. 6 адв.

гандлёвых абавязацельстваў перад рыжскімі купцамі, *„прекратившими чрез то кредит и ссуды вперед денег на скупку товаров”*[68].

Царскі ўрад ігнараваў неабходнасць крэдытавання гандлёвай дзейнасці і патрэбы ў заснаванні адпаведных крэдытных устаноў. Захоўвалася залежнасць гандляроў ад прыватнага крэдытавання, у тым ліку ад ліхвяроў. Адзінымі дзяржаўнымі ўстановамі, дзе можна было ўзяць крэдыт, былі Прыказы грамадскай апекі (*„приказы общественного призрения”*) у губернскіх гарадах. Але іх паслугамі мясцовыя купцы карысталіся даволі рэдка, хоць свой капітал прыказы фармавалі часткова коштам самога купецтва. Пазыку грашыма ад прыватных асоб можна было атрымаць у час кантрактных кірмашоў пад невялікія працэнты (у Мінску, напрыклад,— 7 % гадавых) з вяртаннем грошай, як правіла, не больш як праз год[69]. Маладаступнасць грашовага крэдыту прымушала гандляроў карыстацца крэдытам таварным.

Увесь замежны гандаль таму трымаўся на германскім крэдыце. Купцы-аптавікі, якія гандлявалі з Масквой і Пецярбургам, мелі, відаць, магчымасці атрымаць пазыку ў сталічных крэдытных установах[70]. Гандляры ў розніцу вырашалі праблему недахопу капіталаў шляхам павелічэння хуткасці грашова-таварных абаротаў[71].

Сістэма крэдытавання, як ужо адзначалася, не была разлічана на яўрэяў. Іх гандлёвая дзейнасць таму абмяжоўвалася немагчымасцю атрымання дзяржаўных крэдытаў, а таксама крэдытаў праз сістэму ўстаноў грамадкай апекі. Калі дваране маглі ўзяць пазыку пад заклад маёнтка, то купцы-яўрэі — толькі пры ўмове паручыцельства ўсяго кагала, які пры гэтым нёс матэрыяльную адказнасць, таму такіх паручыцельстваў і не даваў. Яўрэі маглі разлічваць толькі на механізмы ўзаемнага крэдытавання ўнутры яўрэйскай грамады, а таксама на пазыкі ў прыватных асоб (памешчыкаў, ксяндзоў), манастыроў. Асабліва рабаўнічым, хоць і шырокадаступным, быў крэдыт пад назвай *wocher* (з нямецкай — тыднёвы разлік), калі пазыка выплачвалася па частках, кожны тыдзень з павелічэннем працэнтаў на пазычаную суму[72].

---

68 НГАБ, ф. 1430, воп. 1, адз. зах. 25888, арк. 8.

69 М. Шаўчэня, *Да праблемы першапачатковага накаплення капіталу купецтвам беларускіх губерняў у канцы XVIII — першай трэці XIX ст.*, с. 252–254.

70 Е. Филатова, *Попытки открытия банков на территории белорусско-литовских губерний в первой половине XIX в.*, [у:] *Гісторыя гандлю на тэрыторыі Беларусі: зборнік навук. артыкулаў*, Мінск 2016, с. 272.

71 B. Stępniewska-Holzer, *Żydzi na Białorusi. Studium z dziejów strefy osiedlenia w pierwszej połowie XIX w.*, s. 93–94.

72 Е. Жиров, *Кредитная история государства Российского.* Рэжым доступу: https://www.kommersant.ru/doc/915829.

У выпадку гандлёвай неплацежаздольнасці вексельныя і маклерскія справы разглядаліся ў камерцыйных судах, якія сталі з'яўляцца ў некаторых гарадах Расіі з 1808 г. Па прыгаворах такіх судоў даўжнікі адпраўляліся ў турму[73].

Злоўжыванні ў сферы гандлю і барацьба з імі. Многія гандляры ў пагоні за сродкамі існавання і дзеля нажывы стаялі на мяжы закону, а некаторыя і пераходзілі гэтую рысу (кантрабандны і нелегальны гандаль, фальшываманецтва[74]). Асабліва квітнела кантрабанда. Прывядзём некалькі характэрных прыкладаў. Паколькі высокімі пошлінамі быў абкладзены тэкстыль з Захаду, то ўзрасла яўрэйская кантрабанда ім. У верасні 1815 г. каля м. Ружаны былі затрыманы 6 яўрэяў з 5 фурманкамі кантрабандных тэкстыльных тавараў[75]. Кантрабандным таварам была і гарбата. Гэтым асабліва „славіўся" Шклоў, куды гарбата кантрабандай дастаўлялася з Прусіі (у сярэдзіне 1830-х гг.— прыблізна на 4 млн руб. штогод)[76]. Са звестак аб стане беларускіх правінцый, сабраных расійскімі ўладамі ў 1772 г., вынікае, што жыхары шэрагу мястэчак былога Мсціслаўскага ваяводства (Дрыбін, Пятровічы, Шумячы, Касцюковічы, Негін і інш.) жылі за кошт кантрабанднага гандлю: тайна ў Расію правозілі воск, а адтуль — тытунь, соль[77].

Асаблівую актыўнасць у кантрабандным гандлі праяўлялі менавіта яўрэі памежных рэгіёнаў. Відаць, у іх была большая неабходнасць ісці на рызыку, каб пракарміць сям'ю. У ананімнай сакрэтнай *„Записке о евреях, живущих в России"*, пададзенай у III Аддзяленне канцылярыі імператара ў 1842 г., гаварылася: *„Торговля контрабандами составляла значительную отрасль промышленности евреев, ныне она упала, но весьма далека от того, чтоб быть прекращенной… Правительство несколько раз предписывало удалить евреев от границы, но они находили всегда средства отклонить приведение в исполнение этой меры и продолжают гнездиться преимущественно в тех местах, где представляется более удобства к продолжению занятий своих. Хитрости в сем случае употребляемые не изчислимы"*[78].

---

[73] Н. П. Ерошкин, *Очерки истории государственных учреждений дореволюционной России.* Рэжым доступу: http://historic.ru/books/item/f00/s00/z0000148/st008.shtml.

[74] Прыкладам могуць служыць матэрыялы следства па абвінавачванні яўрэяў Шклова ў фальшываманецтве: *Цэнтральны архіў гісторыі яўрэйскага народа ў Іерусаліме*, HMF/628 (*„Дело по показаниям Брянского купеческого сына Алексея Клягина относительно евреев, промышляющих в м. Шклов фальшивыми кредитными билетами. 1858 г."*).

[75] НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 558.

[76] М. М. Шаўчэня, *Развіццё гандлю ў Беларусі (канец XVIII — першая трэць XIX ст.),* с. 92.

[77] *Российский государственный архив древних актов,* ф. 12, воп. 1, адз. зах. 159, арк. 30–30 адв.

[78] *Государственный архив Российской Федерации*, ф. 109, воп. 16, адз. зах. 304, арк. 29.

Улады пастаянна надавалі ўвагу барацьбе з кантрабандным гандлем. З гэтай мэтай, сярод іншых мер, сістэматычна наладжваліся праверкі гандлёвых устаноў. Так, восенню 1836 г. чыноўнік асобых даручэнняў міністэрства фінансаў дэ Лафантэн па даручэнні графа Канкрына ездзіў па розных месцах для змагання з кантрабандай, выявіў у м. Мір кантрабаднага тавару на суму каля 4000 руб. сер[79]. У Гродне дэ Лафантэн атрымаў пісьмовы данос мешчаніна Вольфа Баярскага аб тым, што *„еврейские лавочники, узнав о прибытии его в Гродно, не взирая на Шабатний день, таскают из лавок контрабандный товар при явном потворстве полиции контрабандистам"*. Далей у гэтым дакуменце чытаем: *„Можно убедиться, какую силу имеют евреи контрабандисты, которые, вынеся публично в субботу из лавок своих запрещенные товары, успели затмить истину не только о своем преступлении, но и о беспримерной беспечности всей Гродненской городской полиции, которая дозволила евреям вынести товары"*[80].

Патуранне мясцовай паліцыі і гарадскога самакіравання парушальнікам гандлёвых правіл выявілася і ў Віцебску. Там у верасні 1845 г. камандзіраваны ў горад асэсар казённай палаты Сяніцкі пасля праверкі гандлю склаў падрабязную ведамасць аб выяўленых парушэннях і пакінуў яе ў віцебскай гарадской думе для прыняцця пастановы аб супрацьзаконным гандлі. Пазней высветлілася, што да губернатара трапіла сфальсіфікаваная ведамасць, у якой многія з парушэнняў не былі паказаны, у тым ліку тыя, што датычылі гандлю мяшчан[81].

Калі не дапамагаў хабар, кантрабандысты аказвалі паліцыі супраціўленне, каб не дапусціць канфіскацыі кантрабандных тавараў, як гэта было ў 1844 г. у Мсціслаўлі (мсціслаўскі бунт)[82].

Асабліва шырокую прастору для выкарыстання камерцыйнай кемлівасці даваў добра арганізаваны яўрэямі піцейны промысел (вытворчасць і продаж моцных напояў). У перапісцы чыноўнікаў гэтыя здольнасці яўрэяў звычайна называліся *„пронырливость"*, *„изворотливость"*, *„плутовская хитрость"*, *„хитросплетенные козни"*, *„ловкость на всякие проделки"* і г.д. Некаторыя з яўрэйскіх хітрыкаў апісаў Эхезкель Коцік ва ўспамінах пра м. Камянец. Напрыклад, мясцовыя яўрэі прывозілі танны спірт з Польшчы, дзе не было акцызу,

79 НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 19, адз. зах. 1037, арк. 3.

80 НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 19, адз. зах. 1037, арк. 20.

81 НГАБ, ф. 1430, воп. 1, адз. зах. 12522, арк. 1–3.

82 С. М. Дубнов, *Книга жизни. Материалы для истории моего времени. Воспоминания и размышления.* Иерусалим — Москва 2004, с. 31.

і прадавалі разам з гарэлкай. Мемуарыст удакладняў, што ў польскага спірту быў лепшы пах, што было нават недахопам, які выяўляў яго прысутнасць; і, каб сябе засцерагчы, гандляры распаўсюджвалі чуткі, што нібыта ў спірт дабаўляліся духмяныя кроплі, каб яго яшчэ больш хацелася піць[83].

Менавіта ў піцейным гандлі праварочваліся самыя складаныя афёры, над якімі ламалі галовы мясцовыя ўлады. Так, у 1855–1856 гг. гродзенскае губернскае начальства спрабавала разабрацца ў *„тайнай стачцы"* (зговары) паміж адкупнікамі акцызнага і чарачнага збораў: *„Акцизные откупщики, хотя не имеют права заниматься ни покупкою, ни продажею вина в чертах* (раёнах — І. С.) *своего откупа, но под другим именем привозят вино с других губерний и учреждают свои подвалы, и взяв таким же образом в содержание все казенные корчмы и шинки, учреждают посредством евреев раздробительную продажу на свой счет под чужим именем… Сим способом имеют в руках своих оптовую и раздробительную продажу вина…"*. Акрамя таго, віно прадавалася меншай моцы (замест 25–30° — толькі 18°) і танней, што павялічыла прыбыткі „махляроў" за кошт павелічэння распродажу віна. Хоць механізм гэтых злоўжыванняў стаў зразумелы, аднак следчым прыйшлося канстатаваць: *„…при хорошо обдуманной и устроенной стачке нет возможности уличить виновных формальным следствием"*[84].

Фіксаваліся парушэнні і ў гандлі табакай, якая абкладалася агульнадзяржаўным падаткам — акцызам. На тавар, аплочаны акцызам, наклейваліся бандэролі (фіскальныя маркі). У адным з дакументаў 1846 г. адзначалася, што *„многие фабриканты продают без бандеролей сигары и курительный табак не только знакомым, но и для разноса по домам, а некоторые мастера, не имея установленных свидетельств, тайно приготовляют сигары и продают их во вред казны и законных фабрикантов гораздо дешевле, не имея расходов на право содержания фабрик, на бандероли и т.д."*[85]. Незаконна, без адпаведных пасведчанняў, гандлявалі тытунём у тракцірах. А тыя, хто меў права на гэты від гандлю, практыкавалі куплю *„безбандерольных сигар и табака, раскидывая их небольшими количествами в пачки или ящики, на которых остались прежние бандероли"*. Падчас публічных „гульбішчаў" цыгары прадаваліся па адной без бандэроляў. Былі і такія хітрасці: калі пакупнік вяртаў гандляру папе-

[83] Е. Котик, *Мои воспоминания* / Перевод М. Улановской с изд.: Berlin: Klal-Verlag, 1922. Рэжым доступу: http://www.jewniverse.ru/RED/Ulanovskaya_Kotik/index.htm.

[84] НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 13, адз. зах. 775, арк. 24, 40, 71, 77–78.

[85] НГАБ, ф. 1430, воп. 1, адз. зах. 12426, арк. 1 адв.

ру з бандэроллю, то атрымліваў табаку танней, а гандляр ужываў паперу і бандэроль некалькі разоў[86].

Аднымі з самых распаўсюджаных злоўжыванняў гандляроў былі абмер і абвес, асабліва з боку яўрэяў. У справе аб праверцы вагаў і мер у гандлёвых установах Гродзенскай губерні за 1825–1831 гг. адзначалася, што *„торговцы из евреев, имея по несколько различных мер, при покупке продуктов мерют весьма большими, а при продаже весьма малыми мерами"*[87].

П. Баброўскі адзначаў, што разнастайнасць мер і вагаў *„поддерживается евреями из своекорыстных видов"*, *„разнообразие мер способствует многим злоупотреблениям: обмер и обвес неизбежны"*[88]. Ва ўспамінах Эхезкеля Коціка, дзе апісваецца м. Камянец сярэдзіны XIX ст., ёсць наступны эпізод: *„…дед велел позвать к себе всех шинкарей и сказал им, что продажу спиртного следует организовать по-другому: "Выручать вы должны по три копейки за рюмку. Я вам привёз из Бриска* (Брэст — І. С.) *рюмки, которые кажутся большими, но в каждую вмещается совсем мало. Вы должны держать только эти рюмки, и никаких других, и будет вам прибыль"*[89]. Чыноўнікі губернскай адміністрацыі таксама падкрэслівалі, што *„неодинаковость мер поддерживается хитростию евреев"*, *„евреи в числе прочих обманов употребляют фальшование мер"*[90].

У 1837–1838 гг. паводле патрабавання міністра фінансаў Канкрына ў Санкт-Пецярбург спрабавалі даставіць дакладныя ўзоры ўсіх вагаў і мер, якія выкарыстоўваліся ў заходніх губернях, з мэтай складання параўнальных табліц з пераводам мясцовых велічынь у расійскія. Адзначалася, што *„с изданием таковых сравнений можно будет приступить с надеждою успеха к решительным мерам, чтоб нигде в России не употреблялись иные весы и меры, кроме нормальных"*[91]. Аднак эфект ад барацьбы са злоўжываннямі ў гандлі быў малы.

Высновы. Паводле расійскага заканадаўства, гандлем мелі права займацца розныя катэгорыі і станы насельніцтва: купцы, мяшчане, дваране, пачэсныя грамадзяне, сяляне, былыя ваенныя ды інш. Для гэтага неабходна было набыць адпаведнае пасведчанне ды строга прытрымлівацца

86 Тамсама.

87 НГАБ у Гродне, ф. 2, воп. 11, адз. зах. 387, арк. 103.

88 П. Бобровский, *Материалы для географии и статистики Российской империи. Гродненская губерния,* ч. 2, с. 360.

89 Е. Котик, *Мои воспоминания*, перевод М. Улановской с изд.: Berlin: Klal-Verlag, 1922. Рэжым доступу: http://www.jewniverse.ru/RED/Ulanovskaya_Kotik/index.htm.

90 НГАБ у Гродне, ф. 2, воп. 11, адз. зах. 387, арк. 14.

91 НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 4, адз. зах. 656, арк. 2 адв.

вызначаных у тым пасведчанні маштабаў і артыкулаў гандлю. Для яўрэяў права на гандаль абмяжоўвалася гарадамі і мястэчкамі рысы аселасці.

Прававыя свабоды на гандаль уступалі ў супярэчнасць з магчымасцю іх рэалізацыі з-за высокай бюракратызацыі дзяржаўнага апарату. Кантроль і рэгламентацыя гандлёвай дзейнасці набылі ў Расіі строга цэнтралізаваны характар. Усе заканадаўчыя акты і распараджэнні адносна гандлю прымаліся са згоды ці паводле загаду расійскага імператара. Царскі ўрад выяўляў зацікаўленасць у развіцці гандлю — важнай крыніцы папаўнення дзяржаўнай казны. Абсалютысцкая манархія ўзмацняла рычагі ўздзеяння на гандаль, але яны мелі нязначны эфект. Манапалізацыя кіравання гандлем чыноўнікамі рабіла рэфармаванне гандлёвай дзейнасці марудным і малагнуткім. Дзяржаўны меркантылізм, якога асабліва прытрымліваўся ўрад Мікалая I, быў характэрны для феадальнай эканомікі.

Вялікія выдаткі на вядзенне агрэсіўнай знешняй палітыкі Расійскай імперыі ў канцы XVIII — пачатку XIX ст. абумовілі высокія падаткі на купцоў. Дзяржаўныя падаткі дапаўняліся паборамі з гандлю, якія ўстанаўліваліся вотчыннікамі ў прыватнаўласніцкіх гарадах і мястэчках. Толькі ў 1839 г., калі эканамічнае становішча імперыі некалькі палепшылася, падаткаабкладанне купецтва было зніжана. Аднак найбольш прагрэсіўны падаходны падатак так і не быў уведзены. Падаткаабкладанне заставалася саслоўным і найбольш ільготным для дваранства. Гандляры не забяспечваліся крэдытам. Праўда, грашовая рэформа 1839–1843 гг. дала кароткатэрміновы эфект.

Гвалтоўны падзел некалі агульнага рынку былой Рэчы Паспалітай не мог спыніць натуральны тавараабмен, які працягваў ажыццяўляцца праз кантрабанду. Поле злоўжыванняў у Расіі пашырылася з-за царскай палітыкі пратэкцыяналізму і жорсткай рэгламентацыі піцейнага гандлю. Таму большасць злоўжыванняў была звязана з гандлем алкагалем і правозам тавараў праз мытні. Алкаголь і цыгарэты робяцца найбольш хадавымі таварамі ў кантрабандыстаў. Вялікія магчымасці ў абмеры і абвесе спажыўцоў гандлярамі адкрывала ўжыванне ў гандлі як расійскіх, так і раней распаўсюджаных у Вялікім Княстве Літоўскім і Рэчы Паспалітай мер велічынь. Фіксаваўся працэс зрошчвання крымінальнага свету з уладамі.

Неабходна падкрэсліць, што палітыка русіфікацыі, якую мэтанакіравана праводзілі царскія ўлады на беларускіх землях, закранула нават сферу гандлёвых адносін. Пра гэта сведчаць спробы перайменаванняў у пачатку 1850-х гг. старадаўніх гандлёвых збораў з выкарыстаннем расійскіх

адпаведнікаў[92]. Пасля падаўлення паўстання 1863 г. да падобных ініцыятыў улады дадаліся спробы ліквідаваць усе кірмашы, што збіраліся ў дні каталіцкіх святаў[93], а таксама перавесці справаводства ўсіх гандлёвых устаноў (нават самых дробных) на рускую мову[94].

Streszczenie

Ina Sorkina, *Prawne uwarunkowania rozwoju handlu na ziemiach białoruskich w końcu XVIII i I poł. XIX w.*

Na podstawie badań historycznych i dokumentów źródłowych znajdujących się w białoruskich i zagranicznych archiwach autorka analizuje najważniejsze uwarunkowania wpływające na sferę handlu: prawną, taryfową, monetarną, podatkową, finansowo-kredytową politykę carską, a także czynniki, które wpływały na stan infrastruktury handlowej oraz warunki konkurencji na rynku wewnętrznym i rynkach zewnętrznych. W tekście postawiono pytania dotyczące m. in. państwowych ograniczeń w handlu, i ich regulacji prawnych, ceł przywozowych, opodatkowania kupców, mieszczan, chłopów i handlarzy żydowskich, należności zbieranych od handlarzy w miastach i miasteczkach prywatnych, miar wyliczeń należności, systemu finansowo-pieniężnego, stanu kapitału obrotowego, kredytowania handlu, nadużyć w sferze handlu i walki z nimi.

Autorka dowodzi, że według rosyjskiego prawodawstwa handlem miały prawo zajmować się różne grupy i stany społeczeństwa: kupcy, mieszczanie, szlachta, inteligencja, chłopi, byli wojskowi i inni. Aby zajmować się handlem należało uzyskać odpowiednie pozwolenie i skrupulatnie go przestrzegać w zakresie określonych w nim ilości i rodzaju towarów. Dla Żydów prawo do handlu organiczne było do zamieszkiwanych przez nich miast i miasteczek.

W sprzeczności z zagwarantowaną prawem wolnością i możliwością jej realizacji handlu stała niezwykła biurokratyzacja administracji państwowej. Kontrola i reglamentacja działalności handlowej w Rosji miała charakter ściśle scentralizowany. Monarchia absolutna dokonywała prób reform handlu, jednak przynosiły one ograniczone efekty. Monopol kierowania handlem pozostawiony w rękach urzędników powodował, że reformowanie tej sfery przebiegało powoli i niesprawnie.

Ogromne wydatki na prowadzenie agresywnej zagranicznej polityki handlowej Imperium Rosyjskiego w końcu XVIII i pocz. XIX w. wpływały

92 НГАБ, ф. 1430, воп. 1, адз. зах. 24680, арк. 1, 3–4.

93 LVIA, ф. 378, агульны аддзел, 1864 год, адз. зах. 299.

94 LVIA, ф. 378, агульны аддзел, 1864 год, адз. зах. 271.

na wysokie opodatkowanie kupców. Podatki państwowe uzupełniane były poborami z handlu ustanawianymi przez właścicieli prywatnych miast i miasteczek. Opodatkowanie było najbardziej dochodowe dla szlachty. Handlarze nie posiadali zabezpieczenia kredytowego. Znaczne możliwości dla nadużyć wobec kupujących dawało handlarzom używanie zarówno rosyjskich, jak i obowiązujących dawniej w Wielkim Księstwie Litewskim i Rzeczypospolitej miar i wag.

Autorka dowodzi, że polityka rusyfikacji, jaką celowo prowadziły władze carskie na ziemiach białoruskich, objęła również sferę relacji handlowych. Świadczą o tym próby zmian nazw starodawnych podatków handlowych na rosyjskie odpowiedniki, likwidacja jarmarków odbywających się podczas świąt katolickich, a także tłumaczenie postępowań prowadzonych przez administrację handlową na język rosyjski.

Abstract

Ina Sorkina, *Legal Regulations and the Development of Trade in the Territory of Belarus at the End of the 18th Century and in the First Half of the 19th Century*

Following the results of historical research and the analysis of documentary sources from Belarusian and foreign archives, the author analyses the most significant conditions that would influence the area of trade, including legal, tariff, monetary, tax, the financial and credit policy of the tsar, as well as factors which would impact the trade infrastructure and competition on the internal and foreign markets. The article poses several questions connected with, for instance, trade restrictions imposed by the state and their legal regulation, custom duties, taxes paid by merchants, townspeople, peasants and Jewish merchants, duties paid by merchants in privately owned cities and towns, different measures used in order to calculate duties, the financial and money system, the working capital, ways of financing trade, market abuse and ways to fight it and many more.

The author proves that in accordance with the Russian legal system various social groups were allowed to engage in trade, including merchants, townspeople, noblemen, the intelligentsia, peasants, former soldiers and others. In order to engage in trade it was necessary to receive relevant permission and strictly follow its provisions as for the amount and type of goods. Jewish merchants were restricted to conduct trade only in towns and cities they lived in.

The extraordinarily complex system of state administration was against the freedom of trade and its execution warranted by law. Controlling and regulating

trade activities in Russia was strictly centralized. The absolute monarchy was trying to reform trade, but the attempts would produce negligible effect. The monopoly on governing the trade held by the administration made the reform process slow and ineffective.

Heavy expenditure on the aggressive foreign trade policy pursued by the Russian Empire at the end of the 18th century and the beginning of the 19th century resulted in high taxes imposed on merchants. State-imposed taxes would be supplemented by duties collected by owners of private cities and towns. Taxes were most beneficial for noblemen. Merchants did not have any collateral. Using the system of units for mass and weight both common to the empire and formerly used in the Grand Duchy of Lithuania and Polish-Lithuanian Commonwealth gave merchants greater possibilities to cheat buyers.

The author proves that the policy of Russification introduced by the empire in the territory of Belarus influenced the area of trade as well. It may be evidenced by making attempts to replace the older names of trade taxes with Russian equivalents, closing markets and fairs that were held during Catholic holidays or translating administrative procedures and legal regulations on trade into Russian.

Вячаслаў Швед
(Варшава/Гродна)

Даследаванне Статутаў Вялікага Княства Літоўскага прафесарам Ігнатам Даніловічам

Гістарыяграфія прац аб Статутах ВКЛ, апублікаваных да 2004 г., грунтоўна выканана ў віленскім выданні *„Первый Литовский Статут (1529 г.)"*[1]. Вывучэнню Статутаў ВКЛ у канцы XIX — пачатку XXI ст. прысвечана таксама частка артыкула Алега Дзярновіча[2]. Што тычыцца гістарыяграфіі тэмы, якую мы даследуем, дык яна зусім нязначная. У названых публікацыях адзначалася роля Ігната Даніловіча ў навуковым даследаванні Статутаў ВКЛ. Аўтары першай кнігі пісалі: *„Более основательное и подлинно научное изучение причин и условий появления ПЛС* (Першага Літоўскага Статута — В.Ш.)*, его содержания, поиски и палеографическое исследование рукописных списков XVI в. Статута было начато известными профессорами тогдашнего Виленского университета Игнатием Даниловичем, Иоахимом Лелевелем и Юзефом Ярошевичем. Первое место среди них по праву принадлежит Даниловичу, исследования которого до сих пор не утратили своего значения, а подготовленный им для своего времени по существу академический текст лёг в основу Познаньского его издания"*[3]. Алег Дзярновіч нагадаў, што І. Даніловіч уваходзіў у 1821 і 1822 гг. у камісіі па падрыхтоўцы выпраўленага выдання Літоўскага Статута і новага расійскага перакладу Статута ВКЛ[4].

Польскі гісторык права Юліуш Бардах у артыкуле пра Статуты ВКЛ толькі ўспамінае, што Ігнат Даніловіч — адзін з першых, хто іх даследаваў і зрабіў значны ўнёсак у іх апісанне[5]. Таісія Доўнар у энцыклапедычным даведніку ўказала, што І. Даніловіч *„выявіў і апублікаваў спісы Статута Вялікага княства Літоўскага 1529 г. на беларускай мове…"*[6].

---

1 С. Лазутка, И. Валиконите, Э. Гудавичюс, *Первый Литовский Статут (1529),* Вильнюс 2004.

2 А. І. Дзярновіч, *Статуты Вялікага княства Літоўскага як культурныя сімвалы і аб'екты даследаванняў у Беларусі ў XIX — пачатку XXI ст.,* [у:] *Матэрыялы IX Міжнародных кнігазнаўчых чытанняў „Статут Вялікага Княства Літоўскага ў гісторыі культуры Беларусі"*, Мінск 2013, с. 125–129.

3 С.Лазутка, И. Валиконите, Э. Гудавичюс, *Первый Литовский Статут (1529)*, с. 13.

4 А. І. Дзярновіч, *Статуты Вялікага княства Літоўскага*, с. 124.

5 J. Bardach, *Statuty WKL — pomniki prawa doby Odrodzenia,* „Kwartalnik Historyczny", 1974, nr 4, s. 750–780.

6 Т. І. Доўнар, *Даніловіч Ігнат Мікалаевіч,* [у:] *Мысліцелі і асветнікі Беларусі. Энцыклапедычны даведнік*, Мінск 1995, с. 412.

Ігнат Даніловіч. 1831 год.

Мікалай Улашчык у сваёй кнізе пра беларуска-літоўскае летапісанне гаворыць пра Ігната Даніловіча як пра даследчыка летапісаў[7]. Вячаслаў Чамярыцкі апублікаваў два амаль ідэнтычных артыкула ў шматтомных энцыклапедыях — *„Гісторыя Беларусі"* і *„Вялікае Княства Літоўскае"*. Ён адзначыў, што Даніловіч *„упершыню апісаў усе рукапісныя і друкаваныя экзэмпляры Статута ВКЛ, падрыхтаваў першае навуковае выданне Статута ВКЛ 1529 (у 1841 апублікаваны А. Ц. Дзялынскім у „Зборы літоўскіх законаў…")"*. У абедзвюх публікацыях у спісе літаратуры змешчана названая вышэй праца М. Улашчыка, на інфармацыю з якой і абапіраецца змест працы В. Чамярыцкага[8].

У 1989 г. выдавецтва „Беларуская савецкая энцыклапедыя" публікуе Статут ВКЛ 1588 г., у томе якога ёсць і артыкул Сцяпана Сокала

[7] Н. Н. Улащик, *Введение в изучение белорусско-литовского летописания*, Москва 1985.

[8] В. Чамярыцкі, *Даніловіч Ігнат,* [у:] *Энцыклапедыя гісторыі Беларусі,* Мінск 1996, т. 3, с. 205–206; ён жа, *Даніловіч Ігнат,* [у:] *Вялікае Княства Літоўскае. Энцыклапедыя,* 2-е выданне, Мінск 2007, т. 1, с. 576.

„Гістарыяграфія Статута". Аўтар сярод першых даследчыкаў называе І. Даніловіча і ўзгадвае дзве яго рускамоўныя працы (*„Взгляд на литовское законодательство и литовские Статуты"* і *„О Литовском Статуте"*)[9]. Найбліжэй да тэмы нашага даследавання знаходзіцца артыкул Івана Саракавіка, які паспрабаваў прааналізаваць дзве названыя вышэй рускамоўныя працы Ігната Даніловіча[10]. Гэта ўсяго 2 старонкі тэксту, але ў ім аўтар не ўзгадвае першай з названых прац І. Даніловіча, якая была апублікавана ў 1841 г. і, напэўна, стала вынікам яго даследаванняў Статутаў ВКЛ.

Папярэднікі і калегі Даніловіча. Ян Сідаровіч, прыводзячы кароткую біяграфію І. Даніловіча, у прадмове да *„Skarbiec dyplomatów papieskich, cesarskich, królewskich, książęcych…"* у 1860 г. пісаў: *„Алдакоўскі, які гэты самы прадмет* (краёвае права — В.Ш.) *побач з рымскім правам выкладаў у Крамянцы, уцягнуты ў навуку краёвага права Чацкім, звярнуў увагу Даніловіча на Статуты Літоўскія рукапісныя, якія знайшоў у бібліятэцы Парыцкай (Poryckiej)"*[11].

У гэтай цытаце ўзгадваецца Тадэвуш Чацкі, які займаўся вывучэннем Літоўскіх Статутаў. Лацінскамоўны тэкст (1538 г.) Статута 1529 г. ён атрымаў у падарунак ад Станіслава Аўгуста Панятоўскага і паклаў яго ў аснову сваёй кнігі *„О Litewskich i Polskich prawach, o ich duchu, źródłach i o rzeczach zawartych w pierwszym Statucie, dla Litwy 1529 roku wydaniem"*[12]. Рукапіс кнігі ў 2 тамах быў Ігнату Даніловічу вядомы[13]. Ён называў яе *„неўміручым творам"* і пісаў: *„Чацкі найперш сцёртую памяць першага Статута асвяжыў, але, маючы адзіны, не зусім верны лацінскі пераклад, ні адзін раз стаў прычынай змянення тэксту і прыводзіў надта скарочаны змест думкі права, апусціўшы істотныя для праўніка сказы права"*[14].

---

9 С. Ф. Сокал, *Гістарыяграфія Статута,* [у:] *Статут Вялікага княства Літоўскага 1588 г.: Тэксты. Даведнік. Каментарыі*, Мінск 1989, с. 475–476.

10 І. А. Саракавік, *Даследаванне Статута Вялікага Княства Літоўскага замежнымі і айчыннымі вучонымі,*[у:] *Матэрыялы IX Міжнародных кнігазнаўчых чытанняў „Статут Вялікага Княства Літоўскага ў гісторыі культуры Беларусі"*, Мінск 2013, с. 101–106.

11 *Skarbiec dyplomatów papieskich, cesarskich, królewskich, książęcych; uchwał narodowych, postanowień różnych władz i urzędów posługujących do krytycznego wyjaśnienia dziejów Litwy, Rusi Litewskiej i ościennych im krajów.* Zebrał i w treści opisał Ignacy Daniłowicz, Wilno 1860, t. 1, s. III.

12 T. Czacki, *O Litewskich i Polskich prawach, o ich duchu, źródłach i o rzeczach zawartych w pierwszym Statucie, dla Litwy 1529 roku wydaniem,* Warszawa 1800–1801, t. 1; Warszawa 1801, t. II.

13 Д[аніловіч], *О литовском статуте*, „Журнал Министерства народного просвещения", 1838, Часть 17, № 2, с. 376, 377.

14 I. Daniłowicz, *Opisanie bibliograficzne dotąd znanych egzemplarzy Statutu Litewskiego, rękopisemnych i edycji drukowanych, tak w ruskim oryginalnym, jako też polskim i łacińskim języku,* „Dziennik Wileński", 1823, t. I, s. 383, 393.

Другім папярэднікам Даніловіча ў даследаванні Статутаў быў Самуіл Багуміл Ліндэ. У 1794–1803 гг. ён працаваў бібліятэкарам у Ежы Асалінскага — аднаго са стваральнікаў вядомай нам цяпер бібліятэкі — і дапамагаў яму збіраць старадрукі і рукапісы з бібліятэк касцельных, кляштарных і прыватных[15]. Даследчык Уладзімір Францаў піша, што па даручэнні Е. Асалінскага С. Б. Ліндэ 7 разоў аб'ехаў Галіцыю і *„ўсякі раз вяртаўся з багатай здабычай"*[16]. Верагодна, тады ён зацікавіўся Літоўскім Статутам. Ужо з'яўляючыся доктарам і рэктарам Варшаўскага ліцэя, Ліндэ апублікаваў кнігу *„O Statucie Litewskim Ruskim językiem i drukiem wydanych"*[17]. На яе І. Даніловіч будзе спасылацца ў сваёй працы *„Opisanie bibliograficzne…"*. Ён там адзначыць, што *„вучоны Ліндэ, прысвяціўшы цярплівую працу пошуку друкарскіх хібаў у польскім выданні трэцяга Статута… трохі аб некалькіх экзэмплярах другой рэдакцыі нас праінфармаваў"*[18]. Па словах І. Даніловіча, С. Ліндэ ведаў толькі пра 4 экзэмпляры Статута на *„рускай мове"* (з бібліятэк графа Сухадольскага, Кіруючага Сената, Маскоўскага таварыства аматараў гісторыі і старажытнасцей, Гродзенскага дамініканскага кляштара)[19]. Падкрэслю, С. Ліндэ сцвярджаў, што Статут 1529 г. напісаны па-беларуску, а Статут 1588 г. надрукаваны пад наглядам канцлера ВКЛ Льва Сапегі па-беларуску і па-польску. У той час, калі працавала камісія па падрыхтоўцы выдання рускага перакладу III Статута ВКЛ, С. Ліндэ казаў невядомаму аўтару артыкула ў *„Тыгодніку Пецярбургскім"*, што для перакладу трэба браць беларускамоўны тэкст, бо ён *„больш правільны"*. З гэтым быў згодны таксама Ігнат Даніловіч[20].

Займаўся даследаваннем Статута ВКЛ 1529 г. Ігнат Алдакоўскі, з якім Даніловіч пазнаёміўся падчас сумеснай вучобы ў Ломжынскай школе піяраў, а пасля яго смерці напісаў артыкул *„Звесткі пра жыццё і навуковыя працы Ігн. Алдакоўскага"*[21]. Алдакоўскі ў працы Ліндэ змясціў *„Пахвалу Гаштольда Жыгімонту I"*, якую ўзяў з экзэмпляра, атрыманага Іахімам Лялевелем ад графа Тытуса Дзялынскага. Таксама ён зрабіў апісанне знешняга выгляду лацінскамоўнага Статута з Пулаўскай бібліятэкі (былой Парыцкай) Адама Чартарыйскага[22].

---

15 Wl. Jabłońska, *Ossoliński Jozef Kajetan Piotr Maksimilian,* [w:] *Polski słownik biograficzny,* Wrocław 1979, t. XXIV, s. 418.

16 В. А. Францев, *Польское славяноведение конца XVIII и первой четверти XIX ст.,* Прага чешская 1906, с. 105.

17 S. Linde, *O Statucie Litewskim Ruskim językiem i drukiem wydanych*, Warszawa 1816.

18 I. Daniłowicz, *Opisanie bibliograficzne*, s. 387.

19 Д[аніловіч], *О литовском статуте,* с. 375.

20 *Redakcje, rękopisy, przekłady i wydanie drugiego statutu litewskiego. Podług rozprawy p. Ign. Daniłowicza*, „Tygodnik Petersburski", 1834, № 48, s. 290.

21 K. Estrejcher, *Bibliografia Polska*. Część 2. *Stulecie XIX*. t. 1, Kraków 1870, s. 288.

22 I. Daniłowicz, *Opisanie bibliograficzne*, s. 390, 392.

Калегі Даніловіча па Віленскаму ўніверсітэту Іахім Лялевель і Міхаіл Баброўскі таксама цікавіліся Літоўскімі Статутамі. Лялевель хацеў выдаць Статут 1529 г., рукапіс якога ён атрымаў для работы ў графа Т. Дзялынскага. У Познані нават было надрукавана 18 аркушаў[23]. Разам з Даніловічам Лялевель у 1822 г. быў у прафесарскай камісіі па падрыхтоўцы новага рускага перакладу Літоўскага Статута[24]. З ім ён рыхтаваў выданне ўсіх Статутаў Літоўскіх. Сумесна яны ў 1822 г. ездзілі па краі, вышуквалі экзэмпляры Статутаў і, па словах І. Даніловіча, сабралі *„багатыя… матэрыялы"*[25]. У 1828 г. Лялевель зрабіў *„Разбор Статута Вісліцкага, да тлумачэння складу гэтага Статута"* ў выданні *„Пачатковае польскае цывільнае і крымінальнае заканадаўства да часоў Ягелонскіх"*[26]. У 1863 г. у І. Лялевеля выйшла *„Гісторыя Літвы і Русі…"*, дзе ён напісаў пра прычыны з'яўлення Статута і пракаментаваў некаторыя яго палажэнні.

Грэка-ўніяцкі святар М. Баброўскі пазнаёміўся са Статутам, які захоўваўся ў Парыжскай арсенальнай бібліятэцы, пра што ён паведаміў І. Даніловічу[27]. Ён таксама ўваходзіў ва ўзгаданую вышэй прафесарскую камісію. Даніловіч у лісце да Лялевеля пісаў, што Баброўскі супраць друкавання Літоўскага Статута лацінскай азбукай і тлумачыць гэта *„незадаволенасцю лацінскага алфавіта для перадачы славянскіх гукаў; ён указвае на неадпаведнасць яго гукам славянскім наогул, у тым ліку і польскім"*[28]. У. А. Францаў, з кнігі якога мы прывялі цытату, надрукаваў некалькі лістоў М. Баброўскага да І. Лялевеля часоў ссылкі, дзе ўзгадваецца Даніловіч, які працаваў у той час у Харкаве і Кіеве. Ёсць і адзін ліст да Даніловіча ад 16.02.1833 г., ён тады быў у камісіі Мікалая Спяранскага ў Пецярбургу і займаўся з іншымі падрыхтоўкай *„Словянского сравнительного с диалектами словаря"*[29].

З 1821 г. Ігнат Даніловіч быў сябрам *„провинциального комитета"*, створанага ў Вільні для падрыхтоўкі выпраўленага выдання Статута Літоўскага. Ён успамінаў: *„З вялікай цяжкасцю знайшоў 14 выданняў Статута і звыш 10 рукапісаў на мовах польскай, рускай* (напэўна,

---

23 Д[аніловіч], *О литовском статуте*, с. 379.

24 А. І. Дзярновіч, *Статуты Вялікага княства Літоўскага,* с. 124.

25 T. Turkowski, *Daniłowicz Ignacy*, [w:] *Polski słownik biograficzny*, t. 3, Kraków 1937, s. 414; I. Daniłowicz, *Opisanie bibliograficzne*, s. 384.

26 K. Estrejcher, *Bibliografia Polska*, Część 2. *Stulecie XIX*. t. II, Kraków 1874, s. 570.

27 Д[аніловіч], *О литовском статуте,* с. 338.

28 Цыт. па: В. А. Францев, *Польское славяноведение,* с. 301.

29 Тамсама, с. LXXIX, LXXXIII–LXXXVII, CLXVII–CLXVIII.

старабеларускай — В.Ш.) *і лацінскай"*[30]. Справа камісій спынілася, бо Даніловіча і Лялевеля выслалі з Вільні ў сувязі са следствам над філаматамі і філарэтамі. Мы ведаем, што І. Даніловіч з 1814 г. (па інш. звестках з 1815 г.) працаваў прафесарам права ў Віленскім універсітэце і яму ўдалося зацікавіць студэнтаў сваім прадметам — краёвым літоўскім правам, па яго просьбе яны прывозілі з месцаў свайго жыхарства старажытныя дакументы, якія апрацоўваліся, даследаваліся, капіраваліся ва ўніверсітэце, а потым зноў вярталіся да сваіх гаспадароў (у сем'і студэнтаў, да іх суседзяў, у храмы і манастыры)[31].

Пацвярджэннем кантактаў Ігната Даніловіча з філаматамі можа быць наступны факт. У 1825 г. Адам Міцкевіч па дарозе з Адэсы ў Маскву праехаў праз Харкаў, дзе ў той час працаваў Даніловіч і займаўся між іншым і падрыхтоўкай да друку Статута 1529 г. Верагодна, Міцкевіч пазнаёміўся з ім, бо, калі быў прафесарам славянскай славеснасці ў College de France, у цыкле сваіх лекцый аб славянскіх мовах звярнуў асаблівую ўвагу на Статут[32]. Матэрыялы з архіва філаматаў гавораць пра наяўнасць у бібліятэцы Таварыства філаматаў выдання пра Статут Літоўскі. Праца называлася *„O Statucie litewskim, ruskim językiem i drukiem wydanym, wiadomość przez M. Samuela Bogomila Linde fil. Doktora w Warszawe 1816, vol. 1".* Яе падараваў 29 снежня 1820 г. філарэт Казімір Пясецкі[33]. Відаць, гэтым экзэмплярам карыстаўся І. Даніловіч[34].

І. Лялевель у сваёй публікацыі *„Навасільцаў у Вільні, 1823–1824"* пісаў, што, калі сталі выпускаць студэнтаў з-пад арышту, Даніловіч узяў аднаго з іх на парукі (Яна Гейдатэля — В.Ш.). Меў пры гэтым размову з адным з членаў следчай камісіі В. Лаўрыновічам, якога лічыў сваім прыяцелем, і сказаў яму, што *„ў наш час усе законы маўчаць і следчая камісія ніякіх законаў і ўказаў не трымаецца"*[35]. В. Лаўрыновіч данёс гэтыя словы да Аляксандра Навасільцава, і ў выніку імя Даніловіча прагучала ва

[30] Цыт. па: T. Turkowski, *Daniłowicz Ignacy*, s. 412; Таксама ў T. Venclova, *Wilno. Przewodnik biograficzny,* Wilno 2013, s. 123.

[31] *Skarbiec dyplomatów*, s. III; *Энциклопедический словарь*, изд. Ф. А. Брокгауза и И. А. Ефрона, т. X, Санкт-Петербург 1893, с. 81.

[32] A. Kijas, *Polacy na Uniwersytecie Charkowskim 1805–1917*, Poznań 2008, s. 62; A. Mickiewicz, *Działa wszystkie,* Warszawa 1933, t. 16, s. 230.

[33] *Materiały do historii Towarzystwa Filomatów*, t. II, s. 336.

[34] I. Daniłowicz, *Opisanie bibliograficzne dotąd znanych egzemplarzy Statutu Litewskiego, rękopisemnych i edycji drukowanych, tak w ruskim oryginalnym, jako też polskim i łacińskim języku,* „Dziennik Wileński", 1823, t. I, s. 387.

[35] *Promieniści, Filomaci — Filoreci* /Zebrał i objaśnił H. Mościcki. Wyd. 3, poprawne i uzupełnione, Warszawa i inni 1928, s. 156; J. Borowski, *Rekonstrukcja procesu filomatów i filaretów. 1823–1824. Historia śledztwa przeciw uczestników konspiracji studenckich i młodzieżowych w Wilnie oraz w Wileńskim Okręgu Naukowym*, Poznań 2003, s. 675.

ўказе 14/26 жніўня 1824 г.: „*Для спынення шкоднага ўплыву, які робіць партыя, супраціўная ўніверсітэцкаму кіраўніцтву, адхіліць ад абавязкаў прафесараў звычайных: Лялевеля, Баброўскага і Даніловіча, а паколькі сам побыт іх у Вільні не можа быць ім дазволены… трэцяму* (Ігнату Даніловічу — В. Ш.) *прымусіць абраць сабе месца пабыту за межамі польскіх губерняў*”[36]. 18 жніўня (30 жніўня па старым стылі) названым прафесарам міністр асветы забараніў пачынаць выкладанне ў Вільні ў новым акадэмічным годзе. У сярэдзіне кастрычніка І. Даніловіч разам з іншымі прафесарамі атрымаў паліцэйскі загад пакінуць Вільню. Ігнат Даніловіч выехаў у Пецярбург[37].

Спіс і аналіз прац Даніловіча, прысвечаных Статутам ВКЛ[38]

1. Opisanie bibliograficzne dotąd znanych egzemplarzy Statutu Litewskiego, rękopisemnych i edycji drukowanych, tak w ruskim oryginalnym, jako też polskim i łacińskim języku // Dziennik Wileński.— 1823.— t. I.— s. 377–398; t. II.— s. 1–18, 162–177, 261–293.
2. Библиографическое сведение об известных до ныне экземплярах Статута Литовского, рукописных и печатных разного издания, как подлинника оного на русском, так и переводов на польском и латинском языках. // Соревнователь Просвещения и Благотворения.— 1823. Т. 4. Труды Высочайше утверждённого вольного общества любителей Российской словесности.— 1823.— 22.3.— С. 304–360.
3. Historischer Blick auf das Litanische Statut und den Einfluss des Romischen Rechts aut das Polnische und Litanische // Dorpater Jahrbucher.— 1834.— № 4–6.
4. Rzut oka historyczny na prawodawstwo litewskie // Wizerunki i roztrząsania naukowe. Poczet nowy.— Wilno.— 1837.— Z. XIII.— s. 81–134.; Pamiętnik naukowy.— Kraków.— 1837.— t. 1.— s. 235–267 (пераклад нямецкамоўнага артыкула пад № 3 у нашым спісе).
5. О литовском статуте //Журнал Министерства народного просвещения.— 1838.— Часть 17.— № 2.— С. 374–384.
6. Взгляд на литовское законодательство и литовские статуты // Юридические записки. Т. 1.— М., 1841.— С. 1–46.

[36] *Promieniści, Filomaci — Filoreci*, s. 167.

[37] J. Borowski, *Rekonstrukcja procesu filomatów i filaretów*, s. 721, 730, 738.

[38] Спіс прац складзены па: L. Jankowski, *Słownik bio-bibliograficzny dawnego Uniwersytetu Wileńskiego*, Wilno 1939, s. 89, 91–92. Там, дзе было магчыма, назвы праверaны і выпраўлены паводле арыгінала публікацый.

7. Обозрение сведений о прежде бывших усилиях с 1347 по 1830 год в составлении Сводов польского законодательства (рукапіс, 70 аркушаў).

У артыкуле *„Opisanie bibliograficzne…"* Даніловіч адзначае *„стараннасць"* канцлера Льва Сапегі падчас падрыхтоўкі Статута 1588 г. Падкрэслівае, што трэба ведаць папярэднія Літоўскія Статуты і ёсць практычная патрэба іх выдання. *„Знайшоўшы цяпер тры рускія і значную частку польскага экзэмпляра Статута,*— пісаў Даніловіч пра першы Статут,— *і атрымаўшы з ласкі ад князя-куратара Чартарыйскага лацінскі рукапіс, калісці Чацкага, ёсць спадзяванне вяртання аўтэнтычнага тэксту, самага базавага складу, збору цікавейшых варыянтаў, урэшце, узбагачэння архіцікавымі просьбамі шляхты і адказамі караля на сеймах, запісанымі ад 1544 г. да 1563, якія найбольш дакладна малююць палітычнае становішча народа і ўсяго прававодства"*[39]. І. Даніловіч называе асоб і месцы, дзе знайшліся статуты, якімі ён карыстаўся: доктар тэалогіі, міністр кляштара луцкіх трынітараў Бяляцкі (рукапіс 2 Статута); граф Адам Храптовіч прадставіў рукапіс са сваёй Шчорсаўскай бібліятэкі; радца стану граф Юзаф Серакоўскі прадставіў са сваіх варшаўскіх збораў (рукапіс 2 Статута); граф Тытус Дзялынскі з Велькапольшчы (рускі рукапіс 1 Статута).

Найважнейшай часткай дадзенай працы Даніловіча з'яўляецца вопіс рукапісных экзэмпляраў захаваных на той час трох Статутаў. Ён апісвае 4 рукапісы першага Статута (гл. іх назвы ніжэй у нашым тэксце пра яго выданне) і 17 рукапісаў другога Статута: а) рускамоўныя рукапісы (з Млынова на Валыні гр. Хадкевіча, з бібліятэкі А. Чартарыйскага ў Пулавах, з бібліятэкі Залускіх адзін ці два розных экзэмпляры (невядома дзе); б) польскія рукапісы (у бібліятэцы Віленскага ўніверсітэта, у Пулавах, экзэмпляр, якім карыстаўся Т. Чацкі для напісання сваёй працы, плюс да яго яшчэ 5 пулаўскіх копій, у бібліятэках Варшаўскага ўніверсітэта (адзін экзэмпляр), Таварыства сяброў навук (2 экзэмпляры), „валынскі" рукапіс у Пецярбургу (Даніловіч не напісаў, дзе яго бачыў), у архіве Радзівілаў у Вільні (3 экзэмпляры), у бібліятэцы трынітарыяў у Луцку, у шчорсаўскай бібліятэцы графа А. Храптовіча); в) лацінскамоўныя рукапісы (у Шчорсах, у графа Серакоўскага ў Варшаве). Трэці Статут меў у апісанні Ігната Даніловіча 1 экзэмпляр, напісаны па-руску,— знойдзены ў архіве Радзівілаў у Вільні (Даніловіч называе яго *„радзівілаўскім"*) — і 3, напісаныя па-польску: найважнейшым з іх Даніловіч называе рукапіс

[39] I. Daniłowicz, *Opisanie bibliograficzne*, s. 383–384.

„калажанскі”, бо ён знойдзены ў кляштары базыльян на Каложы пад Гродна і падораны К. Кантрымам бібліятэцы Віленскага ўніверсітэта; яшчэ адзін захоўваецца ў публічнай імператарскай бібліятэцы Санкт-Пецярбурга, апошні — у Пулаўскай бібліятэцы.

У апошняй частцы артыкула *„Opisanie bibliograficzne…”* Даніловіч апісвае друкаваныя экзэмпляры Статута 1588 г. Гэта 12 экзэмпляраў па-руску — у графа Яна Сухадольскага і ў наступных бібліятэках: віленскіх базыльян (2 розных экзэмпляры), Крамянецкага ліцэя, Віленскага ўніверсітэта (2 розных экзэмпляры), гродзенскіх дамінікан, Кіруючага Сената ў Пецярбургу, Пулаўскай, Таварыства гісторыі і старажытнасцей у Маскве (невядома, ці захаваўся пасля вайны 1812 г.), Супрасльскага манастыра (перададзены ў Варшаву), Ковенскай школы (дзе працаваў А. Міцкевіч[40]), жмудскага абывацеля К. Мірскага (знойдзены Ф. Невяровічам у Мядзелі Завілейскага пав.), Парыжскага арсенала (глядзеў М. Баброўскі).

Даніловіч апісаў 6 экзэмпляраў, выданых па-польску: 1614 і 1619 гг. (абодва з віленскай друкарні Мамонічаў), 1648 (П. Элерта), 1693, 1744 гг. (друкарня Віленскай Акадэміі), 1819 г. (Таварыства друкарскае ў друкарні А. Марціноўскага). Адзін экзэмпляр выданы на латыні ў 1786 г. (друкарня Віленскай Акадэміі). У 1812 г. Статут быў надрукаваны па-руску і па-польску. Пры апісанні выданых Статутаў Даніловіч спасылаўся на працу С. Ліндэ[41]. У гэтым жа 1823 г. праца Даніловіча *„Opisanie bibliograficzne…”* была надрукавана па-руску ў 4 томе прац Вольнага таварыства аматараў Расійскай славеснасці. Гэта быў скарочаны варыянт[42].

Наступная праца Даніловіча з’явілася на нямецкай мове і называлася *„Historischer Blick auf das Lituanische Statut…”*. Яна была напісана І. Даніловічам для берлінскага прафесара Bieniera, які працаваў над гісторыяй рымскага ўсходняга права[43]. Паведамленне пра гэты артыкул з’явілася ў *„Tygodniku Petersburskim”*. Невядомы аўтар пісаў, што ў першым раздзеле было 7 параграфаў, у другім — 4, у якіх Даніловіч распавядаў пра падрыхтоўку Статута ў 1522–1529 гг., пра рэдакцыі Статутаў 1566

---

40 Дарэчы, Адам Міцкевіч наведаў Ігната Даніловіча ў снежні 1825 г., калі той працаваў у Харкаўскім універсітэце (Гл.: A. Kijas, *Polacy na Uniwersytecie Charkowskim 1805–1917*, Poznań 2008, s. 62).

41 S. Linde, *O Statucie Litewskim Ruskim językiem i drukiem wydanych*, Warszawa 1816.

42 *Библиографическое сведение об известных до ныне экземплярах Статута Литовского, рукописных и печатных разного издания, как подлинника оного на русском, так и переводов на польском и латинском языках,*[в.:] *Соревнователь Просвещения и Благотворения. 1823,* Т. 4. „Труды Высочайше утверждённого вольного общества любителей Российской словесности”, 1823, с. 304–360.

43 I. Daniłowicz, *Rzut oka historyczny na prawodawstwo litewskie,* [w.:] *Wizerunki i roztrząsania naukowe. Poczet nowy,* Wilno 1837, Z. XIII, s. 81–134; „Pamiętnik naukowy”, Kraków 1837, t. 1, s. 267.

і 1588 гг., пра ўплыў рымскага права на польскае і літоўскае, успомніў абавязковыя новыя каноны ў Праваслаўнай царкве ў Літве[44].

Польскі пераклад нямецкамоўнага артыкула быў надрукаваны ў 1837 г. і называўся *„Rzut oka historyczny na prawodawstwo litewskie"*. Нас цікавяць у ім раздзелы I і II, дзе адпаведна аўтар піша пра *„Статут Літоўскі, яго рэдакцыю, рукапісы, выданні і тлумачэнні"* і пра *"ўплыў рымскага права на Статут Літоўскі"*. У сямі параграфах I раздзела артыкула аўтар даволі сцісла знаёміць нямецкага прафесара са сваімі знаходкамі рукапісаў Статута 1529 г., а таксама пачаткам друку яго графам А. Т. Дзялынскім (нагадваем, год з'яўлення нямецкага артыкула — 1834). Параграф 3 прысвечаны *„другой рэдакцыі"* Статута 1566 г. Даніловіч піша, што *„кароль Жыгімонт Аўгуст загадаў выбраным дасведчаным юрыстам, каб Статут пераглядзелі, паправілі, зрабілі стасоўны парадак, ліквідавалі супярэчнасці, а галоўнае, перадусім, каб перапісалі судовы парадак, давяраючы судаводства чыноўнікам, выбраным падданымі паміж сабой, замест ваяводаў, каштэлянаў і старастаў, прызначаных каралём, якія ад судовай улады павінны былі адмовіцца"*[45]. І. Даніловіч пазначае, што і другі Статут не быў ніколі надрукаваны. У параграфах 4–6 знаходзяцца звесткі аб трэцім Статуце: выданні на рускай (3 асобнікі) і польскай мовах (7 асобнікаў), указанне на існаванне ў Дорпце нямецкамоўнага рукапісу XVII ст. Публікацыі аб Статутах Даніловіч пералічвае ў параграфе 7: праца Т. Чацкага *„O litewskich i polskich prawach, o ich duchu, źródłach, związku, i o rzeczach w pierwszym statucie dla Litwy 1529 wydanym"* (Warszawa. T. t. 1–2, 1800), вядомыя ўжо нам працы С. Ліндэ *„O Statucie Litewskim…"* і самога аўтара артыкула *„Opisanie bibliograficzne…"*. У раздзеле II Даніловіч, гаворачы пра ўплыў рымскага права на Статут Літоўскі, піша: *„Гэты помнік славы правадаўства літоўскага народа, які так выразна нясе на сабе сымбалі свайго веку, не ўнік уплыву рымскіх праўных паняццяў, даказваюць гэта: а) час выдання, в) самі рэдактары, с) бачныя сляды прынятых у Статуце рымскіх прававых палажэнняў"*[46].

У наступнай працы, *„О Литовском Статуте"* (1838), Ігнат Даніловіч знаёміць расійскае грамадства з Літоўскімі Статутамі. Матэрыял для яе, магчыма, аўтар браў з ранейшай публікацыі *„Opisanie bibliograficzne…"*

---

44 *Redakcje, rękopisy, przekłady i wydanie drugiego statutu*, s. 289–290.

45 I. Daniłowicz, *Rzut oka historyczny,* s. 238.

46 I. Daniłowicz, *Rzut oka historyczny,* s. 254, 263.

(1823)[47]. Спачатку аўтар пералічвае месцы, дзе ён знайшоў Статуты, і дае ім кароткую характарыстыку. Напрыклад, *„З Гродна: два экзэмпляры на польскай мове, надрукаваныя ў 1819 годзе, і адзін такі ж, перадрукаваны ў 1623 годзе, з дадаткам у канцы Трыбунала"*[48]. А ўсягоДаніловіч знайшоў 13 экзэмпляраў Статутаў: у Вільні — 1 на рускай, 4 на польскай (гатычнымі літарамі) мовах; у Кіеве — 1 па-руску і 1 па-польску; у Жытоміры і Беластоку — па адным польскім экзэмпляры; у Віцебску — лацінскамоўны экзэмпляр.

Ігнат Даніловіч піша пра мову знойдзеных Статутаў. Падкрэслівае, што першапачаткова Статут выдан на рускай мове славянскімі літарамі і звяртае ўвагу на яго польскія пераклады: *„І сапраўды вядома,* — піша ён — *што Статут быў спецыяльна перакладзены памылкова, бо рускі сапраўдны экзэмпляр яго напісаны болей у духу манархічным, ад чаго і не мог быць прыстасаваны да рэспубліканскага ўпраўлення Польшчы: а таму на Кароне, як называлі палякі, Статут і не дзейнічаў, а там, дзе ён меў законную моц, як у Літве, на Валыні, у Беларусі і Маларосіі, польскія законазнаўцы выкарыстоўвалі памылковы пераклад па асабістых меркаваннях"*[49].

Цікавая таксама думка Даніловіча аб пачатку з'яўлення Статутаў пры Аляксандры ў 1505 г. Смерць караля спыніла законатворчы працэс, і Статут выкарыстоўваўся толькі ў прысутных месцах на тэрыторыі Украіны. У 1522 г. Жыгімонт Аўгуст I пажадаў распаўсюдзіць Статут на Літву і загадаў у рускім арыгінале і польскім перакладзе выправіць тэксты. Яны і былі прыняты літоўскімі чынамі ў 1529 г. Польскія ж магнаты, дамагаючыся толькі асабістых выгад, былі супраць Статута на тэрыторыі Кароны. Названы Статут *„прызнаюць за першае выданне"*, ён не быў надрукаваны, захаваліся рэдкія рукапісы (тры на рускай і па адным на польскай і лацінскай мовах). Статут 1566 г. Даніловіч лічыць рэдакцыяй Статута 1529 г. для Валыні і Падоліі і называе Валынскім Статутам, а для літоўцаў ён быў другім Статутам. Рукапісныя экзэмпляры гэтага Статута таксама не надрукаваны. Статут 1588 г. зацверджаны Жыгімонтам III і надрукаваны на рускай (1588 г.) і польскай (1614 г.) мовах. *„Гэтая рэдакцыя,* — піша Даніловіч, — *і ёсць цяперашні Літоўскі Статут, які дзейнічае да гэтага часу ў некаторых, далучаных ад Польшчы, губернях"*[50].

---

47 Пазней я знайшоў пацвярджэнне маёй думцы ў *„Энциклопедическом словаре изд. Ф. А. Брокгауза и И. А. Ефрона"*, т. X, Санкт-Петербург 1893, с. 82.

48 Д[аніловіч], *О литовском статуте*, „Журнал Министерства народного просвещения", 1838, Часть 17, № 2, с. 375.

49 Тамсама, с. 377.

50 Д[аніловіч], *О литовском статуте,* с. 381.

Выданне Статута 1529 г. У 1835 г. Ігнат Даніловіч стаў працаваць у Кіеўскім універсітэце. Быў дэканам юрыдычнага факультэта, чытаў лекцыі па мясцовым праве і рыхтаваў да друку першы Літоўскі Статут. У гэтай справе звяртаўся не аднойчы да археаграфічнай камісіі, але без станоўчых вынікаў. У 1839 г. у сувязі з працэсам Шымона Канарскага польскіх выкладчыкаў, у тым ліку і І. Даніловіча, перавялі ў іншыя ўніверсітэты. Даніловіч патрапіў у Маскоўскі. Тут ён некалькі разоў вымушаны быў мяняць свае курсы выкладання. У той жа час у Літве і Беларусі адмянілі дзейнасць Статута, што прывяло Даніловіча да нервовай хваробы. У 1842 г. ён мусіў звольніцца, паехаў лячыцца на Шлёнск у Грайфенберг і там памёр у 1843 г.

Перад смерцю Даніловіч, напэўна, пабачыў апублікаваны Статут 1529 г., які так доўга рыхтаваў. У 1841 г. у Познані Адам Тытус Дзялынскі (1796–1861), заснавальнік бібліятэкі ў Курніку каля Познані, збіральнік старадрукаў і рукапісаў, якія тычыліся стражытнай Польшчы, выдаў Статут ВКЛ 1529 г., што патрапіў да яго, відаць, ад спадчыннікаў Т. Чацкага з Парыцкай бібліятэкі[51]. Выданне ўяўляе сабой зборнік дакументаў пад назвай *„Збор літоўскіх праў ад года 1389 да года 1529. Таксама распараджэнні сеймавыя пра гэтыя правы ад года 1544 да года 1563”*, выдадзены ў друкарні на Гарбарах, № 45[52]. Тэкст Статута знаходзіцца на старонках 143–394. Базавым стаў рускі рукапіс, знойдзены ў Варшаве ў 1820 г., са збору Дзялынскага. У 1821 ці 1822 г. ён даў рукапісны экзэмпляр І. Лялевелю, ім карыстаўся і Даніловіч. Акрамя таго, ён даследаваў польскі рукапіс, дадзены яму К. Свідзінскім, рускі экзэмпляр з бібліятэкі Віленскага ўніверсітэта, рускі рукапіс з варшаўскай бібліятэкі Таварыства сяброў навукі, лацінскі рукапіс з Пулаўскай (былой Парыцкай) бібліятэкі[53]. У выданні ёсць параўнанні зместу рукапісаў, каментары і тлумачэнні Даніловіча[54]. Над падрыхтоўкай Статута да друку Даніловіч працаваў падчас працы ў Кіеўскім універсітэце (1835–1838 гг.)[55].

Гэта была, напэўна, першая публікацыя Статута 1529 г. і наогул адна з трох публікацый Статутаў Літоўскіх да найноўшага часу (Статут 1588 г. быў выданы па-руску (старабеларуску) у 1588 г. і па-польску — у 1614 г.[56]

---

51 *Słownik pracowników książki polskiej*, Warszawa-Łódź 1972, s. 193.

52 *Zbior praw Litewskich od roku 1389 do roku 1529. Tudzież rozprawy sejmowe o tychże prawach od roku 1544 doroku 1563,* Poznań, 1841.

53 I. Daniłowicz, *Opisanie bibliograficzne*, s. 385, 391–393.

54 *Zbiór praw Litewskich,* s. 2 (ненумераваная).

55 T. Turkowski, *Daniłowicz Ignacy,* s. 413.

56 *Encyklopedia książki* /pod. red. A. Żbikowskiej-Migoń i M. Skalskiej-Złat. t. 2, Wrocław 2017, s. 551; I. Daniłowicz, *Opisanie bibliograficzne*, s. 384.

Падсумаванне:

1. Даніловіч знайшоў 14 выданняў і звыш 10 рукапісаў трох рэдакцый Літоўскага Статута на польскай, старабеларускай і лацінскай мовах, указаў, каму яны належалі і дзе знаходзіліся.
2. Прааналізаваў змест і даў гісторыка-археаграфічнае, палеаграфічнае апісанні трох Статутаў ВКЛ.
3. Падрыхтаваў фактычна акадэмічны тэкст да выдання першага Статута ВКЛ і такім чынам увёў яго ў навуковы ўжытак.

А ў завяршэнні, для жадаючых пагартаць старыя выданні Статутаў, зазначаю, што ў Варшаўскім універсітэце захоўваецца шэсць экзэмпляраў:

1. Аддзел старадрукаў Бібліятэкі Варшаўскага ўніверсітэта — тры экзэмпляры трэцяга Статута ВКЛ выдання друкарні Леана Мамоніча 1614 і 1619 гг. (2 экз.).
2. На факультэце права — Статут выдання Сената (Пецярбург) 1811 г.
3. Інстытут гісторыі — Статут выдання Віленскага ўніверсітэта 1744 г.
4. Сховішча Бібліятэкі Варшаўскага ўніверсітэта — Статут, выданы Віленскім друкарскім таварыствам у 1819 г.

Streszczenie

Wiaczasłau Szwied, *Badania prof. Ignacego Daniłowicza nad Statutem Wielkiego Księstwa Litewskiego*

Historiografia problemu wskazuje, że badacze Statutu Litewskiego doceniają znaczną rolę Ignacego Daniłowicza w poszukiwaniach i badaniach Statutu, pisząc, że jego prace również współcześnie nie straciły na znaczeniu, a w gruncie rzeczy przygotowany przez Daniłowicza tekst legł u podstaw poznańskiego wydania z 1841 r. Autor wskazuje poprzedników i kolegów Daniłowicza: Tadeusza Czackiego, Samuela Lindego, Ignacego Ołdakowskiego, Joachima Lelewela, Michała Bobrowskiego i dokonuje oceny ich wkładu w badania nad Statutem Litewskim. Następnie przytoczony został spis 7 prac Daniłowicza poświeconych Statutowi wraz z ich analizą. We wnioskach autor artykułu podkreśla, że Daniłowicz: 1) odnalazł 14 wydań Statutu i ponad 10 rękopisów po polsku, starobiałorusku i po łacinie, wskazując równocześnie do kogo należały i gdzie się znajdowały.; 2) przeanalizował treść i dokonał historyczno-archeograficznego i paleograficznego opisu trzech Statutów litewskich; 3) opracował naukowo tekst do wydania Pierwszego Statutu Litewskiego, w ten sposób wprowadzając go do obiegu naukowego.

Abstract

Vyachaslau Shved, *Research by Prof. Ignacy Daniłowicz on the Statues of the Grand Duchy of Lithuania*

Historiography shows that scholars interested in the Statutes of Lithuania recognize the significant role of Ignacy Daniłowicz in their own research, highlighting the fact that his studies are still topical and that the text compiled by Daniłowicz was the foundation for the Poznań edition of 1841. The author outlines Daniłowicz's companions and predecessors, including Tadeusz Czacki, Samuel Linde, Ignacy Ołdakowski, Joachim Lelewel and Michał Bobrowski, and aims to evaluate their role in the research on the Statutes of Lithuania. Next, the author provides a list of seven works by Daniłowicz devoted to the Statutes and carries out their analysis. The author concludes that Daniłowicz: 1) managed to find fourteen editions of the Statutes and more than ten manuscripts in Polish, Old Belarusian and Latin, indicating their owners and place where they would be kept; 2) analyzed the content and provided a historical and archeographical as well as paleographical description of the three Statutes of Lithuania; 3) prepared a scientific interpretation of the First Statute and thus introduced it into the academic world.

Леанід Лаўрэш
(Ліда)

Неаунія ў Дзікушскай царкве Лідскага павета, 1925 г.

У 1925 г. на Лідчыне адбылася спроба адрадзіць у вёсцы Дзікушкі грэка-каталіцкую парафію. Паспрабуем разабрацца ў тым, што адбывалася ў той час вакол Дзікушскай царквы. У 1921 г. газета *„Беларускі звон"* пісала пра Дзікушскага святара: *„Цікавае зьявішча, арыгінальнае! Бацюшка ў сваім уласным будынку адчыніў проці волі насялення польскую школу. Дачка скончыла беларускія вучыцельскія курсы ў Вільні ў 1921 г., цяпер яна здраджвае беларускіх дзетак, калечыць памаленьку іх. А бацюшка стараецца не адставаць ад дачкі. Ён лае грамадзян за тое, што яны ня хочуць слаць дзетак да школы. Будзем цешыць сябе думкай, што гэта зьявішча рэдкае"*[1]. Падобна, менавіта з-за гэтага пачаўся канфлікт паміж святаром Лаўровым і вернікамі Дзікушскай царквы. Незадавальненне святаром-паланафілам праз некалькі гадоў вылілася ў нечаканы для духоўных улад інцыдэнт.

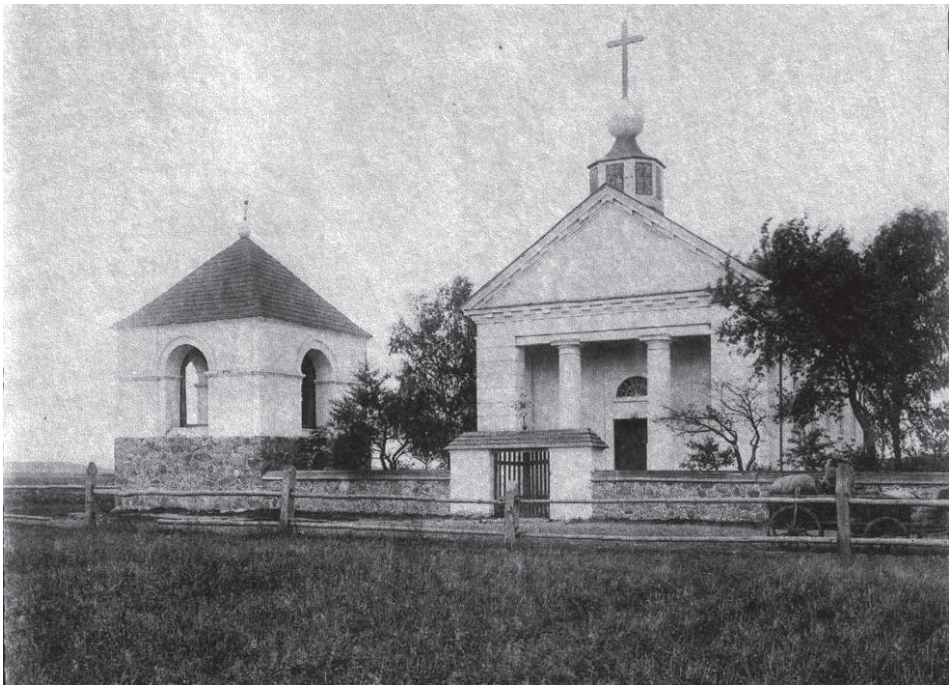
Пра падзеі 1925 г. у Дзікушках дастаткова шмат паведамляла прэса таго часу. Польскія газеты пісалі: *„Праваслаўны прыход на чале са сваім настаяцелем Ячыноўскім перайшоў з праваслаўя ў унію"*[2]. Ці: *„З Вільні даносяць, што цэлы Дзікушскі прыход разам са сваім настаяцелем Ячыноўскім перайшоў з праваслаўя ў унію"*[3]. Віленская газета *„Słowo"*: *„Унія. Віленская праваслаўная кансісторыя атрымала паведамленне, што ў вёсцы Дзікушкі Лідскага павета цэлая парафія на чале са святаром… Ячыноўскім перайшла з праваслаўя ў унію"*[4].

Газета *„Беларуская доля"* паведаміла: *„Уніяты ў Заходняй Беларусі. У сувязі з развалам праваслаўнае царквы і палянізацыі каталіцтва, у заходняй Беларусі з'яўляюцца новыя рэлігійныя кірункі. З аднаго боку тут пачалі сваю працу амерыканскія метадысты, з другога — уніяты. …Колькі дзён таму ў Вільню прыехаў з Лідзскага павету сьвяшч. Лаўроў, які зрабіў вышэйшай духоўнай уладзе даклад аб пераходзе на унію цэлага прыходу Дзікушкі з прапаіерэем Ячыноўскім. Каб вярнуць на ложа*

[1] „Беларускі звон", 1921, № 24.
[2] „Katolik", 1925, № 47.
[3] „Orędownik Wrzesieński" 1925, № 43.
[4] „Słowo", 1925, № 72 (786), 29 marca.

праваслявія адпаўшую парафію, архіяпіскап Хвядос паслаў туды сьвяшч. Дзічкоўскага"[5].

Андрэй Растваroўскі, уладальнік суседняга з Дзікушкамі маёнтка Скабейкі, адукаваны чалавек і чалец Лідскага павятовага сойміка, пісаў з гэтай нагоды: *„Цікавым выпадкам была гісторыя з царквой у Дзікушках. Гэта царква пабудавана ў раманскім стылі без аніякіх цыбулін і купалоў у 1835–1840 гг. і была з уніі пераведзена ў праваслаўе. Пры царкве меліся добрая плябанія і ладны кавалак поля, а таксама пладовы сад. Праваслаўным пробашчам быў тут вельмі цікавы тып — аматар гарэлкі"*[6]. Вось і ўсё, што можна даведацца пра тыя падзеі з прэсы і ўспамінаў: у Дзікушках служыў праваслаўны святар, які быў паланафілам і аматарам гарэлкі, і парафія перайшла ў унію.



Будынак царквы ў Дзікушках. Фота Яна Балзункевіча. Пачатак XX ст.

Тагачасныя падзеі ў Дзікушках, як заўсёды, калі справа ідзе пра грэка-каталікаў, непраўдзіва апісаны ў кнізе Канстанціна Мікалаевіча

[5] „Беларуская доля", 1925, № 23.

[6] A. Rostworowski, *Moje życie na Nowogródczyźnie lata 1924–1928*, „Goniec Kresowy", Rok 2003, Nr 41, s. 13.

Мікалаева[7]. Іншыя аўтары проста перапісвалі гэты ранейшы тэкст. К. М. Мікалаеў паведамляе, што восенню 1924 г. на пасаду псаломшчыка ў прыход Дзікушкі быў прысланы забаронены за нейкія правіны (за якія, аўтар не піша) протаіерэй Марк Ячыноўскі[8]. Такім чынам, протаіерэя, раней забароненага ў служэнні, прыслалі ў якасці псаломшчыка. Ужо цікава. Пачнём разбірацца ў справе, тым больш што архіўныя дакументы Лідскай каменды паліцыі даступныя і даюць нам магчымасць даведацца пра тыя падзеі.

Пачнём з асобы а. Марка Цітавіча Ячыноўскага. Нарадзіўся ён 25 красавіка 1866 г. у вёсцы Сялец Пружанскага павета (зараз Брэсцкага р-на), дзе яго бацька, а. Ціт, служыў настаяцелем царквы[9]. У 1886 г. (ці ў 1887 г.) Марк закончыў гімназію ў Белай Падлясцы. Пяць семестраў вучыўся на факультэце права Варшаўскага ўніверсітэта. Потым паступіў на факультэт тэалогіі, дзе вывучаў праваслаўную тэалогію ў Холме і закончыў яго ў 1890 г. па першым разрадзе, г.з. быў сярод лепшых студэнтаў. Адразу заўважым, што Ячыноўскі меў грунтоўную адукацыю, што ў той час сустракалася не часта.

У святары Ячыноўскі быў высвечаны ў 1891 г. у Вільні. Першай парафіяй, дзе служыў малады святар, стала вёска Харашэвічы Ваўкавыскага павета[10]. Газета *„Литовские епархиальные ведомости”* ў 1897 г. паведаміла: *„20 красавіка на свабоднае месца святара Лужыцкай царквы Дзісненскага павета пераведзены па яго прашэнні святар Харашэвіцкай царквы Ваўкавыскага павета Марк Ячыноўскі”*[11]. Пасля Лужкоў а. Марк быў пераведзены ў Беразвецкую манастырскую царкву, дзе працаваў да 1905 г. Вось што пісаў сам а. Марк: *„З адкрыццём Беразвецкай жаночай абіцелі яе храмы сталі ўлюбёным месцам малітвы для простага навакольнага насельніцтва. Яго вабіла туды ўсё, што можа прыцягваць манастырская царкоўная служба: і замілавальныя набажэнствы, іх веліч і яснасць, выразнасць спеваў і царкоўнага чытання. Але паступова, за простым людам, манастырскі храм пачалі наведваць і чыноўныя людзі з суседняга вялікага мястэчка Глыбокае”*[12].

Падчас Руска-японскай вайны Ячыноўскага прызвалі ў армію на пасаду вайсковага капелана 4-га палка 1-й Стралецкай брыгады, з гэтага

---

7 Гл: К. Н. Николаев, *Восточный обряд. Дорога Рима в Россию (Рим — Польша — Россия)*, Париж 1950, с. 138.

8 Тамсама.

9 *Hierarchia i kler kościoła prawosławnego w granicach II Rzeczypospolitej i Polski powojennej w XIX–XXI wieku*, Ryboly 2012, s. 319–320.

10 Fl. Rzemieniuk, *Próba utworzenia neounickiej parafii w Połoskach w diecezji Podlaskiej*, „Szkice Podlaskie”, 2000, № 8, s. 205.

11 „Литовские епархиальные ведомости”, 1897, № 16–17, с. 135.

12 „Литовские епархиальные ведомости”, 1904, № 11, с. 91.

часу святар стала знаходзіўся ў войску. Пасля Руска-японскай вайны, пачынаючы з 1907 г., служыў у Лодзі. 2 чэрвеня 1914 г. быў пераведзены ў 1-шы Уланскі Смаленскі полк цара Аляксандра III. Падчас бітвы пад Дубіцай (каля Коўна) атрымаў моцную кантузію. Пасля гэтага, з-за стану здароўя, служыў пры 1-м лазарэце 2-й Пецярбургскай гвардзейскай дывізіі, якая ўваходзіла ў склад войскаў генерала Брусілава на аўстрыйскім фронце. Пасля развалу рускай арміі ў 1917 г. перайшоў на службу ва ўкраінскую армію гетмана Паўла Скарападскага, потым служыў ва ўкраінскім войску Сямёна Пятлюры.

Пасля службы ва ўкраінскім войску нейкі час займаўся душпастырскай працай у вёсцы Лядава Магілёў-Падольскага павета. Адсюль 3 верасня 1920 г. яго выгналі бальшавікі. Пасля гэтага да лютага 1922 г. служыў благачынным у чыгуначнай царкве горада Ромны Палтаўскай губерні.

Вясной 1922 г., ратуючыся ад бальшавікоў, рэпатрыіраваўся ў Польшчу, у родныя Пружаны. Адразу атрымаў прыход у Івашкевічах Ваўкавыскага павета, а з 1922 г. пераведзены благачынным у Псую Дзісненскага павета. Менавіта тут ён быў абвінавачаны праваслаўным кіраўніцтвам у схільнасці да уніі, пасля чаго 15 жніўня 1924 г. старога і адукаванага прататерэя перавялі дыяканам (па іншай інфармацыі панамаром) у Дзікушкі[13], у падпарадкаванне „надзейнаму" святару з, як пабачым далей, моцнымі сувязямі ў Віленскай праваслаўнай кансісторыі і адначасова ў палітычнай паліцыі.

15 сакавіка 1925 г. у Навагрудку а. Марк Ячыноўскі ў прысутнасці біскупа Зыгмунта Лазінскага прыняў каталіцкую веру. Пасля чаго святар звярнуўся да біскупа Юрыя Матулевіча, які 17 сакавіка 1925 г. прызначыў яго адміністратарам грэка-каталіцкай парафіі ў Дзікушках[14]. Вядома, што біскуп Матулевіч як мог спрыяў унійнай справе[15].

Паспрабуем рэканструяваць духоўны шлях а. Марка Ячыноўскага. Першая сусветная вайна прывяла да страты жыццёвых арыенціраў шмат каго з еўрапейцаў. Да тых падзей ніхто ў Еўропе не ўяўляў, што цывілізаваныя нацыі могуць учыніць падобную бойню. Пры гэтым Расія чарговы раз прадэманстравала свае адрозненні ад іншых еўрапейскіх народаў і пайшла па асабліва нялюдзкім шляху. Бясспрэчна, Ячыноўскі на фронце і потым, ва ўкраінскім войску і падчас грамадзянскай вайны, уласнымі вачыма бачыў „асаблівасці" духоўнага жыцця народа, часткай

13 Fl. Rzemieniuk, *Próba utworzenia neounickiej parafii w Połoskach w diecezji Podlaskiej*, s. 205.

14 Тамсама.

15 Гл: Ю. Туронак, *Міжваенная унія ў Заходняй Беларусі*, „Спадчына", 1992, № 5, с. 73–78.

якога ён лічыў і сябе. Менавіта ў гэты час вялікі брытанскі гісторык Арнольд Тойнбі сфармуляваў думку пра царкву як лічынку-зародак, з якой вырастае канкрэтная цывілізацыя, але сумленнаму і адукаванаму чалавеку было зразумела, што значную частку віны за катастрофу, якая адбылася ў дзяржаве, нясе і афіцыйная царква. Ячыноўскі нарадзіўся ў 1866 г., калі памяць пра грэка-каталіцкую царкву жыла ў народзе, і з вялікай верагоднасцю можна сцвярджаць, што яго бацькі паводле хрышчэння былі ўніятамі, пераведзенымі ў дзяцінстве ў афіцыйнае веравызнанне. Таму думка пра вяртанне ў спрадвечную веру магла быць для яго цалкам натуральнай[16].

Дзікушкі і ваколіцы на польскай карце 30-х гадоў XX ст.

Але вернемся да дакументаў. Першы даклад у экспазітуру палітычнай паліцыі ў Лідзе выведнік паліцыі ў Жалудку Пятроўскі піша 16 сакавіка 1925 г. Ён адлюстроўвае падзеі, якія адбыліся 15 сакавіка: *„Дакладаю, што 15 дня гэтага месяца ў 11-й гадзіне ў вёсцы Дзікушкі Жалудоцкай гміны адбыўся сход сялян. Сход прайшоў у памяшканні школы. Кіраваў сходам настаўнік Ян Будынскі разам з Янам Трацяком — кіраўніком фальварка Дзікушкі. Сход адбыўся спакойна. Ініцыятар схода сельскагаспадарчага*

[16] Fl. Rzemieniuk, *Próba utworzenia neounickiej parafii w Połoskach w diecezji Podlaskiej*, s. 205.

гуртка — Ян Трацяк. З пагалосак на жалудоцкім кірмашы вядома, што сход толькі выглядаў як сялянскі, а насамрэч абмяркоўвалася справа пераходу ўсіх парафіян дзікушскай царквы ў унію. Як быццам ініцыятарам гэтай справы ёсць настаўнік Ян Будынскі. Але я упэўніўся, што гэта няпраўда. Настаўнік Будынскі ўсю справу апісаў мне ў лісце. Таксама казаў мне, што цывільныя ўлады несправядліва паводзяць сябе ў гэтай справе. Паказаў усе свае асабістыя дакументы. З'яўляецца былым вайсковым разведчыкам. Кіруе гуртком моладзі ў Жалудку. Сапраўдным ініцыятарам уніі тут з'яўляецца праваслаўны пралат (папраўлена на *„зараз дыякан" — Л. Л.*) *Ячыноўскі, які жыве ў Дзікушках. Зараз ён не мае ніякай магчымасці да жыцця і намаўляе праваслаўны люд выказаць пісьмовую згоду на унію, каб гэтак атрымаць пасаду святара. Тутэйшыя людзі ахвотна згаджаюцца на гэта. Ячыноўскі мае ўжо вялікую колькасць подпісаў за прыняццё ўніяцкай веры. Будынскі мае тыя ж перакананні — калі праваслаўны народ прыме ўніяцкую веру, гэта будзе карысна для Польшчы. Наступны сход сельскагаспадарчага кола адбудзецца праз 2 тыдні, павінны абмеркаваць сельскагаспадарчыя і культурна-асветніцкія справы"*[17]. Далей выведнік піша, што ў вёсцы ходзяць чуткі пра магчымую перадачу дзікушскай царквы пад касцёл, таму *„праваслаўны святар Лаўроў у роспачы, бо можа страціць пасаду, і таму сам сябе падстрэліў з рэвальвера і ляжыць у ложку. Я быў у яго і ўпэўніўся, што ён не паранены і не ляжыць у ложку, а што праўда недамагае здароўем, бо хварэў на грып"*[18].

З даклада бачна, што паліцыянт яўна не спрыяе ніводнаму з бакоў спрэчкі і шукае прычыны канфлікту ў бытавых праблемах. Але, грунтуючыся на гэтым дакладзе, зусім па-іншаму дакладае свайму кіраўніцтву ў ваяводскую ўправу начальнік Лідскай экспазітуры палітычнай паліцыі: *„Па атрыманай інфармацыі і па ўласных даных, а таксама па звестках ад канфідэнтаў у вёсцы Дзікушкі Жалудоцкай гміны, былым протаіерэям, а зараз дыяканам мясцовай царквы Маркам Ячыноўскім была створана ўніяцкая царква. Ячыноўскі знаходзіўся ў нязгодзе з мясцовым папом Лаўровым і агітаваў мясцовых людзей на пачатку ў кірунку адхілення Лаўрова ад пасады, якую той займаў. …Бачачы, што агітацыя не дае належных вынікаў (Лаўроў меў і мае моцную падтрымку ў Вільні ў Праваслаўнай кансісторыі), пачаў шукаць іншага выйсця"*[19].

---

[17] *Дзяржаўны архіў Гродзенскай вобласці (далей – ДАГВ)*, ф. 200, воп. 1, адз. зах. 17, арк. 529–529 адв.

[18] Тамсама, арк. 529 адв.

[19] Тамсама, арк. 527.

Далей начальнік Лідскай палітычнай паліцыі чамусьці піша, што Ячыноўскага (чалавека з тэалагічнай адукацыяй) да стварэння ўніяцкай царквы падбухторвалі мясцовы настаўнік Ян Будынскі і эканом фальварка Дзікушкі Ян Трацяк, што не стасуецца з інфармацыяй з месца падзей.

З таго ж даклада даведваемся, што за ўніяцкую царкву ўжо сабрана 500 подпісаў вернікаў, але праваслаўны святар *„Лаўроў з'яўляецца лаяльным грамадзянінам Польшчы і пра ўсе антыдзяржаўныя захады даносіць уладам, што таксама дае нагоду для нянавісці да яго з боку мясцовага насельніцтва"*. Ячыноўскі ж, наадварот, *„пасля прыезду ў Дзікушкі ў 1924 г. пачаў праводзіць антыдзяржаўную агітацыю, з'яўляецца палітычна падазроным і нядобранадзейным. Ёсць падазрэнне, што Ячыноўскі прыняў уніяцкую веру, каб сабраць вакол сябе ўсіх палітычна нядобранадзейных і мець больш шырокае поле для працы супраць Польскай дзяржавы пад прыкрыццём навяртання мясцовага насельніцтва ў лона ўніяцкай царквы"*[20].

Яшчэ раз: Лаўроў *„пра ўсе антыдзяржаўныя захады даносіць уладам, што… дае нагоду для нянавісці да яго з боку мясцовага насельніцтва"*. Начальнік палітычнай паліцыі ў дакладзе яўна прыкрывае свайго канфідэнта. Потым у тым жа дакладзе ў ваяводскую ўправу палітычнай паліцыі паведамляецца, што пасля прыняцця ўніяцкай веры Ячыноўскі вярнуўся ў вёску Дзікушкі і мае намер пры дапамозе сагітаваных ім перад гэтым людзей заняць царкву і перарабіць яе ва ўніяцкую. Першае ўніяцкае набажэнства мае быць адпраўлена ў нядзелю 22 сакавіка, і *„таму магчымы эксцэсы паміж праваслаўнымі і прыхільнікамі Ячыноўскага. Каб не дапусціць хваляванняў, у вёску Дзікушкі па распараджэнні сп. старасты накіраваны некалькі паліцыянтаў і некалькі паліцэйскіх тайных агентаў"*[21].

У канцы свайго даклада начальнік Лідскай экспазітуры паведамляе, што мясцовыя ўлады не маюць ніякага дачынення да спробы стварэння ўніяцкай царквы: *„Больш інфармацыі пра справы ў тутэйшай экспазітуры няма, бо сп. староста забараніў правядзенне следства і збор інфармацыі. Ячыноўскі некалькі разоў быў у сп. старасты і інфармаваў яго пра сваю працу, але гэта інфармацыя не можа быць пацверджаная. Таксама паліцыя не можа пацвердзіць інфармацыю пра тое, што сп. староста падтрымлівае гэту акцыю і дае Ячыноўскаму грашовую дапамогу"*[22]. Як бачым, навагрудскае ваяводскае кіраўніцтва цікавіла пытанне ўдзелу

[20] Тамсама.

[21] Тамсама.

[22] Тамсама.

лідскага павятовага старасты ў гэтай справе, бо распускаліся чуткі пра тое, што ўсё гэта робіцца па яго замове.

Такое ж меркаванне склалася і ў польскім грамадстве Лідчыны, пра што пісаў і ўзгаданы вышэй Андрэй Растваровскі: *„Не ведаю, па чыёй ініцыятыве, падазраю ў гэтым Лідскае староства, раптам у нейкі дзень пробашч і ўся парафія перайшлі ва „ўніяты". Былі нейкія святы і набажэнства, ніхто не пратэставаў. …Змены ў Дзікушках нават людзям падабаліся, яны казалі, што зараз разам будзем святкаваць святы — праваслаўныя святы спазняліся на 13 дзён. Але гульня ва „ўніятаў" цягнулася не болей за 6 тыдняў. У пэўны дзень з'явіліся 4 ці 5 папоў і выгналі нефартуннага „апастату", а на яго месца пасадзілі новага папа — Жабровскага, і парафія зноў стала праваслаўнай. Тым не менш у выніку гэтых падзей больш дзесяці сямействаў перайшло ў каталіцтва, а наведванне царквы, якое і раней было мінімальным, зараз упала амаль што да нуля. Толькі некалькі гадоў сталай працы Жабровскага, які быў салідным, маральным і прыстойным чалавекам, паправіла хісткую раўнавагу"*[23].

Але палітычная паліцыя не спраўджвае гэтыя чуткі. Адзінае, што пацвярджаецца, дык гэта тое, што староста *„забараніў правядзенне следства і збор інфармацыі"*, гэта значыць, верагодна, спрабаваў прыпыніць паліцэйскую сваволю ў гэтай справе. Нагадаю, што на тэрыторыі Заходняй Беларусі ў той час дзейнічаў рэжым надзвычайнага становішча, пры якім сілавыя структуры мелі вельмі вялікія паўнамоцтвы.

У *„Справаздачы за сакавік 1925 г."* начальнік Лідскай палітычнай паліцыі паведамляе ў Навагрудак пра першае грэка-каталіцкае набажэнства, якое адбылося 22 сакавіка ў Дзікушскай царкве: *„22 сакавіка каля 8-й гадзіны царкву ў Дзікушках адчыніў поп Лаўроў, які да 12-й гадзіны адпраўляў тут набажэнства. На яго набажэнстве было каля 50 асоб. Каля 11-й гадзіны пачало прыбываць усё больш народу, і тады ж да царквы прыйшоў Ячыноўскі разам са сваімі парафіянамі, якія чакалі яго каля царквы. Ячыноўскі ўвайшоў у царкву і пайшоў у алтар праз „царскія вароты". Тут ён чакаў, пакуль Лаўроў скончыць сваё набажэнства. Лаўроў папрасіў Ячыноўскага не перашкаджаць яму закончыць набажэнства, бо „гэта апошняе праваслаўнае набажэнства ў Дзікушках і служыць яго менавіта ён".*

Ячыноўскі ахвотна пагадзіўся, выйшаў з царквы і пайшоў дахаты. Разам з ім царкву пакінула большасць вернікаў, на царкоўным пляцы яны чакалі Ячыноўскага да 12.30. Калі той паўторна прыйшоў да

[23] A. Rostworowski, *Moje życie na Nowogródczyźnie lata 1924–1928*, „Goniec Kresowy", Nr 41, Rok 2003, s. 13.

царквы, разам з ім у яе ўвайшлі і парафіяне, якія чакалі перад царквой. Лаўроў выйшаў з-за царскіх варот, і туды зайшоў Ячыноўскі. Ячыноўскі апрануў літургічную вопратку і пачаў адпраўляць набажэнства. Лаўроў пасля кароткай малітвы выйшаў з царквы разам з праваслаўнымі і пайшоў у плябанію. Астатнія парафіяне ў колькасці каля 200 чалавек засталіся ў царкве, і святар Ячыноўскі перад службай сказаў ім кароткую прамову пра тое, што яны дачакаліся таго часу, калі перамагла справядлівасць, сказаў, што царква ніколі не стане рымскім касцёлам, усе малітвы застануцца ранейшымі, усе святыя і ўсе святы застануцца ранейшымі і г.д.”[24].

29 сакавіка 1925 г. ратаваць праваслаўе прыехала адразу 7 святароў. Мясцовы выведнік падрабязна апісаў тыя падзеі ў рапарце на імя начальніка Лідскай экспазітуры палітычнай паліцыі. З-за цікаўнасці цытуем дакумент амаль што цалкам:

“Справаздача пра падзеі ў Дзікушках 29.03.1925 г.

У экспазітуру палітычнай паліцыі ў Лідзе.

З пастарунка ПП у Жалудку

Жалудок 29.03.1925 г.

Дакладаю, што ў дзень 28 гэтага месяца ў вёсцы Дзікушкі ў прысутнасці 4 праваслаўных святароў былі праведены подпісы тых, хто выступае супраць святара Лаўрова…

29-га гэтага ж месяца а 9-й гадзіне раніцы пралат Ячыноўскі адчыніў царкву і зайшоў у алтар (царскія вароты), каб адправіць набажэнства. Тады з’явіліся 5 прышлых праваслаўных святароў, уварваліся ў алтар і атакавалі Ячыноўскага. Адзін з іх па прозвішчы Кудасаў[25] *з крыкам „за алтаром ерэтык не можа знаходзіцца” вырваў у яго ключ ад царквы. Тэрарызаваны Ячыноўскі нічога ім не адказаў — іх было больш. Паглядзеўшы на іх, ён пайшоў дахаты. Гэта бачылі пасол Кахановіч*[26]*, які прыбыў у той дзень, і царкоўны вартаўнік.*

Перад гэтым разам з Ячыноўскім у царкву ўвайшлі 80 асоб. Святары, прозвішчы якіх: Коршун з Радзівонішак, Кудасаў з Голдава, Савіцкі Леў[27]*,*

---

[24] ДАГВ, ф. 200, воп. 1, адз. зах. 17, арк. 703–704.

[25] Са спісу святароў, складзенага польскай паліцыяй: *„Кудасаў Уладзімір, пробашч у Голдаве з 17.12.1924 г., рускі, не мае польскага грамадзянства. Да маральнага стану заўваг няма, палітычна няпэўны, непрымальны для польскай улады, пераканаы вораг каталіцкага касцёла”*. Цыт па: ДАГВ, ф. 200, воп. 1, адз. зах. 10, арк. 184.

[26] Міхаіл Сілуянавіч Кахановіч (1882–1934), беларускі палітычны і грамадскі дзеяч, педагог, рэдактар, публіцыст, пасол у польскі Сейм. З 1925 у БССР, 10.8.1933 г. арыштаваны ў Мінску.

[27] Святар Маламажэйкаўскай царквы. Гл: Л. Л. Лаўрэш, *Маламажэйкаўская царква: гістарычны нарыс*, Гродна 2017, с. 71–89; ён жа, *Маламажэйкаўскі святар айцец Леў Савіцкі*, „Маладосць”, 2014, № 1, с. 120–129.

Жаброўскі[28] і Дзічкоўскі[29] — панадзявалі літургічныя ўбранні і пачалі адпраўляць набажэнства. Падчас набажэнства прыбывала ўсё больш людзей. Потым пачалася казань. Да народу прамаўляў прадстаўнік віленскага архібіскупа. Ён сказаў, што праваслаўная вера вельмі часта праследуецца. Наракаў на бальшавікоў, што ў іх нават цалкам не жадаюць знаць праваслаўе, святароў садзяць у турмы і забіваюць. Там ужо забілі 20 праваслаўных епіскапаў і шмат папоў. Народ зараз наогул навучаны дрэнна ставіцца да рэлігіі. Але ў нас ёсць дзяржава, дзе мы адчуваем сябе цалкам вольнымі, тут мы шчаслівыя, бо ўрад гэтай дзяржавы не забараняе вызнаваць сваёй рэлігіі: хто хоча быць католікам, той хай будзе католікам, а калі праваслаўным — дык хай будзе праваслаўным, калі ўніятам ці нават яўрэем — не забараняецца і гэта. Нам трэба дзякаваць Пану Богу… бо гэта дзяржава — Польшча.

Пасля казані набажэнства працягвалася, маліліся за Польшчу. Каб даведацца, чаму прыехала гэтак шмат папоў, сабралася каля 200 чалавек. Прадстаўнік віленскага праваслаўнага архіепіскапа [Дзічкоўскі] абвінавачваў Ячыноўскага ў тым, што той быў пазбаўлены святарскага стану з-за п'янства і зараз хоча вярнуцца ў святарскі стан. Быў псаломшчыкам, але з-за п'янства не ўтрымаўся і на гэтай пасадзе. Сказаў, што яны прыехалі, каб забараніць яму служыць. Бо хоць быў ён ва ўбранні праваслаўнага святара, але набажэнства з часам пачаў бы адпраўляць па-польску, бо унія ёсць вера каталіцкая. …Подпісы ён сабраў праз ашуканства і праз ашуканства атрымаў уніяцкае капланства. Падчас набажэнства некаторыя святары спавядалі. Усіх іх было 7. Два з Вільні: Дзічкоўскі і Жаброўскі. Коршун з Радзівонішак, Кудасаў з Голдава, яшчэ з Лебяды і Ракавіч.

На месцы Лаўрова ў Дзікушках застаўся Леў Савіцкі. Згоду застацца ў праваслаўі першы раз выказалі толькі людзі, якія стаялі каля алтара, на другі раз згадзілася палова царквы. У тыле царквы ніхто згоды не выказаў.

У канцы службы збіралі подпісы, каб застацца ў праваслаўі. Абурэння з боку люду не было. Царкву зачыніў святар, які прыбыў, і забраў ключ з сабой. Ад вялікай колькасці асоб чуў, што ў унію пераходзілі, бо не

---

[28] Са спісу святароў, складзенага польскай паліцыяй: *„Жаброўскі Барыс, пробашч у Дзікушках з 11.09.1925 г., мае польскае грамадзянства. Палітычна і маральна добранадзейны"*. Цыт па: ДАГВ, ф. 200, воп. 1, адз. зах. 10, арк. 184.

[29] а. Язэп Дзічкоўскі, прадстаўнік віленскага архіепіскапа, таксама выкладаў у Віленскай беларускай гімназіі Закон Божы. У 1930-х гг. быў благачынным Віленскага і Віленска-Троцкага благачынння. Намеснік старшыні Камісіі Польскай Аўтакефальнай Царквы па перакладзе вучэбнай царкоўнай літаратуры на беларускую мову (1934 г.). Служыў настаяцелем Прачысценскага кафедральнага сабора ў Вільні. У 1930-х гг. праводзіў духоўныя гутаркі для прыхаджан сабора. Пасля Другой сусветнай вайны — у юрысдыкцыі Маскоўскай Патрыярхіі. Пасля 1951 г. і да сярэдзіны 1950-х гг.— настаяцель Канстанціна-Міхайлаўскага храма ў Вільні.

жадаюць Лаўрова, а вышэйшыя царкоўныя ўлады адмаўляліся пераводзіць яго ў іншую парафію. Лаўрова ненавідзелі, бо калі, напрыклад, хто старгаваў у яго шлюб за 20 злотых, дык праз нейкі час Лаўроў, з-за падбухторвання сваёй жонкі, патрабаваў ад тых жа людзей большыя грошы. Некаторыя жадаюць прыняць веру каталіцкую, некаторыя — праваслаўную, а некаторыя — застацца ўніятамі. Гэтыя вядуць размовы сярод праваслаўных. Б. Пятроўскі, выведнік"[30].

Пакінем без каментавання талеранцыю Дзічкоўскага да ўніятаў *„ці нават"* яўрэяў, а звернем увагу на абвінавачванне цяжка параненага на фронце, старога, хворага, але высокаадукаванага святара ў п'янстве. Ячыноўскі жыў сярод сваіх прыхаджан, я думаю, яны яго ведалі лепей, чым прышлы віленскі святар, і менавіта таму шлі за ім. Цікава, што пасля выступу Дзічкоўскага версія пра п'янчужку стала жыве ў тэкстах розных аўтараў.

Таксама трэба звярнуць увагу на словы Дзічкоўскага пра польскую мову як мову набажэнстваў у будучыні. Дзічкоўскі як у ваду глядзеў: польская мова сталася галоўнай мовай Польскай праваслаўнай царквы, і таму ў 1938 г. у Лідзе палова праваслаўных вернікаў лічыла сябе палякамі па нацыянальнасці (у горадзе толькі 450 чалавек запісаліся беларусамі і 400 рускімі, але праваслаўных вернікаў было 1847)[31]. Той жа Андрэй Растваroўскі пісаў: *„Ні для каго не было таямніцай, што ў войску праваслаўны не мог узняцца вышэй за ўзровень звязавага. У дзяржаўных органах праваслаўных абыходзілі і спіхвалі на другарадныя пасады. А тым часам польскае праваслаўе парвала з Расіяй і мела свайго мітрапаліта ў Варшаве, у семінарыі вучылі польскую мову і казані рабілі па-польску. Новае духавенства, выхаванае ў Польшчы, было патрыятычным і прадзяржаўным"*[32].

Дадам, што праваслаўны настаяцель Дзікушскай царквы Барыс Жаброўскі ўжо ў 1926 г. атрымліваў ад польскага ўрада сталую матэрыяльную дапамогу ў памеры 65 злотых[33].

Але вернемся да а. Марка Ячыноўскага. У *„Справаздачы за сакавік 1925 г."* начальнік Лідскай экспазітуры палітычнай паліцыі зноў паведамляў свайму ваяводскаму кіраўніцтву пра тыя ж самыя падзеі. Галоўнае з яго справаздачы: *„Канонік Дзічкоўскі праз тыдзень сабраў каля 200 асоб і маліўся за Польшчу. …Замест Лаўрова застаўся поп Савіцкі*

[30] ДАГВ, ф. 200, воп. 1, адз. зах. 17, арк. 536–537.

[31] M. Szymielewicz, *Miasto Lida w 1938 roku*, „Ziemia Lidzka", 1938, № 11.

[32] A. Rostworowski, *Moje życie na Nowogródczyźnie lata 1924–1928*, „Goniec Kresowy", rok 2003, nr 41, s. 14.

[33] А. М. Загідулін, *Беларускае пытанне ў польскай нацыянальнай і канфесійнай палітыцы ў Заходняй Беларусі (1921–1939 гг.)*, Гродна 2010, с. 162.

з Мураванкі. …Пануе спакой. Ячыноўскі ў царкве больш не паказваўся. Трымаю далейшы вывед."[34]

У *„Справаздачы за красавік 1925 г."* начальнік Лідскай палітычнай паліцыі піша: *„…уніяцкі рух, распачаты святаром Ячыноўскім, згас, прыпісваю гэта таму, што ён не быў падтрыманы адміністрацыйнымі ўладамі, якія ў гэтым выпадку стаялі ў баку. …Ячыноўскі 14 красавіка выехаў у Альберцін Слонімскага павета, дзе зараз і знаходзіцца. У Дзікушскую царкву часова прызначылі святара Льва Савіцкага, а Лаўроў часова пераведзены ў Баброўскую царкву, адкуль яго хутка перавядуць у Дзісненскі павет. У парафіі спакойна"*[35]. Варта звярнуць увагу на наступныя словы: *„Уніяцкі рух… згас таму, што ён не быў падтрыманы адміністрацыйнымі ўладамі"*, бо разам з уяўным „п'янствам" старога Ячыноўскага, такая ж уяўная падтрымка лідскага старасты да нашага часу з'яўляецца галоўным абвінавачваннем Ячыноўскага.

Вясной 1925 г. а. Марк Ячыноўскі жыў у Альбярціне і служыў у Падароскай царкве Ваўкавыскага павета, якая нейкі час была грэка-каталіцкай[36]. На місію ў мястэчка Альбярцін а. Марк Ячыноўскі выехаў па прапанове біскупа Юрыя Матулевіча, тут ён, акрамя іншага, дадаткова вывучаў тэалогію і потым з рук біскупа Генрыка Пшаздзецкага атрымаў намінацыю на пасаду адміністратара грэка-каталіцкай парафіі ў Старым Бублю, што на Падляшшы. Служыў ён таксама і ў суседняй царкве вёскі Палоскі. Паводле ўспамінаў, а. Марк ніколі не размаўляў тут па-польску, апранаўся на манер усходняга святара, насіў доўгую бараду і валасы. Быў удаўцом і ў 1925 г. яго адзіны сын яшчэ вучыўся 4-м класе гімназіі.

Ячыноўскі за 40 зл. у год здымаў двухпакаёвую кватэру з кухняй. Пакінуў пасля сябе памяць як узорны святар, які жыў строгім хрысціянскім жыццём і нават не меў ніякай прыслугі. Але першапачаткова падляшскім уніятам новы святар не надта спадабаўся, бо размаўляў па-руску і на гэтай жа мове рабіў казані, да таго ж, нягледзячы на жаданне парафіян жыць па новым стылі, хацеў ужываць юліянскі каляндар.

Але паступова стаўленне вернікаў да яго палепшылася і рэлігійнае жыццё наладзілася. Акрамя нядзелі а. Марк служыў у царкве яшчэ ў сераду, пятніцу і суботу. Прыход жыў па новым стылі, справу вырашыла тое, што царкву пачалі наведваць і рыма-католікі[37].

---

[34] ДАГВ. ф. 200, воп. 1, адз. зах. 17, арк. 705.

[35] Тамсама, арк. 795.

[36] „Сялянская Ніва", 1926, № 6, 14 лютага.

[37] Fl. Rzemieniuk, *Próba utworzenia neounickiej parafii w Połoskach w diecezji Podlaskiej*, s. 206–207.

Вядома, што ў снежні 1926 г. Ячыноўскі для заняткаў тэалогіяй з'ехаў у Вільню і ў Стары Бубль не вярнуўся. Служыў толькі ў Палосках[38]. 3 мая 1929 г. па стане здароўя а. Марк Ячыноўскі пакінуў святарскую пасаду[39]. Узрост і хвароба не дазволілі яму працягваць служэнне[40].

Streszczenie (па-польску)

Leonid Lauresz, *Neounia cerkwi we wsi Dzikuszki powiatu lidzkiego w 1925 r.*

W artykule opartym na dokumentach policji powiatu lidzkiego, nielicznych wspomnieniach świadków wydarzeń oraz publikacjach prasowych, jest mowa o próbie utworzenia w 1925 r. parafii unickiej w cerkwi w Dzikuszkach w powiecie lidzkim w województwie nowogródzkim. Podjęto również próbę rekonstrukcji motywacji byłego prawosławnego duchownego Marka Jaczynowskiego i wydarzeń, które doprowadziły go do zmiany poglądów i przystąpienia do Kościoła unickiego.

Abstract (па-англійску)

Leanid Lawresh, *A New Eastern-Rite Church in the Village of Dzikushski in the Powiat of Lida in 1925*

The article is based on documents of the police of the Powiat of Lida, few accounts of witnesses and press articles and focuses on the attempts made to convert the Eastern orthodox church in Dzikushski in the Powiat of Lida in the Novgorod region into an Eastern-rite church. It also attempts to reconstruct the motivation of the former Eastern Orthodox priest, Marek Jaczynowski, and events that led him to change his beliefs and made him join the Eastern Catholic Church.

38 Рэжым доступу: http://unici.pl/content/view/152.html.— Дата доступу: 27.04.2019.

39 Fl. Rzemieniuk, *Próba utworzenia neounickiej parafii w Połoskach w diecezji Podlaskiej*, s. 207.

40 Рэжым доступу: https://www.kostomloty.com/ocalic-od-zapomnienia.— Дата доступу: 27.04.2019.

Tadeusz Gawin
(Warszawa/Grodno)

Stosunki wzajemne między rządami ZSRR i Polski w latach 1941–1944[1]

22 czerwca 1941 r. wojska Niemiec hitlerowskich bez wypowiedzenia wojny napadły na Związek Radziecki. Sytuacja międzynarodowa zmieniła się kardynalnie. Plany Stalina dotyczące podboju wschodnich ziem Rzeczypospolitej, aktywnie realizowane w pierwszych miesiącach II wojny światowej, legły w gruzach. Jednak wcale nie oznaczało to, że radziecki dyktator całkiem z nich rezygnował[2].

Wojna pomiędzy dwoma byłymi sprzymierzeńcami, którzy wspólnymi siłami zniszczyli Rzeczpospolitą, stworzył absolutnie nowe warunki do działalności dyplomacji polskiej. Pojawiła się kwestia odbudowania dwustronnych stosunków polsko-radzieckich. Polski rząd w Londynie postanowił wykorzystać skomplikowaną sytuację, w której w pierwszych dniach wojny znalazł się ZSRR, aby dopomóc setkom tysięcy obywateli polskich osadzonych w obozach jenieckich, więzieniach, obozach pracy, deportowanych do północnych i wschodnich regionów Związku Radzieckiego.

23 czerwca 1941 r. na posiedzeniu Rady Ministrów Rzeczypospolitej podjęto decyzję o konieczności zaangażowania się we współpracę z ZSRR. Rolę pośrednika w rozmowach pomiędzy rządem polskim i radzieckim ambasadorem w Londynie Iwanem Majskim wziął na siebie minister spraw zagranicznych Wielkiej Brytanii Anthony Eden[3].

Należy przy tym podkreślić, że od razu po agresji Hitlera na ZSRR premier Wielkiej Brytanii Winston Churchil zaproponował Moskwie pomoc i współpracę[4]. Realizację obietnic politycznych rozpoczął od nacisku na generała Sikorskiego, aby zainicjował rozmowy z ZSRR. Wiarołomstwo Związku Radzieckiego wobec porozumień zawartych z Polską przed 1939 r. spowodowało utratę zaufania do Stalina i niechęć do prowadzenia z nim negocjacji. Jednak

---

1 Niniejszy artykuł jest polskojęzyczną wersją poprawionego i uzupełnionego artykułu wydrukowanego w mojej monografii *Пад прэсінгам палітыкі. Польская нацыянальная меншасць у Беларусі у 1919–2017 гг.,* Беласток 2018, с. 103–116.

2 E. Kowalczyk, *Obraz partyzantki sowieckiej na terytorium północno-wschodniej Rzeczypospolitej Polskiej w świetle meldunków delegatury rządu na Kraj*, [w:] *W objęciach wielkiego brata. Sowieci w Polsce 1944–1993*, red. K. Rokicki, S. Stępień, Warszawa 2009, s. 377.

3 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, Warszawa 2005, s. 606.

4 W. Pobóg-Malinowski, *Najnowsza historia polityczna Polski. Okres 1939–1945*, wyd. IV, Londyn 1986, s. 171–173.

w nowej sytuacji geopolitycznej, gdy dotychczasowi sojusznicy wspólnie okupujący Polskę toczyli wojnę, rząd polski zdecydował się podjąć próbę rozwiązania stojących przed nim problemów[5].

W wystąpieniu radiowym 23 czerwca 1941 r. premier rządu polskiego Władysław Sikorski wyraził nadzieję, że Moskwa anuluje umowę z Niemcami z 1939 r. i powróci do realizacji postanowień traktatu ryskiego. W takich warunkach — mówił polityk — możliwe będzie przywrócenie stosunków ze Związkiem Radzieckim. O Polakach w ZSRR Sikorski powiedział: *„Za miłość do narodu, wolności i honoru tysiące Polaków i Polek cierpią dotąd w więzieniach sowieckich; tysiące narażone są na śmierć powolną z nędzy oraz głodu, ćwierć miliona jeńców marnieje bezczynnie w obozach (…) czy nie byłoby rzeczą uczciwą i celową przywrócić tym ludziom swobodę?”*[6].

Ponieważ ze strony Moskwy nie było żadnej reakcji 4 lipca 1941 r. Sikorski zwrócił się z oficjalnym pismem do ministra Edena z prośbą o publiczne poparcie. Polski premier poprosił brytyjski resort spraw zagranicznych (Foreign Office) o wydanie oświadczenia z informacją, że Wielka Brytania nigdy nie uznała aneksji wschodnich ziem Rzeczpospolitej przez Związek Radziecki, a radziecko-polskie pertraktacje mają wielkie znaczenie w wojnie z Hitlerem[7]. W tym samym dniu Eden spotkał się z Majskim, a następnie z Władysławem Sikorskim. Majski zapewnił brytyjskiego ministra, że radziecki rząd gotów jest stworzyć Polakom warunki do organizacji w ZSRR Polskiego Komitetu Narodowego i swoich sił zbrojnych[8].

5 lipca 1941 r. odbyło się pierwsze spotkanie premiera Władysława Sikorskiego i ministra Augusta Zaleskiego z Iwanem Majskim[9]. W trakcie rozmów strony zgodziły się, że przywrócenie stosunków dyplomatycznych leży w interesie obu krajów. Różnice zdań dotyczyły wojskowej linii rozgraniczającej pomiędzy obydwoma krajami. Polska delegacja żądała nie tylko anulowania umów radziecko-niemieckich, ale przede wszystkim gwarancji powrotu do granicy ustanowionej przez traktat ryski. Majski, godząc się na anulowanie umów radziecko-niemieckich, nie chciał podjąć dyskusji o granicach, twierdząc, że ZSRR nie może uznać granic, które pojawiły się w 1921 roku[10].

Ponieważ strona radziecka zgodziła się na anulowanie paktu Ribbentrop-Mołotow oraz umowy o przyjaźni i granicach z 28 września 1939 r., premier

5 W. Materski, *Tarcza Europy. Stosunki polsko-sowieckie 1918–1939*, Warszawa 1994, s. 112.

6 J. Siedlecki, *Losy Polaków w ZSRR w latach 1939–1986*, Londyn 1988, s. 72.

7 J. Karski, *Wielkie mocarstwa wobec Polski 1919–1945. Od Wersalu do Jałty*, wstęp T. Snyder, Poznań 2014, s. 348.

8 Ibidem, s. 348.

9 Ibidem, s. 348.

10 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 607.

Sikorski dyskusję na temat linii rozgraniczającej między Polską i ZSRR uznał za rzecz mniej ważną. Zgodził się na jej przeniesienie na okres powojenny. Wojciech Materski uważa, że zgoda premiera była wielkim błędem, świadczącym o jego niekompetencji i złym przygotowaniu do prowadzenia takiego rodzaju rozmów[11].

11 lipca 1941 r., gdy Majski otrzymał instrukcję od swego rządu, odbyło się kolejne spotkanie. Strona radziecka zgodziła się na anulowanie umów radziecko-niemieckich dotyczących Polski, oświadczając przy tym, że nie oznacza to powrotu do przedwojennych granic. Nie było również zgody na uwolnienie wszystkich represjonowanych obywateli polskich. 17 lipca 1941 r. Majski oświadczył Edenowi, że rząd radziecki w żadnym wypadku nie uzna polsko-radzieckiej granicy z lipca 1939 roku. Gdy Polacy będą obstawać przy niej, to władze radzieckie mogą powołać Polski Komitet Narodowy w ZSRR. Według niego, w ZSRR jest dosyć dużo Polaków, którzy, krótko mówiąc, nie lubią polskiego rządu. Oprócz tego rząd emigracyjny wiedział, że komuniści polscy w ZSRR przekazali do Ludowego Komisariatu Spraw Zagranicznych projekt stworzenia polskich jednostek wojskowych pod ich dowództwem[12].

W takiej sytuacji stało się oczywiste, że Moskwa nie tylko nie traktowała anulowania umowy z Niemcami za akt uznania przedwojennej granicy Polski, lecz wykorzystywała ją w swoich celach, korzystając z poparcia Wielkiej Brytanii. 24 lipca Eden otrzymał instrukcję o poinformowaniu Sikorskiego, że brytyjski komitet wojskowy, mając na względzie interes Polski, przyjął wariant umowy polsko-radzieckiej zaproponowany przez Moskwę[13].

Polski premier znalazł się w skomplikowanej sytuacji. Stanął przed dylematem: albo ratować represjonowanych w ZSRR Polaków (za cenę ustępstw w kluczowej kwestii politycznych radziecko-polskich rozmów, skazując się na krytykę ze strony polskich elit), albo narazić się na konflikt z Wielką Brytanią. Pozostawał jeszcze jeden ważny problem — utworzenie na terytorium Związku Radzieckiego polskich sił zbrojnych, które pod względem liczebności powinny były przewyższać polskie jednostki wojskowe na Zachodzie. Co więcej, poszczególni badacze uważają, że Sikorski był przekonany, że ważniejsza była nie treść umowy, normalizującej stosunki z ZSRR, lecz powojenna pozycja państwa polskiego na konferencji pokojowej. Do zrealizowania tego zadania niezbędna była silna i liczna armia, której stworzenie niemożliwe było bez zawarcia umowy[14].

---

11 Ibidem, s. 607.

12 J. Karski, *Wielkie mocarstwa wobec Polski 1919–1945. Od Wersalu do Jałty*, s. 352–353.

13 Ibidem, s. 353.

14 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 613.

30 lipca 1941 r. w Foreign Office w uroczystej atmosferze generał Władysław Sikorski w imieniu rządu polskiego i przedstawiciel strony radzieckiej ambasador Iwan Majski w obecności premiera Wielkiej Brytanii Winstona Churchila i ministra Anthony'ego Edena podpisali umowę pomiędzy rządami ZSRR i Polski, która od razu otrzymała nazwę układu Sikorski-Majski[15]. Churchil wręczył generałowi Sikorskiemu notę rządu brytyjskiego[16], zapewniającą i gwarantującą nieuznawanie żadnych zmian granic Polski dokonanych 25 sierpnia 1939 roku[17]. Na ile te gwarancje były poważne i odpowiedzialne świadczy następujący fakt. W tym samym dniu minister Eden, odpowiadając na prawdopodobnie inspirowane pytanie deputowanego Johna McEwena w Izbie Gmin, jednoznacznie skonstatował, że nie może być mowy o żadnych brytyjskich gwarancjach dotyczących powojennych granic Polski. Był to jednoznaczny sygnał, że w stosunkach polsko-brytyjskich rozpoczął się nowy okres, przebiegający w cieniu stosunków między Londynem i Moskwą[18].

Generał Sikorski podpisał umowę, łamiąc tym samym konstytucję RP, ponieważ nie otrzymał na to zgody prezydenta Władysława Raczkiewicza[19], a także przy sprzeciwie trzech ministrów — Mariana Seydy, Kazimierza Sosnkowskiego i Augusta Zaleskiego[20]. Generał Kazimierz Sosnkowski był zasadniczo przeciwny 1 punktowi umowy, w którym napisano: „*Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich uznaje, że traktaty radziecko-niemieckie z 1939 r., dotyczące zmian terytorialnych w Polsce utraciły swoją moc. Rząd Rzeczypospolitej Polskiej oświadcza, że Polska nie jest związana z jakimkolwiek trzecim państwem żadnym układem, zwróconym przeciwko ZSRR*". Sosnkowski był zdania, że sformułowanie punktu pierwszego jest dwuznaczne i dopuszcza różne interpretacje. Twierdził on przy tym, że pozbawione jest ono istotnej dla Polski treści prawnej, gdyż traktaty radziecko-niemieckie z 1939 r. zostały anulowane automatycznie przez sam fakt wybuchu wojny między Rosją i Niemcami. Generał Sosnkowski żądał, by punkt 1 umowy sformułować w sposób następujący: „*Rząd radziecki w sprawie granic polsko-radzieckich uznaje stan prawny z lipca 1939 roku*".

---

15 *Dokumenty i materiały do historii stosunków polsko-radzieckich*, t. VII, Warszawa 1973, dok. 133, s. 232.

16 Nota była warunkiem podpisania umowy ze stroną polską. Więcej na ten temat: W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 605–614.

17 *Документы и материалы по истории советско-польских отношений*, т. 7, Москва 1973, s. 208, 217–218; L. Mitkiewicz, *Z gen. Sikorskim na obczyźnie*, Paryż 1968, s. 163.

18 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 615–616.

19 L. Mitkiewicz, *Z gen. Sikorskim na obczyźnie*, s. 160.

20 Więcej na temat zapobieżenia kryzysowi w trzeciej dekadzie sierpnia przez prezydenta RP Raczkiewicza, który zaprzestał blokowania Układu Sikorski-Majski, i zwolnienia trzech ministrów — Seydy, Sosnkowskiego i Zaleskiego: M. Drozdowski, *Władysław Raczkiewicz. Prezydent RP*, t. 2, Warszawa 2002, s. 110; „Dziennik Ustaw RP", 3.09.1941, nr 5, s. 24.

Gdy warunek ten został przez premiera odrzucony, gen. Sosnkowski podał się do dymisji, która została przyjęta[21].

Układ Sikorski-Majski zawierał tajny protokół, dotyczący problemu amnestii dla obywateli polskich: więźniów politycznych i zesłańców pozbawionych wolności na terenie ZSRR. W protokole napisano: *„Z chwilą przywrócenia stosunków dyplomatycznych, rząd ZSRR udzieli amnestii wszystkim obywatelom polskim, którzy są obecnie pozbawieni swobody na terytorium ZSRR bądź jako jeńcy, bądź z innych powodów"*[22].

Strona radziecka od razu po podpisaniu umowy poinformowała stronę polską, że ZSRR gotów jest akredytować przy rządzie polskim w Londynie Aleksandra Bogomołowa. 13 sierpnia 1941 r. w Moskwie wylądował angielski samolot z chargé d'affaires RP przy rządzie ZSRR Józefem Retingerem na pokładzie (nota o jego mianowaniu została skierowana do Ludowego Komisariatu Spraw Zagranicznych 10 sierpnia 1941 r.). Zgodnie z podpisaną wcześniej umową rozpoczęła się realizacja międzynarodowych stosunków dwustronnych między Polską i ZSRR[23].

W ciągu 19 dni, przed przyjazdem do Moskwy ambasadora rządu RP na uchodźstwie w ZSRR profesora Stanisław Kota, Retinger zrobił wiele w sprawie uwolnienia polskich obywateli z więzień i zesłania. Podczas rozmowy z zastępcą komisarza spraw zagranicznych Andriejem Wyszyńskim wyraził wątpliwość, czy dekret o amnestii objął wszystkich obywateli Polski. Retinger przekazał rządowi radzieckiemu listę osób, z którymi ambasada nie mogła się skontaktować albo nie otrzymała informacji o miejscu ich pobytu. Zajmował się również tworzeniem wojska polskiego w ZSRR[24].

Ambasada polska w Moskwie zwróciłą się do Ludowego Komisariatu Spraw Zagranicznych z prośbą o informację o stanie realizacji dekretu o amnestii[25]. Była to sprawa najważniejsza, ponieważ od niej zależał los i życie ponad miliona represjonowanych obywateli polskich[26]. Z wielką energią i zaangażowaniem wykonywał swoje codzienne obowiązki ambasador Stanisław Kot, nie zważając na ciężkie warunki pracy ambasady zarówno w Moskwie, jak i w Kujbyszewie[27].

---

21 K. Sosnkowski, *Materiały historyczne*, zebrał i przypisami zaopatrzył J. Matecki, Londyn 1966, s. 15.

22 L. Mitkiewicz, *Z gen. Sikorskim na obczyźnie*, s. 163.

23 *Dokumenty i materiały do historii stosunków polsko-radzieckich*, t. VII, dok. 136, s. 236.

24 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 623.

25 *Dokumenty i materiały do historii stosunków polsko-radzieckich*, t. VII, dok. 141, s. 244–247.

26 Więcej na ten temat: N. Davies, *Serce Europy. Polska: przeszłość we współczesności*, Kraków 2014, s. 88–92; J. Siedlecki, *Losy Polaków w ZSRR w latach 1939–1986*, s. 94–193; *Sprawozdanie z dyskusji dotyczącej liczby obywateli polskich wywiezionych do Związku Sowieckiego w latach 1939–1941*, „Studia z Dziejów Rosji i Europy Środkowo-Wschodniej", Warszawa 1996, t. XXXI, s. 117–148.

27 Więcej na ten temat: S. Kot, *Listy z Rosji do gen. Sikorskiego*, Londyn 1955; idem, *Rozmowy z Kremlem*, Londyn 1959; *Historia dyplomacji polskiej*, t. V: *1939–1945*, red. W Michowicz, Warszawa 1999.

Podstawowymi problemami, które próbował rozwiązać, było uwolnienie polskich obywateli z więzień i zesłania, udzielenie im pomocy, tworzenie armii polskiej w ZSRR, a także poszukiwanie oficerów polskich więzionych w obozach w Kozielsku, Starobielsku i Ostaszkowie[28].

Na podstawie dekretu Prezydium Rady Najwyższej ZSRR z 12 sierpnia 1941 r. o amnestii dla byłych obywateli polskich z więzień zesłania, specjalnych osad i obozów dla jeńców wojennych zwolniono 389 041 osób[29]. Jednak, nie bacząc na wcześniejsze oświadczenia władz radzieckich, nie amnestionowano 341 osób[30]. Czy można wierzyć tym liczbom? Prawdopodobnie nie. Dwulicowa polityka rządu radzieckiego była uprawiana w ten sposób, że z jednej strony ogłaszano amnestię, a z drugiej kierownictwo NKWD robiło wszystko, aby deportowanych pozostawić w miejscach ich uwięzienia, ponieważ potrzebni byli jako przymusowi robotnicy.

Bezpośrednio po podpisaniu i opublikowaniu umowy radziecko-polskiej pojawiły się rozbieżności w jej interpretacji. Generał Sikorski w przemówieniu radiowym 31 lipca 1941 r. oświadczył, że nie ma żadnych podstaw sądzić, by umowa poddawała w wątpliwość granice państwowe Polski sprzed 1939 roku. Niebawem okazało się, że to oświadczenie nie odpowiadało prawdzie. Już 3 sierpnia 1941 r. gazeta „Izwiestia" (oficjalny moskiewski organ rządowy) zdementowała oświadczenie premiera Sikorskiego, pisząc, że umowa na ogół nie przewiduje powrotu do przedwojennej granicy polsko-radzieckiej[31].

W trakcie rozmów strona radziecka wszelkimi sposobami dawała do zrozumienia, że nie ma zamiaru uznać granicy polsko-radzieckiej, chociaż publicznie tego nie uczyniła. W takiej sytuacji rząd polski starał się skłonić ZSRR do podjęcia wygodnej dla siebie decyzji, ale starania te nie przyniosły rezultatu. Przyczyną niepowodzenia był kryzys trawiący rząd polski[32] oraz presja władz brytyjskich, która wymusiła zgodę na moskiewską wersję umowy[33]. Churchil nie miał zamiaru wspierać Polski. Wręcz przeciwnie, już w lipcu 1941 r. akceptował i popierał stanowisko Kremla w kwestii stosunków polsko-radzieckich[34].

Armia polska, którą udało się utworzyć we Francji w latach 1939–1940, liczyła około 80 tysięcy żołnierzy. Po klęsce Francji do Wielkiej Brytanii

---

28 Więcej na ten temat: S. Kot, *Listy z Rosji do gen. Sikorskiego*, Londyn 1955; idem, *Rozmowy z Kremlem*, Londyn 1959; *Historia dyplomacji polskiej*, t. V: *1939–1945*, red. W. Michowicz, Warszawa 1999.

29 *Государственный архив Российской Федерации,* (далей — ГАРФ), ф. 9401, оп. 2, д. 64, л. 380.

30 Ibidem, k. 380.

31 J. Karski, *Wielkie mocarstwa wobec Polski 1919–1945. Od Wersalu do Jałty*, s. 355.

32 Więcej na tamat kryzysu w rządzie polskim: W. Pobóg-Malinowski, *Najnowsza historia polityczna Polski. Okres 1939–1945*, s. 178–194.

33 J. Karski, *Wielkie mocarstwa wobec Polski 1919–1945. Od Wersalu do Jałty*, s. 355.

34 Ibidem, s. 355.

ewakuowano tylko 20 tysięcy osób. Ważnym zadaniem w działalności gen. Sikorskiego i jego gabinetu było zwiększenie liczebności polskich sił zbrojnych. Artykuł 4 umowy z 30 lipca 1941 r. przewidywał nie tylko tworzenie polskiej armii w ZSRR, ale również zwiększenie jej liczebności, ponieważ władze radzieckie przyznawały się, że w niewoli na jej terytorium znajduje się około 200 tysięcy polskich żołnierzy i oficerów[35]. Szefem Polskiej Misji Wojskowej w ZSRR Sikorski mianował generała Zygmunta Szyszkę-Bohusza, który 2 sierpnia 1941 r. udał się do Moskwy. Był to dobry wybór, ponieważ generał karierę wojskową rozpoczynał w armii carskiej, biegle posługiwał się językiem rosyjskim, znał kulturę rosyjską, tradycje, łatwo nawiązywał kontakty z oficerami i generałami Armii Czerwonej[36].

6 sierpnia 1941 r. premier Sikorski mianował generała Władysława Andersa dowódcą tworzonego w ZSRR wojska polskiego. Początkowo Sikorski zamierzał na to stanowisko wskazać najstarszego stopniem generała Stanisława Hallera, ale nie udało się go znaleźć[37]. Później okazało się, że generał Haller został rozstrzelany na podstawie uchwały Biura Politycznego KC WKP(b) z 5 marca 1940 r. jako jeniec wojenny obozu w Starobielsku[38].

Rozmowy polskiej misji wojskowej z przedstawicielami delegacji radzieckiej rozpoczęły się 7 sierpnia 1941 r. Stronę polską reprezentowali generałowie Zygmunt Bohusz-Szyszko i Władysław Anders, radziecką zaś generałowie Gieorgij Żukow, Aleksiej Panfiłow, Aleksander Wasilewski i pułkownik Iwan Jewstigniejew. Polacy przygotowali projekt umowy, który stał się podstawą do rozmów. Projekt umowy został przygotowany pod ścisłą kontrolą Sikorskiego. Po naniesieniu jego poprawek do dokumentu (aby strona radziecka nie mogła go interpretować w wygodny dla siebie sposób), generał Bohusz-Szyszko pokazał go radzieckim wojskowym. Otrzymawszy od generała Panfiłowa[39] tylko ustną zgodę na przyjęcie tego projektu, Bohusz-Szyszko nie zażądał sporządzenia odpowiedniego protokołu w formie pisemnej. Po paru miesiącach okazało się, że był to wielki błąd[40].

14 sierpnia 1941 r. generał Bohusz-Szyszko podpisał dwustronną umowę wojskową z przedstawicielem strony radzieckiej generałem Wasilewskim[41]. Armię polską w ZSRR, która powinna była stać się częścią sił zbrojnych

35 W. Anders, *Bez ostatniego rozdziału. Wspomnienia z lat 1939–1946*, Lublin 1992, s. 86.

36 L. Mitkiewicz, *Z gen. Sikorskim na obczyźnie*, s. 159.

37 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 634.

38 J. Tucholski, *Mord w Katyniu. Kozielsk, Ostaszków, Starobielsk. Lista ofiar*, Warszawa 1991, s. 415.

39 Więcej na ten temat: J. Ślusarczyk, *Stosunki polsko-sowieckie 1939–1945*, Warszawa 1993, s. 137.

40 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 633.

41 N. Davies, *Serce Europy. Polska: przeszłość we współczesności*, s. 92–93. Tekst umowy wojskowej: *Dokumenty i materiały do historii stosunków polsko-radzieckich*, t. VII, dok. 140, s. 242–244.

niepodległej Polski, tworzono w drodze obowiązkowego poboru i dobrowolnego zaciągu[42]. Początek tworzeniu armii polskiej w ZSRR dał rozkaz nr 1, podpisany przez generała Andersa 22 sierpnia 1941 roku[43].

Tworzenie armii polskiej w ZSRR było ważne nie tylko ze względu na organizację sił zbrojnych. Pozwalało ono również „wyciagnąć" z więzień, obozów i zsyłki całe rzesze Polaków. Problemem tym zajmowali się ambasador Stanisław Kot, generał Anders i premier Sikorski. Każdy z nich w różnym czasie (razem lub osobno) spotykał się ze Stalinem w celu rozwiązania tego problemu[44].

Najważniejsze było spotkanie Sikorskiego ze Stalinem 3 grudnia 1941 r. Ponieważ ZSRR miał obiektywne kłopoty z uzbrojeniem polskiej armii jej zabezpieczeniem w żywność, Sikorski zaproponował radzieckiemu przywódcy (za uprzednią zgodą Anglików i Amerykanów) wyprowadzenie wojska do Iranu. Tam planowano wyekwipować armię z pomocą USA i Wielkiej Brytanii, przygotować żołnierzy do działań bojowych, a następnie skierować żołnierzy na front radziecko-niemiecki. Stalin na tę propozycję zareagował dosyć ironicznie. Powiedział, że jest to intryga Wielkiej Brytanii, która nie ma zamiaru pomagać Polsce i zainteresowana jest wykorzystaniem polskich żołnierzy dla swoich celów[45]. Podczas rozmów Stalin i Sikorski doszli do porozumienia, że armia polska w ZSRR będzie składać się z 8 dywizji[46] i liczyć łącznie około 150 tysięcy żołnierzy (przy tym obstawał premier Sikorski).

Dosyć dyskusyjną sprawą było bojowe wykorzystanie wojska polskiego, która pozostała otwarta. Strona polska kategorycznie żądała, aby armia polska kierowana była na front w pełnym składzie, a nie poszczególnymi dywizjami (w miarę ich przygotowania), jak proponowały władze radzieckie. Udział wojska w bojach w całości, zdaniem Sikorskiego, powinien był dodatnio wpłynąć na stan psychiczny społeczeństwa polskiego[47].

Sprawę przyszłej granicy między Polską i ZSRR postanowiono rozpatrzeć w przededniu konferencji pokojowej, po tym, gdy armia polska zacznie uczestniczyć w walkach na radziecko-niemieckim froncie. „*Nie denerwujcie się* — mówił Stalin — *nie skrzywdzimy was*"[48].

---

42 W. Pobóg-Malinowski, *Najnowsza historia polityczna Polski. Okres 1939–1945*, s. 195–196; J. Siedlecki, *Losy Polaków w ZSRR w latach 1939–1986*, s. 82.

43 W. Anders, *Bez ostatniego rozdziału. Wspomnienia z lat 1939–1946*, s. 93.

44 Więcej na ten temat: N. Davies, *Szlak nadziei. Armia Andersa. Marsz przez trzy kontynenty*, Warszawa 2016.

45 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 646.

46 Realizując porozumienie pomiędzy Sikorskim i Stalinem, Państwowy Komitet Obrony ZSRR 25 grudnia 1945 r. przyjął decyzję o utworzeniu armii polskiej, składającej się z 6, a nie 8 dywizji. *Armia Polska w ZSRR 1941–1942*, oprac. W. Materski, Warszawa 1992, dok. 3, s. 40–45.

47 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 647.

48 A. Czubiński, J. Topolski, *Historia Polski*, Wrocław — Warszawa — Kraków — Gdańsk — Łódź 1989, s. 512.

Jeden z najpoważniejszych konfliktów w stosunkach polsko-radzieckich zdarzył się 2 lutego 1942 r., gdy generał Anders nie zgodził się na wysłanie na radziecko-niemiecki front najbardziej przygotowanej do walki 5 Wileńskiej Dywizji Piechoty, tłumacząc, że taka decyzja przeczy porozumieniu Stalina z Sikorskim[49]. Anders zajął bardzo kategoryczną postawę. Do tego z przyczyn niezależnych od rządu polskiego armia mogła być gotowa do działań bojowych na froncie wschodnim nie wcześniej niż w czerwcu 1942 roku[50].

Wojsko polskie powstawało w ciężkich warunkach. W ZSRR brakowało żywności. Gdy władze radzieckie poinformowały Andersa, że mogą zabezpieczyć racje żywnościowe tylko dla 26 tysięcy żołnierzy, generał ostro zaprotestował. 18 marca 1942 r. z inicjatywy Stalina w Moskwie odbyło się jego spotkanie z generałem Andersem. Ważnym rezultatem spotkania było zwiększenie racji żywnościowych: miało ich wystarczyć dla 44 tysięcy żołnierzy. Stalin zgodził się również na ewakuację 44 tysięcy polskich żołnierzy do Persji. Oprócz tego strony porozumiały się, że po przygotowaniu armia polska powróci na front radziecko-niemiecki a ZSRR weźmie na siebie jej pełne wyżywienie[51]. Ważne również było to, że Stalin zrezygnował z żądania wprowadzania do działań bojowych polskich dywizji w miarę ich przygotowywania. Przywódca radziecki jednoznacznie oświadczył, że nie ponagla polskiej armii, co więcej Polacy mogą wziąć udział w walkach wtedy, gdy Armia Czerwona podejdzie do granic Polski[52].

W końcu kwietnia 1942 r. w Londynie odbyła się narada dowództwa polskich sił zbrojnych, na którą zaproszono generała Andersa. Jeszcze przed naradą spotkał się on z brytyjskimi politykami i wojskowymi, w tym z Churchilem. Anders zgodził się z ich opinią, że całą polską armię należy wyprowadzić z ZSRR i skoncentrować na Bliskim Wschodzie[53]. Premierowi Sikorskiemu, oburzonemu niesubordynacją Andersa, aby nie dopuścić do całkowitego wyprowadzenia polskiej armii z ZSRR, pozostawało jedno wyjście — pozbawienie generała stanowiska dowódcy wojska polskiego. Jednak Sikorskiemu zabrakło zdecydowania.

Ewakuacja armii polskiej z terytorium ZSRR[54] — w dwóch etapach — rozpoczęła na przełomie marca i kwietnia 1942 r. a zakończyła się w sierpniu

[49] W. Anders, *Bez ostatniego rozdziału. Wspomnienia z lat 1939–1946*, s. 144–145.

[50] *Dokumenty i materiały do historii stosunków polsko-radzieckich*, t. VII, dok. 194, 195, s. 322–323.

[51] W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 658–660.

[52] *Armia Polska w ZSRR 1941–1942*, oprac. W. Materski, Warszawa 1992, dok. 7, s. 78–79.

[53] W. Anders, *Bez ostatniego rozdziału. Wspomnienia z lat 1939–1946*, s. 163.

[54] Najbardziej znanym Białorusinem, który służył w Armii Andersa, był Aleksander Boczka (1926–2015), późniejszy ks. Aleksander Nadson. Pochodził z miasteczka Haradzieja, obecnie rejon nieświeski w obwodzie mińskim.Więcej na ten temat: N. Davies, *Szlak nadziei. Armia Andersa. Marsz przez trzy kontynenty*, s. 261.

1942 r. Jako ostatni wyjechał sam generał Anders. We wrześniu 1942 r. razem z orkiestrą wojskową odpłynął na statku[55] z Krasnowodzka[56].

Tablica 1. Liczba żołnierzy i osób cywilnych, które wyjechały razem z armią Andersa

Ewakuacja	I etap	II etap	Razem
Oficerowie i żołnierze	40500	30000	70500
Pomocnicza służba kobiet	2000	1000	3000
Kadeci i kadetki	2500	2000	4500
Wojskowi, ogółem	45000	33000	78000
Rodziny	16000	8000	24000
Dzieci do 14 roku życia	9500	3000	12500
Cywile, ogółem	25500	11000	36500
Ogółem	70500	44000	114500

Źródło: N. Davies, *Szlak nadziei. Armia Andersa. Marsz przez trzy kontynenty*, s. 177.

Po wyprowadzeniu armii polskiej z terytorium ZSRR stosunki polsko-radzieckie permanentnie się pogarszały. Nie poprawiły się nawet po odwołaniu 23 lipca 1942 r. polskiego ambasadora w Moskwie Stanisława Kota i po przybyciu 12 października 1942 r. nowego ambasadora Tadeusza Ludwika Romera. Wyprowadzenie wojska polskiego z ZSRR skomplikowało polityczną, społeczną i socjalną działalność instytucji polskich związanych w rządem w Londynie. Ponadto przyczyniło się (przy wsparciu władz radzieckich) do stworzenia nowej komunistycznej alternatywy jako przeciwwagi dla polskiego rządu emigracyjnego[57]. Rezultatem napiętych stosunków między ZSRR i rządem polskim była nota ludowego komisarza spraw zagranicznych z 16 stycznia 1943 r. Poinformowano w niej, że wszyscy obywatele, którzy mieszkali na terytorium włączonym w skład ZSRR nadal będą uważani za radzieckich poddanych niezależnie od narodowości[58]. Taki zwrot w stosunkach dyplomatycznych z ZSRR stał się początkiem końca polityki wschodniej Sikorskiego. Jej ofiarami stały się setki tysięcy obywateli polskich, znajdujących się na terytorium ZSRR. Sytuacji nie zmieniło również spotkanie ambasadora Romera ze Stalinem 26 lutego 1943 r. Dopomóc Polsce w rozwiązaniu konfliktu ze Związkiem Radzieckim mogła tylko interwencja prezydenta USA i premiera Wielkiej Brytanii, ale takiej woli politycznej z ich strony nie było[59].

---

55 Ibidem, s. 176–178.

56 Miasto portowe w zachodnim Turkmienistanie na Morzy Kaspijskim. Obecna nazwa miasta — Turkmenbaszy.

57 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 670–684.

58 *Dokumenty i materiały do historii stosunków polsko-radzieckich*, t. VII, dok. 232, s. 385.

59 W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 690–701.

13 kwietnia 1943 r. Radio Berlin poinformowało, że w lesie pod Katyniem koło Smoleńska Niemcy znaleźli masowe groby rozstrzelanych oficerów polskich[60]. Z informacji wynikało, że mordu dokonały władze radzieckie. Premier Wielkiej Brytanii Winston Churchill dwa dni później w rozmowie z generałem Sikorskim i ministrem Raczyńskim z cynicznym pragmatyzmem oświadczył, że w bezwzględności bolszewików kryje się ich moc, a ta z kolei służy ogólnej sprawie sojuszników w zniszczeniu niemieckiej siły[61]. Wypowiedź Churchilla świadczyła, że Wielka Brytania, nie zważając na okrutne przestępstwo reżimu stalinowskiego, nadal będzie kontynuować współpracę wojskową z ZSRR, a wszystkie inne problemy będzie traktować jako sprawy drugorzędne[62].

21 kwietnia 1943 r. Stalin w liście do premiera Churchilla w sprawie informacji Radia Berlin pisał: „Rząd radziecki działania rządu polskiego[63] wobec ZSRR uznaje za absolutnie nienormalne, naruszające wszelkie zasady i normy stosunków wzajemnych pomiędzy dwoma sojuszniczymi krajami. (…) Rząd polski, wstąpiwszy na drogę spisku z rządem hitlerowskim, w istocie zerwał stosunki sojusznicze z ZSRR i zajął wrogie wobec ZSRR stanowisko. Na tej podstawie rząd radziecki doszedł do wniosku o konieczności zerwania stosunków z tym rządem”[64]. Cynizm, dwulicowość i oszustwo zawsze były podstawowymi elementami polityki stalinowskiej. Gdy wcześniej Stalin wyniszczał setki tysięcy swoich obywateli, to teraz bez sądu i śledztwa podniósł rękę na obywateli sąsiedniego kraju, przy tym stanowiących elitę narodu polskiego.

Wszystkie próby Churchilla zmierzające do przekonania Stalina do niezrywania stosunków dyplomatycznych z rządem polskim w Londynie nie przyniosły pozytywnego rezultatu[65]. 25 kwietnia 1943 r. w ludowym komisariacie spraw zagranicznych minister Mołotow odczytał polskiemu ambasadorowi Romerowi notę informującą, że RKL ZSRR postanowił zerwać stosunki z rządem polskim[66]. Ofiarami zerwania stosunków stali się w pierwszym rzędzie ci Polacy, którzy z różnych względów nie mogli skorzystać z amnestii i zostali w radzieckich więzieniach, łagrach i na zesłaniu.

---

60 Więcej na ten temat: A. Paul, *Katyń. Stalinowska masakra i tryumf prawdy*, tł. z ang. Z Kunert, Warszawa 2006, s. 225–238; *Zbrodnia katyńska w świetle dokumentów*, przedm. W. Andersa, wyd. X, Londyn 1982, dok. 1, s. 85.

61 W. S. Churchill, *Druga wojna światowa*, t. IV, cz. 2, Gdańsk 1996, s. 370–371.

62 Więcej na ten temat: A. Paul, *Katyń. Stalinowska masakra i tryumf prawdy*, s. 239–255.

63 Rząd emigracyjny w Londynie chcąc poznać prawdę o tragedii katyńskiej zwrócił się do Międzynarodowego Czerwonego Krzyża z prośbą o przeprowadzenie niezależnego śledztwa. O tych i innych sposobach szukania prawdy zob.: W. Materski, *Na widecie. II Rzeczpospolita wobec Sowietów 1918–1943*, s. 701–708.

64 Ibidem, s. 705.

65 *Dokumenty i materiały do historii stosunków polsko-radzieckich*, t. VII, dok. 245, s. 402–403.

66 Więcej na temat zerwania stosunków dyplomatycznych między ZSRR i Polską w: A. Paul, *Katyń. Stalinowska masakra i tryumf prawdy*, s. 239–255.

Zerwanie polsko-radzieckich stosunków dyplomatycznych wpłynęło na stosunek do Armii Krajowej na okupowanej przez Niemców Zachodniej Białorusi. W latach 1941–1942 radzieckie organy władzy starały się unikać konfliktów z podziemiem polskim i świadomie powstrzymywały intensyfikację ruchu partyzanckiego, aby nie zaogniać stosunków z podziemiem polskim, które miało wielki wpływ w tym regionie[67]. Późniejszy stosunek do Polaków został wyraźnie przedstawiony w sprawozdaniu pierwszego sekretarza KC KP(b)B, naczelnika Centralnego Sztabu Ruchu Partyzanckiego Pantelejmona Ponomarienki, skierowanym do KC WKP(b) w styczniu 1943 r. i zatytułowanym *„O postępowaniu Polaków i niektórych naszych zadaniach"*[68]. W dokumencie zwrócono uwagę, że rząd emigracyjny nawołuje Polaków do powstrzymywania się od otwartej walki zbrojnej z Niemcami do końcowego etapu wojny, gdy będzie potrzeba wsparcia zachodnich sojuszników. Ponomarienko proponował rozpowszechnienie w Polsce komunistycznego ruchu partyzanckiego, co — według niego — powinno spowodować sprawiedliwe straty ludności polskiej w walce z okupantami niemieckimi i jednocześnie nie pozwolić Polsce zachować swoje zasoby ludzkie[69].

Po zwycięskich kampaniach wojennych na froncie w 1943 roku[70] rząd radziecki starał się wzmocnić swoją pozycję na arenie międzynarodowej. Na przełomie listopada i grudnia 1943 r. odbyła się pierwsza narada przywódców trzech czołowych państw koalicji antyhitlerowskiej. Rząd polski nie był poinformowany o przygotowaniach do tego spotkania. Natomiast starania premiera Stanisława Mikołajczyka[71] o wpłynięcie na Wielką Brytanię i USA, by rozpatrzyły „sprawę polską", okazały się bezskuteczne. Na konferencji w Teheranie (4 grudnia 1943 r.) Stalin podniósł problem uznania zachodniej granicy ZSRR biegnącej po linii z 28 września 1939 r. Roosevelt i Churchill zgodzili się z nim[72]. Państwa zachodnie uznały priorytet interesów ZSRR we Wschodniej i Środkowej Europie. To stało się dla kierownictwa ZSRR okazją do rozpoczęcia ostrzejszego kursu wobec podziemia polskiego i ludności polskiej na byłych ziemiach Rzeczypospolitej.

---

67 W. Barabasz, *Walka sowiecko-polska o ziemie Białorusi w latach okupacji niemieckiej (1941–1944)*, [w:] *Problemy świadomości narodowej ludności polskiej na Białorusi*, Grodno 2004, s. 307.

68 *Российский государственный архив социально-политической истории,* ф. 69, оп. 1, д. 25, л. 32-33.

69 Ibidem, k. 32–33.

70 W tym miejscu szczególnie należy podkreślić bitwę pod Stalingradem (17 lipca 1942–2 lutego 1943 r.), w której armia feldmarszałka Paulusa została rozbita, a on sam dostał się do niewoli. Г. Жуков, *Наступление*, [w:] *Сталинградская битва*, Москва 1984, с. 357–366.

71 4 lipca 1943 r. generał Sikorski zginął w katastrofie lotniczej na Gibraltarze. Była to wielka strata dla polskiego rządu emigracyjnego. Stanisław Mikołajczyk, który zajął stanowisko premiera, był mało znany w światowych kręgach politycznych i nie miał takiego autorytetu jak generał Sikorski. Perspektywy Polski w związku z tym wyglądały dosyć mrocznie. J. Karski, *Wielkie mocarstwa wobec Polski 1919–1945. Od Wersalu do Jałty*, s. 398.

72 A. Czubiński, J. Topolski, *Historia Polski*, s. 524.

Niezgoda emigracyjnego rządu polskiego na uznanie zmian terytorialnych, które nastąpiły po agresji ZSRR na Polskę 17 września 1939 r., spowodowała, że rząd radziecki zaczął szukać innych dróg do osiągnięcia swego celu. Jedną z nich było stworzenie pod jego protektoratem „nowej władzy polskiej". W marcu 1943 r. stworzono Związek Patriotów Polskich[73], a w grudniu 1943 r.— Krajową Radę Narodową[74].

Na pierwszym zjeździe Związku Patriotów Polskich 9–10 czerwca 1943 r. przyjęto jego program. Głównymi zadaniami ZPP była zbrojna walka razem z Armią Czerwoną o wyzwolenie Polski i budowa nowego demokratycznego państwa polskiego. W celu realizacji tych zadań zaczęto tworzyć 1 Dywizję Piechoty im. Tadeusza Kościuszki, a później inne jednostki i formacje Wojska Polskiego[75]. 1 maja 1944 r. Beria w piśmie do Stalina informował, że do armii Berlinga rząd radziecki w 1943 r. przekazał 36 510 byłych obywateli polskich[76]. Dywizja, którą nominalnie dowodził pułkownik Zygmunt Berling, zawodowy przedwojenny oficer polski, tworzona była z tych deportowanych i jeńców wojennych, którzy nie mieli możliwości wyjazdu z ZSRR w latach 1942–1943. Faktyczne dowództwo i obróbkę ideologiczną sprawowali oficerowie radzieccy, często polskiego pochodzenia[77]. W celu wzmocnienia kontroli nad armią polską Rada Najwyższa przyjęła specjalny dekret, który pozwalał kadrze Armii Czerwonej na przyjmowanie obywatelstwa polskiego[78].

Zwracając się do wszystkich Polaków bez względu na ich przekonania i pochodzenie organ prasowy komunistów polskich w ZSRR „Wolna Polska" (wydawany przy pomocy ZPP), nawoływał do walki zbrojnej o wyzwolenie Polski spod okupacji niemieckiej[79], obiecując przy tym sprawiedliwość społeczną, wolność wyznania i poglądów politycznych[80], godne warunki bytu i opiekę państwa. „*Przez braterskie stosunki ze Związkiem Sowieckim* — pisano w gazecie — *Polska będzie wolna, niepodległa i silna — dlatego będziemy*

[73] Nominalnie ZPP kierowała Wanda Wasilewska, w tym czasie pułkownik Armii Czerwonej, obywatelka ZSRR, żona zastępcy ludowego komisarza spraw zagranicznych Aleksandra Kornijczuka. Większość w kierownictwie ZPP stanowili ludzie, którzy w latach 1939–1941 kierowali Związkiem Byłych Więźniów Politycznych, a później tworzyli fundament powojennego rządu w Polsce. Najbardziej znani z nich to Alfred Lampe, Jakub Berman, Hilary Minc, Aleksander Zawadzki, Stanisław Radkiewicz, Edward Ochab, Roman Zambrowski, Stanisław Skrzeszewski, Stefan Jędrychowski i Jerzy Sztachelski. F. Jóźwiak, *PPR w walce o wyzwolenie narodowe i społeczne*, Warszawa 1952, s. 107–108.

[74] A. Czubiński, J. Topolski, *Historia Polski*, s. 523; J. Nowak, *Sprawa generała Berlinga*, „Kultura" 5.03.1972.

[75] Archiwum Akt Nowych, Inwentarz 130 zespołu akt *Związek Patriotów Polskich w ZSRR 1943–1946*, oprac. A. Bielawski, E. Kołodziej, M. Wróblewski, Warszawa 1970, s. 2.

[76] ГАРФ, ф. 9401, оп. 2, д. 64, л. 380–381.

[77] J. Karski, *Wielkie mocarstwa wobec Polski 1919–1945. Od Wersalu do Jałty*, s. 373–375.

[78] Ibidem, s. 374.

[79] „Wolna Polska", 1943, nr 1.

[80] Ibidem.

walczyli z emigracyjnymi szaleńcami, którzy wzywają do walki z „oswobodzicielem ludzkości" i propagują w kraju zdradliwą politykę bierności i wyczekiwania. Zadaniem kraju jest zbrojna walka w najszerszych rozmiarach za przykładem opromienionej chwałą czerwonej armii. W kraju należy zerwać z kłamliwymi argumentami oszczędzania ofiar, Polacy na sowieckiej ziemi muszą również z bronią w ręku walczyć z wrogiem niemieckim"[81]. ZPP był organizacją proradziecką, dlatego nie uznawał polskiej granicy wschodniej ustanowionej w pokojowym traktacie ryskim[82].

W ten właśnie sposób, mając alternatywę polityczną dla polskiego rządu emigracyjnego, rząd radziecki nie widział żadnych przeszkód, aby pod pretekstem sprawy katyńskiej zerwać z nim stosunki dyplomatyczne. Stało się to 25 kwietnia 1943 r. Ostateczne zerwanie stosunków polsko-radzieckich było nieuniknione. Pisarz amerykański Allen Paul twierdzi, że Stalin wykorzystał sprawę katyńską jako pretekst do uwolnienie się od „uciążliwego sojusznika"[83].

Nawet gdyby nie wydarzyła się tragedia katyńska, Stalin znalazłby inny powód do zerwania polsko-radzieckich stosunków dyplomatycznych. Do zrealizowania swoich planów, związanych z ustanowieniem reżimu komunistycznego w wyzwolonej Polsce, Stalinowi potrzebny był posłuszny rząd, a takim rząd londyński nie był. Co więcej polski rząd emigracyjny i dyktatura stalinowska były sobie przeciwstawne w sferze politycznej, kulturalnej i duchowej. Między nimi nie było niczego wspólnego. Układ Sikorski-Majski był potrzebny Stalinowi wyłącznie w krótkiej perspektywie czasowej, aby zwrócić uwagę środowiska międzynarodowego na walkę, jaką ZSRR prowadził z Niemcami hitlerowskimi. Od samego początku ta umowa traktowana była w charakterze tymczasowej taktyki. Przy tym przywódcę radzieckiego wcale nie interesował los Polaków, którzy skazani byli na śmierć z głodu i chłodu podczas deportacji i zesłania do wschodnich obwodów ZSRR oraz z powodu ciężkich warunków więziennych.

W dodatku Stalin na pewno brał pod uwagę możliwość ujawnienia zbrodni katyńskiej. Było to jedną z głównych przyczyn jego pospiesznej zgody na wyprowadzenie armii Andersa z ZSRR. Historiografia radziecka między innymi twierdziła, że krok ten spowodowany był niechęcią Polaków do walki na wschodnim froncie. Stalin dobrze rozumiał, że wykorzystanie armii Andersa w wojnie na wschodnim froncie podczas odkrycia zbrodni w Katyniu mogło być nadzwyczaj niebezpieczne dla Związku Radzieckiego.

---

81 Ibidem.

82 Ibidem.

83 A. Paul, *Katyń. Stalinowska masakra i tryumf prawdy*, s. 242–243.

Późniejsze ustępstwa Stalina na rzecz polskiego rządu komunistycznego podczas wytyczania granicy polsko-radzieckiej nie wzdłuż linii rozgraniczającej między ZSRR i Niemcami (według tajnego protokołu z 28 września 1939 r.) i przekazanie Polsce Białegostoku, Łomży i Augustowa oraz innych miast nie było gestem dobrej woli (prezentem), jak uważają niektórzy białoruscy badacze, politycy i działacze społeczni. Przeciwko takiemu rozwiązaniu sprawy występowało ówczesne kierownictwo BSRR. Można wyodrębnić przynamniej dwie przyczyny przekazania wspomnianego terytorium Polsce. Po pierwsze, Stalin prawdopodobnie nie chciał, aby przyszła granica między ZSRR i Polską była postrzegana w świecie i w pierwszej kolejności w samej Polsce, jako linia ustanowiona osobiście przez niego i Hitlera we wrześniu 1939 r. Po drugie, Stalin bezsprzecznie podjął decyzję w interesie polskich komunistów i powinno to było im pomóc w zdobyciu i utrzymaniu władzy w kraju.

Jan Nowak-Jeziorański, słynny kurier z Warszawy uważał, że los polskich ziem wschodnich został przesądzony przez Anglików już na samym początku wojny. 29 października 1939 roku, a więc w miesiąc po wrześniowym rozbiorze Polski przez Niemcy i ZSRR, lord Halifax, ówczesny minister spraw zagranicznych Wielkiej Brytanii, przypomniał w Izbie Gmin, że linia Ribbentrop-Mołotow pokrywa się z granicą proponowaną po pierwszej wojnie przez lorda Curzona. Adresatem tego sygnału była oczywiście Moskwa, która w kilka lat później podchwyciła podrzucony jej przez Anglików argument[84].

Jednak, zdaniem Jana Nowaka-Jeziorańskiego był taki moment„ kiedy Stalin pod naciskiem Anglii podpisałby wszystko. Trwało to krótko, niecałe pół roku bezpośrednio po ataku niemieckim na Rosję. Stalin w tym czasie bał się, że Wielka Brytania mogła powtórzyć jego manewr z 1939 roku: porozumieć się z Hitlerem albo co najmniej osłabić nacisk militarny na Niemcy w taki sposób, aby umożliwić im skoncentrowanie wszystkich sił na wschodzie i rozgromienie ZSRR. Na początku wojny Związkowi Radzieckiemu potrzebna była pomoc nie tylko w uzbrojeniu jego wojsk, ale związanie możliwie jak największej liczby dywizji na froncie zachodnim, co było dla ZSRR dosłownie kwestią życia i śmierci. Już nazajutrz po ataku niemieckim ambasador Majski w rozmowie z Edenem wyraził obawę, że Niemcy będą usiłowały zawrzeć pokój z mocarstwami zachodnimi. „*Czy mogę* — pytał Majski z niepokojem — *zapewnić mój rząd, że wojenny wysiłek Anglii nie osłabnie?*" Anglicy mogli wtedy, gdyby chcieli, wymusić z łatwością gwarancje niepodległości i integralności Polski[85].

---

[84] J. Nowak-Jeziorański, *Czy alianci mogli ocalić Polskę? W 50. rocznicę Jałty*, [w:] *Jałta z perspektywy półwiecza. Materjały z konferencji naukowej zorganizowanej przez Instytut Historii Uniwersytetu Opolskiego 25–26 października 1994 roku*, pod red. S. Niciei, Opole 1995, s. 30.

[85] Ibidem, s. 30.

Ten pogląd ma swoje uzasadnienie, jednak należy pamiętać, że ewentualna decyzja Stalina o zachowaniu granicy ryskiej i daniu możliwości stworzenia niepodległej Polski mogłaby jeszcze w większym stopniu osłabić duch bojowy wycofującej się armii radzieckiej. Powinien był on wziąć pod uwagę nastroje setek tysięcy Białorusinów i Ukraińców walczących na froncie. Taka decyzja mogłaby również doprowadzić do krwawej wojny domowej na Zachodniej Białorusi między polskim podziemiem i białoruskim ruchem narodowym. Ostatni miał wsparcie Niemców i dążył do utworzenia niepodległego państwa białoruskiego, w którego skład miały wejść cztery byłe wschodnie województwa II Rzeczypospolitej. A to z kolei mogłoby przeszkodzić w rozwoju radzieckiego ruchu partyzanckiego na Białorusi, ponieważ większość narodu białoruskiego walczyłaby nie o reżim komunistyczny, lecz o swoje niepodległe państwo. Tak więc Stalin w żadnym wypadku nie oddałby zajętych we wrześniu 1939 r. polskich ziem wschodnich. Nie zważając na nic, sytuacja na froncie nie sprzyjała temu.

Polska niewątpliwie była jedynym sąsiadem ZSRR, któremu reżim radziecki w latach 1939–1944 przyniósł taką ilość śmierci, nieszczęścia i niedoli. Tego do dziś nie może pojąć i zrozumieć współczesna Rosja.

Скарочаны змест

Тадэвуш Гавін, *Узаемаадносіны паміж урадамі СССР і Польшчы ў 1941-1944 гадах*

Артыкул асвятляе дыпламатычныя і палітычныя ўзаемаадносіны паміж СССР і Польшчай падчас савецка-нямецкай вайны 1941–1944 гг. Ваенны канфлікт паміж былымі саюзнікамі, сталінскім Савецкім Саюзам і гітлераўскай Германіяй, якія супольнымі намаганнямі знішчылі другую Рэч Паспалітую, стварыў абсалютна новыя ўмовы для дзейнасці польскай дыпламатыі. Польскі ўрад прыняў рашэнне выкарыстаць цяжкую сітуацыю першых месяцаў вайны для СССР з мэтай дапамагчы сотням тысяч польскіх грамадзян якія апынуліся ў турмах, лагерах, былі дэпартаваны ў паўночныя і ўсходнія рэгіёны Савецкага Саюза. 30 ліпеня 1941 года ў Лондане была падпісана дамова аб аднаўленні польска-савецкіх дыпламатычных адносін, якая вядома пад назвай „Сікорскага-Майскага", а таксама таемны пратакол у справе амністыі польскіх грамадзян. Адным з важнейшых пунктаў названай дамовы стаў пункт пра арганізацыю на тэрыторыі СССР польскіх вайсковых адзінак, што было паспяхова выканана. Вывад польскай арміі на чале

з генералам Уладзіславам Андэрсам вясной-летам 1942 г. с тэрыторыі СССР, а таксама адкрытая немцамі праўда пра злачынства ў Катыні спрычыніліся да паступовага пагаршэння дзяржаўных узаемаадносін. У выніку Савецкі Саюз 25 красавіка 1943 г. выступіў з нотай аб разрыве дыпламатычных адносінаў паміж СССР і лонданскім урадам Польшчы. Савецкае кіраўніцтва пачало рэалізоўваць альтэрнатыўныя праекты – стварэнне польскіх арганізацый (Саюз польскіх патрыётаў (красавік 1943 г.), Краёвая нацыянальная рада (снежань 1943 г.) і вайсковых адзінак, падпарадкаваных і адданых Чырвонай Арміі. Але шмат польскіх грамадзян надалей засталіся ў лагерах і спецпасяленнях. Дыпламатычны разрыў таксама стаў прычынай вайны савецкага партызанскага руху з польскім на тэрыторыі Заходняй Беларусі і Віленшчыны.

Abstract

Tadeusz Gawin, *Relations between the Governments of the Soviet Union and Poland between 1941 and 1944*

The article discusses political and diplomatic relations between the Soviet Union and Poland between 1941 and 1944. The war between the former allies, i.e. the Soviet Union under the rule of Stalin and Germany under the rule of Hitler, both of which caused the fall of the Second Polish Republic, created a completely new reality, in which Polish diplomacy was to function. The Polish government decided to use the difficult situation of the Soviet Union in the first month of the war in order to help hundreds of thousands of Polish citizens being kept in prisons and forced labor camps, as well as those who had been deported to the north and east of the Soviet Union. On the 30th of July 1941 in London a new agreement on restoring diplomatic relations between Poland and the Soviet Union was signed, with its name taken from the names of the signatories, i.e. the Sikorski-Mayski Agreement. There was also an additional secret protocol granting amnesty to Polish citizens. One of the most significant provisions of the agreement was the creation of Polish armed forces in the territory of the Soviet Union, which happened soon. The evacuation of the Polish army led by Władysław Anders in the spring and summer of 1942 along with the discovery of mass graves of the victims of the Katyn Massacre by Germans led to a gradual worsening of the mutual relations. As a result, on the 25th of April 1943 the Soviet Union issued a note about breaking off diplomatic relations with the Polish government in London. The Soviet government started to carry out

an alternative plan: creating Polish organizations, including the Union of Polish Patriots in April 1943 or State National Council in December 1943, as well as army troops serving the Red Army. However, still a great number of Polish citizens would be kept in forced labor camps and places of forced settlement. The braking off of diplomatic relations was also the reason for the war between Polish and Soviet partisans in Western Belarus and in the Vilnius region.

Генадзь Сагановіч
(Варшава/Мінск)

Да ацэнкі казацка-сялянскай вайны ў ВКЛ сярэдзіны XVII ст. у беларускай гістарыяграфіі

Пытанне ацэнкі беларускімі гісторыкамі бурных падзей сярэдзіны XVII ст. на землях Беларусі, якія ў апошнія дзесяцігоддзі звычайна завуцца *„казацка-сялянскай вайной"*, нядаўна было спецыяльна ўзнята ў публікацыі Аляксея Шаланды[1]. Аўтар прысвяціў увагу толькі айчыннай гістарыяграфіі постсавецкага перыяду, абмежаваўшыся развагамі пра тэрміналогію і агульныя ацэнкі названых падзей у сінтэтычных выданнях, энцыклапедыях і некаторых артыкулах, так што падставай для яго разваг сталі выбраныя, далёка не рэпрэзентатыўныя тэксты. Да таго ж крытычна настроены даследчык адно паставіў шэраг пытанняў, не спрабуючы даваць на іх свае адказы. Таму названы артыкул, палемічны па духу, чакана выклікаў пытанні і справакаваў працяг размовы. Спачатку сцісла перадам яго змест.

Паводле А. Шаланды, ад тэрміна *„нацыянальна-вызваленчая барацьба"* (ці вайна), як традыцыйнага для савецкай гістарыяграфіі азначэння падзей сярэдзіны XVII ст., першым паспрабаваў адысці Васіль Мялешка, які ўвёў замест яго назву *„антыфеадальная вайна"* ў энцыклапедычным артыкуле (1993 г.), а потым у акадэмічных *„Нарысах гісторыі Беларусі"*[2]. Аднак прапанаванае В. Мялешкам азначэнне аўтар палічыў супярэчлівым, непераканаўчым. Затым А. Шаланда звярнуўся да поглядаў Станіслава Чаропкі, які спецыяльна даследаваў вайну 1648–1651 гг., прысвяціўшы ёй дысертацыйную працу і цэлы шэраг артыкулаў[3]. У сваіх публікацыях

---

1 А. Шаланда, *Ацэнка ролі і значэння „казацка-сялянскай" вайны 1648–1651 гг. у гісторыі Беларусі ў найноўшай айчыннай гістарыяграфіі,* [у:] *Вялікае Княства Літоўскае: палітыка, эканоміка, культура: зб. навук. арт. у 2 ч.,* Мінск 2017, ч. 1, с. 374–381.

2 В. Мялешка, *Антыфеадальная вайна 1648–1651 гг. на Беларусі,* [у:] *Энцыклапедыя гісторыі Беларусі*, Мінск 1993, т. 1, с. 133–135; ён жа, *Войны сярэдзіны XVII ст.*, [у:] *Нарысы гісторыі Беларусі: у 2-х ч.*, Мінск 1994, ч. 1, с. 201–208.

3 С. А. Чаропка, *Казацка-сялянская вайна ў Беларусі, 1648–1651 гг.*: аўтарэф. дыс. кандыдата гіст. навук, Мінск 2009; ён жа, *Дыскусія аб характары вайны 1648–1651 гг. на Беларусі,* [у:] *Актуальныя праблемы гісторыі Беларусі: стан, здабыткі і супярэчнасці, перспектывы развіцця: Матэрыялы рэсп. навук. канф., 3–4 мая 2002 г., Гродна*, Гродна 2003, ч. 1, с. 256–258; ён жа, *Гістарыяграфія Казацка-сялянскай вайны 1648–1651 гг. на Беларусі,* „Известия Гомельского государственного университета им. Ф. Скорины", 2006, № 2, с. 37–44; ён жа, *Спробы афармлення казацкіх палкоў на Беларусі ў сярэдзіне XVII ст.,* „Известия

малады даследчык сярод іншага абгрунтоўваў большую адпаведнасць назвы *„казацка-сялянская”* вайна, чым *„антыфеадальная”*, і падкрэсліў залежнасць сялянскіх выступленняў у ВКЛ ад казацкага паўстання на Украіне (пра што пісалі многія гісторыкі), але падобныя трактоўкі таксама выклікалі нязгоду А. Шаланды. Пры такім падыходзе, патлумачыў ён, мясцовыя паўстанцы *„павіны разглядацца як аб’ект для маніпуляцый з боку ўкраінскай казацкай вярхушкі”*, ды іранічна падсумаваў: *„Іншымі словамі, не мелі мясцовыя „казакі” не толькі ніякай палітычнай праграмы, але нават нейкага разумення нацыянальных ці хаця б лакальных інтарэсаў”*[4]. Здаецца, тут не было падстаў іранізаваць. Думка пра залежнасць паўстанняў на Беларусі ад падзей на Украіне і казакаў Хмяльніцкага даўно стала агульным месцам гістарыяграфіі. Таму і ўпэўненасць Алега Латышонка ў адсутнасці ўласнай ідэалогіі ва ўдзельнікаў паўстанняў на Палессі, якую не гатовы прыняць А. Шаланда[5], таксама не павінна была б выклікаць здзіўленне крытыка.

Закранута ў артыкуле і трактоўка названых падзей, прапанаваная ў *„Нарысе гісторыі Беларусі ад старажытнасці да канца XVIII ст. ”* (2001 г.) аўтара гэтых радкоў. Даследчыка і ў гэтым выпадку не задаволіла іх характарыстыка. Прывёўшы маё заключэнне, у якім гаварылася, што казацка-сялянская вайна на землях Беларусі мела антыфеадальны характар і была складовай часткай вайны на Украіне (а не самастойнай з’явай беларускай гісторыі)[6], А. Шаланда скептычна дадаў: у такім поглядзе *„амаль усё выклікае пытанні”*[7].

Не прымаючы ніводную з прыведзеных характарыстык паўстанняў сярэдзіны XVII ст. у Беларусі, аўтар заключыў, што на пачатку 2000-х гадоў у беларускай гістарыяграфіі існавала сітуацыя *„адсутнасці сваіх ацэнак тых падзей”*[8]. Сцвярджэнне, якое цяжка прызнаць справядлівым, нават калі браць пад увагу толькі тэрміналогію. Бо хоць назва гістарычнай падзеі, з’явы ці працэсу — пэўная ўмоўнасць, яна выяўляе наша стаўленне

Гомельского государственного университета им. Ф. Скорины”, 2008, № 4, с. 59–63; ён жа, *Наступствы Казацка-сялянскай вайны 1648–1651 гг. для Беларусі (дэмаграфічны і гаспадарчы аспекты),* „Известия Гомельского государственного университета им. Ф. Скорины”, 2008, № 4, с. 17–25; ён жа, *Палескі паход Януша Радзівіла 1649 г.,* „Беларускі гістарычны часопіс”, 2011, № 1, с. 15–22.

4 А. Шаланда, *Ацэнка ролі і значэння „казацка-сялянскай” вайны 1648–1651 гг. у гісторыі Беларусі ў найноўшай айчыннай гістарыяграфіі,* с. 376, 380.

5 O. Łatyszonek, *Od Rusinów Białych do Białorusinów. U źródeł białoruskiej idei narodowej*, Białystok 2006, s. 186; А. Шаланда, *Ацэнка ролі і значэння „казацка-сялянскай” вайны 1648–1651 гг. у гісторыі Беларусі ў найноўшай айчыннай гістарыяграфіі,* с. 376.

6 Г. Сагановіч, *Нарыс гісторыі Беларусі ад старажытнасці да канца XVIII ст.*, Мінск 2001, с. 274.

7 А. Шаланда, *Ацэнка ролі і значэння „казацка-сялянскай” вайны 1648–1651 гг. у гісторыі Беларусі ў найноўшай айчыннай гістарыяграфіі,* с. 378.

8 Тамсама, с. 375.

да прадмету даследавання і па-сутнасці ёсць элементам інтэрпрэтацыі. Наўрад ці можна знайсці зусім безацэначныя азначэнні. З гэтай перспектывы сама тэрміналогія паказвае, што беларускія гісторыкі шукалі свае ацэнкі падзеям сярэдзіны XVII ст., хоць былі часы, калі азначэнні ўводзіліся дырэктыўна. Змены іх падыходаў паспрабуем паказаць у сціслым аглядзе, пачаць які варта з айчыннай гістарыяграфічнай класікі.

У першай нацыянальнай сінтэзе айчыннай гісторыі паўстанні, што нас займаюць, яшчэ не разглядаліся як нешта важнае[9]. Вацлаў Ластоўскі больш расказаў пра вайну, распачатую Багданам Хмяльніцкім на Украіне, а звязаныя з ёй падзеі на Беларусі назваў паўстаннем беларускіх сялян і мяшчан, якім „паддавалі ахвоты" казакі, намаўляючы *„паўстаць на абарону сваіх правоў"*[10], і апісаў іх зусім сцісла. Значна большую ўвагу ім прысвяціў Усевалад Ігнатоўскі[11]. Сам рух ён называў *„казацкімі"* ці *„казацка-мужыцкімі"* паўстаннямі, *„казацкім рухам на Беларусі"*, які быў звязаны з паўстаннем Хмяльніцкага. У той барацьбе ён бачыў на адным баку беларускае сялянства, якое падтрымлівала казакоў, *„мужыкоў і мяшчан"*, а на другім — шляхту і палякаў. Паводле Ігнатоўскага, як на Украіне палкі Хмяльніцкага змагаліся *„з палякамі"*, так і ў Беларусі паўстанцам супрацьстаяла *„польскае войска"*. Гісторык адзначаў, што барацьба мела нацыянальную афарбоўку: змаганне тут ішло *„за волю, веру і нацыянальнасць"*. А слабасць паўстанняў на землях Беларусі (у параўнанні з Украінай) ён тлумачыў не толькі прысутнасцю моцных шляхецкіх войскаў, сабраных *„на выпадак вайны з Масквою"* (што адзначаў і Ластоўскі), але і прыроднымі ўмовамі — адсутнасцю стэпаў[12]. Інакш на тыя паўстанні глядзеў Васіль Дружчыц, які ў кароткім аглядзе гісторыі краю назваў іх *„водгукам"* украінскага паўстання на чале з Б. Хмяльніцкім, а асноўнай прычынай руху лічыў сацыяльную незадаволенасць[13].

У міжваенны перыяд з'явіліся і першыя спецыяльныя працы па гісторыі казацтва на землях Беларусі — гэтай тэмай заняўся Леў Акіншэвіч[14], які, хоць знаходзіўся ў Кіеве, цесна супрацоўнічаў

---

9 В. Ластоўскі, *Кароткая гісторыя Беларусі*, Вільня 1910 (рэпрынтнае перавыданне — Мінск 1993), с. 72–76.

10 Тамсама, с. 74: *„Калі паўсталі за свае правы ўкраінскія казакі, пачаў варушыцца народ і ў нас на Беларусі…"*.

11 У. Ігнатоўскі, *Кароткі нарыс гісторыі Беларусі*, 5-е выд., Мінск 1992, с. 150–153.

12 Тамсама, с. 150.

13 В. Дружчыц, *Галоўныя моманты гісторыі беларускага народу*, [у:] *Беларусь. Нарысы гісторыі, эканомікі, культурнага і рэвалюцыйнага руху*, Менск 1924, с. 17.

14 Л. Акіншэвіч, *Казацтва на Беларусі (Гістарычна-юрыдычны нарыс)*, „Полымя" 1927, № 1, с. 172–190; ён жа, *Беларускае казацтва ў украінскай гістарыяграфіі*, „Полымя" 1928, № 6, с. 170–182; ён жа, *Казацка-сялянскія войны на Беларусі ў XVII ст. у характарыстыцы акад. М. Грушэўскага*, „Савецкая краіна"

з беларусамі. Яму, як знаўцу праблемы, у пачатку 1930-х гадоў Беларуская Акадэмія Навук замовіла манаграфію пра беларускае казацтва ды асобны том архіўных матэрыялаў па той жа тэматыцы. Вучоны паспеў напісаць першыя раздзелы, аднак працы перашкодзілі рэпрэсіі, а потым — вайна, падчас якой загінула ўсё сабранае і напісанае. Цікава, што, апісваючы падзеі сярэдзіны XVII ст. у межах ВКЛ, Л. Акіншэвіч выкарыстоўваў азначэнні *„казацка-сялянскія войны"* і *„казацка-сялянскі рух"*. Пры гэтым ён адрозніваў казацтва на землях Беларусі ад украінскага. Гісторык сцвярджаў, што ўласна беларускае казацтва як асобная арганізацыя існавала толькі ў іпастасі палка Канстанціна Паклонскага, г. зн. у 1654–1655 гг., а для ранейшага перыяду гаварыў пра *„беларускі сацыяльны рух"*, звязаны з *„украінскай сацыяльнай рэвалюцыяй"* (папулярнае ў тыя часы ва ўкраінскай гістарыяграфіі азначэнне паўстання Б. Хмяльніцкага), але адрозніваў яго ад Хмяльніччыны на Украіне. Для Л. Акіншэвіча гэта быў *„перыяд сялянскіх паўстанняў на Беларусі ў часы Хмяльніччыны на Украіне"*[15], прычым *„рух і арганізацыі беларускага казацтва былі вынікам украінскае рэвалюцыі палавіны XVII ст. "*, зазначаў ён[16]. Словам, вынікам знешняга ўплыву, а не самастойнай гістарычнай з'явай.

У 1930-х гадах, пасля пачатку рэпрэсій супраць „нацдэмаў", афіцыйная гістарыяграфія БССР узялася трактаваць мінулае выключна з класавых пазіцый — як праяву класавай барацьбы. Перакананы бальшавік Васіль Шчарбакоў, які ўзначаліў гістарычную навуку ў Мінску, прысвяціў сялянскім паўстанням і казацтву на Беларусі асобную працу. Па словах аўтара, ён пісаў кнігу для таго, каб *„марксісцкім асвятленнем"* гісторыі антыфеадальнай барацьбы *„наносіць удар па трацкісцка-зіноўеўскай контррэвалюцыйнай тэорыі аб рэакцыйнасці сялянскай вайны"*[17]. У яго трактоўцы ўжо не знайсці ніякіх нацыянальных ці рэлігійных матываў, аб якіх гаварылі У. Ігнатоўскі ды Л. Акіншэвіч: тая барацьба мела толькі класавы характар. Як сцвярджаў Шчарбакоў, на землях Беларусі ў тыя часы адбывалася *„сапраўдная сялянская вайна"* супраць прыгоннікаў-феадалаў[18], а казацкія вярхі выконвалі ў ёй згодніцкую

1931, № 5, с. 22–27. Падрабязней пра гісторыка гл.: А. Партноў, *Леў Акіншэвіч — гісторык украінскі і беларускі,* „Беларускі Гістарычны Агляд" 1999, т. 6, с. 248–255; Г. Сагановіч, *Леў Акіншэвіч як даследнік беларускага казацтва,* „Запісы Беларускага Інстытуту Навукі і Мастацтваў", Нью Ёрк — Менск 2003, т. 26, с. 110–115.

15 Л. Акіншэвіч, *Казацка-сялянскія войны на Беларусі ў XVII ст.*, с. 22.

16 Л. Акіншэвіч, *Беларускае казацтва ў украінскай гістарыяграфіі*, с. 170. Пар.: ён жа, *Казацтва на Беларусі*, с. 190.

17 В. Шчарбакоў, *Сялянскі рух і казацтва на Беларусі ў эпоху феадалізма,* Менск 1935, с. 7.

18 Тамсама, с. 59–69.

ролю. Але, як марксіст дасталінскага ўзору, гісторык прытрымліваўся інтэрнацыяналісцкіх поглядаў і не шукаў у тых паўстаннях ніякіх праяў адзінства ўсходнеславянскіх народаў.

Трактаванне разгляданых падзей чарговы раз выразна змянілася ў канцы 1930-х гадоў, калі, з аднаго боку, пачалася ініцыяваная Сталіным „нацыяналізацыя" савецкай гістарычнай навукі (на аснове вялікарускага патрыятызму!) і была рэабілітавана ідэалагема ўсходнеславянскага адзінства, а з другога — савецкаму кіраўніцтву спатрэбілася падводзіць гістарычнае абгрунтаванне пад напад на Польшчу і ўключэнне заходнебеларускіх абшараў у склад савецкай дзяржавы. У новай гісторыі Беларусі, якую рыхтавала група гісторыкаў на чале з Уладзімірам Пічэтам, паказальнай стала антыпольская рыторыка, якой было прасякнута асвятленне эпохі ВКЛ і даўняй Рэчы Паспалітай. Самі паўстанні сярэдзіны XVII ст. аўтары красамоўна назвалі *„барацьбой беларускага народа супраць ігa польскіх паноў"*, у якой сяляне і казакі на Беларусі, па прыкладзе Украіны, змагаліся, маўляў, з *„палякамі"*[19]. Аднак тут пакуль яшчэ не было гаворкі пра *„ўз'яднанне з Расіяй"*: падзеі падаваліся толькі як вайна супраць *„польскага ўладарства"*. Яшчэ больш вульгарныя антыпольскія акцэнты з'явіліся тады ў працах Івана Лочмеля, для якіх наогул характэрны партыйна-прапагандысцкі стыль. Звяртаючыся да гістарычных падзей, аўтар імкнуўся апраўдваць вераснёўскі паход Чырвонай Арміі 1939 г. і любыя сацыяльныя хваляванні рэкламаваў як *„барацьбу супраць ігa польскіх паноў"*[20]. За падобны спосаб асвятлення мінулага ён пазней быў не раз крытыкаваны нават у савецкай беларускай гістарыяграфіі. Напрыклад, Павел Казлоўскі і Васіль Мялешка папракалі І. Лочмеля, што той беспадстаўна антыфеадальныя выступленні сялян выдаваў за барацьбу супраць польскіх феадалаў, *„падмяняючы класавую аснову руху нацыянальным матывам"*[21].

З канца 1940-х гадоў афіцыйная інтэрпрэтацыя падзей сярэдзіны XVII ст. істотна карэктавалася ўжо ў сувязі з распрацоўкай новай канцэпцыі гісторыі СССР, што мусіла сцвярджаць заканамернасць адзінства савецкіх народаў на чале з рускім як найбольш прагрэсіўным. Ідэалагічнай асновай пісання абагульняльных прац па гісторыі Беларусі

[19] *Нарысы па гісторыі Беларусі,* Мінск 1940, ч. 1, с. 89, 94–95.

[20] Гл.: І. Ф. Лочмель, *Барацьба беларускага народа супроць інтэрвентаў (Да 20-й гадавіны вызвалення Беларусі ад белапольскіх акупантаў)*, Мінск 1940; ён жа, *Очерк истории борьбы белорусского народа против польских панов*, Москва 1940.

[21] П. Г. Козловский, *Крестьяне Белоруссии во второй половине XVII–XVIII в.*, Минск 1969, с. 6; В. И. Мелешко, *Классовая борьба в белорусской деревне во второй половине XVII-XVIII вв.*, Минск 1982, с. 7.

сталі *„Тэзісы па асноўных пытаннях гісторыі БССР”*, падрыхтаваныя пад апекай ЦК КПБ. У гэтай праграмнай для гісторыкаў публікацыі ўказвалася, што ва ўмовах паланізацыі і ганенняў на праваслаўе *„антыфеадальная барацьба народных мас Беларусі прымала нацыянальна-рэлігійную афарбоўку”*. Яна стала *„вызваленчай”*, але самастойна ўкраінскі і беларускі народы не маглі пазбавіцца *„ад іга панскай Польшчы”*: барацьба паказала, што ім у гэтым *„можа дапамагачы толькі брацкі рускі народ”*[22]. Праўда, хоць падзеі 1648–1653 гг.[23] падаваліся як барацьба за вызваленне Украіны і Беларусі *„ад панавання шляхецкай Польшчы”*, яна тут яшчэ не называлася вайной за іх *„уз'яднанне з Расіяй”*. Новую мэту казацка-сялянскім паўстанням сталі прыпісваць крыху пазней, у сувязі з 300-годдзем Пераяслаўскай рады 1654 г., якое адзначалася як юбілей *„уз'яднання Украіны з Расіяй”*. У савецкую гістарыяграфію было афіцыйна ўведзена вучэнне пра адзіную старажытнарускую народнасць як агульны *„корань”* усходнеславянскіх народаў[24], пасля чаго савецкая парадыгма гісторыі ўсходнеславянскіх народаў атрымала канчатковае афармленне. Цяпер любыя далучэнні земляў Украіны і Беларусі да Расіі называліся „ўз'яднаннем”, а ўсялякія бунты ці паўстанні — народнай барацьбой за яго ажыццяўленне[25].

Менавіта такі вобраз паўстанняў сярэдзіны XVII ст. як нацыянальна-вызваленчай вайны беларускага народа быў кананізаваны ў акадэмічным выкладзе гісторыі Беларусі, першы варыянт якога выйшаў у год святкавання юбілею далучэння Украіны да Расіі (у 300-годдзе Пераяслаўскай рады). Невыпадкова *„вызваленчая вайна беларускага народа”* ў ім храналагічна датавалася так, як і ўкраінскага: з 1648 па 1654 г., а далей у адзіны з ёй працэс увязвалася і вайна 1654–1667 гг. — усё трактавалася як *„барацьба за ўз'яднанне з Расіяй”*[26]. Сутнасць і змест названай вайны ў адпаведнасці з палажэннем цытаваных *„Тэзісаў”* 1948 г. вызначыў Лаўрэнцій Абэцэдарскі — галоўны на той час гісторык БССР, які

---

22 *Тэзісы аб асноўных пытаннях гісторыі БССР. Частка 1*, „Большэвік Беларусі” 1948, № 8, с. 46–47.

23 У савецкай гістарыяграфіі перыяд паўстанняў на землях Беларусі пачалі расцягваць да 1653 ці нават 1654 г., у чым праяўлялася імкненне выразней звязваць іх з падзеямі на Украіне і стварaць вобраз агульнай нацыянальна-вызваленчай барацьбы братніх народаў супраць Польшчы.

24 Падрабязней гл.: Н. Юсава, *Легітымацыя паняцця „старажытнаруская народнасць”*, „Беларускі Гістарычны Агляд” 2005, т. 12, с. 14–19.

25 Як найбольш раннія ўзоры такой інтэрпрэтацыі сярод беларускіх гісторыкаў гл.: Л. С. Абецедарский, *Борьба белорусского народа за воссоединение с Россией в середине XVII в.*, [в:] *Воссоединение Украины с Россией 1654–1954: сб. статей*, Москва 1954, с. 242–263; ён жа, *Барацьба ўкраінскага і беларускага народаў за ўз'яднанне з Расіяй у сярэдзіне XVII ст.*, Мінск 1954.

26 *Гісторыя Беларускай ССР*, т. 1, Мінск 1954, с. 136–160; Такія ж трактоўкі падзей 1648–1651 гг. захаваліся ў другой, перапрацаванай версіі гэтай працы, выдадзенай у гады палітычнай адлігі. Гл.: *История Белорусской ССР*, т. 1, Минск 1961, с. 165–189.

паслядоўна даказваў адначасова і класавы, і нацыянальна-вызваленчы характар той барацьбы. Аўтар застаўся нязменным абаронцам гэтага тэзіса і нашмат пазней, у сваёй класічнай працы *„Белоруссия и Россия"*, па-ранейшаму сцвярджаў: *„…борьба „белорусцев" (т.е. крестьян и низов городского населения, православных) против „ляхов" (т.е. феодалов, преимущественно католиков) имела классовый характер"*[27]. Словам, для беларусаў класавая барацьба стала нацыянальна-вызваленчай, скіраванай пры гэтым на *„ўз'яднанне"* з Расіяй.

Асвятленне паўстанняў XVII ст. не змянілася нават у самай саліднай і найбольш аўтарытэтнай з савецкіх гісторый Беларусі — акадэмічным пяцітомніку, падрыхтаваным у 1970-х гадах вялікім калектывам даследчыкаў. У першым томе названага выдання падзеі 1648–1651 гг. зноў былі апісаны Л. Абэцэдарскім як *„вызваленчая вайна беларускага народа"*, спалучаная з *„барацьбой за ўз'яднанне з Расіяй"*, і абедзьве разглядаліся як адзіны працэс, што адбываўся ў перыяд з 1648 па 1667 г.[28] Натуральна, з акадэмічным выкладам звяраліся інтэрпрэтацыі ў падручніках як для сярэдняй, так і для вышэйшай школы. Так, у першым дапаможніку для гістарычных факультэтаў[29] Аляксандр Ігнаценка пісаў пра народныя паўстанні 1648–1653 гг., якія выраслі ў *„вызваленчую вайну беларускага народа"*, што зліласа з вайной Расіі супраць Рэчы Паспалітай у 1654–1667 гг.

Словам, для эпохі застою ў СССР формула *„нацыянальна-вызваленчай вайны беларускага і ўкраінскага народа"*, што вялася пад сцягам *„уз'яднання з Расіяй"*, была ўжо, можна сказаць, агульнапрынятай, замацаванай у навучальнай гістарычнай літаратуры і энцыклапедычных выданнях[30], а прафесійныя гісторыкі пісалі працы з мэтай яе глыбейшага абгрунтавання[31]. Паўтарэнне рытуальнай легенды пра „нацыянальна-

---

27 Л. Абецедарский, *Белоруссия и Россия. Очерки истории русско-белорусских связей второй половины XVI–XVII в.,* Минск 1978, с. 99–100.

28 *Гісторыя Беларускай ССР: у 5 тамах,* т. 1: *Першабытнаабшчынны лад на тэрыторыі Беларусі. Эпоха феадалізму*, Мінск 1972, с. 293–305.

29 *История БССР: учеб. пособие для вузов,* Минск 1981, ч. 1, с. 115–126.

30 Класічнае савецкае азначэнне падзеям сярэдзіны XVII ст. у першай беларускай энцыклапедыі даў Л. Абэцэдарскі: гэта была *„вайна за вызваленне ад польска-шляхецкага прыгнёту і ўз'яднанне з Расіяй, супраць феадальна-прыгонніцкага ўціску, нацыянальных і рэлігійных ганенняў з боку шляхецкай Польшчы"*, а яе прычынай стала ўзмацненне прыгонніцкага і нацыянальна-рэлігійнага ўціску. Гл.: Л. С. Абэцэдарскі, *Вызваленчая вайна ўкраінскага і беларускага народаў 1648–54 гг.*, [у:] *Беларуская савецкая энцыклапедыя*, т. 3, Мінск 1971, с. 185–186.

31 Пар.: А. П. Игнатенко, *Борьба белорусского народа за воссоединение с Россией (вторая половина XVII–XVIII в.)*, Минск 1974. Хоць гісторык разглядаў тут падзеі з другой паловы XVII ст., перабольшваючы размах сялянскага руху і падмяняючы матывы гэтага руху, аўтар стварыў карціну аднаго працяглага працэсу антыфеадальнай і нацыянальна-вызваленчай барацьбы народных мас.

вызваленчую вайну" сярэдзіны XVII ст. сустракаем у тагачасных працах нават такіх аўтарытэтных даследчыкаў, якімі былі Анатоль Грыцкевіч[32] ці Зіновій Капыскі[33].

Зразумела, дзякуючы перабудове, г. зн. працэсам дэмакратызацыі і галоснасці другой паловы 80-х гадоў XX ст., трактоўка падзей 1648–1651 гг. перастала залежаць ад афіцыйнай савецкай дактрыны. У пераглядзе звыклых інтэрпрэтацый гісторыкаў звычайна апярэджвалі публіцысты і пісьменнікі, якія распрацоўвалі гістарычную тэматыку. У Мінску „вызваленчы" характар паўстанняў сярэдзіны XVII ст. адным з першых (бо яшчэ ў 1989 г.!) публічна паставіў пад пытанне пісьменнік Кастусь Тарасаў[34]. Але гэтая тэма не ўвайшла ў лік найбольш важных для беларускай грамадскасці. Паказальна тое, што, у адрозненне ад многіх іншых падзей палітычнай гісторыі Беларусі (такіх, напрыклад, як пераможныя бітвы ў войнах з Нямецкім ордэнам ці Маскоўскай дзяржавай), названыя паўстанні не сталі прадметам публічных дыскусій і не тэматызаваліся на старонках папулярызатарскіх выданняў[35]. Не надавалася ім важнасці і ў распрацаванай пасля абвяшчэння дзяржаўнага суверэнітэту Беларусі нацыянальнай канцэпцыі гістарычнай навукі і адукацыі, якая адмаўляла асноўныя ўстаноўкі прарасійскага тлумачэння мінулага ў савецкай гістарыяграфіі і само існаванне „старажытнарускай народнасці"[36].

Сярод акадэмічных гісторыкаў састарэлых поглядаў на падзеі 1648–51 гг. хутчэй пазбаўляліся, зразумела, маладыя даследчыкі. Гэта імі, а не старэйшымі навукоўцамі, ужо з пачатку 90-х гадоў прынцыпова выкарыстоўваўся тэрмін „*сялянска-казацкая вайна*", а ў супрацьвагу

---

32 А. П. Грицкевич, *Социальная борьба горожан Белоруссии (XVI–XVIII вв.)*, Минск 1979, с. 11, 13, 49, 59–73.

33 З. Ю. Копысский, *Социально-политическое развитие городов Белоруссии в XVI — первой половине XVII в.*, Минск 1975, с. 188–189.

34 К. Тарасаў, *Падзеі гісторыі і версіі літаратуры,* [у:] *З гісторыяй на "Вы": публіцыстычныя артыкулы,* Мінск 1991, с. 288–289.

35 Ды і ў пачатку 1990-х гадоў у найбольш вядомых асветніцкіх выданнях па гісторыі, разлічаных на масавага чытача, казацкія паўстанні засталіся па-за ўвагай — гэтая тэма ў іх нават не краналася! Гл.: *100 пытанняў і адказаў з гісторыі Беларусі* / уклад. І. Саверчанка і Зм. Санько, Мінск 1993; *История Беларуси: вопросы и ответы* / сост. Г. Я. Голенченко, В. П. Осмоловский, Минск 1993. У гэтай сувязі можна лічыць сімвалічнай пазіцыю Міколы Ермаловіча — „народнага гісторыка", папулярнасці якога не маглі не пазайздросціць акадэмічныя даследчыкі. У сваёй абагульняльнай працы ён наогул не вызначаў паўстанні вышэй Прыпяці як беларускія, а глядзеў на іх як на падзеі, звязаныя з *„нацыянальна-вызваленчай барацьбой украінскага народа"*, калі Хмяльніцкі інспіраваў іх з мэтай *„не даць магчымасці польскаму войску нанесці ўдар па паўстанцах з паўночнага боку"*; гаворачы ж пра ваенныя дзеянні на землях Беларусі, ён пісаў толькі пра *„казацкія атрады Б. Хмяльніцкага"*. Гл.: М. Ермаловіч, *Беларуская дзяржава Вялікае Княства Літоўскае,* Мінск 2000, с. 373–375.

36 М. Біч, *Аб нацыянальнай канцэпцыі гісторыі і гістарычнай адукацыі ў Рэспубліцы Беларусь,* „Беларускі гістарычны часопіс" 1993, № 1, с. 20.

„нацыянальна-вызваленчаму" акцэнтаваўся яе антыфеадальны характар[37]. Паказальна, што і ў першым пакаленні школьных падручнікаў суверэннай Беларусі гэтыя падзеі былі названы *„казацка-сялянскай вайной"*, якую Павел Лойка характарызаваў як антыфеадальную, або як *„па сутнасці антыфеадальны класавы рух"*, што набыў антыпольскае адценне[38]. Натуральна, ніякіх згадак пра яе „вызваленчы" для Беларусі характар ужо не магло быць.

Так, яшчэ ў сярэдзіне 90-х гадоў асноўным азначэннем падзей, што раней называліся *„нацыянальна-вызваленчай"* барацьбой, у навучальнай літаратуры, а таксама ў курсах айчыннай гісторыі на гістарычным факультэце БДУ стаў тэрмін *„казацка-сялянская вайна"*[39]. Пры гэтым яе антыфеадальны характар не тушаваўся, а часам падаваўся і як базавы[40]. Вызначальным ён стаў у цытаваных публікацыях В. Мялешкі, але пачатак увядзення тэрміна *„антыфеадальная"* наўрад ці можна звязваць з гэтым гісторыкам. Згаданы даследчык і раней называў падзеі ў Беларусі сярэдзіны XVII ст. антыфеадальнай вайной, што не перашкаджала яму заставацца прыхільнікам ідэі ўсходнеславянскага адзінства[41]. Справа ў тым, што пасля абвяшчэння дзяржаўнага суверэнітэту Беларусі і распрацоўкі нацыянальнай канцэпцыі гісторыі ў акадэмічных і энцыклапедычных выданнях савецкая схема інтэрпрэтацыі мінулага, асабліва спрэчных узаемаадносін з Расіяй, проста не магла прайсці. Таму не дзіўна, што і В. Мялешка дыстанцыяваўся ад ранейшых ацэнак паўстанняў. Спасылаючыся на архіўныя крыніцы, ён падкрэсліў, што падзеі, называныя ў савецкай гістарыяграфіі *„нацыянальна-вызваленчай барацьбой"*, барацьбой *„супраць польскіх паноў, за ўз'яднанне з Расіяй"*, на самой справе мелі толькі антыфеадальны характар. Выступленні паўстанцаў былі скіраваны супраць шляхты *„незалежна ад яе этнічнага*

---

37 Як адзін з першых прыкладаў новай характарыстыкі паўстанняў сярэдзіны XVII ст. на землях Беларусі гл.: *Гісторыя Беларусі: кароткі нарыс. Вучэбны дапаможнік для вайскоўцаў Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь: У 5 ч.*, Мінск 1993, ч. 2, с. 40–42.

38 П. Лойка, *Гісторыя Беларусі: вучэбны дапаможнік для 7 класа*, Мінск 1993, с. 102–107.

39 В. Голубеў, У. Крук, П. Лойка, *Ці ведаеце вы гісторыю сваёй краіны?,* Мінск 1994, с. 43; *Дапаможнік па гісторыі Беларусі для паступаючых у вышэйшыя навучальныя ўстановы,* Мінск 1996, с. 86–87; *Праграма курса „Гісторыя Беларусі",* Мінск 1996, с. 8.

40 Напрыклад, у папулярным энцыклапедычным выданні разгляданыя падзеі падаваліся як *„антыфеадальная вайна"*, але пры гэтым Януш Радзівіл, утаймоўваючы казацка-сялянскія выступленні, вызваляў беларускі край. Гл.: *Ілюстраваная храналогія гісторыі Беларусі: ад старажытнасці да пачатку XX ст.,* Мінск 1995, с. 104–105.

41 Пар. выступ гісторыка на чытаннях *„Народы Усходняй Еўропы ў барацьбе за дзяржаўную незалежнасць"*, што адбыліся 26 снежня 1990 г. Гл.: „Спадчына" 1991, № 2, с. 20. У гэтых адносінах больш паслядоўнай была пазіцыя, напрыклад, Міхася Ткачова, які яшчэ да распаду СССР таксама выкарыстоўваў тэрмін *„антыфеадальная вайна"* (гл.: М. Ткачоў, *Замкі і людзі*, Мінск 1991, с. 117, 120, 123), будучы тады ўжо адкрытым крытыкам савецкага ладу, адным з лідараў нацыянальна-адраджэнцкага руху.

паходжання", і сярод мэтаў народнага руху не было *„нацыянальнага вызвалення"*. У той барацьбе сутыкнуліся з аднаго боку *„казацка-сялянскія атрады, ніжэйшыя слаі мяшчанства"*, а з другога — *„войска ВКЛ, якое ўключала наёмнае і шляхецкае апалчэнне"*, пісаў В. Мялешка, і на гэтай падставе ён лічыў правамерным называць яе *„антыфеадальнай вайной"*[42].

Адмаўленне нацыянальна-вызваленчага характару вайны 1648–1651 гг. вуснамі В. Мялешкі — аўтарытэтнага даследчыка тых падзей — на старонках акадэмічных *„Нарысаў гісторыі Беларусі"*, думаю, адлюстроўвала агульную пазіцыю тагачаснай акадэмічнай гістарыяграфіі Беларусі. Праўда, для самога В. Мялешкі гэты пераход быў, відаць, не такі лёгкі, бо амаль тады ж з'явілася яго публікацыя, у якой па-ранейшаму фігуравала *„нацыянальна-вызваленчая вайна беларускага народа"*[43]. А частка гісторыкаў Беларусі так і не прыняла тых перамен. Напрыклад, А. Ігнаценка і ў новым дапаможніку, падрыхтаваным на гістфаку БДУ, працягваў характарызаваць разгляданыя падзеі як *„вызваленчую вайну ўкраінскага і беларускага народаў"*[44].

Усталяванне ўлады прэзідэнта Аляксандра Лукашэнкі ў сярэдзіне 1990-х гадоў абумовіла чарговую змену вобразаў мінулага — у навучанне гісторыі, якое бралася пад кантроль, вярталіся (пра)савецкія ўзоры інтэрпрэтацыі гісторыі Беларусі, асабліва такіх неадназначных падзей, як разгляданыя паўстанні. Пэўна найбольш яркі прыклад гэтай метамарфозы — падручнік для студэнтаў ВНУ пад рэдакцыяй Яўгена Новіка і Генадзя Марцуля (1998 г.), у якім падзеі 1648–1651 гг., хоць ім там адведзена няшмат увагі, зноў апісаны з радыкальна антыпольскай перспектывы, як *„гераічная барацьба беларускага народа за вызваленне ад феадальнага і нацыянальна-рэлігійнага прыгнёту"*[45]. З ранейшай савецкай формулы тут быў зняты толькі тэзіс пра скіраванасць гэтай барацьбы на ўз'яднанне з Расіяй. Затое ў дапаможніку Якава Трашчанка ў згушчаных фарбах паўтаралася савецкая легенда пра *„вызваленчую вайну ўкраінскага і беларускага народаў"*, пра *„гістарычную прагрэсіўнасць вызвалення Беларусі ад польскай улады"* і да т.п[46].

---

42 *Нарысы гісторыі Беларусі*, т. 1, с. 201.

43 В. Мелешко, *Освободительное движение в Белоруссии 1648–1653 гг. и украинское казачество,* [в:] *Українське козацтво: витоки, еволюція, спадщина,* Київ 1993, вип. II, с. 3.

44 *Гісторыя Беларусі: вучэбны дапаможнік,* Мінск 1994, с. 36–41.

45 *Гісторыя Беларусі: вучэбны дапаможнік у 2 ч,* ч. 1: *Ад старажытных часоў па люты 1917 г.*, Мінск 1998, с. 194–195.

46 Я. Трещенок, *История Беларуси,* ч. 1, *Досоветский период*, Могилев 2003, с. 97–99, 100.

Аднак рэанімаваныя схемы мінулай эпохі не сталі панавальнымі. У той самы час (на пачатку 2000-х гадоў) у навучальнай літаратуры паранейшаму выказваліся і альтэрнатыўныя, зусім не „праадзінарускія" погляды на паўстанні сярэдзіны XVII ст. У прыватнасці, на старонках універсітэцкага падручніка гродзенскіх аўтараў яны апісваліся як *„сацыяльна-палітычная барацьба"*, што перарасла ў крывавую вайну, у выніку якой краіна панесла вялікія страты[47]. Так што ў беларускай гістарыяграфіі тых часоў выяўлялася хутчэй не *„адсутнасць сваёй ацэнкі"*, як гэта расцаніў Аляксей Шаланда, а суіснаванне альтэрнатыўных ацэнак. Пры гэтым погляды, прапанаваныя ў пачатку 90-х гадоў, з цягам часу замацаваліся і сталі дамінуючымі. Тэрмін *„казацка-сялянская вайна"* не толькі ўвайшоў у навучальную літаратуру, яго можна сустрэць і ў папулярызатарскіх публікацыях пра тыя падзеі[48], а прыметнік *„антыфеадальная"* часам дапаўняе прыведзенае азначэнне, указваючы на сацыяльную скіраванасць барацьбы.

Збольшага так мянялася стаўленне да паўстанняў сярэдзіны XVII ст. у абагульняльных працах па гісторыі Беларусі, навучальнай і навукова-папулярнай літаратуры. Што да іх навуковага даследавання, то пасля Васіля Мялешкі казацка-сялянскай вайной адмыслова займаўся пакуль толькі адзін гісторык — згаданы вышэй Станіслаў Чаропка. Як ужо гаварылася, малады даследчык аспрэчыў прапанаванае В. Мялешкам азначэнне *„антыфеадальная"* вайна на карысць *„казацка-сялянскай"* — тэрміна, які, нагадаю, пашыраўся ў беларускай гістарыяграфіі з пачатку 1990-х гадоў. Недахопы першага аргументаваў тым, што яно не выяўляе *„ўсёй складанасці і шматпланавасці падзей"* тых гадоў, тушуе супярэчнасці ў стане самога феадальнага лагера і грамадзянскі аспект вайны паміж шляхтай розных веравызнанняў, а таксама яе *„абарончы характар"* (для ВКЛ)[49]. З'яўляючыся прыхільнікам другога азначэння і падзяляючы некаторыя аргументы С. Чаропкі, я ўсё ж не бачу падстаў для таго, каб іх прынцыпова разводзіць ці тым больш супрацьпастаўляць. І вось чаму.

У сялянскіх ці народных войнах, якія ў XVI–XVIII стст. адбываліся ў розных дзяржавах Еўропы, супрацьстаялі два лагеры — паўстанцкі і ўрадавы. Асабліва шмат такіх патрасенняў выпала на XVII ст. Як вядома, у розных краінах Еўропы амаль сінхронна ўзняліся хвалі народных рухаў: у Англіі, Францыі, Нідэрландах, Каталоніі, Партугаліі, Швейцарыі,

---

47 *Гісторыя Беларусі: курс лекцый*, ч. 1: *Са старажытных часоў да канца XVIII ст.*, Мінск 2000, с. 496–509.

48 Гл. напр.: М. Анісавец, *Лоеўскі прарыў 6 ліпеня 1651 г.*, „Маладосць" 2017, № 10, с. 105–115.

49 С. Чаропка, *Спробы афармлення казацкіх палкоў на Беларусі ў сярэдзіне XVII ст.*, с. 59; ён жа, *Палескі паход Януша Радзівіла 1649 г.*, с. 15–16.

Паўднёвай Італіі, урэшце ў Рэчы Паспалітай і Маскоўскай дзяржаве. Гэта былі складаныя ўнутраныя канфлікты, якія можна разглядаць і як разнавіднасць грамадзянскіх войнаў. Менавіта так вялікія народныя рухі той эпохі трактаваліся і ў савецкай гістарычнай навуцы[50]. Паняцце *„сялянскай вайны"*, прынятае ў ёй пад уплывам класічнай працы Фрыдрыха Энгельса *„Сялянская вайна 1525 г. у Нямеччыне"*[51], доўгі час дамінавала, пакуль у 1980-х гадах не выявілася тэндэндыя называць сялянскія войны грамадзянскімі[52]. Агульнай рысай усіх тых паўстанняў ці войнаў было тое, што паміж іх удзельнікамі не існавала выразнай і трывалай лініі сацыяльнага ці нацыянальнага падзелу. Напрыклад, у згаданай Сялянскай вайне 1524–1526 гг. у Нямеччыне да сялян далучаліся бюргерства і дробная шляхта[53], а ў сялянскіх войнах у Расіі (паўстанні Івана Балотнікава ў 1606–1607 гг., Сцяпана Разіна ў 1670–1671 гг. і інш.), як вядома, апрача сялян актыўна ўдзельнічалі казацтва[54] і частка дваран. Гэтак і ў разгляданай вайне на абшарах Беларусі шляхта была не толькі ва ўрадавым лагеры, але і на баку паўстанцаў, прычым такі падзел можна засведчыць і для іншых сацыяльных груп[55]. Аднак гэта не змяняе сутнасці справы. Калі ўлічваць, што асноўнай сілай масавых узброеных выступленняў было паказачанае сялянства, а галоўным стымулам — эканамічная і сацыяльная матывацыя, пратэст супраць уціску і залежнасці ад землеўладальнікаў (феадалаў), то ў шырокім сэнсе іх можна называць антыфеадальнымі. Складаней з вузкім сэнсам гэтага азначэння, які надаваўся такім рухам у марксісцкай гістарыяграфіі. Бо ці было іх мэтай знішчэнне феадалізму як ладу? Ці можна лічыць іх барацьбой двух грамадскіх класаў? Ці існавала тады ў сацыяльных нізах класавая свядомасць? Ці сапраўды ў шырокіх народных рухах XVII ст. праяўляўся фармацыйны крызіс феадалізму, як сцвярджалася

---

50 Л. В. Черепнин, *Об изучении крестьянских войн в России XVII–XVIII вв. (к теории проблемы),* [в:] *Крестьянские войны в России XVII–XVIII веков: проблемы, поиски, решения*, Москва 1974, с. 10; ён жа, *Вопросы методологии исторического исследования: теоретические проблемы истории феодализма*, Москва 1981, с. 165–167; В. И. Буганов, *Крестьянские войны России XVII–XVIII вв.*, Москва 1976.

51 Ф. Энгельс, *Крестьянская война в Германии*, Москва 1952.

52 Гл.: Р. Г. Скрынников, *Социально-политическая борьба в Русском государстве в начале XVII века*, Ленинград 1985; ён жа, *Смута в России в начале XVII в.: Иван Болотников*, Ленинград 1988; А. Л. Станиславский, *Гражданская война в России XVII в.: казачество на переломе истории,* Москва 1990.

53 Пар.: М. Смирин, *К вопросу о характере Великой крестьянской войны в Германии,* [в:] *Из истории социально-политических идей*, Москва 1955, с. 151. Падрабязна: M. Bensing, S. Hoyer, *Der deutsche Bauernkrieg 1524–1526*, Berlin 1965. Сярод новых даследаванняў гл.: *The German Peasant War of 1525,* New York — London 2013.

54 Цікава, што ў цяперашняй расійскай гістарыяграфіі гучаць прапановы называць згаданыя сялянскія войны „казацка-сялянскімі". Гл.: https://www.youtube.com/watch?v=y0SK3mqCU3w&t=2319.

55 Г. Сагановіч, *Хмяльніччына і землі Беларусі,* „Studia Białorutenistyczne" 2007, t. 1, s. 124; С. Чаропка, *Казацка-сялянская вайна ў Беларусі, 1648–1651 гг.,* с. 15–16.

тэарэтыкамі савецкай гістарыяграфіі[56]? Адказы на гэтыя пытанні будуць хутчэй адмоўнымі. Сацыяльная арганізацыя грамадства ў XVII ст. моцна адрознівалася ад той, якую яно стала набываць пасля Французскай рэвалюцыі 1789–1792 гг. Бачыць у тых сацыяльных выступленнях, часам называных „рэвалюцыямі", антыфеадальную класавую барацьбу або „нацыянальныя" войны — значыць спрашчаць і мадэрнізаваць мінулае[57].

Цяпер вернемся да крытычных заўваг, выказаных у артыкуле А. Шаланды. Вышэй ужо адзначалася, што даследчык не пагадзіўся з тэзісам пра вайну 1648–51 гг. як пра несамастойную для Беларусі гістарычную з'яву, залежную ад падзей на Украіне і ад Запарожскага войска[58], а таксама скрытыкаваў як няўдалыя абодва азначэнні, што выкарыстоўваюцца для яе ў постсавецкай беларускай гістарыяграфіі: і *„антыфеадальная"*, і *„казацка-сялянская"*. Наконт першага пытання, здаецца, няма патрэбы спрачацца: пра ўказаную залежнасць пісалі многія даследчыкі, яна проста відавочная. Аб правамернасці выкарыстання тэрміна *„антыфеадальная"*, які акцэнтуе сацыяльны характар паўстанняў 1648–1651 гг., вышэй ужо гаварылася. Паказальна, што і тыя даследчыкі, якіх не западозрыш у залежнасці ад савецкай ці марксісцкай метадалагічнай спадчыны, выкарыстоўваюць гэтыя ж азначэнні. Напрыклад, адзін з лепшых знаўцаў гісторыі Рэчы Паспалітай XVII ст. польскі гісторык Анджэй Рахуба таксама называе паўстанцкі рух на Беларусі *„антыфеадальным"*, а сілы, што выступалі ў ВКЛ на баку Б. Хмяльніцкага, — *„казацка-сялянскімі"*[59]. Дык чаму ж азначэнне *„казацка-сялянская вайна"* трэба лічыць няўдалым? У якасці аднаго з яго фармальных недахопаў апанент назваў тое, што ў такой назве *„прападае*

---

[56] Пар. пазіцыю найбольш аўтарытэтных савецкіх гісторыкаў: Б. Ф. Поршнев, *Феодализм и народные массы*, Москва 1964, с. 293; М. А. Барг, *Место XVII века в истории Европы,* „Вопросы истории" 1985, № 3, с. 58–74.

[57] J. H. Elliot, *Revolution and Continuity in Early Modern Europe,* „Past and Present" 1969, nr. 42, p. 35–56; N. Streensgaard, *The Seventeenth-century Crisis,* [in:] *The General Crisis of the Seventeenth Century,* London 1978, p. 44–48; T. Munck, *Seventeenth Century Europe. State, Conflict and the Social Order in Europe 1598–1700* (Macmillan history of Europe), London 1990, p. 199–203; *XVII wiek,* Warszawa 2003, s. 123–124.

[58] А. Шаланда, *Ацэнка ролі і значэння „казацка-сялянскай" вайны 1648–1651 гг. у гісторыі Беларусі ў найноўшай айчыннай гістарыяграфіі,* с. 378–379, 380–381. Аўтар тут піша, што такой характарыстыкай падзеі 1648–1651 гг. зведзены мною *„на лакальны ўзровень"*, пры гэтым адным з матываў такой „недаацэнкі" казацка-сялянскіх паўстанняў на Беларусі ён назваў *„акцэптацыю… некаторых падыходаў польскіх калег"*. Нечаканае, проста дзіўнае заключэнне. Кіруючыся падобнай логікай, найбольшы ўплыў „польскіх падыходаў" мы павінны былі б прыпісваць, напэўна, Міколу Ермаловічу, які наогул не бачыў у тых паўстаннях нічога беларускага, але і з працамі польскіх даследчыкаў не быў знаёмы. Чым не прыклад заганнасці такой логікі?

[59] Гл.: A. Rachuba, *Wielkie Księstwo Litewskie w powieści „Ogniem i mieczem" a jego rzeczywista rola w walce z powstaniem Chmelnickiego,* [w:] *Epoka „Ogniem i mieczem" we współczesnych badaniach historycznych: zbiór studiów*, Warszawa 2000, s. 149, 154.

працілеглы бок канфлікту — шляхта"[60]. Але ў гістарычнай тэрміналогіі падобных канфліктаў, асабліва грамадзянскіх войнаў, амаль немагчыма знайсці прыклады такіх назваў, якія ўключалі б усе задзейнічаныя сілы. Звычайна іх называюць па сілах паўстанцкага лагера. Прыклады многіх народных выступленняў, якія фігуруюць у гістарыяграфіі пад назвамі *„сялянскіх"* войнаў, здаецца, здымаюць усе пытанні на гэты конт.

Далей, абгрунтоўваючы неадпаведнасць скрытыкаваных азначэнняў, А. Шаланда скарыстаўся аргументацыяй досыць спекулятыўнага характару. Аўтар заявіў, што ў той вайне *„беларускія нацыянальныя інтарэсы супалі з інтарэсамі пэўнай часткі палітычнай эліты ВКЛ"*; маўляў, беларуская шляхта (яе ідэйная частка) *„пачала кіравацца не толькі сваімі станавымі ці рэлігійнымі інтарэсамі, але і нацыянальнымі"*, і ў гэтым, заключыў аўтар, *„карэннае адрозненне беларускай сітуацыі ад украінскай"*[61]. Арыгінальнае і парадаксальнае па сваёй сутнасці сцвярджэнне! Здаецца, яно прэтэндуе на зусім новы погляд на падзеі 1648–1651 гг. Аднак аўтар пакінуў у ім зашмат невядомых велічынь. Што значылі *„беларускія нацыянальныя інтарэсы"* ў XVII ст. ? Як іх улічвала шляхта? У чым заключалася сама беларускасць тагачаснай шляхты? Гэта прынцыповыя пытанні, якія аўтару трэба было б патлумачыць і праілюстраваць на канкрэтных прыкладах, тады можна было б гаварыць і спрачацца змястоўна.

Пераканаць, што няма ніякіх падстаў разважаць пра нацыянальныя інтарэсы тагачаснай шляхты ў цяперашнім іх разуменні, і сумняюся ў тым, што вялікія народныя выступленні той эпохі, якія звычайна былі шматнацыянальнымі па складзе, можна наогул характарызаваць у нацыянальных катэгорыях. Відавочна, такі падыход праблематычны нават для Украіны, дзе казацкае паўстанне ахапіла ўсе станы і сацыяльныя групы. Як вядома, частка ўкраінскіх гісторыкаў называе паўстанне, пачатае Б. Хмяльніцкім, *„нацыянальнай вызваленчай вайной"*[62], а частка — *„украінскай нацыянальнай рэвалюцыяй"*[63], прычым абодва азначэнні маюць даўнюю традыцыю. Але былі і ёсць крытыкі такіх трактовак.

---

60 А. Шаланда, *Ацэнка ролі і значэння „казацка-сялянскай" вайны 1648–1651 гг. у гісторыі Беларусі ў найноўшай айчыннай гістарыяграфіі,* с. 381.

61 А. Шаланда, *Ацэнка ролі і значэння „казацка-сялянскай" вайны 1648–1651 гг. у гісторыі Беларусі ў найноўшай айчыннай гістарыяграфіі,* с. 380–381.

62 Як прыклад гл.: Ю. Мицик, *Джерела з історії Національно-визвольної війни українського народу середини XVII ст.*, Дніпропетровськ 1996; І.С. Стороженко, *Богдан Хмельницький і воєнне мистецтво у Визвольній війні українського народу середини XVII ст.,* Кн. 1: *Воєнні дії 1648–1652 рр.*, Дніпропетровськ 1996.

63 Гл.: В.А. Смолій, В.С. Степанков, *Українська національна революція XVII ст. (1648–1676 рр.)*, Київ 1999; *Історія українського козацтва: нариси у двох томах,* Київ 2006, т. 1.

У прыватнасці, Наталля Якавенка, якая ўказвала, што ў тагачаснай вайне „слава" здабычы не прадугледжвала раздзялення насельніцтва па канфесійных, сацыяльных ці этнічных крытэрыях („сваімі" для казакоў як *„рыцарскага люду"* былі такія ж ваякі, нават з варожай арміі, а просты люд трактаваўся ў катэгорыі „чужых")[64], ці Фрэнк Сысын, які звяртаў увагу на некарэктнасць прымянення азначэнняў *„украінскае нацыянальнае паўстанне"* і *„рэвалюцыя"* для паўстання Б. Хмяльніцкага[65].

Дзіўна, што ў пошуку абгрунтаванняў новага погляду на паўстанні 1648–1651 гг. А. Шаланда апіраецца на артыкул Міколы Шкялёнка *„Да мэтодолёгіі гісторыі Беларусі"*, падыход якога палічыў *„асабліва важным"*[66]. Пішучы сваю працу для публікацыі ў газеце яшчэ ў гады Другой сусветнай вайны, М. Шкялёнак прапанаваў тады ацэньваць з'явы ў залежнасці ад таго, ці яны *„разбуралі беларускі гаспадарсьцьвенны арганізм, ці памагалі яго захаваньню"*, а паколькі ВКЛ лічылася беларускай дзяржавай, то станоўчымі героямі станавіліся абаронцы гэтай дзяржаўнасці, у т.л. гетман Януш Радзівіл, адмоўнымі ж — казакі, якія руйнавалі яе. Простая прэзентысцкая схема. Застаецца няясным, у чым жа палягае актуальнасць даўняй працы М. Шкялёнка для цяперашніх даследчыкаў, бо ў нацыянальнай гістарыяграфіі яго трактаванне паўстанняў XVII ст. было сапраўды наватарскім хіба толькі ў параўнанні з поглядамі В. Ластоўскага ці У. Ігнатоўскага. А ў наш час падобны *„нацыянальна-дзяржаўніцкі падыход"* у большай ці меншай ступені характарызуе публікацыі прадстаўнікоў нацыянальна-дзяржаўнай канцэпцыі гісторыі Беларусі з пачатку 1990-х гадоў.

На сёння найбольш прыдатным для азначэння паўстанняў сярэдзіны XVII ст. і барацьбы з імі ў паветах сучаснай Беларусі нам па-ранейшаму ўяўляецца тэрмін *„казацка-сялянская вайна"*. Магчыма, ён не самы ўдалы, аднак такое азначэнне прынамсі ўказвае на асноўны склад паўстанцкага лагера і, што немалаважна, найменш абцяжарана ідэалагічнымі канатацыямі. Натуральна, толькі дзякуючы далейшай распрацоўцы тэмы разгляданых паўстанняў могуць з'явіцца больш адпаведныя іх азначэнні і ацэнкі.

---

64 Н. Яковенко, *В кольорах пролетарської революції* (рэц. на: В. Смолій, В. Степанков, *Українська національна революція XVII ст. (1648–1676 рр.)*, Київ 1999), „Український гуманітарний огляд" 2000, вып. 3, с. 58–78, тут — 70–71, 76–77.

65 F. E. Sysyn, *War der Chmel'nyćkyj-Aufstand eine Revolution? Eine Charakteristik der „großen unkrainischen Revolte" und der Bildung des kosakischen Het'manstaates,* „Jahrbücher für Geschichte Osteuropas" NF, 1995, bd. 43, hf. 1, s. 5, 17.

66 А. Шаланда, *Ацэнка ролі і значэння „казацка-сялянскай" вайны 1648–1651 гг. у гісторыі Беларусі ў найноўшай айчыннай гістарыяграфіі,* с. 376; М. Шкялёнак, *Беларусь і суседзі: гістарычныя нарысы*, Беласток 2003, с. 143.

У кантэксце гэтага нельга не пагадзіцца з А. Шаландам у тым, што беларускай гістарыяграфіі адчувальна не хапае цэльнага погляду на тыя падзеі. Няма комплексных глыбокіх даследаванняў згаданай вайны — як бы мы яе не называлі, няма новых прац, якія б дакладней вызначалі суадносіны сялянскага і казацкага элементаў паўстанцкага руху, ролю знешніх і ўнутраных сіл, улічвалі ўплывы эканамічнага, сацыяльнага і канфесійна-культурнага фактараў і да т.п. Пакуль гэта поле, якое чакае сваіх даследчыкаў.

Streszczenie

Hienadź Sahanowicz, *Ocena powstania Chmielnickiego na obszarze Wielkiego Księstwa Litewskiego w białoruskiej historiografii*

Artykuł stanowi przegląd stanowisk historyków białoruskich do powstania Chmielnickiego na obszarze Wielkiego Księstwa Litewskiego. Autor zwraca uwagę na społeczno-polityczne uwarunkowania zmiany ich ocen, co znajduje swoje odzwierciedlenie w terminologii. Jeżeli jeszcze w latach 20. XX w. białoruska historiografia nie miała wypracowanego jednolitego poglądu w sprawie omawianych wydarzeń, to już w latach 30. były one traktowane jako przejaw walki klas, a na początku lat 50. została wprowadzona oficjalna radziecka formuła, zgodnie z którą ludowe wystąpienia w XVII w. były nazywane *„narodowowyzwoleńczą walką narodu białoruskiego o zjednoczenie z Rosją”*. Akademicka historiografia w Mińsku odeszła od tej formuły jedynie po ogłoszeniu suwerenności Białorusi, przyjąwszy dla omawianych wydarzeń terminy wojna *„antyfeudalna”* i *„kozacko-chłopska”*. Autor nie zgadza się z próbami interpretowania powstania Chmielnickiego na ziemiach Białorusi z perspektywy *„interesów narodowych”* i twierdzeniami, że najbardziej adekwatnym dla jego określenia pozostaje termin *„wojna kozacko-chłopska”*.

Abstract

Henadz’ Saganovich, *Evaluation of the Khmelnytsky Uprising in the Territory of the Grand Duchy of Lithuania in Belarusian Historiography*

The article presents an outline of views of Belarusian historians on the Khmelnytsky Uprising in the territory of the Grand Duchy of Lithuania. The author highlights the social and political reasons for varying points of view, which are reflected in the terminology. Whereas in the nineteen twenties Belarusian historiography did not represent a single point of view concerning

the events, in the nineteen thirties the uprising would be perceived as a sign of fights between social classes and at the beginning of the fifties there was an official Soviet thesis, which would designate peoples' uprisings in the 17th century as *"a fight of the Belarusian people for national independence and union with Russia"*. The academic discourse of historiography in Minsk rejected this thesis only after Belarus had declared independent, and introduced new names, including *"an antifeudal"* war and *"Cossack-Peasant War"*. The author rejects the thesis about the Khmelnytsky Uprising in the territory of Belarus being interpreted from the point of view of *"national interests"* and presenting the uprising in the most adequate way as a *"Cossack-Peasant War"*.

Dzmitry Kukhlei
(Mińsk)

Ocena wpływów Unii Europiejskiej na demokratyzacje Białorusi[1]

W przestrzeni postsowieckiej najbardziej uderzającym przykładem słabości pozycji Zachodu w kwestii wspierania demokracji jest właśnie Białoruś. Autorytarny lider, Alaksandr Łukaszenka, z gospodarczą i dyplomatyczną pomocą Rosji oraz przy wykorzystaniu gry na geopolitycznych sprzecznościach między Rosją a Zachodem, w ciągu ostatnich 24 lat, stworzył autorytarny system polityczny. Jego reżim wydaje się jednym z najbardziej stabilnych na świecie pomimo tego, że ulokowany jest w Europie przy granicach UE[2].

Od czasu włączenia do Europejskiej Polityki Sąsiedztwa[3] poziom demokracji na Białorusi według klasyfikacji Freedom House zmniejszył się z 6,54 w 2004 roku do 6,61 punktów w 2018 roku[4]. Wśród krajów PW Białoruś nadal ma najgorsze wyniki w budowaniu głębokiej i trwałej demokracji. Zajmuje piąte miejsce pod względem bezpieczeństwa międzynarodowego, politycznego dialogu i współpracy[5].

Na Białorusi ukształtował się wyraźny reżim personalistyczny prezydenta Alaksandra Łukaszenki, który podporządkował sobie inne gałęzie władzy. Parlament, samorządy lokalne i sądy zostały zdominowane przez prezydencką administrację i są „instytucjami śpiącymi". A. Łukaszenka nie stara się nawet o utworzenie „partii władzy", w której widzi zagrożenie swojej wyłączności w zarządzaniu krajem.

Michael Emerson zalicza Armenię, Gruzję, Mołdawię i Ukrainę do grupy krajów przechodzących transformację, natomiast Białoruś i Azerbejdżan do „wschodzących dynastii", które w różnym stopniu mają tendencję do dziedzicznego przekazywania władzy[6].

---

1 Tekst powstał jako praca końcowa w ramach Programu Stypendialnego Rządu RP im. Konstantego Kalinowskiego — Program II w roku akademickim 2018/2019. Opiekunem naukowym pracy był dr hab. Henryk Litwin ze Studium Europy Wschodniej Uniwersytetu Warszawskiego.

2 T. Ambrosio, *The Political Success of Russia-Belarus Relations: Insulating Minsk from a 'Color' Revolution,* "Demokratizatsiya" 2006, Vol.14, No. 3, p. 407–434.

3 *Europejska Polityka Sąsiedztwa. Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Europejskiej Polityki Sąsiedztwa,* „Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej" 2006.

4 *Nations in Transit 2018. Confronting Illiberalism* [online], https://freedomhouse.org/report/nations-transit/nations-transit-2018 [available: 20.03.2019].

5 *Eastern Partnership Index 2017* [online], https://eap-csf.eu/wp-content/uploads/EaP-Index-2017.pdf [available: 10.04.2019].

6 M. Emerson, *The Long and Hazardous Route to Democracy: Introduction and Conclusions,* [in:] *Democracy's Plight in the European Neighbourhood: Struggling transitions and proliferating dynasties*, eds. M. Emerson and R. Youngs, Brussels 2009, p. 22.

Jest zbyt wcześnie na stwierdzenie, czy teza Emersona o „wschodzącej dynastii" jest poprawna, ale pewne tendencji wskazują na to, że Alaksandr Łukaszenka próbuje umocnić pozycję swojej rodziny poprzez obsadzanie nią stanowiskay związanych ze służbą publiczną. Syn głowy państwa Wiktor Łukaszenko jest członkiem Rady Bezpieczeństwa Republiki Białoruś i doradcą prezydenta państwa ds. bezpieczeństwa narodowego. Warto zauważyć, że prezydent Alaksandr Łukaszenka natarczywie przedstawia swojego najmłodszego syna Mikołaja w przestrzeni publicznej nie tylko w kraju, ale także na arenie międzynarodowej.

Zdaniem białoruskich analityków Wiktor Łukaszenka ma mocne powiązania z tzw. „blokiem siłowików", służbami specjalnymi. Jednak Alaksandr Łukaszenka nie chce przekazywać kontrolę nad służbami specjalnymi nikomu i w tradycyjny sposób poprzez rotację osłabia od czasu do czasu wagę tzw. koła Wiktora Łukaszenki. Na przykład w 2017 roku głowa państwa zdymisjonowała i zainicjowała śledztwo przeciwko szefowi jednego z głównych i wpływowych ośrodków służb specjalnych Centrum Operacyjno — Analityczneego Siergiejowi Szpegunowi, który wywodzi się z bliskiego kręgu Wiktora Łukaszenki. W 2012 roku w wyniku prowokacji z naruszeniem białoruskiej granicy szwedzkimi obywatelami przyjaciel i współpracownik Wiktora Łukaszenki Igor Raczkowski został zwolniony ze stanowiska szefa Państwowego Komitetu Granicznego.

Aktualny stan stosunków między Brukselą i Mińskiem jest określony umową, podpisaną jeszcze w 1989 roku, w czasie istnienia ZSRR. Do tej pory UE nie ratyfikowała Umowy o Partnerstwie i Współpracy z Białorusią z 1995 roku, co było związane z odejściem Mińska od respektowania demokratycznych standardów po referendum w 1996 roku.

Brak podstawowej umowy między UE i Białorusią może świadczyć o priorytetach obu stron, jak i o zakresie wpływu UE na polityczną transformację kraju. Rządzące elity mają słabe polityczne związki z Zachodem, co negatywnie wpływa na poziom demokracji.

Od 2014 roku Mińsk zintensyfikował wysiłki do normalizacji stosunków z UE. Jest to w dużej mierze wynikiem kryzysu ukraińskiego, aneksji Krymu, rosyjskiej inwazji w Donbasie i wspierania przez Moskwę ukraińskich separatystów. Jest oczywiste, że rząd białoruski obawia się agresywnej polityki Kremla, nadmiernego uzależnienia politycznego i gospodarczego kraju od wschodniego partnera.

Spojrzenie na relacje z Białorusią polskich polityków zaczęło się zmieniać po rosyjskiej agresji w Ukrainie w 2014 roku. Po dojściu do władzy PiS polskie

kierownictwo rozpoczęło nawiązywać bliższe kontakty z Mińskiem. Krzysztof Mrozek twierdzi nawet, że *„uznawanie przez PiS kwestii demokratycznych za drugorzędne dla funkcjonowania polskiego państwa przełożyło się na wzrost gotowości polskich władz do współpracy z białoruskim reżimem"*[7]. Warto jednak zauważyć, że w 2010 roku Radosław Sikorski, minister spraw zagranicznych w rządzie Donalda Tuska z Platformy Obywatelskiej, aktywnie próbował wciągnąć Białoruś w współprace z UE, w tym także w kwestii demokracji. Jednak działania te nie zostały zakończone sukcesem.

Od 2015 roku polska polityka wobec Białorusi traktowana jest jako „reset" lub pragmatyzacja. Pomimo braku znaczących zmian w polityce wewnętrznej liczba wzajemnych kontaktów i wizyt kierownictwa Polski na Białorusi zwiększa się, co powoduje krytykę ze strony białoruskiego niezależnego społeczeństwa obywatelskiego i opozycji. Jednocześnie nie słychać polskiej krytyki w stosunku do białoruskiej strony w sferze polityki historycznej, mimo, że prawie w ogóle się nie zmieniła od czasów ZSRR. W tym czasie dekomunizacja na Ukrainie powoduje pewne napięcie między Kijowem i Warszawą z powodu różnicy poglądów na szereg wydarzeń i postaci historycznych.

Pragmatyczne stosunki Litwy i Łotwy z Białorusią przynoszą korzyści ekonomiczne obu państwom. Powstrzymuje to Litwę od przyłączenia się do sankcji w zakresie, na jaki mogą sobie pozwolić inne kraje zachodnie. Powtórzmy za Arkadiuszem Czwołkiem: *„W swojej polityce Litwa podchodzi pragmatycznie do problemu przestrzegania praw człowieka na Białorusi"*[8].

Ponadto na relacje białorusko — litewskie i pozycję Wilna wpływa litewski biznes, który ma istotne powiązania i interesy na Białorusi i nie jest zainteresowany zwiększaniem nacisku na Mińsk w kwestii dążenia do demokracji. Wysoki poziom współpracy gospodarczej nie wpływa jednak intensywność kontaktów politycznych na wysokim szczeblu między Białorusią i Litwą.

W ostatnim czasie kwestia budowy elektrowni atomowej na granicy z Litwą stała się poważną przeszkodą w stosunkach dwustronnych. Wilno również próbuje wpisać tę kwestię do agendy stosunków między Mińskiem a Brukselą.

Białoruś jest pod znaczącym wpływem Federacji Rosyjskiej, która postrzega wspieranie demokratyzacji w regionie przez kraje zachodnie jako wyzwanie dla jej polityki zagranicznej. Białoruś jest członkiem bloku militarnego pod egidą Rosji — Organizacji Układu o Bezpieczeństwie Zbiorowym (OUBZ), także Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej (EUG), Państwa Związkowego Rosji

[7] K. Mrozek, *Reset i kontynuacja. Polityka rządu PiS wobec Białorusi,* Warszawa 2018, s. 8.

[8] A. Czwołek, *Nowe otwarcie w polityce Litwy wobec Białorusi? Relacje litewsko-białoruskie po 2006 r.,* „Nowa Polityka Wschodnia" 2016, nr 1(10), s. 54.

i Białorusi. Jednakże białoruska polityka zagraniczna, stawiająca sobie za cel przetrwanie, nie przystawała dotąd do agresywnej strategii Kremla na obszarze postsowieckim[9].

Muszę się zgodzić z J. Tymanowskim, że „*umacnianiu autorytaryzmu na Białorusi w znaczącym stopniu sprzyjają (…) wpływ środowiska międzynarodowego, w którym sąsiedzka Rosja składa korzystne propozycje współpracy poprzez Unię Celną oraz Euroazjatycką Unię Gospodarczą*"[10]. Pomimo pewnych korzyści dla Białorusi w uczestnictwie w Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej, Rosja nadal widzi ten sojusz jako narzędzie polityczne do reintegracji byłego Związku Radzieckiego.

Rosja jest głównym partnerem zagranicznym w stosunkach gospodarczych Białorusi. Na przykład, w ciągu 2004–2018 roku obroty handlowe między Białorusią i Rosją prawie nie zmieniały się i wynosiły około połowy (49 %) całości, z najwyższym wskaźnikiem w 2004 roku — 58,5 %, najmniejszym w 2010 roku — 46,59 %[11]. Udział krajów UE w ogólnym obrocie towarowym Białorusi w tym okresie był prawie dwa razy mniejszy — średnio 27 %. Największa wartość (33,6 %) została osiągnięta w 2006 roku, a najmniejsza (16,9 %) w 2015 roku. Jednak obroty handlowe Białorusi z UE w odróżnieniu od stosunków gospodarczych z Rosją mają dodatni bilans.

Trzeba też zaznaczyć, że integracja w ramach EUG nie przynosi korzyści gospodarczych, których Mińsk oczekiwał wcześniej. To powoduje, że w ostatnich latach, jak twierdzą Anna Maria Dyner i Maxim Rust, „*część elity władzy jest rzeczywistym wyrazicielem intensyfikacji i normalizacji stosunków z Zachodem*"[12].

Alaksandr Łukaszenka w latach 2008–2010 prowadził politykę ograniczonego łagodzenia życia politycznego mając pewność zwycięstwa w wyborach, co potwierdza tezy Collier'a, że dyktatorzy dysponujący wsparciem społecznym mają tendencję do akceptacji warunków demokratyzacji w zamian za pomoc zagraniczną[13]. Zmniejszenie represji i rozszerzenia swobód w ramach istniejącego reżimu A. Łukaszenki w latach 2008–2010 wyglądało jako etap liberalizacji, o którym tranzytolodzy mówią jako o początkowym etapie przejścia do demokracji.

---

9 K. Kłysiński, *(Nie)realna neutralność. Próby redefinicji białoruskiej polityki zagranicznej,* „Komentarze" 2018, nr 276, s. 5.

10 J. Tymanowski, *Rola i znaczenie Republiki Białoruś we współczesnej Europie,* Toruń 2017, s. 116.

11 *Основные показатели внешней торговли* [online], http://www.belstat.gov.by/ofitsialnaya-statistika/realny-sector-ekonomiki/statistika-vneshneekonomicheskoy-deyatelnosti/vneshnyaya-torgovlya-tovarami/godovye-dannye/osnovnye-pokazateli-vneshney-torgovli/ [доступ: 20.03.2019].

12 A. Dyner, M. Rust, *Białoruś między Wschodem a Zachodem: stare/nowe dylematy,* Wojnowice 2018, s. 9.

13 P. Collier, *The Failure of Conditionality,* [in:] *Perspectives on Aid and Development*, eds. C. Gwin and J.M. Nelson, Washington 1997, p. 52–77.

Białoruś otrzymała wówczas z Międzynarodowego Funduszu Walutowego pięć kredytów na łączną sumę około USD3,5 mld. Przed wyborami prezydenckimi w 2010 roku z pomoca tych kredytów Alaksandr Łukaszenka przez krótki czas podniósł poziom życia ludzi. W ciągu dwóch lat przed wyborami prezydenckimi wynagrodzenie średnie w kraję wzrosło o 57 %, chociaż PKB tylko o 7,9 %. W wyniku tego poparcie dla prezydenta A. Łukaszenki zwiększyło się z 39,9 % na początku 2009 do 58 % w dzień wyborów pod koniec 2010 roku (tabl. 1).

Na poparcie dla głowy państwa wpływały w mniejszym stopniu i inne czynniki, jak na przykład: wzmocniona propaganda w państwowych mediach podczas wyborów, wojna informacyjna w prasie rosyjskiej wobec prezydenta A. Łukaszenki, polityczna odwilż w stosunku do przeciwników białoruskiego kierownictwa, poprawa stosunków z Zachodem, a na koniec kampanii wyborczej[14] uregulowanie[15] stosunków[16] z Kremlem.

Tab. 1. Poparcie dla prezydenta A. Lukaszenki i średnie wynagrodzenie w latach 2009–2010.

Data	03.09	06.09	09.09	12.09	03.10	06.10	09.10	10.10	12.10
Poparcie[14]	39.2	41.9	39.4	42.5	42.7	45.6	39.0	44.0	58.0[15]
Wynagrodzenie średnie, USD[16]	336,8	359,8	366,6	384,8	369,8	409,7	431,7	442,5	530,0

Program MFW nie doprowadził jednak do zmian w białoruskiej gospodarce. Niektóre uzgodnione warunki wprowadzenia reform gospodarczych nie zostały spełnione przez Mińsk, choć cała kwota kredytu została przekazana. Po zakończeniu programu pomocowego MFW, Alaksandr Łukaszenka dostrzegł zagrożenie „kolorowej" rewolucji i powrócił do polityki represji.

Według Kamila Kłysińskiego: najważniejszą przyczyną powrotu do polityki represji było poparcie rosyjskie, jakie Łukaszenka uzyskał przed wyborami[17]. Kilka miesięcy przed wyborami Rosja zaczęła kamapanie medialną przeciwko prezydentowi Łukaszence. Na kontrolowanych przez władze rosyjskie kanałach telewizyjnych pojawiły się filmy poniżające białoruskie kierownictwo. Jednak dwa tygodnie przed datą wyborów A. Łukaszenka zdołał dojść do porozumienia

[14] Wsparcie A. Łukaszenka według NISSEP, odpowiadając na pytanie: „*Gdyby jutro odbyły się wybory prezydenta Białorusi, na kogo byście głosowali?*".

[15] Dane według informacji NISSEP [online], http://www.old.iiseps.org/index.html [dostęp: 20.03.2019].

[16] *Динамика изменения средней зарплаты в Беларуси с 2004 по 2015 годы (таблицы)*[online], https://mojazarplata.by/srednjaja-zarplata/dinamika-izmenenija-srednej-zarplaty-v-Belarusi-za-2004–2010-tablicy#-4 [доступ: 20.03.2019].

[17] K. Kłysiński, *Białoruś: kontynuacja polityki represji* [online], https://www.osw.waw.pl/pl/publikacje/analizy/2010–12–29/bialorus-kontynuacja-polityki-represji [dostęp: 20.03.2019].

z Kremlem, uzyskać wsparcie polityczne i obietnice w sferze gospodarczej. W zamian musiał sprzedać swe zasoby strategiczne — drugą połowę akcji gazowego monopolisty Beltransgaz.

Społeczeństwo na Białorusi jest podzielone w kwestii wyznawanych wartości, preferencji geopolitycznych, poglądów na historyczny proces kształtowania się państwa białoruskiego, narodowych bohaterów. Socjolog Oleg Manaew zauważa, że *„bardzo ważną cechą białoruskiej tożsamości jest zróżnicowanie, w istocie nawet rozłam społeczeństwa"*[18].

Dla części opozycji i społeczeństwa obywatelskiego, które obejmuje od 20 do 30 % ludności, podstawowymi wartościami są integracja europejska, dziedzictwo Wielkiego Księstwa Litewskiego i Białoruskiej Republiki Ludowej (1918), oraz negatywne postrzeganie rosyjskiej i radzieckiej przeszłości.

Pozostała część ludności przychylnie odnosi się do integracji z Rosją, dziedzictwa Białoruskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej i heroicznej epoki Wielkiej Wojny Ojczyźnianej w latach 1941–1945. W epoce Łukaszenki odbywa się trwałe ożywienie „człowieka sowieckiego" w białoruskim społeczeństwie w wyniku działań państwa białoruskiego i jego ideologów.

Widzimy zatem głęboki podział w białoruskim społeczeństwie, podczas gdy to właśnie zbieżność poglądów tworzy jedną z głównych przesłanek do demokratycznej transformacji.

Na Białorusi brakuje oznak demokratyzacji, pomimo wspierania społeczeństwa obywatelskiego i opozycji politycznej ze strony instytucji zachodnich. Niektórzy autorzy twierdzą nawet, że pomoc zachodnia na rzecz rozwoju demokracji wzmocniła autokratyczny reżim na Białorusi, a nie doprowadziła do demokratyzacji[19]. To wiąże się ze współzależnością donatorów i beneficjentów pomocy, a także autorytarnego przywództwa, gdyż wszystkie te podmioty są zainteresowane w utrzymaniu politycznego *status quo*.

Tymczasem wsparcie dla społeczeństwa obywatelskiego i opozycji politycznej na Białorusi może ulec redukcji w najbliższych latach. Decyzja ta została spowodowana zarówno przez czynniki wewnętrzne w UE i Stanach Zjednoczonych, jak na skutek agresywnej reakcji Rosji na próby Zachodu by wpływać na przemiany demokratyczne na obszarze postsowieckim.

Wydaje się jednak, że to wsparcie i współdziałanie liderów opozycji z Zachodem przynosi korzyści w przeciwdziałaniu możliwym próbom destabilizacji sytuacji ze strony Kremla. W 2017 roku dekret „o pasożytnictwie" wywołał

[18] *Олег Манаев о расколе Беларуси* [online], https://nmnby.eu/news/analytics/6838.html [доступ: 24.04.2019].

[19] A. Pikulik, S. Bedford, *Aid Paradox: Strengthening Belarusian Non-democracy through Democracy Promotion,* „East European Politics and Societies" 2018, p. 27.

falę protestów społecznych. To nie opozycja wyprowadziła na ulice wielu miast tysiące ludzi, jednak działacze opozycji uczestniczyli aktywnie w masowych protestach[20]. Podczas protestów we wschodnim i najbardziej zrusyfikowanym regionalnym centrum Witebsku niezidentyfikowana grupa działaczy próbowała zmienić temat protestu w prorosyjskim kierunku. Jednak ich działania nie przyniosły oczekiwanego rezultatu, w tym dzięki temu, że w protestach wzięło udział i inicjatywy działaczy opozycji pro-zachodniej.

Na obszarze postsowieckim mechanizmy transformacyjne UE tracą swoją skuteczność ze względu na brak gwarancji dla tych krajów ich szybkiego wejścia do UE. Białoruś jest sojusznikiem Rosji w wielu postsowieckich projektach integracyjnych. Nie zgłasza intencji integracji z UE. W porównaniu z rozszerzeniem, które jest najbardziej skutecznym sposobem promowania demokracji wykorzystywanym przez podmiot zewnętrzny, EPS jest słabym mechanizmem rozprzestrzeniania demokracji[21].

W okresie udzielania pomocy w ramach EISP/EIS sytuacja z rozwojem demokracji według klasyfikacji Freedom House w takich krajach jak Armenia, Białoruś i Ukraina nie zmieniła się, bez względu na nierównomierne udzielanie pomocy między krajami w zależności od wykazania zaangażowania reformami.

Najmniej środków z unijnych funduszów EISP/EIS otrzyma Białoruś w odróżnieniu od Armenii i Ukrainy (tabl. 2).

Tabl. 2. Wypłaty według instrumentów EISP/EIS na lata 2014–2020 w mln euro.

#	Państwo	Ludność, mln[22]	2014–2020, mln	Per capita, EUR
1	Armenia[23]	3,038	308,0	101
2	Białoruś[24]	9,527	158,0	17
3	Ukraina[25]	43,952	1000,0	23

[20] *У Беларусі прайшлі масавыя акцыі супраць дэкрэта „аб дармаедах"* [online], https://by.belapan.by/archive/2017/03/15/893551_456233/ [доступ: 10.04.2019]

[21] K. Raik, *Promoting democracy in the eastern neighbourhood — the limits and potential of the ENP, „The International Spectator"* 2006, Vol. 41, No. 3, p. 35.

[22] *CIA World Factbook* [online], https://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/[available: 20.03.2019].

[23] *Programming of the European Neighbourhood Instrument (ENI) — 2017–2020 — Single Support Framework for EU support to Armenia* [online], https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/sites/near/files/armenia_ssf_2017–2020_final.pdf [available: 20.03.2019].

[24] *Strategy Paper / Multiannual Indicative Programme. Belarus 2014–2017* [online], http://eeas.europa.eu/archives/docs/enp/pdf/financing-the-enp/belarus_2014_2017_summary_of_the_programming_document_en.pdf [available: 20.03.2019].

[25] *Ukraine* [online], https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/neighbourhood/countries/ukraine_en [available: 20.03.2019].

Zgodnie z tabelą 3. można nawet zauważyć, że w Armenii ogólny indeks demokracji w porównaniu z 2014 rokiem nawet zmniejszył się. Na Ukrainie od 2014 roku jest postęp w demokratyzacji instytucji państwowych, chociaż w ostatnim 2018 roku odnotowano pewien spadek. W tym czasie na Białorusi obserwujemy niewielką poprawę poziomu indeksu demokracji. Jest oczywiste, że w krótkim i średnim okresie pomoc UE na rzecz rozwoju instytucji w wyżej wymienionych państwach nie wpływała na poziom demokracji w tych krajach.

Tabl. 3. Indeks demokracji według Freedom House[26]

Kraj / rok	2014	2015	2016	2017	2018
Armenia	5,36	5,36	5,36	5,39	5,43
Białoruś	6,71	6,71	6,64	6,61	6,61
Ukraina	4,93	4,75	4,68	4,61	4,64

Według indeksu odporności na dezinformację najbardziej spośród omawianych trzech krajów podatnym na wpływy Kremla społeczeństwem jest białoruskie, a następnie ukraińskie i armeńskie (tabl. 4). To potwierdza fakt, że Kreml głównie powstrzymuje demokratyzację krajów postsowieckich dzięki medialnej propagandzie i dezinformacji, a nie tylko poprzez bezpośrednie wsparcie władców postsowieckich z pomocą finansowo-ekonomicznych, dyplomatycznych i wojskowo-politycznych mechanizmów.

Tabl. 4. Indeks odporności na dezinformację[27]

Kryterium / państwo	Armenia	Białoruś	Ukraina
Wpływ kremlowskich mediów na społeczeństwo	2,2	2,9	2,6
Jakość systemu reagowania	2,3	2,7	2,5
Wrażliwość na wojnie cyfrowej	2,1	2,8	2,2

W ciągu ostatnich dwudziestu lat Rosja wielokrotnie wykorzystywała zależność sąsiednich państw od dostaw gazu i ropy naftowej jako instrument nacisku. Okresowe „gazowe wojny" między Białorusią i Rosją odbywają się od połowy lat 1990. W końcu prezydent A. Łukaszenka był zmuszony

[26] https://freedomhouse.org/

[27] *Disinformation Resilience in Central and Eastern Europe* [online], http://prismua.org/wp-content/uploads/2018/06/DRI_CEE_2018.pdf [available: 20.03.2019].

sprzedać Rosji najpierw 50 % rurociągów gazowych, a po wyborach 2010 roku pozostałe 50 %.

Białoruś jest w 100 % zależna od dostaw gazu przez Gazprom. Pozwala to rosyjskim władzom utrzymać wpływ na procesy polityczne i politykę zagraniczną wymienionego państwa.

Przedstawione analizy uprawniają do sformułowania kilku wniosków dotyczących wpływu EU na demokratyzację krajów Partnerstwa Wschodniego, a także przeciwdziałania transformacji przez Kreml.

Odporność autorytaryzmu białoruskiego i niewielki wpływ UE na oficjalny Mińsk można wyjaśnić przez:

- dominację wojskowo-politycznych i gospodarczych więzi Białorusi z Rosją nad związkami z UE;
- brak jedności narodowej Białorusinów w zakresie wartości geopolitycznych, kulturowych i narodowych;
- niedorozwój instytucji państwowych, takich jak parlament, partie polityczne, samorządy terytorialne, niezawisłe sądy, niepaństwowa prasa, uczciwe wybory;
- słabo rozwinięte społeczeństwo obywatelskie i polityczną opozycję;
- dominację państwa w gospodarce.

Z drugiej strony rosną szanse przyspieszenia demokratyzacji Białorusi w najbliższym czasie, dzięki zmianie uwarunkowań w zakresie czynników, które według T. Carothersa są głównymi przeszkodami postkomunistycznej transformacji[28]:

- uwolnienie gospodarki od zależności od ropy naftowej, na skutek dążenia Kremla do zmniejszenia pomocy dla Białorusi w najbliższych latach;
- zmniejszenie podziałów w zakresie tożsamości może nastąpić w wyniku ostrożnych, choć czasami bardzo spektakularnych, prób znalezienia przez białoruskie władze wspólnego języka z opozycją w zakresie polityki historycznej. Białoruskie kierownictwo zmuszone jest pogodzić się z „miękką białorutenizacją" w wyniku presji społecznej i zagrożenia wpływami informacyjno-kulturalnymi Rosji na ludność białoruską.

[28] T. Carothers, *The "Sequencing" Fallacy,* „Journal of Democracy" 2007, Vol. 18, No. 1, p. 12–27.

Скарочаны змест

Дзмітрый Кухлей, *Ацэнка ўплываў Уніі Еўрапейскай на дэмакратызацыю Беларусі*

У артыкуле зроблена спроба ацаніць уплывы Уніі Еўрапейскай на працэсы дэмакратызацыі Беларусі. Разглядаюцца разнастайныя механізмы і працэдуры, якія выкарыстоўваюцца еўрапейскімі палітыкамі і арганізацыямі з мэтай падтрымкі дэмакратычных зменаў у большасці постсавецкіх краін. Аналізуюцца таксама роля і ўплывы Расіі на дэмакратычныя працэсы у былых савецкіх рэспубліках, у прыватнасці ў Беларусі. Выяўляюцца сродкі, якія расійскае кіраўнітцва выкарыстоўвае дзеля ўтрымання сваіх уплываў на постасавецкай прасторы. Менавіта рэакцыя Крамля, а таксама геапалітычная гульня на супярэчнасцях паміж Расіяй і Заходняй Еўропай дазваляюць такім аўтарытарным кіраўнікам, як Аляксандр Лукашэнка, утрымліваць сваю ўладу і мінімалізаваць уплывы Уніі Еўрапейскай на дэмакратычныя працэсы ў постсавецкіх краінах.

Abstract

Dzimitry Kukhlei, *The assessment of the EU influence on the democratization of Belarus*

The article is aimed at evaluating the influence of the European Union on the democracy processes in Belarus. The author endeavors to evaluate various mechanisms used by external agents in order to promote democratic changes in the former Soviet Union states. Author also analyses the role of the Kremlin government in the democratization of the post-Soviet states as well as the measures used by the Russian government to keep its position in the post-Soviet area. It is the reaction of the Kremlin as well as the fight of geopolitical oppositions between Russia and the West that helps authoritarian rulers like Alaksandr Lukashenka to keep their power and minimize the influence of the support of the EU on the democratic transformation of the post-Soviet states.

Зміцер Юркевіч
(Мінск)

Дакументальныя крыніцы да радаводу Станіслава Манюшкі

Станіслаў Манюшка — выбітны еўрапейскі музыка, кампазітар беларускага паходжання. Сёлета, у 200-ую гадавіну яго нараджэння, у Беларусі, Польшчы, Літве запланавана і ўжо праведзена вялікая колькасць мерапрыемстваў у гонар Манюшкі. Гэта міжнародныя навуковыя канферэнцыі, вечарыны і канцэрты, і, між іншым, у Беларусі, як падаецца аўтару, гэты год можа лічыцца годам сапраўднага вяртання імя славутага земляка на радзіму. Адным са сведчанняў гэтага з'яўляецца выданне трох кніг: *„Станіслаў Манюшка"* Аляксандра Валіцкага (перавыданне на беларускай мове кнігі 1873 года, падрыхтаванае Камілай і Язэпам Янушкевічамі), *„Літоўскі пеўнік"* Язэпа Янушкевіча, *„Манюшка на Радзіме"* Віктара Скарабагатава, Уладзіміра Мархеля, Ганны Каржанеўскай. Меў гонар далучыцца да святкавання і аўтар гэтых радкоў. Акрамя ўдзелу ў канферэнцыях і гэтай публікацыі, ім арганізаваны мерапрыемства па ўпарадкаванні могілак у Радкоўшчыне, дзе былі пахаваны бацькі кампазітара, а таксама вечарына памяці Станіслава Манюшкі ў межах фестывалю сучаснага мастацтва ДАХ.

Радавод „па мячы": Манюшкі — Вайніловічы

На сённяшні дзень адзінай працай, у якой разглядаецца паходжанне ўласна роду Манюшкаў герба „Крыўда", застаецца кніга прафесара Юзафа Марошака, якая выйшла ў суаўтарстве з Рышардам Беднарэкам[1]. Вядомы знаўца Падляшша, аўтар шматлікіх публікацый па гісторыі гэтага рэгіёна праф. Марошак на падставе архіўных дакументаў стварыў

[1] J. Maroszek, R. W. Bednarek, *Stanisław Moniuszko i jego Podlaski rodowód,* Białystok 2010.

Герб „Крыўда"

даволі цэласную карціну гісторыі роду ад пачатку XVI ст. і давёў яе да пачатку XIX ст. Праўда, пры ўсёй грунтоўнасці, аўтар не адказаў на пытанні: хто (Матыс, войт Забельскі і Яцвяскі ў 1505 г. ці Пётр) быў пратапластам роду і адкуль Манюшкі на Падляшшы?

Мэтай дадзенага артыкула не з'яўляецца вырашэнне гэтага пытання, але маем дадаць, што каланізацыя памежных з Гродзеншчынай падляшскіх зямель ішла пераважна з боку ВКЛ. Так, напрыклад, той жа Марошак сцвярджаў, што мястэчка Кнышын, заснавана гродзенцамі Кнышэвічамі[2]. А мясціны, у якіх жылі баяры Манюшкі, спярша належалі Глінскім (да 1508 г.), а потым Радзівілам. У 1569 годзе Манюшкі вымушаны былі прысягнуць на вернасць Польскаму каралеўству. Бо па ўмовах Люблінскай уніі Падляшша разам з тэрыторыяй Русі-Украіны адрывалася ад ВКЛ на карысць Польшчы. Але сувязі з радзімай Манюшкі не гублялі, аб чым сведчаць згадкі прадстаўнікоў роду на Ваўкавышчыне, Віленшчыне, Наваградчыне і Міншчыне ў XVII–XVIII стст. Цікава і тое, што дзед кампазітара ў 1750 годзе адправіўся „ў навукі" ў сталіцу ВКЛ, Вільню, а не ў Варшаву, да якой было бліжэй.

Станіслаў Манюшка старэйшы, як сцвярджае праф. Марошак са спасылкай на метрычныя кнігі Далістоўскай парафіі, быў ахрышчаны 8 траўня 1734 года[3]. Шлюб ягоных бацькоў, Юзафа Манюшкі і Марыяны Урачынскай з Урачэня, адбыўся 26 лютага 1727 года ў тым самым касцёле ў Далістове[4]. Далейшы лёс Станіслава вядомы з кнігі Аляксандра Валіцкага[5], першага біёграфа кампазітара Станіслава Манюшкі, таму засяродзімся на невядомым.

Нам пашчасціла знайсці метрыку шлюбу дзеда кампазітара з Эвай з Вайніловічаў, а таксама адказаць на адно пытанне яе радаводу. Бо да нядаўняга часу было вядома толькі тое, што яе бацька быў *„ротмістрам*

[2] J. Maroszek, *Pogranicze Litwy i Korony w planach króla Zygmunta Augusta: z historii dziejów realizacji myśli monarszej między Niemnem a Narwią,* Białystok 2000, s. 49.

навагрaдскім”. З тэстаменту яе бацькі, Антона Вайніловіча, вынікае, што ажаніўся ён прыкладна ў 1762 годзе на Ганне з Бжазоўскіх, прадстаўніцы старога роду са Случчыны. У шлюбе нарадзіліся сын Ян і дочкі Эва і Марыяна. Эва стала жонкай Станіслава Манюшкі, а Ян і Марыяна абралі рэлігійнае жыццё. Дарэчы, ксёндз Мікалай Бжазоўскі, які злучыў шлюбам Станіслава Манюшку і Эву з Вайніловічаў, быў родным братам Ганны, жонкі Антона.

У публікацыі прыводзяцца наступныя метрыкі: шлюбу дзядоў — Станіслава Манюшкі і Эвы з Вайніловічаў, смерці Эвы Вайніловіч, хростаў і смярцей іх дзяцей, шлюбу Чэслава Манюшкі і Альжбэты з Маджарскіх (бацькоў кампазітара), хросту Станіслава Манюшкі (кампазітара), а таксама метрыкі яго шлюбу і смерці.

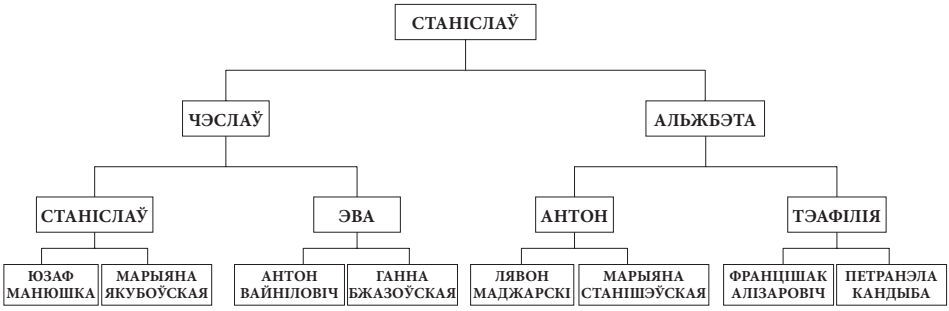


Схема радаводу Станіслава Манюшкі

Радавод „па кудзелі”: Маджарскія — Алізаровічы

У дадзенай публікацыі прыводзяцца таксама некаторыя са знойдзеных метрычных запісаў, датычныя продкаў Станіслава Манюшкі па жаночай лініі. Перш за ўсё гэта метрыка шлюбу Лявона Маджарскага (прадзед кампазітара) і Марыяны са Станішэўскіх (1768). За ёй ідзе метрыка хросту іх сына Антона (1770) — дзеда кампазітара. Прыводзяцца метрыка шлюбу Антона Маджарскага і Тэафіліі з Алізаровічаў (1799), а таксама метрыка смерці апошняй, якая памерла ва ўзросце 26 гадоў. Не атрымалася знайсці метрычны запіс хросту іх адзінай дачкі Альжбэты, маці Станіслава Манюшкі, якая нарадзілася ў 1800–1801 гг.

Гісторыя роду Маджарскіх, якія сваім пратапластам лічылі венгра Міхала[6], што служыў у аўстрыйскім войску і патрапіў у турэцкі палон,

[6] *Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі* (далей — НГАБ), ф. 319, воп. 2, адз. зах. 2141, Маджарскія.

вядома даследчыкам[7]. На карысць армянскай версіі паходжання пратапласты роду на сённяшні дзень не прыведзена сур'ёзных аргументаў. Унук Міхала (сын Нумы) Ян разам з жонкай (магчыма, яе імя Разалія) і сынам Лявонам па запрашэнні Міхала Казіміра Радзівіла („Рыбанькі") перабіраецца ў ВКЛ і засноўвае ў Слуцку знакамітую персіярню. Лявон бярэ шлюб з прадстаўніцай дробнага шляхецкага роду са Случчыны. У 1790 г. род быў набілітаваны і атрымаў герб „Дар". Антон, сын Лявона, ажаніўся на прадстаўніцы вельмі старога гродзенскага шляхецкага роду Алізаровічаў. Да нядаўняга часу даследчыкам было вядома толькі яе імя і прозвішча. Нам удалося знайсці дакументы, датычныя сям'і Тэафілы[8]. Яе бацькам быў ротмістр гродзенскага павета Францішак-Канстанцін Алізаровіч. У шлюбе з Петранэлай з Кандыбаў нарадзіліся Юзаф, Антон, Францішка, Ганна-Караліна, Юзафата і Тэафілія. Пасля смерці мужа Петранэла Алізаровіч з Кандыбаў узяла паўторны шлюб з Антонам Ваўкавыцкім, гродзенскім гараднічым. Кандыбы, як і Алізаровічы,— беларускі шляхецкі род з вельмі глыбокімі каранямі на Берасцейшчыне і Гродзеншчыне. Такім чынам, сцверджанне аб тым, што маці Станіслава Манюшкі была армянкай, не знаходзіць пацвярджэння.

Радавод Аляксандры Мілер (Мюлер), жонкі Станіслава Манюшкі

Аляксандра Манюшка, жонка кампазітара, як падаецца, не асабліва цікавіла даследчыкаў. Аўтар не здолеў знайсці ніводнай публікацыі, якая б была прысвечана ёй або яе радаводу. Намі ўпершыню ўводзяцца ў навуковы ўжытак некаторыя новыя дакументы, датычныя гэтай асобы, якія дазволілі раскрыць яе радавод да дзядоў па мужчынскай і жаночай галінах, а таксама абвергнуць некаторыя памылковыя звесткі.

У артыкуле пра Станіслава Мюлера[9], роднага брата Ксаверыя (бацькі Аляксандры), сцвярджаецца, што ягоным бацькам быў Ян Мюлер (Мілер) — львоўскі купец, пазней — віленскі бургамістр. Таксама сцвярджаецца, што ажаніўся Ян Мюлер у Варшаве на Альжбэце з Краўзаў. Гэтыя звесткі патрабуюць праверкі, бо прозвішчы Краўзэ, Мюлеры, Мілеры сустракаюцца ў віленскіх метрычных кнігах.

Ян-Фрыдрых Мюлер (пам. у 1801) і Альжбэта з Краўзаў (пам. да 1811) мелі некалькі сыноў. Аўтарам знойдзены метрыкі хростаў Францішка-

[7] *Polski słownik biograficzny,* t. XIX, z. 1, s. 128–129.

[8] НГАБ, ф. 1711, воп. 1, спр. 71, арк. 12–12 адв., 861–862 адв. (Гродзенскі гродскі суд, 1789–1790).

[9] *Polski słownik biograficzny,* t. XXII, z. 3, s. 319.

Ксаверыя (12 снежня 1781 — ?)[10], Станіслава (17 ліпеня 1787–15 чэрвеня 1847)[11], Юзафа-Антона (14 сакавіка 1790 — ?)[12], Казіміра (15 лютага 1798 — ?)[13].

21 студзеня 1811 г. у віленскім касцёле св. Яна Станіслаў, капітан расійскіх войскаў у адстаўцы, пабраўся шлюбам з Альжбэтай з Закрэўскіх, дачкой капітана былых польскіх войскаў[14]. Ад гэтага шлюбу нарадзілася толькі адна дачка — Сафія[15]. Яна ў 1846 г., 11 жніўня, стала жонкай выкладчыка музыкі і кампазітара Караля Штурма (сын шляхты Вільгельма-Фердынанда і Апалоніі з Напяркоўскіх Штурмаў, памёр 19 сакавіка 1859 г. ва ўзросце 42 год ад сухотаў). Пахаваны на віленскіх Бернардынскіх могілках 27 сакавіка[16]. Станіслаў Мюлер пакінуў пэўны след у гісторыі, і з яго жыццяпісам можна азнаёміцца ў адмысловай публікацыі[17].

Што датычыцца Ксаверыя, то пра яго вядома значна меней. 19 лістапада 1812 г. у касцёле св. Яна ў Вільне Ксаверый Мюлер, ротмістр расійскага войска, пабраўся шлюбам з Марыяй, сястрой Альжбэты з Закрэўскіх[18]. У гэтым шлюбе нарадзілася некалькі дзяцей: 17 верасня 1813 г. ахрышчаны першынец — Ян-Станіслаў-Ксаверый-Ігнат[19]; 25 студзеня 1815 г. ахрышчаны сын Аляксандр[20].

Асобна неабходна вылучыць дату нараджэння Аляксандры, будучай жонкі Станіслава Манюшкі. Лічыцца, што яна была маладзейшая за свайго будучага мужа і нарадзілася ў 1821 г. Аднак нам пашчасціла знайсці метрыку яе хросту, якая дае дакладную дату нараджэння і абвяргае ранейшыя звесткі. Аляксандра Мюлер нарадзілася 13 сакавіка 1818 года і была ахрышчана 21 чэрвеня[21]. То бок яна была старэйшая за мужа на год і два месяцы (Станіслаў нарадзіўся 5 траўня 1819 г.). Памерла Аляксандра ў 1891 г. у Варшаве. Магчыма, да з'яўлення памылковай даты яе нараджэння прывяло тое, што ў метрыцы смерці Аляксандры

10 *Lietuvos valstybės istorijos archyvas* (далей — LVIA), f. 604, ap. 10, b. 13, p. 92 v.

11 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 13, p. 217 v.; f. 604, ap. 20, b. 59, p. 42.

12 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 13, p. 280.

13 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 19, p. 127.

14 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 222, p. 78 v.

15 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 240, p. 92 v.

16 E. Małachowicz, *Wilno. Dzieje, architektura, cmentarze,* Wrocław, 1996, s. 375; LVIA, f. 604, ap. 10, b. 321, p. 157; LVIA, f. 604, ap. 20, b. 56, p. 38 v.

17 *Polski słownik biograficzny,* t. XXII, z. 3, s. 319.

18 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 222, p. 100.

19 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 223, p. 239.

20 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 223, p. 293.

21 LVIA, f. 604, ap. 10, b. 240, p. 161.

сцвярджаецца, што ёй было 70 год. Або тое, што 19 верасня 1821 г. у тым самым віленскім касцёле св. Яна была ахрышчана яе сястра Марыя, якая нарадзілася 30 жніўня.

Што датычыцца радаводу маці Аляксандры, Марыі з Закрэўскіх, то атрымалася высветліць наступнае. Памерла яна неўзабаве пасля смерці Станіслава Манюшкі (1872), у 1874 годзе. Пахавана побач з ім, у радавым пахаванні ў Варшаве, на Паванзкоўскіх могілках. Надпіс на магільнай пліце сцвярджае, што ёй было 75 год. Але ў знойдзенай метрыцы смерці паведамляецца, што мела яна на той момант 77 год. І, што больш важна, у метрыцы пазначаны яе бацькі — Станіслаў Закрэўскі і Марыя з Вэрнэраў. Па ўсей верагоднасці, яе бацькі былі ў другой палове XVIII ст. тэатральнымі акторамі з варшаўскай трупы Лявона Перажынскага, бо менавіта такая пара актораў згадваецца ў Нясвіжы. У 1783 годзе трупа была запрошана князем Каралем-Станіславам Радзівілам у Нясвіж. Але праз год Радзівіл разарваў кантракт з Перажынскім. Пры гэтым затрымаў Станіслава Закрэўскага і Марыю Вэрнэроўну, прапанаваўшы ім узяцца за навучанне таямніцам тэатральнага рамяства дзяцей мяшчан і сялян[22]. Вядома, дарэчы, што ў 1783–1785 гг. рэпертуар нясвіжскага тэатра не саступаў варшаўскаму. Пазней Станіслаў змяніў тэатральнае рамяство на вайсковы мундзір, бо ў метрыках шлюбу сваіх дачок ён выступае як афіцэр былых польскіх войскаў. Але служыў ён у войску ВКЛ, а менавіта быў паручнікам 8-га пяхотнага палка імя Радзівілаў, створанага ў 1789 г. У 1794 г. падтрымаў паўстанне на чале з Тадевушам Касцюшкам. У 1812 годзе капітан Станіслаў Закрэўскі займаўся стварэннем віленскай гвардыі. Яго лёс патрабуе далейшай распрацоўкі.

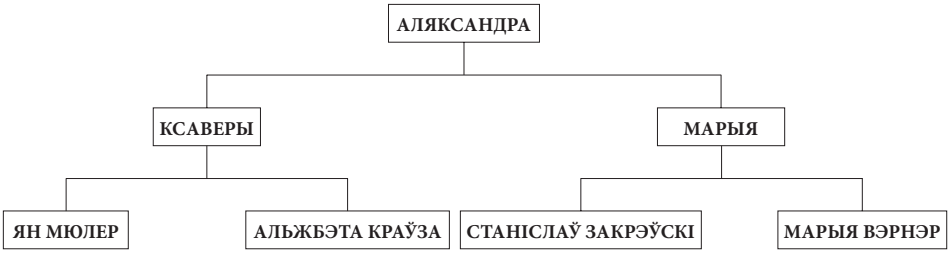


Схема радаводнага дрэва Аляксандры з Мюлераў Манюшка

[22] Z. Wilski, *Polskie szkolnictwo teatralnie 1811–1944,* Warszawa 1978, s. 12.

Структура

Метрычныя запісы, прыведзеныя ў публікацыі, паходзяць з фондаў Нацыянальнага гістарычнага архіва Беларусі (НГАБ), Lietuvos valstybės istorijos archyvas (LVIA), Narodowe Archiwum Cyfrowe (NAC). Метрычныя запісы хросту Станіслава Манюшкі (дзеда кампазітара) і шлюбу ягоных бацькоў, якія захоўваюцца ў Архідыяцэзіяльным архіве ў Беластоку, на вялікі жаль, засталіся недасяжнымі. Але іх агульны змест вядомы і прыводзіцца ў кнізе Юзафа Марошака і Рышарда Бэднарка[23].

Усяго друкуецца 41 метрыка: 6 шлюбаў, 20 хростаў, 15 смерцяў. Для публікацыі адабраны, на погляд аўтара, самыя важныя дакументы. Метрыкі, якія не ўвайшлі ў гэты артыкул, плануецца надрукаваць у іншых публікацыях. Не друкуюцца метрыкі, якія з'яўляюцца дублікатамі або маюць вельмі нязначныя адрозненні (іх сігнатуры падаюцца). Для больш зручнай навігацыі матэрыял падзелены на тры раздзелы: метрыкі да радаводу Станіслава Манюшкі „па мячы", метрыкі да радаводу Станіслава Манюшкі „па кудзелі" і метрыкі да радаводу яго жонкі Аляксандры з Мюлераў Манюшка. Прыведзеныя ў публікацыі звесткі з'яўляюцца пераважна новай інфармацыяй.

Для большасці асоб, згаданых у публікацыі, па магчымасці падаюцца кароткія біяграфічныя нататкі. Польскамоўныя і рускамоўныя метрыкі друкуюцца без перакладу. Пераклады метрык з лаціны выкананы Алесем Жлуткам — старшым навуковым супрацоўнікам Інстытута гісторыі НАН Беларусі, за што яму выказваем шчырую падзяку. А таксама — Генадзю Семенчуку, Фёдару Чарняўскаму, Юрыю Снапкоўскаму, Святлане Немагай, Каміле Янушкевіч і Змітру Дразду, Дзянісу Быстрыку, Крысціне Заянчкоўскай і Гедрюсу Багдонасу за дапамогу пры падрыхтоўцы публікацыі.

[23] J. Maroszek, R. W. Bednarek, *Stanisław Moniuszko i jego Podlaski rodowód,* s. 13.

Раздзел I. Метрыкі да радаводу Станіслава Манюшкі „па мячы"

I. 1785 год, 8 верасня. Метрыка шлюбу Станіслава Манюшкі і Эвы з Вайніловічаў

Wołłczkiewicze[24]. Anno Domini 1785 m[ensis] septembris [die] [8]. Illustris admodum reverendus dominus Nicolaus Brzozowski[25], professor scholarum Minscensium, vigore indulti celsissimi principis loci ordinarii, anno praesenti, die 24 augusti ex consensu perillustris admodum reverendi domini Ladislai Wankowicz archidiaconi Albae Russiae, praepositi Minscensis cum facultate in personam illius benedicendi nuptias, omissis omnibus bannis emanati illustrem magnificum dominum Stanislaum Moniuszko, iudicem exercitus Magni Ducatus Litvaniae parochiae [Smilovicensis] et illustrem magnificam dominam Evam Woyniłłowiczowna rottomagistridam palatinatus Novogrodensis, parochiae Minscensis examinatis eorumque consensu mutuo habito, nulloque impediminto detecto solemniter per verba de praesenti in matrimonium consensit ac benedixit, praesentibus testibus notis illustri magnifico domino Francisco Oszttorpo[26], colonello exercitus Magni Ducatus Litvaniae, illustri magnifico domino Iosepho Maszewski[27], iudice districtus Starodubiensis et illustri magnifico domino Adamo Moniuszko[28], camerario palatinatus Minscensis.

Ваўчкевічы. У год Пана 1785, 8 верасня. Яснавяльможны правялебны пан Мікалай Бжазоўскі, прафесар Мінскіх школ, на моцы дазволу яго высокасці біскупа, мясцовага ардынарыя, 24 жніўня гэтага года са згоды яснавяльможнага правялебнага пана Ладзіслава Ваньковіча, архідыякана Белай Русі, мінскага пробашча, і з яго ўпаўнаважаннем на бласлаўленне сужэнства, прапусціўшы ўсе запаведзіны, апытаўшы і атрымаўшы ўзаемную згоду яснавяльможнага пана Станіслава Манюшкі, суддзі войска Вялікага Княства Літоўскага, са Смілавіцкай парафіі, і яснавяльможнай пані Евы Вайніловічаўны, ротмістраўны Наваградскага ваяводства, з Мінскай парафіі, ды не знайшоўшы ніякай перашкоды, урачыста адразу вусна даў згоду і дабраславіў сужэнства. Прысутнічалі сведкі яснавяльможны пан Францішак Оштарп, палкоўнік войска Вялікага Княства Літоўскага, яснавяльможны пан Юзаф Машэўскі, суддзя

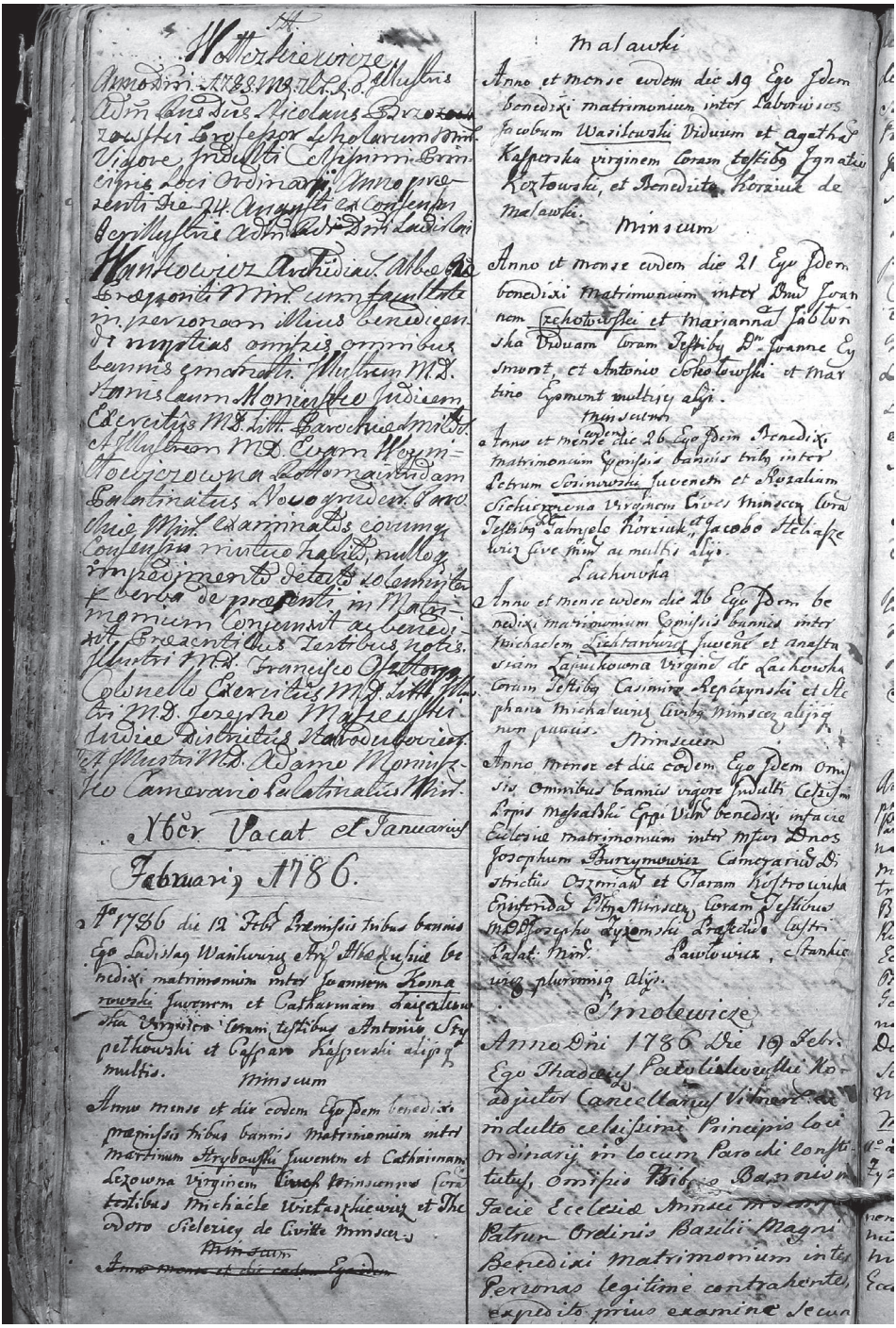
[24] Воўчкавічы — чыгуначны прыпынак у Койданаўскім раёне Мінскай вобласці, блізу в. Хадакова.

[25] Мікалай Бжазоўскі — сын Яўхіма Бжазоўскага, наваградскага мастаўнічага (1742); брат Ганны з Бжазоўскіх, жонкі Антона Вайніловіча, наваградскага ротмістра. Іх дачка Эва стала жонкай Станіслава Манюшкі (дзеда кампазітара).

[26] Францішак Оштарп — палкоўнік войска Вялікага Княства Літоўскага.

[27] Юзаф Машэўскі — суддзя Старадубскага павета.

[28] Адам Манюшка — сын Юзафа Манюшкі, каморнік Мінскага ваяводства; брат Станіслава Манюшкі.



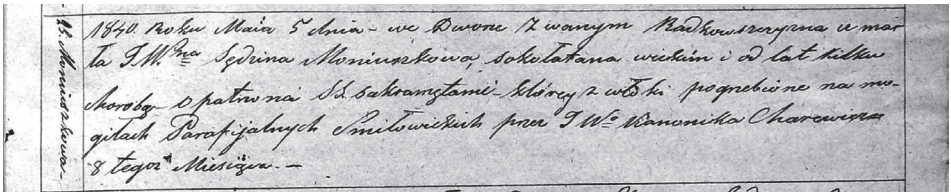
Метрыка шлюбу Станіслава Манюшкі і Эвы з Вайніловічаў

Старадубскага павета, і яснавяльможны пан Адам Манюшка, каморнік Мінскага ваяводства.

НГАБ, ф. 741, воп. 1, адз. зах. 5, арк. 132 адв.

II. 1840 год, 5 мая. Метрыка смерці Эвы з Вайніловічаў Манюшка (бабулі кампазітара)[29]

1840 roku Maia 5 dnia we dworze zwanym Radkowszczyzna umarła IWPna Sędzina Moniuszkowa sokołotana wiekiem i od łat kilku chorobą, opatrzona SS. Sakramentami którey zwłoki pogrzebione na mogiłach Parafiialnych Smiłowickich przez IWo Kanonika Charewicza 8 tegoz miesiąca.



Метрыка смерці Эвы з Вайніловічаў Манюшка

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 61, арк. 10.

III. 1786 год, 20 ліпеня. Метрыка хросту Мікалая-Вінцэнта-Часлава-Іллі Манюшкі[30]

Smiłowicze[31]. Ano 1786 die 20 Iulii ego, Iosephus Frąckiewicz, sacerdos Congregationis Missionum, | baptisavi infantem, hodie natum, post meridiem circa horam | mediam secundam, nominibus Nicolaum, Vincentium, Ceslа-|um, Eliam, filium perillustrium magnificorum dominorum Stanislai Moniu-|szko et Evae de Domo Woyniłowiczowna, iudicum exercitus Magni | Ducatus Litvaniae, coniugum legitimorum. Patrini fuere illustris reverendus dominus Nicolaus | Aloisius Brzozowski, professor eloquentiae et humaniorum in scholis Minscensibus cum perillustri magnifica domina Mariana Iwanowska[32], capitanea Minscensi. |

Смілавічы. 20 ліпеня 1786 — я, Юзаф Францкевіч, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля, народжанае сёння пасля поўдня, каля паловы другой, на імя Мікалай, Вінцэнт, Часлаў, Ілля, сына яснавяльможных

[29] Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага: замест „*IWPna*" напісана „*IWa*" (НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 13, арк. 30 адв.).

[30] Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага. У другім варыянце адсутнічае радок „*hodie natum, post meridiem circa horam | mediam secundam*" (НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 5 адв.).

[31] Смілавічы — гарадскі пасёлак у Чэрвенскім раёне Мінскай вобласці, на р. Волме.

[32] Марыяна Іваноўская — верагодна, Марыяна з Жыжэмскіх, жонка Юзафа-Міхала Іваноўскага, старасты мінскага (1746–1760). Валодалі ў тым ліку і Волчкавічамі, у якіх бралі шлюб Станіслаў і Эва з Вайніловічаў Манюшкі.

паноў Станіслава Манюшкі і Евы Вайніловічаўны, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага, законных сужэнцаў. Хроснымі былі яснавяльможны вялебны Мікалай Алоіз Бжазоўскі, прафесар рыторыкі і вызваленых навук у Мінскім калегіуме з яснавяльможнай Марыянай Іваноўскай, стараставай мінскай.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 4, арк. 37 адв.

IV. 1788 год, 22 жніўня. Метрыка смерці Мікалая Манюшкі[33]

Smiłowicze, aula. Ano 1788 die 23 Augusti obiit infans nomine Nicolaus, aeta-|tis annorum 2., dierum vero circiter 40, filius perillustrium magnificorum dominorum | Stanislai et Evae Moniusciorum, iudicum exercitus | Magni Ducatus Litvaniae. Sepultus est in fornice nostrae ecclesiae. |

Смілавічы, двор. 23 жніўня, 1788 памерла немаўля на імя Мікалай ва ўзросце 2-х гадоў і каля 40-а дзён, сын яснавяльможных паноў Станіслава і Евы Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Пахаванае ў склепе нашага касцёла.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 4, арк. 32 адв.

V. 1787 год, 29 ліпеня. Метрыка хросту Ігната-Ботвіда-Антонія-Якуба Манюшкі[34]

Smiłowicze aula. Anno 1787 die 29 Iulii ego, Antonius Fischer, sacerdos Congregationis Missionum baptisa-|vi infantem nominibus Ignatium, Botvidum, Antonium, | Iacobum[35], natum heri ante [12] horam mane, filium perillustrium magnificorum dominorum | Stanislai et Evae Moniusciorum, iudicum exercitus Magni Ducatus Litvaniae, | coniugum legittimorum. Patrini fuere perillustris magnificus dominus Francisius Osztorp, | praefectus exercitus Magni Ducatus Litvaniae cum sua consorte Ludo-|vica de domo Iwanowska[36], filia capitanei castrensis palatina-|tus Minscensis. |

Смілавічы, двор. 29 ліпеня 1787 года я, Антоній Фішар, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля з імёнамі Ігнат, Ботвід, Антоній, Якуб, народжанае ўчора перад [12]-й гадзінай раніцы, сына

---

33 Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага. У другім варыянце адсутнічае радок *„dierum vero circiter 40"* (НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 51 адв.).

34 Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага. У другім варыянце адсутнічаюць радкі *„natum heri ante horam mane"* і *„filia capitanei castrensis palatina-|tus Minscensis"*. (НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 7 адв.).

35 Ігнат Манюшка (1787–1869) — вучыўся ў Віленскім універсітэце. Падчас кампаніі 1812 года падтрымаў Напалеона. Спярша палкоўнік у 20-м уланскім палку ВКЛ, потым стварыў уласным коштам 21–ы кавалерыйскі полк, у якім таксама быў палкоўнікам. Быў жанаты на Алене з Прушынскіх, дачцэ генерал-ад'ютанта ЯКМ Станіслава і Ганны з Камароўскіх Прушынскіх. Дзеці: Алена, Ева-Элеанора (жонка Ігната Лапацінскага). Жыў у маёнтку Пабярэжжа.

36 Людавіка Іваноўская — жонка Францішка Асторпа. Дачка Ігната і Тэанэлы з Ілінічаў Іваноўскіх, старастаў судовых мінскіх.

яснавяльможных паноў Станіслава і Евы Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага, законных сужэнцаў. Хроснымі былі яснавяльможны пан Францішак Оштарп, палкоўнік войска Вялікага Княства Літоўскага са сваёй жонкай Людвікай з дому Іваноўскіх, дачкою гродскага старасты Мінскага ваяводства.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 4, арк. 40.

VI. 1788 год, 6 жніўня. Метрыка хросту Дамініка-Пятра-Каетана Манюшкі

Smiłowicze. Anno 1788 die 6 Augusti ego, Michael Grodzki, praepositus ecclesiae Smiłovicensis, | baptisavi infantem nomine Dominicum, Petrum, Caietanum, | filium perillustrium magnificorum dominorum Stanislai Moniuszko et Evae de Woyni-|łowicze, legitimorum coniugum, nobilium iudicum exer-|citus Magni Ducatus Litvaniae. Patrini fuere magnificus dominus Stanislaus Bousze-|vicz[37], iudex castrensis Minscensis cum perillustri magnifica domina Ludovica | Osztorpowa, collonella exercitus Magni Ducatus Litvaniae. |

Смілавічы. 6 жніўня 1788 года я, Міхал Гродскі, пробашч смілавіцкага касцёла, ахрысціў немаўля на імя Дамінік, Пётр, Каетан, сына яснавяльможных паноў Станіслава Манюшкі і Евы з Вайніловічаў, законных сужэнцаў, шляхетных суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Хроснымі былі вяльможны пан Станіслаў Ба[г]ушэвіч, мінскі гродскі суддзя з яснавяльможнай пані Людвікай Оштарпавай, палкоўнікавай войска Вялікага Княства Літоўскага.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 9 адв.

VII. 1848 год, 26 кастрычніка. Метрыка смерці Дамініка Манюшкі

Roku Tysiacznego osmsetnego czterdziestego osmego 8br 26 dnia umarl z cholery ob […] Dominik Moniuszko lat 61 wieku pogrzebiony na mogiłach Złotogórskich[38] przez ks. Sobolewskiego.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 11, арк. 11 адв.

VIII. 1789 год, дня 16 жніўня. Метрыка хросту Юзафа Манюшкі

Smiłowicze aula. Anno 1789 die 16 Augusti ego, Michael Grodzki, praepositus Ecclesiae Smiłovicensis, | baptisavi infantem nomine Iosephum[39],

---

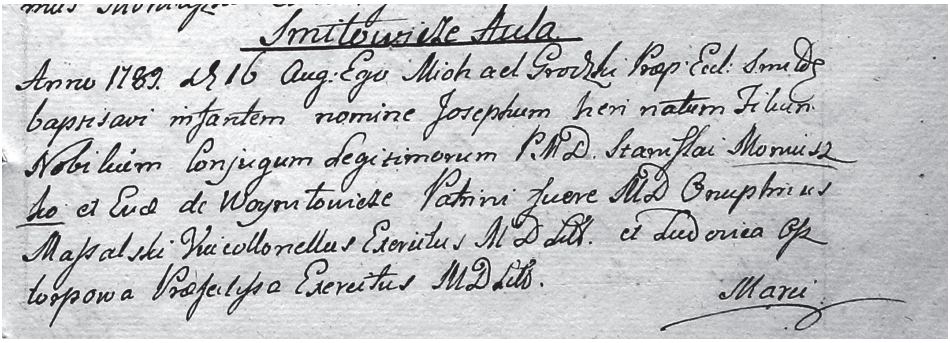
37 Станіслаў Мінькоўскі Багушэвіч — сын Мікалая і Феліцыяны з Быкоўскіх Багушэвічаў, у 1773–1786 гг.— мінскі ротмістр, у 1786 г.— мінскі лоўчы, у 1787–1795 гг.— мінскі гродскі суддзя, капітан, харужы. Пасол на сойм 1773–1775 гг., разам з Самуэлем Корсакам, наваградскім паслом, падтрымаў супраціў наваградскага пасла Тадэўша Рэйтана супраць планаў зацвярджэння Першага падзелу Рэчы Паспалітай Абедзвюх Нацый. Быў жанаты на Тэрэзе з Іваноўскіх, старасцянцы мінскай.

38 Парафіяльныя могілкі касцёла св. Роха на Залатой горцы ў Мінску. Магіла не захавалася.

39 Юзаф Манюшка (1789–1840) — барысаўскі харужы 1820. *„Лічыўся ў акрузе „вальнадумцам". На аматарскія спектаклі запрашаў ня толькі шляхту, але і сялян; сядзеў са сваімі падданымі за адным*

heri natum, filium | nobilium coniugum legitimorum perillustrium magnificorum dominorum Stanislai Moniusz-|ko et Evae de Woyniłowicze. Patrini fuere magnificus dominus Onuphrius | Massalski[40], vicecollonellus exercitus Magni Ducatus Litvaniae et Ludovica Osz-|torpowa, praefectissa exercitus Magni Ducatus Litvaniae. |

Смілавічы, двор. 16 жніўня 1789 года я, Міхал Гродскі, пробашч смілавіцкага касцёла, ахрысціў немаўля на імя Юзаф, народжанае ўчора, сына шляхетных законных сужэнцаў, яснавяльможных паноў Станіслава Манюшкі і Евы з Вайніловічаў. Хроснымі былі вяльможны пан Анупрэй Масальскі, падпалкоўнік войска Вялікага Княства Літоўскага, і Людвіка Асторпава, палкоўнікавая войска Вялікага Княства Літоўскага.



Метрыка хросту Юзафа Манюшкі

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 11.

IX. 1840 года, 21 красавіка. Метрыка смерці Юзафа Манюшкі[41]

1840 Roku kwietnia 21 dnia — umarł w Dworze Radkowszczyznie Iwny Józef Moniuszko b. chorąży Ptu Borysowskiego z zapalenia p[…]cherca — opatrzony SS.Sakramentami majacy od urodzenia wieku lat 50 — pochowany na mogiłach Smiłowickich przez xiedza Jazona Lazowskiego.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 13, арк. 10.

сталом, спяваў беларускія песні" (В. Швед, *Масоны і ложы на землях Беларусі (канец XVIII — першая чвэрць XIX ст.),* Гродна 2007, с. 180) Жонка Пелагея Пакемпіновіч. Нашчадкаў не меў.

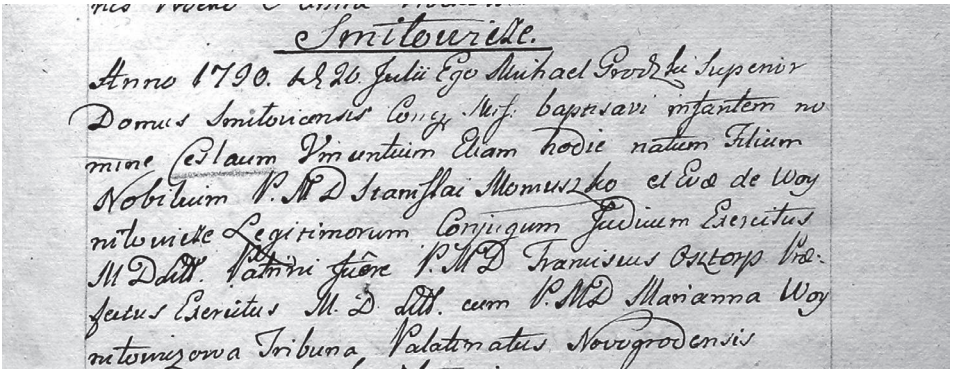
40 Анупрэй Масальскі (1769 — пасля 1840) — сын князя Томаша (1740–1791), палкоўніка войска ВКЛ, і Францішкі Ахатніцкай Масальскіх, прыд. „Вараг", гербу Ясеньчык. 1790 патэнт на харужага Нацыянальнай кавалерыі, 1793 маёр пятыгорскай брыгады. Сакратар генерала Якуба Ясінскага падчас паўстання Касцюшкі. Пазней быў пісарам Ігуменскага павета Мінскай губерні. Жанаты на Кацярыне з Корбутаў, дачцэ смаленскага стражніка Лявона Корбута. Меў сыноў: Тамаша — філамата і літаратара, і Юзафа — літаратара.

41 Існуе другі варыянт метрыкі, ідэнтычны гэтаму (НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 61, арк. 9 адв.). Першы біёграф Станіслава Манюшкі, Аляксандр Валіцкі, прывёў памылковую дату смерці (3 траўня). Як мы бачым, памёр Юзаф 21 красавіка. Назва хваробы ў Валіцкага не згаданая, а ў метрыцы — малачытабельная. Магчыма, гаворка ідзе пра запаленне *pęcherza* (мачавога пузыра).

X. 1790 год, 20 ліпеня. Метрыка хросту Чэслава-Вінцэнта-Іллі Манюшкі

Smiłowicze. Anno 1790 die 20 Iulii ego, Michael Grodzki, superior | domus Smiłovicensis Congregationis Missionum, baptisavi infantem no-|mine Ceslaum, Vincentium, Eliam[42], hodie natum, filium | nobilium perillustrium magnificorum dominorum Stanislai Moniuszko et Evae de Woy-|niłowicze, legitimorum coniugum, iudicum exercitus | Magni Ducatus Litvaniae. Patrini fuere perillustris magnificus dominus Franciscus Osztorp, prae-|fectus exercitus Magni Ducatus Litvaniae cum perillustri magnifica domina Marianna Woy-|niłowiczowa[43], tribuna palatinatus Novogrodensis. |

Смілавічы. 20 ліпеня 1790 года я, Міхал Гродскі, настаяцель Смілавіцкага дома Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля на імя Чэслаў, Вінцэнт, Ілля, народжанага сёння сына шляхетных яснавяльможных паноў Станіслава Манюшкі і Евы з Вайніловічаў, законных сужэнцаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Хроснымі былі яснавяльможны пан Францішак Оштарп, палкоўнік войска Вялікага Княства Літоўскага, з яснавяльможнай пані Мар'янай Вайніловічавай, войскай Наваградскага ваяводства.


Smiłowicze.
Anno 1790. die 20. Julii Ego Michael Grodzki Superior
Domus Smiłovicensis Congr. Miss. baptisavi infantem no
mine Ceslaum Vincentium Eliam hodie natum Filium
Nobilium P.M.D Stanislai Moniuszko et Evae de Woy
niłowicze Legitimorum Coniugum Judicum Exercitus
M.D.Litt. Patrini fuere P.M.D Franciscus Osztorp Præ-
fectus Exercitus M.D.Litt. cum P.M.D Marianna Woy
niłowiczowa Tribuna Palatinatus Novogrodensis

Метрыка хросту Чэслава Манюшкі

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 13.

XI. 1792 год, 3 лютага. Метрыка хросту Ганны Манюшка

Smiłowicze aula. Anno 1792, 3 Februarii ego, Iosephus Frąnckiewicz,

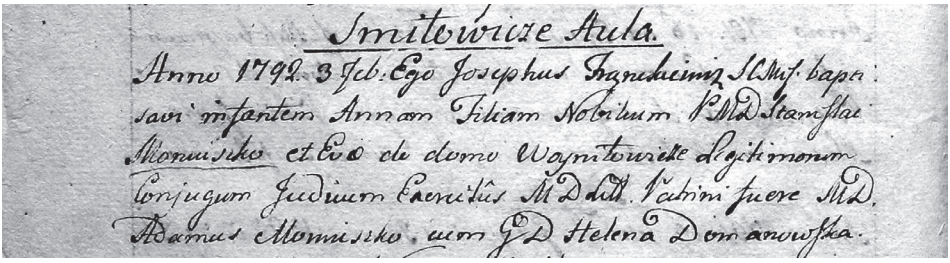
[42] Чэслаў Манюшка (1790–1870) — бацька кампазітара Станіслава Манюшкі. *„Удзельнік вайны 1812 года на баку Напалеона, не вярнуўся з-за мяжы, і таму яго маёнтак у Ігуменскім пав. паводле царскага маніфеста быў канфіскаваны ў казну. У 1820 г.— адстаўны капітан ВП, меў маёнтак Убель у Мінскім пав. Пасля Дамініка быў гаспадаром маёнтка Радкоўшчына".* (В. Швед, *Масоны і ложы на землях Беларусі (канец XVIII — першая чвэрць XIX ст.),* Гродна 2007, с. 179–180.

[43] Ганна-Марыяна Вайніловіч — маці Эвы, жонкі Станіслава Манюшкі, жонка Антона Вайніловіча, наваградскага ротмістра і вайсковіча.

sacerdos Congregationis Missionum, bapti-|savi infantem Annam[44], filiam nobilium perillustrium magnificorum dominorum Stanislai | Moniuszko et Evae de domo Woyniłowicze, legitimorum | coniugum, iudicum exercitus Magni Ducatus Litvaniae. Patrini fuere magnificus dominus | Adamus Moniuszko cum generosa domina Helena Domanowska[45]. |

Смілавічы, двор.

3 лютага 1792 года я, Юзаф Францкевіч, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля Ганну, дачку шляхетных яснавяльможных паноў Станіслава Манюшкі і Евы з дому Вайніловічаў, законных сужэнцаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Хроснымі былі вяльможны пан Адам Манюшка з шляхетнай пані Аленай Даманоўскай.


Smiłowicze Aula.
Anno 1792. 3 Jcb. Ego Josephus Franciscus SCMiss. bapti-
savi infantem Annam Filiam Nobilium PMD Stanislai
Moniuszko et Evae de domo Woyniłowicze Legitimorum
Coniugum Judicum Exercitûs M D Lith. Patrini fuere MD.
Adamus Moniuszko cum GD Helena Domanowska.

Метрыка хросту Ганны Манюшка

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 16 адв.

XII. 1793 год, дня (не пазначана). Метрыка хросту Юльяна Манюшкі

Smiłowicze aula. Anno 1793 ego, Michael Grodzki, superior domus Smiłovicensis | Congregationis Missionum, baptisavi infantem nomine Iulianum, | filium nobilium perillustrium magnificorum dominorum Stanislai Moniuszko et Evae | de Woyniłowicze, legitimorum coniugum, iudicum exercitus | Magni Ducatus Litvaniae. Patrini fuere magnificus dominus Antonius Pomian[46], prae-|fectus exercitus Magni Ducatus Litvaniae cum magnifica domina Helena Domanowska. |

Смілавічы, двор. У 1793 годзе я, Міхал Гродскі, настаяцель Смілавіцкага дома Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля на імя Юльян, сына шляхетных яснавяльможных паноў Станіслава Манюшкі і Евы з Вайніловічаў, законных сужэнцаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Хроснымі былі вяльможны пан Антоній Помян, палкоўнік войска Вялікага Княства Літоўскага з вяльможнай пані Аленай Даманоўскай.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 18 адв.

---

44 Ганна Манюшка — жонка Яна Расудоўскага.

45 Алена Даманоўская — асоба малавядомая.

46 Антон Помян — асоба малавядомая.

XIII.1796 год, 4 сакавіка. Метрыка смерці Юльяна Манюшкі[47]

Smiłowicze aula. |Anno 1796 die 4 Martii obit puer nomine Iulianus, aetatis annorum trium et 5 dierum, | filius perillustrium magnificorum dominorum Stanislai et Evae Moniuszkow, iudicum exercitus Magni Ducatus Litvaniae. | Depositus est in sepulchro eclesiae nostrae. |

Смілавічы, двор. 4 сакавіка 1796 года, памёр хлопчык на імя Юліян, ва ўзросце трох гадоў і 5 дзён, сын яснавяльможных паноў Станіслава і Евы Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Пахаваны ў пахавальні нашага касцёла.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 4, арк. 61.

XIV. 1794 год, 26 сакавіка. Метрыка хросту Марыі Манюшка

Smiłowicze. Anno 1794 26 Martii ego, Iosephus Frąckievicz, sacerdos Congregationis Missionum, baptisa-|vi infantem Mariam[48], filiam nobilium perillustrium magnificorum dominorum Stanislai | et Evae Moniuszkorum de Domo Voyniłovicze, iudicum exer-|citus Magni Ducatus Litvaniae. Patrini fuere generosus dominus Vincentius Brynk[49] cum | magnifica domina Christina Oskierczanka[50]. |

Смілавічы. 26 сакавіка 1794 года я, Юзаф Францкевіч, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля Марыю, дачку шляхетных яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з дому Вайніловічаў Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Хроснымі былі шляхетны пан Вінцэнт Брынк з вяльможнай пані Крысцінай Аскерчанкай.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 20 адв.

XV. 1795 год, 7 сакавіка. Метрыка хросту Казіміра Манюшкі

Smiłowicze. Anno 1795 7 marca ego, Michael Grodzki, praepositus ecclesiae Smiłovicensis, baptisa-|vi infantem nomine Casimirum[51], heri natum, filium perillustrium magnificorum dominorum | Stanislai et Evae de domo Woyniłowicze Moniuszko, iudicisa) exercitus Magni Ducatus Litvaniae, nobilium legitimorum coniu-|gum. Patrini fuere

---

47 Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага. У другім варыянце адсутнічае радок *„et 5 dierum"* (НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 65).

48 Марыя Манюшка — жонка Вінцэнта Корсака. Дзеці: Эдмунд, Альбіна (жонка Караля Манюшкі, капітана гвардыі конных стральцоў).

49 Вінцэнт Брынк — асоба малавядомая. Род нямецкага паходжання, герба „Сас". Падобна, што Вінцэнт меў сыноў Юзафа і Францішка. Выводзіліся з Гродзенскай губерні.

50 Крысціна Аскерка — асоба малавядомая.

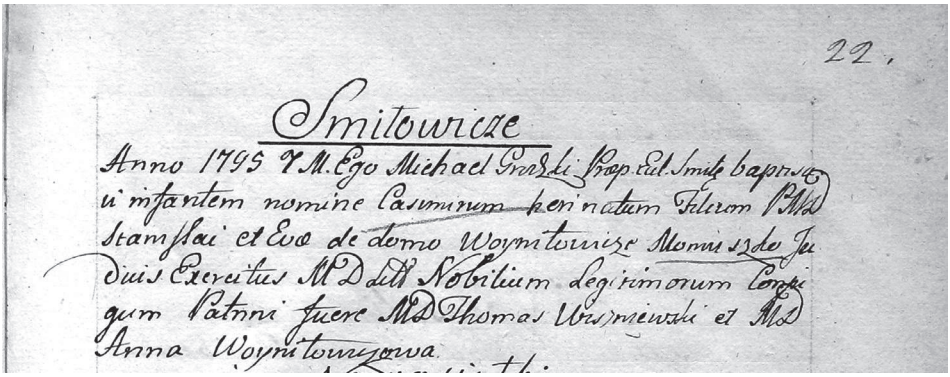
51 Казімір Манюшка (1795–1836) — вучыўся ў Віленскім універсітэце, атрымаў ступень кандыдата абодвух праў (1811), магістра (1814), доктара (1817). Быў сябрам Таварыства шубраўцаў (мянушка Балдэр). У 1824 г. займаў пасаду генеральнага візітатара вучылішч Валынскай і Падольскай губ. (В. Швед, *Масоны і ложы на землях Беларусі (канец XVIII — першая чвэрць XIX ст.),* Гродна 2007, с. 179.

magnificus dominus Thomas Wiszniewski[52] et magnifica domina | Anna Woyniłowiczowa[53]. |

а) так у ркп., трэба чытаць: iudicum.

Смілавічы.

7 сакавіка 1795 года я, Міхал Гродскі, пробашч смілавіцкага касцёла, ахрысціў немаўля на імя Казімір, народжанае ўчора, сына яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з дому Вайніловічаў Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага, шляхетных законных сужэнцаў. Хроснымі былі вяльможны пан Тамаш Вішнеўскі і вяльможная пані Ганна Вайніловічава.


22.

Smilowicze

Anno 1795 7 M. Ego Michael Grodzki Praep. Ecl. Smil. baptisa-
vi infantem nomine Casimirum heri natum Felicis Mlo
Stanislai et Evae de domo Woynilowicze Mlorum Ju-
dicis Exercitus M. D. Lit. Nobilium legitimorum Conju-
gum Patrini fuere Mlo Thomas Wiszniewski et Mla
Anna Woynilowiczowa

Метрыка хросту Казіміра Манюшкі

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 22.

XVI. 1836 год, 21 лютага. Метрыка смерці Казіміра Манюшкі

Roku 1836 lutego 21 dnia we dworze zwanym Radkowszczyzna| umarl JWy Kazimierz Moniuszko Doktor obóyga Praw, Radca Dworu,| Dozórca Honorowy szkol powiatu Ihumeńskiego i kawaler z suchot,| opatrzony Ssmi sakramentami, mający od urodzenia wieku lat 41.| parafii Rzymsko Katolickiey Smiłowickiey- Którego zwłoki przez WJX. Jazona Łazowskiego Dziekana Ihumeńskiego Administratora| kosciola Smiłowickiego 26 tegoż Mca: pogrzebione zostały na publicz-|nych parafialnych mogilach za miastem.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 74, арк. 291 адв.

XVII. 1796 год, 3 мая. Метрыка хросту Жыгімонта Манюшкі

Smiłowicze aula. Anno 1796 3 Mai ego, Michael Grodzki, praepositus ecclesiae Smiłovicensis, | baptisavi infantem nomine Sigismundum, heri na-

[52] Томаш Вішнеўскі — асоба малавядомая.

[53] Ганна-Марыяна Вайніловіч — жонка Антона Вайніловіча, маці Эвы Манюшка.

|tum, filium nobilium perillustrium magnificorum dominorum Stanislai et Evae de | Woyniłowicze Moniuszkow, legitimorum coniugum, iudi-|cum exercitus Magni Ducatus Litvaniae. Patrini fuere religiosus pater | Thadaeus Lebedzinski[54], Ordinis sancti Basiliii Magni superior Minscensis, | et perillustris magnifica domina Ludovica Osztorpowa, praefectissa exercitus Magni Ducatus Litvaniae. |

Смілавічы, двор. 3 мая 1796 года я, Міхал Гродскі, пробашч смілавіцкага касцёла, ахрысціў немаўля на імя Жыгімонт, народжанае ўчора, сына шляхетных яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з Вайніловічаў Манюшкаў, законных сужэнцаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Хроснымі былі законнік айцец Тадэвуш Лебядзінскі з ордэна св. Базыля Вялікага, мінскі настаяцель, і вяльможная пані Людвіка Оштарпава, палкоўнікавая войска Вялікага Княства Літоўскага.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 25.

XVIII. 1796 год, 25 чэрвеня. Метрыка смерці Жыгімонта Манюшкі[55]

Smiłowicze aula. |Anno 1796 die 24 Iunii obiit infans nomine Sigismundus aetatis hebdomadarum 7. et 4. die-|rum, filius magnificorum dominorum Stanisai et Evae de domo Woyniłowiczowna Moniuszkow, iudicum | equestris ordinis Magni Ducatus Litvaniae. Depositus est in sepulchro ecelesiae nostrae. |

Смілавічы, двор.

24 чэрвеня 1796 года памерла немаўля Жыгімонт ва ўзросце 7-і тыдняў і 4-х дзён, сын яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з дому Вайніловічаўны Манюшкаў, суддзяў кавалерыі? (equestris ordinis) Вялікага Княства Літоўскага. Пахаванае ў пахавальні нашага касцёла.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 4, арк. 62.

XIX. 1797 год, 18 верасня. Метрыка хросту Міхаліны-Схалястыкі Манюшкі

Smiłowicze aula. Anno 1797 18 Septembris ego, Thomas Iedzewicz, sacerdos Congregationis Missionum, baptisavi || infantem nominibus Michalinam, Scholasticam[56], hodie | natam, filiam illustrium magnificorum dominorum Stanislai et Evae de Woynilowicze | Moniuszkorum, iudicum exercitus Magni Ducatus Litvaniae, legitimorum | coniugum. Patrini fuere magnificus dominus camerarius regis Poloniae[57] | et magnifica domina Iosepha Woynina[58]. |

---

54 Тадэвуш Лебядзінскі — асоба малавядомая.

55 Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага. У другім варыянце адсутнічае радок „*et 4 dierum*" (НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 63).

56 Міхаліна Манюшка — жонка Эдварда Ваньковіча (1790–1872), герба „Ліс зменены", іх дачка Ганна выйшла замуж за Адама Вайніловіча, сынам якіх стаў апошні прадстаўнік роду Эдвард Вайніловіч.

57 Верагодна, маецца на ўвазе Францішак Ашторп.

58 Юзэфа Войніна — асоба малавядомая.

Смілавічы, двор. 18 верасня 1797 года я, Тамаш Едзевіч, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля з імёнамі Міхаліна, Схалястыка, народжанае сёння, дачку яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з Вайніловічаў Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага, законных сужэнцаў. Хроснымі былі вяльможны пан шамбэлян польскага караля і вяльможная пані Юзэфа Войніна.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 72, арк. 29 адв.— 30.

XX. 1799 год, 23 мая. Метрыка хросту Брыгіды-Яны-Магдалены-Барбары Манюшкі

Anno millesimo septengentesimo nonagesimo nono, die vigesima tertia Maii novi styli, | ego, Michael Grodzki, sacerdos Congregationis Missionum et superior Smiłovicensis, supplevi ceremonias baptizmi | super infantem nominibus Brigidam, Ioannam, Magdalenam, Barbaram[59], natam et | ex aqua baptizatam decima tertia praesentis, filiam magnificorum dominorum Stanislai et Evae de domo | Woyniłowiczowna Maniuszkow, iudicum ordinis equestris, legitimorum coniugum. | Assistebant his caeremoniis magnificus dominus Antonius Słotwinski[60], pocillator Minscensis cum magnifica domina || Elisabeth Gieczewiczowa[61], scissorissa Vilnensi, magnificus dominus Mathias Moniuszko[62] agrimensor | Grodnensis cum magnifica domina Iosepha Woynina, pocillaferessa Vilnensi, magnificus dominus Vincentius Gieczе-|wicz[63], scissor Vilnensis, cum magnifica domina Anna Moniuszkowna, sorore infantis baptizatae, magnificus dominus | Evaristus Słotwinski[64] cum magnifica domina Francisca Gieczewiczowna[65] virgine. |

У год тысяча сямсот дзевяноста дзявяты, дваццаць трэцяга мая [як вышэй], я, Міхал Гродскі, святар Кангрэгацыі Місій і настаяцель Смілавіцкі, здзейсніў абрады хросту над немаўлём з імёнамі Брыгіда, Яна, Магдалена, Барбара, народжаным і ахрышчаным вадою трынаццатага

59 Брыгіда Манюшка — памерла ў дзяцінстве. Дакладная дата смерці невядомая.

60 Антон Слатвінскі (1748–1804) — лідскі чашнік, бацька мінскага губернскага прадвадзіцеля дваранства Людвіга Слатвінскага (1801–1876). Першая жонка — Брыгіда Антонаўна Паўлікоўская (1738–1798). Другая жонка — Францішка Гецэвіч (1773–1805).

61 Альжбэта Гечэвіч з Прушынскіх, жонка віленскга крайчага Вінцэнта Гечэвіча. Мелі сыноў Гіпаліта і Лявона, а таксама пяць дачок. Альжбэта была дачкой Станіслава і Ганны з Камароўскіх Прушынскіх, генерала-ад'ютанта Станіслава Аўгуста Панятоўскага, маршалка шляхты Ігуменскга павета.

62 Мацей Манюшка — гродзенскі мернічы, магчыма, брат Станіслава і Адама Манюшкаў.

63 Вінцэнт Гечэвіч — (1770–1840), сын Яна, мечніка віленскага і Анастасіі Вайноўскай. Крайчы (1788–1800), пазней падкаморы вілейскі. У 1812 абраны ў камісію Часовага Ураду ў Мінску. У 1817 г. быў прызначаны мінскім губернатарам. Жонка — Альжбэта з Прушынскіх.

64 Эварыст Ксаверый Слатвінскі — суддзя земскі Ігуменскага павета на 1793 год, падкаморы ігуменскі (1826), маёнтак Мейснераў у Ігуменскім павеце.

65 Францішка Гечэвіч (прыкл. 1773–1805) — магчыма, родная сястра Вінцэнта Гечэвіча і жонка Антона Слатвінскага, лідскага чашніка. Маці мінскага губернскага прадвадзіцеля дваранства Людвіга Слатвінскага.

дня гэтага [месяца], дачкой вяльможных паноў Станіслава і Евы з дому Вайніловічаўны Манюшкаў, суддзяў кавалерыі? (ordinis equestris), законных сужэнцаў. Прысутнічалі пры гэтых абрадах вяльможны пан Антоній Слатвінскі, мінскі падчашы, з вяльможнай пані Альжбэтай Гечэвічавай, віленскай крайчыняй, вяльможны пан Маціяш Манюшка, гарадзенскі мернічы, з вяльможнай пані Юзэфай Войнінай, падчашыняй віленскай, вяльможны пан Вінцэнт Гечэвіч, віленскі крайчы, з вяльможнай пані Ганнай Манюшкаўнай, сястрою ахрышчанага немаўляці, вяльможны пан Эвары Слатвінскі з вяльможнай паннай Францішкай Гечэвічаўнай.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 73, арк. 4–4 адв.

XXI. 1803 год, 10 лістапада. Метрыка смерці Брыгіды Манюшкі

Smiłowicze aula. |Anno 1803 die 10 Novembris novi styli obiit puella nomine Brigida aetatis |4. annorum et 6. mensium, filia perillustrium magnificorum dominorum Stanislai et Evae Mo-|niuszkow, iudicum exercitus Magni Ducatus Litvaniae. Deposita est in sepulchro | eclesiae nostrae. |

Смілавічы, двор.

10 лістапада 1803 года памерла дзяўчынка на імя Брыгіда, ва ўзросце 4-х гадоў і 6-і месяцаў, дачка яснавяльможных паноў Станіслава і Евы Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Пахаваная ў пахавальні нашага касцёла.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 6, арк. 12.

XXII. 1800 год, 25 ліпеня. Метрыка хросту Клеатыльды-Вінцэнціі-Юзэфы-Дамінікі Манюшка

Anno millesimo octogentesimo, die vigesima quinta Iulii novi styli, ego, Iosephus Korwell, sacerdos Congregationis | Missionum, baptizavi infantem nominibus Cleotildam, Vincentiam, Iosepham, Dominicam[66], heri | natam, filiam magnificorum dominorum Stanislai et Evae de domo Woynilowiczowna Moniuszkow, iudi-|cum exercitus Magni Ducatus Litvaniae, legitimorum coniugum. Patrini fuere magnificus dominus Antonius Pomian[67],| iudex [Ihumensis] cum magnifica domina Anna Woyniłowiczowa, rothomagistra Novogrodensi. Assiste-|bant magnificus dominus Adam Moniuszko cum nobili Anna Młodzianowska[68], magnificus dominus Ignatius Mo-|niuszko cum nobili Francisca Perkowska[69], magnificus dominus Dominicus Moniuszko cum nobili Catharina Brynkowa. |

[66] Клеатыльда Манюшка (1801–1872?) — першым мужам быў Людвік Ельскі (1785–1843), герб „Пялеш", вайсковы дзеяч, фінансіст, капітан арміі Герцагства Варшаўскага, маёр французкіх драгунаў. Другі муж — Міхал Ельскі (1789–1850), малодшы брат Людвіка.

[67] Антон Помян — ігуменскі суддзя. Асоба малавядомая.

[68] Ганна Младзяноўская — асоба малавядомая.

[69] Францішка Пяркоўская — асоба малавядомая.

У год тысяча васемсоты, дваццаць пятага ліпеня новага стылю, я, Юзаф Корвэл, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля з імёнамі Клеатыльда, Вінцэнцыя, Юзэфа, Дамініка, народжанае ўчора, дачку вяльможных паноў Станіслава і Евы з дому Вайніловічаўны Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага, законных сужэнцаў. Хроснымі былі вяльможны пан Антоній Памян, [Ігуменскі] суддзя, з вяльможнай пані Ганнай Вайніловічавай, ротмістравай наваградскай. Прысутнічалі вяльможны пан Адам Манюшка з шляхетнай Ганнай Младзяноўскай, вяльможны пан Ігнат Манюшка з шляхетнай Францішкай Пяркоўскай, вяльможны пан Дамінік Манюшка з шляхетнай Кацярынай Брыньковай.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 73, арк. 12 адв.

XXIII. 1801 год, 27 лістапада. Метрыка хросту Аляксандра-Пятра-Мікалая-Фэлікса Манюшкі

Smiłowicze

Anno millesimo octogentesimo primo, die vigesima septima Novem-|bris novi styli ego, Iosephus Korwell, sacerdos Congregationis Missionum, baptisavi infantem nomini-|bus Alexandrum, Petrum, Nicolaum, Felicem[70], heri natum, filium | illustrium magnificorum dominorum Stanislai et Evae de domo Wayniłowiczowna Moniuszkow, | iudiciuma) exercitus Magni Ducatus Litvaniae, legitimorum coniugum. Patrini fuere reverendus dominus | Stanislaus Skurzewski[71], sacerdos Congregationis Missionum cum magnifica domina Anna Woyniłowi-|czowna, rothomagistra Novogrodensi. Assistenbant magnificus dominus Adamus Moniuszko, | agrimensor districtus Ihumensis cum magnifica domina Felicyanna Rayska[72], virgine. |

а) так у ркп., трэба чытаць: iudicum.

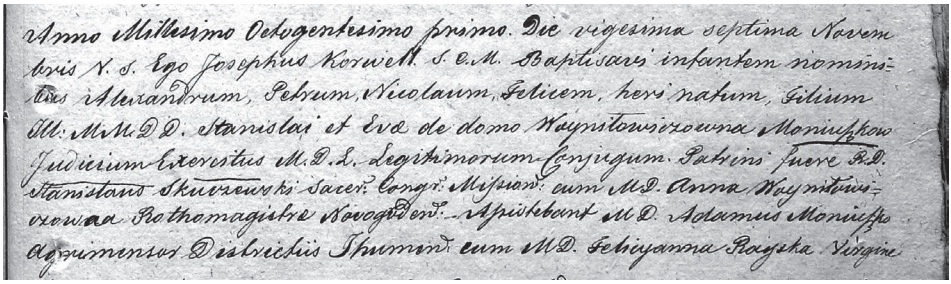
У год тысяча васемсот першы, дваццаць сёмага лістапада новага стылю, я, Юзаф Корвэл, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля з імёнамі Аляксандр, Пётр, Мікалай, Фэлікс, народжанае ўчора, сына яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з дому Вайніловічаўны Манюшкаў суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага, законных сужэнцаў. Хроснымі былі вялебны пан Станіслаў Скужэўскі, святар кангрэгацыі місіянераў, з вяльможнай пані Ганнай Вайніловічаўнай, ротмістравай наваградскай.

[70] Аляксандр Манюшка (1801–1836) — вучыўся ў Віленскім універсітэце на філалагічным факультэце. Атрымаў ступень кандыдата. Камер-юнкер царскага двара. Жонка — Аляксандра з Жавускіх, дачка Адама і Юстыны з Рдултоўскіх Жавускіх. Маці Юстыны Марыяна — родная сястра Тадэвуша Рэйтана. Дзеці: Марыя-Альжбэта-Эрнэстына, Паўліна-Юзэфа-Ганна-Марыя.

[71] Станіслаў Скужэўскі — асоба малавядомая.

[72] Феліцыяна Райская — асоба малавядомая.

Прысутнічалі вяльможны пан Адам Манюшка, мернічы Ігуменскага павета з вяльможнай паннай Фэліцыянай Райскай.

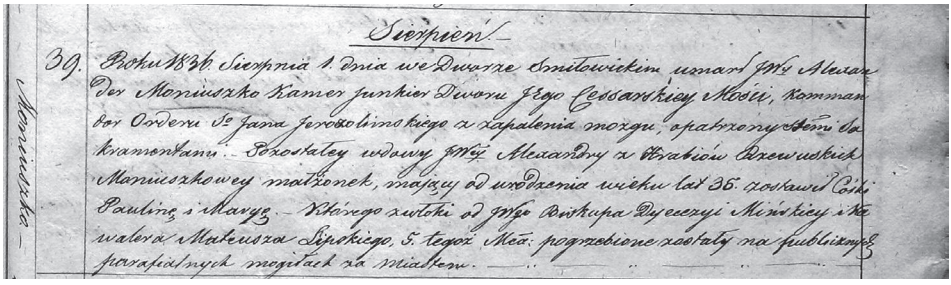

Anno Millesimo Octogentesimo primo. Die vigesima septima Novembris N. S. Ego Josephus Korwell S. O. M. Baptisavi infantem nominibus Alexandrum, Petrum, Nicolaum, Felicem, heri natum, Filium Ill: M.M.D.D. Stanislai et Evae de domo Waynitowiczowna Moniuszkow Judicium Exercitus M.D.L. Legitimorum Conjugum. Patrini fuere R.D. Stanislaus Skuczewski Sacer: Congr: Mission: cum M.D. Anna Waynitowiczowna Rothomagistra Novogoden: Assistebant M.D. Adamus Moniuszko Agrimensor Districtus Ihumen: cum M.D. Felicyanna Rayska Virgine

Метрыка хросту Аляксандра Манюшкі

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 73, арк. 20.

XXIV. 1836 год, 1 жніўня. Метрыка смерці Аляксандра Манюшкі

Roku 1836, Sierpnia 1 Dnia, we Dworze Smiłowickim Umarl JWy Alexan- | der Moniuszko Kamer junkier Jego Cesarskiej Mości, Komman- | dor Orderu So Jana Jerozolimskiego z zapalenia mozgu, opatrzony Ssemi Sa- | kramentami. Pozostałey wdowy Jwey Alexandry z Hrabiów Rzewuskich | Moniuszkowey malżonek, mający od urodzenia wieku lat 35. Zostawil Córki | Paulinę i Maryę.— Którego zwłoki od Jwgo Biskupa Dyecezyi Mińskiey i Ka- | walera Mateusza Lipskiego, 5 tegoż Mca: pogrzebione zostały na publicznych parafialnych mogiłach za miastem.


Sierpień.

39. Roku 1836. Sierpnia 1. dnia we Dworze Smiłowickim umarł JWy Alexander Moniuszko Kamer junkier Dworu Jego Cessarskiey Mości, Kommandor Orderu Sº Jana Jerozolimskiego z zapalenia mozgu, opatrzony Ssemi Sakramentami. Pozostałey wdowy JWey Alexandry z Hrabiów Rzewuskich Moniuszkowey małżonek, mający od urodzenia wieku lat 35. zostawił Córki Paulinę i Maryę. Którego zwłoki od JWgo Biskupa Dyecezyi Mińskiey i Kawalera Mateusza Lipskiego, 5. tegoż Mca: pogrzebione zostały na publicznych parafialnych mogiłach za miastem.

Moniuszko

Метрыка смерці Аляксандра Манюшкі

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 74, арк. 293.

XXV. 1803 год, 12 ліпеня. Метрыка хросту Яна-Гвальбэрта і з Дуклі-Цыпрыяна- Алаіза-Станіслава Манюшкі[73]

[73] Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага. Назіраецца розніца толькі ў пераліку і колькасці асістэнтаў: „*magnificus dominus Iosephus Moniuszko cum magnifica domina virgine Anna Moniuszkowna, | magnificus dominus Ceslaus Moniuszko cum magnifica domina virgine Marianna Moniuszkowna,*

Smiłowicze. Anno 1803 die 12 Iulii novi styli ego, Thomas Iedzewicz, sacerdos Congregationis Missionum, baptisavi in-|fantem nominibus Ioannem, Gvalbertum et De Dukla, Cyprianum, | Aloisium, Stanislaum, hodie mane circa horam 7 natum in Smilo-|wicze, filium perillustrium magnificorum dominorum Stanislai et Evae de Domo Woy-|niłowiczowna Moniuszkow, iudiciuma) exercitus Magni Ducatus Litvaniae, legitimorum coniugum. | Patrini fuere magnificus dominus Michael Choński[74], institutor eorumdem dominorum filiorum, | vulgo guverner a lingua Gallica, cum magnifica domina Anna Woyniłowiczowna, | tribuna Novogrodensi, matre pauperae. Assistebant magnificus dominus Dominicus | Moniuszko, vexilifer Słonimensis cum magnifica domina Marianna Firerówna[75], institu-|trice filiarum eorumdem iudicum, vulgo guvernerka a lingua Gallica, | magnificus dominus Iosephus Moniuszko cum magnifica domina virgine Anna Moniuszkowna, | magnificus dominus Ceslaus Moniuszko cum magnifica domina virgine Michalina Moniuszkowna, | et hi omnes sunt liberi supradictorum dominorum iudicum.|

а) так у ркп., трэба чытаць: iudicum.

12 ліпеня 1803 новага стылю я, Тамаш Ядзевіч, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля з імёнамі Ян, Гвальбэрт і з Дуклі, Цыпрыян, Алаіз, Станіслаў, народжанае ў Смілавічах сёння раніцай каля 7-й гадзіны, сына яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з дому Вайніловічаўны Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Хроснымі былі вяльможны пан Міхал Хоньскі, выхавацель сыноў тых жа паноў, па-простаму — гувернёр у французскай мове, з вяльможнай паннай Ганнай Вайніловічаўнай, войскай наваградскай, (matre paupera[e]?). Прысутнічалі вяльможны пан Дамінік Манюшка, слонімскі харужы, з вяльможнай пані Марыянай Фірэроўнай, выхавацелькай дачок тых жа паноў суддзяў, па-простаму — гувернёркай у французскай мове, вяльможны пан Юзаф Манюшка з вяльможнай паннай Ганнай Манюшкаўнай, вяльможны пан Чэслаў Манюшка з вяльможнай паннай Міхалінай Манюшкаўнай, і ўсе яны дзеці вышэй згаданых паноў суддзяў.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 73, арк. 33.

---

magnificus dominus Casi-|mirus Moniuszko cum magnifica domina virgine Michalina Moniuszkowna, et hi omnes sunt | liberi supradictorum dominorum iudicum. |" (НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 5, арк. 12 адв.).

74 Міхал Хоньскі (1779–1855) — сын парнаўскага стольніка Станіслава і Канстанцыі з Сянкевічаў Хоньскіх. Рана страціў бацькоў. Падчас паўстання 1794 г. страціў і маёнтак. Вучыўся спачатку ў гродзенскіх дамініканаў, пазней у Віленскім універсітэце. У 1805 г. стаў доктарам філасофіі. У 1806–1831 гг. быў прафесарам натуральнага права і палітычнай эканоміі ў ліцэі ў Крамянцы. Памёр ў Жытоміры, у свайго сына Казіміра, вядомага лекара. Другі сын — Генрык-Эдвард (1809–1881), паўстанец 1831 г. У Парыжы займаў пасаду сакратара „Камітэта Рускіх зямель". Быў актыўным дзеячам эміграцыі. Памёр і пахаваны ў Парыжы.

75 Марыяна Фірэр — асоба малавядомая.

XXVI. 1804 год, 26 студзеня. Метрыка смерці Яна Манюшкі

Smiłowicze aula, ex 26 Ianuarii. |

Anno 1804 die 26 Ianuarii novi styli obiit infans nomine Ioannes vitae |6. mensium, filius magnificorum dominorum Stanislai et Evae de Woyniłowiczow Mo-|niuszkow, iudicum exercitus Magni Ducatus Litvaniae. Depositus est in sepulchro eccle-|siae nostrae. |

Смілавічы, двор, з 26 студзеня.

26 студзеня 1804 года памерла немаўля на імя Ян, якое пражыло 6 месяцаў, сын яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з Вайніловічаў Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага. Пахавана ў пахавальні нашага касцёла.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 6, арк. 14.

XXVII. 1805 год, 18 жніўня. Метрыка хросту Бенігны-Алены-Караліны-Юліі Манюшкі[76]

Anno 1805 die 18 Augusti novi styli ego, Iustinus Stańczyk, sacerdos Congregationis Missionum, | baptizavi infantem nominibus Benegnam, Helenam, Carolinam, | Iuliam, heri natam in aula Smiłowicze, filiam perillustrium magnificorum dominorum | Stanislai et Evae de Woyniłowiczow Moniuszkow, iudicum exercitus | Magni Ducatus Litvaniae, legitimorum coniugum. Patrini fuere magnificus dominus Simon Łopata[77], rotho-|magister palatinatus Minscensis et magnifica domina Anna Dabrowna[78] virgo, institutrix, | vulgo guwernerka a lingua Gallica, filiarum eorundem iudicum. Assistebant | magnificus dominus Michael Choński, istitutor filiorum eorumdem iudicum, et magnifica domina virgo | Marianna Moniuszkowna, soror infantis, magnificus dominus Ignatius Moniuszko | cum magnifica domina Francisca Perkowska. |

18 жніўня 1805 года новага стылю я, Юстын Станьчык, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля з імёнамі Бэнігна, Алена, Караліна, Юлія, народжанае ўчора ў маёнтку Смілавічы, дачку яснавяльможных паноў Станіслава і Евы з Вайніловічаў Манюшкаў, суддзяў войска Вялікага Княства Літоўскага, законных сужэнцаў. Хроснымі былі вяльможны пан Сымон Лапата, ротмістр Мінскага ваяводства, і вяльможная панна Ганна Даброўна, выхавацелька, па-простаму — гувернёрка з французскай мовы, дачок тых жа суддзяў. Прысутнічалі вяльможны пан Міхал Хоньскі, выхавацель сыноў тых жа суддзяў, і вяльможная

[76] Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага (НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 73, арк. 52 адв.).

[77] Сымон Лапата (Лопат) — мінскі ротмістр (1799), уладальнік фальварка Новы двор.

[78] Ганна Дамброва — асоба малавядомая.

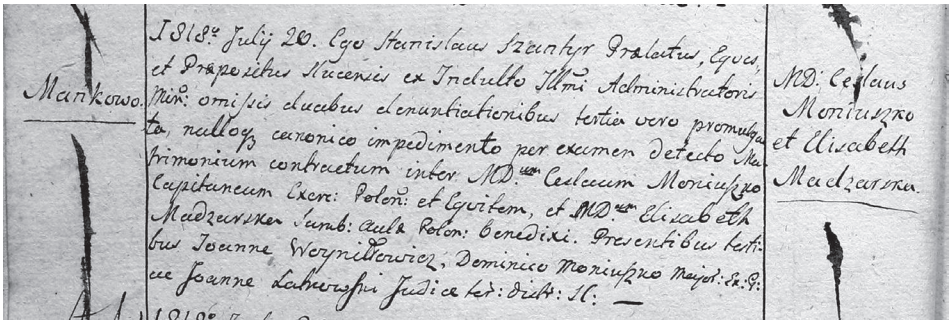
панна Марыяна Манюшкаўна, сястра немаўляці, вяльможны пан Ігнат Манюшка з вяльможнай пані Францішкай Пяркоўскай.

НГАБ, ф. 1341, воп. 1, адз. зах. 5, арк. 33.

XXVIII. 1818 год, 20 ліпеня. Метрыка шлюбу Чэслава Манюшкі і Альжбэты з Маджарскіх (бацькі кампазітара)

Mankowo. 1818 Iuli 20 ego, Stanislaw Szantyr, praelatus, eques | et praepositus Slucensis, ex indulto illustrissimi administratoris | Min[scensis], omissis duabus denuntiationibus, tertia vero promulgata, | nulloque canonico impedimento per examen detecto, ma-|trimonium contractum inter magnificum dominum Ceslaum Moniuszko, | capitaneum exercitus Polonici et equitem, et magnifica domina Elisabeth | Madzarska, [sumb…] aulae Polonicae, benedixi. Presentibus testi-|bus Ioanne Woyniłłowicz, Dominico Moniuszko, maiore exercitus [G…] | [ue] Ioanne Lahwisk, iudice terrestri districtus [Slonimensis]. |

Манькова. 20 ліпеня 1818 я, Станіслаў Шантыр, прэлат і настаяцель Слуцкі, з дазволу найяснейшага мінскага адміністратара, прапусціўшы дзве запаведзіны і абвясціўшы трэцюю, ды не выявіўшы праз роспыты ніякай кананічнай перашкоды, паблаславіў сужэнства, заключанае паміж вяльможным Чэславам Манюшкам, капітанам Польскага войска і рыцарам, і вяльможнай пані Альжбэтай Маджарскай ([sumb…]?) польскага двара. Прысутныя сведкі Ян Вайніловіч, Дамінік Манюшка, маёр войска [G…], Ян Лагвіскі, суддзя [Слонімскага] павета.



Метрыка шлюбу Чэслава Манюшкі з Альжбэтай Маджарскай

НГАБ, ф. 750, воп. 1, адз. зах. 5, арк. 12 адв.

XXIX. 1850 года, 10 верасня. Метрыка смерці Альжбэты з Маджарскіх Манюшкі

Тысяча восемь сот пятьдесятаго года сентября десятаго дня в месте Радковщизна скончалась помещица Елисавета Монюшкова урожденная Маджарская от паралитических припадков быв приобщена св. таинств.

Оставшегося вдовцем помещика Чеслава Монюшки жена имевшая от роду около 50 лет Смиловицкой Римско католической церкви прихожанка оставила после себя одного сына Станислава. Тело ея Высокопреподобный Дорофей Шмигельский настоятель церкви и Игуменский Декан 13-о числа сего месяца на местном сельском кладбище похоронил.

НГАБ, ф. 1781, воп. 30, адз. зах. 132, арк. 35.

XXX. 1819 год, 5 мая. Метрыка хросту Станіслава-Яна-Эдварда-Казімера Манюшкі (кампазітара)

Існуе другі варыянт метрыкі, які нязначна адрозніваецца ад першага. У другім згадваецца месца нараджэння („Ubiel aula"). Таму мы яго не прыводзім (гл. НГАБ, ф. 1731, воп. 1, адз. зах. 7, арк. 49 адв.). Таксама існуе выпіс метрычнага запісу, які знаходзіцца ў вывадовай справе роду Манюшкаў, што захавалася ў фондах Мінскага дваранскага дэпутацкага сходу[79]. Выява гэтага выпісу публікавалася ў 2010 годзе[80]. Сам выпіс і яго пераклад з лаціны друкаваліся ў 2019 годзе[81].

Anno1819 Mai 5 ego, Vincentus Sielicki, sacerdos Congregationis Missionum, baptizavi infantem ex sola aqua | ob debilitatem, natum hodie, nominibus Stanislaum, Ioannem, Edvardum, | Casimirum, filium illustrissimi domini Ceslai Moniuszko, capitanei exercitus Polonici, equi-|tis S. Ioannis Hierosolimitani, et illustrissimae Elisabeth de Domo Madzarska, con-| sortis eius, legitimorum coniugum. Patrini fuere Gregorius Mieszkiewicz[82] et Axenia Kry-|czycka[83], Andreas Iezuita[84] et Francisca Ostreykowna[85].— Eodem anno die vero |8o eiusdem mensis Mai supplevi caeremonias baptismi super nominatum | superius infantem ego idem, qui supra.— Assistebant his caeremoniis magnificus dominus | Adamus Moniuszko, camerarius districtus Ihumensis et magnifica domina Maria Madzar-|ska, illustrissimus dominus Edvardus Wańkowicz[86], vexilifer districtus Minscensis et magnifica domina | Anna Moniuszkówna, illustrissimus dominus Dominicus Moniuszko, maior exer-|citus Polonici, eques S. Ioannis Hierosolimitani et magnifica domina Marianna Madzarska, | illustrissimus dominus Iosephus Moniuszko, vexilifer districtus Borisoviensis, eques S. Io-|annis Hierosolimitani et magnifica domina Anna Głowacka[87]. |

79 НГАБ, ф. 319, воп. 2, адз. зах. 2128, арк. 2.

80 J. Maroszek, R. Bednarek, *Stanisław Moniuszko i jego podlaski rodowód*, s. 92.

81 Я. Янушкевіч, *Літоўскі пеўнік*, Ракаў 2019, с. 7–8.

82 Рыгор Мяшкевіч — асоба малавядомая.

83 Аксінія Крычыцкая — асоба малавядомая.

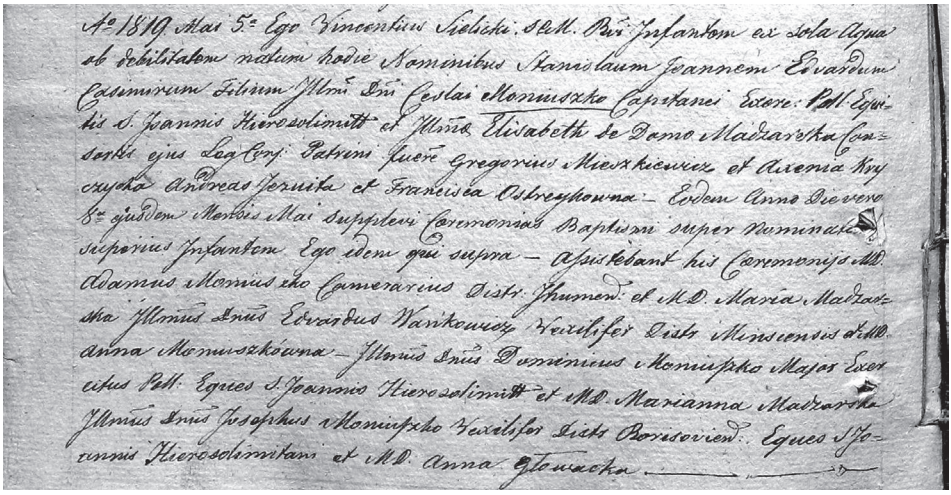
84 Андрэй Езуіта — асоба малавядомая.

85 Францішка Астрэйка — асоба малавядомая.

86 Эдвард Ваньковіч (1790–1872) — муж Міхаліны Манюшка.

87 Ганна Главацкая — асоба малавядомая.

5 траўня 1819 я, Вінцэнт Сяліцкі, святар Кангрэгацыі Місій, ахрысціў немаўля з адной вады дзеля яго слабасці, народжанае сёння, з імёнамі Станіслаў, Ян, Эдвард, Казімір, сына найяснейшага Чэслава Манюшкі, капітана Польскага войска, рыцара св. Яна Ерусалімскага, і найяснейшай пані Альжбэты з дому Маджарскай, яго жонкі, законных сужэнцаў. Хроснымі былі Рыгор Мяшкевіч і Аксіння Крычыцкая, Андрэй Езуіта і Францішка Астрэйкаўна. У тым жа годзе 8 дня таго ж месяца траўня, я, той жа, як і вышэй, споўніў абрады хросту над названым вышэй немаўлём. Прысутнічалі на гэтых абрадах вяльможны пан Адам Манюшка, каморнік Ігуменскага павета, і вяльможная пані Марыя Маджарская, яснавяльможны пан Эдвард Ваньковіч, харужы мінскага павета, і вяльможная пані Ганна Манюшкаўна, яснавяльможны пан Дамінік Манюшка, маёр Польскага войска, кавалер св. Яна Ерусалімскага, і вяльможная пані Марыяна Маджарская, яснавяльможны пан Юзаф Манюшка, харужы Барысаўскага павета, кавалер св. Яна Ерусалімскага, і вяльможная пані Ганна Главацкая.



Метрыка хросту Станіслава Манюшкі

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 73, арк. 149 адв.

XXXI. 1840 год, 25 жніўня. Метрыка шлюбу Станіслава Манюшкі і Аляксандры з Мюлераў

Wilno. Roku Pańskiego tysiąc osmset czterdeztiego miesiąca Sierpnia dwadziestego piatego dnia w Wilenskim Rzymsko Katolickim parafialnym Antokolskim Pana S. Ezusa Kosciole WIK.Ian Menue Dziekan M. Wilna podprobosz Kosciola S. Iana na mocy Indultu IWIS Biskupa Kłagiewicza i Kawalera za nr 3836 w przytomnosci licznego zgromadzienia.

Ur. WIP Stanisława Moniuszki mlodziana lat 21 z WIP Paną Alexandra Muller lat 20 oboię parafian tegoz koscioła po ścisłym obu stron na pismie uczynionym o przeszkodach do małżenstwa examinie i po nieodkryciu z nią żadnei niemnii po oswiadczeniu przez nowożenców na takowy związek wzaiemnego z godzenia sie znakami zewnętrzemi wyrażenego.

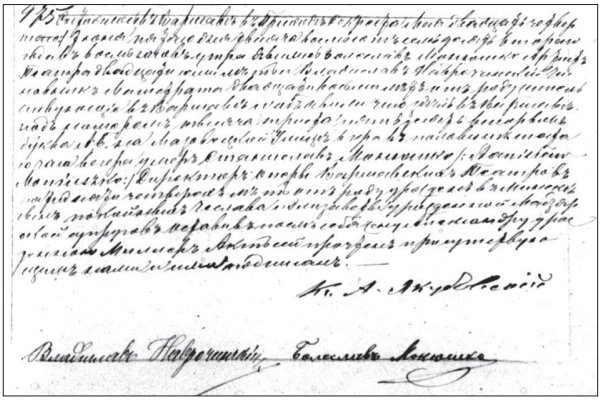
Ur. WIP Czeslawa i Elżbiety z Madżarskich Woysk. polls Kap. Slubnych małżonków syna z Ur.WIP Xawerego Mullera pulkow. Woisk. Rossyi. i Maryi z Zakrzewskich slubnych mal. Córką przez słowa czas teraznieiszy oznaczaiące związkiem malzenskim połączyl i sią w obliczu Koscioła uroczyśćie pobłogosłowił przy wiary godnych swiadkach na ten …….użyty i Stanislawowie Muller i Ianie Muller sztabs kap. i wielu innych zgromadzonych.

LVIA, f. 604, ap. 20, b. 45, p. 17 v.

XXXII. 1872 год, 24 мая (5 чэрвеня паводле старога стылю). Метрыка смерці Станіслава Манюшкі (кампазітар)

Варшава

Состоялось в Варшаве въ приходе Св. Креста мая двадцать четвертаго (июня пятого дня) тысяча восемьсотъ семьдесятъ второго года въ восемь часов утра явились Болеславъ Монюшко[88] асистентъ Театра двадцати семи летъ и Владиславъ Наврочинский[89] чиновникъ Магистрата двадцати восьми летъ отъ роду жительстующие в Варшаве и объявили, что здесь въ Варшаве под номеромъ тысяча триста пятьдесятъ вторымъ буква АБ на Мазовецкой улице вчера въ половине шестого часа вечера умеръ Станиславъ Монюшко /:Stanisław Moniuszko:/ Директоръ оперы Варшавских театровъ шестидесяти четырехъ летъ от роду, урожденъ въ Минске, сынъ покойныхъ Чеслава и Элизаветы урожденной Мадзярской супруговъ; оставивъ после себя жену Александру урожденною Миллер. Актъ сей прочтенъ присутствующимъ; нами и ими подписанъ. Кс. А. Якубовский. Владиславъ Наврочинский. Болеславъ Монюшко.



Метрыка смерці Станіслава Манюшкі

[88] Баляслаў Манюшка (1846 - 30.09.1902) — сын кампазітара.

[89] Уладзімір Наўрачынскі — асоба малавядомая.

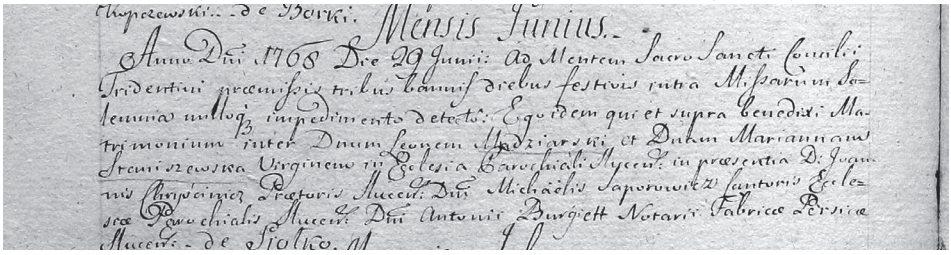
Archiwum Państwowe Warszawy. Akta stanu cywilnego parafii rzymskokatolickiej Świętego Krzyża w Warszawie, akt zgonu nr 975 z 1872,

Раздзел II. Метрыкі да радаводу Станіслава Манюшкі „па кудзелі"

XXXIII. 1768 год, 29 чэрвеня. Метрыка шлюбу Лявона Маджарскага і Марыяны Станішэўскай

Anno Domini 1768 die 29 iunii. Ad mentem Sacrosancti Concilii | Tridentini, praemissis tribus bannis diebus festivis intra Missarum so-|lemnia nulloque impedimento detecto, ego idem, qui et supra, benedixi ma-|trimonium inter dominum Leonem Madziarski[90] et dominam Mariannam Staniszewska[91], virginem, in eclesia parochiali Slucensi in praesentia domini Ioan-|nis Chryscinicz[92], praetoris Slucensis, dmini Michaelis Saporowicz[93], cantoris eccle-|siae parochialis Slucensis, domini Antonii Burgielt[94], notaris fabricae Persicae | Slucenis de Siołko[95]. |

У год Пана 1768, 29 ліпеня. Згодна з пастановамі святога Трыдэнцкага Сабору пасля трох запаведзінаў у святочныя дні падчас урачыстых Імшаў, не выявіўшы ніякіх перашкод, я, той жа, які і вышэй, паблаславіў сужэнства пана Лявона Маджарскага і панны Марыяны Станішэўскай у Слуцкім парафіяльным касцёле, у прысутнасці пана Яна Хрысцініча, суддзі (бурмістра) Слуцкага, пана Міхала Сапаровіча, кантара Слуцкага парафіяльнага касцёла, пана Антонія Бургельта, натарыя Слуцкай пэрскай мануфактуры з Сёлка.



Метрыка шлюбу Лявона Маджарскага і Марыянны Станішэўскай

90 Лявон Маджарскі (1748? –…) — сын Яна Маджарскага. Першая жонка — Марыяна Станішэўская (шлюб 1768 г.), другая — Марыяна, дачка Самуэля Латкоўскага, ротмістра павета Мазырскага, іх дзеці: Антон-Ігнат (нар. 1770 —?) і Ян-Францішак (1771 — …), Разалія-Юзафата (1773 –…), Ангела (1774 –…). Валодаў Драгобылем каля Стваловічаў.

91 Марыяна Станішэўская — паходзіла са слуцкай шляхты. У XVII ст. род быў кальвінскі.

92 Ян Хрысцініч — асоба малавядомая.

93 Міхал Сапаровіч — асоба малавядомая.

94 Антон Бургельт — асоба малавядомая.

95 Сялко — радзівілаўскі фальварак у прадмесці Слуцка. Не існуе. Цяпер — ускраіна Слуцка, 4-ы завулак Урыцкага.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 230, арк. 303 адв.

XXXIV. 1770 год, 15 мая. Метрыка хросту Антона Маджарскага

Anno Domini 1770 die 15 mai ego, Constantinus Łapiński, commen-|darius Slucensis baptisavi infantem ex aqua in necessitate nomine Antonium, Igna-|tium, filium nobilium parentum Leonis et Mariannae de domo Stani-||[139v]szewska Madziarskich, coniugum legitimorum. Cuius levantes fuere de Sacro fon-|te: nobilis Ioannes Madzarski et domina Helena Stankiewiczowa de Siołko. |

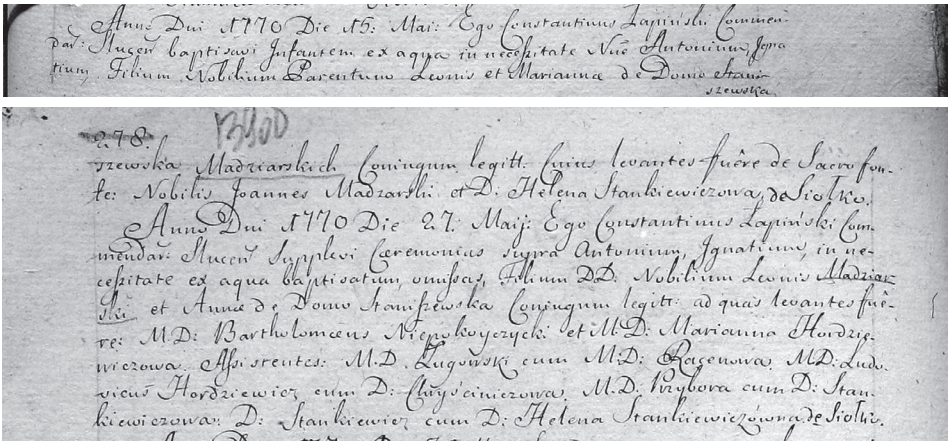
У год Пана 1770, 15 траўня я, Канстанцін Лапінскі, слуцкі камендарый, ахрысціў немаўля вадою ў патрэбе на імя Антонія, Ігната, сына шляхетных бацькоў Лявона і Мар'яны з дому Станішэўскіх, Маджарскіх, законных сужэнцаў. Хроснымі былі шляхетны Ян Маджарскі і пані Алена Станкевічава з Сёлка.

XXXIVa. 1770 год, мая. Метрыка хросту Антона Маджарскага

Anno Domini 1770, die 27 Maii. Ego, Constantinus Łapiński, com-|mendarius Slucensis, supplevi Caeremonias supra Antonium, Ignatium in ne-| cessitate ex aqua baptisatum, omissas, filium dominorum nobilium Leonis Madziar-|ski et Annae de domo Staniszewska, coniugum legittimorum, ad quas levantes fue-|re magnificus dominus Bartholomaeus Niepokoyczycki et magnifica domina Marianna Hordziewiczowa. Assistentes magnificus dominus Zugowski cum magnifica domina Racenowa, magnificus dominus Ludo-|vicus Hordziewicz cum domina Chryściniczowa, magnificus dominus Przybora cum domina Stankiewiczowa, dominus Stankiewicz cum domina Helena Stankiewiczówna de Siołko.

У год Пана 1770, 27 мая. Я, Канстанцін Лапінскі, слуцкі камендарый, давяршыў не споўненыя абрады над Антоніем Ігнацыям, ахрышчаным у патрэбе з вады, сынам шляхетных паноў Лявона Маджарскага і Ганны з дому Станішэўскай, законных сужэнцаў. Хроснымі былі вяльможны пан Баўтрамей Непакайчыцкі і вяльможная пані Марыяна Гардзевічава. Прысутныя: вяльможны пан Зугоўскі з вяльможнай пані Рацэнавай, вяльможны пан Людвік Гардзевіч з пані Хрысцінічавай, вяльможны пан Прыбора з пані Станкевічавай, пан Станкевіч з пані Аленай Станкевічоўнай з Сёлка.

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 230, арк.139–139 адв.



Метрыка хросту Антона Маджарскага

XXXV. 1799 год, 21 чэрвеня. Метрыка шлюбу Антона Маджарскага і Тэафілії з Алізаровічаў

Aula Kołpienica[96]. Eodem mense die 21 ego, Ignatius | Staszewski, praepositus Stvołoviensis, adhibitis | omnibus iuxta expressam continentiam iudulti | ab illustrissimo loci ordinario, sub die |5 Iunii 1799 anno editi, benedixi matrimo-|nium, contractum inter magnificum dominum Antonium Madzarski, vexiliferum Magni | Ducatus Litvaniae, et magnificam dominam Theophi-|lam Olizarowiczówna[97], rottomagistram districtus | Vołkovyscensis, praesentibus testibus magnifico domino Iosepho | Horwaltd[98], distributore Starodubovіensi, magnifico domino | Ioanne Madzarski[99], regente districtus Stvołovi-|censis, magnifico domino Stanislao Sokołowicz[100], rottomagistro | districtus Novogrodecensis, magnifico domino Iosepho Hey-|dyng[101], rottomagistro districtus Vołkovyscensi et | aliis, quam plurimis.|

Двор Калпеніца. 21-га дня таго ж месяца я, Ігнат Сташэўскі, стваловіцкі пробашч, выканаўшы ўсе патрабаванні згодна з выразным зместам дазволу мясцовага ардынарыя, выдадзенага 5 чэрвеня 1799, блаславіў сужэнства, заключанае паміж вяльможным панам Антоніем Маджарскім, харужым

---

96 Калпеніца — фальварак (не існуе). Быў вядомы як Малая Калпеніца, на ўсход ад г. Баранавічы. Захавалася вёска Вялікая Калпеніца.

97 Тэафіла Алізаровіч — дачка Францішка-Канстанціна Алізаровіча, ротмістра гродзенскага павета (пам. да 1790 г.), і Петранэлы з Кандыбаў (другім шлюбам за Антонам Валкавыцкім, гродзенскім гараднічым. Фл. Галавачы).

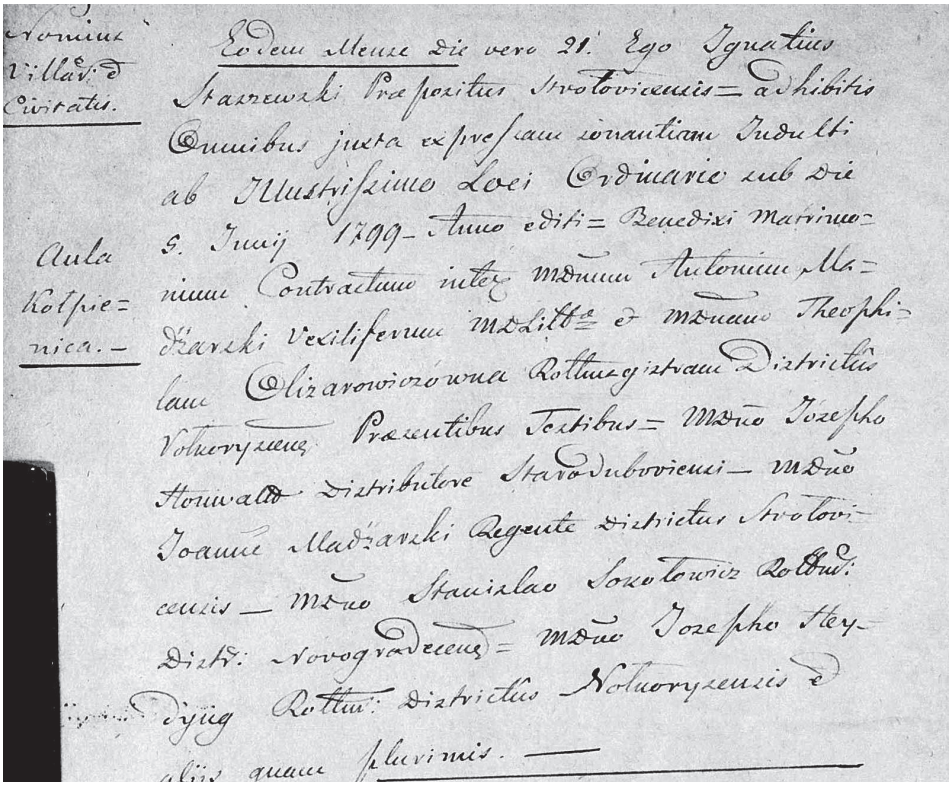
98 Юзаф Горвальт (Горват) — магч. сын Ігната Горвальта, мазырскага скарбніка (1783), маз. грод. суддзі (1787).

99 Ян Маджарскі — сын Лявона Маджарскага. 1803 — каралеўскі шамбелян, назначаны ў слуцкія земскія рэгенты.

100 Станіслаў Сакаловіч — асоба малавядомая. Вядомы Тадэвуш Сакалоўскі, наваградскі ротмістр у 1797 г.

101 Юзаф Гейдынг — асоба малавядомая.

Вялікага Княства Літоўскага, і вяльможнай пані Тэафіляй Алізаровічаўнай, ротмістраўнай Валкавыскага павета. Прысутнічалі сведкі вяльможны пан Юзаф Горвальт, старадубскі раздаўца (шафар), вяльможны пан Ян Маджарскі, рэгент (намеснік) Стваловіцкага павета, вяльможны пан Станіслаў Сакаловіч, ротмістр Наваградскага павета, вяльможны пан Юзаф Гэйдынг, ротмістр Валкавыскага павета і шмат іншых.



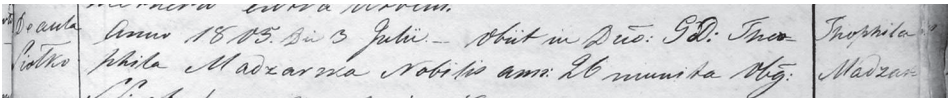
Метрыка шлюба Антонія Маджарскага і Тэафіліі Алізаровіч

LVIA, f. 604, ap. 13, b. 92, p. 928v.

XXXVI. 1805 год, 3 чэрвеня. Метрыка смерці Тэафілы з Алізаровічаў Маджарскай

De aula Siolko. Anno 1805 die 3 Iulii obiit in Domino generosa domina Theo-|phila Madzarska, nobilis annorum 26, munita omnibus | Sacramentis et sepulta est in caemetherio extra urbem. |

З двара Сёлка. 3 ліпеня 1805 года спачыла ў Пане шляхетная Тэафіля Маджарская ва ўзросце 26 гадоў, умацаваная ўсімі Сакрамэнтамі, і пахаваная на могілках за горадам.



Метрыка смерці Тэафіліі з Алізаровічаў Маджарскай

НГАБ, ф. 937, воп. 4, адз. зах. 231, арк. 418.

Раздзел III. Метрыкі да радаводу Аляксандры з Мюлераў Манюшка (жонкі кампазітара)

XXXVII. 1794 год, 19 лістапада. Метрыка шлюбу Ксаверыя Мюлера і Марыі з Закрэўскіх

Müller. Ego, ut supra, generosos Xaverium Müller, rotomagistrum districtus Vilnensis […], et Mariannam Zakrzewska virginem […] Vilnensis Ecclesiae S. Ioannis [sponsos] catholicos, vigore indulti, omissis tribus bannis praevio stricto examine habito, libero utrius consensu, nulloque canonico impedimento detecto, in ecclesia [parochiali] Sanctissimae Trinitatis [Antokolis] matrimonio coniunxi eisque benedixi. Testes fuere magnifici domini Caietanus Koscilski, tribunus. excubitor Vilnensis, Antonius Fran[cszon] et Stanislaus Müller.

Мюлер. Я, той, які і вышэй, на моцы [адпаведнага] дазволу прапусціўшы тры запаведзіны, папярэдне зрабіўшы строгае апытанне ды маючы вольную згоду абоіх і не знайшоўшы ніякай кананічнай перашкоды, злучыў сужэнскім шлюбам і паблаславіў у [парафіяльным] касцёле Найсвяцейшай Тройцы [на Антокалі] шляхетных Ксавэрыя Мюлера, ротмістра Віленскага павета і Марыяну Закрэўскую, панну, з віленскага касцёла Святога Яна, заручаных, католікаў. Сведкамі былі вяльможныя паны Каетан Касцільскі, войскі, стражнік віленскі, Антоній Фран[кшон] і Станіслаў Мюлер.

LVIA, f. 604, ap. 10, b. 222, p. 100

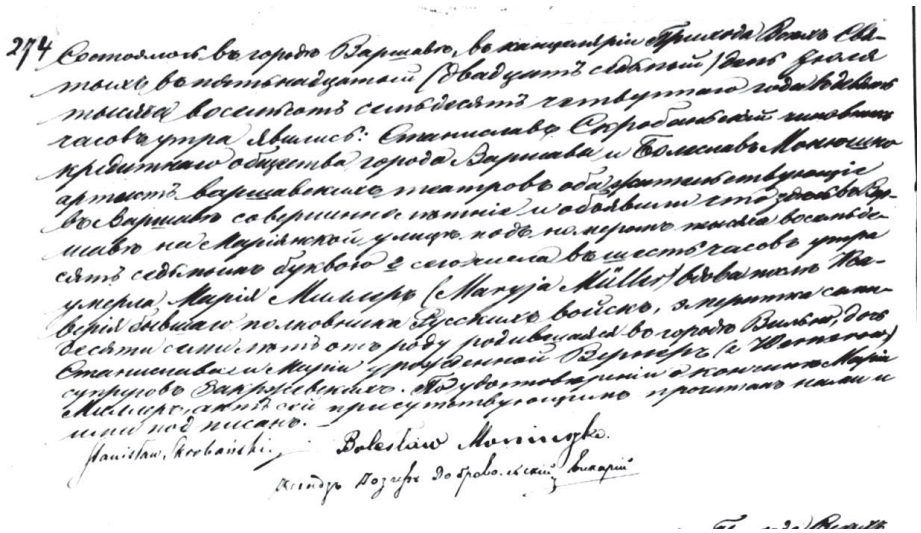
XXXVIII. 1874 год, 15 ліпеня (27 ліпеня паводле старога стылю). Метрыка смерці Марыі Мюлер

Состоялось въ городе Варшаве, въ канцелярии Прихода Всехъ Святыхъ въ пятьнадцатый (двадцать седьмый) день июля тысяча восемьсотъ семьдесятъ четвертаго года въ девять часовъ утра явились: Станиславъ Скробаньский чиновникъ кредитнаго общества города Варшавы и Болеславъ Монюшко артист варшавскихъ театров оба жительствующие въ Варшаве совершеннолетние и объявили что здесь в Варшаве на Мариянской улице подъ номеромъ тысяча восемьдесятъ седьмымъ буквою Г сего числа въ шесть часов утра умерла Мария Миллеръ (Maryja Müller) вдова после Ксаверия бывшего полковника Русскихъ войскъ,

эмеритка семидесяти семи летъ от роду родившаяся въ городе Вильно, дочь Станислава и Марии урожденной Вернеръ (z Wernerow) супруговъ Закржевскихъ. По удостоверении о кончине Марии Миллер, актъ сей присутствующимъ прочитанъ нами и ими подписанъ.

Stanislaw Skrobański, Bolesław Moniuszko. Ксендз Иосиф Добровольский, викарий.

Ксендз Иосиф Добровольский, викарий.



Метрыка смерці Марыі з Закрэўскіх Мюлер

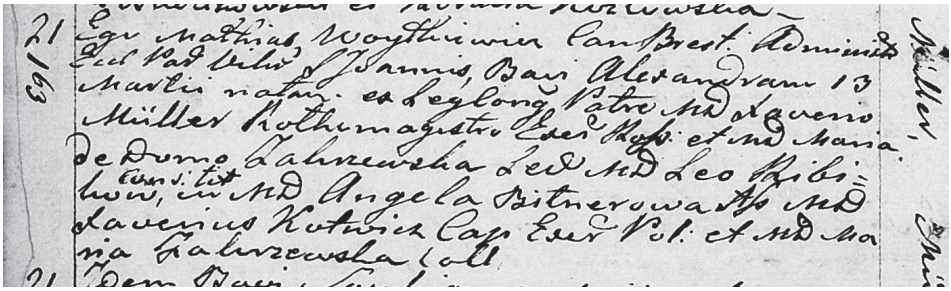
Archiwum Państwowe w Warszawie, Akta stanu cywilnego parafii rzymskokatolickiej Wszystkich Świętych w Warszawie, Akta urodzeń, małżeństw i zgonów 1874, k. 395.

XXXIX. 1818 год, 21 сакавіка. Метрыка хросту Аляксандры з Мюлераў Манюшка (жонка кампазітара)

Ego, Mathias Woytkiewicz, can[onicus] Brestensis, administrator ecclesiae parochialis Vilnensis sancti Ioannis, baptizavi Alexandram, 13 Martii natam ex legittimorum coniugum patre magnifico domino Xaverio Müller rottomagisto exercitus Rossici et magnifica domina Maria de domo Zakszewska. Levantes [e sacro fonte] magnificus dominus Leo Ribikow […] […] cum magnifica domina Angela Bitnerowa. Ass[istebant] magnificus dominus Xaverius Kotwicz, capitaneus exercitus Polonice et magnifica domina Maria Zakrzewska coll[…].

Я, Маціяс Вайткевіч, канонік Берасцейскі, адміністратар парафіяльнага віленскага касцёла святога Яна, ахрысціў Аляксандру, народжаную 13 сакавіка ад законных сужэнцаў бацькі вяльможнага пана Ксавэрыя

Мюлера, ротмістра расейскага войска, і вяльможнай пані Марыі з дому Закрэўскай. Хросныя: вяльможны пан Леў Рыбікаў […] […] з вяльможнай пані Анеляй Бітнеравай. Прысутнічалі вяльможны пан Ксавэрый Котвіч, капітан польскага войска, і вяльможная пані Марыя Закрэўская […].



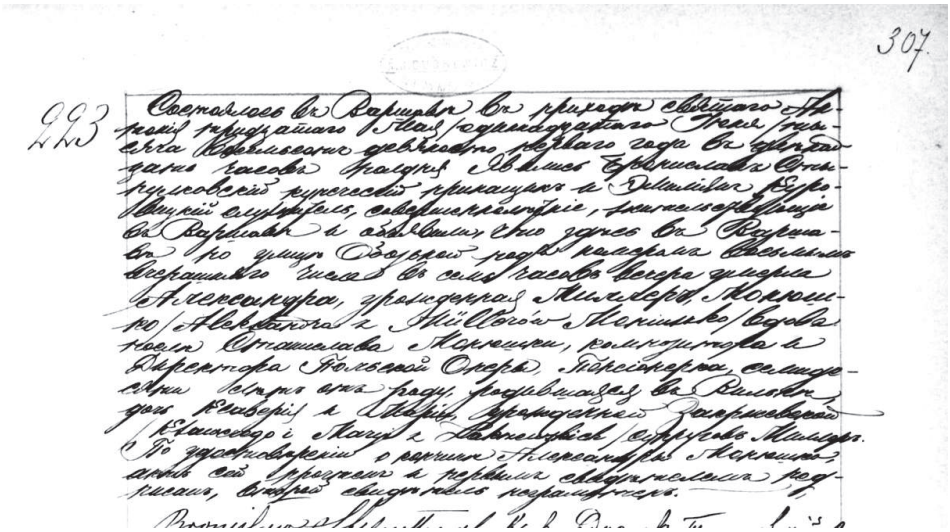
Метрыка хросту Аляксандры Мюлер

LVIA, f. 604, ap. 10, b. 240, p. 161.

CL. 1891 год, 30 мая (11 чэрвеня паводле старога стылю). Метрыка смерці Аляксандры Манюшка

Состоялось въ Варшаве въ приходе Святого Антония тридцатого мая / одиннадцатого июня/ тысяча восемьсотъ девяносто перваго года въ двенадцать часовъ полдня явились Бронислав Стыпулковский купеческий прикащик и Эмилиян Куровицкий служитель, совершеннолетние, жительствующие въ Варшаве и объявили, что здесь въ Варшаве по улице Обозьной под номеромъ восьмымъ вчерашнего числа въ семь часов вечера умерла Александра, урожденная Миллер, Монюшко /Aleksandra z Müllerów Moniuszko/ вдова после Станислава Монюшки, композитора и Директора Польской Оперы, Пенсионерка, семидесяти летъ отъ роду, родившаяся въ Вильне, дочь Ксаверия и Марии, урожденной Закржевской /Ksaweregо i Maryi z Zakrzewskich/ супруговъ Миллеръ. По удостоверении о кончине Александры Монюшко, актъ сей прочтен и первымъ свидетелемъ подписанъ, второй свидетель неграмотенъ.

Bronisław Stypulkowski. Ks. Владислав Тагановский Bew.



Метрыка смерці Аляксандры Мюлер

Archiwum Państwowe w Warszawie, Akta stanu cywilnego parafii rzymskokatolickiej św. Antoniego w Warszawie, Akta urodzeń, małżeństw i zgonów 1891, k. 307.

Сяргей Токць
(Варшава/Гродна)

Спісы выбаршчыкаў шляхецкіх сходаў Гродзенскага, Ваўкавыскага і Слонімскага паветаў Гродзенскай губерні за 1820–1823 гг.

Мясцовае шляхецкае самакіраванне на беларуска-літоўскіх землях пасля падзелаў Рэчы Паспалітай часткова захавала свае гістарычныя асаблівасці і традыцыі. Паводле ўказа расійскага імператара Паўла I ад 6 лютага 1797 г. аб утварэнні з Віленскай і Слонімскай губерняў аб'яднанай Літоўскай губерні тут аднаўляліся ў адпаведнасці з палажэннямі Літоўскага Статута павятовыя земскія, гродскія і падкаморскія суды, а таксама Галоўны Літоўскі трыбунал у Вільні, а шляхце („*обществу тамошнему*") надавалася права выбіраць у гэтыя ўстановы ўраднікаў са свайго асяроддзя. Дазволена было замест назвы „*предводитель дворянства*", як было прынята ў цэнтральных губернях імперыі, ужываць традыцыйную мясцовую назву „*маршалак*", а таксама абіраць шляхцічаў на пасады харунжых і падкаморых, якія ўвогуле адсутнічалі ў дваранскім самакіраванні расійскіх губерняў[1].

У адпаведнасці з указам Аляксандра I ад 8 чэрвеня 1802 г. у Валынскай, Віленскай, Гродзенскай, Кіеўскай і Падольскай губернях да ўдзелу ў выбарах дапускаліся толькі тыя шляхцічы, якія „*платят в казну подать под именем афяры, или имеют в своем владении казенную землю, под каким бы то названием ни было, содержат партикулярную аренду сроком не менее десяти лет, или владеют имением по закладу или пожизненно, не требуя впрочем, чтобы на основании Дворянской грамоты, участвующие в выборах имели Обер-Офицерские чины, распространяя сие изъятие из общего положения единственно на следующие четыре выбора*"[2]. У адпаведнасці з тагачаснымі расійскімі законамі права ўдзелу ў дваранскіх выбарах мелі толькі тыя дваране, якія атрымалі класны чын на ваеннай ці цывільнай дзяржаўнай

---

1 *Полное Собрание Законов Российской Империи* (далей – ПСЗ РИ). Собрание 1. Т. 24. № 1778. *Февраля 6. Именный, данный Сенату. Об устроении вместо назначенных прежде двух Губерний Виленской и Слонимской, одной Губернии, под названием Литовской.*

2 ПСЗ РИ. Собр. 1. Т. 24. № 20288. *Июня 8. Именный, данный Сенату. — О допущении к выборам в Губерниях, присоединенных от Польши, только таких Дворян, которые платят подать или имеют в оброчном содержании землю казенную или частную.*

службе (у адпаведнасці з „Табелем аб рангах", які рэгуляваў парадак дзяржаўнай службы ў Расійскай імперыі). Аднак з прычыны нядаўняга далучэння „Заходніх" губерняў да імперыі ўвядзенне гэтага абмежавання адкладвалася тут на чатыры выбарчыя тэрміны, альбо на 12 год.

Такім чынам, указ ад 8 чэрвеня 1802 г. пазбаўляў магчымасці ўдзелу ў выбарах шматлікую засцянковую шляхту. Гэта тлумачылася тым, што *„в некоторых из сих Губерний число безпоместных шляхтичей весьма велико, особливо окольных, которые большие частию упражнениями и образом жизни ни чем от крестьян не разнствуют, что и было в последних выборах причиною многих замешательств и беспорядков"*[3]. Першыя шляхецкія выбары ў Гродзенскай губерні прайшлі ў верасні 1802 г. У Гродзенскім павеце, напрыклад, у працы мясцовага сейміка прыняло ўдзел 96 асоб[4], у Слонімскім — 103[5].

Імператарскі ўказ ад 3 сакавіка 1805 г. удакладняў умовы ўдзелу шляхты Заходніх губерняў у саслоўных выбарах. Права голасу на шляхецкіх сходах надавалася толькі тым землеўладальнікам, якія мелі ва ўласнасці не менш за 8 сялянскіх дымоў ці 15 душ прыгонных мужчынскага полу і гадавы прыбытак ад свайго маёнтку не меншы за 150 расійскіх рублёў[6]. Напрыклад, у Лідскім павеце, дзе пражывала найбольшая ў губерні колькасць шляхты, у спісе ад 10 студзеня 1821 г. налічвалася 176 уладальнікаў і трымальнікаў маёнткаў, а таксама 60 іх сыноў і 52 браты, якія маглі прымаць удзел у выбарах[7]. Усяго, такім чынам, налічвалася 288 патэнцыйных удзельнікаў павятовага сейміка. Кожны з іх мог браць з сабой на сеймік сына ці брата, калі тым споўніўся 21 год. І яны таксама мелі права голасу. Але два дарослыя сыны маглі галасаваць толькі тады, калі ў іх бацькі было не менш за 16 сялянскіх дымоў, тры — калі не менш за 24 і г.д. Калі два ці тры браты мелі ў супольным валоданні 8 сялянскіх дымоў, права голасу меў адзін.

Павятовыя маршалкі шляхты абавязваліся весці адмысловыя кнігі, у якія запісваліся ўсе *„абывацелі"*, што мелі права ўдзелу ў шляхецкіх выбарах. Напярэдадні выбараў маршалкі павінны былі даслаць спісы такіх *„абывацеляў"* у губернатарскую канцылярыю, а губернатар сумесна з губернскім маршалкам шляхты правяраў гэтыя спісы на прадмет дакладнасці і адпаведнасці заканадаўству. Таму ў канцылярыі, гродзенскага

---

3 Тамсама.

4 *Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі ў Гродне* (далей — НГАБ у Гродне), ф. 2, воп. 1, адз. зах. 221, арк. 6 адв. О проведении в губернии дворянских выборов. 1802 г.

5 Тамсама, арк. 114.

6 ПСЗ РИ. Собр. 1, т. 28, № 21646.

7 НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 1863, арк. 352–369. О дворянских выборах 1820 г.

губернатара захавалася некалькі падобных спісаў за розныя гады. Гэтыя спісы ўтрымлівалі найперш інфармацыю пра памеры ўладанняў і форму ўласнасці. У некаторых пазначаўся час валодання, а таксама ўзрост шляхцічаў і іх пасады на дзяржаўнай і саслоўнай службе.

Паводле пададзеных павятовымі маршалкамі лічбаў на пачатак 1821 г. у Гродзенскай губерні выбарчае права мелі 1 475 асоб: у Гродзенскім павеце — 109, Брэсцкім — 140, Ваўкавыскім — 136, Кобрынскім — 206, Лідскім — 288, Навагрудскім — 327, Пружанскім — 117, Слонімскім — 156[8].

У снежні 1823 г. у павятовыя гарады губерні на выбары з'ехалася 1 139 выбаршчыкаў: у Гродна — 92, у Пружаны — 90, Навагрудак — 309, Брэст — 99, Ваўкавыск — 100, Слонім — 110, Кобрын — 140, Ліду — 199[9]. На падставе гэтых лічбаў можна меркаваць, што ў выбарах ўдзельнічала амаль 80 % ад колькасці ўсіх патэнцыйных выбаршчыкаў.

Паводле спісу, складзенага перад выбарамі 1821 г. маршалкам Феліксам Бронскім, у Слонімскім павеце выбарчае права мела 151 асоба, выбаршчыкам належала 87 маёнткаў, з іх 10 паводле заставу. Гэтая група была вельмі неаднароднай паводле маёмаснага стану. Напрыклад, Францішку Сапегу і яго сыну Яўстаху належаў Дзярэчын з 1846 дымамі. Уладальнікам Быценя (525 душ) з'яўляўся Рудольф Тызенгауз. Маёнтак Явар (281 сялянская душа) належаў Міхалу, Мікалаю і Францішку Радзівілам. У той жа час Андрэю Жміроўскаму і яго сыну Ксаверам належала ўсяго 8 дымоў у маёнтку Круплянах, набытым імі ў 1820 г. Ігнату Дамейку, роднаму дзядзьку будучага паўстанца і вядомага навукоўца, належаў маёнтак Жыбуртоўшчына з 89 дымамі, набыты ад Міхала Абуховіча ў 1817 г.

Большасць маёнткаў з'яўлялася спадчыннымі валоданнямі — 48 (55,2 %). Адносна трох маёнткаў права валодання акрэслена *„сукцэсійным"*, што таксама азначала атрыманне дадзенага маёнтка яго ў спадчыну. Адносна 14 маёнткаў была адзначана дата іх набыцця ў ранейшых уладальнікаў. Напрыклад, Каспер Кіслоўскі валодаў маёнткам Мілашэвічы паводле тэстаменту Магдаліны Кіслоўскай ад 24 сакавіка 1819 г. Яну Губярэвічу невялікі маёнтак Карытніца падараваў яго бацька Пётр Губярэвіч 24 чэрвеня 1793 г. Ігнату Блажаеўскаму належаў паводле *„дажывотнага"* права ад шамбелянавай Паплонскай маленькі маёнтак Басін. Маршалак Слонімскага павета Фелікс Бронскі набыў у князя Ксаверыя Любускага ў 1806 г. маёнтак Піромін.

---

8 Тамсама, арк. 109, 133–159, 175–216, 256–271, 408–426, 528.

9 НГАБ у Гродне, ф. 1. воп. 1, адз. зах. 2599, арк. 81–83, 86–87, 90–92, 94–97 адв., 103–104 адв., 106–107, 110–110 адв. О проведении дворянских выборов в уездные маршалы по губернии. 1822–1824 гг.

Спіс *„абываценяў”* Ваўкавыскага павета, якія маглі ўдзельнічаць у выбарах, быў складзены маршалкам 18 снежня 1820 г. У гэтым павеце налічвалася 136 асоб з выбарчым правам, якім належала 99 маёнткаў. Самым багатым сярод іх быў Тадэвуш Тышкевіч, у маёнтку Свіслач якога налічвалася 611 дымоў і 2095 сялянскіх душ. А 19 уладальнікаў мелі ўсяго па 8 дымоў, ці адпавядалі мінімальнаму цэнзу для ўдзелу ў выбарах. Акрамя таго, Пётр Савіцкі меў 6 дымоў у фальварку Хмелішча, а яшчэ 2 дымы дакупіў у Пружанскім павеце. Гэтым асобам сялянскія дымы патрабаваліся якраз для магчымасці ўдзелу ў выбарах. Часцяком іх набыццё з’яўлялася насамрэч фіктыўным.

У Ваўкавыскім павеце налічвалася 11 застаўных уладальнікаў, якім таксама належала права ўдзелу ў выбарах[10]. Сярод іх 6 асоб мелі толькі 8 дымоў пад застаў 5 тыс. руб., што адпавядала самым мінімальным патрабаванням. Можна меркаваць, застаў яны таксама бралі менавіта для таго, каб мець магчымасць удзелу ў выбарах.

Не зусім зразумела розніца паміж тэрмінамі *“дзедзічны”* і *“сукцэсійны”* маёнтак. Напрыклад, адносна земскага суддзі Ксаверыя Кшывіцкага было пазначана, што ён валодае *„дзедзічным”* маёнткам Зальвяны і *„сукцэсійным”* Страшава.

У спісе Гродзенскага павета, дасланым губернатару павятовым маршалкам князем Канстанцінам Чацвярцінскім 13 снежня 1823 г., налічвалася 118 асоб з правам удзелу ў выбарах, якім належала 95 маёнткаў. У гэтым спісе быў пазначаны таксама ўзрост азначаных уладальнікаў. Самым старэйшым з’яўляўся ўладальнік маёнтка Азёры граф Міхал Валіцкі, якому было 76 гадоў. Уладальніку вёскі Макараўцы Антону Рашкоўскаму споўнілася толькі 18 гадоў, і, паводле закона, ён яшчэ не меў права ўдзельнічаць у галасаванні. Даволі значная група — 23 шляхцічы — мела ўсяго па 8 сялянскіх дымоў, што складала мінімальны цэнз для ўдзелу ў выбарах.

У другой палове 1820-х гадоў расійская ўлада пачынае наступ на адметнасці шляхецкага самакіравання ў Заходніх губернях імперыі. Ва ўказе ад 9 сакавіка 1826 г. гаварылася, што тых дваран, якія не маюць обер-афіцэрскага чыну і не вывучалі расійскую мову, нельга ні ў якім разе дапускаць да выбарных пасад[11]. Прычым улады тлумачылі, што ранейшыя паслабленні для шляхты „Польскіх” губерняў былі выкліканы

[10] Тамсама, арк. 93–96.

[11] НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 2, адз. зах. 1300, арк. 7 адв. О порядке избрания в дворянские выборы заседателей, исправников и других. 1826–1827 гг.

спадзяваннямі ўрада, што *„в продолжении назначенного срока дворяне Польских губерний подобно Российским, приготовятся к участвованию в выборах на общих правилах”*. Але гэтыя спадзяванні не апраўдаліся, паколькі *„дворяне тех губерний по окончании наук, вместо того, чтобы, подражая Российскому дворянству, обращаться прежде в военную или гражданскую коронную службу (…) стремятся преимущественно к получению должностей от дворянских выборов зависящих и не редко успевают при оных наполнять присутственные места молодыми неопытными людьми, не имеющими сведений в делопроизводстве и знания в языке Российском”*[12].

Вялізны ўплыў на лёс інстытута шляхецкага самакіравання зрабіла паўстанне 1830–1831 гг. 24 верасня 1831 г. віленскі ваенны губернатар Мікалай Далгарукаў напісаў гродзенскаму губернатару Міхаілу Мураўёву, *„дабы никто из дворян, участвовавших в мятеже, кои на основании Высочайшего указа 4 июня сего года добровольно явясь воспользовались Всемилостейшим прощением, не были допускаемы к прежним должностям по Дворянским выборам ими занимаемым”*[13]. А 6 снежня 1831 г. Мікалай I зацвердзіў указ, які ўносіў вельмі істотныя змены ў парадак правядзення дваранскіх выбараў ва ўсёй Расійскай імперыі[14]. У першую чаргу ўказ падвышаў маёмасны цэнз удзельнікаў выбараў. Цяпер права голасу атрымлівалі толькі тыя памешчыкі, у валоданні якіх знаходзілася не менш за 100 душ прыгонных сялян мужчынскага полу ці 3 000 дзесяцін незаселенай зямлі. Малазямельная шляхта, ва ўласнасці якой было не менш за 5 прыгонных сялян мужчынскага полу, дэлегавала свае выбарчыя паўнамоцтвы праз упаўнаважаных. Праўда, тыя дваране гэтай катэгорыі, якія атрымалі на дзяржаўнай службе ваенны чын палкоўніка ці цывільны чын стацкага саветніка, таксама атрымлівалі прамое права голасу на сходзе. У кожным выпадку дадзены ўказ вельмі моцна скарачаў колькасць патэнцыйных удзельнікаў выбараў. Паводле складзенай губернскім маршалкам Юліанам Кшывіцкім 1 снежня 1836 г. ведамасці, у Гродзенскай губерні прамое выбарчае права мелі ўсяго 272 землеўладальнікі, а інтарэсы дробнай шляхты і жанчын-землеўладальніц прэзентавалі 84 упаўнаважаныя асобы[15].

---

12 Тамсама, арк. 7–7 адв.

13 НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 3, адз. зах. 1116, арк. 1. Списки чиновников Гродненской губернии, участвовавших в польском восстании 1831 г.

14 ПСЗ РИ. Собр. 2. Т. 6. № 4989.

15 НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 10, адз. зах. 2141, арк. 109. Переписка с генерал-губернатором и уездными предводителями дворянства о проведении дворянских выборов. 1836–1839 гг.

Спісы патэнцыйных выбаршчыкаў падаюць даволі цікавы вобраз памеснай шляхты, якая мела права ўдзелу ў павятовых сходах. У дадзенай публікацыі мы змяшчаем спісы Ваўкавыскага, Гродзенскага і Слонімскага паветаў на пачатак 1820-х гадоў. Гэтыя спісы найлепш захаваліся і больш інфармацыйныя, чым іншыя. У публікацыі захаваны асаблівасці тагачаснага правапісання польскай мовы, якія выкарыстоўваліся мясцовымі шляхецкімі пісарамі. Намі ў табліцу даданы асобны слупок, у якім прыводяцца даныя адносна месцазнаходжання названых у дакуменце маёнткаў паводле сучаснага адміністрацыйна-тэрытарыяльнага падзелу Рэспублікі Беларусь. Пададзеныя спісы даюць інфармацыю пра матэрыяльны стан шляхты. Таксама вельмі цікавымі з'яўляюцца звесткі адносна правоў валодання, яны дазваляюць выявіць паказчыкі мабільнасці зямельнай уласнасці ў названых паветах.

Wiadomość Powiatu Slonimskiego Obywateli głosować mających na wyborach Szlacheckich w roku 1821na skutek Przedstawienia JM Cywilnego Grodzieńskiego Gubernatora i zalecenia JM Marszałka Gubernialnego sporządzona

№	Nazwisko obywateli	Nazwisko majątków z których mają głosować	Liczba Dymów	Za jakim prawem posiadają majątek z którego głosują	Lokalizacja majątku według dzisiejszych podziałów administracyjnych
1.	Bychowiec Jan	Chmielnica	31	Sukcesyiny	Хмяльніца, вёска ў Міжэвіцкім сельсавеце Слонімскага раёна
2.	Bisping Jan z synami Piotrem i Adamem	Jezernica	258	Za prawem kupnym od Xięcia Dominika Radziwilla w roku 1807 20 maja	Азярніца, цэнтр сельсавета Слонімскага раёна
3.	Borzymowski Ferdynand	Wierebiewicze	71	Spadkowy	Вераб'евічы, вёска ў Васілевіцкім сельсавеце Слонімскага раёна
4.	Broński Felix	Piromin	32	Za prawem kupnym od Xięcia Xawierego Lubuskiego w r. 1806 apryla 6	Піронім, вёска ў Дзераўноўскім сельсавеце Слонімскага раёна
5.	Bułgak Andrzey	Sierhiejewicze	10	Za prawem kupnym od xiędza Jozefata Bułhaka r. 1820 maja 20	Сяргеевічы, вёска ў Азгінавіцкім сельсавеце Слонімскага раёна
6.	Benklewski Jerzy	Mołowidy	14	Sukcesyiny	Мілавіды, аграгарадок у Баранавіцкім раёне Брэсцкай вобласці

7.	Błażejewski Ignacy	Basin	9	Za prawem dożywotnim od Papłońskiej szambielanowej r. 1805 maja 31	Апаліна-Басіна, вёска ў Вензавецкім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
8.	Crerenkiewiczowie bracia Piotr, Narcyz i Franciszek	Bogudzienki	23	Z exdywizyi Zdzięcielskiej spadkowy	Маёнтак знаходзіўся паблізу сучаснага раённага цэнтра Дзятлава
9.	Czudowski Joachim	Łososin	67	Za prawem zastawnem z 1816 r.	Ласосін, вёска ў Ружанскім сельсавеце Пружанскага раёна
10.	Czeczott Antoni	Karolin	8	Z exdywizyi Mołczadzkiej 1811 r.	Маёнтак знаходзіўся каля вёскі Сярэбрышча Палонкаўскага сельсавета Баранавіцкага раёна
11.	Dmochowski Ignacy	Nohorodowicze	29	Za prawem kupnem od Pietroneli Lęskiej roku 1820 maja 26	Нагародавічы, вёска ў Жукаўшчынскім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
12.	Domeyko Ignacy	Zyburtowszczyzna	89	Za prawem kupnem od Michała Obuchowicza 1817 r. 6 juli	Жыбарты, вёска ў Парэцкім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
13.	Goyżewski Wincenty z synem Alexandrem	Rohotenka	13	Spadkowy	Раготна, вёска ў Дварэцкім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
14.	Garbowski Franciszek	Kostrowicze	12	Za prawem (неразборліва — С.Т.) od Onufrego Kostrowickiego 1817 r. Juli 6	Кастровічы, вёска ў Сянькоўшчынскім сельсавеце Слонімскага раёна
15.	Garwaski Adam z synami Ludwikiem i Alexandrem	Obelkowicze	19	Za prawem zastawnem w r. 1814 apryla 11	Абелькавічы, вёска ў Дварэцкім сельсавеце Дзятлаўскага раёна

16.	Huberewicz Jan z synem Ferdynandem	Korytnica	11	Za prawem darownem od ojca Piotra Huberewicza 1793 r. Junia 24	Карытніца, вёска ў Беліцкім сельсавеце Лідскага раёна
17.	Jelec Aleksander	Malatycze	16	Spadkowy	Маёнтак знаходзіўся на тэрыторыі сучаснага Галынкаўскага сельсавета ў Зэльвенскім раёне
18.	Jundziłł Konstanty z synem Janem	…pol (неразборліва ў тэксце — С.Т.)	41	Spadkowy	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
19.	Jundziłł Michał z synami Władysławem i Rufinem	Jokalin	31	Spadkowy	Маёнтак знаходзіўся на тэрыторыі сучаснага Івацэвіцкага раёна
20.	Jundziłł Tadeusz z synami Ignacym i Stanisławem	Rudnia	28	Spadkowy	Рудня, вёска ў Быценьскім сельсавеце Івацэвіцкага раёна
21.	Jelec Adam	Malatycze	17	Spadkowy	Маёнтак знаходзіўся на тэрыторыі сучаснага Галынкаўскага сельсавета ў Зэльвенскім раёне
22.	Jurjewicz Dominik	Mironim	12	Spadkowy	Міронім, вёска ў Быценьскім сельсавеце Івацэвіцкага раёна
23.	Jeśman Michał	Synkowicze	46	Spadkowy	Сынкавічы, вёска ў Зэльвенскім раёне, цэнтр сельсавета
24.	Jeśman Samuel	Berdowicze	10	Spadkowy	Бярдовічы, вёска ў Сянькоўшчынскім сельсавеце Слонімскага раёна

25.	Jelski Józef	Wysock	32	Spadkowy	Высацк, вёска ў Дзераўноўскім сельсавеце Слонімскага раёна
26.	Kuncewicz Chrzyzostom	Białodolna	25	Spadkowy	Маёнтак знаходзіўся на поўнач ад вёскі Белагурна Мяляхавіцкага сельсавета Дзятлаўскага раёна
27.	Kostrowicki Kazimierz z synami Romualdem i Hieronimem	Podole	60	Za prawem kupnem od Piotra Zieńkowicza w 1803 r.	Маёнтак знаходзіўся непадалёк ад сучаснага пасёлка Казлоўшчына ў Дзятлаўскім раёне
28.	Kostrowicki Samuel	Białorórna	36	Za prawem (неразборліва — С.Т.) od Maryi Kostrowickiej i męża jej Ignacego w 1809 r.	Белагурна, цэнтр Мяляхавіцкага сельсавета ў Дзятлаўскім раёне
29.	Kisłowski Kasper	Miłaszewicze	18	Za testamentem Magdaleny Kisłowskiej 1819 marca 24	Маёнтак знаходзіўся каля пасёлка Казлоўшчына Дзятлаўскага раёна
30.	Kiersnowski Jan z synami Ludwikiem, Adamem, Ignacym i Nikodemem	Kuliki	34	Po exdywizji	Кулікі, вёска ў Астроўскім сельсавеце Ляхавіцкага раёна
31.	Kiersnowcy bracia niedzielni Waleryan, Józef i Michał, syn Waleryana Rafał	Mołowidy	36	Spadkowy	Мілавіды, вёска ў Баранавіцкім раёне, цэнтр сельсавета
32.	Korsak Jan	Strzała	32	Spadkowy	Страла, вёска ў Жукоўшчынскім сельсавеце Дзятлаўскага раёна

33.	Kołątay Ioachim z synem Franciszkiem	Iwankowicze	12	od Kostrowickich w roku 1809	Іванкавічы, вёска ў Палонкаўскім сельсавеце Баранавіцкага раёна
34.	Konopkowie bracia niedzielni August, Wincenty i Teodor	Dubrowka	24	Za prawem kupnem od Jana Konopki w roku 1814	Дубраўка, вёска ў Парэцкім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
35.	Klimowicz Michał	Kozłowicze	10	Za prawem (неразборліва — С.Т.) od Bogusława Suszczyńskiego w 1817 r.	Казловічы, вёска ў Сынкавіцкім сельсавеце Зэльвенскага раёна
36.	Kulczewski Julian	Szeypiaki	9	Z exdywizji 1815 r.	Шэйпічы, вёска ў Зеляневіцкім сельсавеце Пружанскага раёна
37.	Lipski Jozefat	Bayki	15	Spadkowy	Байкі, вёска ў Сянькоўшчанскім сельсавеце Слонімскага раёна. Байкі, вёска ў Ружанскім сельсавеце Пружанскага раёна
38.	Lipski Nikodem	Sierplewicze	8	Za prawem zastawnem od Juzefata Lipskiego w roku 1816 r.	Сверплевічы, вёска на тэрыторыі Мядзвінавіцкага сельсавета Дзятлаўскага раёна
39.	Lipski Tadeusz	Piaskowszczyzna	9	Za prawem zastawnem od Tadeusza i Waleryi Zawiszów od 1816 r.	Магчыма, вёска Пясчанка ў Курыловіцкім сельсавеце Мастоўскага раёна
40.	Łukaszewiczowie bracia niedzielni August i Jan	Ponikowszczyzna	10	Spadkowy	Маёнтак знаходзіўся на поўнач ад сучаснага раённага цэнтра Дзятлава

41.	Łagiewnicki Michał z synem Leopoldem	Wydział	8	Z exdywizji Bajkowskiej	Байкі, вёска ў Сянькоўшчанскім сельсавеце Слонімскага раёна. Байкі, вёска ў Ружанскім сельсавеце Пружанскага раёна
42.	Łowiccy bracia Ignacy i Iózef	Jaroszewo	20	Sukcesyiny	Маёнтак знаходзіўся побач з вёскай Кузевічы Моўчадскага сельсавета Баранавіцкага раёна
43.	Michałowski Jan	Pierszkowicze	56	Za prawem kupnem od Felicyana Karpia w 1805 r.	Пярховічы, вёска ў Палонкаўскім сельсавеце Баранавіцкага раёна
44.	Mikulski Andrzey z synem Stefanem i Florentym	Stare Zyrowice	155	Spadkowy	Заверша, вёска ў Жыровіцкім сельсавеце Слонімскага раёна
45.	Mikulscy bracia Alexander, Józef i Izydor	Więzowiec	199	Spadkowy	Вензавец, вёска ў Дзятлаўскім раёне, цэнтр сельсавета
46.	Miłaszewski Paweł	Blizna	58	Za prawem kupnym od Jozefa Szwykowskiego w r. 1817	Блізная, вёска ў Ружанскім сельсавеце Пружанскага раёна
47.	Nowicki Józef	Dubienka	9	Za prawem kupnem od Jozefa Zawadzkiego w r. 1808	Маёнтак знаходзіўся на тэрыторыі Раготнаўскага сельсавета Дзятлаўскага раёна
48.	Nielubowicz Jan	Nowosiołki	13	Za prawem zastawnym od Antona Swieczyńskiego w r. 1816	Навасёлкі, вёска ў Дзераўноўскім сельсавеце Слонімскага раёна

49.	Niezabitowski Stefan	Horka	20	Spadkowy	Горка, вёска ў Раготнаўскім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
50.	Niezabitowscy bracia nierazdzielni Krzysztof, Jakub i Stefan	Janowszczyzna	78	Z exdywizji spadkowy	Янаўшчына, вёска ў Каралінскім сельсавеце Зэльвенскага раёна
51.	Ostromęcki Kasper z synem Konstantem	Sankow	44	Za prawem przedażnem od Zygmunta i Michała Bykowskich 1796 r.	Двор Санкаў знаходзіўся на паўночны захад ад сучаснай вёскі Курыловічы, цэнтра сельсавета Мастоўскага раёна
52.	Pusłowski Woyciech z synami Franciszkiem, Władysławem i Tytusiem	Pieski	98	Spadkowy	Пескі, вёска ў Мокраўскім сельсавеце Івацэвіцкага раёна,
53.	Połubinski Wiktor z synami Janem i Kazimierzem	Kotrzyn	85	Spadkowy	Котчына, вёска ў Азяркоўскім сельскім савеце Мастоўскага раёна
54.	Połubinski Stanisław z synami Wincentym, Mikołajem, Tadeuszem, Ignacym, Jakubem, Franciszkiem, Michałem	Hrywda	56	Spadkowy	Грыўда, вёска ў Мілейчыцкім сельсавеце Івацэвіцкага раёна
55.	Przesławscy bracia Hieronim, Alexander, Wiktor i Apolinary	Choroszcza	20	Spadkowy	Хорашча, вёска ў Мілейчыцкім сельсавеце Івацэвіцкага раёна

56.	Protasowicz Stefan z synami Jerzym i Mikołajem	Borki	17	Spadkowy	Боркі, вёска Падстарынскага сельсавета Івацэвіцкага раёна
57.	Przesławscy bracia niedzielni Józef i Romuald	Lwowszczyzna	21	Spadkowy	Львоўшчына, вёска ў Дзераўноўскім сельсавеце Слонімскага раёна
58.	Przesławscy bracia Aloizy i Karol	Tuszewicze	10	Zastawny spadkowy	Тушэвічы, вёска ў Дзеравянчыцкім сельсавеце Слонімскага раёна
59.	Przesławski Felix	Zaymiszcze	8	Za prawem przedażnem od Kaspra Ostromęckogo 1817 r.	Займішча, вёска ў Курыловіцкім сельсавеце Мастоўскага раёна
60.	Przecławski Wincenty	Mołoczki	10	Za prawem zastawnem do X-cia Franciszka Sapiehy roku 1819 r.	Малочкі, вёска ў Ружанскім сельсавеце Пружанскага раёна
61.	Przecławski Hypolit	Krystynow	9	Od dawna zastawny	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
62.	Remberowicz Jan Kazimierz	Michałow	10	Za prawem zastawnym od Michała i Anny Aramowiczów w 1811 r.	Маёнтак знаходзіўся на тэрыторыі сучаснага Новадзявяткавіцкага сельсавета Слонімскага раёна
63.	Radziszewski Ignacy	Pluhow	19	Zaprawem (неразборліва — С.Т.) od Wincentego i Pauliny (неразборліва ў дакументе — С.Т.) w 1815 r.	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
64.	Ragoza Ignacy z synem Kazimierzem	Hryńki	12	Za prawem kupnym od Jana (неразборліва ў дакументе — С.Т.) 1808 r.	Грынкі, вёска ў Азгінавіцкім сельсавеце Слонімскага раёна

65.	Rostocki Roch	Szostaki	16	Spadkowy	Малыя Шастакі, вёска ў Войневіцкім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
66.	(неразборліва — С.Т.) Onufry	Zielony Dwor	20	Za prawem kupnym od Jozefa Niesiołowskiego 1797 r.	Маёнтак знаходзіўся на паўночны ўсход ад сучаснага раённага цэнтра Дзятлава
67.	Radziwiłłowie X-ta bracia Michał, Mikołay i Franciszek	Jawor	281	Spadkowy	Явар, вёска ў Вензавецкім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
68.	Sapieha X-że Franciszek z synem Eustachym	Dereczyn	1846	Spadkowy	Дзярэчын, вёска ў Зэльвенскім раёне, цэнтр сельсавета
69.	Szukiewicz Tomasz	Nowojelnia	155	Spadkowy	Новаельня, пасёлак у Дзятлаўскім раёне
70.	Siekulski Jan	Iwacewicze	95	Spadkowy	Івацэвічы, раённы цэнтр у Брэсцкай вобласці
71.	Szemiott Kazimierz	Niwy	22	Spadkowy	Маёнтак знаходзіўся на паўднёвы захад ад вёскі Пескі сучаснага Мокраўскага сельсавета Пружанскага раёна
72.	Sidorowicz Jan	Wesoły Dwór	32	Z exdywizji Zdzięcielskiej	Маёнтак знаходзіўся на паўночны ўсход ад раённага цэнтра Дзятлава
73.	Szyrma Michał	Sporów	85	Spadkowy	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
74.	Szukiewicz Józef	Ladziny	26	Spadkowy	Лядзіны, вёска ў Раготнаўскім сельсавеце Дзятлаўскага раёна

75.	Swieczynski Antoni	Howianowicze	30	Spadkowy	Гавінавічы (з 1964 г.— Падгорная), вёска Баранавіцкага раёна, цэнтр сельсавета
76.	Swieczyński Bogusław	Howianowicze	30	Spadkowy	Гавінавічы (з 1964 г.— Падгорная), вёска Баранавіцкага раёна, цэнтр сельсавета
77.	Soroka Ludwik	Szulaki	17	Spadkowy	Шулякі, вёска ў Сынкавіцкім сельсавеце Зэльвенскага раёна
78.	Szumowicz Paweł	Buksztowo	24	Spadkowy	Букштава, вёска ў Азяркоўскім сельскім савеце Мастоўскага раёна
79.	Sołtan Stanisław z synem Adamem	Zdzięcioł	409	Spadkowy	Дзятлава, раённы цэнтр у Гродзенскай вобласці
80.	Strawinscy bracia Jan i Maurycy	Nakryszki	170	Spadkowy	Накрышкі, вёска ў Парэцкім сельсавеце Дзятлаўскага раёна
81.	Tyzenhauz Rudolf	Byteń	525	Spadkowy	Быцень, аграгарадок у Івацэвіцкім раёне, цэнтр сельсавета
82.	Tyman graf Adam z synem Michałem	Derewna	184	Za prawem kupnem od Woyciecha Pusłowskiego i Antoniego Przecławskiego 1799 r.	Дзераўная, вёска ў Новамышкаўскім сельсавеце Баранавіцкага раёна
83.	Wołłowicz Kazimierz	Porzecze	244	Spadkowy	Парэчча, вёска ў Васілевіцкім сельсавеце Слонімскага раёна

84.	Wołłowicz Ignacy z synem Eustachym	Luszniewo	181	Spadkowy	Люшнева, вёска ў Новамышкаўскім сельсавеце Баранавіцкага раёна
85.	Zawisza Tomasz	Połońsk	92	Za prawem zastawnem od X-cia Franciszka Sapiehy 1811r.	Палонск, вёска ў Ружанскім сельсавеце Пружанскага раёна
86.	Zabiełłowie bracia Antoni, Michał i Józef	Janowszczyzna	78	Spadkowy	Янаўшчына, вёска ў Тулаўскім сельсавеце Зэльвенскага раёна. Янаўшчына, хутар у Сухапольскім сельсавеце Пружанскага раёна
87.	Zienkowicz Stanisław	Rendziero-wszczyzna	70	Spadkowy	Рандзілаўшчына, вёска на тэрыторыі Казлоўшчынскага пасялковага савета Дзятлаўскага раёна
	Zmijowski Andrzey z synem Xawerym	Kruplany	8	Exdywizja 1814 r. i prawem kupnym od Juzefa Szukiewicza z 1820 r.	Крупляны, вёска ў Моўчадскім сельсавеце Баранавіцкага раёна

Крыніца: НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 1863, О дворянских выборах 1820 г., арк. 400–402.

Lista Obywateli zapisana w Księgę Szlachecką Powiatu Wołkowyskiego już rewidowana a przeto mających Prawo do Elekcyjów. Sporządzona 1820 Decembra 18 dnia

№	Imię inazwisko obywatela	Nazwisko majątków dziedzicznych lub zastawnych z ilością dymów i dusz	Chłopskich dymów	Chłopskich dusz	Adnotowano	Lokalizacja majątku według dzisiejszych podziałów administracyjnych
1.	Andrzeykowicz Felix, marszałek powiatu Kobrzyńskiego	Dziedziczny Zerncy	52	239	-	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
2.	Bułharyn Waleryan	Dziedziczny Wierdomiczy	17	44	W sukcesji po ojcu	Аграгарадок у Свіслацкім раёне, цэнтр сельсавета
3.	Bułharyn Jan, podkomorzy wołkowyski	Dziedziczny Łopienica	107	367	-	Вёска ў Ваўкавыскім сельсавеце
4.	Jego syn Bernard					
5.	Druhi syn Jerzy					
6.	Bułharyn Stanisław, starosta jałowski	W majątku lennym Rudawa	47	179	W spadku po stryju Michale Bułharynu za jego testamentem	Маёнтак знаходзіўся на поўдзень ад вёскі Рудаўляны Пагранічнага сельсавета Бераставіцкага раёна
7.	Bułharyn Józef					
8.	Bispink Jan, marszałek starodubowski	Dziedziczny Konna	229	711	Sukcesyiny	Вёска ў Зэльвенскім сельсавеце
9.	Syn jego Adam					

10.	Bispink Piotr, marszałek wołkowyski	Dziedziczny Hołowczyce	94	257	Sukcesyiny	Галоўчыцы, вёска ў Зеляневіцкім сельсавеце Пружанскага раёна
11.	Bychowiec Alexander, prezydent graniczny wołkowyski	Dziedziczny Mohilewcy	275	823	Sukcesyiny	Вёска ў Зеляневіцкім сельсавеце Пружанскага раёна
12.	Brat Aadam					
13.	Brat Jan					
14.	Brandt Andrzey, sędzia graniczny wołkowyski	Dziedziczny Podkrupie	17	41	-	Вёска Зельзін у Зеляневіцкім сельсавеце Пружанскага раёна
15.	Broniec Aloizy, sędzia graniczny wołkowyski	Dziedziczny Miesztowicze	11	26	-	Вёска ў Зэльвенскім раёне
16.	Syn Władzisław					
17.	Bułharyn Joachim, były marszałek wolkowyski	Dziedziczny Choroszewicze	63	184	Sukcesyiny	Маёнтак знаходзіўся на ўсход ад вёскі Поразава (сучасны цэнтр сельсавета Свіслацкага раёна)
18.	Butkiewicz Franciszek, sędzia zemski wołkowyski	Kołosy	21	65	Zastawny	Коласы, вёска ў Пагранічным сельсавеце Бераставіцкага раёна
19.	Bułharyn Paweł, podkoniuszy litewski	Pacewicze	64	166	Niewiadomo czy dziedziczny czy zastawny	Пацавічы, аграгарадок у Мастоўскім раёне

20.	Brandt Karol za dojściem lat	Dziedziczny Ciehlewicze	9	20	Sukcesyiny	Цяглевічы, аграгарадок, цэнтр сельсавета ў Зэльвенскім раёне
21.	Chodakowscy Michał, sędzia graniczny	Dziedziczny Szusciki	22	84	Sukcesyiny	Шусцікі, вёска ў Гнезнаўскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
22.	Brat Onufry					
23.	Chodakowski Józef, były sędzia graniczny	Dziedziczny Moysziewicze	23	84	-	Маісеевічы, вёска ў Ваўкавыскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
	Czaplejewski Jan, były sędzia grodzki	Dziedziczny Zabłoccie	19	64	-	Маёнтак знаходзіўся на паўночны ўсход ад сучаснай вёскі Вялікая Рагозніца Мастоўскага раёна
25.	Dąbrowski Wincenty	Dziedziczny Sznipowa	12	58	Sukcesyiny	Шніпава, вёска ў Субацкім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
26.	Dziekoński Józef, były sędzia graniczny	Dziedziczny Mozyrkowszczyzna	49	140	Sukcesyiny	Маёнтак знаходзіўся паміж вёскамі Манцякі і Цяглевічы сучаснага Дабраселецкага сельсавета Зэльвенскага раёна
27.	Dolinski Stanisław	Dziedziczny Szaulicze i Kutniki	8	25		Шавулічы, вёска ў Крамяніцкім сельсавеце Зэльвенскага раёна
28.	Brat Franciszek					
29.	Eysymont Józef	Zastawny Józefowo	8	25	Zastawny od Piotra Bispinga 1819 r.	Назва не захавалася. Маёнтак знаходзіўся паміж вёскамі Цяглевічы і Дабрасельцы Зэльвенскага раёна і Падароск Ваўкавыскага раёна

30.	Fursewicz Stanisław	Dziedziczny Klepacze	9	17	Dziedziczny	Клепачы, вёска ў Зэльвенскім раёне
31.	Grabowski Kazimierz, marszałek gubernski	Grabelin (так былі названы аб'яднаныя маёнткі — Ізабелін і Падароск — С. Т.)	198	697	Sukcesyjny	Вёскі Ізабелін і Падароск у Ізабелінскім і Падароскім сельсаветах Ваўкавыскага раёна адпаведна
32.	Syn Maxymilian					
33.	Syn Maurycy					
34.	Grabowski Stefan, generał wojsk polskich	Dziedziczny Janopol	9	36	Sukcesyjny	Янаполь, вёска ў Ханявіцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
35.	Grabowski Xawery	Teolin	93	317	Sukcesyiny	Цеалін, вёска ў Краснасельскім пасялковым савеце Ваўкавыскага раёна
36.	Haliburton Antoni, były prezydent graniczny	Woytkiewicze	53	145	Dziedziczny	Войткавічы, аграгарадок у Ваўкавыскім сельсавеце
37.	Hładki Antoni, sędzia graniczny wołkowyski	Dziedziczny Horoszewicze	9	27	Dziedziczny	Маёнтак знаходзіўся каля вёскі Задвараны Ханявіцкага сельсавета Свіслацкага раёна
38.	Jelski Adam, były podkomorzy wołkowyski	Dziedziczny Wilczuki i Choćkowce	66	235	Sukcesyjny	Маёнтак знаходзіўся блізу вёскі Шылавічы, сучаснага цэнтра сельсавета Ваўкавыскага раёна; Хацькоўцы — вёска ў Ваўкавыскім сельсавеце
39.	Felix					
40.	Tadeusz					
41.	Józef					
42.	Jelski Józef, zemski sprawnik	Dziedziczny Ponikowo	8	24	Dziedziczny	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося

43.	Jankowski Wincenty, regent graniczny	Zastawny Chołstowo	8	29	Zastawny	Вёска ў Зэльвенскім сельсавеце Зэльвенскага раёна
44.	Jaskołowski Paweł	Stoki	8	20	Dziedziczny	Стокі, вёска ў Нязбодзіцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
45.	Jundził Władysław	Niedzwiedka	15	46	Za prawem przeżytnim od żony na trzecią część	Магчыма, меўся на ўвазе фальварак Нядзвецк, які знаходзіўся паблізу вёскі Цераховічы Ханявіцкага сельсавета Свіслацкага раёна
46.	Jelski Płacyd	Wsie Ilkiewicze i Szandry	8	25	W zastawioney posessji od Tadeusza Jelskiego 1819 r.	Шандры, вёска ў Субацкім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
47.	Juchniewicz Jan	Folwarek Alexandrowo	8	25	Zastawny od 1819 r.	Фальварак знаходзіўся на тэрыторыі сучаснага Ханявіцкага сельсавета ў Свіслацкім раёне, паміж вёскамі Ханявічы і Сабалькі
48.	Kołupayło Stanisław, assessor sądu	Dziedziczny Tereszki	25	58	Dziedziczny	Цярэшкі, вёска ў Субацкім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
49.	Kołupayło Onufry, sędzia były graniczny	Gierociewo	25	58	Dziedziczny	Геруцева, вёска ў Поразаўскім сельсавеце Свіслацкага раёна

50.	Kołupayło Ignacy	Krasny Hrud	102	395	Sukcesyiny	Красны Груд, вёска ў Субацкім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
51.	Brat Symon					
52.	Brat Jan					
53.	Brat Teopil					
54.	Komajewski Jan, kapitan wojsk polskich	Pliszcza	14	50	Dziedziczny	Плішча, зніклы хутар у Ваўкавыскім раёне
55.	Kalenkiewicz Andrzey, strażnikgrodzki	Folwarek Bogudzieńki	8	18	Dziedziczny	Маёнтак знаходзіўся блізу вёскі Поразава, цэнтра сельсавета Свіслацкага раёна
56.	Syn Józef, sędzia grodzki					
57.	Karęnga Wincenty, sędzia graniczny	Ostrowczycy	14	26	Dziedziczny	Астроўчыцы, вёска ў Субацкім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
58.	Karmazynowicz Franciszek	Dobrosielcy	55	190	Zastawny	Вёска ў Зэльвенскім раёне, цэнтр сельсавета
59.	Brat Wincenty, sędzia graniczny					
60.	Krzyżanowski Andrzey	Bliszkowszczyzna	8	22	Dziedziczny	Маёнтак знаходзіўся на поўнач ад вёскі Ялаўка (Jałówka) сучаснага Падляшскага ваяводства ў Рэспубліцы Польшча
61.	Korczyc Józef	Ułasowszczyzna	44	162	Sukcesyiny	Маёнтак Уласаўшчына знаходзіўся паблізу вёскі Пічукі Дабраселецкага сельсавета Зэльвенскага раёна
62.	Brat Michał					
63.	Brat Kazimierz					

64.	Kaszuba Onufry, kapitan woysk polskich	Repelce	36	111	Dziedziczny	Маёнтак знаходзіўся паблізу вёскі Залучаны Вярэйкаўскага сельсавета Ваўкавыскага раёна
65.	Syn Adolf					
66.	Syn Julian					
67.	Syn Jan					
68.	Kropiński Ludwik, generał woysk polskich	Sokolniki	27	100	Dziedziczny po zeszłym bracie Janie Kropińskim od 1820 r.	Сакольнікі, хутар у Поразаўскім сельсавеце Свіслацкага раёна
69.	Krzywicki Xawiery, były prezident ziemski	Dziedziczny Zelwiany i sukcesyjny Straszewo	61 9	166 27	Dziedziczny	Зальвяны, урочышча ў Мастоўскім раёне. Страшава (Straszewo), вёска ў Гарадоцкай гміне Падляскага ваяводства
70.	Kielczewski Julian, były sędzia graniczny	Dziedziczny Jaryłowce w części Rosi	5 3	15 11	Dziedziczny	Ярылаўка, вёска ў Гнезнаўскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
71.	Kozyrski Tomasz	Dziedziczny Puszkarowszczyzna	12	36	-	Маёнтак знаходзіўся недалёка ад вёскі Вярэйкі, цэнтра сельсавета Ваўкавыскага раёна
72.	Kulesza Wincenty, assessor sądu niższego	Rudziewicze	21	48	Sukcesyiny	Рудзевічы, вёска ў Дабраселецкім сельсавеце Зэльвенскага раёна

73.	Kurniewicz Jan	Dziedziczny Komary	8	22	Dziedziczny	Маёнтак знаходзіўся паміж вёскамі Цяглевічы і Манцякі сучаснага Дабраселецкага сельсавета Зэльвенскага раёна
74.	Karpinski Franciszek	Folwarek Chorowszczyzna	16	38	Dziedziczny	Маёнтак знаходзіўся на захад ад вёскі Лыскава сучаснага Зеляневіцкага сельсавета Пружанскага раёна
75.	Kozierowski Fransciszek					
76.	Korzeniewski Wincenty, regent ziemski wołkowyski	Ledogowszczyzna	8	15	Zastawny 1819 r. 3000 rub.	Ледухоўшчына, фальварак знаходзіўся на тэрыторыі Міжэрыцкай гміны міжваеннага часу
77.	Koniuszewski Jan	Koledzicze	16	154	Zastawny 1819 r. 10000 rub.	Калядзічы, вёска ў Ваўкавыскім сельсавеце
78.	Brat Michał					
79.	Kolenkiewicz Ignacy, szlachecki sekretarz powiatu wołkowyskiego	Folwarek Janopol	16	54	Dziedziczny	Янаполь, вёска ў Ханявіцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
80.	Kotkowski Józef, regent ziemski wołkowyski	We wsi Andrzejewicze	8	25	Zastawne 1819 r. 5000 rub.	Андрэевічы, вёска ў Гнезнаўскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
81.	Kosikowski Józef, sekretarz graniczny	We wsi Chalileyki i Poddanki	9	25	Zastawne 1819 r. 5000 rub.	Маёнтак знаходзіўся паміж сучасным раённым цэнтрам Ваўкавыскам і вёскай Войткавічы

82.	Komajewski Romuald, sędzia graniczny gubernski	folwarek Tulowo	8	27	zastawne1819 r.	Тулава, вёска ў Каралінскім сельсавеце Зэльвенскага раёна
83.	Łapkowski Marcin, były assessor sądu niższego	folwarek Stoki	8	16	Dziedziczny	Стокі, вёска ў Нязбодзіцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
84.	Laskowski Jacek, porucznik woysk polskich	Jatwiesk	44	119	Lenny	Ятвеск, хутар у Нязбодзіцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
85.	Machwitz Wincenty, sędzia graniczny	Międzyrzecze	27	80	Dziedziczny	Міжэрычы, вёска ў Каралінскім сельсавеце Зэльвенскага раёна
86.	Mitkiewicz Stanisław, pisarz ziemski	Dziedziczny folwarek Lewkowszczyzna	25	84	Sukcesyiny	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
87.	Olendzki Alexander, podkomorzy wołkowyski	Dziedziczny Moczulna	61	225	Sukcesyiny	Мачуліна, вёска ў Краснасельскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
88.	Oskierka Dominik, sędzia ziemski	Dziedziczny Białawicze	290	844	Sukcesyiny	Бялавічы, вёска ў Косаўскім сельсавеце Івацэвіцкага раёна; вёска ў Зарудаўеўскім сельсавеце Мастоўскага раёна

89.	Olendzki Jerzy, prezident ziemski wołkowyski	Folwarek dziedziczny Jundziłowszczsyzna Zastawny folwarek Osowlany	9 8	18 -	Zastawny 1816 r.	Асаўляны, вёска ў Мастоўскім сельсавеце
90.	Ostromęcki Kaspier	Iwaszkiewiczy	77	239	Dziedziczny	Івашкавічы, вёска ў Каралінскім сельсавеце Зэльвенскага раёна
91.	Syn Konstanty					
92.	Olendzki Michał	Wieś Czaplicze	17	25	Zastawny 1819 r. 5000 rub.	Чаплічы, вёска ў Пагранічным сельсавеце Бераставіцкага раёна
93.	Brat Bogusław					
94.	Przetocki Józef, były sędzia grodzki wołkowyski	Folwarek Beguniach	18	48	Dziedziczny	Бягені, вёска ў Шылавіцкім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
95.	Pancierzyński Franciszek, deputat wywodowy	Rogoznica	50	132	Dziedziczny, sukcesyjny	Вялікая Рагозніца, вёска ў Пацавіцкім сельсавеце Мастоўскага раёна
96.	Połubinski Kazimierz, sędzia graniczny	Dziesiatkewiczy	53	172	Dziedziczny, sukcesyjny	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
97.	Otton Pietraszewski	Folwarek Zupliki	8	17	Dziedziczny, sukcesyiny	Фальварак знаходзіўся на паўднёвы ўсход ад сучаснай вёскі Ізабелін (цэнтр сельсавета Вакаўвыскага раёна), побач са шляхецкай ваколіцай Боўблі

98.	Pietraszewski Klimiens, komornik wołkowyski	Folawarek Sidorki	8	14	Dziedziczny, sukcesyjny	Сідоркі, вёска ў Поразаўскім пасялковым савеце Свіслацкага раёна
99.	Radowicki Antoni, były marszałek wołkowyski	Folwarek Krasna	19	66	Dziedziczny, sukcesyjny	Фальварак знаходзіўся паміж вёскай Мастаўляны (Mostowlany) Гарадоцкай гміны Падляскага ваяводства і раённым цэнтрам Свіслач
100.	Radowicki Stefan	Folwarek Mierki	15	41	Dziedziczny	Месцапалажэнне фальварка лакалізаваць не ўдалося
101.	Sapieha Xiąże Franciszek	Zelwa	435	1071	Dziedziczny, sukcesyjny	Зэльва, раённы цэнтр у Гродзенскай вобласці
102.	Syn Eustachy					
103.	Siehen Ignacy, starosta krzemienieski	Zieleniewicze	107	357	Dziedziczny	Зеляневічы, вёска ў Пружанскім раёне, цэнтр сельсавета
104.	Siehen Tadeusz, chorąży były woysk polskich	Pietraszowcy	91	291	Dziedziczny, sukcesyjny	Петрашэўцы, вёска ў Вярэйкаўскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
105.	Slizien Stefan, chorąży słonimski	Połonka	111	384	Dziedziczny, sukcesyjny	Палонка, вёска ў Вердаміцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
106.	Suchodolski Dominik, były sędzia ziemski wołkowyski	Rudziewicze	20	51	Dziedziczny	Рудзевічы, вёска ў Добраселецкім сельсавеце Зэльвенскага раёна
107.	Suchodolski Leon, prezident sądu głównego	Krzemianica	83	287	Dziedziczny, sukcesyjny	Крамяніца, вёска ў Зэльвенскім раёне, цэнтр сельсавета

108.	Suchodolski Michał, koniuszy wołkowyski	Folwarek Brygidowa	12	-	Dozywotni	Фальварак знаходзіўся паблізу вёскі Цераховічы Ханявіцкага сельсавета Свіслацкага раёна
109.	Suchodolski Jan, assessor sądu głównego	We wsi Woydziewiczach	8	19	Dziedziczny	Войдзевічы, вёска ў Пескаўскім сельсавеце Мастоўскага раёна
110.	Syn Kazimierz					
111.	Siemienowski Piotr, sekretarz szłachecki powiatu grodzieńskiego	W polowie folwarek Łubianki	9	32	-	Лубянка, вёска ў Ханявіцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
112.	Szczygielski Józef	Folwarek Gurgowa	8	21	-	Фальварак знаходзіўся на паўднёвы ўсход ад сучаснай вёскі Ізабелін (цэнтр сельсавета Ваўкавыскага раёна), побач са шляхецкай ваколіцай Боўблі
113.	Brat Alexander					
114.	Sawicki Piotr	Folwarek Chmieliszcze, jeszcze w powiecie Prużańskim.	6 2	-	Sukcesyjny po stryju	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
115.	Sweczin Alexander	Folwarek Maciejkowszyzna	11	33	Wieczyste 1817 r.	Мацейкаўшчына, вёска ў Вярэйкаўскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
116.	Sasulicz Ignacy	Choroszewicze	9	31	Exdywyzja 1819 r.	Маёнтак знаходзіўся каля вёскі Задвараны сучаснага Ханявіцкага сельсавета Свіслацкага раёна

117.	Tarasowicz Franciszek	Hniezna	74	239	Dziedziczny	Гнезна, вёска ў Ваўкавыскім раёне, цэнтр сельсавета
118.	Syn Heronim					
119.	Telszewski Antoni, sędzia graniczny	Hryckowszczyzna	10	33	Dziedziczny, sukcesyjny	Маёнтак знаходзіўся на поўдзень ад вёскі Дзешкаўцы-Груд Поразаўскага сельсавета Свіслацкага раёна
120.	Syn Jan					
121.	Tułowski Onufry, sędzia graniczny	Folwarek Andrzejewicze	24	82	Dziedziczny, sukcesyjny	Андрэевічы, вёска ў Гнезнаўскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
122.	Tyszkiewicz Tadeusz, generał wojsk polskich	Swisłocz	611	2095	Za testamentem Wincentego Tyszkiewicza	Свіслач, раённы цэнтр Гродзенскай вобласці
123.	Walter Bogumił, prezydent grodzki	Felkowszczyzna	17	57	Dziedziczny, sukcesyjny	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
124.	Wolbek Józef, sędzia graniczny	Folwarek Sedelniki	8	8	Dziedziczny	Сядзельнікі, вёска ў Падароскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
125.	Włodek Dominik	Folwarek Pobojewo od Krzemianicy odłączone	19	-	Dziedziczny	Фальварак знаходзіўся на захад ад сучаснай вёскі Вялікая Рагозніца, цяпер цэнтр сельсавета ў Мастоўскім раёне
126.	Weys Felicyan, sędzia graniczny wołkowyski	Folwarek Szynki i Puziki	13	-	Dziedziczny	Пузікі, вёска ў Каралінскім сельсавеце Зэльвенскага раёна

127.	Wysocki Antoni, rotmistrz wołkowyski	Walickowszczyzna	11	30	Zastawny 1818 r. 60000 zł	Валісаўшчына, вёска ў Поразаўскім сельсавеце Свіслацкага раёна
128.	Syn Kasper					
129.	Zawadzki Marcin	Repla	63	189	Dziedziczny, suksesyjny	Рэпля, аграгарадок у Ваўкавыскім раёне, цэнтр сельсавета
130.	Brat Wincenty					
131	Zawisza Xawiery	Kropiwnica	52	121	Dziedziczny, sukcesyjny	Крапіўніца, вёска ў Поразаўскім пасялковым савеце Свіслацкага раёна
132.	Zawisza Jan	Folwarek Mosuszyn	8	24	Dziedziczny, za dekretem exdywyzji 1817 r.	Вялікі Масушын, хутар у Навадворскім сельсавеце Свіслацкага раёна
133.	Zołkowski Jan, chorąży	Folwarek Mackielowszczyzna	16	46	Dziedziczny, sukcesyjny	Фальварак знаходзіўся на ўсход ад вёскі Аўдзеевічы Ялуцавіцкага сельсавета Зэльвенскага раёна
134.	Zylinski Kalikst, były sędzia grodzki	Nowosiołki	18	45	Dziedziczny, sukcesyjny	Навасёлкі, вёска ў Краснасельскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна
135.	Brat Jan					
136.	Zabkowski Józef	Folwarek Bezwodnaja	42	174	Dziedziczny	Бязводнае, вёска ў Дабраселецкім сельсавеце Зэльвенскага раёна

Крыніца: НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 1863, О дворянских выборах 1820 г., арк. 211–216, 400–408.

Wiadomość o obywatelach wotujących w powiecie Grodzieńskim

№	Naswisko, imię	Lata	Synowie, mające prawo należeć do wyborów	Lata	Majątek, adnotacje	Dymy	Duszy	Lokalizacja majątku według dzisiejszych podziałów administracyjnych
1.	Andrzeykowicz Michał syn Tadeusza, cywilny grodzieński gubernator	47	Niema	-	Majątek dziedziczny Stary dwor Nowy dwor	55 27	159 69	Маёнтак Новы Двор знаходзіўся каля вёсак Алекшыцы і Жукевічы сучаснага Алекшыцкага сельсавета Бераставіцкага раёна
2.	Andrzeykowicz Jan syn Tadeusza, general-mayor woysk Rosyiskich	37	Niema	-	Majątek dziedziczny Starzynka	161	507	Старынка, вёска Старына ў Азёрскім сельсавеце Гродзенскага раёна на беразе возера Рыбніца
3.	Andrzeykowicz Felix syn Tadeusza, prezydent graniczny guberni grodzieńskiej	43	Niema	-	Z dożywocia Markiszewicze w majątku Starzynkach Testamentem zmarłego Tadeusza Andrejkowicza zapisanego	-	-	Маркішэвічы, вёска Маркішы ў Парэцкім сельсавеце Гродзенскага раёна

4.	Abramowicz Ignacy syn Dominika, były sędzia graniczny grodzieński	35	Niema		Majątek dziedziczny sukcesyiny Przełom	50	129	Пералом, вёска Пералом у Гожскім сельсавеце Гродзенскага раёна
5.	Adamowicz Jakub, deputat wywodowy grodzieński	41	Niema		Majątek dziedziczny sukcesyiny Hobiaty	10	22	Габяты, вёска ў гміне Гарадок Беластоцкага павета Падляшскага ваяводства
6.	Bylczynski Anastazy syn Jana były pisarz ziemski grodzieński	34			Majątek dziedziczny, sukcesyjny („„)	26	79	–
7.	Borzęcy synowie Michała Karol Antoni	47 33			Majątki dziedziczne Milkowszczyzna, Obrębowszczyzna (ostatni należy tylko do Karola)	48 80	172 238	Мількаўшчына — сёння вёска ў Скідзельскім сельсавеце Гродзенскага раёна
8.	Baranowski Abracham syn Mustafy, rotmistr woysk polskich	54	Syn Jan	35	Dziedziczny, sukcesyjny Białohorce	8	8	Белагорцы — сёння вёска ў гміне Крынкі Беластоцкага павета Падляшскага ваяводства
9.	Brzozowscy synowie Mateusza Mateusz Stanisław	40 29			Dziedziczny Tołoczki po ojcu ich w spadku	8	10	Талочкі — сёння вёска ў складзе Верцялішкаўскага сельсавета Гродзенскага раёна

10.	Bogatko Tomasz syn Michała	47			Za prawem zastawnym posiada czwartą część majątku Kotra wydanym od żony Dankiewiczówej Bogatkowej w roku 1815	8	25	Котра, маёнтак — сёння належыць да вёскі Кашубінцы Скідзельскага сельсавета Гродзенскага раёна
11.	Borowski Onufry	39			Za prawem zastawnym posiada wieś Putryszki ot Piotra Pokubiatto w roku 1819	8	19	Путрышкі — сёння аграгарадок у Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета
12.	Buchowiecki Ludgard syn Bernarda	33			Za prawem wieczysto darownem posiada połowę majątku Kwasowki	87	240	Квасоўка — сёння аграгарадок у Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета
13.	Bylczynski Antoni, komornik graniczny gubernski	40			Za prawem zastawnym Posiada folwark (неразборліва — С.Т.) od żony Tekli z Eysymontów Bylczynskiej w roku 1822	9	27	–
14.	Cholewinski Julian syn Marcina	18			Majątek sukcesyiny	8	23	???

15.	Czetwertyńscy Xiążęta synowie Antoniego Konstanty Gustaw	31 28			Majętności dziedziczne Skidel i Kotra	553	1183	Скідзель — горад у Гродзенскім раёне. Котра, маёнтак — аб'ядноўваў вёскі Абухава, Агароднікі і г.д. у сучасным Гродзенскім раёне па правым беразе ракі Нёман
16.	Czeczot Ignacy syn Felicyana	43			Za prawem zastawnym posiada folwarek Protasowszczyzna od Rudolfa Tyzenhauza w roku 1815	35	108	Пратасаўшчына — сёння вёска ў Каменкаўскім сельсавеце Шчучынскага раёна Гродзенскай вобласці
17.	Cwirko Felix syn Jozefa	29			Za prawem zastawnym posiada wieś Kurpiki od roku 1822	9	25	Курпікі — вёска ў Абухаўскім сельсавеце Гродзенскага раёна

18.	Dobrzylewscy bracia synowie Zacharya Adam Wincenty Józef	45 38 37			Folwarek dziedziczny Korzcyk i wieś Zahorniki oraz za prawem zastawnym Posiadają majętności w Małej Brzostowicy od Franciszka Wołkowyskiego w roku 1822	4 5 12	8 10 39	Корчыкі — вёска ў Азёрскім сельсавеце Гродзенскага раёна. Загорнікі — сёння вёска ў Гожскім сельсавеце Гродзенскага раёна. Малая Бераставіца — сёння вёска ў Бераставіцкім раёне Гродзенскай вобласці. Цэнтр сельсавета
19.	Dziekońscy bracia synowie Marcina Stanisław Józef Ferdynand	31 28 24			Majątek sukcesyjny Broszkowszczyzna	16	24	Брошкаўцы — сёння вёска ў Скідзельскім сельсавеце Гродзенскага раёна
20.	Dankiewicz Romuald syn Marcina	33			Majątek sukcesyjny Kotra	32	80	
21.	Dąbrowscy bracia synowie Leona Michał Ignacy	33 28			Majątek dziedziczny sukcesyjny Siwkow i Dombrowa	42	129	Сіўкава — сёння вёска ў Верцялішкаўскім сельсавеце Гродзенскага раёна
22.	Dziekoński Michał syn Antoniego	59			Majątek dziedziczny Krasnik	270	747	Краснікі — сёння ўрочышча ў Бераставіцкім раёне Гродзенскай вобласці

23.	Dywow Paweł syn Gabryela	61			Majątek dziedziczny Krynki	250	310	Krynki, белар. Крынкі — сёння горад у Сакольскім павеце Падляшскага ваяводства, цэнтр гміны
24.	Dobrosielski Tomasz syn Jana	33			Majątek dziedziczny Skomoroszki	9	11	Скамарошкі — сёння хутар у Гродзенскім раёне
25.	Dziekoński Kazimierz syn Wawrzyńca	65			Za prawem zastawnym posiada wieś Towstiki od Franciszka Moczyńskiego roku 1822	12	25	Тоўсцікі — сёння вёска ў Гудзевіцкім сельсавеце Мастоўскага раёна Гродзенскай вобласці
26.	Eysymont Lucyan syn Ferdynanda	20	-	-	Majątki dziedziczne suksesyine Siemianówka i Gudziewicze	103	371	Сямёнаўка — сёння вёска ў Канюхоўскім сельсавеце Бераставіцкага раёна Гродзенскай вобласці. Гудзевічы — сёння аграгарадок у Мастоўскім раёне Гродзенскай вобласці. Цэнтр сельсавета.

27.	Eysymont Anselm syn Kazimierza	61	Aurelian	20	Majątek dziedziczny Siemianówka	24	97	Сямёнаўка — сёння вёска ў Канюхоўскім сельсавеце Бераставіцкага раёна Гродзенскай вобласці.
28.	Eysymont Aloizy syn Macieja	33			Majątek dziedziczny Hlebowicze	20	68	Глебавічы — сёння вёска ў Канюхоўскім сельсавеце Бераставіцкага раёна Гродзенскай вобласці
29.	Eysymont Bonawentrua syn Bartłomieja	60			Majątek dziedziczny Zukiewicze	8	12	Жукевічы — сёння вёска ў Бераставіцкім сельсавеце Бераставіцкага раёна Гродзенскай вобласці
30.	Eysymont Maciej syn Jana	54	Felix	25	Majątek dziedziczny Skrobaty	8	17	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
31.	Hlindzicz Joachym syn Józefa	35			Majątek dziedziczny sukcesyjny (неразборліва — С.Т.)	8	14	–

32.	Hrodecki Lukasz	60	Antoni	28	Za prawem zastawnym posiada wieś Siemierenki od połkownika Łachnickiego w roku 1822	8	24	Сямірэнкі, вёска ў Гудзевіцкім сельсавеце Мастоўскага раёна
33.	Houwalt Stanisław syn Adama	67			Majątek dziedziczny Raszew	33	130	Маёнтак знаходзіўся на ўсход ад вёсак Навасады і Марцяноўцы сучаснага Рэплеўскага сельсавета Ваўкавыскага раёна
34.	Hłasko Julian	39			Za prawem zastawnym od Grafa Jundziła posiada folwark Zukiewicze	13	42	Жукевічы — сёння вёска ў Бераставіцкім сельсавеце Бераставіцкага раёна Гродзенскай вобласці
35.	Houwalt Kazimierz syn Wincentego	24			Majątek dziedziczny sukcesyjny Łukow	48	126	Фальварак Лука знаходзіўся на паўночны-захад ад вёскі Сямёнаўка (Siemianówka) сучаснага Падляшскага ваяводства

36.	Hanusiewicz Piotr	50	Antoni	23	Za prawem zastawnym posiada we wsi Miesztuny od roku 1822	8	26	Мештуны — вёска ў Вярэйкаўскім сельсавеце Ваўкавыскага раёна Гродзенскай вобласці
37.	Ihnatowicz Antoni syn Fełociana	43			Folwark dziedziczny Proniewicze	8	24	Маёнтак знаходзіўся блізу вёсак Кудрычы і Ігнатовічы сучаснага Макараўскага сельсавета Бераставіцкага раёна
38.	Jundził Wiktor syn Franciszka	33			Majątek dziedziczny sukcesyjny Brzostowica	102	317	Малая Бераставіца, аграгарадок у Бераставіцкім раёне, цэнтр сельсавета
39.	Jaskołd Józef syn Antoniego	32			Za prawem zastawnym posiada folwark Iwanowce od Atanayezego Eysymonta w roku 1817	8	26	Маёнтак знаходзіўся на ўсход ад вёскі Масаляны сучаснага Алекшыцкага сельсавета і на поўдзень ад вёскі Вялікія Эйсманты Эйсмантаўскага сельсавета Бераставіцкага раёна

40.	Jodkowscy bracia Stanisław Józef	40 34			Majątek dziedziczny sukcesyjny Sawczyki i Cydykowszczyzna	12	32	Маёнтак знаходзіўся на паўднёвы захад ад вёсак Машталеры сучаснага Глядавіцкага сельсавета і Сямірэнкі Гудзевіцкага сельсавета Мастоўскага раёна
41.	Janowski Wincenty	30			Za prawem zastawnym folwark Złobowszczyzna	9	24	Вёска Злобаўшчына Вярэйкаўскага сельсавета Ваўкавыскага раёна. Іншы маёнтак Злобаўцы знаходзіўся каля сучаснай вёскі Воўпа Ваўкавыскага раёна
42.	Jakimowicz August	23			Za prawem zastawnym wieś Kaleniki od Karola Borzęckiego w roku 1822	10	24	Каленікі, вёска Пархімаўскага сельсавета Бераставіцкага раёна
43.	Kolinski Jan syn Franciszka	64			Majątek dziedziczny Rusota	20	61	Русота, вёска ў Путрышкаўскім сельсавеце Гродзенскага раёна

44.	Krzeczowscy bracia Stanisław Józef	45 43			Majątki dziedziczne Parhymowce i Zubry	27	104	Пархімаўцы, аграгарадок, цэнтр сельсавета ў Бераставіцкім раёне. Зубры (Zubry), вёска ў Гарадоцкай гміне Беластоцкага павета Падляшскага ваяводства. Але магчыма мелася на ўвазе вёска Жабры Пархімаўскага сельсавета
45.	Krzeczowscy bracia Machmut Dawid	44 43			Majątek dziedziczny Komarowszczyzna, Achmatowszczyzna i Ławrowszczyzna	10	38	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
46.	Kamienski Józef syn Franciszka	34			Majątek dziedziczny Poniżany	11	23	Паніжаны, вёска ў Мастоўскім раёне
47.	Kamienski Zygmunt syn Józefa	37			Majątek dziedziczny sukcesyjny Tarybowka	8	22	Месцапалажэнне маёнтка лакалізаваць не ўдалося
48.	Kluczewski (Klukowski) Franciszek syn Wawrzyńca	60	Syn Kaetan	26	Majątek dziedziczny Nieciecz	8	11	Нецячы, вёска Гродзенскага раёна
49.	Krzywicki Xawiery	49			Majątek dziedziczny Wola	120	272	Аграгарадок Лунна Мастоўскага раёна, цэнтр сельсавета

50.	Kudorowski Waleryan synJózefa	37			Za prawem zastawnym posiada wieć Putryszki od roku 1819	12	41	Путрышкі, вёска ў Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета
51.	Kudorowski Bernard syn Józefa	27			Za prawem zastawnym posiada wieś Kulbaki od roku 1819	8	21	Кульбакі, вёска ў Путрышкаўскім сельсавеце Гродзенскага раёна
52.	Krupowicz Józef	65	Jerzy	37	Za prawem dożywotnim posiada wieś Adzwierna od pułkownika Lachnickiego w roku 1820	10	27	Маёнтак знаходзіўся блізу вёскі Кавалі сучаснага Эйсмантаўскага сельсавета Бераставіцкага раёна
53.	Kaszuba Xawiery	40			Majątek dziedziczny Michałowka	20	77	Міхайлаўка, вёска ў Абухаўскім сельсавеце Гродзенскага раёна
54.	Łasy Obryan	30			Sukcesyjny majątek Augustow	212	623	Цэпер тэрыторыя горада Гродна
55.	Lebelowie bracia synowie Wacława Seweryn Jacynt	25 23			Majątek dziedziczny Cydziki	9	25	Цыдзікі, вёска ў Бераставіцкім раёне
	Lachnicki Ignacy syn Józefa półkownik woysk polskich	69			Majątek dziedziczny Łachnow i folwark Indura	530	1578	Індура, аграгарадок у Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета

56.	Lachniccy bracia synowie Antoniego Emanuel Ihnacy Michał	30 26			Majątek dziedziczny sukcesyjny Kwasowka	94	252	Квасоўка, аграгарадок у Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета
57.	Lubecki Xiąże Xawery syn Franciszka	44			Majątki dziedziczne Czerlona i Stanisławowo	200	578	Чарлёна, вёска ў Дубненскім сельсавеце Мастоўскага раёна
58.	Mrozowscy bracia Michał Andrzey Hipolit Stanisław Paweł	47 40 31 28 22			Majątek dziedziczy Trzeciaki	32	76	Трацякі, вёска ў Бераставіцкім раёне
59.	Muczyński Franciszek syn Adama	66			Majątek dziedziczny Radziwonowicze	52	182	Маёнтак знаходзіўся паміж вёскамі Навасёлкі і Падбараны сучаснага Лунненскага сельсавета Мастоўскага раёна
60.	Maziewski Karol syn Jacka	32			Majątek dziedziczny sukcesyjny Złobowszczyzna	50	140	Вёска Злобаўшчына Вярэйкаўскага сельсавета Ваўкавыскага раёна. Іншы маёнтак Злобаўцы знаходзіўся каля сучаснай вёскі Воўпа Ваўкавыскага раёна

61.	Maxymowicz Konstanty, vice-gubernator grodzieński	59			Majątek dziedziczny Polnica	20	76	Пальніца, вёска ў Гожскім сельсавеце Гродзенскага раёна
62.	Mackiewicz Józef syn Jana	33			Za prawem zastawnym posiada wieś Zahorniki od Ignacego Abramowicza w roku 1822	10	25	Загорнікі, вёска ў Гожскім сельсавеце Гродзенскага раёна
63.	Maziewski Antoni syn Jacka	-			Za prawem zastawnym posiada część majątka Złobowszczyzny od Karola Maziewskiego w roku 1822	11	30	Вёска Злобаўшчына Вярэйкаўскага сельсавета Ваўкавыскага раёна. Іншы маёнтак Злобаўцы знаходзіўся каля сучаснай вёскі Воўпа Ваўкавыскага раёна
64.	Niezabitowski Jakub syn Jana	42			Majątek dziedziczny Zabłoć i Hlębokie	40	102	Глыбокае, вёска ў Шчучынскім раёне
65.	Niezabitowscy bracia synowie Jana Krzysztof Stefan	44 39			Majątek dziedziczny (..) pod dożywociem ich matki Zabiełowej	62	214	–-
66.	Obuchowicz Jan syn Józefa	57			Majątek dziedziczny Hubinka i Migow	50	130	Губінка, вёска ў Азёрскім сельсавеце Гродзенскага раёна

67.	Parczewscy bracia synowie Ignacego Alexander Konstanty	21 20			Majątek dziedziczny sukcesyjny Zydomla	300	688	Жыдомля, вёска ў Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета
68.	Pancerżyński Franciszek syn Ludwika	34			Majątek dziedziczny sukcesyjny Usnarz Drewniany	40	124	Макараўцы, вёска ў Канюхоўскім сельсавеце Бераставіцкага раёна
69.	Pusłowski Woyciech syn Franciszka, rzeczywista radca stanu	60			Majątek dziedziczny Swisłocz	170	500	Свіслач, вёска ў Гродзенскім раёне
70.	Politalski Tomasz syn Michała	60	Ignacy	25	Majątek dziedziczny sukcesyjny Milkowszczyzna	36	123	Мількаўшчына, вёска ў Гродзенскім раёне
71.	Roszkowski Ignacy syn Jana	56	Ludwik-Jgnacy	20	Majątek dziedziczny Rudawica, oprzócz tego posiada za prawem wieczystym we wsi Meszęcznikach od półkownika Lachickiego od roku 1823	4 4	14 12	Рудавіцы, вёска ў Квасоўскім сельсавеце Гродзенскага раёна. Мяшэтнікі, вёска ў Лунненскім сельсавеце Мастоўскага раёна
72.	Radowicki Antoni syn Medarda	43			Majątek dziedziczny Mostowlany i Dublany	34	124	Мастаўляны, вёска ў гміне Гарадок Беластоцкага павета Падляскага ваяводства

73.	Roszkowski Antoni syn Ignacego	18			Za prawem zastawnym posiada wieś Makarowce od Franciszka Pancierzyńskiego w roku 1822	11	25	Макараўцы, вёска ў Канюхоўскім сельсавеце Бераставіцкага раёна
74.	Sylwiestrowiczowie bracia Jan Hilary	46 42			Majątek dziedziczny sukcesyjny Hoża	30	63	Гожа, вёска ў Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета
75.	Sokołow Jan syn Alexeja	63			Majątek dziedziczny Krynki	100	252	Крынкі, горад у Сакольскім павеце Падляшскага ваяводства
76.	Sokołowski Jan syn Jakuba	60	Mikołay	32	Majątek dziedziczny (..)	8	16	–
77.	Swetschin Alexander radca stanu	53			Majątek dożywotni (..)	48	145	–
78.	Siemaszko Stanisław	68	Adam	27	Za prawem zastawnym posiada część majątku Migowa od roku 1819	8	26	Мігава, вёска ў Абухаўскім сельсавеце Гродзенскага раёна
79.	Simonowski Piotr syn Jana	29			Za prawem zastawnym posiada część majątka Przełom od roku1819	9	22	Пералом, вёска ў Гожскім сельсавеце Гродзенскага раёна

80.	Sadlucki Antoni syn Michała	47			Za prawem zastawnym posiada wieś Siemirenki od półkownika Lachnickiego w roku 1822	8	26	Семярэнкі, вёска ў Гудзевіцкім сельсавеце Мастоўскага раёна
81.	Sadlucki Wincenty syn Tadeusza	52			Za prawem dożywotnim posiada wieś Bobrowniki od półkownika Lachnickiego w roku 1820	10	31	Баброўнікі, вёска ў Беластоцкім павеце Падляшскага ваяводства
82.	Szukiewicz Jerzy syn Marcina	51	Ignacy		Za prawem zastawnym posiada wieś Siemirenki od półkownika Lachnickiego w roku 1820	8	20	Семярэнкі, вёска ў Гудзевіцкім сельсавеце Мастоўскага раёна
83.	Tyzenhauzowie bracia synowie Ignacego Rudolf Konstanty	44 39			Majątek dziedziczny sukcesyjny Kamienka	77	252	Каменка, аграгарадок у Шчучынскім раёне, цэнтр сельсавета
84.	Tarnowiecki Józef syn Feliciana	42			Folwark sukcesyjny lenny Łaniewicze	12	35	Ланявічы, вёска ў Індурскім сельсавеце Гродзенскага раёна

85.	Wolmier Ignacy syn Kazimierza	53	Henryk Władysław	29 28	Majątki dziedziczne Botrowek i Kopciowszczyna	71	207	Капцёўка, аграгарадок у Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета
86.	Wołkowicki Hipolit syn Antoniego	-	Jan Józef Antoni	- - -	Majątek dziedziczny Hołowacze	61	157	Галавачы, вёска ў Скідзельскім сельсавеце Гродзенскага раёна
87.	Walicki Michał graf	76			Majątek dziedziczny Jeziory	400	1171	Азёры, вёска ў Гродзенскім раёне, цэнтр сельсавета
88.	Wolmier Józef syn Ludwika	65	Łongin	26	Majątek dziedziczny Jatwiesk	24	59	Ятвеск, вёска ў Нязбодзіцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
89.	Wolmierowie bracia synowie Tadeusza Karol Antoni	31 29			Majątek dziedziczny sukcesyiny neidzielny Jatwiesk	9	34	Ятвеск, вёска ў Нязбодзіцкім сельсавеце Свіслацкага раёна
90.	Wirion Jan syn Józefa	33			Majątek dziedziczny Liszki	27	109	Лішкі, вёска ў Бераставіцкім раёне
91.	Wiercinski Mikołay syn Józefa	32			Za prawem zastawnym posiada folwark Kulewszczyzna od roku 1819	8	15	Кулеўшчына, вёска ў Гудзевіцкім сельсавеце Мастоўскага раёна

92.	Wołkowicki Franciszek	59			Majątek dziedziczny Brzostowica Mała	160	602	Малая Бераставіца, вёска ў Бераставіцкім раёне, цэнтр сельсавета
93.	Woyczynski Antoni	30			Majątek dziedziczny Masalany przez żonę Józefę w roku 1820	8	8	Масаляны, вёска ў Алекшыцкім сельсавеце Бераставіцкага раёна
94.	Zabiełowie bracia Anton Michał Józef	35 34 33			Majątek dziedziczny Oleszkowce pod dożywociem ich matki Zabiełowej	62	214	Алекшыцы, вёска ў Бераставіцкім раёне, цэнтр сельсавета
95.	Ilnicki Rufin	40			Zaprawem wieczystym posiada wieś Mieszęczniki od półkownika Lachicnkiego w roku 1823	8	19	Мяшэтнікі, вёска ў Лунненскім сельсавеце Мастоўскага раёна

Крыніца: НГАБ у Гродне, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 2599, О проведении дворянских выборов в уездные маршалы по губернии. 1822–1824 гг., арк. 152–167.

Олександр ПОНОМАРЬОВ
(Київ)

Невидана праця Митрофана Довнар-Запольського з історії Полоцької землі XII століття

Новгородцы же изначала, и Смолняне и Кіяне и Полочане,
и вся власти егда на вече сходятся, что старейшіи
здумаютъ, на томъ и пригороды станутъ
Кенігзберзький список

Серед численних праць видатного білоруського історика Митрофана Вікторовича Довнар-Запольського (1867–1934 рр.) існують зовсім невідомі широкому колу читачів роботи. Особливо це стосується раннього періоду його наукової діяльності. Вже в гімназичні і студентські роки М. В. Довнар-Запольський вміщував свої дописи та замітки, що носили етнографічний, статистичний та краєзнавчий характер, у таких періодичних виданнях, як: *„Минский листок"*, *„Виленский вестник"*, *„Еженедельное обозрение"*,

Мітрафан Доўнар-Запольскі

„Этнографическое обозрение”, *„Живая старина”*, *„Календарь Северо-Западного края”* та *„Киевская старина”*[1].

Восени 1887 р. М. В. Довнар-Запольський вступив до 1-го класу Київської гімназії з метою продовжити далі свою освіту в центрі Південно-Західного краю. Однак, за зберігання забороненої літератури у травні 1888 р., тобто лише за два місяці до випускних іспитів М. В. Довнар-Запольського виключили із престижного навчального закладу. Все ж, наступного 1889 р., склавши гімназичні іспити екстерном, *„неблагонадійному гімназисту”* вдалося вступити на історико-філологічний факультет Київського університету Св. Володимира[2].

Його перші пробні нариси переважно відносились до історії й етнографії Білорусі, але спеціальної розвідки, присвяченої Полоцькому князівству М. В. Довнар-Запольський, розпочатої в студентські роки, завершити й надрукувати не встиг. Зважаючи на те, що зацікавленість спадщиною М. В. Довнар-Запольського не вщухає вже кілька десятиліть поспіль, ми вирішили подати до друку першу частину його праці (й, вочевидь, єдину) під промовистою назвою *„Полоцкая вече и его борьба с пригородами в XII веке”*. Ця робота знаходиться в особовому фонді історика[3] однак, сучасні дослідники не взяли до уваги те, що ця праця не була опублікована, а відтак є цінною для науки. Так, в огляді особового фонду, проведеному сучасним російським ученим Сергієм Михальченком згадки про *„Полоцкое вече…”* відсутні[4].

Історіографія Полоцького князівства є доволі великою, але роботи М. В. Довнар-Запольського для дослідників середньовічного Полоцька завжди будуть становити своєрідне підґрунтя, яке формує уявлення сучасних істориків щодо зазначеної проблематики та загалом історіописання кінця XIX сторіччя.

Текстологічні зауваження. На нашу думку почерк рукопису статті *„Полоцкое вече…”* належить М. В. Довнар-Запольському, про що свідчить його підпис наприкінці рукопису: *„М. Запольский”*. Також, характер його письма, ще остаточно не зіпсований. Єдиною відмінністю від рукописів М. В. Довнар-Запольського, які зберігаються в інших справах особового

---

1 В. М. Лебедзева, *Мітрафан Доўнар-Запольскі: служэнне Беларусі*, [ў:] М. Доўнар-Запольскі, *Выбранае*/ Укладанне, прадмова В. Лебедзевай, Мінск 2017, с. 4.

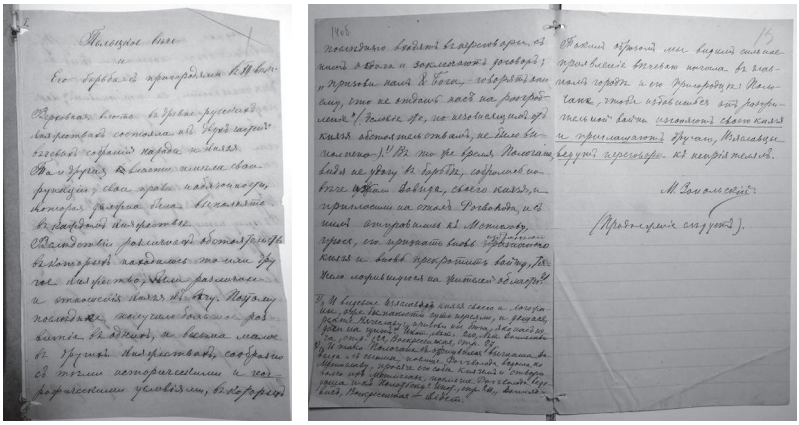
2 Там само.

3 *Центральний державний історичний архів України, м.Київ* (далі: ЦДІАК України), ф. 262, оп.1, спр. 71, арк. 1–15.

4 С. И. Михальченко, *Личный фонд М. В. Довнар-Запольского в Центральном государственном историческом архиве Украины в Киеве: (обзор)*,[ў:] *Замежная архіўная Беларусіка: Матэрыалы міжнар. навук. канф., 25–26 крас. 1996 г.,* Мінск 1998, с. 262–269.

фонду вченого, що знаходяться у ЦДІАК України, є те, що рукопис оформлений більш охайно ніж інші. Це може свідчити про те, що його можна вважати „біловим варіантом" з незначними правками.

В процесі підготовки до видання рукопису статті „*Полоцкое вече…*" з деякими його фрагментами було ознайомлено білоруських колег, які висловили сумнів щодо його належності відомому історику[5]. Однак,після консультацій з провідними фахівцями з творчості М. В. Довнар-Запольського, зокрема, з пані Валентиною Лебедєвою[6], зрештою з'ясувалося, що почерк у зазначеному рукописі належить М. В. Довнар-Запольському.



Фрагменты рукопису

Датування рукопису. Пропонована розвідка М. В. Довнар-Запольського не має датування, що змушує нас зробити спробу максимально точно встановити час її створення. Хронологічно найближчими працями, які, на нашу думку, передували написанню „*Полоцкого веча…*" і про які згадується у цій статті є рецензія самого М. В. Довнар-Запольського на видання „*Северо-Западный календарь на 1888 г.*", вміщена у жовтневій книжці „*Киевской старины*" за 1888 р[7]. та його ж стаття про інститут церковного суду в Смоленському князівстві XII ст., що вийшла друком 1889 р[8].

---

5 Така думка має право на існування, оскільки в особовому фонді історика відклалося кілька праць невстановленого авторства.

6 Автор передмови висловлює щиру подяку доктору філологічних наук Валентині Михайлівні Лебедєвій (м. Гомель, Республіка Білорусь) за консультації з приводу біографічних відомостей про М. В. Довнар-Запольского, уточнення що до авторства, часу написання статті, її недрукованості та за моральну підтримку під час підготовки рукопису до друку.

7 [Рецензія], М. Запольский, *Северо-Западный календарь на 1888 год.* Издание газеты „Минский листок", Минск 1888, „Киевская Старина", 1888. т. 23, № 10, отд. 2, с. 17–22.

8 М. В. Довнар-Запольский, *Институт церковного суда в Смоленском княжестве в XII в.*,[в:] *Календарь Северо-Западного края на 1889 год*, Москва 1889, с. 117–124.

Монографія М. В. Довнар-Запольського *„Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия"* побачила світло у журналі *„Университетские известия"*, виданому у Києві у № 11, 12 за 1890 р. та № 2 за 1891 р.. В якості окремої книги вона вийшла у 1891 р[9]. У монографії жодної згадки про статтю *„Полоцкое вече…"* немає, відповідно, як немає згадки у *„Полоцком веча…"* про монографію. М. В. Довнар-Запольський не міг би обійти мовчазною байдужістю полоцьку тематику, якби вона вже була частиною його наукового доробку. Також немає згадок про *„Полоцкое вече…"* у відповідному розділі монографії Володимира Є. Данилевича *„Очерк истории Полоцкой земли до конца XIV столетия"*, яка вийшла друком у 1896 р. й у разі виходу статті автор неодмінно згадав би її появу при історіографічному огляді[10]. Слід зазначити, що і в більш пізніх працях М. В. Довнар-Запольського[11] стаття *„Полоцкое вече…"* так і не була використана. На думку В. М. Лебедєвої це пояснюється тим, що київський архів автора під час написання роботи, зокрема, *„Истории Белоруссии"* був йому недоступний[12].

Отже, М. В. Довнар-Запольський вважав свою статтю недоопрацьованою, а тому і не подав, чи не встиг подати в один з тодішніх часописів. Хоча характер оформлення рукопису: доволі розбірливий почерк та наявність невеликої кількості правок вказує на те, що стаття вже була максимально готовою для подачі до редакції. Проте, цілком можливо, що заключна фраза рукопису *„Продолжение следует"* і є відповіддю на запитання чому автор не надав редакції свій матеріал. Він міг виявити бажання наповнити редакційний портфель вже хронологічно і тематично завершеною статтею.

Слід зазначити, що і *„Полоцкое вече…"* не містить жодних посилань на оприлюднену 1891 р. монографію дослідника, яка, на нашу

---

9 М. В. Довнар-Запольский, *Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия,* Киев 1891. Вказана праця була подана на розгляд історико-філологічної комісії при Київському університеті Св. Володимира за результатами роботи якої отримала срібну медаль. Під час підготовки цієї публікації на форзаці одного з примірників зазначеної монографії, який очевидно і був поданий до авторитетної комісії виявилась цікава маргіналія, написана старечим розкарякуватим почерком, який належить, на нашу думку Київському, Подільському і Волинському генерал-губернатору Олексію Павловичу Ігнатьєву: *„Весьма удовлетворительно. Основательное знакомство автора с источниками и литературой вопроса; умение справиться с материалом и осветить факты при помощи старательно собранных данных; наконец тщательная обработка частных сторон предмета дают автору несомненное преимущество перед другими сочинениями, предоставленными в комиссию (по русской истории). Прочие труды автора свидетельствуют о истинном интересе его к избранному предмету. Граф А. Игнатьев".*

10 В. Е. Данилевич, *Очерк истории Полоцкой земли до конца XIV столетия*, Киев 1896, с. 177–207.

11 Зокрема в своїй синтетичній праці, створеній у 1920–30-х рр., яка мала слугувати підручником для вищої школи: М. В. Довнар-Запольский, *История Белоруссии,* 4-е изд., Минск 2016.

12 Усне повідомлення В. М. Лебедєвої.

думку, за рівнем викладення матеріалу є глибшою і ґрунтовнішою ніж зазначена вище стаття, і цілком заслуговувала на згадування, як це було зроблено відносно інших праць дотичних до полоцької тематики. Таким чином, шляхом виключення вказаних дат можна дійти висновку, що рік створення рукопису може бути не іншим ніж 1890. Цілком ймовірно, що підготовча робота (план статті, збір матеріалів, уточнення хронологічних меж) могла здійснюватися М. В. Довнар-Запольським у попередні роки.

Місце планованої публікації. Переглянувши бібліографію праць М. В. Довнар-Запольського[13] можна побачити, що перші його кроки як науковця були пов'язані з часописом *„Киевская старина"*, де протягом 1888–1896 рр. він опублікував низку різнопланових статей і рецензій[14] та з виданням *„Календарь Северо-Западного края"*, де тематика статей автора була виключно білоруською[15]. До речі, власне Київ міг би стати місцем видання *„Календаря…"*, якби за словами М. В. Довнар-Запольського, будь-які спроби видавати білоруською мовою не зазнали поразки[16].

---

13 *Мітрафан Віктаравіч Доўнар-Запольскі: Біябібліяграфічны паказальнік* / уклад. В. У. Скалабан і інш., Мінск 2001; *Мітрафан Віктаравіч Доўнар-Запольскі: Біябібліяграфічны паказальнік:* Выданне другое, дапоўненае / уклад. В. М. Лебедзева і інш., Мінск 2007. Див. також: М. Г. Палієнко, *„Киевская старина" (1882–1906): Хронологічний покажчик змісту журналу*, Київ 2005.

14 [Рецензія], М. Запольский, *Северо-Западный календарь на 1888 год. Издание газеты „Минский листок"*, Минск 1888, [в:] *Киевская Старина*, 1888, т. 23, № 10, отд. 2, с. 17–22; [Рецензія], М. Довнар-Запольский, *1) Список землевладений в Гродненской губернии.* Составил П. Диков. Издание Гродненского губернского статистического комитета, Гродно, 1890, 314 с.*; 2) Памятная книжка Гродненской губернии на 1890 г.*, Гродно, 1889, [в:] *Киевская Старина*, 1891, т. 35, № 10, с. 164–165; М. Довнар-Запольский, *Современное дело о знахарстве*, [в:] *Киевская Старина*, 1892, т. 36, № 3, с. 498–499; М. Довнар-Запольский, *Жалованье запорожцам и количество полков их до 1648 г.*, [в:] *Киевская Старина*, 1896, т. 52, № 2, отд. 2, с. 53–56; М. Довнар-Запольский, *К истории Люблинской унии*, [в:] *Киевская Старина*, 1896, т. 52, № 2, отд. 2, с. 56–59.

15 М. В. Довнар-Запольский, *Белорусское наречие,*[в:] *Календарь Северо-Западного края на 1889 год*, Москва 1889, с. 86–89; [М. В. Довнар-Запольский], *Владимир Святой и его время: (Посвящается памяти 900-летнего юбилея крещения Руси),*[в:] *Календарь Северо-Западного края на 1889 год*, Москва 1889, с. 73–86; М. В. Довнар-Запольский, *„Гапон" — повесть в стихах на белорусском языке В. Дунина-Марцинкевича: (Из истории белорусской этнографии),*[в:] *Календарь Северо-Западного края на 1889 год*, Москва 1889, с. 88–99; М. В. Довнар-Запольский, *Институт церковного суда в Смоленском княжестве в XII в.,*[в:] *Календарь Северо-Западного края на 1889 год*, Москва 1889, с. 117–124; М. В. Довнар-Запольский, *Краткий географический очерк древней Белоруссии (в IX–XII веках),*[в:] *Календарь Северо-Западного края на 1889 год*, Москва 1889, с. 107–113; М. В. Довнар-Запольский, *Пасха в Белоруссии [записано в Слуцком уезде Минской губ., д. Конюхи],*[в:] *Календарь Северо-Западного края на 1889 год*, Москва 1889, с. 135–138; М. В. Довнар-Запольский, *Очерки по истории Белоруссии. От начала смерти Владимира Мономаха (1125 г.),*[в:] *Календарь Северо-Западного края на 1890 год*, Москва 1890, с. 16–36; М. В. Довнар-Запольский, *Статистические сведения о Северо-Западном крае,* [в:] *Календарь Северо-Западного края на 1890 год*, Москва 1890, с. 76–84 та ще кількох рецензій, вміщених в останньому випуску *„Календаря…"*.

16 *„С 1887 г. начинается работа киевского кружка. Его попытка издавать что-нибудь в Киеве и на белорусском языке потерпела крах… Тем же кружком в Москве два года издавался — на 1889 г. и на 1890 г.— «Календарь Северо-Западного края"* М. (Довнар)-Запольского. [в:] М. В. Довнар-Запольский, *История Белоруссии,* 4-е изд., Минск 2016, с. 399. Більше відомостей про подальший вихід *„Календаря…"* не маємо.

В обох виданнях стаття *„Полоцкое вече…”* чи згадка про неї відсутні, але поряд з цим, враховуючи популярний рівень викладення, на відміну від академічного як, наприклад, в *„Очерке истории Кривичской и Дреговичской земель…”*, можна вважати, що М. В. Довнар-Запольський міг готувати свій рукопис про боротьбу Полоцька з передмістям саме для цих часописів. Проте не через відсутність видавничої бази було унеможливлено видання статті *„Полоцкое вече…”*. Інтерес у автора міг поступово згаснути під впливом інших важливих чинників.

Вплив чинників. М. В. Довнар-Запольський після закінчення Київського університету Св. Володимира у 1895–1898 рр. працював у Московському архіві міністерства юстиції. З початку на посаді „прикомандированного к архиву”, потім — архіваріуса Литовської Метрики. У 1899–1890-х рр. вчений виклав спочатку у Московському університеті, а згодом у своїй *alma mater*. Захистивши магістерську роботу 18 листопада 1901 р[17]. М. В. Довнар-Запольські ще більше занурився у дослідницьку і викладацьку діяльність, яку він провадив у Київському університеті Св. Володимира, де згодом очолив кафедру російської історії замість В. Б. Антоновича. Чимало часу займало редагування видань Археографічної комісії Московського археологічного товариства, а також громадська діяльність на посаді гласного Київської міської думи. Крім цього, протягом 1890–1892 рр. він у складі етнографічних експедицій об’їздив практично усю Білорусь. Це була велика дослідницька робота в галузі білоруської етнографії та історії, яка згодом вилилась у написання кількох праць. Усе зазначене вище стало причиною того, що дослідник не зміг довести справу до кінця — доопрацювати та видати статтю *„Полоцкое вече…”*. Надто широке коло наукових інтересів не дозволило вченому зосередитися виключно на проблемах середньовічного Полоцька.

Історичне тло. Віче як соціально-правовий феномен доби Київської Русі небезпідставно цікавить дослідників хоча б з огляду на те, що в українському державотворенні в козацьку добу народовладдя

[17] Темою магістерської дисертації було *„Государственное хозяйство Великого княжества Литовского при Ягеллонах”*. У зв’язку із захистом дисертації автор отримав численні привітання, одне з яких доречно навести, оскільки воно належить людині, яка є знаковою постаттю для білоруської історичної науки. Так, 21 лютого 1902 р., від Володимира Пічети (який щойно закінчив Московський університет) на адресу Митрофана Вікторовича було відправлено листа в якому йшлося наступне: *„Как бывший Ваш ученик, который много обязан Вам своим успехом в научных занятиях, я прошу Вас принять сердечное поздравление с получением первой научной степени и от всей души желаю, чтобы в возможно скором времени русская историческая наука обогатилась новым «доктором русской истории»”*. Такі привітання свідчили, зокрема, що диссертант мав неабиякі здібності для написання нової дисертації (ЦДІАК України, ф.262, оп.1, спр. 170, арк. 19 і зв.)

стало дієвим чинником суспільно-політичного життя. Безперечно, що обрання кошового отамана на Січі, коли все наявне козацтво ставало джерелом влади, бере свої витоки у вічовому укладі києворуських часів. Проблематиці *віча* вже присвячено спеціальні розвідки сучасних українських[18] і російських[19]науковців.

Діаметрально протилежну точку зору на віче як феномен у XVIII ст. висловлював Василь Татіщев, який писав: „*из-за разногласий же и беспорядочных поступков князей оное* (Новгородское княжество.— *О.П.*), *а также Полоцкое, дерзнули, отвергнув власть великих князей, общенародное правительство, или демократия, ввести, что с великим их разорением было опровергнуто и под власть государеву* (великого князя литовського.— *О.П.*) *покорены*", далі, вказуючи на усвідомлення шкідливості віча новгородцями і полочанами, які „*демократию ввели, но постепенно из-за вреда ее вынуждены были оставить и под власть литовскую отдаться*"[20]. Отже, на думку В. Татіщева, полочани, нібито самі відмовилися від віча, обравши примат одноосібної влади. Віче, як форма народовладдя не була притаманною середньовічній Європі (за виключенням Скандинавії), а за формою і змістом була типологічно споріднена з демократією античних полісів. Такі прояви народовладдя були не до вподоби монархічним режимам. Звісно, що у епоху Петра Великого навряд чи інша реконструкція князівських часів могла б мати місце, аніж татіщевська.

Лише у XIX ст. історики почали намагатися проаналізувати віче без надмірного акцентування на його негативному народному характері, уникаючи суперечливих узагальнень. Так, цілком об'єктивно М. В. Довнар-Запольський зазначав, що князі давньоруського періоду у Полоцькому князівстві були обмежені владою *віча* — народного зібрання[21]. На думку В. Данилевича, звичаєве право Давньої Русі не виробило чіткого порядку скликання вічових зібрань, внаслідок чого віче могли скликати як партія, так окрема особа, наприклад князь[22]. У роботі віча моглі приймати участь лише вільні мешканці міст або міщани, окрім челяді, яка не була суб'єктом

[18] Т. Л. Вілкул, *Віче в паралельних повідомленнях літописів,* [в:] *Український історичний журнал,* № 4, Київ 1998, с. 70–81; Вона ж, *Дружина-віче: баланс абстракцій,* [в:] *СОЦІУМ. Альманах соціальної історії,* Вип.1, Київ 2002, с. 23–36.

[19] С. Б. Чебаненко, *Проблема «Вечевого суда» XI-первой трети XIII в. в российской историографии,* [в:] *Український історичний збірник,* вип. 9, Київ 2006, с. 343–346; Он же, *Основные черты вечевого правосудия в Древней Руси,* [в:] *ROSSICA ANIQUA,* № 2, СПб. 2013, с. 64–104; П. В. Лукин, *Новгородское вече,* Москва 2018.

[20] В. Н. Татищев, *История Российская*, т. 1, Москва 2005, с. 469.

[21] М. В. Довнар-Запольский, *Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия,* с. 67.

[22] В. Е. Данилевич, *Очерк истории Полоцкой земли до конца XIV столетия*, с. 181.

права[23], а не просто дорослі члени міської общини, як стверджував М. В. Довнар-Запольський[24]. Питання про челядь він не висвітлював і згодом у синтетичній праці „*История Белоруссии*", де писав, що на віче були присутніми усі вільні громадяни, які були главами родин, а дорослі не відокремлені сини не брали участі у подібних зборах, на які збирались „*люди*", „*мужи полочане*", „*добрые люди полочане*", „*вси люди добрыи и и малыи*", т.е. собирались все без различия сословий — богатые (добрые) и бедные (малые) или, как иногда определяет летописец,— „*все горожане*". Отже, питання про челядь було винесено за межі проблематики, оскільки вільною вона не була.

В той же час, важко погодитися з твердженням історика, що влада князя була суто виконавчою[25], оскільки це питання є досить дискусійним. Від початку за вічем закріплено усі сфери державного управління, але з часом за ним залишились лише функції вищого управління державою: запрошення та вигнання князів, укладання договорів, питання війни та миру, міжнародні угоди тощо[26]. Влада князя обмежувалася виконавчою лише у тих випадках, коли віче вбачало в діях князя певне свавілля і небажання рахуватися з інтересами общини. Отже, у таких випадках, віче обирало нового князя, якому передавалися усі владні повноваження. Верховна влада у давньоруських князівствах складалася з двох частин: „*вечевых собраний народа и князя. Та и другая власти имела свои функции, свои права и обязанности, которая должна была выполнять в каждом княжестве*"[27].

М. В. Довнар-Запольський зазначав, що у різних князівствах віче, відповідно до обставин набувало різних форм, а тому „*были различны и отношения князя к вечу*"[28].Віче отримало більший розвиток „*в одних, и весьма малое в других княжествах, сообразно с теми историческими и географическими условиями, в которых последнее находилось*"[29]. Очевидним є те, що оцінка віча М. В. Довнар-Запольським далека від татищевської, і, хоча історик прямо не говорить про це, але з контексту випливає, що загалом віче було явищем позитивним. Відносно

---

23 Там само, с. 179.

24 М. В. Довнар-Запольский, *Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия,* с. 67; Он же, *История Белоруссии*; 4-е изд., Минск 2016, с. 39.

25 М. В. Довнар-Запольский, *Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия,* с. 67.

26 Див.: А. Е. Пресняков, *Лекции по русской истории,* [в:] А. Е. Пресняков, *Княжое право в древней Руси. Лекции по русской истории. Киевская Русь*, Москва 1993, с. 401–402.

27 ЦДІАК України, ф.262, оп.1, спр. 71, арк. 1.

28 Там само, арк. 1 і зв.

29 Там само.

Полоцького князівства він зазначав, що „*исторические обстоятельства вполне благоприятствовали там выработке народного самосознания, а следовательно и развитию народного вечевого порядка, в котором оно отражалось*”[30].

Порівнюючи Полоцьке князівство з Дреговицькою землею М. В. Довнар-Запольським підкреслював, що ця земля, „*не выработавшая полной самостоятельности, редко имевшая вполне самостоятельного князя и потому не мешавшаяся в полоцкие дела*”, надавала Полоцьку свободу діяти, а отже не становила загрози відносній його самостійності[31]. З іншого боку, на думку М. В. Довнар-Запольського, вічове начало у дреговичів не встигло належним чином затвердитися через те що підпало під владу київських князів[32]. В той час, як у сусідньому Смоленському князівстві віче набуло більш певних форм розвитку, існуючи паралельно з князівською владою[33]. На білоруських землях найбільший розвиток віче як соціальний інститут отримало саме у Полоцьку, де воно діяло аж до 1498 р., коли місто отримало Магдебурзьке право.

Характеризуючи удільно-вічовий період києво-руської доби М. В. Довнар-Запольський виокремлював три головних явища: 1) прояв і розвиток племінного життя народностей Київської Русі; 2) боротьбу князів; 3) злиття інтересів князів та земства (тобто общини.— *О.П.*)[34]. Державотворчі процеси у Київській Русі автор називав відродженням племен[35]. У зв’язку з цим М. В. Довнар-Запольський виокремив характерні явища удільно-вічового періоду: 1) розвиток і посилення віча, як представника народної волі у внутрішніх та зовнішніх справах; 2) боротьба міст з пригородами, яка є відображенням загального відродження; 3) боротьба земств (общин.— *О.П.*); 4) розвиток системи земель, за якою племена консолідувались навколо свого великокнязівського міста, а земля (князівство.— *О.П.*), в свою чергу, поділялась на дрібні уділи[36]. „*Народное собрание, в виде веча древнерусских народов, как выразитель общественной работы над государственным устройством является во главе движения. Вследствие неопределенности отношений и понятий, что вполне естественно в силу указанных нами причин, само вече не*

30 Там само, арк.2 і зв.

31 Там само, арк.2 зв.

32 М. В. Довнар-Запольский, *Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия,* с. 67.

33 Там само.

34 Там само, с. 82.

35 Там само, с. 83.

36 Там само, с. 83–84.

представляло собою чего-либо установленного по известным правилам, подобно какому-либо парламенту новейших времен, имевшее различные формы, права, обязанности и различное проявление в древнерусской жизни, сообразно месту и времени. Вече было правосознательным собранием народа; оно не имело определенного места собрания, равно как и времени. Оно собиралось по желанию князя или какой-либо партии граждан, желавшей посоветоваться с остальными, или рассказать им что-либо важное. Если вече происходили в городе, то оно обыкновенно собиралось где-либо у церквей, особенно у соборов Святой Софии, которые были в Киеве, Полоцке, Новгороде и некоторых других городах"[37].

М. В. Довнар-Запольський у „*Полоцком вече…*" не надав визначення „*пригородов*", (які не є в сучасному розумінні передмістями, а містами віддаленими від столиці князівства), не описав їх взаємин з князівським центром, а тому доречно навести розлогу цитату з праці його попередника: „*Раскинутость поземельной собственности горожан далеко за чертой города делала необходимым учреждение пригородов. Небольшие укрепленные пункты, расположенные по окраинам волости, могли быть очень полезны во время хищнических вторжений. Жители селений вместо того, чтобы искать спасения в стенах главного города, часто очень от них удаленного, могли с гораздо большим удобством пользоваться для этой цели оградой ближайшего пригорода. Это служебное значение пригородов по отношению к городам видно из того, что города сами нередко заботились об укреплении своих пригородов. Пригороды, следовательно, составляли их насущную потребность. Понятно, что потребность в пригородах была тем сильнее, чем далее простирались поземельные владения городов; наоборот, города небогатые легко могли обойтись и вовсе без пригородов. Этим объясняется то, что пригороды были распределены между городами далеко неравномерно. Не нужно, однако, думать, что вся земля известной волости составляет собственность жителей ее главного города. Пригороды, около которых была расположена поземельная собственность новгородцев, имели своих особых горожан, которые, так как и новгородцы, не могли существовать без поземельной собственности… Выселки отделяясь, сохраняли, однако свою связь с метрополией, ибо должны были чувствовать необходимость в ее защите. Таким образом, могли образоваться те волости с несколькими пунктами поселения, составляющими одно политическое тело, с которыми мы имеем дело в княжеский период*"[38].

[37] ЦДІАК України, ф.262, оп.1, спр. 71, арк.10 зв. – 11 зв.

[38] И. Сергеевич, *Вече и князь. Русское государственное управление во времена князей Рюриковичей*, Москва 1867, с. 27–29.

Попри це, М. В. Довнар-Запольський окреслював проблему самостійного існування „пригородова", подальший розгляд питання, очевидно, мав відбутися у другій частині „*Полоцкого веча…*". Автор, якій ще не до кінця був впевнений у своїх висновках пише, ставлячи більшою мірою риторичне питання: „*Но в каком отношении находились уделы* (тоб то „пригороды" — О.П.) *друг к другу и Полоцку к концу XII ст.? Как кажется, источники дают повод утверждать, что уделы были совершенно самостоятельны во внутреннем управлении и во внешней политике согласовались или нет с желаниями и видами главного города только тогда, когда это считалось полезным*"[39]. Вочевидь, така думка сформувалась під впливом твердження І. Сергєєвича, який вказував, що „*вечевая деятельность не ограничивается только главными городами волости, она распространяется и на жителей пригородов. Вечевая жизнь последних проявляется двояким путем: они участвуют непосредственно в вечевых собраниях главных городов, или составляют свои особые собрания в пределах пригорода*"[40]. Про земський характер віча писав Олександр Є. Пресняков, коли під впливом обставин верховне віче волості збиралося у „пригороде"[41]. Скликання „пригородами" свого окремого віча, на нашу думку, несло небезпеку єдності Полоцького князівства. Віче, як позитивне явище феодальної демократії було цілком доречним для князівського центру, а поширення цього явища у містах-центрах уділів і волостей створювало небезпеку процесів децентралізації, які могли б стати некерованими.

Де ж могли відбуватися такі віча в межах Полоцького князівства? За основу можна взяти перелік міст князівства, серед яких М. В. Довнар-Запольський вказував: „*Полтескъ, Въсвятъ, Видбескъ, Стрежевъ, Еменецъ, Неклочь, Городецъ, Изяславль, Борисовъ, Логожскъ, Лукамль, Менескъ, Дрютескъ, Голотическъ, Одрьскъ, Орша, Копысъ, Изборскъ, Новгородокъ литовський*"[42]. Усього 19 міст. Згодом В. Є. Данилевич до цих міст додав ще кілька, так що чисельність міст Полоцької землі на початок XIII ст., в основному за рахунок лівонських міст, перевищувала три десятки[43].

У період 1104–1163 рр. М. В. Довнар-Запольський виокремлював шість уділільних князівств, не рахуючи Полоцького, а саме: Мінське, Ізяславське, Стріжевське, Друцьке, Городецьке, а також Вітебське, як

[39] М. В. Довнар-Запольский, *Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия,* с. 167.

[40] И. Сергеевич, *Вече и князь. Русское государственное управление во времена князей Рюриковичей*, с. 42.

[41] А. Е. Пресняков, *Лекции по русской истории,* [в:] А. Е. Пресняков, *Княжое право в древней Руси. Лекции по русской истории. Киевская Русь*, Москва 1993, с. 401.

[42] М. В. Довнар-Запольский, *Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия,* с. 46–55.

[43] В. Е. Данилевич, *Очерк истории Полоцкой земли до конца XIV столетия*, Киев 1896, с. 15–29.

уділ[44]. Натомість за підрахунками В. Є. Данилевича, який розширив хронологічні рамки, у 1104–1203 рр., крім вищезгаданих, існувало ще чотири уділи або волості: Логозька, Городенська, Герцикська та Кукенойська волості[45]. Усього 11 уділів (волостей), які поміж собою сполучалися добре розвиненою мережею шляхів. Вони були важливою складовою політичного, економічного та культурного розвитку Полоцької землі, хоча це мало й негативні наслідки. В. Є. Данилевич зазначав, що саме шляхи стали одним з вирішальних чинників, які призвели до завоювання князівства литовцями і втрати самостійності у XIII ст., а у XIV ст.— до занепаду удільно-вічового устрою[46].

Висновки: Віддаючи належне науковій спадщині М. В. Довнар-Запольського, та вивчаючи бібліографію його праць і онтологічні чинники, які впливали на працездатність та мотивацію дослідника аби завершити „*Полоцкое вече…*" можна зробити наступні висновки:

- авторство статті „*Полоцкое вече и его борьба с пригородами в XII веке*" належить М. В. Довнар-Запольському, про що свідчить підпис наприкінці „*М. Запольский*".
- ця праця не була опублікована ані за життя автора, ані після його смерті.
- рік публікації з великою долею вірогідності можна віднести до 1890 р., що свідчить, що стаття відноситься до часів навчання М. В. Довнар-Запольського в Київському університеті Св. Володимира.

Звісно, що сьогодні „*Полоцкое вече…*" є дещо застарілою працею, яка не відкриває нових фактів, не подає нових оцінок подіям полоцької минувшини, але як історіографічне явище безперечно заслуговує на увагу дослідників середньовічної Білорусі та життя і творчості М. В. Довнар-Запольського.

Особливості тексту максимально збережено, (у тому числі підкреслювання автора та круглі дужки), пунктуацію уточнено. Російський правопис подано відповідно до реформи 1918 р. Описки, помилки і виправлення у тексті обумовлюються підрядковими посиланнями, тоді як вони ж у підрядкових посиланнях не вказуються. Авторські примітки і посилання подано прямим шрифтом, а укладача виділено курсивом. Скорочення автора розкриті і подаються у квадратних дужках. Написання з великої літери збережено для усталених історичних назв на кшталт, Дреговичская земля тощо.

---

44 М. В. Довнар-Запольский, *Очерк истории Кривичской и Дреговичской земель до конца XII столетия,* с. 55.

45 В. Е. Данилевич, *Очерк истории Полоцкой земли до конца XIV столетия*, с. 30–31.

46 В. Е. Данилевич, *Пути сообщения Полоцкой земли до конца XIV столетия*, Юрьев 1898, с. 20.

Полоцкое вече и его борьба с пригородами в XII веке

Верховная власть в древнерусских княжествах состояла из двух частей: вечевых собраний народа и князя. Та и другая[47] власти имела свои функции, свои права и обязанности, которая должна была выполнять в каждом княжестве.

Вследствие[48] различных обстоятельств, в которых находилось то или другое княжество, были различны и отношения князя к вечу. Поэтому последнее[49] получило большое развитие в одних, и весьма малое в других княжествах, сообразно с теми историческими и географическими условиями, в которых последнее находилось. Так, туровское вече почти ничем не проявляло[50] своей жизнедеятельности[51], за исключением, как кажется, одного случая в защите любимого ими князя, положившими на некоторое время основу самостоятельности Турову,— Георгия Ярославича, за которого туровцы «бьяхуся крепко»[52].

В силу исторических обстоятельств Турово-Пинская область принадлежала[53] большей частью к Киевскому великому княжению[54] и не имела своего рода князей. Смоленск находился при других, более благоприятствующих[55] росту народного самосознания обстоятельствах, и потому вече его имело[56] случаи[57] чаще выражать свою волю. Начало его полной самостоятельности относится к времени княжения Ростислава[58] Мстиславича (1128–1168)[59], т.е. к гораздо позднейшей эпохе, чем выделялись другие земли.

Однако, удобное географическое положение, так как Смоленщина[60] лежала на торговом пути из Царьграда к Балтийскому морю, (торговля имела развивающее значение), сравнительно высокий уровень

---

47 *Далі закреслено* во.

48 *У тексті* вследствии.

49 *Слово правлено.*

50 *Слово правлено, після чого закреслено* своих.

51 *У тексті* жизнидеятельности.

52 Ипатские летописи, стр. 337 и [33]8.

53 *У тексті* принадлежали.

54 *Слово виправлено зі слова* княжеству.

55 *Слово правлено.*

56 *Далі закреслено* силу.

57 *Слово правлено.*

58 *У тексті* Ростослава.

59 *Тут і далі у тексті дужки автора.*

60 *Далінаписано займенник* его, *який вказує на належність Смоленського князівства Ростиславу Мстиславичу.*

народного образования, чему способствовали сыновья Ростислава и пр. способствовали более скорому развитию тамошнего общества.

Что касается[61] собственно Полоцкого княжества, то нужно заметить, что исторические обстоятельства вполне благоприятствовали там выработке народного самосознания, а след[овательно] и развитию народного вечевого порядка, в котором оно отражалось. Полоцк и его пригороды лежали в Северо-Западном углу древней Руси[62]; к[63] югу от них находилась Дреговичская[64] земля, не выработавшая полной самостоятельности, редко имевшая вполне самостоятельного князя, и потому не мешавшаяся в полоцкие дела, предоставляя им полную свободу действий.

Северо-восточная[65] граница шла по рубежу Псковских и Новгородских земель; занятые торговой и колонизационной деятельностью в среде инородческих племен, новгородцы и псковичи не беспокоили своих соседей полочан; даже, напротив, последние нередко, без очевидной причины, делали набеги на своих северо-восточных соседей[66]. Так известен поход Брячислава Изяславича в 1021 г. на Новгород[67], сына его Всеслава в 1067 г. и др[68]., кроме нескольких столкновений полоцкого веча[69] с Новгородом в конце XII века.

Восточная граница Полоцкой земли соприкасалась с Смоленскими владениями. Столкновений с этой стороны известно так же весьма немного[70]: враждебные столкновения Смоленска и Полоцка известны[71] лишь при Владимире Мономахе, княжившем в Смоленске. В конце XII века мы замечаем, что обе земли действуют в союзе, причем смоленские Ростиславичи покровительствуют полоцким Всеславичам, как увидим ниже.

Западная и северо-западная границы[72] Полоцкой земли соприкасались с различными литовскими племенами. Отношения между соседями на

---

61 *Далі закреслено* до.

62 *У тексті* Русси.

63 Подробнее о границах Полоцкой земли в то время см[отри] в статье нашей: «Географический очерк Древней Белоруссии» («Календарь Северо-Зап[адного] кр[ая] на 1889 г.»).

64 *У тексті* Дроговичская.

65 *Слово правлено.*

66 *Слово правлено.*

67 *Далі закреслено* и.

68 См[отри]: Ипат[ьевская] лет[опись] под этими годами.

69 *Слово правлено.*

70 *У тексті* немногое.

71 *Далі закреслено* мне.

72 *Слово правлено.*

этом рубеже до начала XIII века отличались миролюбием. Литовские племена довольно легко усваивали[73] русскую культуру и сживались с русской народностью — полочанами, которые колонизировали литовские земли. Только около половины XIII в. различные вожди этого народа основывают в пограничных Литовско-русских землях самостоятельные, более или менее обширные княжества. Так Мингайло[74], один из таких вождей, около этого времени овладел Полоцком[75]. До перехода Полоцка в руки литовских князей, литовцы и полочане не имели неприязненных столкновений. Последние свободно заводили колонии в землях своих соседей и даже налагали на них дань, основывали в землях целые уделы. Так, русская летопись в самом начале заявляет, что литовские племена платят Руси, т.е. соседнему Полоцку дань[76]; подтверждения находим и в Ливонской[77] хронике Генриха Латыша, рассказывающего, что ливонцы-язычники платили дань полоцкому князю и что епископ Мейнард начал проповедь[78] только по получении предварительно позволения полоцкого князя Владимира[79] (неизвестного по русским летописям). Во всё продолжение XII века нет случаев[80] враждебных столкновений Полоцка с Литвою; последняя даже, по призыву князей, участвует в международных[81] войнах в виде вспомогательных отрядов, как это было напр[имер] в 1162 г. во время борьбы Володаря с Рогволодом; первый сделал ночную вылазку из Городца с Литвою и победил Рогволода[82]; в 1180 г. с полочанами в союзе была Либь и Литва[83]. Наконец, Володарь, скрывался от Рогволода — уходил в Литву[84] в 1159 г. и т.д.

---

73 *Слово правлено, де частину слова написано над рядком.*

74 *У тексті* Минскайло.

75 Смотри: лет[опись] Быховца в издании Нарбута, стр. 4 и соч[инение] Антоновича «Очерк истории Вел[икого] кн[яжества] Литовского [до] половины XV в.» К., 1878 г. стр. 24. Сличи: Дашкевич «Заметки по истории Лит[овско]-Рус[ского] госуд[арства]» К., [18]85 года.

76 Ипат[ьевская] [летопись], стр. 6.

77 *Слово виправлено зі слова* Литовской.

78 *Слово правлено.*

79 Heinrici Chronicon Livoniae, Hannoverae, 1874, p.1.

80 *Слово правлено.*

81 *Слово правлено.*

82 Ипат[ьевская] [летопись], [стр]. 355.

83 *Посилання є у підрядковій зносці, але відсутнє у рядку:* Ibidem, стр. 419.

84 Ibidem, стр. 341.

Толпы литовцев, часто миновав полоцкие земли, как союзнические, нападали[85] на Смоленское княжество[86]. По отношению к великому Киевскому княжению судьба Полоцка сложилась[87] не менее благоприятно. Еще при[88] Владимире Св[ятом] летопись называет самостоятельного полоцкого князя Рогволода, с которым Владимир новгородский и Ярополк киевский стремится заключить союз и скрепить его женитьбой с Рогнедой, что указывает на силу и значение уже в то время Полоцка[89]. Еще при Владимире этот город с принадлежащей ему окраиной выделяются[90] в[91] вполне самостоятельное княжение под властью Изяслава[92] Владимировича и его потомков[93]; многочисленные Всеславичи владеют Полоцкой землей до конца XII в., когда род их прекращается.

Их отношения к остальной Руси складываются весьма благоприятно: получив свой удел, они владеют им вполне самостоятельно, почти не вмешиваясь в борьбу остальных княжеских линий из-за столов. Они весьма[94] редко[95] и, вероятно, с малыми силами, участвуют в походах остальной Руси на половцев, вековая борьба с которыми немало ослабляла[96] силы других княжеств. Последние с своей стороны почти вовсе не вовлекают Всеславичей[97] в великорусские отношения того времени. Только в 1128 г. великий князь киевский Мстислав с сильным союзническим войском двинулся на Полоцкие земли, занял несколько городов и сильно[98] опустошил их[99].

---

85 *У тексті* нападала.

86 *Слова у посиланні правлено.* Напр[имер], набег в 1249 г. на пограничные Московско-Смоленские земли; См[отри]: Супрасльская летоп[ись] (Москва, 1836 г.), стр. 34.

87 *Далі закреслено* Москва.

88 *Слово правлено.*

89 См[отри]: Ипат[ьевская] [летопись], [стр]. 50 и 18. *Виноска написана замість закресленої*: Ип[атьевская] [летопись], [ст]р. 50. О существовании в Полоцке самостоятельных князей летопись говорит еше и в друг[их] места[х]: «И заповеди Олег даяти уклады на русские городы: первое на Киев… и Полтеск… потом бо городам сидяху князья под Олегом суще». Ibidem, [стр]. 18.

90 *У тексті* выдлятся.

91 *Слово написано над рядком.*

92 *Слово правлено.*

93 Многие думают, что Изяслав был собственно изяславским князем, а не полоцким, однако это не совсем верно. Об этом см[отри] в нашей статье в «Киевской Старине» за 1888 г. Октябрь. *Виноска написана замість закресленої*: Ипат[ьевская] [летопись], [ст]р. 50 и см[отри] 18 стр.

94 *Слово правлено.*

95 *У тексті* редка.

96 *Слово виправлено зі слова* ослабило.

97 *У тексті* Веславичей.

98 *У тексті* сльно.

99 Ипат[ьевская] лет[опись], стр. 210–211; Воскресенская [летопись], (Полное собр[ание] р[усских] лет[описей], т. III), стр. 27; Latop[isiec] Litwy i Kronika Ruska Daniłowicza, стр. 122; Никон[овская] [летопись], (П[олное] с[собание] р[усских] л[етописей], т. IX).

В 1130 г. тот же князь сослал[100] полоцких князей в Царьград[101], откуда они возвратились в 1140 году[102]. Этот поступок Мономашича[103] с Всеславичами[104] летопись объясняет тем, что последние отказались от борьбы с общерусскими врагами — степняками[105].

Кроме этого случая, полоцкие князья не были принуждаемы[106] к участию в общих делах Руси[107]. Указанные нами только что данные свидетельствуют о сравнительно выгодном положении Полоцка[108] в среде общерусских княжеств; не отвлекаемое[109] внешнею борьбою, полоцкое население могло все свои силы употребить на развитие внутренней жизни, на развитие культуры и государственного строя. К сожалению, летописные источники дают нам весьма мало известий о состоянии культуры в этом княжестве в древнейший его период; развитие же государственности выразилось в сильном развитии вечевого строя, как в самом городе, так и в пригородах.

История нашего отечества в домонгольский период представляет бурную жизнь, наполненную борьбою различных элементов, составлявших его[110]. Князья боролись между собою и с вечевыми порядками русских народов; вече одного города боролось с вечем другого; пригороды боролись с главными городами и между собою. Эта борьба[111],

---

100 *Слово правлено*.

101 Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 211; Воскресенская [летопись], [стр.] 28.

102 Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 217; Воскресенская [летопись], [стр.] 28.

103 *Слово правлено*.

104 *Слово правлено*.

105 *Це посилання є у підрядковій виносці, але його нумерація відсутня у рядку.* Даже и в этом случае, как кажется, поход с целью наказать полоцких Всеславичей за отказ учитывать сообща с другими князьями против общих врагов — был не более, как политической комбинацией Мстислава, желавшего подчинить себе Полоцкие земли, воспользовавшись силами остальной Руси. Этот князь проявил наиболее сильные стремления (кроме Андрея Боголюбского) к упрочению своего роста в Русских землях, и в тоже время он был слишком искусным политиком, чтобы открывать свои истинные намерения. Недаром летописец заявляет, что Мстислав пошел на полоцких князей «за не не бяхушь его войски и не слушахушь его какие зовяшет в Русскую землю» и т.д. (Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 217). Изгнав Всеславичей, Мстислав посадил в Полоцк сына своего Изяслава (Воскресенская летопись, стр. 29); последний желал закрепить эту волость за своим родом и оставил здесь, уходя после смерти отца, в Переяславль брата своего Святополка, которого полочане изгнали. Однако сила общественного мнения в Древней Руси, очевидно, не допустила Мономашича отставивать свои права на Полоцк с оружием в руках: узнав об изгнании Святополка полочанами, Ярополк Мономашич вокняжившийся на великом киевском столе после Мстислава, «смирися со братьею и да Переяславль Вячеславу, и Изяслава выведши с нуждою и да ему Туров и Пинеск к Меньску, то-бо осталось его бы пръвые волости» (Воскресенская [летопись], [стр.] 29).

106 *Слово виправлено зі слова* принуждены.

107 *Слово правлено*.

108 *Слово написано над рядком*.

109 *Слово правлено*.

110 *Слово написано над рядком замість закресленого* ево.

111 *Далі закреслено частину слова* отно-.

неопределённость отношений[112], постоянное передвижение князей из одного города в другой,— могут показаться в настоящее время спокойному наблюдателю каким-то хаосом. Но в сущности это вовсе[113] не было какое-либо мрачное хаотическое состояние[114] общества. Это было не более как естественное[115] брожение[116] умов своевременного общества, едва успевшего сплотиться в одно целое из[117] разнородных племенных элементов[118]. Это брожение было направлено к выработке и упрочению социального строя древней Руси[119]. Всеобщая борьба того времени указывает на кипучую деятельность умов.

В самом деле, наряду с постоянными междуусобиями[120] общества мы замечаем в этот[121] период кипучую[122] деятельность на литературном поприще[123], блестящим[124] проявлением которой служит знаменитое «Слово о полку Игореве». Русские люди усиленно стремятся[125] к образованию, изучают византийскую литературу, блестящими[126] представителями на этом поприще[127] являются высокообразованный Кирилл Туровский, митрополит Клим Смоленский, Авраамий Смоленский и своего рода[128] академия[129] тогдашнего времени — Киево-Печерская лавра. Такой деятельности немало способствовало недавно принятое христианство; церковь внесла целый ряд новых понятий в области нравственной, умственной и государственной (духовенство явилось представителем и почитателем византийских государственных начал)[130] жизни. Церковь внесла новые понятия, которые столкнулись с языческими; это ещё более усиливало деятельность

---

112 *Далі закреслено частину слова* котор-.

113 *Слово правлено.*

114 *Далі закреслено літеру* ь.

115 *Слово написано над рядком замість закресленого* соответственное.

116 *Далі незакреслена вставка* (общества).

117 *Слово написано над рядком замість закресленого* при.

118 *У тексті* элементах.

119 *У тексті* Русси.

120 *Так у тексті.*

121 *Слово правлено.*

122 *Слово написано над рядком замість закресленого* жизненную.

123 *Слово правлено.*

124 *Слово правлено.*

125 *Слово правлено.*

126 *Слово правлено.*

127 *Слово правлено.*

128 *Слово правлено.*

129 *Слово правлено.*

130 Об отношениях церкви домонгольского периода к современному ей обществу и государственным началом см[отри] в статье нашей: «Институт церковного суда в Смоленском княжестве в XII в.» («Календ[арь] Сев[еро]-Западного края» на 1889 г.); там же указана и литература предмета.

общественных сил: общество боролось с теми из понятий, которые плохо мирились с его собственными, выработанными веками представлениями, перерабатывала и усваивала те, которые могли быть ими приняты, наконец старалось некоторые новые понятия согласовать[131] с своими прежними языческими. Таким образом, это было время развития новых идей, новых начал жизни, период[132] свойственный[133] всем народам по известной поре их развития. В области государственных начал мы замечаем тоже движение.

До половины IX века русские племена жили отдельно друг от друга, управлялись общины[134] старейшинами-князьями. Около половины этого[135] столетия эти разрозненные народности соединяются под властью киевских князей; таким образом полагается начало новому государственному устройству. Немного позже племенное различие берет верх, и Русь[136] снова разделяется на отдельные княжества; попытка разделиться видна[137] уже при Святославе Игоревиче; сын его Владимир выделяет волости своими сыновьями, руководствуясь племенным различием сплоченных земель. Единение было поддержано Ярославом, но после смерти отца его[138]. Русь[139] снова раздробляется. Явившиеся во власти князья уже не были подобны прежним старейшинам. В жизненный обиход вошло слишком много новых понятий, требования её сделались сложные, многосторонние. Обществу надлежало выработать новую формулу жизни, новый[140] государственный строй[141], так как он не создается и не разрушается каким-либо одним человеком, но вырабатывается совместным трудом поколений общества. Народное собрание, в виде веча древнерусских народов, как выразитель общественной работы над государственным устройством[142] является во главе движения[143]. Вследствие неопределенности отношений и понятий, что вполне естественно в силу указанных нами причин, само вече не представляло[144]

---

131 *У тексті* согласить.

132 *Слово правлено.*

133 *Слово написано над рядком замість закресленого* с в ответственой.

134 *В тексті* общинами.

135 *Далі закреслено* (отношения).

136 *У тексті* Руссь.

137 *Далі закреслено* из.

138 *Слова* отца его *написано над рядком замість закресленого* последнего.

139 *У тексті* Руссь.

140 *Далі закреслено* и.

141 *Слово правлено.*

142 *Слово правлено.*

143 *Далі закреслено* вследствии недостаточности и неполноты летописных известий о культурном росте нашей жизни древнейшего периода только и можно судить о ней по росту вечевых порядков.

144 *Слово виправлено зі слова* представляет.

собою чего-либо установленного по известным правилам, подобно какому-либо парламенту новейших времен, имевшее различные формы, права, обязанности и различное проявление в древнерусской жизни, сообразно месту и времени. Вече было правосознательным собранием народа; оно не имело определенного места[145] собрания, равно как и времени. Оно собиралось по желанию князя или какой-либо партии граждан, желавшей посоветоваться с остальными, или рассказать им что-либо важное. Если вече происходили в городе, то оно обыкновенно собиралось где-либо у церквей, особенно у соборов Св[ятой] Софии, которые были в Киеве, Полоцке, Новгороде и некоторых других городах.

Власть и значение веча[146] не были[147] ограничены или[148] указаны какими-либо узаконениями: в разных землях оно имело различную силу, смотря по обстоятельствам, способствовавшим или мешавшим его развитию, о чем была речь раньше.

Прежде чем указать степень развития, силу и значение собственно полоцкого веча[149], а также какими правами оно обладало, какие дела ведало[150] и как формулировало[151] свои решения,— рассмотрим сначала фактическую сторону проявлений его.

Летопись, как уже мы уже заметили, не особенно богата на известия о внутренней жизни древнерусских народов; поэтому известия о городских вечах в ней также немногочисленны, коротки и часто весьма неопределенны. Даже само слово вече летописец редко употребляет, но чаще указывает на народность решения, употребляя название жителей — «рѣша полочанѣ», «сдумаша полочанѣ» и т.д. Последнего рода выражения следует тоже принимать за формулу вечевых решений.

Первое известие[152] о полоцком вече мы находим уже в сравнительно[153] поздний период, именно под 1128 годом. Однако и до этого времени вече, конечно, существовало в Полоцке, как это было в других городах,

---

145 Так, напр[имер], смоляне составили в 1185 г. вече во время похода на половцев с князем своим Давидом Ростиславичем; на этом вече они отказались от дальнейшего похода в степи.

Ипат[ьевская] лет[опись]: «Смолян же начаша вече деяти, рекуще: «мы пошли до Киева, даже бы была рать, билися быхом; нам ли иное рати искати, то не можем уже мы есмы изнемогли»», стр. 436.

146 *Слово правлено.*

147 *Слово правлено.*

148 *Слово правлено.*

149 *Слово правлено.*

150 *У тексті* ведала.

151 *У тексті* формулировало.

152 *Слово написано над рядком.*

153 *Далі закреслено* уже.

и ход[154] истории этого города дает возможность думать, что оно[155] раньше имело случай выказывать свою волю. Так, борьба знаменитого Чародея Всеслава Брячиславича (княжил с 1044 г. по 1101 г.) с киевскими князьями[156] и Новгородом[157], надо б полагать, не обошлось без сильной поддержки населением Полоцкой области своего князя. Намек на это нужно видеть в след[ующем] обстоятельстве. Когда в 1067 г. Изяслав Ярославич с своими братьями Всеволодом Переяславским и Святославом Черниговским напал на полоцкие владения, мстя Всеславу за нападение на Новгород, и неприятели подошли к Минску, жители последнего оказали сильный отпор неприятелю, защищались до тех пор, пока город не был взят приступом, причём почти всё мужское население его было истреблено[158]. В этом факте нельзя не видеть проявлений народной воли, и, следовательно, решения веча[159] защищать своего князя. Полочане должны были принять к себе князем[160] Изяслава сына Мстиславича, а после смерти последнего Святополка (в 1169 г.), потому что Изяслав посадил его после победы над полочанами и Всеславом, но они всегда оказывали содействие последнему, пока[161] тот окончательно не изгнал Изяславичей из Полоцкой земли[162].

Со смертью Всеслава Брячиславича Полоцк раздробляется на несколько удельных княжеств (1101 г.): отношения становятся сложные; около половины XII века начинается борьба главного города Полоцка с его пригородами. Хотя известия летописи о первой четверти XII в. весьма немногочисленны[163], однако крупное событие 1128 г. указывает, что вече в Полоцке и его пригородах успело уже развиться до довольно высокой степени.

---

154 *Слово правлено.*

155 *Слово написано над рядком.*

156 См[отри]: Ипат[ьевская] лет[опись], 1065 г., стр. 115; Никоновская [летопись] // П[олное] собр[ание] р[усских] лет[описей], т. IX, стр. 92; Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 117; Ник[оновская] [летопись], [стр.] 93, 120; Никон[овская] [летопись], [стр.] 105, 121; Летопись Даниловича, стр. 117, 122; Ник[оновская] [летопись], [стр.] 96; Стрыйковского Хроника, стр. 163, 170; Лаврент[ьевская] лет[опись] в Поучении Влад[имира] Мономаха.

157 Тверская летопись // Полн[ое] собр[ание] р[усских] лет[описей], [т.] XV, стр. 154 и 160; ср[авните]: Никон[овская] [летопись] // П[олное] с[обрание] р[усских] лет[описей], т. IX, стр. 96; Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 117.

158 Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 117, Никон[овская] [летопись], [стр.] 93, Стрыйковский. Хроника, стр. 163.

159 *Слово правлено.*

160 *Слово правлено.*

161 *Слово написано над рядком замість закресленого* так.

162 Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 122; Никон[овская] [летопись], [стр.] 96, Стрыйковский. [Хроника], стр. 170.

163 За это время известна только борьба Глеба Всеславича, минского князя, с Владимиром Мономахом. См[отри]: Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 185, 203; Воскресенская [летопись], [стр.] 24; Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 205.

Так, в этом 1128 г., великий киевский князь Мстислав Владимирович отправился с сильным войском на Полоцкую[164] волость. Князья направились с различных сторон. Вячеслав Владимирович, туровский князь, из дреговичского[165] города Клецка[166] (Клечьска) отправился к Изяславлю, удельному городу Полоцкой земли. Цель похода, очевидно, состояла в том, чтобы прогнать из Полоцка князя Давыда Всеславича. Когда Вячеслав с войском подошёл к Изяславлю и начал осаду, жители последнего входят в переговоры с ним о сдаче[167] и заключают договор: «призови нам[168] Бога,— говорят они ему, что не отдашь нас на разграбление» (условие это, по независящим от князя обстоятельствам, не было выполнено)[169]. В тоже время полочане, видя неудачу в борьбе, собрались на вече изгнали[170] Давыда, своего князя, и пригласили на стол Рогволода, и с ним отправились к Мстиславу, прося, его признать вновь избранного[171] князя и[172] прекратить войну, тяжело ложившуюся на жителей области[173].

Таким образом, мы видим сильное проявление вечевого начала в главном городе и его пригороде[174]: полочане, чтобы избавиться от разорительной войны изгоняют своего князя и приглашают другого, изяславцы ведут переговоры с неприятелем[175].

М. Запольский

(Продолжение следует).

Крыніца: Центральний державний історичний архів України, м. Київ, ф.262, оп.1, спр.71, арк. 1–15. Рукопис. Оригінал.

---

164 *Далі закреслено* в.

165 *Частину слова написано над рядком.*

166 *У тексті* Кчецка.

167 *Слово правлено.*

168 *Далі закреслено* Г.

169 «И видевше изяславцы князя своего и логожаны, аже бы пакости суть переяли, и дашася ректи Вячеславу: «Призови ны Бога, яко нас не даси на щит» // Ипат[ьевская] лет[опись], [стр.] 210; Летопись Даниловича, стр. 122; Воскресенская [летопись], стр. 27.

170 *Слово правлено.*

171 *Слово написано над рядком замість закресленого* признаного.

172 *Далі закреслено* вновь.

173 «И тако полочане полочане с отъснувшеся выгнаша Давыда и с сынми, поемше Рогволода ведоша ко Мстиславу, просяче его собе князем и створи волю их Мстислав, после же Рогволода ведоша их к Полотъску» // Ипат[ьевская] [летопись], [стр.] 211; Данилович, Воскресенская [летопись]. Ibidem.

174 *У тексті* пригородце.

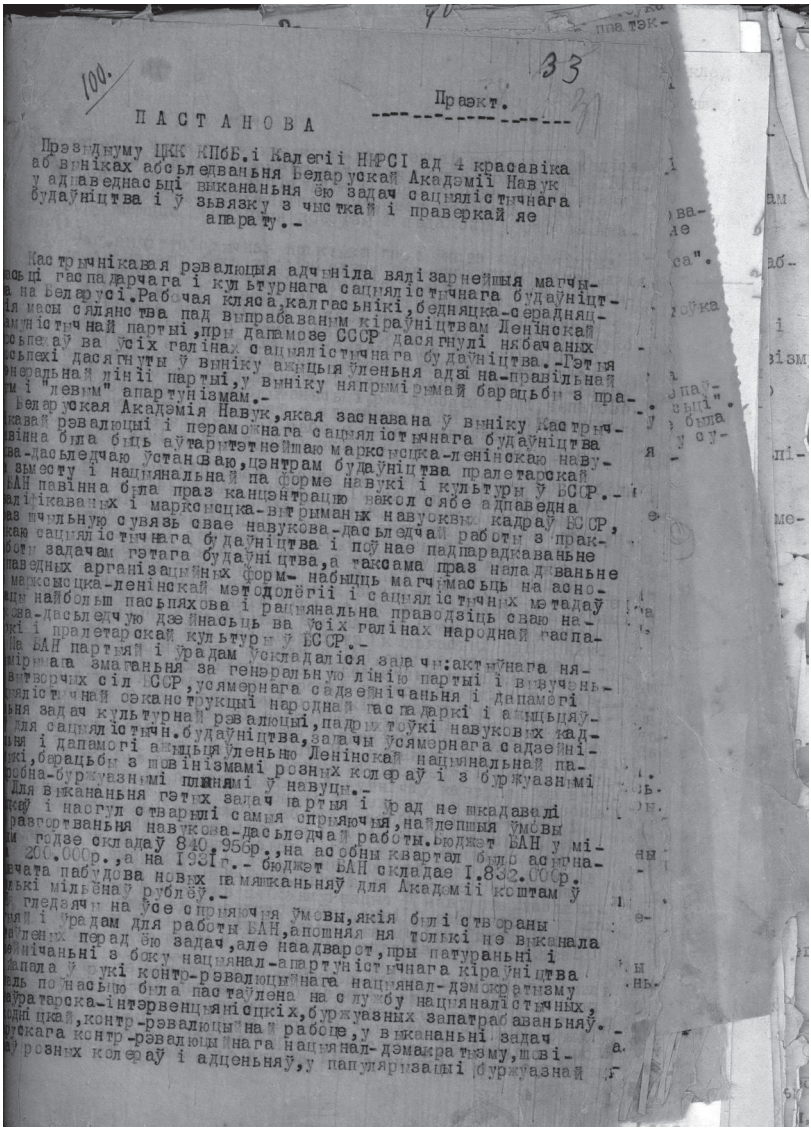
175 *У тексті* к неприятелям.

Марына Глеб
(Мінск)

Ідэалогія і навука: матэрыялы па праверцы Беларускай Акадэміі Навук у пачатку 1930-х гг.

У вывучэнні гісторыі беларускай навукі савецкага перыяду значную цікавасць прадстаўляюць тэмы, звязаныя з дзяржаўнай ідэалогіяй і яе імплементацыяй у арганізацыю і функцыянаванне навукова-даследчай сістэмы БССР. Вядома, што камуністычныя ўлады ў XX ст. змаглі аказаць значны ўплыў на развіццё навукі, зыходзячы з глабальнага і ўсеабдымнага характару марксісцкай філасофіі. У Савецкай Беларусі, у прыватнасці, палітычная сітуацыя пачатку 1930-х гг., барацьба з нацыянальнымі рухамі, і ў першую чаргу справа „Саюза вызвалення Беларусі" закранулі шырокія колы беларускай інтэлігенцыі. Па-за ўвагай партыйных органаў не магла не апынуцца Беларуская акадэмія навук (БАН), якая працягвала традыцыі Інстытута беларускай культуры па вывучэнні сучаснага становішча і мінулага беларускіх зямель. У выніку праверкі Акадэміі навук партыйнымі і дзяржаўнымі савецкімі органамі з'явіўся прыведзены ніжэй дакумент, які ўяўляе сабой унікальную крыніцу для вывучэння ролі ідэалогіі ў гісторыі галоўнай навуковай установы Савецкай Беларусі ў пачатку 1930-х гг.

„Пастанова Прэзыдыуму ЦКК КПбБ і Калегіі НКРСІ ад 4 красавіка аб выніках абсьледваньня Беларускай Акадэміі Навук у адпаведнасьці выкананьня ёю задач сацыялістычнага будаўніцтва і ў зьвязку з чысткай і праверкай яе апарату" (далей — *„Пастанова"*) захоўваецца ў Цэнтральным навуковым архіве Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі (далей — ЦНА НАН Беларусі) у справе № 9 *„Арганізацыя і структура АН БССР"* фонда 1 *„Прэзідыум"*, датаванай 1931 г., на аркушах 33–48. Дакумент не атрыбутаваны датай і не падпісаны, выкананы машынапісным спосабам на кальцы, на першай старонцы маецца пазнака *„Праект"*. Прыведзеныя ў тэксце звесткі аб структурным уладкаванні і фінансаванні БАН дазваляюць датаваць дакумент 1931 г. Аднак іншых звестак, якія б адлюстроўвалі працэс праверкі БАН у 1931 г., у фондах ЦНА НАН Беларусі не захавалася. Адзначым, што *„Пастанова"* з'яўляецца першым дакументам у фондах ЦНА НАН Беларусі, які адлюстроўвае ацэнку БАН з боку савецкіх уладных структур у накірунку праверкі яе дзейнасці.



Праект.

ПАСТАНОВА

Прэзідыуму ЦКК КПбБ.і Калегіі НКРСІ ад 4 красавіка аб вынiках абследаваньня Беларускай Акадэмiі Навук у адпаведнасьці выкананьня ёю задач сацыялістычнага будаўніцтва і ў зьвязку з чысткай і праверкай яе апарату.-

Кастрычнікавая рэвалюцыя адчыніла вялізарнейшыя магчымасьці гаспадарчага і культурнага сацыялістычнага будаўніцтва на Беларусі. Рабочая клясa, калгасьнікі, беднякa-серадняцкія масы сяляньства пад выпрабаваным кіраўніцтвам Ленінскай камуністычнай партыі, пры дапамозе СССР дасягнулі нябачаных посьпехаў ва ўсіх галінах сацыялістычнага будаўніцтва. Гэтыя посьпехі дасягнуты ў выніку акрыцця ўленьня адзінай генэральнай лініі партыі, у выніку напружанай барацьбы з праўцкім і "левым" апартунізмам.-

Беларуская Акадэмія Навук, якая заснавана ў выніку Кастрычніка, павінна была быць аўтарытэтнейшаю марксысцка-ленінскаю навуковa-дасьледчаю ўстановаю, цэнтрам будаўніцтва пралетарскай навукі і культуры ў БССР.- Замесьцу і нацыянальнай па форме навукі і культуры ў БССР.- АН павінна была праз канцэнтрацыю вакол сябе адпаведна кваліфікаваных і марксысцка-выкрыманых навуковых кадраў БССР, даць вучальную сувязь свае навукова-дасьледчай работы з практыкаю сацыялістычнага будаўніцтва і поўнае падпарадкаваньне работы задачам гэтага будаўніцтва, а таксама праз наладжаньне адпаведных арганізацыйных форм- набыць магчымасьць на аснове марксысцка-ленінскай мэтодалёгіі і сацыялістычных мэтадаў найбольш пасьпяховa і рацыянальна правадзіць сваю навукова-дасьледчую дзейнасьць ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі і пралетарскай культуры ў БССР.-

На АН партыя і ўрадам усклаdаліся задачы: актыўнага ўдзелу ў мірнага змаганьня за генэральную лінію партыі і вывучэньня творчых сіл БССР, усямернага садзеяньнічаньня і дапамогі сацыялістычнай эканамічнай рэканструкцыі народнай гаспадаркі і акрыцьця задач культурнай рэвалюцыі, падрыхтоўкі навуковых кадраў для сацыялістычнага будаўніцтва, задачы ўсямернага садзеяньня і дапамогі акрыцьця Ленінскай нацыянальнай палітыкі, барацьбы з шавінізмамі розных колераў і з буржуазнымі нацыяналістычнымі плынямі ў навуцы.-

Для выкананьня гэтых задач партыя і ўрад не шкадавалі ніякіх сродкаў і намагуліся стварыць самыя спрыяючыя, найлепшыя ўмовы для разгорнутага развіцьця навукова-дасьледчай работы. Бюджэт АН у мінулым годзе складаў 840.950р., на асобны квартал было асігнавана 200.000р., а на 1931г.- бюджэт АН складае 1.832.000р.

Пачата пабудова новых памяшканьняў для Акадэміі коштам у сумы мільёнаў рублёў.-

Гледзячы на ўсе спрыяючыя ўмовы, якія былі створаны партыяй і ўрадам для работы АН, апошняя ня толькі не выканала пастаўленых перад ёю задач, але наадварот, пры патураньні і часовай прыкрыцьці з боку нацыянал-апартуністычнага кіраўніцтва трапіла ў рукі контр-рэвалюцыйнага нацыянал-дэмакратызму і цалкам поўнасьцю была пастаўлена на службу нацыяналістычных, контр-рэвалюцыйна-інтэрвенцыянісцкіх, буржуазных запатрабаваньняў. Фактычна, контр-рэвалюцыйнай работы, у выкананьні задач буржуазна-інтэрвенцыянісцкага нацыянал-дэмакратызму, шавінізму розных колераў і адценьняў, у папулярызацыі буржуазнай

Першая старонка дакумента

Пры першапачатковым прачытанні дакумента зроблена здагадка аб тым, што яго аўтарамі маглі з'яўляцца дзве асобы. Яна заснавана, па-першае, на аналізе папяровага носьбіта. Так, дзясятая старонка дакумента дапісана не цалкам, большая частка ліста застаецца чыстай. З адзінаццатай старонкі пачынаецца новая лагічная частка дакумента, аб чым гаворка пойдзе ніжэй. Па-другое, у другой частцы дакумента з аркуша 40 змяняецца прынцып расстаноўкі літары „ў". Калі ў першым

структурным фрагменце дакумента яна ідзе паўсюль пасля галосных літар і толькі ў некаторых нешматлікіх выпадках пасля зычных, то пачынаючы з аркуша 40 яна вельмі часта сустракаецца і пасля зычных, а пасля галосных часцяком знікае. Змяняецца і напісанне асобных слоў. Напрыклад, у першай частцы дакумента паўсюдна выкарыстоўваецца тэрмін *„нацдэмаўскі"*, а ў другой частцы ён пішацца *„нац. дэмаўскі"* ці *„нац-дэмаўскі"*. У першай частцы дакумента гаворка ідзе аб *„бібліотэцы"* БАН, у другой — аб *„бібліятэцы"*. Пры гэтым нельга не ўлічваць магчымасць існавання двух супрацоўнікаў канцылярыі, якія друкавалі розныя фрагменты дакумента. Аднак па дакументах ЦНА НАН Беларусі вызначыць склад камісіі па праверцы не з'яўляецца магчымым.

У структуры *„Пастановы"* можна вылучыць два сэнсавых раздзелы, у якіх назіраюцца значныя адрозненні ў тэрміналагічным і сэнсавым складніках дакумента. У першай частцы дакумента разглядаюцца тыя заганныя з'явы ў дзейнасці Беларускай акадэміі навук і яе арганізацый, якія, на думку яго стваральнікаў, былі дапушчаны наўмысна і прывялі да істотных недахопаў у рабоце БАН. Другі інфармацыйны блок дакумента, які пачынаецца з аркуша 40, уключае канкрэтныя прапановы па ўдасканаленні работы кожнага структурнага падраздзялення Акадэміі навук і Прэзідыума БАН.

Параўнанне рэальнага становішча спраў у БАН з тымі недахопамі, у якіх абвінавачваліся асобныя структурныя фарміраванні, выходзіць па-за межы дадзенай публікацыі. Аднак паспрабуем вызначыць некаторыя накірункі рэалізацыі рэкамендацый *„Пастановы"*, якія выразна адлюстроўваюць той факт, што з боку камуністычнай партыі былі зроблены захады па ўбудаванні БАН у сістэму прапаганды і ідэалогіі ідэй марксізму-ленінізму.

У дакументах ЦНА НАН Беларусі маецца ўзгадка пра рэакцыю вучонага Беларускай акадэміі навук на крытыку, якая зыходзіла ад камісіі па праверцы БАН. Гэта пратакол пасяджэння адмысловай камісіі па справе загадчыка кафедры антрапалогіі БАН прафесара Аляксандра Карлавіча Ленца ад 13 студзеня 1932 г.[1] Вялася дыскусія аб крытыцы работы кафедры і яе кіраўніка, якую выказваў вучоны-неўрапатолаг і правадзейны член БАН Міхаіл Барысавіч Кроль. У часопісе *„Неўрапатолагія і псіхіятрыя"* у 1931 г. быў апублікаваны артыкул М. Б. Кроля, які меў падзагаловак *„Па матэрыялах брыгады РКІ па чыстцы кафедры антрапалогіі Беларускай*

[1] *Цэнтральны навуковы архіў Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі* (далей — ЦНА НАН Беларусі), ф. 1, воп. 1, адз. зах. 410, арк. 159.

Акадэмік Мікалай Малюшыцкі

Прафесар Аляксандр Ленц (зправа) і асоба не вядомая (злева)

акадэміі навук"[2]. У артыкуле адзначалася: „*РКИ БССР провела большую работу через бригады из рабочих и научных сотрудников по просмотру и анализу продукции отдельных кафедр БАН. Таким образом накопился огромный материал, изучение которого является в высокой степени насущной и благодарной задачей*"[3]. У артыкуле сцвярджалася, што дзейнасць кафедры антрапалогіі была метадалагічна памылковай, бо была скіравана на сцвярджэнне самабытнасці беларускага народа. У дадзеным выпадку магчыма адзначыць тэрміналагічнае супадзенне артыкула Кроля з тэкстам „*Пастановы*". Прафесар А. Ленц выступіў з аспрэчваннем дадзенага артыкула, настаяў на крытычным разглядзе выкладзеных у ім фактаў асобнай камісіяй Прэзідыума БАН. Аднак на пасяджэнні 13 студзеня 1932 г. было прынята рашэнне аб тым, што: „*…артыкул пр. Кроля, зьмешчаны ў часопісу „Нэўрапатолёгія і псіхіатрыя", супадае матэрыялам па чыстцы БАН, дае правідловую палітычную ацэнку прац катэдры антрополёгіі БАН, на чале якой стаяў пр. Ленц, ніякіх элемэнтаў асабістай бэспадстаўнасьці і шальмаваньня пр. Ленца ў сабе ня мае. 2) Заява Ленца і яго тлумачэньне ў камісіі ў якіх груба скажае сэнс артыкула Кроля з усёй яскравасьцю сьведчыць аб тым, што а) пр. Ленц не зразумее палітычнай сутнасьці сваіх памылак, б) па сутнасьці ня згодзен з пастановай камісіі па чыстцы БАН, хаця формальна ў свой час ён прызнаў іх правідловымі…*"[4]. Патрэбна адзначыць, што, нягледзячы

[2] М. Б. Кроль, „*Наука" о поведении на службе у националдемократов*, „Журнал невропатологии и психиатрии", 1931, № 1, с. 25–34.

[3] Тамсама, с. 25.

[4] ЦНА НАН Беларусі, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 410, арк. 159. Захаваны арфаграфія і правапіс арыгіналу.

на крытыку ў свой адрас, А. Ленц працягваў працаваць у акадэміі на працягу 1931 — першай паловы 1933 г.

Шмат якія з недахопаў, адзначаных камісіяй ЦКК і НК РСІ, дэманструюць ідэалагізаванае ўспрыняцце рэчаіснасці і, у выніку, скажэнне некаторых фактаў дзейнасці БАН з боку партыйных улад. Гэта прасочваецца на прыкладзе пытання аб адсутнасці ў Акадэміі планавання. Трэба адзначыць, што сістэма планавання навуковай дзейнасці, якая была ўведзена ў Акадэміі навук СССР толькі ў пачатку 1930-х гг., у Беларускай акадэміі навук дзейнічала з моманту яе ўтварэння. Планы работы структурных адзінак акадэміі будаваліся па фармалізаваных прынцыпах, вызначаных на пасяджэнні Прэзідыума БАН 7 кастрычніка 1929 г. Яны павінны былі складацца з некалькіх частак: структура інстытута, накірункі дзейнасці ўстановы і асобных падраздзяленняў, сувязь с планамі іншых устаноў, сувязь з масамі. Гадавыя і пяцігадовыя планы работы ўстаноў і кафедраў абмяркоўваліся на пасяджэннях Прэзідыума БАН. У верасні 1930 г. быў агучаны новы падыход да планавання, які заключаўся ў распрацоўцы некалькіх агульных тэм, актуальных для сацыялістычнага будаўніцтва ў краіне, усімі ўстановамі БАН.

Адным з найбольш значных недахопаў у працы БАН камісія назвала адсутнасць сувязі з працоўнымі масамі. Аднак дакументы акадэмічнага архіва сведчаць аб значнай працы, якая праводзілася ў гэтым кірунку. Сувязі з шырокімі працоўнымі масамі абвяшчаліся ў якасці прыярытэту дзейнасці ў планах БАН пачынаючы з 1929 г. Магчымасці для правядзення масавай работы знаходзіліся нават пры арганізацыі вузкаспецыяльных мерапрыемстваў. Напрыклад, план работы кафедры этнаграфіі на 1931 г. прадугледжваў правядзенне комплекснай экспедыцыі па вывучэнні населеных пунктаў, промыслаў і прамысловасці па р. Бярэзіне. Падчас палявых даследаванняў планавалася прачытаць шэраг навукова-папулярных дакладаў для калгаснікаў, беднякоў і сераднякоў, папулярызаваць экспедыцыйныя даследаванні[5]. З 1931 г. у практыку, якая захавалася да нашага часу, увайшла штогадовая публікацыя абагульненага акадэмічнага плана з абавязковым уключэннем у яго тэм дакладаў, якія планавалася прачытаць з мэтай папулярызацыі дзейнасці БАН. Можна казаць аб тым, што сітуацыя з планаваннем і сувязямі з масамі ў БАН пасля праверкі не зазнала значных змен.

Магчыма адзначыць, што некаторыя рашэнні праверкі маглі зрабіць дастаткова значны ўплыў на работу БАН. Гэта ў першую чаргу вырашэнне

[5] ЦНА НАН Беларусі, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 8, арк. 142.

пытання аб арганізацыйнай структуры акадэміі. Сапраўды, у 1930–1931 гг. структура Беларускай акадэміі навук, якая была падобнай на структуру Інстытута беларускай культуры, з'яўлялася даволі складанай. Яе ўпарадкаванне адбывалася ў некалькі этапаў. 2 сакавіка 1931 г. Прэзідыумам БАН прымаецца рашэнне аб канцэнтрацыі навукова-даследчай работы ў БССР вакол акадэміі. 29 сакавіка 1931 г. на пасяджэнні Прэзідыума БАН было прынята рашэнне аб рэарганізацыі структуры Акадэміі навук. Структурныя падраздзяленні, якія існавалі дагэтуль, аб'ядноўваліся і ператвараліся ў сістэму навукова-даследчых устаноў. Вытрымка з пратакола тэксталагічна вельмі значна нагадвае тэкст пункта 2 у другой частцы *„Пастановы"*[6]. Такім чынам, магчыма звязаць правядзенне праверкі ў БАН з актыўным этапам перабудовы яе структуры.

Значна паскорылася падрыхтоўка кадраў у акадэмічнай аспірантуры. Паводле даных на 1931 г., колькасць аспірантаў Акадэміі была ўжо даволі значнай і складала 177 чалавек, у тым ліку па хіміі — 10, гісторыі — 22, эканоміцы — 37, юрыдычных навуках — 10, літаратуры — 15, медыцыне — 29, філасофіі — 16. У 1931 г. быў запланаваны прыём такой жа колькасці суіскальнікаў вучонай ступені на наступны год. Гэта вельмі значная колькасць, калі ўлічваць, што на працягу 1929–1931 гг. персанальны склад акадэміі налічваў усяго каля 120 чалавек. Таксама паскорыліся намаганні па ўдасканальванні работы Інстытута аспірантуры.

Змены назіраліся і ў дзейнасці акадэмічных устаноў. Такое патрабаванне, як актывізацыя дзейнасці бібліятэкі, было прынята і выканана кіраўніцтвам БАН. У прыватнасці, у 1932 г. штат акадэмічнай бібліятэкі быў павялічаны да 5 чалавек. Згодна з планам работы на 1933 г., яе супрацоўнікі павінны былі апрацаваць не менш за 12 тысяч кніг; папоўніць бібліятэкі інстытутаў адпаведнай літаратурай; складаць бібліяграфічныя даведкі для супрацоўнікаў БАН; ажыццяўляць міжнародны абмен; удзельнічаць у выданні насценгазеты і наладжванні выстаў; выдаваць квартальныя каталогі выданняў БАН[7].

Безумоўна, установы БАН выканалі ў 1930-х гг. асноўнае патрабаванне *„Пастановы"* — пераход да навуковай праблематыкі, непасрэдна падпарадкаванай задачам сацыялістычнага будаўніцтва. Пытанне аб асаблівасцях гэтага працэсу ў навуковым асяроддзі БССР разглядаецца

[6] Вытрымка з пратакола пасяджэння апублікавана ў выданні В. Г. Гусаков, А. А. Коваленя, *Президиум Национальной академии наук Беларуси: историко-документальный очерк*, Минск 2015, с. 38–40.

[7] *Вытворчы плян Беларускай акадэміі навук на 1933 год*, Менск 1933, с. 84.

ў некаторых публікацыях супрацоўнікамі ЦНА НАН Беларусі[8]. У якасці прыкладу новых тэматычных распрацовак разгледзім план работы кафедры савецкага будаўніцтва і права на 1931 г., які быў зацверджаны ў пачатку згаданага года. У якасці асновы для разгортвання дзейнасці кафедры былі абраны рашэнні XVI з'езда ВКП (б), якія *„высоўваюць перад усімі організацыямі дыктатуры пролетарыяту цэлы рад задач, якія датыкаюцца непасрэдна дзяржаўнай організацыі пролетарскай дыктатуры і прававых адносін"*[9]. Работу кафедры планавалася арганізаваць па дзвюх секцыях: секцыі дзяржавы і савецкага будаўніцтва, секцыі канкрэтнага права. Павінны былі даследавацца пытанні, звязаныя з дзейнасцю мясцовых органаў улады (*„Саветы і калгасы"*, *„Горсаветы БССР у рэконструкцыйны пэрыяд"*), крытыкай буржуазных канцэпцый (*„Рэвізыянісцкая концэпцыя дзяржавы"*, *„Нацыянал-дэмократычная концэпцыя дзяржавы"*), з праблематыкай, якая тычылася Заходняй Беларусі (*„Фашысцкая Польшча"*)[10]. У якасці метадалагічнай асновы называўся марксізм-ленінізм, які вызначаў ідэйную накіраванасць даследаванняў, паколькі *„…правільнае прымяненьне аружжа маркса-ленінскай мэтодолёгіі пры аналізе праяў канкрэтнай рэчаіснасьці, патрабуюць ад катэдры большай увагі на разборы і крытыку ўсіх скажэньняў маркса-ленінскага вучэньня, якія адбіты ў устаноўках правага ўклона і „левых" загібшчыкаў…"*[11].

Такім чынам, *„Пастанова"* зафіксавала сімвалічны падзел гісторыі БАН: ад арганізацыі, якая, па меркаванні стваральнікаў дакумента, знаходзілася пад кантролем нацыянал-дэмакратычных сіл, да навукова-даследчага цэнтра сацыялістычнага грамадства. У рэчышчы крытыкі першай часткі дакумента практычна кожнае яе падраздзяленне атрымала кляймо „нацдэмаўскага". Аднак супрацоўнікі Беларускай акадэміі навук, узгаданыя ў дакуменце ў негатыўным аспекце, на момант яго стварэння ўжо былі выведзены па-за акадэмічныя колы.

---

8 М. В. Глеб, *Становление академической науки Белорусской ССР в конце 1920-х – начале 1930-х гг.*, [в:] *Миллеровские чтения — 2018: Преемственность и традиции в сохранении и изучении документального академического наследия: Материалы II Международной научной конференции, 24–26 мая 2018 г.*, Санкт-Петербург 2018, с. 351–357; Дз. А. Крэнт, *Латышская нацыянальная меншасць у БССР у даследаваннях Карла Шкільтэра*, [в:] *Копытинские чтения — I, II: сборник статей междунар. науч.-практ. конф., Могилев, 17–18 мая 2018 г.*, Могилев 2018, с. 44–46; К. В. Сыцько, *Дакументы аб дзейнасці У. І. Пічэты ў Інбелкульце і АН БССР (Па матэрыялах фондаў ЦНА НАН Беларусі)*, [в:] *История и историография: объективная реальность и научная интерпретация: Сб. науч. ст., посв. 140-летию со дня рожд. В. И. Пичеты,* Минск 2018, с. 89–95.

9 ЦНА НАН Беларусі, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 8, арк. 92.

10 Тамсама, арк. 94.

11 Тамсама.

У другой частцы пералік недахопаў саступае месца выразным і канкрэтным рэкамендацыям па далейшым удасканаленні той навуковай мадэлі, стварэння якой патрабавалі савецкая дзяржава і партыя. Асноўнай задачай БАН, вынікам яе рэфармавання, абвяшчалася кіраванне распрацоўкай навуковых праблем сацыялістычнага будаўніцтва агульнарэспубліканскага ўзроўню. Беларуская акадэмія навук атрымала задачы дзяржаўнага значэння, што гаворыць аб высокай ступені даверу да працы яе кіраўніцтва і асабістага складу. Непасрэдных звестак аб рэалізацыі рашэнняў *„Пастановы"* не засталося, але вывучэнне ўскосных сведчанняў дае магчымасць вызначыць яе непасрэдны ўплыў на жыццё навуковай супольнасці Беларусі, змены ў статусе і дзейнасці Беларускай акадэміі навук у пачатку 1930-х гг.

*****

Дакумент друкуецца ў адпаведнасці з правіламі публікацыі гістарычных дакументаў 1990 г., з захаваннем асаблівасцей напісання арыгіналу. Скароты раскрываюцца з дапамогай квадратных дужак [], легенда крыніцы прыведзена перад яе асноўным тэкстам.

Праект

Пастанова Прэзыдыуму ЦКК КПбБ і Калегіі НКРСІ ад 4 красавіка аб выніках абследаньня Беларускай Акадэміі Навук у адпаведнасьці выкананьня ёю задач сацыялістычнага будаўніцтва і ў зьвязку з чысткай і праверкай яе апарату

Мінск, 1931 г.

Кастрычнікавая рэвалюцыя адчыніла вялізарнейшыя магчымасьці гаспадарчага і культурнага сацыялістычнага будаўніцтва на Беларусі. Рабочая кляса, калгасьнікі, бедняцка-серадняцкія масы сялянства пад выпрабаваным кіраўніцтвам Ленінскай Камуністычнай партыі, пры дапамозе СССР дасягнулі нябачаных посьпехаў ва ўсіх галінах сацыялістычнага будаўніцтва. Гэтыя посьпехі дасягнуты ў выніку ажыццяўленьня адзіна-правільнай гэнеральнай лініі партыі, у выніку няпрымірымай барацьбы з правым і „левым" апартунізмам.

Беларуская Акадэмія Навук, якая заснавана ў выніку Кастрычнікавай рэвалюцыі і пераможнага сацыялістычнага будаўніцтва, павінна была быць аўтарытэтнейшаю марксысцка-ленінскаю навукова-дасьледчаю

ўстановаю, цэнтрам будаўніцтва пралетарскай па зместу і нацыянальнай па форме навукі і культуры ў БССР.

БАН павінна была праз канцэнтрацыю вакол сябе адпаведна кваліфікаваных і марксысцка-вытрыманых навуковых кадраў БССР, праз шчыльную сувязь свае навукова-дасьледчай работы з практыкаю сацыялістычнага будаўніцтва і поўнае падпарадкаваньне работы задачам гэтага будаўніцтва, а таксама праз наладжваньне адпаведных арганізацыйных форм — набыцць магчымасьць на аснове марксысцка-ленінскай мэтодолёгіі і сацыялістычных мэтадаў працы найбольш пасьпяхова і рацыянальна праводзіць сваю навукова-дасьледчую дзейнасць ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі і пралетарскай культуры ў БССР.

На БАН партыяй і ўрадам ўскладаліся задачы: актыўнага няпрымірымага змаганьня за генэральную лінію партыі і вывучэньне вытворчых сіл БССР, усямэрнага садзейнічаньня і дапамогі сацыялістычнай рэканструкцыі народнай гаспадаркі і ажыцьцяўлення задач культурнай рэвалюцыі, падрыхтоўкі навуковых кадраў для сацыялістычн[ага] будаўніцтва, задачы ўсямернага садзейнічаньня і дапамогі ажыцьцяўленьню Ленінскай нацыянальнай палітыкі, барацьбы з шовінізмамі розных колераў і з буржуазнымі і дробна-буржуазнымі плынямі ў навуцы.

Для выкананьня гэтых задач партыя і ўрад не шкадавалі сродкаў і наогул стварылі самыя спрыяючыя, найлепшыя ўмовы для разгортваньня навукова-дасьледчай работы. Бюджэт БАН у мінулым годзе складаў 840.956 р[ублёў], на асобны квартал было асыгнавана 200.000, а на 1931 г.— бюджэт БАН складае 1.832.000 р[ублёў]. Пачата пабудова новых памяшканьняў для Акадэміі коштам ў некалькі мільёнаў рублёў.

Ня гледзячы на ўсе спрыяючыя ўмовы, якія былі створаны партыяй і ўрадам для работы БАН, апошняя ня толькі не выканала пастаўленых перад ёю задач, але наадвараот, пры патураньні і садзейнічаньні з боку нацыянал-апартуністычнага кіраўніцтва, што папала ў рукі контр-рэвалюцыйнага нацыянал-дэмакратызму і амаль поўнасьцю была пастаўлена на службу нацыяналістычных, рэстаўратарска-інтэрвенцыялістычных, буржуазных запатрабаваньняў, шкодніцкай, контр-рэвалюцыйнай рабоце, у выкананьні задач беларускага нацыянал-дэмакратызму, шовіністаў розных колераў і адценьняў, у папулярызацыі буржуазнай канцэпцыі і метадаў ў навукова-дасьледчай рабоце змыкаліся ўсе варожыя і чужыя пралетарыяту сілы, якія пралезьлі ў БАН.

У выніку нац[ыянальна]-апартуністычнага кіраўніцтва БАН, у выніку шкодніцкай контр-рэвалюцыйнай інтэрвенцыянісцкай работы нацдэмаў маюцца наступныя прарывы і недахопы ў рабоце Акадэміі:

І/ Нац[ыянальна]-апартуністычная практыка партыйнага кіраўніцтва БАН па сутнасьці была кіраўніцтвам нацыянал-дэмакратаў, якія ажыцьцяўлялі свае контр-рэвалюцыйныя задачы, як праз ўсю сыстэму работы, так і паасобныя зьвеньні Акадэміі;

2/ Структура Акадэміі ні ў якой меры не забясьпечвала і не магла забясьпечыць выкананьне тых задач у галіне навукова-дасьледчай работы, якія ўкладаліся на Акадэмію, як на вышэйшую навукова-дасьледчую ўстанову БССР і цэнтр будаўніцтва беларускай нацыянальна-пралетарскай культуры. Наяўнасьць хаотычнасьці, заблытанасьці, раздробленасьці, напатрэбасьці паасобных зьвеньняў у структуры БАН поўнасьцю адпавядала і садзейнічала тэй рабоце, якая праводзілася ў Акадэміі нацдэмамі і інш[ымі] чужымі, шкоднымі пралетарыяту элемэнтамі.

3/ Прэзыдыум БАН свае работы не плянаваў. У плянах работы паасобных зьвеньняў БАН амаль зусім ня былі адбіты задачы сацыялістычнага будаўніцтва. Тэматыка работы паасобных інстытутаў і катэдраў БАН была падначалена задачам абгрунтаваньня „тэорыі самабытнасьці", вывучэньня архаічнага мінулага, разьвіцьця зьвярынага шовінізму, падвядзеньня „навуковай" базы пад кулацкую прышчэпаўшчыну, панаваньня нацыянальнай формы і буржуазнага зьмэсту ў навукова-дасьледчай рабоце. Тыя пляны, якія былі часткова зьвязаны з задачамі сацыялістычнага будаўніцтва, зьяўляліся грамодзкімі, вялікімі па аб'ему і пры наяўнасьці тэй колькасьці працаўнікоў і іх кваліфікацыі, якая мелася ў БАН, яны не маглі быць выкананы. Пляны работы складаліся габінэтным парадкам, без удзелу шырокіх колаў пралетарскай гармадзкасьці, без увязкі тэматыкі з зацікаўленымі савецкімі гаспадарчымі і адміністрацыйнымі ўстановамі. Паасобныя заданьні ўраду, якія мелі актуальнае значэньне для сацыялістычнага будаўніцтва і якія павінны былі быць тэрмінова выкананы, ня выконваліся.

4/ У галіне арганізацыі навукова-дасьледчай работы панаваў індывідуалізм, саматужніцтва. Адсутнічаў кантроль за выкананьнем заданьняў як паасобнымі зьвеньнямі, так і паасобнымі працаўнікамі. Паралелізм у рабоце паасобных інстытутаў і катэдраў БАН, дубліраваньне адных і тых-жа пытаньняў, бесплянавасць, безкантрольнасьць у рабоце, адсутнасьць распарадку, норм выпрацоўкі, надзвычайна вялікая сумяшчальнасьць сярод навуковых працаўнікоў, пагоня за тым, каб

найбольш атрымаць грошай, буржуазная канкурэнцыя ў навукова-дасьледчай рабоце, цэлы рад выпадкаў компіляцыі ў навуковых працах без указаньня крыніц, адкуль узяты тыя ці інш[ыя] факты і вывады — характэрныя рысы ў пастаноўцы арганізацыі навукова-дасьледчай работы.

5/ У галіне мэтодолёгіі навукова-дасьледчай работы амаль ва ўсіх зьвеньнях панавала буржуазная мэтодолёгія ў розных відах. У мэтах завуаляваньня буржуазнай канцэпцыі і мэтодолёгіі ў навуковай рабоце нярэдкі выпадкі, калі паасобныя працаўнікі спасылаліся на Маркса-Энгельса-Леніна, прыводзілі адпаведныя цытаты, але тут жа выхолашчвалі самую сутнасць гэтых цытат. Мэтодам дыялектычнага матэрыялізму пераважная большасьць навуковых працаўнікоў не ўладае і ім не карысталася ў навукова-дасьледчай рабоце.

6/ У справе камплектаваньня навуковымі кадрамі БАН існаваў прынцып падбору такіх працаўнікоў, якія па сваёй ідэолёгіі чужыя пралетарыяту і якія маглі бясспрэчна выконваць сацыяльны заказ нацдэмаў у навукова-дасьледчай рабоце. Такім чынам апарат БАН быў засьмечаны ідэолёгічна-варожымі элементамі. Партыйна-камсамольская праслойка ў апараце БАН была па колькасьці невялікая, прычым камуністы-працаўнікі зьяўляліся шырмаю для шкодніцкай, контр-рэвалюцыйнай работы варожых элемэнтаў. У адносінах да сумленных, адданых справе сацыялістычнага будаўніцтва працаўнікоў складаліся нацдэмамі немагчымыя ўмовы для працы. Варожыя элемэнты консолідаваліся ў напрамку правядзеньня сваёй лініі ў адносінах да савецкі настроенных працаўнікоў. У справе падрыхтоўкі навуковых кадраў работы амаль ніякай не праводзілася. У асьпірантуру вербаваўся ў большасьці сацыяльна чужды элемэнт да моманту арганізацыі Інстытута асьпірантуры.

7/ Праводзячы яскрава акрэсьленую нацдэмаўскую лінію ў навукова-дасьледчай рабоце, нацыянал-апартуністычнае кіраўніцтва БАН пад націскам партыйных арганізацый і пралетарскай грамадзкасьці прымушана было арганізоўваць ў структуры БАН некаторыя ўстановы, якія павінны былі распрацоўваць актуальныя праблемы сацыялістычнага будаўніцтва, як, напрыклад, катэдру марксізму-ленінізму і катэдру каапэрацыі і калектывізацыі. Але ўтварыўшы гэтыя інстытуцыі, кіраўніцтва БАН не стварыла належных умоў для разгортваньня іх работы, а ўсямерна садзейнічала нацдэмам ў справе падрыву і перашкоды ў рабоце гэтых інстытуцый.

8/ Для работы нацыянальных сэктароў складаліся няспрыючыя ўмовы. Нацыянал-дэмакраты ў адносінах да нацсэктароў пры асыгнаваньні

сродкаў на работу высоўвалі прынцып вылучэньня сродкаў, выходзячы з удзельнай вагі насельніцтва тэй ці інш[ай] нацыянальнасьці ў БССР. Кіраўніцтва з боку Прэзыдыуму работаю нацсэктароў адсутнічала. Паасобныя працаўнікі нацсэктароў з нацдэмаўскай ідэолёгіяй змыкаліся ў рабоце з беларускімі контр-рэвалюцыянерамі нацдэмамі, праводзячы ў навукова-дасьледчай рабоце па сутнасці адну лінію.

9/ Выдавецкая справа БАН была пастаўлена такім чынам, што ўсямерна садзейнічала друкаваньню шкодных, контр-рэвалюцыйных нацдэмаўскіх прац. Палітрэдакцыя адсутнічала. Кантролю зусім не было. Надзвычайна вялікая зацяжка ў выпуску прадукцыі, якая мела актуальнае значэньне для сац[ыялістычнага] будаўніцтва. Прасоўваньне прац да друку выключна знаходзілася ў руках нацдэмаў. У выніку гэтага друкаваліся працы нават нацыянал-фашыстаў з Заходняй Беларусі[12]. Тэхнічнае афармленьне прац дрэннае.

10/ У галіне пастаноўкі гаспадаркі БАН панаваў хаос. Адсутнічаў точны вучот маёмасьці. Замежнае абсталяваньне для лябораторый захоўвалася дрэнна. У сувязі з нядбайнасьцю кіраўніцтва гаспадаркаю не загатаваны быў у мінулым годзе апал, дзякуючы чаму ўзімку памяшканьне Акадэміі амаль не апальвалася і шэраг зьвеньняў апарату БАН амаль не працаваў. Да апошняга часу няма яснасьці ў пытаньні прасоўваньня будаўніцтва памяшканьняў Акадэміі.

11/ У справе выдаткаваньня сродкаў таксама ёсьць цэлы шэраг недахопаў. Назіраліся выпадкі рвацтва, хаосу ў разасыгнаваньні сродкаў. Штатныя адзінкі перакідваліся з аднэй установы ў другую. Пры складаньні каштарысаў мелі мейсца надзвычайна вялікія запатрабаваньні. Устаноўлена, што з некаторымі навуковымі працаўнікамі складаліся падложныя рахункі на выдаткаваньне сродкаў. Злачынна выдаткаваліся сродкі на экспэдыцыі.

12/ У пастаноўцы канцэлярскай справы панавала неразьбярыха, бязсыстэмнасьць, надзвычайнае залежваньне папер. Немагчымасьць атрымаць у сувязі з бязсыстэмнасьцю належных справак па цэламу раду пытаньняў.

---

[12] У кастрычніку 1929 г. Прэзідыум БАН прымае першую пастанову па палітычным пытанні — аб размяшчэнні артыкула Янкі Станкевіча ў выданнях Акадэміі навук. Яшчэ ў 1928 г., у перыяд дзейнасці Інстытута беларускай культуры, у *„Записках Отдела гуманитарных наук"* быў змешчаны яго артыкул *„Дыспаляталізацыя І ў беларускай мове"* (у дакументе артыкул названы *„Дыспаляталізацыя у беларускай мове"*). Увагу Прэзідыума, відавочна, прыцягнулі крытычныя публікацыі ў рэспубліканскіх газетах, якія выйшлі ў дачыненні да асобы і тэксту Станкевіча ў пачатку кастрычніка 1929 г. Публікацыя артыкула была прызнана палітычнай памылкай. Крытыка датычылася не столькі зместу артыкула, колькі асобы аўтара, *„патэнтованага рэакцыянера і клерыкала, які ў апошнія гады цалкам запрадаўся польскаму фашызму"* (ЦНА НАН Беларусі, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 2, арк. 114). Не апошнюю ролю ў гэтым сцвярджэнні, відавочна, адыграла дзейнасць вучонага, які стаў у 1928 г. дэпутатам польскага сейма.

13/ Архіў Акадэміі не ўпарадкаваны, раскіданы па інстытутам і катэдрам. Няма кнігі архіўных спраў, у сувязі з гэтым магчыма зьнікненьне нэкаторых каштоўных дакумэнтаў. Трэба тэрмінова прыняць меры да ўпарадкаваньня архіву Акадэміі.

14/ Бібліотэка ў апошні час прыведзена ў парадак. Навуковыя працаўнікі, якія карыстаюцца бібліятэкаю, надзвычайна доўга затрымоўваюць на руках кніжкі. Памяшканьне бібліотэкі не адпавядае запатрабаваньням у сувязі з разгортваньнем навукова-дасьледчай работы.

15/ Сувязі Акадэмія з шырокімі пралетарскімі массамі ня мела. Рабочыя, калгасьнікі, бедняцка-серадняцкія масы сялянства, настаўніцтва аб рабоце Акадэміі нічога ня ведалі. Акадэмія ня імкнулася зьвязацца з гэтымі масамі. Акадэмія нічога абсалютна не рабіла для папулярызацыі сярод пралетарскай грамадзкасьці дасягненняў навукі і тэхнікі, для ўзьняцьця культурнага ўзроўню працоўных мас.

16/ Па пытаньню ажыцьцяўленьня Ленінскай нацыянальнай палітыкі ў справе садзейнічаньня і дапамогі правядзеньню беларусізацыі, выходзячы з установак партыі акадэміяй таксама амаль нічога ня зроблена. У самой Акадэміі панаваў шовінізм, нацыяналізм розных колераў і адценьняў, прычым гэтым праявам не давалася належнай палітычнай ацэнкі і адпору з боку савецкай часткі навуковых працаўнікоў.

17/ Ячэйка КПбБ Акадэміі і асабліва мясцком фактычна садзейнічалі сваёй палітычнай блізарукасьцю нацдэмам у іх шкодніцкай рабоце. Ячэйка калі і ставіла пытаньне барацьбы з паасобнымі нацдэмамі, дык гэта праводзілася нерашуча, не даводзілася планава да канца. МК у сваёй рабоце ствараў аўтарытэт нацдэмам, падтрымоўваў іх.

18/ Справаю вылучэнства ў Акадэміі ніхто не займаўся.

У рабоце паасобных зьвеньняў структуры акадэміі неабходна адзначыць наступнае:

1. ПА КАТЭДРЫ МАРКСІЗМУ-ЛЕНІНІЗМУ.— Разьвіцьцё і праца гэтае катэдры ўвесь час тармазілася з боку нацдэмаўскага кіраўніцтва БАН. Катэдра ў разгортваньні сваёй працы не ахапіла шэрагу пытаньняў, маючых прынцыповае палітычнае і тэорэтычнае значэньне, непасрэдна зьвязаных з разгортваньнем сац[ыялістычнага] будаўніцтва і клясавай барацьбой пралетарыяту. Не разгарнула позытыўнай працы па нацыянальнаму пытаньню, якое мае актуальнейшае значэньне ў БССР. Не разгорнута барацьба з вялікадзяржаўным шовінізмам, як галоўнай небясьпекай на даным этапе. Не зьвярнула належнай увагі на распрацоўку мэтодолёгіі правага і левага ўхілаў. Не вяла барацьбы з мэханістамі

ў філёзофіі, а таксама слаба вядзе барацьбу з меншавіствуючым ідэолізмам. Ня ўдзельнічала ў барацьбе з пераверзеўшчынай, рубіншчынай і мэханістамі паліт[ычнай] эканоміі. Вывучэньне асноўных мэтодолёгічных праблем рэканструкцыйнага пэрыяду /культурная рэвалюцыя, вытворчыя сістэмы, вытворчыя адносіны і інш./ ня ўведзены ў плян працы Катэдры. Недастаткова прыстасоўвае сваю працу да канкрэтных умоў. Наогул заўважваецца вялікая адсталасьць катэдры ад сваечасовага выкананьня запатрабаваньняў сац[ыялістычнага] будаўніцтва і клясавай барацьбы пралетаряту. З недастатковаю ўкамплектаванасьцю працаўнікамі назіраецца вялікая перагрузка маючыхся працаўнікоў рознымі сумяшчэньнямі. Катэдра зусім не зьвязана з пэрыфэрыяй і рабочымі масамі ў сваёй працы. Слаба разгорнута самакрытыка ў Катэдры і да апошняга часу памылкі ў працы катэдры і яе працаўнікоў ня выкрыты і не раскрытыкаваны. Ня зусім здавальняючыя тэхнічныя ўмовы для працы Катэдры.

2. Па ХЭМ[ІЧНАМУ] ІНСТЫТУТУ.— Інстытут не зьяўляўся ні кіруючым цэнтрам навукова-дасьледчай работы ў галіне хэміі на БССР, ні сапраўднай навукова-дасьледчай установай, а зьяўляўся фактычна аналітычнай лябораторыяй, якая працавала па розных заданьнях. Ідэолёгічны зьмест працы Ін[стыту]ту быў яўна нацыянал-дэмократычным. Раздутая арганізацыйная структура існавала фактычна толькі на паперы. Інстытут ня меў належнай сувязі ні з практыкаю і савецкай грамадзкасьцю, ні з родственнымі яму ўстановамі на БССР. Займаўся непатрэбнаю працаю па мэтадам вызначэньня калія, кальцыя і інш[ых], калі гэтыя мэтады ўжо маюцца, або перагонкаю сьпірытусу ў віно ці афарбоўкаю яек. Ня меў Ін[стыту]т сталага навуковага і адміністрацыйнага кіраўніцтва. Недобраякаснае выкананьне аналізаў. Поўная безгаспадарчасьць. Антысанітарны стан інстытуту. Бюрократызм. Адсутнасьць падрыхтоўкі кадраў. Адсутнасьць папулярызацыі ў масах сваёй працы. Шкодная праца па выкладаньню хэм[ічнай] тэрмінолёгіі.

3. Па ГЭОЛЁГІЧНАМУ ІНСТЫТУТУ.— Інстытут не аформіўся яшчэ арганізацыйна. Будаваў свае пляны без уліку запатрабаваньняў сац[ыялістычнага] будаўніцтва, чаму амаль не працаваў па плянах. Не зьвязаны з родственнымі яму ўстановамі на тэрыторыі БССР і СССР, ад чаго назіраецца шкодны паралелізм у рабоце. Няма належнай сувязі з практыкаю сац[ыялістычнага] будаўніцтва і савецк[ай] грамадзкасьцю. Не вядзецца папулярызатарская работа сваіх вынікаў сярод працоўных мас і наогул не арганізавана перадача вынікаў у практыку сац[ыялістычнага]

будаўніцтва. Тэмпы працы недапушчальна нізкія і размах самой працы не адпавядае запатрабаваньням сац[ыялістычнага] будаўніцтва. Дрэнная арганізацыя навуков[ай] працы, адсутнасьць у ёй сацыялістычных мэтадаў. Зацяжка ў заканчэньні і выданьні прац. Зусім не арганізавана справа падрыхтоўкі кадраў. Адсутнічае ўнутраны распарадак і норміроўка прац. Няпоўнае і нерацыянальнае выкарыстаньне маючагася абсталяваньня. Разьвіццё работы інстытуту ўвесь час тармазілася наццдэмамі, быў пастаўлены спецыяльна наццдэмамі камісар Грамыка[13]. Не арганізавана захоўваньне інвентару. Няма музэю пры Інстытуце. Інстытут загружаны рознага роду матар'ялямі, якія неўпарадкаваны, псуюцца і г.д.

4. Па ІНСТЫТУТУ ГІСТОРЫІ.— У Інстытуце існаваў поўны адрыў ад грамадзкага і палітычнага жыцьця, бесплянавасьць і безкантрольнасьць у працы, прымірэнцтва да варожа-ідэолёгічных поглядаў, шкодніцтва ў навуковай дзейнасьці, зажым самакрытыкі. Усё гэта спрыяла таму, што нацыянал-дэмакратызм і вялікадзяржаўны шовінізм знаходзіў належную глебу для сваёй дзейнасьці ў Ін[стыту]це на працягу шэрагу гадоў. Адсутнасьць плянаў. Вынікі працы шкодныя і, або ня пушчаны ў друк, або із'яты пасля надрукаваньня, як клясава-варожыя. Прэзыдыум БАН не кіраваў Інстытутам. Сац[ыялістычныя] мэтады адсутнічалі. Інстытут быў запалонены буржуазна-нацыяналістычнымі працаўнікамі. Кантролю ў працы ніякага ня было. Барацьбы з наццдэмамі не вялося. Існавала наццдэмаўская сямейнасьць з высоўваньнем у людзі „сваіх". Тэматыка прысвечана старажытнасьці Беларусі. Праца вялася на аснове буржуазнай мэтодолёгіі пад відам аб'ектыўнае, унеклясавае навукі. Праводзілася змазваньне ролі бальшавікоў у Кастрычнікавай рэвалюцыі і ідэалізацыя дробна-буржуазных партый. Не разгорнута справа падрыхтоўкі кадраў. Падбіраліся наццдэмамі для працы і падрыхтоўкі ў Ін[стыту]т выключна іх людзі.

5. ПА ІНСТЫТУТУ МОВАЗНАЎСТВА.— Склад працаўнікоў інстытуту быў амаль цалкам варожы дыктатуры пралетарыяту. Кіраўніцтва наццдэмаўскае /Некрашэвіч, Лёсік/[14]. Уся праца была

[13] Грамыка Міхаіл Аляксандравіч (1885–1969). Геолаг, вучоны, пісьменнік. Працаваў у Інбелкульце і БАН. Быў арыштаваны 13 ліпеня 1930 г. і па пастанове Калегіі АДПУ БССР ад 10 красавіка 1931 г. высланы за межы Беларусі.

[14] Некрашэвіч Сцяпан Міхайлавіч (1883–1937). Мовазнаўца. Старшыня Навукова-тэрміналагічнай камісіі, старшыня Інстытута беларускай культуры (1922–1925), старшыня Аддзела гуманітарных навук Інбелкульта (1926–1928). Акадэмік БАН (1928), віцэ-прэзыдэнт БАН (1929), дырэктар Інстытута мовазнаўства (1929–1930).

Лёсік Іосіф Юр'евіч (1883–1940). Мовазнаўца, пісьменнік. Член Інбелкульта (з 1922), дырэктар Інстытута навуковай мовы (з 1927). Акадэмік БАН (1928). Акадэмікі Некрашэвіч і Лёсік былі зняты з пасад 13 жніўня 1930 г. паводле рашэння Прэзідыума БАН. Прычынай звальнення была названа антысавецкая праца навукоўцаў, якія займалі на той час адказныя пасады.

сьвядома накіравана па нацыянал-дэмакратычнаму рэчышчу. Слоўнікі будавалі на мове XIV–XVI ст. Запаўнялі іх рэлігійнай тэрміналёгіяй з адначасовым ігнараваньнем савецкай і інтэрнацыянальнай тэрміналёгіі. Праводзіўся зьвярыны шовінізм. Сьціраньне класавага зьместу. Орыентацыя на Захад. Самабытнасьць з абіраньнем для доследаў „глухіх куткоў" і старых бабак. Усе вынікі працы яўна нацдэмаўскія, варожыя сац[ыялістычнаму] будаўніцтву. Склад працаўнікоў Інстытуту і да гэтага часу зьяўляецца нездавальняючым. Неўкамплектаванасьць кваліфікаванымі працаўнікамі. Не разгорнута падрыхтоўка кадраў. Неўпарадкаванасьць архіву. Адсутнічае ўвязка працы Інстытуту з шырокімі коламі пралетарскай грамадзкасьці. Маецца ў апошнія часы некаторы пералом у працы ў сувязі з новым кіраўніцтвам.

6. ПА ІНСТЫТУТУ ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА.— Зьбіралася старажытнае пісьменства з ідэалізацыяй гэтага мінулага. Не вялася праца над сучаснымі праблемамі, а будавалася на выкананьні сацыяльнага заказу нацдэмаў. Кадры падбіраліся з „сваіх людзей", чужых і варожых пралетарыяту. Падрыхтоўка асьпірантаў была пастаўлена ў напрамку выпрацоўкі нацдэмаў. Праца ня была зьвязана з пралетарскай грамадзкасьцю. Сацыялістычных мэтадаў ў працы не існавала. Барацьбы з нацдэмамі ніякай не вялося, а наадварот, змазвалася. Уся праца будавалася на буржуазнай мэтодолёгіі. Інстытут нічога не зрабіў для забесьпячэньня падручнікамі школ і для дапамогі ў гэтых адносінах НКАсьветы.

7. ПА ІНСТЫТУТУ АСЬПІРАНТУРЫ.— Інстытут склаўся з асьпірантуры некалькіх устаноў мэханічна, без індывідуальнага падбору. Няма палажэньня аб прыёме ў асьпірантуру. Адсутнічае статут. Няма пляну Ін[стыту]ту і праграм для асобных сэмінараў па спэцыяльнасьці і замежных мовах. Маюцца прарывы ў падрыхтоўцы, якія цяжка праверыць за адсутнасьцю праграм. Склад асьпірантуры нездавальняючы ні з сацыяльнага боку, ні з боку практычнага стану. Наглядаецца недапушчальная загрузка асьпірантаў іншай работай, што не дае магчымасьці весьці падрыхтоўку, у выніку атрымоўваецца, што асьпірантура для некаторых асоб зьяўляецца проста дабавачным заробкам па сумяшчальнасьці. Пазаакадэмічная і грамадзкая праца асьпірантаў нікім не рэгулюецца. Зусім слабая сувязь з рабочымі масамі. Асьпірантура не аб'яднана арганізацыйна ў БАН ні ў партыйным, ні ў праф[саюзным] парадку.

8. ПА ПОЛЬСЭКТАРУ.— Для ўсёй працы і яе вынікаў характэрна хістаньне як у бок польскага нацыяналізму, так і ў бок беларускага нац[ыянал] дэмакратызму. Мэтавая ўстаноўка работы яскрава ня вызначана. Праца абмяжоўвалася зборам гістарычных матар'ялаў эпохі паўстаньня 1863 г. з ігнараваньнем сучаснасьці. У працы пануе неклясавы падыход. Удзельнічалі ў складаньні нацдэмаўскай фільмы аб Кастусі Каліноўскім[15]. Разам з пераходам ў працы на рэйкі нацыянальнага адзінства, праяўляецца хвасьцізм у адносінах да польскай буржуазіі і яе вучоных. Тэмпы працы недапушчальна марудныя. Дрэнныя ўзаемаадносіны паміж працаўнікамі сэктару і бюрократызм з боку кіраўніцтва.

9. ПА ЯЎСЭКТАРУ.— Кіраўніцтва сэктару з пачатку яго існаваньня лічыла, што ў навуковай працы без буржуазных вучоных не абайсьціся. Праца ішла пад уплывам нац[ыянал] дэмакратызму. Імкнуліся ўсячэскі завязаць сувязь з замежнымі яўрэйскімі буржуазнымі вучонымі. У выніку гэтага склад працаўнікоў быў засьмечаны клясава-варожымі, ліберальнымі і клерыкальнымі элемэнтамі. За ўвесь час да 1930 г. Яўсэктар зьяўляўся зброяй яўрэйскага нацыянал-дэмакратызму. Прадукцыя была „аб'ектыўнай", затушоўвалася клясавая барацьба, ня было крытыкі буржуазнай навукі. Панавала ідэя адзінай яўрэйскай нацыі. У досьледах ізаляваліся ад сучаснасьці ў старажытнасьці. Марксызм лічыўся публіцыстыкай і што ён да сапраўднае навукі адносін ня мае: Разам з гэтым абмяжоўваліся зьбіраньнем матар'ялу з павярхоўным яго апісаньнем. Пры гэтым зьбіралі абы-што. Зварочвалася больш увагі на рэлігійна-бытавы матар'ял. Тэмпы работы надзвычайна нізкія. Нерашучы паварот у бок палепшаньня працы назіраецца з пачатку 1930 г. у сувязі з зьменай кіраўніцтва. Няма сувязі з рабочымі масамі. Ня вывучаецца жыцьцё яўрэйскіх працоўных мас. Прадукцыя Яўсэктару пераважна шкодная, нацдэмаўская. Ад нацдэмаўшчыны гэты сэктар не пазбавіўся да апошняга часу.

10. ПА КАТЭДРЫ ФІЗЫОЛЁГІІ.— Катэдра арганізацыйна не аформлена, маецца толькі адзін працаўнік. У грамадзкай працы прымае слабы ўдзел. Барацьба з варожымі пралетарыту плынямі не вядзецца. Марксысцкая мэтодолёгія ў працы не ўжываецца.

11. ПА КАТЭДРЫ БІОЛЁГІІ.— Зусім не займалася пытаньнямі, якія б мелі значэньне для сац[ыялістычнага] будаўніцтва. Знаходзілася да апошняга часу ў поўным падначаленьні нацдэмаў. Навуковае працы

[15] *„Кастусь Калиновский"* — мастацкі фільм Уладзіміра Гардзіна, які выйшаў на экраны 14 жніўня 1928 г.

не вяла. Сувязі з масамі ня мела. Кадраў не рыхтавала. Займалася толькі непатрэбным засьпіртаваньнем унутранасьцяў жывёл.

12. ПА КАТЭДРЫ ФІЗІКІ.— Арганізацыйна яшчэ не аформілася і ніякай сталай працы не вяла. Кадраў не рыхтавала. Сувязі з вытворчасьцю і працоўнымі масамі ніякай не было. Падбяраліся кадры, якія не раіліся сав[ецкай] грамадзкасьцю. Пляны будаваліся не па ўліку запатрабаваньня сац[ыялістычнага] будаўніцтва, а на персанальнай зацікаўленасьці працаўнікоў. Тэмпы працы недапушчальна нізкія. Кіраўнік катэдры перагружаны рознымі працамі па сумяшчальнасьці да поўнай немагчымасьці вясьці дасьледчую працу па Катэдры.

13. ПА КАТЭДРЫ КААПЭРАЦЫІ І КАЛЕКТЫВІЗАЦЫІ.— Катэдра была ўтворана, як шырма для адводу вачэй, для гэтага ж быў падшуканы і кіраўнік праф[есар] Лазавы[16], які нічога не рабіў, а быў шырмай. Працаўнікі катэдры былі ўсе да аднаго нацдэмы. Катэдра зусім не працавала на карысьць сац[ыялістычнага] будаўніцтва. Нацдэмы накіравалі яе дзейнасьць на ўмацаваньне прышчэпаўшчыны. Існавала без уселякай сувязі з Ін[стыту]там сац[ыялістычнай] рэканструкцыі і паралельна яму. Працаўнікамі зараз слаба ўкамплектавана. Падрыхтоўкі кадраў не вялося. Ня мае сталага загадчыка. Пэрспэктыва працы Катэдры толькі ў разьвіцьці на яе базе Аграрнага Інстытуту з далучэньнем інстытуту сац[ыялістычнай] рэканструкцыі.

14. ПА КАТЭДРЫ БОТАНІЦЫ.— Катэдра арганізацыйна не аформлена. Працаўнікамі ўкамплектавана няпоўнасьцю. Для сац[ыялістычнага] будаўніцтва нічога не дала. Ня мае нават навук[овага] кіраўніцтва і сталага загадчыка. Няма вучоту працы і маёмасьці. Перагружанасьць па сумяшчальнасьці часов[ага] загадчыка да немагчымасьці весьці тую ці іншую працу ў БАН. Кадры не рыхтаваліся.

15. ПА КАТЭДРЫ ГЛЕБАЗНАЎСТВА.— Катэдра не мае самастойнага твару, а фактычна зьліта з навучальнай катэдраю Горацкай С[ельска]/г[аспадарчай] акадэміі. Ня мае адпаведнага памяшканьня. Увесь штат працуе па сумяшчальнасьці. Не разгорнута справа падрыхтоўкі кадраў. Слаба зьвязана з вытворчасьцю і пралетарскай грамадзкасьцю. Тэмпы працы недастатковыя — дагэтуль ня выдана глебавая карта БССР. Перагружанасьць працаўнікоў па сумяшчальнасьці на розных пасадах.

[16] Лазавы Аляксандр Мікалаевіч (1890–1954), эканаміст. Член-карэспандэнт БАН (1929).

Маецца паралелізм у працах катэдры з працамі НКЗ[17], Палесмэліязему[18] і інш. Адсутнічае папулярызацыя сваіх вынікаў. Не наладжана крытыка глебазнаўчае літэратуры. Катэдра не аўладала мэтадам дыялектычнага матар'ялізму ў прыстасаваньні да глебазнаўства.

16. ПА КАТЭДРЫ ЭТНАГРАФІІ.— Усе сілы і сродкі катэдры былі накіраваны на давядзеньне самабытнасьці Беларусі: Кіравалі катэдраю і працавалі ў ёй амаль выключна нацдэмы /Ластоўскі, Шлюбскі, Каспяровіч/[19]. Вывучалі такія рэчы, як „афарбоўка яек вялікодных"[20], крыжы, бажніцы, царквы, рызы. Распрацоўвалі анкеты аб волатах, люцічах, ваўкох. Уся праца была цалкам адарвана ад запатрабаваньняў сучаснасьці і пераведзена на выкананьне нацдэмаўскага заказу. Усе працы яўна варожыя нацдэмаўскія, нікчэмныя з навуковага боку. Высоўвалі сваіх людзей. Пры такіх умовах ня можа быць нават і гутаркі аб сацыялістычных мэтадах працы, падрыхтоўцы кадраў, або аб сувязі з масамі. Зараз маецца пералом у працы ў сувязі са зьменай кіраўніцтва.

17. ПА Ц.Б.К[21].— Уся праца праводзілася ў нацдэмаўскім напрамку. Вывучалася старажытнасьць і розныя забабоны. Праз „Наш край" умацоўвалася прышчэпаўшчына. Ніякай сувязі з сацыяліст[ычным] будаўніцтвам і шырокімі коламі пралетарскай грамадзкасьці ня было. Навакол гэтай працы канцэнтравалася шмат нацдэмаў. Рыхтавалі на дапамогі інтэрвентам. Сучаснае кіраўніцтва ЦБК робіць пералом у працы. Не ўцягнуты і зараз у працу пісьменьнікі. Няма кіраўніцтва школьнымі гурткамі.

18. ПА БІБЛІОТЭЦЫ.— Не задавальняе запатрабаваньняў як паасобных супрацоўнікаў, так і катэдр. Зусім не прыстасавана да працы асьпірантуры. Не забясьпечана марксысцка-ленінскай літаратурай.

---

17 Народны камісарыят земляробства БССР.

18 Магчыма, маецца на ўвазе праектная арганізацыя *„Полесье мелиозем"*, заснаваная акадэмікам БАН Аляксандрам Давыдавічам Дубахам у г. Рэчыцы ў пачатку 1930-х гг.

19 Ластоўскі Вацлаў Усцінавіч (1883–1938). Гісторык, грамадскі дзеяч. Акадэмік (1928), неадменны сакратар БАН (1929). Акадэмік Ластоўскі быў зняты з пасады 13 жніўня 1930 г. паводле рашэння Прэзідыума БАН па прычыне антысавецкай працы.

Шлюбскі Аляксандр Ануфрыевіч (1897–1941). Гісторык, этнограф. Працаваў у Інбелкульце і БАН. Быў звольнены па рашэнні пасяджэння Прэзідыума БАН ад 23 кастрычніка 1929 г. як чалавек, які палітычна скампраметаваў сябе.

Каспяровіч Мікалай Іванавіч (1900–1937). Гісторык, краязнаўца. Вучоны сакратар Цэнтральнага бюро краязнаўства Беларускай акадэміі навук.

20 Пасяджэнне БАН 19 лістапада 1929 г. удакладніла прычыны звальнення Аляксандра Шлюбскага. Ён звальняўся таму, што *„напісаў і распаўсюдзіў рэакцыйныя па зьместу анкеты аб зьбіраньні вестак аб вялікодных яйках, што ён быў грамадзка скомпромэнтаваны ў друку і не рэабілітаваў сябе, імкнуўся падарваць значэньне самакрытыкі і не рэабілітаваў сябе, што выражалася ў пагрозе пабіць таго, хто напісаў заметку ў насьцэнгазете аб ім, і ўрэшце тое, што ён быў скомпромэнтаваны да суду"* (ЦНА НАН Беларусі, ф. 1, воп. 1, адз. зах. 2, арк. 143).

21 Цэнтральнае бюро краязнаўства.

Не наладжана бібліографічная справа. Не ўпарадкаваны архіў. Няма сакрэтнага аддзелу. Залежы непатрэбнага макулатурнага хламу. Не апрацавана 40 % кніг. Няма сувязі з інш[ымі] бібіліотэкамі. Не арганізаваны абмен кніжак. Не разгорнуты сацыялістычныя мэтады працы. Няма бібліотэчнага савету. Не хапае працаўнікоў. Няма адпаведнага памяшканьня.

19. ПА КАТЭДРЫ ЗООЛЁГІІ.— Праца катэдры была накіравана на зрыў сац[ыялістычнага] будаўніцтва, на дыскрэдытацыю палітыкі савецкай улады і камуністычнае партыі, на змазваньне дасягненьняў сац[ыялістычнага] будаўніцтва, на ўсхваленне б[ылой] Расіі і капіталістычнага Захаду. Пры нікчэмнай навуковай вартасьці ўсіх прац яны сьвядома выконвалі сацыяльны заказ нацдэмаў. Кіраўніцтва і склад працаўнікоў яўна варожыя, б[ылыя] калчакаўцы, нацдэмы і […][22]. Падрыхтоўка кадраў не разгорнута. Няпрыгодныя людзі набіраліся праз пратэкцыю. Самакрытыка зажата. З савецкай грамадзкасьцю сувязі няма.

20. ПА ЭКАНОМГЭАГРАФІІ. Праца па эканомгэаграфіі была падзелена на дзьве часткі ў інтарэсах забясьпечаньня катэдрамі двух нацдэмаў. Кіраўніцтва і склад быў нацдэмаўскім. Праца была цалкам адарвана ад сучаснасьці ў старажытнасьць. Ужывалася выключна буржуазная мэтодолёгія. Вынікі на 100 % яўна шкодныя, нацдэмаўскія. Падрыхтоўка кадраў ня была разгорнута. Сувязі з масамі ня было. Зараз маецца карэнны пералом у працы ў сувязі з поўнаю зьменаю складу працаўнікоў катэдры.

21. ПА КАТЭДРЫ АНТРОПОЛЁГІІ. Катэдра была поўнасьцю адарвана ад сучаснасьці і для сацыялістычнага будаўніцтва нічога не зрабіла. Уся праца была пабудавана на выкананьні сацыяльнага заказу нацдэмаў па вышіканьню „антрополёгічнага тыпу беларуса". З навуковага боку працы катэдры маюць шэраг грубых памылак, гвалтаваньне і скажэньне фактычнага матар'ялу, а адгэтуль і пажаданыя нацдэмам вынікі. З масамі сувязі ня было. Падрыхтоўка кадраў не разгорнута.

22. ПА КАТЭДРЫ САВЕЦКАГА БУДАЎНІЦТВА І ПРАВА. Катэдра выконвала сацыяльны заказ нацдэмаў. Усю сваю працу будавала на буржуазнай мэтодолёгіі. Умацоўвала сваімі працамі прышчэпаўшчыну і наогул нац[ыянал] дэмакратызм, а таксама тэорыю „самабытнасьці". З працоўнымі масамі сувязі ня было. Падрыхтоўка кадраў не была разгорнута. У апошнія часы маецца карэнны пералом у працы ў сувязі з прыцягненьнем да працы катэдры новых працаўнікоў.

[22] У гэтым месцы частка тэксту адарвана.

Беларуская Акадэмія Навук ў выніку былога нацыянал-апартуністычнага кіраўніцтва, пры патураньні і садзейнічаньні гэтага кіраўніцва беларускім контр-рэвалюцыянерам нацыянал-дэмакратам, была ператворана у прытулак барацьбы супроць Камуністычнай партыі і дыктатуры пралетаряту. Замест актыўнага змаганьня за гэнэральную лінію партыі, падпарадкаваньня усей сваей працы задачам сацыялістычнага будаўніцтва, падрыхтоўкі новых навуковых кадраў, замест усямернага садзейнічаньня і дапамогі ажыццяўленьню ленінскай нацыянальнай палітыкі, замест таго, каб стаць цэнтрам навукова-дасьледчай працы ў БССР, цэнтрам будаўніцтва нацыянальнай культуры сацыялістычнай па зьместу, БАН фактычна з'яўлялася цэнтарм ваяўнічага беларускага контр-рэвалюцыйнага нацыянал-дэмакратызму, шовінізмаў розных колераў і адценьяў, прапаганды буржуазных ідэй у навуцы.

У сувязі з зьменаю кіраўніцтва БАН, ачысткі яе ад нацыянал-дэмакратычных элементаў, ілжэспэцыялістаў, шкоднікаў, БАН павінна тэрмінова перабудаваць сваю працу ў напрамку запатрабаваньняў сацыялістычнага будаўніцтва. Этап завяршэньня фундаманту сацыялістычнай эканомікі, абвастрэньне клясавай барацьбы ў сувязі з пераможным сацыялістычным будаўніцтвам патрабуюць рашучай перабудовы усей навукова-дасьледчай працы ў напрамку адпаведнасьці яе тэмпаў з бурнымі тэмпамі і практыкай сацыялістычнага будаўніцтва. БАН павінна стаць сапраўдным цэнтрам навукова-дасьледчай працы ў БССР, цэнтрам будаўніцтва беларускай культуры і культуры іншых нацыянальнасьцяй сацыялістычнай па зьместу і нацыянальнай па форме. Асноўная увага БАН павінна быць згуртавана на тэарэтычнай распрацоўцы праблем сацыялістычнага будаўніцтва і клясавай барацьбы пралетарцяту.

Абвастрэньне клясавай барацьбы патрабуе пільнасьці на фронце навукі і культурнага будаўніцтва. Неабходна бязупынная, упартая і жорсткая барацьба па выкарчаваньню нацдэмаўшчыны, па выкарэньню ўсіх варожых пралетарыяту тэорый ў навуцы. БАН ва ўсей сваей працы павінна праводзіць Ленінскі прынцып — партыйнасьці навуковай працы і бязьлітаснай барацьбы з буржуазнымі і дробна-буржуазнымі плынямі ў навуцы. БАН павінна стаць сапраўдным цэнтрам падрыхтоўкі новых маладых навуковых кадраў для сацыялістычнага будаўніцтва.

Прэзыдыўм ЦКК КП/б/Б і Калегія НК РСІ ПАСТАНАЎЛЯЕ:

1/ У ГАЛІНЕ ПЕРАБУДОВЫ ПРАЦЫ: а/ Прапанаваць Прэзыдыўму БАН перабудаваць працу Акадэміі такім чынам, каб прывесьці яе

ў адпаведнасьць з буйнымі тэмпамі сацялістычнага будаўніцтва. Ва ўсей навукова-дасьледчай працы на першы плян высунуць распрацоўку праблем, якія зьвязаны з бягучымі задачамі партыі і пралетарыяту, з задачамі сацялістычнага будаўніцтва, з ажыцьцяўленьнем Ленінскай нацыянальнай палітыкі, будаўніцтва беларускай літаратуры і культуры іншых нацыянальнасьцяй — сацыялістычнай па зьместу і нацыянальнай па форме. БАН узяць на сябе абавязак усямерная тэорэтычнай дапамогі і садзейнічаньня савецкім і грамадзкім арганізацыям у іх практычнай працы.

2. У ГАЛІНЕ СТРУКТУРНАЙ ПЕРАБУДОВЫ БАН: а/ У мэтах зьнішчэньня пануючага параллелізму паміж навукова-дасьледчымі ўстановамі, непатрэбнай і шкоднай паміж імі канкурэнцыі, нерацыянальнага выкарыстаньня навуковых сіл і сродкаў, сканцэнтраваць усю навукова-дасьледчую працу ў Рэспубліцы пры Беларускай Акадэміі Навук, усклаўшы на апошнюю задачы плянаваньня, арганізацыі і фактычнае кіраўніцтва ўсёю навукова-дасьледчай справай.

б/ Уключыць ў сыстэму Акадэміі Навук ў першую чаргу наступныя навуковыя ўстановы: Інстытут сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі, Інстытут Прамысловасьці, Інстытут аховы працы, Інстытут педагогікі і педалёгіі, Інстытут эканомікі пры Дзяржпляне, Мэдінстытут, геолёгічна-разьведачную частку горнай групы пры ВСНГБ[23], Геодэзычны інстытут.

в/ Правесьці рэарганізацыю структуры Беларускай Акадэміі Навук, паклаўшы ў аснову структуры буйныя інстытуты.

г/ Стварыць ў сістэме Акадэміі Навук на базе існуючых навукова-дасьледчых інстытутаў, катэдраў і камісій БАН і навукова-дасьледчых установ, якія знаходзіліся да гэтага часу па за Акадэміяй Навук наступныя навукова-дасьледчыя інстытуты: 1/ Інстытут філёзофіі, 2/ Інстытут гісторыі, 3/ Інстытут літаратуразнаўства і мастацтва, 4/ Інстытут моваznаўства, 5/ Інстытут савецкага будаўніцтва, 6/ Інстытут эканомікі, 7/ Інстытут сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі, 8/ Інстытут камуністычнага выхаваньня, 9/ Геолёгічны інстытут, 10/ Інстытут хэміі, 11/ Фізыка-тэхнічны інстытут, 12/ Інстытут біолёгічных навук, 13/ Агроглебавы інстытут, 14/ Інстытут прамысловасьці, 15/ Інстытут паводзін чалавека, 16/ Мэдычны інстытут.

[23] Вышэйшы Савет Народнай гаспадаркі БССР.

3. У ГАЛІНЕ ПЛЯНАВАНЬНЯ ПРАЦЫ БАН: Прэзыдыўму БАН наладзіць плянавасьць працы ва ўсіх зьвеньнях. Ў тэматыку навукова-дасьледчай працы ўключыць ў першую чаргу задачы рэканструкцыі народнай гаспадаркі, культурнай рэвалюцыі, выкананьня пяцігодкі ў чатыры гады, ажыцьцяўленьне Ленінскай нацыянальнай палітыкі. Абавязаць савецкія і грамадзкія арганізацыі ўключыць у пляны работы БАН распрацоўку актуальных пытаньняў сацыялістычнага будаўніцтва, зьвязанных з выкананьнем апэрацыйных задач гэтых арганізацый. Пляны працы складаць з удзелам шырокіх мас пралетарскай грамадзкасьці. Пляны працы давесьці да кожнага супрацоўніка БАН. Устанавіць суровы кантроль за выкананьнем плянаў працы.

4. У ГАЛІНЕ АРГАНІЗАЦЫІ НАВУКОВА-ДАСЬЛЕДЧАЙ ПРАЦЫ: У паасобных інстытутах БАН арганізаваць пераважна сыстэму калектыўнай прапрацоўкі праблем і заданьняў, дзеля чаго арганізаваць ударныя брыгады, шырока разгарнуць сацыялістычныя метады працы сац[ыялістычнага] спаборніцтва і ўдарніцтва. Кіраўніцтву БАН павесьці рашучую барацьбу за якасьць працы, яе баявыя тэмпы. Перад кожным працаўніком БАН павінны быць вызначаныя сталыя ясныя заданьні выкананьня плянавых, пазаплянавых і грамадзкіх работ. У мэтах недапушчэньня паралелізму ў працы, дубліраваньня адных і тых жа пытаньняў, устанавіць чоткае разьмяжаваньне задач і зьместу працы інстытутаў. Згуртаваць вакол Акадэміі лепшыя савецкія сілы інтэлігэнцыі, праводзячы праз іх першапачатковыя досьледы, зьбіраючы праз іх неабходны матар'ял. Распрацаваць кантрольныя нормы выпрацоўкі для навуковых супрацоўнікаў, ушчыльніць працоўны дзень, дабіцца максымальнай эфектыўнасьці ў навуковай працы. Арганізацыю навукова-дасьледчай працы праводзіць такім чынам, каб забясьпечыць самую цесную сувязь з рабочымі, калгаснымі і бедняцка-серадняцкімі масамі сялянства.

5. АБ СТАТУЦЕ БАН І ПАЛАЖЭНЬНЯХ ЯЕ АСОБНЫХ ІНСТЫТУЦЫЙ: Зыходзячы з тых задач, якія высоўваюцца зараз перад БАН, прапанаваць Прэзыдыўму БАН распрацаваць ў месячны тэрмін статут Беларускай Акадэміі Навук з яскравым вызначэньнем функцый па усіх галінах навукова-дасьледчай і кіруючай працы. Адначасова з гэтым распрацаваць палажэньні аб інстытутах БАН з вызначэньнем як напрамку, так і аб'ему працы кожнага паасобнага зьвяна БАН. Точна рэгламентаваць узаемаадносіны дырэктаратаў інстытутаў з Прэзыдыўмам БАН, а таксама непасрэднай сувязі з іншымі ўстановамі.

На падставе стутуту БАН і палажэньняў аб інстытутах распрацаваць інструцыі аб правох і абавязках працаўнікоў БАН.

Захаваць пры Прэзыдыўме БАН нацыянальныя сэктары — яўсэктар і польсэктар. Латкамісію і Літкамісію рэарганізаваць ў адпаведныя сэктары.

Прапанаваць Прэзыдыўму БАН разам з адпаведнымі Наркаматамі правесьці концэнтрацыю навукова-дасьледчай працы ў двухдэкадны тэрмін, перадаўшы адначасова Акадэміі усе асыгнаваныя сродкі на навукова-дасьледчую працу тых інстытутаў, якія уліваюцца ў структуру БАН. Правядзеньне канцэнтрацыі не павінна адмоўна адбівацца на нармальных ходзе працы усіх дасьледчых устаноў.

Прапанаваць Прэзыдыўму БАН ў бліжэйшы час дэталёва распрацаваць пытаньне аб сэктарох, якія павінны існаваць пры асобных інстытутах, надаўшы гэтай працы адпаведную грамадзкасьць.

6. У ГАЛІНЕ ПАДБОРУ КАДРАЎ І ПАДРЫХТОЎКІ ІХ. Працягваючы ачыстку БАН ад рэшткі антыпралетарскіх малакваліфікаваных, непрацаздольных элементаў, рашуча праводзіць мерапрыемствы па падбору новых марксыцка-вытрыманых навуковых працаўнікоў. Забясьпечыць рашучае вылучэньне маладых сіл з ліку праявіўшых сябе і вытрыманых камуністаў. Зьвярнуць ўвагу на падвышэньне навуковай кваліфікацыі працаўнікоў шляхам перападрыхтоўкі іх як на мейсцы, так і шляхам арганізацыі навуковых камандыровак ў СССР і за межы. Асноўная ўвага ў галіне падвышэньня кваліфікацыі павінна быць зьвернута на аўладаньне марксыцка-ленінскай мэтодолёгіяй. Наладзіць сувязь БАН ў цэлым і паасобных інстытуцый з навукова-дасьледчымі ўстановамі СССР. Зьнішчыць буржуазную канкурэнцыю ў навуковай працы, ўстанавіўшы сыстэматычны абмен вопытам. Сконцэнтраваць максымум сіл і энэргіі на пытаньні падрыхтоўкі новых кадраў. Падрыхтоўку новых маладых кадраў для сацыялістычнага будаўніцтва шчыльна ўвязаць з навукова-дасьледчаю працаю.

У мэтах дасягненьня найбольшай эффектыўнасьці ў навуковай працы і яе якасьці, прыняць меры да зьнішчэньня шматсумяшчальнасьці, якая адмоўна і шкодна адбіваецца на навукова-дасьледчай працы. Даручыць Прэзыдыўму БАН разам з Наркампрацы і Наркамснабам распрацаваць мерапрыемствы па палепшаньню матар'яльнага становішча навуковых працаўнікоў Акадэміі. Прэзыдыўму БАН стварыць спрыяльныя ўмовы працы для навуковых працаўнікоў ўнутры Акадэміі, адначасова палепшыць іх жыллёвыя ўмовы. Прэзыдыўму БАН тэрмінова паставіць на належную вышыню вучот навуковых кадраў і асьпірантуры згодна існуючых палажэньняў.

7. У ГАЛІНЕ ПАПУЛЯРЫЗАЦЫІ НАВУКОВА-ДАСЬЛЕДЧАЙ ПРАЦЫ: Прапанаваць Прэзыдыўму БАН шырока разгарнуць масавую навукова-папулярызацыйную працу сярод рабочых, калгасьнікаў і савецкай інтэлігенцыі. Задавальняць запатрабаваньні шырокіх працоўных мас ў галіне вынаходзтва, шырока прапагандуючы дасягненьні навукі і тэхнікі. У мэтах правядзеньня гэтай працы пры Прэзыдыўме БАН стварыць сэктар масавай працы. Лічыць неабходным арганізаваць выпуск часопісу „Навука і тэхніка ў масы". Усім зьвеньням БАН сістэматычна праводзіць цыклы папулярна-навуковых дакладаў сярод працоўных мас. Кожнамі зьвяну мець як апорны пункт грамадзкае працы — калгас.

8. У ГАЛІНЕ ВЫДАВЕЦТВА БАН: Стварыць сталую палітрэдакцыю пры Прэзыдыўме БАН. Не дапушчаць зацяжкі ў друкаваньні навуковых прац. Забясьпечыць партыйным кіраўніцтвам выдавецкі аддзел БАН. Скараціць да мінімума падрыхтоўку прац да друку. Прэзыдыўму БАН зьвярнуць ўвагу на тэхнічнае афармленьне прац і іх распаўсюджаньне.

9. У ГАЛІНЕ ФІНАНСАВАЙ І ГАСПАДАРЧАЙ: Прэзыдыўму БАН паставіць на належную вышыню фінансавую дысцыпліну, сурова прытрымліваццa пастановы СНК ад 9/VIII — 1930 г. і наогул існуючых законапалажэньняў аб выдаткаваньні сродкаў адпаведных законадаўчых органаў. Сыстэматычна ажыцьцяўляць кантроль выдаткаў ў зьвязку з выконваемай працай. Спыніць габінэтнае складаньне каштарысаў, надаўшы справе складаньня каштарысаў грамадзкасьць з улікам усіх патрэб выкананьня апэрацыйных плянаў. Устанавіць кантроль над тым, каб сродкі выдаткаваліся на вызначаныя плянам і каштарысам мэты. Паставіць на належную вышыню маемасць БАН, пэрыядычна ўтвараць праверку маёмасьці.

10. У ГАЛІНЕ СПРАВАВОДЗТВА: Прэзыдыўму БАН падабраць кваліфікаваны склад канцэлярскіх працаўнікоў. Арганізаваць канцэлярскую справу на прынцыпах навуковае арганізацыі працы, надаўшы рабоце патрэбную чоткасьць. Арганізавана паставіць жывую і нямую справку. Устанавіць патрэбнае тэлефоннае абслугоўваньне. На працягу аднаго мес[яца] прывесьці ў належны парадак архіў. Упарадкаваць машынапісную справу з тым, каб была ўстаноўлена першачарговасьць друкаваньня і вучот працы.

Кіраўніцтву спраў зараз жа прыступіць да арганізацыі кантролю за выкананьнем дырэктыўных указаньняў партыйных і ўрадавых органаў, плянавых заданьняў і рашэньняў Прэзыдыўму БАН.

11. У ГАЛІНЕ ПРАЦЫ ГРАМАДЗКІХ АРГАНІЗАЦЫЙ: Канстатаваць, што ў працы партыйнай ячэйкі і мясцкому маецца яшчэ шмат недахопаў. Паасобныя партыйцы слабы ўдзел прымаюць ў перабудове працы БАН. Не наладжана як сьлед грамадзкая праца. Слабое наведваньне сходаў. Паасобныя партыйцы не зьяўляюцца застрэльшчыкамі сацыялістычных мэтадаў працы. Нераўнамерна разьмяркавана грамадзкая нагрузка навуковых працаўнікоў. Па лінее профсаюзнай зусім слаба пастаўлена праца па палітычнаму і культурнаму абслугоўваньню паасобных груп працаўнікоў.

Прапанаваць парт'ячэйцы БАН арганізаваць працу такім чынам каб кожны партыец зьяўляўся застрэльшчыкам і арганізатарам баявых, ударных мэтадаў навуковай працы. Разьмяркаваць грамадзкую нагрузку сярод навуковых супрацоўнікаў і асьпірантаў. Абавязаць кожнага партыйца сачыць за выкананьнем плянаў працы адпаведных зьвеньняў БАН і ўскласьці персанальную адказнасьць на партыйцаў як за колькасныя, так і якасныя выкананьні паказнікаў пляну. Партыйцы павінны быць застрэльшчыкамі арганізацыі ўдарных брыгад і калектыўных мэтадаў працы. Профсаюзнай арганізацыі БАН прыняць меры да палепшаньня палітычнага і культурнага абслугоўваньня паасобных груп працаўнікоў. МК[24] БАН прыняць рашучыя меры па уцягненьню усіх працаўнікоў БАН па практычнаму вырашэньню усіх пытаньняў БАН. Шырока разгарнуць грамадзкую працу па абслугоўваньню рабочых, калгасьнікаў і наогул шырокіх працоўных мас. Забясьпечыць сыстэматычны выпуск насьценнай газэты і ўдзел ў ёй масы супрацоўнікаў.

Ячэйцы КП/б/Б і Мясцкому тэрмінова арганізаваць праверку ведаў па беларусізацыі.

Па паасобных існуючых установах у рэарганізацыі забясьпечыць выкананьне наступных момантаў, якія не увайшлі у агульныя па БАН прапановы:

1. <u>Па катэдры Марксызму-ленінізму</u>: Вывучыць нацыянальнае пытаньне на БССР. Разгарнуць працу па вывучэньню тэорэтыка-мэтадалёгічных праблем сацыялістычнага будаўніцтва і клясавай барацьбы пралетарыяту у БССР. Разгарнуць працу па вывучэньню і разбройваньню мэтодолёгіі правага і „левага" ухілаў, а таксама нацыянал-дэмакратызму і шовінізмаў розных колераў. Зьвярнуць асаблівую увагу на распрацоўку праблемы — Ленін, як філёзоф. Зьвязацца у сваей працы з перыферыйнымі навуковымі асяродкамі

[24] Мясцовы камітэт прафсаюзнай арганізацыі БАН.

БССР, як Гомель, Віцебск, Магілёў і інш[ымі]. Разгарнуць барацьбу з „меньшевитствующим идеализмом".

2. Па хэмічнаму інстытут[25]: Узмацніць кіраўніцтва Інстытуту. Упарадкаваць гаспадарчую частку. Арганізацыйна перабудаваць усю працу Ін[стыту]ту такім чынам, каб ён зьяўляўся сапраўдным аб'яднаючым і кіруючым цэнтрам усяе навукова дасьледчае працы па хэміі у БССР.

Перабудаваць пляны работы Хэмічнага Ін[стыту]ту у напрамку поўнага зьнішчэньня паралелізму з іншымі установамі, накіраваць усю працу па абслугоўваньню запатрабаваньняў сацыялістычнага будаўніцтва і абароны краіны. Ін[стыту]ту стаць кансультантам усяе навукова-дасьледчай і практычнай працы на БССР.

Канчаткова зьліквідаваць кустаршчыну і недабраякаснае выкананьне заданьняў.

Прэзыдыуму БАН безадкладна арганізаваць спэцыяльную камісію для праверкі і упарадкаваньня гаспадарчай часткі Ін[стыту]ту, адначасова з гэтым вырашыць пытаньне у адносінах стану працы ляборантаў, аплаты іх працы і навуковай падрыхтоўкі.

3. Па геолёгічнаму інстытуту: Вырашыць пытаньне аб падпарадкавньні Геолёгічнаму Ін[стыту]ту усяе працы у галіне геолёгіі на БССР, кім бы яна не праводзілася і усякія досьледы дапускаць толькі з санкцыі Геоінстытуту. Разьмежаваць працу Ін[стыту]ту з ГГРУ СССР[26] і дабіцца сваечасовага выкананьня геолёгічных прац на БССР, якіў[27] уваходзяць у кампэтэнцыю ГГРУ. Дабіцца праз урадавыя ворганы спыненьня з боку ГГРУ СССР праводзімай імі працы па укладаньню 10-ці вёрстнае геолёгічнае карты БССР, замяніўшы яе на 3-вёрстку і прысьпешыць выкананьне апошняй. У плянах працы улічваць чарговасьць запатрабаваньняў сацыялістычнага будаўніцтва да паасобных праблем і разгарнуць у першую чаргу працу па выяўленьню карысных выкапняў і вывучэньню характару іх заляганьня. Распрацаваць практычныя мерапрыемствы па забясьпечаньню падрыхтоўкі кадраў у галіне геолёгіі. Распрацаваць нормы выпрацоўкі. Распрацаваць пытаньне аб разьмяркаваньні часу паміж зборам і распрацоўкай матар'ялаў і вынішчэньні так званых „хвастоў". Праверыць маёмасьць і наладзіць вучот у Ін[сты]туце. Маторызаваць геопартыі. Арганізаваць музэй пры Ін[стыту]це. Вызначыць Інструментальную камеру у Ін[стыту]це.

---

25 Так у дакуменце.

26 Галоўнае геолагаразведачнае ўпраўленне, знаходзілася ў 1929–1931 гг. у непасрэдным падпарадкаванні Вышэйшага савета народнай гаспадаркі СССР.

27 Так у дакуменце.

4. Па Інстытуту Гісторыі: Разгарнуць працу па вывучэньню праблем гісторыі Беларусі, гісторыі яе гаспадарчага разьвіцьця, рэвалюцыйнага руху і выданьні адпаведных падручнікаў для школ БССР.

5. Па Інстытут[28] мовазнаўства: Узмацніць кіраўнічы склад Ін[стыту]ту праз арганізацыю дырэкцыі. Разгарнуць працу па марксіцка-ленінскай мэтодолёгіі у пытаньнях мовазнаўства, па выяўленьні сацыяльна-эканамічнай дэтэрмінаванасьці у моўнай будове, па клясавай дыфэрэнцыяцыі і паходжаньні мовы, па скрыжаваньню беларускай мовы з расійскай, яўрэйскай і інш. мовамі. Зрабіць у бягучым годзе рэформу беларускага правапісу і выдаць расійска-беларускі слоўнік.

6. Па катэдры літаратуразнаўства: Перабудаваць працу у напрамку вывучэньня сучасных праблем літаратуразнаўства. Праводзіць жорсткую крытыку варожых марксызму-ленінізму тэорый у галіне латаратуразнаўства у БССР (ідэалізм, эклектызм, мэханізм і інш.). Выяўляць контр-рэвалюцыйную нац. дэмаўскую ідэолёгію у гісторыі беларускай літэратуры, крытыцы і сучаснай мастацкай літаратуры. Пабудаваць у найкарацейшы тэрмін марксыцкую гісторыю беларускай літэратуры, выкарчаваўшы з школ нац-дэмаўскія падручнікі па літаратуры. Зьнішчыць уплыў нацдэмаўскай ідэалёгіі на шырокія колы настаўніцтва і вучняў. Распрацоўваць пытаньні па актыўнай дапамозе сучаснай пралетарскай і сялянскай літэратуры у галіне распрацоўкі імі творчага мэтода дыялэктычнага матэрыялізму, крытычнай ацэнкі твораў паасобных пісьменьнікаў і дапамогі ім шляхам адпаведных кансультацый, даклада і інш.

Распрацаваць марксыцка-ленінскую мэтодыку выкладаньня літаратуры у школах, аказваць штодзенную практычную дапамогу настаўніцтву у іх працы па літаратуразнаўству праз стварэньне дасьледчага габінэту пры Ін[стыту]ту літаратуразнаўтва.

Разгарнуць шырокую папулярызатарскую працу па выданьню сучасных пралетарскіх і сялянскіх пісьменьнікаў, у якіх бы мастацка высьвятлялася індустрыялізацыя краіны, калектывізацыя вёскі, клясавая барацьба у горадзе і на вёсцы. Шырока распаўсюджваць гэтыя зборнікі сярод рабочых і сялян. Самым рашучым чынам пакончыць з адрывам працы інстытуту ад партыйнай і савецкай грамадзкасьці. Усе свае пасяджэньні, за выключэньнем тых, дзе разьбіраюцца дробныя тэхнічныя пытаньні, праводзіць з шырокім удзелам рабочых, настаўніцтва, пралетарскіх пісьменьнікаў, крытыкаў, студэнцтва.

[28] Так у дакуменце.

7. Па Інстытут[29] асьпірантуры: Безадкладна закончыць арганізацыйнае афармленьне Ін[стыту]ту. Арганізаваць кіраўніцтва і рэгуляваньне нагрузкай асьпірантуры і кіраўнічых працаўнікоў Ін[стыту]ту з тым, каб гэтая нагрузка не перашкаджала падрыхтоўцы. Скласьці дакладны плян падрыхтоўкі кадраў па спэцыяльнасьцях. Арганізаваць пры Ін[стыту]це падрыхтоўчае аддзяленьне у асьпірантуру з рабочых партыйцаў. Устанавіць пэўныя правілы прыему у Ін[сты]тут асьпірантуры, прадугледзіўшы магчымасьць палепшаньня складу асьпірантуры з сацыяльнага боку і вытворчага стажу, правеўшы ачыстку Ін[стыту]ту ад непасьпяваючых і сацыяльна чужых элементаў. Арганізаваць завочную падрыхтоўку у асьпірантуру і асьпірантуры. Распрацаваць формы сталае сувязі з практычнымі працаўнікамі, скончыўшымі Ін[стыту]тут асьпірантуры. У акадэмічнай падрыхтоўцы улічыць асаблівасьці кожнае спэцыялізацыі. Сканцэнтраваць усю асьпірантуру Ін[сты]тут у грамадзкіх прац[ах] БАН і практычна вырашыць пытаньне аб шчыльнай сувязі асьпірантаў з вытворчасьцю. Асьпірантаў, якія маюць дастатковую зарплату вышэй за стыпэндыю, зьняць з стыпэндыі.

8. Па Польсэктару: Сэктар павінен ператварыцца у сваей рабоце, у цэнтр польскай, нацыянальнай па форме і сацыялістычнай па зьместу, навукі і культуры і разгарнуць сваю працу, як над праблемамі сацыялістычнага будаўніцтва польскіх працоўных мас у БССР, так і над праблемамі пралетарскай рэвалюцыі у Польшчы. Узмацніць працу па укладаньню польска-беларускага слоўніка і скончыць апошні у вызначаны тэрмін. Зьнішчыць недагаворанасць і нетаварыскія адносіны паміж працаўнікамі. Зьвязацца з ворганамі НКАсьветы і распрацаваць патрэбныя падручнікі для школ БССР. Зьвярнуць асаблівую увагу на барацьбу з каталіцызмам, шырока разгортваючы анты-рэлігійную прапаганду.

9. Па Яўсэктару: Перабудаваць працу яўсэктару з старажытнасьці на распрацоўку праблем сацыялістычнага будаўніцтва і клясавае барацьбы працоўных яўрэйскіх мас. Прыняць рашучыя крокі па унядрэньню у сваю працу марксісцка-ленінскай мэтадолёгіі. Распрацаваць беларуска-яўрэйскі і яўрэйска-беларускі слоўнік. Наладзіць сувязь з перыфэрыяй, прыняць належны удзел у распрацоўцы падручнікаў для яўрэйскіх школ, тэхнікумаў і ВНУ.

Па катэдры фізіолёгіі[30]: Поўнасьцю перабудаваць працу катэдры у напрамку пастаноўкі экспэрыментальных работ, маючых актуальнае значэньне для сацыялістычнага будаўніцтва.

[29] Так у дакуменце.

[30] Нумар прапушчаны.

11. Па катэдры біолёгіі: Заняцца тэорэтычнымі пытаньнямі біолёгіі у напрамку дыялектычна-матэрыялістычнага сьветапогляду, зьвярнуць асаблівую увагу на узмацненьне і разгортваньне ідэолёгічнае барацьбы з мэханізмам, ідэолізмам і віталізмам і[31] біолёгіі.

12. Па катэдры фізікі: Арганізаваць работу па фізыцы у адпаведнасьці з запатрабаваньнямі сацыялістычнага будаўніцтва, забясьпечыўшы гэтую працу адпаведным кіраўніцтвам.

13. Па катэдры батанікі: Прэзыдыуму БАН зараз вырашыць пытаньне аб прызначэньні новага дырэктара, альбо аслабаньні тав. Ганчарыка[32] ад іншых прац. Вылучыць спэцыяльную камісію для праверкі і узяцьця на вучот маёмасьці катэдры і дасланых рэчаў прафэс[ара] Малюшыцкага[33].

14. Па катэдры глебазнаўства: Аб'яднаць яе працу у агульнай сістэме Акадэміі Навук, забясьпечыўшы неабходнымі умовамі для разгортваньня працы і незалежнасьць ад Горацкай С[ельска].Г[аспадарчай]. Акадэміі. Зараз вырашыць пытаньне аб кіраўніцтве і працаўніках. Разгарнуць працу па стацыянарных досьледах катэдры. Неадкладна арганізаваць працу па выданьню глебавае карты БССР.

15. Па катэдры этнаграфіі: Накіраваць работу на вывучэньне быту рабочых, калгасьнікаў і на вывучэньне сучаснага фальклёрнага матар'ялу.

16. Па Ц. Б.К: Наладзіць сталы вучот маючыхся краезнаўчых таварыстваў у раенных арганізацыях, зрабіўшы апорнай базай краезнаўчых гурткоў заводы, саўгасы і калгасы. Забясьпечыць ЦБК інструктарскім складам. Арганізаваць курсы кіраўнікоў краезнаўчых гурткоў на заводах, наладзіць сувязь з школьнымі гурткамі краезнаўства. Аднавіць дзейнасьць краезнаўчага т[аварыст]ва пры БДУ.

17. Па бібліятэцы: Утварыць сталую бібліятэчную камісію і у сувязі з запатрабаваньнямі паасобных інстытутаў карэнным чынам рэарганізаваць усю працу бібліятэкі. Правесьці чысткі бібліятэкі ад непатрэбнай макулатурнай літэратуры, забясьпечыўшы яе неабходнымі выданьнямі для навукова-дасьледчай работы і падрыхтоўкі асьпірантаў. Кніжкі, маючыя значэньне для масавага чытача,— перадаць у інш[ыя] бібліятэкі. Наладзіць абмен і сувязь з іншымі бібліятэкамі і выпіску кніг. Утварыць сакрэтны аддзел і аддзел шкодніцкае літэратуры. Упарадкаваць архівы. Тэрмінова скончыць апрацоўку кніг, наладзіць справу карыстаньня кнігамі. Завесьці

[31] Так у дакументе.

[32] Ганчарык Міхаіл Мікалаевіч (1899–1986). Вучоны-біёлаг. Член-карэспандэнт Акадэміі навук БССР (1969). З 1929 г. загадчык кафедрай батанікі БАН, з 1931 г. намеснік дырэктара інстытута біялагічных навук.

[33] Малюшыцкі Мікалай Кірылавіч (1872–1929). Вучоны-раслінавод. Акадэмік БАН (1928). Арганізатар і першы кіраўнік Цэнтральнай картофельнай вопытнай станцыі БелНДІ сельскай і лясной гаспадаркі.

кнігу скаргаў. Наладзіць бібліографічную справу. Арганізаваць чытальню. Зараз жа вырашыць пытаньне аб прымацаваньні 2-х асьпірантаў для бібліатэкі у мэтах спэцыялізацыі у бібліатэчнай справе і архіаграфіі.

18. <u>Па катэдры зоолёгіі</u>: Забясьпечыць катэдру навуковымі працаўнікамі і кіраўніцтвам. Разгарнуць анты-рэлігійную працу катэдры. Разгарнуць працу па вывучэньню шкоднікаў сельскай гаспадаркі з мэтай пасьпяховае пастаноўкі барацьбы з імі. Наладзіць справы выкарыстаньня масавага збору матар'ялаў па фауне БССР і кіраўніцтва гэтай справай. Распрацаваць пытаньне аб рэканструкцыі усей справы з захаваньнем і разьвядзеньнем каштоўных відаў фауны БССР у зьвязку з соц[ыялістычнай] рэканструкцыяй сельскае гаспадаркі. Арганізавана паставіць працу зоолёгічнага музэю з прыстасаваньнем яе да выхаваньня масавага гледача рабочых і калгаснікаў.

19. <u>Па катэдры эканомгэаграфіі</u>: Узмацніць катэдру працаўнікамі. Распрацаваць падручнік па эканомгэаграфіі БССР. Разгарнуць працу па эканамічнаму раёнаваньню БССР.

20. <u>Па катэдры антропалёгіі</u>: Перабудаваць працу у напрамку вывучэньня паводзін чалавека. Прыняць рашучыя крокі да хутчэйшага выпуску крытычнага агляду на друкаваныя працы катэдры.

21. <u>Па катэдры савецкага будаўніцтва і права</u>: Узмацніць катэдру працаўнікамі і кіраўніцтвам. Наладзіць сістэматычнае вывучэньне практыкі савецкага будаўніцтва і заканадаўчай працы кіруючых органаў рэспублікі.

Прапанаваць прэзыдыуму Акадэміі Навук зьнішчыць усе недахопы, вызначаныя па агульных матар'ялах па паасобных зьвеньнях.

Кантроль за выкананьнем усклаьці на Сац[ыяльную] Культурную групу НК РСІ. Першую справаздачу аб ходзе працы прэзыдыуму БАН прадставіць праз 2 мес[яцы].

ЦНА НАН Беларусі, ф. 1, воп. 1, спр. 9, арк. 33–48. Машынапіс. Арыгінал. Подпісы і пячаткі адсутнічаюць.

Аляксандр Смалянчук
(Варшава/Гродна)

„Мои показания прошу считать не действительными…” Заява вучонага сакратара АН БССР Мікалая Несцяровіча ў ЦК КП(б)Б 16 красавіка 1939 г.

Праблематыка рэпрэсій не ўпісваецца ў сучасную гістарычную палітыку Рэспублікі Беларусь, улады якой у галіне гістарычнай памяці фактычна прэзентуюць сябе нашчадкамі сталінска-ленінскага рэжыму. Так, ужо амаль 30 год ідзе змаганне „афіцыйнай” Беларусі супраць ушанавання памяці ахвяр камуністычных рэпрэсій, якіх забівалі ў Курапатах пад Менскам. Нават усталяванне „дзяржаўнага” помніка ў 2018 г. было не столькі прызнаннем злачынстваў, здзейсненых *чэкістамі*, колькі спробай улады ўзяць пад кантроль гэтае месца памяці. У красавіку 2019 г. па ініцыятыве Аляксандра Лукашэнкі распачалося фактычнае знішчэнне народнага мемарыяла ў Курапатах. Пад аховай міліцыі вырываліся з зямлі экскаватарамі і вывозіліся дзясяткі крыжоў. Гэты акт дзяржаўнага вандалізму выклікаў хвалю абурэння ў Беларусі і за яе межамі. Аднак улады не збіраюцца на гэтым спыняцца, пра што сведчыць заява А. Лукашэнкі наконт далейшага „ўпарадкавання” Курапатаў, зробленая ім падчас удзелу ў „суботніку” на „лініі Сталіна”[1]. Адначасна, насуперак агульнавядомым фактам, Лукашэнка заявіў пра „нашае няведанне” таго, хто ляжыць у Купаратах і таго кім былі забойцы гэтых людзей?!

Варта прыгадаць, што за ўвесь перыяд незалежнасці ў нашай краіне адбыліся толькі дзве канферэнцыі (1998 і 2017), прысвечаныя трагічнай старонцы гісторыі камуністычных рэпрэсій[2]. Да арганізацыі гэтых навуковых канферэнцый дзяржаўныя ўстановы, у т.л. Інстытут гісторыі Нацыянальнай Акадэміі навук Беларусі, не мелі аніякага дачынення.

---

1 Лукашэнка пра Курапаты: *А ты, калі забіваў крыж, думаў пра тое, што там галава забітага чалавека?* „Наша Ніва”, 20. 04. 2019. Электронны рэсурс: https://nn.by/?c=ar&i=229190. Дата доступу: 01. 06. 2019.

2 Іх вынікам стала выданне двух зборнікаў рэфератаў і дакументаў. Гл.: *Палітычныя рэпрэсіі на Беларусі ў XX ст.* Пад рэд. Н. Стужынскай, Мінск 1998; *Масавыя рэпрэсіі ў СССР у гістарычных даследаваннях і калектыўнай памяці.* Пад рэд. А. Смаленчука і А. Кандрацюк. Мінск 2018.

Насамрэч масавыя рэпрэсіі ў СССР у 1920–1950-х гг. фактычна былі неабвешчанай вайной камуністычнай і савецкай эліты супраць народа і ягонай інтэлігенцыі. Гэтая тэма застаецца адной з найбольш актуальных у даследаванні мінулага Беларусі. Яе ігнараванне абарочваецца недарэчнымі і хлуслівымі ацэнкамі „вырашальнай ролі" БССР у станаўленні беларускай дзяржаўнасці ў XX ст., якія агучваюцца „прыдворнымі гісторыкамі". Пры гэтым важна ўсвядоміць, што камуністычныя рэпрэсіі 1920-х — пачатку 1950-х гг. — гэта не толькі сотні тысяч расстраляных і зняволеных у ГУЛАГу „ворагаў народа", „шпіёнаў", „дыверсантаў", „шкоднікаў" і г.д. Гэта таксама непрыкметнае звонку забойства тых, каго абмінулі непасрэдныя фізічныя рэпрэсіі, але хто быў вымушаны жыць у атмасферы страху і даносаў. У перыяд СССР кожная сфера грамадскага жыцця была прасякнута гвалтам і рэпрэсіямі з боку таталітарнай дзяржавы.

Масавыя рэпрэсіі ў СССР/БССР не маглі абмінуць навукоўцаў з Акадэміі навук. Можна сцвярджаць, што ў другой палове 1930-х гг. у савецкай Беларусі фактычна перасталі існаваць акадэмічныя навукі гуманітарнага і сацыяльнага накірункаў. Напрыклад, Інстытут філасофіі АН БССР быў закрыты з-за адсутнасці супрацоўнікаў, бо тыя загінулі ў ГУЛАГу. Аналагічны лёс напаткаў і г. зв. дакладныя навукі. Так, у 1938 г. быў зліквідаваны Фізіка-тэхнічны інстытут, а Інстытут эканомікі, у якім у 1936–1938 гг. арыштавалі 9 (!) супрацоўнікаў, пераведзены ў Дзяржплан БССР[3].

У ліпені 1938 г. беларускімі чэкістамі быў арыштаваны вучоны сакратар АН БССР і вядомы навуковец у галіне дэндралогіі Мікалай Дзмітрыевіч Несцяровіч (1903–1984). Пад катаваннямі ён прызнаў сябе „шпіёнам" і „дыверсантам", але шчасліва пазбег асуджэння і пакарання. Магчыма, пэўную ролю адыграла ягоная заява на імя сакратароў ЦК КП(б)Б ад 16 красавіка 1939 г., а таксама тое, што хваля Вялікага тэрору ўжо спадала. Дарэчы, на яе апошнім этапе пачалася расправа з галоўнымі выканаўцамі сталінскай палітыкі тэрору, менавіта з шэраговымі катамі-супрацоўнікамі НКУС БССР.

На машынапіснай копіі заявы М. Несцяровіча захавалася рэзалюцыя першага сакратара ЦК КП(Б) Панцеляймона Панамарэнкі кіраўніку НКУС БССР Лаўрэнцію Цанаве, прызначанаму на гэтую пасаду ў снежні 1938 г., з рэкамендацыяй разабрацца ў справе[4].

---

[3] *Возвращенные имена. Сотрудники АН Беларуси, пострадавшие во время сталинских репрессий.* Под ред. академика А.С. Махнача. Минск, 1992, с. 12.

[4] *Нацыянальны архіў Рэспублікі Беларусь* (далей — НАРБ), ф. 4п, воп. 1, адз. зах. 14879, арк. 124.

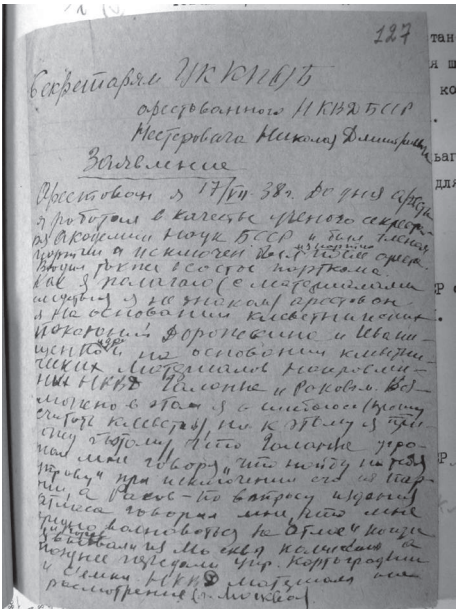
Прафесар Мікалай Несцяровіч. Пачатак 80-х гадоў XX ст.

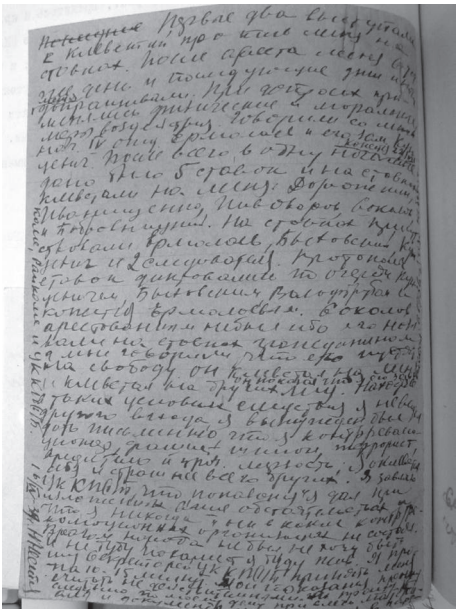
Заява Мікалая Несцяровіча выдатна перадае тую атмасферу, якая існавала ў Акадэміі навук БССР у перыяд Вялікага тэрору 1937–1938 гг. Чэкісты катавалі арыштаваных, выбівалі з іх прызнанні і прымушалі даваць паказанні супраць іншых навукоўцаў. Людзей забівалі фізічна і маральна. У заяве М. Несцяровіча фігуруюць імёны катаў НКУС, а таксама многіх вядомых навукоўцаў з АН БССР, якія, паводле сцвярджэння М. Несцяровіча, давалі паказанні супраць яго. Некаторыя з іх выжылі і працягвалі сваю навуковую дзейнасць поруч з аўтарам заявы.

Навуковая кар'ера беларускага батаніка і дэндролага Мікалая Несцяровіча ў пасляваенны перыяд была даволі паспяховай. У 1956 г. ён стаў акадэмікам, а праз 20 год з групай вучняў атрымаў Дзяржаўную прэмію БССР, быў двойчы ўзнагароджаны ордэнам Леніна ды інш. Пры гэтым аніводны даведнік ці электронны рэсурс не ўзгадвае турэмны перыяд ягонага жыцця і прызнанне будучага акадэміка і ардэнаносца ў „шпіянажы". Улады паклапаціліся, каб назаўсёды сцерці гэта з памяці. Але мы павінны памятаць пра злачынствы супраць народа, здзейсненыя партыяй Леніна-Сталіна, бо гэтая памяць дае пэўную надзею на тое, што пазбегнем іх паўтарэння.

***

Заява Мікалая Несцяровіча публікуецца з захаваннем арфаграфіі і пунктуацыі арыгінала. Таксама перададзены ўсе іншыя асаблівасці дакумента, напр. перакрэсліванні, падкрэсліванні і г.д. У працы над каментарамі да дакументаў выкарыстоўваліся выданне *„Возвращенные имена. Сотрудники АН Беларуси, пострадавшие во время сталинских репрессий"* (Минск, 1992), анлайн-база даных *„Открытый список"* расійскага таварыства „Мемарыял" (https://ru.openlist.wiki/Открытый_список: Заглавная_страница), анлайн-база даных *„Кадровый состав органов государственной безопасности СССР 1935–1939 гг."* (http://nkvd.memo.ru/index.php/НКВД: Главная_страница), а таксама іншая літаратура і электронныя рэсурсы.





16 красавіка 1939 г., Мінск. Заява Мікалая Дзмітрыевіча Несцяровіча сакратарам ЦК КП(Б)Б наконт фізічных і маральных катаванняў падчас следства НКУС і пра ўласную невінаватасць[5]

Секретарям ЦК КП(б)Б

арестованного НКВД БССР
Нестеровича Николая Дмитриевича

ЗАЯВЛЕНИЕ

Арестован я 17. VII-38 г. До дня ареста я работал в качестве ученого секретаря Академии Наук БССР и был членом партии, а был исключен из партии после ареста. Входил также в состав парткома. Как я полагаю (с материалами следствия я незнаком) арестован я на основании клеветнических показаний Дорожкина[6], Иванищенко[7] и др. и на основании

[5] НАРБ. ф. 4п, воп. 1, спр. 14879, арк. 127–127 адв.

[6] Дарожкін Мікалай Афанасьевіч (1905–1993) — вядомы беларускі міколаг і фітапатолаг. У 1938 г. быў дырэктарам Інстытута біялогіі АН БССР. Арыштаваны 26 чэрвеня 1938 г., абвінавачваўся ў шпіянажы. У лютым 1940 г. справа была спыненая Ваеннай пракуратурай БССР, а Дарожкін М. А. быў рэабілітаваны. Акадэмік АН БССР (1962), лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР (1974).

[7] Іванішчанка Мікалай Агеевіч (1903–1938) — беларускі электрахімік, кандыдат хімічных навук, ст. навуковы супрацоўнік Інстытута хіміі АН БССР. Быў арыштаваны 11 ліпеня 1938 г., абвінавачваўся

клеветнических материалов направленных НКВД Галонне[8] и Раковым[9]. Возможно в этом я ошибаюсь (прошу не считать клеветой), но к этому я прихожу, потому что Галонне угрожал мне говоря: „что найду на тебя управу" при исключении его из партии, а Раков по вопросу издания атласа[10] говорил мне, что мне „вредно волноваться на атлас", когда я и Горев[11] вызвали комиссию из Москвы, а позднее передали Упр[авлению] картографии и съемки НКВД материалы на рассмотрение (г. Москва).

~~Последние~~ Первые два выступали с клеветой против меня. После ареста меня в тот же день и последующие дни и ночи меня допрашивали. При допросах применялись физические и моральные меры воздействия. Говорили со мной нач[альник] IV Упр[авления] Ермолаев[12]и его зам[еститель] Кунцевич[13]. После всего, в одну ночь, кажется 22. VII, мне дано было 5 ставок. И на ставках клеветали на меня: Дорожкин, Иванищенко, Пивоваров[14], Соколов[15] и Бобровницкий[16]. На ставках присутствовали Ермолаев, Быховский[17], Кунцевич и 2 следователя.

Протоколы ставок диктовались по очереди Кунцевичем, Быховским, Волоцорубом[18] и кажется Ермолаевым. Соколов арестованным не был, ибо его называли на ставках гражданином, а мне говорили, что его

ў шпіянажы. 11 кастрычніка быў асуджаны да вышэйшай меры пакарання (ВМП). Расстраляны ў Мінску 19 кастрычніка 1938 г. Рэабілітаваны ў 1956 г. Ваенным трыбуналам Беларускай вайсковай акругі.

8 Ідэнтыфікаваць гэтую асобу не атрымалася.

9 Ракаў Я. Г. — беларускі эканаміст, з 1935 па 1937 г.— дырэктар Інстытута эканомікі АН БССР, адзін з рэдактараў калектыўнай манаграфіі *„Белорусская ССР. Очерки экономической географии"* (Мінск, 1953)

10 Гаворка ідзе пра комплексны атлас БССР, які выйшаў з друку толькі ў 1958 г.

11 Гораў Канстанцін Васільевіч (1904–1988) — вядомы беларускі навуковец у галіне металазнаўства і тэрмічнай апрацоўкі металаў, акадэмік АН БССР (1938), прэзідэнт АН БССР (1938–1947).

12 Ермалаеў Васіль Андрэевіч (1890–1939) — супрацоўнік НКУС БССР. З пачатку 1938 г.— начальнік Сакрэтнага палітычнага аддзела (СПА) УДБ НКУС БССР. Арыштаваны ў студзені 1939 г. Асуджаны Ваенным трыбуналам войск НКУС Беларускай асобнай вайсковай акругі (БАВА) да ВМП. Расстрэл заменены на 10 год лагера. Не рэабілітаваны.

13 Кунцэвіч Іван Ігнатавіч (1904–?) — супрацоўнік НКУС, сяржант дзяржбяспекі, начальнік аддзялення СПА УДБ НКУС БССР (1935–1937), зам. начальніка СПА. У маі 1939 г. арыштаваны і асуджаны Ваенным трыбуналам войск НКУС БАВА да ВМП. Расстрэл заменены на 10 год лагера. Не рэабілітаваны.

14 Півавараў Уладзімір Іванавіч (1904–1941) — наркам асветы БССР (1937–1938). Арыштаваны НКУС 2 ліпеня 1938 г. Асуджаны Ваеннай калегіяй Вярхоўнага суда СССР на 15 год лагера. Памёр у Пячорскім лагеры ў чэрвені 1941 г. Рэабілітаваны ў 1954 г.

15 Сакалоў Міхаіл Міхайлавіч (1898–?) — хімік, ст. навуковы супрацоўнік Інстытута хіміі АН БССР. Арыштаваны НКУС у жніўні 1938 г., абвінавачаны ў шпіянажы і контррэвалюцыйнай дзейнасці. Вызвалены рашэннем Пракуратуры БССР у студзені 1940 г.

16 Бабраўніцкі Уладзімір Сцяпанавіч (1905–?) — беларускі хімік, супрацоўнік АН БССР. Са студзеня па ліпень 1938 г.— рэктар БДУ. Арыштаваны НКУС 12 ліпеня 1938 г., абвінавачаны ва ўдзеле ў антысавецкай „нацыянал-фашысцкай" арганізацыі, у „шкодніцтве". Пад катаваннямі прызнаў сваю віну, але пазней адмовіўся ад паказанняў. Вызвалены рашэннем Пракуратуры БССР у сакавіку 1940 г.

17 Быхоўскі Віктар Эмануілавіч (1904–?) — супрацоўнік НКУС, мал. лейтэнант дзяржбяспекі, начальнік аддзялення СПА УДБ НКУС БССР у 1936–1938 гг. Арыштаваны ў снежні 1938 г. Асуджаны на 10 год лагера. Не рэабілітаваны.

18 Ідэнтыфікаваць асобу не атрымалася.

пустят на свободу. Он клеветал на меня и клеветал на других лиц. Он показал, что я его завербовал в 1936 г., чего не было. Находясь в таких условиях следствия, я не видел другого выхода, я вынужден был дать письменно [показания], что я контрреволюционер, фашист, шпион, террорист, вредитель и проч[ая] мерзость. Я оклеветал себя и [что] страшнее всего других.

Я заявляю ЦК КП(б)Б, что показания я дал при изложенных выше обстоятельствах, и что я никогда и ни в каких контрреволюционных организациях не состоял. Врагом народа не был, не хочу быть и не буду покамест я буду жив. Я прошу секретарей ЦК КП(б)Б принять меня на 10–15 минут. Мои показания прошу считать не действительными. Прошу к следствию по моему делу привлечь материалы и документы, имеющиеся в парторганизации, райкоме и ЦК КП(б)Б.

16. IV-39 г. (подпіс)

Сяргей Кнырэвіч (Прага)
Вольга Зубко (Вінніца)

Матэрыялы да жыццяпісу Аляксандра Максімавіча Жыховіча (1900–1973) – „беларуса на службе УНР”

Замест прадмовы, альбо пра тое, як Сяргей Кнырэвіч знайшоў магілу Аляксандра Жыховіча

Займаючыся на працягу апошніх некалькіх гадоў вывучэннем гісторыі беларускай эміграцыі ў былой Чэхаславакіі, у мінулым годзе я працаваў у архіве органаў дзяржбяспекі Чэхаславакіі ў Празе *(Archiv bezpečnostních složek, Praha)*, дзе мяне асабліва цікавілі дакументы пра аднаго з самых актыўных беларусаў-эмігрантаў Васіля Русака. У матэрыялах, якія для мяне падрыхтавалі супрацоўнікі архіва, была адна старонка з пратакола допыту малавядомага мне Аляксандра Жыховіча. На гэтай старонцы пералічваліся члены беларускага гуртка ва Украінскай гаспадарчай акадэміі ў Падзябрадах, таму я запрасіў усю справу з допытам Жыховіча. У наступны раз мне далі 40-старонкавы дакумент, у якім самым падрабязным чынам быў распісаны жыццёвы шлях гэтага беларуса. Але ў прамежку часу паміж першым знаёмствам з імём Жыховіча і момантам, калі мне ў архіве прынеслі справу, я пачаў у інтэрнэце шукаць інфармацыю пра самога Жыховіча. Практычна адразу я знайшоў месца яго пахавання, гэта была маленькая вёска Чэрвенка на Мараве. Але самае цікавае, што я ўжо 9 гадоў працую на фірме ў мястэчку Літавел і ўсе гэтыя гады кожны дзень езджу на працу цягніком каля могілак у Чэрвенцы. Дзевяць гадоў для мяне гэта былі толькі маленькія і нецікавыя могілкі, і я нават не мог уявіць, што яны маюць дачыненне да гісторыі беларускай эміграцыі ў Чэхаславакіі. Пасля роспытаў сваіх супрацоўнікаў — большасць з іх мясцовыя жыхары — мне ўдалося знайсці кантакт сына Жыховіча, і практычна праз некалькі дзён пасля таго, як я ў першы раз прачытаў старонку з пратакола допыту А. Жыховіча, я пазваніў Здэнеку Неханіцкаму (так звалі прыёмнага сына Жыховіча).

У самым пачатку нашай тэлефоннай размовы пан Неханіцкі сам спытаў мяне, што я ведаю пра Васіля Русака. На маё здзіўленае пытанне *„адкуль Вы ведаеце прозвішча Русака?”* сын Жыховіча адказаў, што Русак быў найлепшым сябрам яго бацькі. Русак часта бываў у сям'і Жыховічаў, яны часта разам адзначалі святы альбо праводзілі вольны час. Неханіцкі і сам добра памятае Русака: *„Гэта быў высокі і прыгожы мужчына. Заўсёды добра апрануты, меў прыгожы голас”*. Канешне, падлетка — Здэнек Неханіцкі нарадзіўся ў 1928 годзе — асабліва не цікавілі размовы дарослых, але вобраз найлепшага сябра яго бацькі застаўся ў памяці. Пасля арышту Русака і вывазу яго ў СССР Аляксандр Жыховіч часта ўспамінаў Русака, але не расказваў пра нейкія падрабязнасці. Менавіта маё тэлефанаванне і ўзрадавала пана Неханіцкага, таму што з'явіўся чалавек, які, магчыма, дапаможа яму высветліць, што ўсё ж такі здарылася з Русаком. Пасля я некалькі разоў асабіста сустракаўся са Здэнкам Неханіцкім, ён паказаў некаторыя дакументы свайго бацькі і дзве фатаграфіі, на якіх Аляксандр Жыховіч сфатаграфаваны разам з Русаком.

Васіль Русак і Аляксандр Жыховіч. Санаторый каля Прагі, 1930-я годы

Злева направа: Васіль Русак, Людміла Жыховіч, Аляксандр Жыховіч, невядомы. Прага, 1942 г.

Але прапаную вярнуцца да самога дакумента — пратакола допыту Аляксандра Жыховіча. У 1951 годзе ў цэнтральным апараце і краявых упраўленнях чэхаславацкай дзяржбяспекі былі створаны аддзяленні (сектары) пад назвай *„Усходняя эміграцыя”* (кодавая назва — *„Аддзяленне 105”*, якое мела ў складзе групы 1051 *„Украінцы”* і 1052 *„Белагвардзейцы”*).

Новаўтвораным аддзяленням была пастаўлена задача распрацоўваць эмігрантаў з былой Расійскай імперыі (СССР) і былых членаў эмігранцкіх (у першую чаргу рускіх і ўкраінскіх) арганізацый, якія існавалі на тэрыторыі Чэхаславакіі ў 1920–1940 гады. Верагодна, А. Жыховіч быў арыштаваны пры распрацоўцы ўкраінскай эміграцыі. Пратакол допыту мае 40 старонак, а сам допыт працягваўся з перапынкамі з 16 па 26 лістапада 1953 года. З матэрыялаў допыту відавочна, што на кватэры Жыховіча праводзіўся вобыск і некаторыя з выяўленых дакументаў (у справе называюцца *„дакумент 1…6”*) прад'яўляліся Жыховічу. Акрамя самога машынапіснага пратакола допыту, іншых дакументаў, якія б праяснілі абставіны арышту Жыховіча ці іншых асоб, імёны якіх сустракаюцца ў пратаколе, знайсці не атрымалася. Цікава, што ўжо ў 1954 годзе Аляксандр Жыховіч быў прызначаны кіраўніком архіва металургічнага прадпрыемства Віткавіцы (г. Астрава). Можна сказаць, што арышт Жыховіча не меў для яго сур'ёзных наступстваў, справу закрылі.

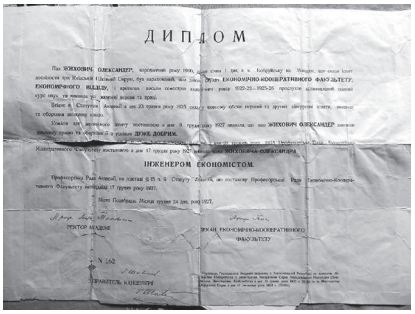
****

Вапнярка, Падольская губерня. 3-я Жалезная дывізія. Ліпень 1919 г. Украіна.

<Госпадзе! Як даўно ўсё гэта было!!!!!> 3-й дивізії протистояли кінна бригада Г. Котовського і 45-а радянська дивізія, яка дістала підкріплення і боєприпаси з Одеси. Вапнярку боронили аж 5 панцерних потягів, з Одеси прибули матроські ударні загони, морський комуністичний ударний полк (2000 багнетів), полк Мишки Япончика (1500 багнетів), що його він сформував з одеської шпани. Бої за Вапнярку 26–27 липня закінчилися перемогою Армії УНР. У Вапнярській операції особливо відзначилися артилеристи — точною й швидкою стрільбою в контр-батарейній боротьбі з панцерними потягами супротивника, де гарматна обслуга складалася з канонірів Чорноморської флоти. Як найкраще показала себе батарея легендарного сотника І. Шури-Бури (1921 р. Розстріляного під Базаром). Захоплення 3-ю дивізією станції Вапнярки поліпшило загальне становище української армії, яка планувала вирушити на Київ. За вдало проведену операцію 3-я дивізія булла офіційно удостоєна назви „Залізна”. Полковник О. Удовиченко тоді одержав телеграму: „Повідомляю, що за високу боєздатність і витривалість, за надзвичайне лицарство 3-ї дивізії їй надана назва „Залізна”. Іменем Командарма вітаю Залізну дивізію і зичу їй дальшої бойової слави. Начальник штабу Армії, полковник Тютюнник”[1].

[1] О.Удовиченко, *Третя Залізна Дивізія. Матеріали до історії Війська Укр. Нар. Республіки. Рік 1919*, Нью-Йорк 1971, с. 50.

Аляксандр Жыховіч у вайсковым адзенні. Прыкладна 1921–1923 гады



ДИПЛОМ

ИНЖЕНЕРОМ ЕКОНОМІСТОМ.

Дыплом Аляксандра Жыховіча аб заканчэнні Украінскай Сельскагаспадарчай Акадэміі

Падэбрады, лістапад 1927 г. Украінская Гаспадарчая акадэмія. ЧСР.

— Шановні Колеги! Як науковий керівник засвідчую високий рівень дипломної роботи абсольвента[2] *Жиховича. І буду усіляко підтримувати присвоєння йому звання інженера. Очікую на ваш присуд!*

— Підтримую! — цвёрда сказаў, гледзячы ў вочы прафесара Барыса Мартаса (1879–1977), кааператар Сяргей Бородаеўскій (1870–1942).

— Підтримую! — пагадзіўся і спецыяліст па статыстыцы Фёдар Шчарбіна (1849–1936).

Мая дыпломная праца „Рынак як фактар сельськай гаспадаркі" была ацэнена самым высокім балам – „выдатна".

Пасёлак Брэстаў-Пласкановіца[3] ***(акруга Мукачава), красавік 1932 г. Школа. Закарпацце.***

Здаецца, у свае 32 гады я раблюся паліглотам: беларуская, руская і ўкраінская мовы, польская і чэшская, нямецкая і французская і вось русінская!!!!! Айна — менавіта так. Аршув — рыдлёўка. Быруваты — перасіліць. Бутор — мэбля. Бабец — рыба. Быдышный — смярдзючы. Валовшный — здольны. Гербывош — качарга…[4].

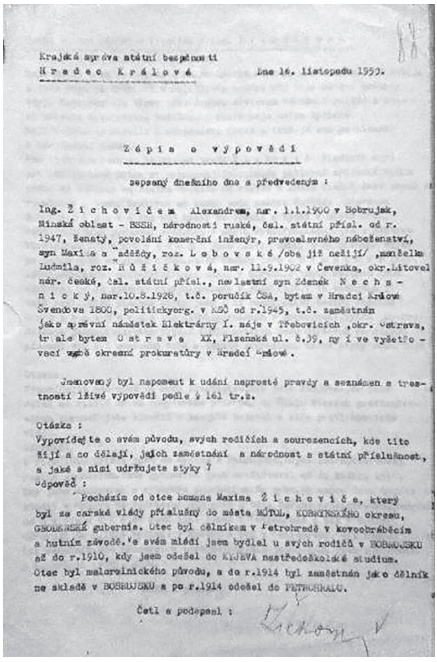
Ужгарад, сакавік 1939 г. Міністэрства прамысловасці Карпацкай Украіны. Закарпацце.

---

2 Абсальвент (лат. *absolvent*, звольнены, адпушчаны) — асоба, якая прайшла поўны навучальны курс; выпускнік вышэйшай навучальнай установы.

3 Цяпер гэта два асобных пасёлка — Брэстаў і Пласкановіца Мукачаўскага раёна Закарпацкай вобласці.

4 М. Гиряк, К. Копорова, А. Кузьмякова, М. Мальцовска, Ю. Панько, А. Плишкова, *Орфографічный словник русиньского языка,* Пряшів–Крайна 1994.



Krajská správa státní bezpečnosti
Hradec Králové Dne 16. listopadu 1953.

Zápis o výpovědi

sepsaný dnešního dne s předvedeným :

Ing. Žichovičem Alexandrem, nar. 1.1.1900 v Bobrujsk, Minská oblast - BSSR, národnosti ruské, čsl. státní přísl. od r. 1947, ženatý, povolání komerční inženýr, pravoslavného náboženství, syn Maxima a Nadeždy, roz. Lobovské /oba již nežijí/ ,manželka Ludmila, roz. Růžičková, nar. 11.9.1902 v Čevenka, okr.Litovel nár. české, čsl. státní přísl., nevlastní syn Zdeněk Nechanický, nar.10.8.1928, t.č. poručík ČSA, bytem v Hradci Králové Švendova 1800, politickyorg. v KSČ od r.1945, t.č. zaměstnán jako správní náměstek Elektrárny I. máje v Třebovicích ,okr. Ostrava, trvale bytem Ostrava XX, Plzeňská ul. č.39, ny i ve vyšetřovací vazbě okresní prokuratury v Hradci Králové.

Jmenovaný byl napomenut k udání naprosté pravdy a seznámen s trestností lživé výpovědi podle § 161 tr.z.

Otázka :
Vypovídejte o svém původu, svých rodičích a sourozencích, kde tito žijí a co dělají, jejich zaměstnání a národnost a státní příslušnost, a jaké s nimi udržujete styky ?
Odpověď :
Pocházím od otce Romana Maxima Žichoviče, který byl za carské vlády příslušný do města MÓTOL, KOBRINSKÉHO okresu, GRODENSKÉ gubernie. Otec byl dělníkem v Petrohradě v kovoobráběcím a hutním závodě. Ve svém mládí jsem bydlel u svých rodičů v BOBRUJSKU až do r.1910, kdy jsem odešel do KIJEVA nastředoškolské studium. Otec byl malorolnického původu, a do r.1914 byl zaměstnán jako dělník ne skladě v BOBRUJSKU a po r.1914 odešel do PETROHRADU.

Četl a podepsal :

Першая старонка пратакола допыту

…Міністр замежных спраў Юльян Рэвай[5] нервова курыў цыгару за цыгарай у нашым „прамысловым” кабінеце (Я ведаў яго яшчэ як былога настаўніка і школьнага рэферэнта ў Ужгарадзе).

— Новини — невтішні! Ми програли мадярам, панове! На жаль, програли…

***Прага, снежань 1944 г. Гатэль „Palac”. Чэхаславакія**… Нават зблізку, нягледзячы на ўсе відавочныя прыкметы заняпаду і разбурэнні, гатэль рабіў небывалае ўражанне. З’яўляючыся стварэннем некалі вядомага, а цяпер зусім забытага архітэктара, надзвычай эксцэнтрычнага тыпа, але, безумоўна, генія, ён спалучаў, здавалася б несумяшчальныя стылі і відавочна ўвабраў у сябе некаторыя, цудоўным чынам перайначаныя, рысы барочнага Гольц-Кінскі і гатычнага Старакаралеўскага палацаў.*

Адчуваўся ў грандыёзным будынку і несумненны ўплыў мадэрну — усё ж адбудаваны асабняк быў у 1910–1911 гадах,— тут прысутнічала крыху венскага, крыху будапешцкага і нават стараітальянскага шыку. А вось бакавая вежачка нагадвала збольшага вычварныя мінарэты, і, як заўважыў бы прафесар Антонавіч, гэта было безумоўным уплывам архітэктуры далёкай Асманскай імперыі.

У практычна пустуючым зале няцяжка было адшукаць галоўнага афіцыянта. За столікам каля акна ўжо чакалі. Мужчына дзелавіта прадставіўся супрацоўнікам Гестапа і, паклаўшы на стол маю ўласную справаздачу аб ліквідацыі выдавецтва „Пробоєм”[6], нядбайна кінуў: „Setzen Sie sich, Herr Zuchowitsch!”[7]…

---

5 Юльян Рэвай (Юліян Іванавіч Рэвай, 1899–1979) — палітычны і грамадскі дзеяч Закарпацця, педагог, рэдактар. Прэм’ер-міністр Карпацкай Украіны.

6 *„Пробоєм”* — украінскае выдавецтва, якое працавала ў 1934–1944 гг. Выдавецтва друкавала працы аб нацыянальна-вызваленчым руху ва Украіне. Так, напрыклад, у 1942–1943 гг. быў выдадзены трохтомнік Ісаака Мазепы *„Украіна ў агні і буры рэвалюцыі”*.

7 *„Сядайце, пан Жыховіч”* (нямецкая мова).

Краявое ўпраўленне Дзяржаўнай Бяспекі. Градзец Краловы. 16 лістапада 1953 г. Чэхаславакія[8]***.***

Інжынер Аляксандр Жыховіч, які нарадзіўся 01.01.1900 г. у Бабруйску, Мінская вобласць — БССР, рускай нацыянальнасці, грамадзянін Чэхаславакіі з 1947 г., жанаты, прафесія — камерцыйны інжынер, веравызнанне — праваслаўны, сын Максіма і Надзеі, народж. Лабоўскай (ва ўкраінскай дакументацыі — Любанскай — С. К., В. З.) *(абое ўжо памерлыя); жонка — Людміла, народж. Ружэчкава, якая нарадзілася 11.09.1902 г. у Чэрвенку, раён Літовел, чэшскай нацыянальнасці, грамадзянка Чэхаславакіі; прыёмны сын — Здэнек Неханіцкі(й), народжаны 10.08.1928 г., у цяперашні час паручнік ЧСА, жыве ў Градцэ Краловым, вул. Швэндава, 1800; у КПЧ з 1945 г., у цяперашні час намеснік дырэктара электрастанцыі імя 1-га траўня ў г. Тршэбовіцэ, раён Астрава. У г. Астрава пражывае па вул. Плзенскай, 39. У цяперашні час — у следчым ізалятары раённай пракуратуры г. Градзец Краловы.*

Мой бацька — Максім Рамановіч Жыховіч — нарадзіўся ў горадзе Моталь Кобрынскага павета Гродзенскай губерні. Да 1910 г. я жыў у сваіх бацькоў у Бабруйску. Потым я паехаў вучыцца ў Кіеў. Бацька з малазямельнай сям'і, да 1914 г. працаваў рабочым на складзе ў Бабруйску, пасля 1914 г. паехаў працаваць у Петраград. Маці таксама была з малазямельнай сям'і. Абое ўжо не жывуць, пра гэта я даведаўся ў 1933 г., калі мне пра смерць бацькі паведаміла мая сястра Вера. Мама памерла перад пачаткам Другой сусветнай вайны, у 1938 г., пра гэта мне напісала сястра Надзея, у якой жыла мама. Мае бацькі былі рускімі, і таму я лічу сябе рускім[9]*.*

Тут варта зрабіць удакладненне. Аляксандр Максімавіч, здавалася б, ювелірна „жанглюе" нацыянальнасцямі, але выключна з мэтай уласнай бяспекі. Па месцы нараджэння адназначна беларус. Затым украінская нацыянальнасць як магчымасць выжыць, атрымаць адукацыю і зарабляць у далейшым хлеб штодзённы. Тады як у 1950-х, з улікам гістарычных рэалій, *„лічу сябе рускім"* было падобна да малітвы *„Ойча наш"*, калі стаяла дылема: выжыць або памерці.

Мае браты і сёстры. Самым старэйшым быў мой брат Уладзімір Жыховіч (прыблізна 1893 г.н.). Паводле інфармацыі сястры Надзеі, жыў у г. Арол, дзе працаваў паштовым чыноўнікам. З братам за ўвесь час свайго

---

[8] Тут і далей пераклад з чэшскай Сяргея Кнырэвіча.

[9] *Archiv bezpečnostních složek* (Praha, Czech Republic), Fond *S OSTRAVA*, Sign. S-4592 OV, s. 94 (далей — ABS (Praha, Czech Republic).

знаходжання ў эміграцыі я не меў якіх-небудзь кантактаў. Сястра Надзея Хвастова (1898 г.н.) жыла ў Курску і працавала настаўніцай народнай школы. З сястрой я толькі перапісваўся. Апошні ліст быў у 1928 г. Сястра Вера Грыгор'ева (1901 г.н.) жыла ў Маскве па вул. Вялікая Дзімітраўка, 28, была хатняй гаспадыняй. З гэтай сястрой я падтрымліваў пісьмовыя кантакты да 1936 г. У цяперашні час са сваякамі якіх-небудзь кантактаў не падтрымліваю[10].

У 1910 г. я пераехаў з Бабруйска ў Кіеў, каб вучыцца ў рэальнай гімназіі. У гэтай гімназіі, якую скончыў з адзнакай, я вучыўся да мая 1917 г. За час маёй вучобы ў Кіеве мяне матэрыяльна падтрымлівалі бацька і цётка Алена (да замужжа Лабоўская (Любанская), пасля замужжа — Чарнецкая), якая жыла да 1914 г. у Маскве, а потым — у Петраградзе. Яе муж працаваў слесарам. З цёткай кантактаў ніколі не меў.

Пасля ўдакладнення следчага аб тым, каб я казаў толькі праўду, я хачу выправіць сказанае мной раней. Я вучыўся ў рэальнай гімназіі да 1914 г., калі па прычыне недахопу грошай мой бацька паслаў мяне ў школу ваенных медыцынскіх памочнікаў. Яна (школа) знаходзілася па адрасе вуліца Бальнічная (насупраць ваеннага шпіталя). У гэтай школе я быў да жніўня 1917 г. і быў на поўным ваенным забеспячэнні. Пры паступленні ў школу я прыняў абавязацельства адслужыць у арміі 6 гадоў, таксама як і астатнія курсанты. Гэта абавязацельства было дадзена яшчэ пры былым царскім рэжыме. А ў жніўні 1917 года, пры Часовым урадзе Керанскага, пасля заканчэння школы я быў накіраваны ў Санітарнае ўпраўленне Кіеўскай ваеннай акругі на пасаду медыцынскага памочніка кіеўскіх ваенных авіяцыйных майстэрняў, якія знаходзіліся ў прыгарадзе — Святошыне.

З беларусаў са мной вучыліся ў школе Герасімаў з Вільні і Дубіцкі з Мінскай губерні…

У верасні 1918 г. я са сваім вайсковым падраздзяленнем пераехаў у Праскураў (цяпер Хмяльніцкі — С. К., В. З.), *прычыну пераезду не ведаю. Да майго знаходжання ў Кіеве хачу таксама дадаць, што ў лістападзе 1917 г. улада ў Кіеве перайшла да Саветаў. Камандзір падраздзялення падпалкоўнік Ягораў пасля абвяшчэння ўлады Саветаў, як супернік гэтай улады, збег невядома куды. Намеснік камандзіра капітан Панцялееў і камандзір гаспадарчага ўзвода (яго імя не памятаю) былі расстраляныя, па чутках, іх жа падначаленымі.*

[10] Тамсама, s. 95.

Савецкая ўлада ў Кіеве была да сакавіка 1918 года, калі Кіеў занялі нямецкія войскі. Прадстаўнікі савецкай улады перад прыходам немцаў збеглі з горада ці схаваліся ў падполле. Таксама з Кіева разам з савецкай уладай сышлі і некаторыя савецкія падраздзяленні. Наша падраздзяленне засталося ў Кіеве, і я з ім. Праз некалькі тыдняў пасля заняцця немцамі Кіева нямецкае камандаванне склікала сход украінскіх гетманаў, і на гэтым сходзе быў абраны, або, дакладней, прызначаны, гетманам былы генерал руска-царскай арміі, украінец Павел Скарападскі, які планаваў стварыць Вялікую, самастойную Украіну. Наша падраздзяленне засталося на месцы, аднак нас раззброілі. І, як я казаў раней, у кастрычніку 1918 г. нас перавялі ў Праскураў. Удакладню, што пасля заканчэння ваеннай медыцынскай школы я быў пакінуты ў званні аспіранта (кандыдата), і на гэтай пасадзе я заставаўся да заняцця Кіева нямецкімі войскамі. У перыяд савецкай улады ўсе званні былі адмененыя, але пасля прыходу Скарападскага было ўведзена абазначэнне падраздзяленняў і званняў на ўкраінскі спосаб. Так, я меў званне санітарнага малодшага афіцэра, па-ўкраінску — санітарнага падхарунжага. Адначасова ў гэты час усе падраздзяленні, падначаленыя Скарападскаму, выкарыстоўвалі трызубец, які я насіў на галаўным уборы.

Калі ў канцы 1918 г. пачалося паўстанне супраць немцаў і Скарападскага, я знаходзіўся ў Праскураве. Пасля захопу ўлады Пятлюрай ваеннае падраздзяленне, у якім я быў, перайшло на бок Пятлюры. У войску Пятлюры я служыў на пасадзе ваеннага медыцынскага памочніка да лістапада 1920 г. Аднак калі Праскураў занялі белапалякі, то белапалякі нас, як падраздзяленне Пятлюраўскай арміі, на цягніках перавезлі ў польскі лагер у Каліш. У гэтым лагеры я знаходзіўся з лістапада 1920 г. па верасень 1922 г. У гэтым лагеры са мной знаходзіўся лекар-беларус Васіль Пракаповіч[11]*. У лагеры ў Калішы я быў да канца жніўня 1922 г., калі разам з украінцам Якавам Крыштовым уцёк у ЧСР праз гарады Тврдошын і Жыліну… Яшчэ падчас знаходжання ў лагеры я атрымаў ад свайго начальніка Паўла Сокалагорскага інфармацыю аб тым, што ў ЧСР як палітычны эмігрант я магу атрымаць від на жыхарства і працягнуць навучанне. Ён, у сваю чаргу, такую інфармацыю атрымаў ад украінцаў, якія вучыліся ў польскіх ВНУ.*

Пасля атрымання гэтай інфармацыі я дамовіўся з Якавам Крыштовым, што разам уцячэм. У гэты час польскія ўлады вялі са мной размовы, каб я прыняў польскае грамадзянства, бо мяне інфармавалі, што месца нараджэння майго бацькі (мястэчка Моталь Гродзенскай губерні) паводле

[11] Тамсама, s. 96–97.

дамовы Керзона адносіцца да Польшчы. Дадзеную прапанову польскіх улад я не прыняў па нацыянальных прычынах, таму што я быў не згодны з польскай акупацыяй Беларусі і з нацыянальным тэрорам, які палякі праводзілі ў дачыненні да мясцовага (беларускага) насельніцтва. У выніку ўплыву навакольных у Калішы я зусім не планаваў вяртацца ў Савецкі Саюз, не магла спрыяць такому і вялікая адлегласць да савецкай мяжы. Большасць украінскай моладзі збегла з лагера ў ЧСР і Нямеччыну.

У канцы жніўня 1922 г. я дамовіўся з Якавам Крыштовым, што мы ўцячэм у ЧСР. Таму мы прадалі розную вопратку, гітару, мандаліну і гэтак далей і такім чынам набылі грошы для ўцёкаў. Ужо дакладна не памятаю, ці атрымлівалі мы ад нашага начальніка Сокалагорскага інструкцыю датычна ўцёкаў. А канкрэтна — маршрут праз Кракаў у кірунку чэхаславацкай мяжы. Выхад за адзін прыпынак цягніка да мяжы і пераход уласна мяжы пешшу. Але менавіта гэтым маршрутам мы і пайшлі з Крыштовым. Мяжу мы перайшлі ў раёне мястэчка Тврдошын (горад у паўночнай Славакіі ля падножжа Араўскай Магуры — С. К., В. З.). *Падчас пераходу мяжы нас затрымалі супрацоўнікі фінансавай паліцыі, якія склалі пратакол і загадалі нам вяртацца назад у Польшчу. Пры гэтым яны сказалі, што, калі мы абыйдзем вёску і пойдзем пешшу палявымі дарогамі, гэта ўжо іх не датычыцца. Затым супрацоўнікі фінансавай паліцыі вывезлі нас з вёскі ў напрамку Польшчы, і мы далей самі пайшлі па названым маршруце. Але як толькі мы пераканаліся, што супрацоўнікі фінансавай паліцыі вярнуліся ў вёску, мы развярнуліся і па палявой дарозе пайшлі ў бок Тврдошына. Яшчэ перад пераходам мяжы мы ў Кракаве на базары ў гандляра-габрэя памянялі польскія грошы на чэшскія. На гэтыя грошы мы купілі квіткі на цягнік з Тврдошына да гарадка Жыліна* (горад на паўночным захадзе Славакіі, пры ўпадзенні ў раку Ваг рэк Кісуцы і Райчанкі, цэнтр аднайменнага Жылінскага краю — С. К., В. З.).

Калі мы ў цягніку пачалі размаўляць паміж сабой на ўкраінскай мове, да нас звярнуўся мужчына ў ваеннай форме і сам на ўкраінскай спытаў нас, хто мы і куды едзем. Мы адказалі, што ўцяклі з лагера ў Калішы і хочам дабрацца ў Прагу. Мужчына прадставіўся былым салдатам Галіцкай арміі і паведаміў, што ў Жыліне знаходзіцца частка Галіцкай арміі, якая ў цяперашні час уяўляе сабой рабочую каманду (арганізацыю). Таксама ён паклікаў нас у лагер, дзе мы зможам атрымаць ежу і начлег. У гэтым лагеры мы былі 3 дні. Тут мы атрымалі ежу і інфармацыю пра тое, дзе пасля прыезду ў Празе нам трэба зарэгістравацца[12].

[12] Тамсама, s. 99.

Яшчэ ў Жылінскім лагеры нам паведамілі, што ў Празе нам трэба зарэгістравацца ў Рускім або Украінскім камітэце. Таксама мы атрымалі дакладныя адрасы гэтых камітэтаў. У Прагу мы прыехалі 30 або 31 жніўня 1922 г.

Я пайшоў рэгістравацца ў Рускі камітэт, аднак там мне сказалі, што з-за майго знаходжання ва Украінскім лагеры ў Калішы мне трэба ісці ва Украінскі камітэт. У камітэце я запоўніў анкету, у якой напісаў, што хачу застацца ў ЧСР на сталае жыхарства і хачу тут вучыцца. Мне дазволілі жыць у начлежцы на Пагарэльцы, дзе я знаходзіўся 3 дні. (Украінскі эмігрант Валянцін Сімянцеў называе гэтую начлежку *„Погожельце"* і апісвае яе як часовы размеркавальнік для эмігрантаў: *„Чорныя невысокія баракі з ложкамі, цесна прыціснутымі адзін да аднаго…"*[13] — (С. К., В. З.).

01.09.1922 г. я зарэгістраваўся ва Упраўленні паліцыі горада Прагі, дзе мне было выдадзена пасведчанне асобы тэрмінам на 1 месяц (з фатаграфіяй). Пасведчанне трэба было працягваць штомесяц. Ва Украінскім камітэце зарэгістраваўся і мой таварыш Якаў Крыштаў, які таксама атрымаў месца ў Пагарэльцы. Я таксама папрасіў камітэт аказаць мне дапамогу з вучобай у Лясной школе. Але супрацоўнік камітэта Іван Палівода (палітычны дзеяч, былы міністр пошты і тэлеграфа ў перыяд УНР, педагог (1885–1985) — С. К., В. З.) *сказаў мне, што Лясная школа перапоўнена, і параіў напісаць заяву на эканамічны факультэт Украінскай Гаспадарчай акадэміі ў Падабрадах. Спачатку я адмовіўся ад гэтай прапановы, бо хацеў знайсці працу ў Празе, але, калі мае пошукі не скончыліся поспехам, я даў згоду паступіць у Акадэмію, куды ўжо паступіў Крыштаў. Падчас пошукаў працы я атрымаў ад камітэта аванс у памеры 300 крон, якія пасля былі вылічаны з маёй стыпендыі.* (Афіцыйны курс чэхаславацкай кроны да амерыканскага даляра ў 1923–1933 гадах разлічваўся як 100:2,96 (100:3)[14]. Гэта значыць, 100 крон раўняліся 2 далярам 96 цэнтам ці 3 далярам. Такім чынам, аванс Жыховіча быў у памеры каля 9 даляраў — (С. К., В. З.). *Украінскім камітэтам мне была прызначана стыпендыя як студэнту ВНУ ў памеры 560 крон штомесяц. Стыпендыю я атрымліваў да канца навучання (снежань 1927 г.). Праўда, у 1926 г. стыпендыю паменшылі да памеру 500 крон. А ў 1927 годзе памер студэнцкай стыпендыі ўжо складаў усяго 450 крон. У ВНУ я паступіў афіцыйна 15.09.1922 г.*[15]

---

13 В. Сімянцев, *Студентські часи. (Спогад). Чехо-Словаччина. Роки 1923–1928*, Вашингтон 1973, с. 39.

14 О. Є. Зубко, *Створення та діяльність Українського вищого педагогічного інституту ім. М. Драгоманова в Празі (1923–1933 рр.)*: дис. канд. іст. наук. — 09.00.12 „Українознавство", Київ: КНУ ім. Тараса Шевченка, с. 85–86.

15 ABS. (Praha, Czech Republic). Fond *S OSTRAVA*. Sign. S-4592 OV, s. 100–101.

У перыяд майго паўгадовага знаходжання ў лагеры Каліша я пазнаёміўся з Марыяй (у дзявоцтве Ілюк, народжанай у 1897 г. у Чарнаўцах, акруга Чарнавіцэ, Букавіна), украінкай з сялянскай сям'і. Марыя Ілюк трапіла ў Каліш яшчэ да майго прыходу і была медсястрой ва ўкраінскай Пятлюраўскай арміі. Марыя Ілюк ведала майго начальніка Сокалагорскага. З Марыяй я меў блізкія адносіны і 24 студзеня 1922 г. мы пажаніліся ў лагеры згодна праваслаўным абрадам. Яна пайшла са мной і Крыштовым у ЧСР. Разам з намі яна таксама была ў Жылінскім лагеры. Пасля рэгістрацыі ва Украінскім камітэце яе пасялілі ў казармах у Язэпавым (Іосіфавым?) — у цэнтры для жанчын-эмігрантак. Падчас нашага знаходжання ў Празе да 15 верасня 1922 г. жонка зрэдку працавала ў якасці памочніцы ў сем'ях. Пасля майго паступлення ў ВНУ Марыя пераехала да мяне ў Падабрады. Аж да 1927 г. я змяніў 12–15 месцаў жыхарства ў Падабрадах. Прозвішчаў гаспадароў я не памятаю, але магу даць паліцэйскую рэгістрацыю, якая знаходзіцца да гэтага часу ў мяне дома. Жонка жыла са мной на стыпендыю, вышывала абрусы, ручнікі, якія потым прадавала. У 1923 г. жонка таксама пачала вучыцца ў ВНУ, але пасля трох месяцаў спыніла вучобу з-за праблем з вучобай[16].

Восенню 1928 г. для сям'і Жыховічаў пачынаецца *„Закарпацкая Адысея"* (1928–1939 гг.). Скрупулёзна і дэталёва гэты перыяд (праца Жыховіча ў Закарпацкім банку, ужгарадскім выдавецтве *„UNIO"*, у адміністрацыі русінскага сельскагаспадарчага часопіса *„Ніва"* і русінскай школе Брэстава-Пласкановіц, у Міністэрстве прамысловасці Карпацкай Украіны) прааналізаваны ў сумеснай публікацыі Сяргея Кнырэвіча і Вольгі Зубко[17].

У пачатку 1935 г. мы з жонкай сталі весці краму па продажы малака, буфет і малочны рэстаран нейкага Паўліка з Ужгарада. Паўлік быў эмігрантам з Галіцыі, які з Ужгарада з'ехаў невядома куды. Усё прадпрыемства было перапісана на маё імя, і я атрымаў пасведчанне на занятак прадпрымальніцкай дзейнасцю. Прадпрыемства было названа „Národni mlékarna" — „Народнае малочнае прадпрыемства". З-за канфлікту з жонкай крама збанкрутавала, і летам 1935 г. я развёўся з Марыяй. А ўжо ў 1936 г. у краму прыйшла Людміла Цішчанка (у дзявоцтве Ружэчкава). Яна была двойчы разведзенай. Яе другі муж Юрый Цішчанка (Юрый Філіпавіч Цішчанка (Шэры) (1880–1953) — вядомы ўкраінскі выдавец,

[16] Тамсама, s. 95.

[17] С. Книревич, О. Зубко, *„Закарпатська Одіссея" „білоруса на службі УНР" Олександра Максимовича Жиховича (1928–1939),* „Вісник Закарпатської академії мистецтв. Збірник наукових праць", випуск 12, Ужгород 2019, с. 48–53.

публіцыст, пісьменнік, журналіст і грамадскі дзеяч — С. К., В. З.), *украінец, прыхільнік Пятлюры, быў саўладальнікам кнігарні ў Празе, а таксама меў уласны магазін у Мукачаве. Першы ж яе муж — Уладзіслаў Няханіцкі, вядучы гатэля ў Празе, чэх. Развод адбыўся з-за п'янства Няханіцкага і яго адносін з іншай жанчынай*[18].

Ва Украінскай сельскагаспадарчай акадэміі акрамя ўкраінскіх студэнцкіх арганізацый (Украінскай Акадэмічнай Грамады і Украінскіх хлебаробаў) быў і Беларускі студэнцкі гурток. Яго членамі былі ўсе студэнты, якія прыехалі з Беларусі, без уліку іх палітычных прыхільнасцей. Арганізацыя прапагандавала беларускія народныя традыцыі. Я знаходзіўся ў складзе Беларускага гуртка, але ніколі яго не ўзначальваў. Старшынёй гуртка з 1922 па 1927 год быў Язэп Мамонька (1889–1937)*, які, па чутках, у 1930 годзе вярнуўся ў СССР. Затым прыкладна ў гэты ж час старшынёй быў Бусел, здаецца Ян*[19]*, які таксама, па чутках, вярнуўся ў Польшчу, у складзе якой у 1930 годзе апынулася Заходняя Беларусь.*

Членамі Беларускага гуртка былі: Яфрэменка, здаецца Васіль[20]*, якога я некалькі месяцаў таму сустрэў на вакзале ў Свінове, і які мне паведаміў, што працуе ў Прамысловай школе. Нейкі Паўлаў*[21]*, які да вызвалення ў 1945 г. быў у Празе. Ён родам з Заходняй Беларусі. Быў у пятлюраўскай арміі. Падчас акупацыі жыў у Празе. Працаваў камерсантам у нейкай фірме. Дзе цяпер — не ведаю.*

Дварчанін[22]*, які, па чутках, пасля заканчэння Акадэміі вярнуўся ў Заходнюю Беларусь (Польшчу). Русак Васіль*[23]*, які да канца мая 1945 года быў у Празе. А дзе цяпер ён знаходзіцца, я не ведаю.*

---

18 ABS. (Praha, Czech Republic). Fond *S OSTRAVA*. Sign. S-4592 OV, str. 93.

19 Бусел Сяргей (1901 – пасля 1940), больш інфармацыі гл. у „*Спісе беларусаў — студэнтаў УГА*".

20 Яфрэменка Грыгорый (…-1957?), больш інфармацыі гл. у „*Спісе беларусаў — студэнтаў УГА*".

21 Паўлаў Аляксандр (1904 – пасля 1945), больш інфармацыі гл. у „*Спісе беларусаў– студэнтаў УГА*".

22 Дварчанін Іларыён (1898–193?), беларускі грамадскі дзеяч. Родны брат дзеяча беларускага нацыянальнага руху, паэта, літаратуразнаўца Ігната Дварчаніна. Закончыў матурытныя курсы пры УГА, пасля вучыўся на лясным факультэце Палітэхнічнага інстытута ў Празе (ČVUT). У 1929 годзе вярнуўся у Заходнюю Беларусь. Загінуў у савецкіх лагерах.

23 Васіль Русак (1896–1954), беларускі грамадска-палітычны дзеяч. Скончыў агранамічны факультэт Палітэхнічнага інстытута ў Празе (ČVUT). Удзельнік 1-й Усебеларускай канферэнцыі ў Празе ў 1921 г. У час вучобы ў чэшскай сталіцы прымаў актыўны ўдзел у культурна-грамадскім жыцці беларускай эміграцыі. Член прэзідыума АБСА, Беларускай Рады ў Празе, Беларускага (Крывіцкага) культурнага таварыства імя Францыска Скарыны і інш. Як тэатральны акцёр удзельнічаў у Беларускім драматычным гуртку ў 1924–1925 гг. Адкрыў уласную гастранамічную краму, праявіў сябе як паспяховы прадпрымальнік. Фінансаваў выданне часопіса *„Іскра Скарыны"*. Падчас нямецкай акупацыі хаваў у сябе некалькі габрэйскіх сем'яў. Арыштаваны 26.5.1945 савецкім СМЕРШ у Празе, у чэрвені 1946 г. прыгавораны да 10 гадоў канцлагераў. Загінуў 23 жніўня 1954 года.

Таксама была Мамонькова[24]*, якая вучылася ў кансерваторыі ў Празе, бо яе муж быў слухачом акадэміі ў Падабрадах, дзе абое яны жылі*[25].

Уладзімір Талькоўскі[26]*, якога я ведаю з 1923 г., калі ён паступіў на вучобу ў ВНУ вывучаць эканоміку і аграномію (?). Яго я бачыў у 1932–1934 гг., калі ён некалькі дзён быў у Ужгарадзе. Дзе і кім ён працуе, мне невядома. Іншых членаў Беларускага гуртка я ўжо не памятаю.*

Беларускі студэнцкі гурток паўстаў у ВНУ ў 1923 г. і быў заснаваны Мамонькай. Большасць яго членаў былі родам з Заходняй Беларусі, якая пасля Першай сусветнай вайны стала часткай Польшчы. На працягу двух гадоў Беларускі гурток наладзіў кантакты з Беларускай Радай у Празе. Пра гэта я даведаўся ад Мамонькі. Беларускую Раду ў Празе ўзначальваў прафесар Вяршынін[27] (у тэксце допыту Вяршынін названы Лапшыным — С. К., В. З.). *З Беларускай Радай я ніколі не меў кантактаў. Супраць дзейнасці Беларускага студэнцкага гуртка з боку ўкраінцаў не было пярэчанняў*[28].

Аляксандр Жыховіч на сваім рабочым месцы. 1960-я гады

З 1954 г. (пасля допыту) Аляксандр Максімавіч Жыховіч прапрацаваў яшчэ сем гадоў архівістам металургічнага прадпрыемства Віткавіцы (г. Астрава). За плённую і якасную арганізацыю архіва атрымаў некалькі дзяржаўных узнагарод. Паказальным з’яўляецца тое, што архіўную справу ён не толькі вывучыў самастойна, але і навучыў архівістыцы работнікаў органаў Дзяржаўнай Бяспекі сацыялістычнай Чэхаславакіі. Імя

[24] Мамонька Аляксандра, у дзявоцтве Сташкевіч (1901– пасля 1928), жонка Язэпа Мамонькі. Вучобу ў кансерваторыі не закончыла, з 1923 года вучылася ва Украінскім педагагічным інстытуце імя Міхайла Драгаманава ў Празе. У 1928 годзе атрымала літоўскае грамадзянства і верагодна вярнулася ў Літву.

[25] ABS. (Praha, Czech Republic). Fond *S OSTRAVA*. Sign. S-4592 OV, str. 104.

[26] Талькоўскі Уладзімір (1904–пасля 1945), больш інфармацыі гл. у *„Cnice беларусаў– студэнтаў УГА”*.

[27] Вяршынін Мікола (1866–1934), грамадска-палітычны дзеяч. Пасля рэвалюцыі 1905–1907 гг. жыў у эміграцыі ў Аўстра-Венгрыі, з канца 1908 года жыў у Празе. Ад 1918 г. быў неафіцыйным прадстаўніком урада БНР у Чэхаславацкай Рэспубліцы. Ад 1921 г. — старшыня Беларускай грамады ў Празе, ад 1925 года ўваходзіў у кіраўніцтва Беларускай Рады ў Празе. Быў ініцыятарам прыезду беларускай моладзі на вучобу ў Чэхаславакію ў першай палове 1920-х гадоў, прымаў актыўны ўдзел ва ўсіх беларускіх мерапрыемствах беларускай эміграцыі. Заснавальнік і першы кіраўнік Беларускага замежнага архіва ў Празе. Пахаваны на пражскіх могілках Альшаны.

[28] ABS. (Praha, Czech Republic). Fond *S OSTRAVA*. Sign. S-4592 OV, str. 112.

Жыховіча можна знайсці ў кнізе *„Біяграфічны слоўнік архівістаў зямлі чэшскай"*[29]. У 1962 г. *„беларус на службе УНР"* выйшаў афіцыйна на пенсію. Аляксандр Жыховіч памёр 15 снежня 1973 г. і пахаваны на могілках у чэшскай вёсцы Чэрвенка.

Дадатак 1.

ДАКУМЕНТЫ ДА АРЫШТУ ВАСІЛЯ РУСАКА[30]

А. Русакова-Шулдава (Anna Rusáková-Šuldová), Сухдоль каля Прагі, № 456

Тэма: Васіль Русак — заява аб наданні інфармацыі

Сухдоль, 12 студзеня 1946 г.

Міністэрства ўнутраных спраў, Прага

Заявіцель, А. Русакова-Шулдава (A. Rusáková-Šuldová), што пражывае ў Сухдолі каля Прагі, звяртаецца з просьбай аб наданні інфармацыі пра мужа, Васіля Русака, які нарадзіўся 22 сакавіка 1896 г. у в. Ячава, Слуцкага ўезда, Мінскай губерні, грамадзянін ЧСР ад 28 чэрвеня 1938 г.

Русак быў 26.5.1945 г. арыштаваны ў сваёй кватэры ў Сухдолі каля Прагі малодшым лейтэнантам ваеннай паліцыі Чырвонай арміі [так напісана ў дакуменце]… у прысутнасці пана Францішка Прокеша, члена народнага камітэта ў Сухдолі.

Пасля арышту Васіль Русак быў вывезен і да сённяшняга дня няма ад яго аніякіх вестак. Васіль Русак быў грамадзянінам ЧСР, і таму прашу аб наданні інфармацыі аб тым, ці быў выдадзены чэхаславацкімі ўладамі альбо дзе зараз знаходзіцца.

У сувязі з яго арыштам былі таксама дапытаныя яго знаёмыя інж. Антон Жук[31] і Аркадзь Вольфсан[32]. Допыт праводзіўся на вуліцы Юрэчкава, 2 (Jurečkova, 2, Bubeneč), дзе знаходзіцца руская паліцыя[33].

---

29 J. Hoffmanová, J. Pražáková, *Biografický slovník archivářů českých zemí*, Praha 2000, s. 738.

30 ABS. (Praha, CzechRepublic). Fond SÚMV.Sign. 305–92–1, str.36–37.

31 Жук Антон (1901–1982) нарадзіўся ў в. Рапіява на Стаўбцоўшчыне. Закончыў палітэхнічны інстытут у Празе (ČVUT), прымаў удзел у дзейнасці беларускіх арганізацый у ЧСР. Пасля вучобы застаўся ў Чэхаславакіі, жыў у Празе. У маі 1945 года дапамагаў савецкаму СМЕРШ у ідэнтыфікацыі пражскіх беларусаў. Аб гэтым, напрыклад, пісала Ларыса Геніюш у сваёй *„Споведзі"* (Мінск 1993, с. 111, 118). Пахаваны на пражскіх могілках Альшаны.

32 Вольфсан Аркадзь (1877 — пасля 1950) нарадзіўся ў Коўне. З 1926 года ў Чэхаславакіі, дзе займаўся камерцыяй. У гады вайны разам з сынам Анатолем і дачкой Ірынай стаў членам Беларускага нацыянальнага аб'яднання ў Празе — запісаліся беларусамі. У маі 1945 года дапамагаў савецкаму СМЕРШ у ідэнтыфікацыі пражскіх беларусаў. Аб гэтым, напрыклад, пісала Ларыса Геніюш у сваёй *„Споведзі"* (Мінск 1993, с. 116). У 1950 годзе эмігравaў у Парагвай.

33 У пражскім раёне Бубянеч знаходзілася галоўная сядзіба СМЕРШ у ЧСР.

ПРАТАКОЛ

напісаны 8 верасня 1945 г. з Францішкам Прокешам…

1. Ці Вы прысутнічалі 26.5.1945 пры арышце інж. Васіля Русака ў Празе Дэйвіцы на вул. Ганацкага палка, 548?

Адказ: 26.5.1945 года інж. Русак быў арыштаваны ў сваёй кватэры малодшым лейтэнантам Чырвонай арміі ў маёй прысутнасці…

2. Ці ведаеце Вы імя рускага лейтэнанта, які праводзіў арышт?

Адказ: Рускі лейтэнант у мясцовым камітэце паказаў сваё пасведчанне, але я не памятаю яго імя…

3. Ці ведаеце Вы, куды быў адведзены арыштаваны?

Адказ: Пан Русак быў адведзены на аўтобусны прыпынак, а потым у рускую паліцыю ў Празе… На маё пытанне пра віну Русака рускі лейтэнант адказаў, што Русак працаваў за вызваленне Белай Русі.

Дадатак 2.

Спіс беларусаў — студэнтаў УГА, якія атрымалі спецыяльнасць інжынера[34]

АБРАМЧЫК Мікола, нарадзіўся 6.8.1903 у в. Сычавічы пад Радашковічамі. У 1929 годзе закончыў эканамічна-кааператыўны факультэт УГА па спецыяльнасці інжынер-эканаміст. У 1930 годзе пераехаў у Францыю. Старшыня (прэзідэнт) Рады БНР (1943; снеж. 1947–1970). Памёр у 1970 годзе ў Парыжы.

АНТАНОВІЧ Пётр, нарадзіўся 29.6.1901 у в. Яцьковічы на Берасцейшчыне. У 1929 годзе закончыў эканамічна-кааператыўны факультэт УГА па спецыяльнасці інжынер-эканаміст.

БАРТКЕВІЧ Аляксандр, нарадзіўся 5.11.1898 у Мінску. У 1929 годзе закончыў гідратэхнічнае аддзяленне УГА па спецыяльнасці інжынер-гідратэхнік. Пасля заканчэння вучобы застаўся ў Чэхаславакіі.

БЫЛІНСКІ Антон, нарадзіўся 17.1.1897 у Мазыры. У 1927 годзе закончыў хіміка-тэхналагічнае аддзяленне УГА па спецыяльнасці інжынер-тэхнолаг. Пасля заканчэння вучобы застаўся ў Чэхаславакіі. Харунжы 4-й Кіеўскай дывізіі. Скончыў Мазырскую гімназію ў 1916 годзе. Спачатку навучаўся на факультэце механізацыі Пецярбургскага тэхналагічнага інстытута. Затым, *„у ходзе гістарычных падзей”* (Першая сусветная вайна — С. К., В. З.), скончыў 2-ю Пецярбургскую школу прапаршчыкаў. Ва ўкраінскай

[34] *Список абсольвентів, що протягом існування УГА (1922–1935) закінчили повний курс й одержали титул інженера / Українська Господарська Академія в Ч.С.Р. 1922–1935*, Нью Йорк, 1959, с. 90–102.

арміі (удакладнім, спачатку ў арміі гетмана П. Скарападскага — С. К., В. З.) апынуўся ў 1918 годзе, пра што напісаў у сваіх успамінах *„На памежжы”*. Быў сярод інтэрніраваных у румынскім лагеры горада Орадэа-Марэ. Ведаў *„нямецкую і французскую мову ў аб’ёме курса гімназіі”* — С. К., В. З.). Пасля 1945 года эміграваў у Германію.

БУРАК Юрый, нарадзіўся 7.4.1900 у в. Браносава на Навагрудчыне. У 1933 годзе закончыў лясное аддзяленне УГА па спецыяльнасці інжынер-ляснік. Пасля заканчэння вучобы застаўся у Чэхаславакіі.

БУСЕЛ Сяргей, нарадзіўся 19.2.1901 у в. Сухоўчыцы на Случчыне. Быў выключаны з УГА. У 1929 закончыў аграрны факультэт Палітэхнічнага інстытута ў Празе (ČVUT) і у тымжа годзе вярнуўся ў Заходнюю Беларусь. У кастрычніку 1939 года ў Вільні арыштаваны НКУС, у лютым 1940 прыгавораны да 15 гадоў канцлагераў. Далейшы лёс невядомы.

ЖЫХОВІЧ Аляксандр, нарадзіўся 1.1.1900 у Бабруйску. У 1927 годзе закончыў эканамічна-кааператыўны факультэт УГА па спецыяльнасці інжынер-эканаміст. Пасля заканчэння вучобы застаўся ў Чэхаславакіі.

МАМОНЬКА Язэп, нарадзіўся 28.1.1889 у вёсцы Залессе на Случчыне. Быў выключаны з УГА. У 1925 годзе выехаў з Чэхаславакіі, а ў 1928 годзе пры перасячэнні польска-савецкай мяжы арыштаваны НКУС і потым прыгавораны да 10 гадоў канцлагераў. Расстраляны ў 1937 годзе. (Язэп Мамонька трохі выбіваецца з шэрагу дыпламаваных спецыялістаў. У даследаванне Сымона Нарыжнага Мамонька трапіў выключна таму, што меў *„палітычную вагу”* — С. К., В. З.).

ПАЎЛАЎ Аляксандр, нарадзіўся 29.8.1904 у Дзвінску Віцебскай губерні. У 1928 годзе закончыў эканамічна-кааператыўны факультэт УГА па спецыяльнасці інжынер-эканаміст. Пасля заканчэння вучобы застаўся ў Чэхаславакіі.

ТАЛЬКОЎСКІ Уладзімір, нарадзіўся 06.01.1891 у Вільні. У 1927 годзе закончыў гідратэхнічнае аддзяленне УГА па спецыяльнасці інжынер-гідратэхнік. Пасля заканчэння вучобы застаўся ў Чэхаславакіі.

ХАДАРКЕВІЧ Павел, нарадзіўся 16.3.1896 у м. Турэц на Навагрудчыне. У 1927 годзе закончыў эканамічна-кааператыўны факультэт УГА па спецыяльнасці інжынер-эканаміст.

ЯФРЭМЕНКА Рыгор, нарадзіўся 24.12.1898 у в. Старыя Жыровічы на Слонімшчыне. У 1929 годзе закончыў эканамічна-кааператыўны факультэт УГА па спецыяльнасці інжынер-эканаміст. Пасля заканчэння вучобы застаўся ў Чэхаславакіі. Паручнік 20 курэня 3-й Жалезнай дывізіі. Паводле адных крыніц, ён быў родам з Усходняй Беларусі — мястэчка

Старыя Журавічы Рагачоўскага раёна Гомельскай вобласці. Па іншых — з Заходняй Беларусі, са Старых Жыровічаў (Гродзеншчыны). Скончыў 4 класы гімназіі ў Магілёве. Затым 6 класаў у Пецярбургу. У царскай арміі апынуўся ў красавіку 1916 г., скончыўшы Ваенную школу ў Казані. На Паўднёва-Заходні фронт быў адпраўлены 10 студзеня 1917 г. Аднак дэзерціраваў у тыл з прыходам савецкай улады. Неўзабаве далучыўся да ваенных падраздзяленняў Арміі УНР. У барацьбе з дзянікінцамі быў двойчы паранены і кантужаны. Як і Жыховіч, быў інтэрніраваны ў Калішскі лагер. Перш чым стаць студэнтам УСА, скончыў матуральныя курсы пры Гаспадарчай акадэміі. (Матура — апошні экзамен пасля заканчэння гімназіі, які дазваляе перайсці да навучання ва ўніверсітэце — С. К., В. З.). Быў студэнтам статыстычнага аддзела кааператыўна-эканамічнага факультэта. У 1928 г. абараніў дыпломную працу па тэме *„Народная гаспадарка Беларусі ў складзе БССР”* — С. К., В. З.). Калі памёр невядома.

О. Н. Левко. Витебск. Минск: Беларуская Навука, 2010. — 335 с.: ил. — (Серия: Древнейшие города Беларуси). Наклад 400 асобнікаў

Для напісання рэцэнзіі альбо гістарыяграфічнага аналізу на навуковыя гістарычныя кнігі, на нашу думку, няма часовых абмежаванняў. Асабліва у тым выпадку, калі кніга была надрукавана, на яе час ад часу робяць спасылкі спецыялісты, але навуковай з'явай яна не зрабілася, абмеркаванняў і дыскусій не выклікала. Гэта адна з галоўных прычын, чаму мэтазгодна вяртацца да падобных кніг, бо яны нават з часам не пакідаюць чытача абыякавым — з пазітыўнага ці негатыўнага боку. У гэтай сітуацыі наладжваецца своеасаблівае абмеркаванне, каб зразумець сутнасць напісанага, прыняць яе альбо адкінуць.

У 2010 годзе ў Інстытуце гісторыі НАН Беларусі была заснавана новая серыя *„Древнейшие города Беларуси"*. Гэта вельмі добрая ініцыятыва, бо айчынная археалогія сярэднявечнага горада мае амаль стогадовую традыцыю[1], а яе дасягненні вядомы і выкарыстоўваюцца далёка па-за межамі краіны. Рэдакцыйная калегія новай серыі ў той час складалася

[1] Гл.: Г. Семянчук, *Генезіс беларускіх гарадоў у раннім сярэднявеччы (IX–XIII стст.),* [у:] *Гістарыяграфія і крыніцы па гісторыі гарадоў і працэсаў урбанізацыі ў Беларусі: зборнік навуковых артыкулаў,* Гродна 2009, с. 14–15.

з 8 асоб: галоўнага навуковага рэдактара Аляксандра Кавалені і сямі вядомых беларускіх археолагаў: Вольгі Ляўко (намесніка галоўнага рэдактара), Эдуарда Загарульскага, Пятра Лысенкі, Алега Макушнікава, Ігара Марзалюка, Аляксандра Мядзведзева і памерлага ў сакавіку 2018 года Георгія Штыхава. На сённяшні дзень выйшлі з друку тры кнігі новай серыі, прысвечаныя наступным гарадам: Віцебску (2010), Полацку (2012) і Друцку (2014). А далей, як той казаў, — цішыня…

Адразу паўстае пытанне тэрміналагічнага характару. Усе этымалагічныя слоўнікі рускай мовы тлумачаць сэнс слова *„древнейший"* як *„доисторический, сверхдревний, очень старый, имевший место очень давно"*, а на беларускую мову яно перакладаецца як *„найстаражытнейшы, найстаражытны, самы старажытны"*. Магчыма, распрацоўшчыкі серыі абралі такую назву, натхніўшыся сумеснай навукова-папулярнай брашурай Георгія Штыхава і Пятра Лысенкі *„Древнейшие города Белоруссии"*, надрукаванай у 1966 і прысвечанай ранняй гісторыі Полацка, Віцебска, Мінска, Турава, Пінска, Гродна ў IX–XIII стст. А ва ўзгаданых трох кнігах аднайменнай серыі, створанай і прапанаванай Інстытутам гісторыі НАН Беларусі, храналогія ахоплівае перыяд ад VI да XVIII ст. Як мы бачым, акадэмічныя і ўніверсітэцкія навукоўцы (рэдкалегія серыі) прапанавалі нам новую храналогію гісторыі Беларусі: старажытнасць у нас цяпер працягваецца ад племяннога эпохі да падзелаў Рэчы Паспалітай, а гэта, у сваю чаргу, вядзе да змены этымалогіі і семантыкі слова *„старажытны"*. Вось так адразу паправілі і сучасную гісторыю, і сучасную лінгвістыку.

Падаецца, што больш правільна было б ужыць у назве серыі слова *„древний, древние"*, па-беларуску — *„старажытны, старадаўні, старажытныя, старадаўнія"*. Нават калі заплюшчыць вочы на адно няправільна выкарыстанае слова ў назве серыі *„Древнейшие города Беларуси"*, галоўнай ідэяй павінна было быць прадстаўленне раннесярэднявечных і сярэднявечных перыядаў існавання беларускіх гарадоў, прынамсі да мяжы XV–XVI стст., калі інфармацыя пісьмовых крыніц па большасці з іх вельмі абмежаваная, а значную ролю адыгрываюць археалагічныя крыніцы.

Агульна прынята, што археалагічныя крыніцы пры выкарыстанні адпаведных метадалогій перастаюць быць дапаможнымі для гістарычных канструкцый, больш таго, яны робяцца дамінуючымі для пэўных храналагічных перыядаў. Па прычыне малалікасці пісьмовых крыніц і фрагментарнасці іх інфармацыі праблема пачаткаў і першых перыядаў існавання большасці раннесярэднявечных гарадоў Цэнтральнай і Усходняй Еўропы аддадзена на водкуп пераважна археолагам. Гэта

справядліва. Райнгард Венскус у свой час вызначыў некалькі пунктаў, у якіх археалогія здольна прыносіць значную карысць гісторыку (у першую чаргу медыявісту)[2]:

1. Археалогія можа спрычыніцца да канкрэтызацыі пэўных агульных (абстрактных) паняццяў, якімі карыстаецца гісторык (напрыклад, „горад", „арыстакратыя"), і даць уяўленне аб велічыні дадзенай з'явы.
2. Можа пацвердзіць альбо абвергнуць некаторыя даныя пісьмовых крыніц, а таксама выклікаць неабходнасць розных інтэрпрэтацый іх.
3. Можа спрыяць вырашэнню некаторых спрэчных пытанняў, якія, напрыклад, датычацца лакалізацыі здарэнняў і населеных пунктаў.
4. Нарэшце, можа здабываць інфармацыю аб абсалютна невядомых пісьмовым крыніцам справах.

Праўда, спадзяванні на магчымасці археалагічнай навукі павінны быць стрыманымі. Залежыць гэта ад спецыфічнасці археалагічных крыніц і метадаў, а таксама ад вялікай інтэрпрэтацыйнай суб'ектыўнасці выяўленага матэрыялу. Археалагічная аргументацыя не адказвае на фундаментальныя пытанні ўрбаністыкі пра прычыны ўзнікнення гарадоў, этапы жыццядзейнасці і іх функцыянальнае прызначэнне.

Археалагічнае вывучэнне сярэднявечных гарадоў Беларусі прынесла значную колькасць навуковай інфармацыі, на падставе якой былі пастаўлены і вырашаліся шматлікія праблемы гарадской гісторыі. У першую чаргу, гэта пытанні археалагічнага пацвярджэння канкрэтнага размяшчэння гарадскіх паселішчаў, вядомых з летапісаў, і пошук шляхоў іх узнікнення. Вызначалася тапаграфічная структура і характарызаваліся асобныя тапаграфічныя часткі гарадскога пункта, асобныя элементы абарончай сістэмы, культавай і свецкай архітэктуры, жылыя і гаспадарчыя будынкі. Праводзіліся рэканструкцыі сацыяльнага складу і галоўных заняткаў насельніцтва, узроўню яго матэрыяльнай і духоўнай культуры, рэлігійных вераванняў, рэгіянальных і міжнародных кантактаў. Менавіта археалагічныя даследаванні дазволілі ў свой час адшукаць сляды раннесярэднявечных гарадоў у Давыд-Гарадку (Столінскі р-н)[3] і Дрысвятах (Браслаўскі р-н)[4], пра якія маўчаць летапісы і хронікі. Праўда, пры сапраўды вялікім даробку беларускіх археолагаў

[2] R. Wenskus, *Randbemerkungen zum Verhaltnis von Historie und Archaologie, in sbesondere mittelalterlicher Geschichte und Mittelalterarcaologie,* [w:] *Geschichtswissenschaft und Archaologie. Untersuchungen zur Siedlungs-, Wirtschafts- und Kirchengeschichte* / Vortrage und Forschungen, Nr 22, Sigmaringen 1979, s. 637–657.

[3] R. Jakimowicz, *Dawidgródek*, Pińsk 1939.

[4] Г. Н. Семенчук, *Раннесредневековый археологический комплекс Дрисвяты*, „Lietuvos Archeologija", Vilnius 2001, tom 21, s. 299–310.

у вывучэнні сярэднявечных гарадоў застаецца пачуццё незавершанасці праекта: пытанняў застаецца больш, чым адказаў, увогуле гэтая багатая мазаіка адасобленых кавалачкаў не складваецца ў прыгожы абраз. Дадзеная сітуацыя ўзнікла па прычыне адсутнасці самастойнага беларускага дыскурсу гарадской праблематыкі сярэднявечнага перыяду. У гэтым дыскурсе павінны быць улічаны фізіка-геаграфічны кантэкст, геапалітычныя працэсы, этнакультурная сітуацыя, вонкавыя ўплывы.

Першай кнігай у новай серыі Інстытута гісторыі НАН Беларусі з'явілася манаграфія доктара гістарычных навук, прафесара Вольгі Ляўко *„Витебск"*. Праўда, лагічна было б распачаць серыю з манаграфіі пра найстаражытнейшы беларускі горад — Полацк. Але гэта не прынцыпова. У дадзеным выпадку заўсёды з'яўляецца надзея на новыя падыходы да выдання археалагічнага матэрыялу, адпаведныя сучаснаму ўзроўню ведаў і тэхнічным магчымасцям. Сёння таксама вельмі важна па-новаму чытаць і аналізаваць інфармацыю гістарычных крыніц. Натуральна, што першы твор кожнай навуковай серыі з'яўляецца ўзорам і арыенцірам для наступных. Звычайна ў ім прамалёўваюцца структура, мэты, задачы, метадалагічныя і метадычныя патрабаванні прапанаванай серыі. Паглядзім, ці адпавядае кніга В. Ляўко ўзроўню, узору і патрабаванням падобных выданняў і серый.

Кніга, якая рэцэнзуецца, складаецца з наступных частак: *„История изучения средневекового Витебска"*, раздзел 1 *„Летопись древних слоев"*, раздзел 2 *„Территориально-административные функции, социально-топографическая и архитектурно-планировочная структура Витебска (IX–XVIII вв.)"*, раздзел 3 *„Ремесленная и торговая деятельность горожан"*. А таксама выданне мае два дадаткі: першы — гэта складзены Вольгай Мядзведзевай пералік археалагічных справаздач за 1963–2007 гг. па выніках даследаванняў Віцебска, якія захоўваюцца ў архіве археалагічных навуковых даследаванняў Інстытута гісторыі НАН Беларусі, другі — *„Археалагічныя матэрыялы Віцебскага абласнога краязнаўчага музея"* (складальнік — вядучы навуковы супрацоўнік дадзенага музея Н. Ю. Шаркоўская). Кніга В. Ляўко багата ілюстраваная планамі, малюнкамі стратыграфіі культурных напластаванняў і археалагічных знаходак, а таксама каляровымі фотаздымкамі адзінкавых аб'ектаў архітэктуры і найбольш эксклюзіўных знаходак.

Ужо ў *„Предисловии"* да кнігі ананімны аўтар агучвае некалькі канцэптуальных тэзаў, з якімі цяжка пагадзіцца, бо яны гучаць як лозунгі альбо догмы: *„Древнейшие города Восточной Европы во многом схожи между собой. Большинство из них выросло* ***на племенной основе***

(вылучана мной — Г. С.). […] *Восточнославянские традиции лежали в основе развития всех сфер жизни древних городов, несмотря на полиэтничный состав населения"* (с. 8) (вось было б добра даведацца пра гэтыя *„ўсходнеславянскія традыцыі"* — Г. С.); *„Благодаря тому, что в Витебске были выделены основные признаки городской материальной культуры XIV–XVIII вв., стала возможной постановка вопроса* ***о культурной преемственности данной эпохи с эпохой Киевской Руси, а также о ее связи с материальной культурой белорусов, известной по этнографическим данным XIX в.*** (вылучана мной — Г. С.)" (с. 9)[5]. Менавіта па пераемнасці і ўзнікаюць пытанні: калі скончылася Кіеўская Русь, у XII ці XIII ст.?; якую *„матэрыяльную культуру беларусаў XIX ст."*, гарадскую ці вясковую, меў на ўвазе той жа аўтар?; дэкларацыяваная пераемнасць датычыцца толькі Віцебска альбо таксама іншых гарадоў Беларусі? Адзначым, нам будзе цікава прасачыць, як аўтар кнігі Вольга Ляўко рэалізавала гэтыя вельмі сур'ёзныя пастулаты.

Першая структурная частка кнігі В. Ляўко, прысвечаная гісторыі вывучэння сярэднявечнага Віцебска, не поўнасцю адпавядае сваёй назве. Па невядомых прычынах аўтар абмінула архітэктурна-археалагічныя даследаванні ў горадзе, якія праводзілі Алег Трусаў, Ігар Чарняўскі, Ігар Цішкін, пры гэтым інфармацыя пра іх справаздачы змешчана ў Дадатку 1. Не знойдзе чытач таксама ўзгадкі аб апошняй фундаментальнай працы Леаніда Васільевіча Аляксеева *„Западные земли домонгольской Руси. Очерки истории, археологии, культуры"*, выданай у 2-х кнігах у 2006 г. Вядомы маскоўскі даследчык Полацкай і Смаленскай зямель у дадзенай кнізе Віцебску прысвяціў не адну старонку і выказаў шэраг вартых увагі думак па пытаннях тапаграфіі, архітэктуры і палітычнай гісторыі горада ад самых пачаткаў да канца XIII ст. Магчыма ігнараванне даволі важнага даследавання для археалогіі і гісторыі Беларусі (і Віцебска ў прыватнасці) выклікана наступнымі словамі Л. Аляксеева: *„Нельзя не пожалеть, что, по-видимому, по неосведомленности в вопросах научной этики, автор новых раскопок Друцка О. Н. Левко сочла допустимым не только приступить к раскопкам памятника (где исследования проводились мной по строгой, особой системе в течение девяти лет, и они находятся в стадии публикации), не только не согласовав свои предполагаемые работы с моими, но даже просто меня об этом не известив. Подобные "партизанские наскоки", когда работы начинаются вновь вслепую,*

[5] Цытаты з кнігі свядома пакінуты намі ў арыгінальнай аўтарскай версіі мовы — рускай, каб часам паказваць стылістыку нарацыі, а таксама каб пазбегнуць абвінавачванняў у наш бок з-за недакладнасці цытавання.

вводится двойная нумерация раскопов, слоев, находок, чертежи заранее не согласуются и вряд ли сводимы потом (не говорю о выводах), безмерно вредны для любого археологического объекта, тем более для такого выдающегося памятника, каким является древний белорусский Друцк!"[6].

Не палічыла патрэбным В. Ляўко ў гістарыяграфіі паведаміць чытачам пра існаванне манаграфіі Тацяны Бубенькі *„Средневековый Витебск. Посад-Нижний замок (X – первая половина XIV века),"* апублікаванай у Віцебску ў 2004 г. (праўда, узгадваецца яна ў *„Заключэнні"*). Таксама абмінула шэраг значных для археалогіі і гісторыі Віцебска артыкулаў Лявона Калядзінскага: *„Летописный Витбеск: истоки и генезис"*[7], *„Аксиомы, теоремы и софизмы в интерпретации Верхнего замка в Витебске"*[8], *„Віцебскі храм св. Міхаіла"*[9]. Спіс замоўчаных навуковых прац, якія датычацца археалогіі і гісторыі Віцебска, можна працягваць. Такім чынам, акадэмічны навуковец паказвае нам прыклад (альбо новы прынцып) напісання гістарыяграфічных аналізаў. Падаецца толькі тое, што падабаецца, ігнаруецца дыскусійнае, затое вылучаецца ўласнае. Колькасць пазіцый аўтарства В. Ляўко ў бібліяграфіі складае 42 назвы.

Абсалютна некарэктна і нават неэтычна гучыць сказ на с. 18: *„К новейшим публикациям документов по Витебску относится "Судебная книга витебского воеводы" за 1533–1540 гг., подготовленная (с научным комментарием) и изданная А. И. Грушей в серии документов Метрики ВКЛ"*. Аднак кожны даследчык, які знаёмы з дадзеным выданнем 228 кнігі судовых спраў Літоўскай Метрыкі, ведае, што гэта супольны беларуска-расійскі праект, у рэалізацыі якога ўдзельнічалі Георгій Галенчанка, Аляксандр Груша, Васіль Варонін з беларускага боку і Ганна Харашкевіч з Інай Старасцінай з расійскага. І выдана яна не ў Мінску, як падае ў спісе літаратуры В. Ляўко, а ў Маскве. Складаецца ўражанне, што праф. Вольга Ляўко не чытала гэтай кнігі, але палічыла неабходным узгадаць яе ў гістарыяграфічным раздзеле і занесці ў бібліяграфію. Пацвярджэннем нашай здагадкі з'яўляецца факт, што ніводнага разу на яе не была зроблена спасылка ў тэксце.

---

6 Л. В. Алексеев, *Западные земли домонгольской Руси. Очерки истории, археологии, культуры*, в 2-х книгах. Москва 2006, кн. 1, с. 142, сноска 22.

7 Л. В. Колединский, *Летописный Витбеск: истоки и генезис,* [в:] *Города Верхней Руси. Истоки и становление*, Торопец 1990, с. 51–56.

8 Л. В. Колединский, *Аксиомы, теоремы и софизмы в интерпретации Верхнего замка в Витебске*, [w:] *Castrum, urbis et bellum*, Барановичи 2002, с. 219–231.

9 Л. У. Калядзінскі, *Віцебскі храм св. Міхаіла*, „Весці АН Беларусі. Серыя грамадскіх навук, 1995", № 1, с. 59–66.

Кніга В. Ляўко мае тры „ўнікальныя рысы". Разгледзім іх падрабязней. Першая рыса — гэта дакладаная справаздача аб праведзеных археалагічных раскопках і назіраннях аўтара кнігі, якую мы рэцэнзуем, у розных месцах Віцебска за перыяд з 1976 па 2008 г. Яе заслуга ў палявых даследаваннях старажытнага беларускага горада бясспрэчная і выклікае павагу. Аднак паўстае пытанне інтэрпрэтацыі выяўленых матэрыялаў і ўвядзення іх у шырокае навуковае выкарыстанне. Атрымалася, што аўтар старанна пералічыла ўсе ўласныя раскопкі і назіранні за стратыграфіяй і магутнасцю культурных напластаванняў больш як за 30 гадоў (паўтарымся, традыцыйна праігнараваўшы інфармацыю пра археалагічную дзейнасць калег, нават калі яны даследавалі тыя ж самыя тапаграфічныя часткі горада), але пытанні храналогіі напластаванняў і іх распаўсюджанасці прадстаўлены на час напісання першай манаграфіі *„Витебск XIV–XVIII вв. (Стратиграфия, хронология, социально-историческая топография и технология производства)"* (Минск 1984 г.). Такім чынам, нагрувашчванне шораз большай колькасці археалагічнага матэрыялу зусім не спрыяе паляпшэнню ведаў аб мінулым Віцебска. Як прыклад: Раздзел 1.3. *„Микрохронология культурного слоя XIV–XVIII вв."*. У ім разглядаюцца магчымасці датавання культурных напластаванняў на падставе датавання знойдзенай кафлі і іншых керамічных вырабаў. Пры гэтым існуе датаванне культурных напластаванняў (прынамсі Верхняга замка) на падставе дэндрахраналагічных звестак, сабраных у свой час Наталляй Барысаўнай Чарных з Інстытута археалогіі РАН па ініцыятыве Леаніда Калядзінскага[10]. Дарэчы, пра іх В. Ляўко ўзгадвае, але не выкарыстоўвае (с. 16).

Абсалютна незразумелы матывы аўтара адносна выкарыстання ў кнізе 2010 г. дзвюх табліц з манаграфіі 1984 года. Гэта: Табліца 1 *„Сводная характеристика протяженности и глубины археологических и геологических разрезов в исторической зоне Витебска (по данным 1964–1982 гг.)"* і Табліца 2 *„Сводная характеристика стратиграфии культурных напластований Витебска XIV–XVIII вв."*. Пры гэтым даследчыкамі, якія праводзілі археалагічныя раскопкі і назіранні ў той час, пазначаны толькі Георгі Штыхаў і Вольга Ляўко, а вынікі раскопак Міхаіла Ткачова і Леаніда Калядзінскага на Верхнім замку, а таксама Таццяны Бубенькі на Ніжнім замку Віцебска не выкарыстаны. А гэта значыць, што вынікі

[10] Інфармацыя пра дэндрахраналагічныя даты са спілаў драўляных канструкцый Верхняга замка Віцебска з намі падзяліўся паважаны спадар Леанід Калядзінскі, за што яму шчыры дзякуй. У хуткім часе вынікі дэндрадаследаванняў будуць даступны спецыялістам і чытачам у новай манаграфіі Л. Калядзінскага *„Верхний замок Витебска в IX–XVIII вв."*.

археалагічных даследаванняў з 1983 па 2009 гг. у Віцебску застаюцца пакуль толькі ў справаздачах і захоўваюцца ў архівах, а аўтар манаграфіі Ляўко не знайшла час (альбо не палічыла патрэбным) прааналізаваць іх і прадставіць чытачам.

Таму сёння спецыялістам складана даведацца пра актуальную схему стратыграфіі і храналогіі культурных напластаванняў горада. Тым больш што малюнкі, звязаныя са стратыграфіяй, і тапаграфія бессаромна і без удакладненняў перанесены ў кнігу 2010 года з усё той жа манаграфіі В. Ляўко ад 1984 года. Без усялякіх дапаўненняў і змяненняў, якія б улічвалі вынікі археалагічных даследаванняў Віцебска за час пасля манаграфіі Вольгі Ляўко з 80-х гадоў мінулага стагоддзя, перадрукаваны ў манаграфіі 2010 года малюнак 4 на с. 119 *„Распределение мощности культурного слоя в исторической зоне Витебска"*. Таксама відавочным падманам з'яўляюцца подпісы пад некаторымі малюнкамі ў кнізе, якую мы рэцэнзуем. Напрыклад, мал. 1 на старонцы 117 кнігі 2010 г. падпісаны *„Укрепленные части Витебска XVII в. и зоны археологических исследований 1964–2004 гг."*, а на самой справе гэта дакладны малюнак 19.2 на старонцы 31 кнігі 1984 г., у якой ён падпісаны *„Зоны археологических раскопок и наблюдений"*.

Нарэшце, яшчэ адно важнае пытанне: якая агульная плошча вывучана стацыянарнымі даследаваннямі (раскопы і шурфы) і археалагічнымі назіраннямі за культурнымі напластаваннямі ў Віцебску за час ад 1963 да 2008 г.? Бо са слоў, напісаных Вольгай Ляўко, нешта зразумець даволі складана: *„Общая площадь стационарных раскопок, проведенных на территории Витебска с 1963 по 2008 г., составляет более 15 000 кв. м. И только за последние 10 лет археологическими наблюдениями и шурфовкой охвачена примерно такая же площадь."* (с. 17).

Другая рыса найбольш шакуючая. Часткова першы і цалкам другі і трэці раздзелы кнігі 2010 года *„Витебск"* — гэта дакладны перанос папярэдніх тэкстаў Вольгі Ляўко з манаграфій: *„Витебск XIV–XVIII вв. (Стратиграфия, хронология, социально-историческая топография и технология производства)"* (Минск 1984 г.), *„Средневековое гончарство северо-восточной Белоруссии"* (Минск 1992), *„Средневековые территориально-административные центры северо-восточной Беларуси: Формирование и развитие"* (Минск 2004 г.) і навуковых брашур *„Витебские изразцы XIV–XVIII вв."* (Минск 1981), *„Торговые связи Витебска в X–XVIII вв."* (Минск 1989). Пры гэтым навацыяй аўтара Вольгі Ляўко з'яўляецца „шулерскае" перамешванне папярэдніх

тэкстаў паміж сабою і адпаведна прапанаванаму зместу манаграфіі. Дзеля ашчаднасці тэксту рэцэнзіі праілюструем нашыя назіранні дзвюма табліцамі.

Табліца 1.

Параўнанне тэксту манаграфіі Вольгі Ляўко „Витебск" (Минск, 2010) з яе манаграфіяй „Витебск XIV–XIII вв. (Стратиграфия, хронология, социально-историческая топография и технология производства)" (Минск 1984 г.)

Ляўко, 2010	**Ляўко, 1984**
С. 21–32. Уступны абзац да раздзела 1 „Общие стратиграфические данные (археологические исследования 1964–1982 гг.)"; падраздзел 1.1. *„Характеристика культурного слоя и древний рельеф"*	С. 30–42. Толькі ў арыгінале падраздзел называецца *„Стратиграфические данные"*
С. 32–41. Падраздзел 1.2. *„Выделение вещественных комплексов XIV–XVIII вв."*	С. 42–56, 63–67. Толькі ў арыгінале падраздзел называецца *„Характеристика вещественных комплексов"*
С. 41–47. Падраздзел 1.3. *„Микрохронология культурного слоя XIV–XVIII вв."*	С. 67–72
С. 177–181. Падраздзел 7.1. *„Средневековые планы и "Сметные книги" как исторические источники"*	С. 73–74, 76–77
С. 195–202. Падраздзел 7.6. *„Материалы городской застройки"*	С. 20, 23–30
С. 223–224. Падраздзел 9. *„Виды и организация ремесла"*	С. 90–91
С. 234–235. Падраздзел 10.1. *„Железообработка"*	С. 92–94
С. 236–240. Падраздзел 10.2. *„Кожевенно-обувное ремесло"*	С. 97–101
С. 237. Таблица 4	С. 106, таблица 8
С. 241–243. Уступны абзац да раздзела 11. *„Технология гончарного ремесла и разновидности бытовой керамики"*, падраздзел 11.1. *„Глиняная посуда и бытовые предметы"*	С. 94–95

Табліца 2.

Параўнанне тэксту манаграфіі Вольгі Ляўко „Витебск" (Минск, 2010) з яе манаграфіяй „Средневековые территориально-административные центры северо-восточной Беларуси: Формирование и развитие" (Минск, 2004 г.)

Ляўко, 2010	Ляўко, 2004
С. 171. Другі абзац знізу	С. 40
С. 172. Другі абзац зверху	С. 41
С. 172–174. Падраздзел 6.2. *„Витебск — волостной центр"*	С. 47–48; 50–51
С. 174–176. Падраздзел 6.3. *„Витебск — центр удельного княжества"*	С. 66–68; 83–84
С. 181–183. Падраздзел 7.2. *„Социально-топографическое и планировочное развитие замковой части города в XIV–XVII вв."*	С. 99; 102
С. 183–186. Падраздзел 7.3. *„Социально-топографическая и планировочная структура витебских слобод (посадов) в XIV–XVII вв."*	С. 100–102
С. 203–207. Падраздзел 8.1. *„Церковное землевладение"*	С. 146–149
С. 208–-209. Падраздзел 8.2. *„Из истории Успенского кафедрального собора"*	С. 154–156
С. 209–210. Падраздзел 8.3. *„Изучение Воскресенской церкви"*	С. 156
С. 210–213. Падраздзел 8.4. *„Святодуховский базилианский монастырь"*	С. 156–159
С. 218–222. Падраздзел 8.6. *„Археологические следы средневековых храмов и кладбищ"*	С. 172, 174–177, 178–179
С. 224–226. Падраздзел *„Ремесло в XII–XVI вв."*	С. 120–122
С. 226–233. Падраздзел *„Структура и организация ремесленной деятельности во второй половине XVI–XVIII вв."*	С. 123–131

Да прадстаўленага вышэй у табліцах дададзім, што Раздзел 11 *„Технология гончарного ремесла и разновидности бытовой керамики"* (с. 241–251) — гэта тэкст, часткова перанесены з манаграфіі Вольгі Ляўко *„Витебск XIV–XIII вв. (Стратиграфія, хронология, социально-историческая топография и технология производства)"* (Минск 1984) і дапоўнены з яе манаграфіі *„Средневековое гончарство северо-восточной Белоруссии"* (Минск 1992). А раздзел 12 *„Изразцы XIV — начала XIX вв."* (с. 252–266) — гэта дакладна перапісаны тэкст, натуральна з нязначнымі скарачэннямі, з невялічкай кнігі Вольгі Ляўко *„Витебские изразцы XIV–XVIII вв."* (Минск 1981). Нашыя назіранні яскрава пацвярджаюць спасылкі на працы спецыялістаў. У тэксце кнігі 2010 года *„Витебск"* вы не сутрэнеце ніводнай бібліяграфічнай пазіцыі пазней за 60–70-я гады мінулага стагоддзя, часу, калі збіраўся матэрыял і пісалася кніга В. Ляўко пра Віцебскую кафлю. Раздзел 13 *„Витебск — центр торговли в Подвинском регионе"* (с. 267–280) уяўляе сабой дакладны тэкст у скарочаным выглядзе чарговай ранейшай невялічкай кнігі Вольгі Ляўко *„Торговые связи Витебска в X–XVIII вв."* (Минск 1989).

Будзем справядлівымі і адзначым, что зрэдку В. Ляўко ўносіла змены ў папярэднія тэксты. Але часцей за ўсё атрымлівалася яшчэ большая блытаніна. На с. 172 абзац *„Анализируя деятельность киевской княгини Ольги, направленную на дальнейшее упрочнение государственной власти…"* паўтарае тэкст з манаграфіі 2004 г. (с. 47). Толькі розніца ў тым, што ў 2004 г. дадзеная думка сканчаецца спасылкай на расійскага навукоўца Уладзіміра Канецкага[11], а ў 2010 г. спасылка адсутнічае. Падобны прыём В. Ляўко паўтарае не аднойчы ў манаграфіі 2010 г. На с. 185–186, як мы паказалі ў Табліцы 2, перадрукаваны тэкст з манаграфіі 2004 г. з невялічкімі стылістычнымі зменамі, якія не паўплывалі на сутнасць. Аднак Ляўко ў дадзеным выпадку дазволіла сабе і радыкальныя змены адносна тэкста 2004 г. У кнізе, якую мы рэцэнзуем, раптам знікае інфармацыя аб выяўленні ў 1999 г. віцебскім археолагам Ігарам Цішкіным рэшткаў Срэценскай царквы, пабудаванай на мяжы XVI–XVII стст. на тэрыторыі Задзвінскай слабады[12]. Чым выклікана падобная змена ў тэксце, навукова не абгрунтоўваецца.

На с. 203–204 паўтараецца тэкст з манаграфіі 2004 г. з невялікай зменай,

[11] В. Я. Конецкий, *Социальная организация населения Приильменья и формирование коренной территории Новгородской земли в конце I тыс.н.э.,* [в:] *Новгород и Новгородская земля. История и археология,* Новгород 1995, вып. 9, с. 39.

[12] І. Цішкін, *Невядомы помнік беларускага рэнесансу*, [w:] *Castrum, urbis et bellum*, Баранавичи 2002, с. 391–396.

але з-за яе атрымліваецца зусім іншы сэнс. *„По данным хозяйственных ревизий, в Витебске в середине XVI в. было семь православных церквей, а всего с конца XIII в. до середины XVI в. в Витебском повете основано четыре православных монастыря,* ***принадлежавших мелким землевладельцам*** (вылучана мной — Г. С.)*"* (Левко, 2010, с. 203). *„ По данным хозяйственных ревизий, в Витебске в середине XVI в. было семь православных церквей, а всего с конца XIII в. до середины XVI в. в Витебском повете основано четыре православных монастыря,* ***относящихся к разряду мелких землевладельцев*** (вылучана мной — Г. С.)*"* (Левко, 2004, с. 146). Пры гэтым у абедзвюх кнігах даецца спасылка на адну крыніцу *„Нарысы па гісторыі Беларусі. У 2-х частках"* (Мінск 1994, частка 1, с. 167). І зноў звычайны чытач не зразумее, якая версія больш адпавядае праўдзе. Больш таго, на старонцы "Нарысаў… ", пададзенай В. Ляўко, увогуле няма слоў пра "дробных землеўладальнікаў", а толькі інфармацыя пра заснаванне з канца XIII да сярэдзіны XVI ст. на тэрыторыі Беларусі каля 40 новых праваслаўных манастыроў, большасць з якіх былі дробнымі, з невялікай колькасцю чорнага духавенства (нярэдка да 10 манахаў).

Трэцяя рыса манаграфіі Вольгі Ляўко, якая намі рэцэнзуецца,— гэта мова і афармленне. Мова нарацыі Вольгі Ляўко — нейкая неахайная і сумбурная, часта нелагічная, думкі не даведзены да канца, што ўскладняе для чытача разуменне напісанага. С. 206: *„В Историко-юридических материалах содержатся сведения о широком предоставлении монахами-базилианами ссуд под залог имущества жителям Витебского воеводства и других территорий ВКЛ"*. Мы, напрыклад, ведаем, што ІЮМ — гэта шматтомнае выданне вельмі каштоўных дакументаў XVI–XVIII стст. па гісторыі Усходняй Беларусі, а недасведчаны даследчык? Здаецца, па правілах рускай і беларускай мовы назвы выданняў павінны брацца ў двукоссі.

У мове кнігі В. Ляўко вялікая колькасць ідэалагічных штампаў і рыторыкі даўняй савецкай эпохі. Напрыклад, *„Подчиняясь папе римскому, но сохраняя внешне обрядность восточной греческой церкви, униатские проповедники стремились привлечь в новое церковное русло как можно больше верующих, главным образом, из низших слоев населения. Им противостояли православные братства, организации, включавшие разные социальные слои, объединенные идеей общего духовного и культурного наследия с выраженной национальной окраской"* (с. 207). Чытач, не губляй час, пра Віцебскае праваслаўнае брацтва на старонках кнігі В. Ляўко няма ніводнага слова. З ідэяй *„общего духовного и культурного наследия"*

ўсё зразумела — гэта праваслаўе, а вось з *„выраженной национальной окраской”* — гэта ўжо „вышэйшая матэматыка”.

Таксама высвятляецца, што ў паўставанні і арганізацыі рэфарматарскай супольнасці ў Віцебску ў 1560-я гады, на думку В. Ляўко, галоўную ролю адыграла дзейнасць маскоўскіх уцекачоў — манахаў Феадосія Касога, Арцемия і Фамы (с. 204). Для саліднасці яна спасылаецца на манаграфію Георгія Галенчанкі *„Идейные и культурные связи восточнославянских народов в XVI — середине XVII в.”* (Минск 1989), але змяняе сэнс аўтарскага тэксту. Праўда, вышэй і ніжэй дадзенага фрагмента аўтар піша пра *„феадальную знать”*, *„феодалов-реформаторов”* як *„проводников”* кальвінізму і ідэй рэфармацыі. А сярод фундатараў кальвінскага храма і школы ў Віцебску называе прадстаўнікоў роду Друцкіх-Сакалінскіх, Яна Храпавіцкага і нават безыменных *„витебских мещан”*.

Асобна ёсць жаданне сказаць пра бібліяграфію, змешчаную ў канцы кнігі і названую аўтарам *„Литература”*. Калі тэксты беларускіх даследчыкаў, якія займаліся вывучэннем Віцебска (Леаніда Калядзінскага, Тацяны Бубенькі і ўласна аўтара кнігі, якая рэцэнзуецца), улічаны амаль цалкам, а для параўнальнага аналізу археалагічнага матэрыялу зрэдку выкарыстоўваюцца адзінкавыя працы беларускіх даследчыкаў канца XX — пачатку XXI ст., дык з тэкстамі расійскіх, польскіх, літоўскіх альбо заходнееўрапейскіх навукоўцаў атрымліваецца незразумелая і дзіўная сітуацыя. Яны храналагічна абмежаваны канцом 70-х — пачаткам 80-х гадоў XX ст., карацей, часам выдання Вольгай Ляўко у 1984 г. першай манаграфіі *„Витебск XIV–XVIII вв. (Стратиграфия, хронология, социально-историческая топография и технология производства)”*. У бібліяграфіі таксама не атрымалася без прыкрых памылак. Напрыклад, зборнік дакументаў *„Акты Литовско-Русского государства (1390–1529)”*, якія былі сабраны, апрацаваны і падрыхтаваны да друку Мітрафанам Доўнар-Запольскім, у спісе літаратуры Ляўко падаецца з імём Доўнар-Запольскага на першым месцы, нібы ён з'яўляецца аўтарам навуковай працы. Вельмі таямнічай выглядае ў спісе літаратуры пазіцыя *„НАРБ. — ф. 2617, оп. 1, д. 6, л. 1; ф. 3258, оп. 1, д. 2, л. 1–6; д. 14, л. 1–3”*. Са спіса скарачэнняў мы даведваемся, што гаворка вядзецца пра Нацыянальны Архіў Рэспублікі Беларусь. Толькі справа ў тым, што даведнік *„Фонды Национального Архива Республики Беларусь. Краткий Справочник”* (Минск 2012) пералічвае і апісвае толькі 1488 фондаў. Калі думаць, што атрымалася тэхнічная памылка і гаворка вядзецца пра Нацыянальны Гістарычны Архіў Беларусі, тады высвятляецца, што фонд 2617 называецца *„Тадулінскі Успенскі жаночы манастыр у мястэчку Янавічы Віцебскага ўезда”*,

а фонд 3258 называецца *„Любамірскія”*, якія былі князямі і ўладальнікамі Дубровенскага і Любашэўскага графстваў на тэрыторыі Магілёўскай губерні[13].

Кніга Вольгі Ляўко не вычытана ні карэктарамі, ні рэцэнзентамі, а магчыма, і ўласна аўтарам. На яе старонках сустракаюцца шматлікія стылістычныя, арфаграфічныя і факталагічныя памылкі. Некалькі прыкладаў: с. 12 — *„В публикации «Гончарные терракоты Витебска»* (тэкст Н. Я. Нікіфароўскага з 1899 г.— Г. С.) *ученный приводит сравнительный анализ витебской керамики, полученной при раскопках Замковой горы в 1895–1986 гг., с керамикой из раскопок Киева”*; с. 15 — *„В архиве Ленинградского отделения Института археологии АН СССР Л. В. Алексеев обнаружил «Дело о срытии Замковой горы в Витебске»…”* — заўважым, што дадзенае аддзяленне ўжо больш за 20 год называецца Інстытутам гісторыі матэрыяльнай культуры РАН.

Наколькі мне вядома, эксперты ВАК даволі часта звяртаюць увагу на падобныя „грахі” (афармленне навуковага тэксту адпаведна „патрабаванням ВАК”) суіскальнікаў навуковых ступеняў і зніжаюць вартасць дысертацый. Якраз падчас напісання і друкавання манаграфіі, якую мы рэцэнзуем, В. Ляўко з’яўлялася экспертам ВАК. Таксама заўсёды зніжаецца, адзнака студэнтам за неахайна афармленыя дыпломныя работы. А як вядома, В. Ляўко ў час напісання дадзенай манаграфіі з’яўлялася прафесарам кафедры археалогіі і спецыяльных гістарычных дысцыплін Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Аркадзя Куляшова (кіраўніком кафедры быў тады д.г.н. Ігар Марзалюк, дарэчы, адзін з рэцэнзентаў гэтай манаграфіі). Вось такі ўзор навуковай культуры.

Такім чынам, Інстытут гісторыі НАН Беларусі прапанаваў нам чарговы прадукт вельмі нізкай якасці і сумнеўнай вартасці, даруйце, *„новы тып і від навуковага даследавання”*. Калі бяруцца папярэднія тэксты, трошачкі падпраўляюцца стылістычна, перамешваюцца, каб не кідалася ў вочы, і, калі ласка,— кніга гатова. Вось такая яна, сучасная акадэмічная гістарычная навука, а дзяржава наіўна верыць у рапарты і лозунгі і шчодра фінансуе нізкаякасны прадукт. Няхай і надалей Вольга Ляўко займае самыя ганаровыя месцы ў самых ганаровых прэзідыумах розных канферэнцый, уваходзіць у розныя камітэты і камісіі, толькі сутнасці гэта не зменіць: кнігі, падобныя на *„Витебск”*, — гэта ганьба беларускай навукі.

Віцебск сапраўды з’яўляецца адным з самых старажытных гарадоў Беларусі, які мае вельмі багатую гісторыю. З іншага боку — гэта адзіны горад, дзе так маштабна праведзены археалагічныя даследаванні,

[13] *Фонды Национального исторического архива Беларуси: справочник,* Минск 2006, с. 193, 204.

атрыманы велізарны факталагічны матэрыял. Да гэтага трэба дадаць нядрэнную, у параўнанні з іншымі гарадамі Беларусі, наратыўную і актавую крыніцазнаўчую базу (друкаваную і архіўную) і значную колькасць навуковых манаграфій і артыкулаў. Усё гэта дазваляе адзначыць даследаваныя і вызначыць невывучаныя старонкі гісторыі горада.

Дык чаго няма ў кнізе В. Ляўко *„Витебск"*:

1. Грунтоўнага гістарыяграфічнага і крыніцазнаўчага аналізу з улікам кантэкстаў паўставання як крыніц, так і навуковых прац. Не прапанаваны тэарэтычна-метадалагічныя падставы і накірункі даследавання.
2. Не высветлены генезіс і пачатковая гісторыя горада. Дзеля гэтага патрэбны грунтоўныя дэндрахраналагічныя даследаванні. Паза ўласна археалагічнымі пытаннямі, не вывучанымі застаюцца кантэкст и працэсы, якія спрыялі паўставанню горада.
3. Пры зразумелай тапаграфіі першапачатковага, сярэднявечнага і наважытнага Віцебска адсутнічае ясная стратыграфія культурных напластаванняў. Выглядае так, што раскапана сапраўды шмат, а выразнай стратыграфіі і храналогіі няма.
4. Пасля грунтоўнай манаграфіі Максіма Макарава[14] грунтоўна асвятліліся старонкі набыцця і прававога функцыянавання гарадскога самакіравання Віцебска. Аднак як змянілася сацыятапаграфія горада ў гэтым кантэксце — пытанне. Далей чакаюць свайго даследчыка гісторыя магдэбурскіх інстытуцый Віцебска і іх узаемадзеянняў з дзяржаўнай/княжацкай/каралеўскай уладай.
5. Ёсць найбагацейшыя калекцыі археалагічных матэрыялаў, сабраныя за больш чым 100 гадоў раскопак, але няма іх асэнсавання і канчатковых тыпалогій і храналогій на сучасных метадалагічным і тэхнічным узроўнях. Гэта ўскладняе напісанне тэкстаў па гісторыі матэрыяльнай, духоўнай, мастацкай, сацыяльнай, вайсковай культур і штодзённага жыцця насельніцтва Віцебска.
6. Далейшага вывучэння патрабуюць фартыфікацыйныя сістэмы горада, грамадзянскае і культавае будаўніцтва, традыцыі і навацыі ў гэтай галіне.
7. Далёка да вырашэння праблем рамесніцкай і гандлёвай дзейнасці віцяблян ад пачатковых этапаў горада да ўваходу яго ў склад Расійскай імперыі.

[14] М. Макараў, *Ад пасада да магдэбургіі: прававое становішча насельніцтва местаў Беларускага Падзвіння ў XIV — першай палове XVII ст.*, Мінск 2008.

8. Маецца багаты крыніцазнаўчы матэрыял па рэлігійных, этнічных і сацыяльных характарыстыках насельніцтва Віцебска, а пры гэтым не раскрыты механізмы функцыянавання шматнацыянальнага і шматканфесійнага гарадскога соцыуму.

Такім чынам, кніга Вольгі Ляўко *„Витебск"* — першая ў серыі *„Древнейшие города Беларуси"* — не ўнесла нічога новага ў айчынную навуку. Можна толькі пашкадаваць пра змарнаваныя магчымасці як навуковыя, так і фінансавыя. Адзін з найпрыгажэйшых гарадоў Беларусі з найбагацейшай гісторыяй і культурай далей застаецца на ўзбочыне сучасных навуковых канструкцый і інтэрпрэтацый. У свой час вядомы расійскі медыявіст еўрапейскага маштабу Арон Гурэвіч напісаў: *„Наступает момент, когда ученый останавливается в своем духовном росте, в своем научном развитии, уже не сможет создавать новые вещи, но не всегда ясно осознает, что сказанное, написанное им несколько десятилетий тому назад уже устарело и к нему необходимо относиться критически…"*[15].

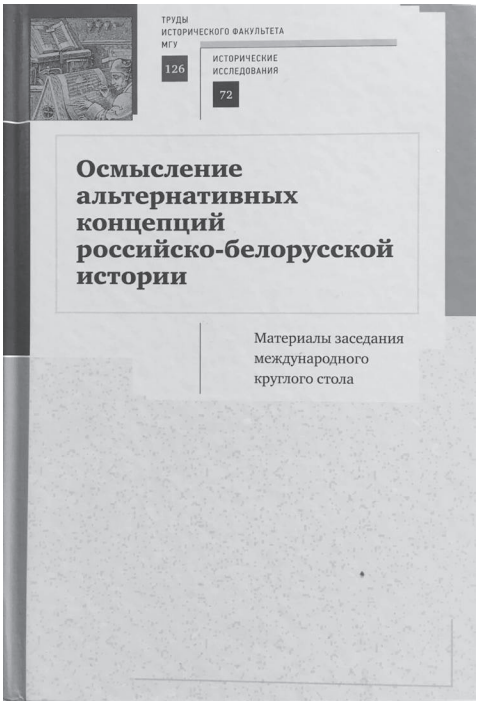
І апошняя заўвага: ці варта пісаць аб кнігах дрэнных, бессаромна графаманскіх і quazi-навуковых? Пасля прачытання кнігі Вольгі Ляўко *„Витебск"* пераконваешся, што варта. Рэагуючы на падобныя вырабы сучаснай беларускай акадэмічнай гістарыяграфіі, можна высветліць слабую навуковую вартасць твораў часткі супрацоўнікаў Інстытута гісторыі НАН Беларусі, якіх шчодра матэрыяльна і ідэалагічна падкармлівае дзяржаўная ўлада. З іншага боку, нагадваючы сталым і маладым даследчыкам пра падобныя манаграфіі, магчыма, атрымаецца кагосьці зберагчы ад псеўданавуковасці.

Генадзь Семянчук
(Варшава/Гродна)

[15] А. Гуревич, *История Историка,* Москва 2004, с. 30.

Ці была расійска-беларуская гісторыя?

Рэцэнзія на: Осмысление альтернативных концепций российско-белорусской истории. Материалы заседания международного круглого стола, Москва, исторический факультет МГУ, 6 марта 2018 г., [в:] Труды исторического факультета МГУ, вып. 106, серия II: Исторические исследования, 72. Москва: Издательство Московского университета 2018. — 156 с.



Прадметам рэцэнзіі з'яўляецца публікацыя матэрыялаў круглага стала, які адбыўся 6 сакавіка 2018 г. у вядучай ВНУ Расіі — Маскоўскім дзяржаўным універсітэце — і быў прысвечаны цікавай для беларусаў тэме, менавіта *„альтэрнатыўным канцэпцыям расійска-беларускай гісторыі"*.

Усяго апублікавана 12 дакладаў і 11 выступаў, сярод іх аўтараў — 10 з Беларусі, расійскіх — 12 (розніца ў лічбах вынікае з таго, што некаторыя ўдзельнікі выступалі не аднойчы, а адзін тэкст мае двух аўтараў). Расійскія аўтары прадстаўляюць амаль выключна Маскву (13), толькі адзін з Новасібірска, геаграфія прадстаўнікоў Беларусі больш разнастайная: 7 мінчукоў, 2 гомельцы, 1 магілёвец. Сярод расійскіх аўтараў ёсць выхадцы з Беларусі, як былы міністр замежных спраў БССР Іван Антановіч, а з беларускіх чамусьці да Гомеля прыпісаны Віктар Мічурын — кіраўнік Расійскага цэнтра навукі і культуры ў Гомелі і адначасова Першы сакратар Пасольства Расійскай Федэрацыі ў Рэспубліцы Беларусь.

Апублікаваныя тэксты розныя па аб'ёме, ад салідных артыкулаў (10–15 старонак) да кароткіх (менш за старонку) выступаў. Магчыма, па афармленні тэкстаў можна меркаваць пра рознае стаўленне да мерапрыемства аўтараў з Расіі і Беларусі: больш сур'ёзнае апошніх і менш — прадстаўнікоў Расіі. Спасылкі і бібліяграфія прысутнічаюць амаль выключна ў тэкстах аўтараў з Беларусі, у расійскіх удзельнікаў толькі два артыкулы маюць невялікую бібліяграфію.

Хоць выданне належыць да навуковай серыі (у рэдакцыйнай радзе — спрэс акадэмікі і дактары навук), адразу заўважная прысутнасць сярод аўтараў публіцыстаў заходнерускай арыентацыі, такіх як Леў Крыштаповіч, Аляксандр Гронскі, Кірыл Авяр'янаў-Мінскі.

Увогуле, як вядома, не бывае „аб'ектыўнай" навуковай гістарыяграфіі, у кожнай краіне яна фармуецца праз суб'ектны падыход, паводле якога ўласны народ бачыцца суб'ектам сваёй гісторыі і, адпаведна, гістарычныя працэсы і падзеі разглядаюцца з пункту гледжання ягонай рацыі стану. Гэта не супярэчыць прынцыпу навуковасці, толькі гісторыкі розных краін, асабліва суседніх, маюць цяжкасці ва ўзгадненні і выпрацоўцы сумесных неканфрантацыйных ацэнак падзей з агульнай гісторыі.

Працы адэптаў заходнерусізму не з'яўляюцца навуковымі, бо адмаўляюць гістарычную суб'ектнасць беларускага народа, а часта і само яго існаванне. Разам з тым для заходнерусістаў характэрная прэтэнзія на прысутнасць у навуковым дыскурсе, пра што сведчыць іх удзел у названым круглым стале.

Ва ўступным слове дэкан гістфака МДУ прафесар **Іван Тучкоў** між іншым зазначыў неабходнасць вывучаць на кафедры краін блізкага замежжа не толькі іх найноўшую гісторыю пасля 1991 г., але і *„гісторыю новых незалежных дзяржаў на ўсіх гістарычных этапах"*[1].

Аксана Солапава, канд. гіст. навук, кіраўнік лабараторыі гісторыі дыяспар таго ж факультэта, коратка распавяла пра сумесныя праекты і выданні гісторыкаў з Расіі і Беларусі, у тым ліку пра расійска-беларускі штогадовы конкурс студэнцкіх прац *„Агульны шлях да перамогі"*, выданне ў дзвюх частках *„Стагоддзе рэвалюцыі 1917 года"* і *„Пётр Машэраў. Эпоха і лёс. Да 100-годдзя з дня нараджэння"*[2].

Выступ ініцыятара круглага стала, прэзідэнта фонда развіцця інстытутаў грамадзянскай супольнасці „Народная дыпламатыя" **Аляксея Качаткова** (Масква) быў скіраваны да гісторыкаў дзвюх краін

[1] И. И. Тучков, *Выступление на круглом столе*, с. 7–10.

[2] О. В. Солопова, *Выступление на круглом столе*, с. 11–12.

як да *„экспертнай гістарычнай супольнасці"*. Выступоўца назваў круглы стол мерапрыемствам *„у рамках агульнарускай прасторы"* і выказаў меркаванне, што прычына сённяшняга супрацьстаяння Украіны і Расіі ў многім *„ляжыць у плоскасці неразумення ці процістаяння ўнутры экспертнай гістарычнай супольнасці"*[3]. Наступны выступоўца **Віктар Мічурын**, сакратар расійскай амбасады, прыпісаны да Гомеля, адназначна аднёс Беларусь да *„рускага свету"* і канстатаваў, што *„шматлікія еўрапейскія, і не толькі, інстытуты вядуць тут актыўную працу па духоўнай еўрапеізацыі краіны і распаўсюджванні тут сваіх духоўных і культурных каштоўнасцей"*[4].

Першы тэкст з Беларусі прадстаўлены **Вячаславам Даніловічам**[5], дырэктарам акадэмічнага Інстытута гісторыі. Хоць паводле загалоўка ягоны тэкст меў быць пра розныя канцэпцыі беларускай дзяржаўнасці, на самой справе пераказваецца адна канцэпцыя з кнігі *„История белорусской государственности"*, падрыхтаванай у інстытуце, якім кіруе В. Даніловіч. У тым ліку з уводзінаў да першага тома названай працы перанесена ў трохі зменена форме непісьменная дэфініцыя паняццяў *„дзяржаўнасць"* і *„дзяржава"*[6]. Гэтая „дэфініцыя", якую аўтар ацэньвае як *„сфармуляваную на аснове прынцыпу гістарызму калектывам вучоных Інстытута гісторыі НАН Беларусі ўпершыню ў гісторыі сусветнай навуковай думкі прынцыпова новую трактоўку"*, разглядае *„дзяржаўнасць"* як унутраны патэнцыял этнанацыянальнай супольнасці, а *„дзяржаву"* — як *„канкрэтна-гістарычнае ўвасабленне гэтага права"*[7].

Паводле такой „дэфініцыі" беларуская дзяржаўнасць пачынаецца ад каменнага веку, менавіта ад моманту з'яўлення на тэрыторыі Беларусі першых людзей. Таксама яна зручная ў сённяшні палітычны момант у Рэспубліцы Беларусь, бо дазваляе трактаваць двухвекавую акупацыю Беларусі расейскай дзяржавай як *„эпоху развіцця гістарычных прадпасылак аб'ектыўнага і суб'ектыўнага характару, якія абумовілі магчымасць рэалізацыі нацыянальнай дзяржаўнасці"*[8].

Традыцыю беларускай дзяржаўнасці аўтар выводзіць з Кіеўскай Русі; Вялікае Княства Літоўскае і Рэч Паспалітая — *„гістарычныя формы*

---

3 А. В. Кочетков, *Выступление на круглом столе*, с. 13.

4 В. Л. Мичурин, *Выступление на круглом столе*, с. 15.

5 В. В. Данилович, *Концепции истории белорусской государственности: характерные черты*, с. 17–27.

6 *История белорусской государственности*, т. 1: *Белорусская государственность: от истоков до конца XVIII в.*, Минск 2018, с. 5–6.

7 В. В. Данилович, *Концепции истории*, с. 17.

8 Тамсама, с. 21.

дзяржаўнасці", БНР сфармулявала ідэю нацыянальнай дзяржаўнасці і зрабіла практычныя крокі па яе рэалізацыі. БССР — *„нацыянальная дзяржаўнасць на савецкай аснове"*. У сённяшняй Рэспубліцы Беларусь інстытут прэзідэнцтва — вядучы орган дзяржаўнай улады, а *„Аляксандр Лукашэнка — не толькі юрыдычны, але і фактычны лідар беларускай дзяржавы"*[9].

Прадстаўленую сп. Даніловічам канцэпцыю цяжка ацэньваць з навуковага пункту гледжання, паколькі яна яўна адлюстроўвае сучасны стан беларускай дзяржаўнасці, а менавіта моцную залежнасць краіны ад Расіі. З аднаго боку, аўтар падкрэслівае даўнюю традыцыю беларускай дзяржаўнасці, што з'яўляецца нормай для незалежнай краіны, з другога — прапаноўвае фармулёўкі, якія не павінны выклікаць незадаволенасці ў расійскіх апанентаў.

Тэкст **Івана Антановіча** (Масква), доктара філасофскіх навук, прафесара, належыць да публіцыстычных у рэчышчы заходнерусізму ў яго савецкім варыянце. У ім прысутнічаюць усе ідэйныя кампаненты гэтай плыні: праваслаўе, якое *„сфармавала беларускую нацыянальную, культурную ідэнтычнасць"*; *„культурны генацыд"* беларусаў у Рэчы Паспалітай; *„Рух праваслаўных беларускіх масаў да асветы і праз яе да нацыянальнай самасвядомасці"* ў Расійскай імперыі; БНР не адбылася, але яна была *„першай спробай беларускай нацыянальнай дзяржаўнасці"*; без БНР магла быць іншай БССР, *„а без БССР не было б і Рэспублікі Беларусь"*[10].

Гэты тэкст, як і ўсе папярэднія, пададзены без спасылак, таму, лагодна кажучы, непераканаўча гучыць намёк аўтара, што, дзякуючы працы *„з архіўнымі матэрыяламі, у тым ліку і закрытымі, якія яму былі па розных прычынах даступныя"*, ён выявіў адсутнасць нейкіх прыкмет беларускасці ў *„дзяржаўнай матрыцы ВКЛ і Рэчы Паспалітай"*[11].

Першы ад пачатку кнігі тэкст з навуковым апаратам (спасылкамі і бібліяграфіяй) прадстаўлены **Валянцінай** і **Алегам Яноўскімі** (Менск) і прысвечаны развіццю беларускай гістарыяграфіі першай паловы XX ст. Аўтары сумняваюцца ў правамернасці ўжывання тэрміна *„расійска-беларуская гісторыя"*, бо *„і расейцы і беларусы спавядаюць непарушнасць прынцыпу сваёй дзяржаўнай «независимости-незалежнасці»"*[12].

---

9 Тамсама, с. 19, 23, 27.

10 И. И. Антонович, *Константность истории и противоречивость ее интерпретаций*, с. 29, 30, 34.

11 Тамсама, с. 29.

12 О. А. Яновский, В. В. Яновская, *Постижение отечественной истории (размышления и историографические факты по поводу научной эффективности «альтернативных концепций российско-белорусской истории»*, с. 37.

Даследчыкі прадставілі аналіз беларускай гістарыяграфіі першай паловы XX ст. і прыйшлі да высновы, што ў пасляваенны час навуковыя высілкі і вынікі беларускіх гісторыкаў 1920–1930 гадоў *„у аснове сваёй былі зданы ў нябыт"*, а новыя пакаленні гісторыкаў ужо пісалі адпаведна ідэалагічным установукам на *„ўмацаванне дружбы савецкіх народаў"* на чале з *„вялікім рускім народам"*. Адзначылі, што толькі ў апошнія два з паловай дзесяцігоддзі стала магчымым распрацоўваць розныя тэмы гісторыі Беларусі, на якія раней *„існавала табу"*. Аўтары пакрытыкавалі *„савецкага гісторыка"*, не называючы яго імя, за *„лоўкасць"* у аналізе працы папярэднікаў. Па спасылцы, аднак, можна вылічыць, што гаворка ідзе пра Пятра Петрыкава[13], які палічыў дасягненнем савецкай гістарыяграфіі абгрунтаванне права Маскоўскай дзяржавы на землі Кіеўскай Русі[14].

Кароткім, у сем пазіцый, спісам бібліяграфіі заканчваецца аб'ёмны тэкст доктара філасофскіх навук **Льва Крыштаповіча** (Менск), які ўжо назвай[15] дакладна паказвае сутнасць поглядаў аўтара — актыўна, можна нават сказаць апантана, заходнерускіх. З першых радкоў Л. Крыштаповіч рэзка крытыкуе як *„афіцыйную гістарычную навуку ў Рэспубліцы Беларусь"*, так і *„г.зв. беларусізатараў"*. Першая нібыта пераносіць палажэнне Канстытуцыі (менавіта сцвярджэнне пра незалежнасць краіны) на гісторыю беларускага народа. Маўляў, паводле гэтага *„хлапечага падыходу"*, паколькі Беларусь — незалежная дзяржава, *„у яе павінна быць незалежная гісторыя"*. Другія, увогуле *„псеўдагісторыкі"*, паказваюць ВКЛ і Рэч Паспалітую *„ў якасці беларускіх феноменаў і беларускай дэмакратыі", а „ўся гэтая графаманія, якая не мае нічога агульнага з гістарычнай навукай, пераследуе адну адзіную мэту — навязаць беларускаму грамадству меркаванне пра тое, што гістарычна Беларусь* (у арыгінале „Белоруссия" — А. К.) *развівалася па-за агульнарускай гісторыяй"*[16].

З прыведзенай цытаты вынікае, што сп. Крыштаповіч даволі дакладна акрэсліў мэту дзейнасці суб'ектных беларускіх гісторыкаў (да якіх належыць і рэцэнзент), а менавіта прадстаўленне грамадству гісторыі краіны Беларусь, у якой беларускі народ з'яўляецца творцам, суб'ектам, а не адно аб'ектам знешніх уздзеянняў.

Агулам тэкст уяўляе сабой вострую крытыку, месцамі блізкую да лаянкі, *„беларусізатараў"*, пачынаючы ад дзеячоў БНР, і не мае

[13] П. Т. Петриков, *Историческая наука,* [в:] *Наука Беларуси в XX столетии*, Минск 2001, с. 69–91.

[14] О. А. Яновский, В. В. Яновская, *Постижение отечественной истории…*, с. 51, 39, 41.

[15] Л. Е. Криштапович, *Наша общерусская история*, с. 53–64.

[16] Тамсама, с. 53.

нічога агульнага з навуковым аналізам. Саму БНР аўтар ацэньвае як *„антыдзяржаўны праект”*, а палітыку беларусізацыі ў БССР у 1920-я гады — як рэанімаванне ідэалогіі БНР *„пад выглядам палітыкі беларусізацыі, якая набыла адкрыта русафобскі характар”*. Потым *„з бэнээраўскай беларусізацыяй у 1920-я гады было скончана”*, калі яе вынікі *„пачалі пагражаць самой дзяржаве, адзінству народаў СССР”*[17]. З тэксту сп. Крыштаповіча вынікае характарыстыка яго поглядаў як заходнеруска-савецкіх з ухілам у таталітарызм сталінскага кшталту.

Прафесар **Мікалай Барысаў** (Масква) звярнуў увагу на расійскія падручнікі па гісторыі краіны, а менавіта на складанасці з іх падрыхтоўкай. Асноўная прычына складанасцей — у неакрэсленасці сучаснай расійскай ідэалогіі. Спрабавалі сабраць пэўны набор інфармацыі (імёны, падзеі, даты), абавязковы для кожнага падручніка, але ён не прайшоў з-за надта вялікага інфармацыйнага аб’ёму. Міністэрства адукацыі Расіі не дае размяшчаць свой грыф на падручніках, бо чыноўнікі баяцца браць на сябе адказнасць за іх ідэалагічны змест. Таму сёння расійскія школы вучацца па вучэбных дапаможніках па гісторыі[18].

Кандыдат гістарычных навук **Васіль Варонін** (Менск) коратка прадставіў сваё бачанне пераемнасці старажытнарускага перыяду і перыяду ВКЛ у гісторыі Беларусі. У асноўным яно зводзіцца да канстатацыі таго, што пераемнасць была. Тэкст не мае спасылак, таму невядома, адкуль аўтар узяў сцверджанне пра тое, што менавіта летувісы былі ініцыятарамі стварэння ВКЛ. Спецыяльныя даследаванні аўтара гэтай рэцэнзіі прывялі да іншай высновы. Неправамерным уяўляецца ўжыванне тэрміна *„русіфікацыя”* ў дачыненні да працэсу беларусізацыі летувіскай знаці ў XIII–XIV стст[19].

Прафесар **Генадзь Матвееў** (Масква) у сваім выступе асудзіў выдаленне з нацыянальнай гісторыі ў сучаснай Польшчы перыяду Польскай Народнай Рэспублікі і падобны працэс ва Украіне. Недакладнай бачыцца ацэнка аўтарам польскіх і ўкраінскіх змагароў за незалежнасць у Другую сусветную вайну і першыя гады пасля яе заканчэння як *„прайграўшых”*. Менавіта іх шанаванне ў сучаснай польскай і ўкраінскай дзяржавах (прыводзіўся прыклад Сцяпана Бандэры) даказвае іх канчатковую перамогу над камуністамі[20].

---

17 Тамсама, с. 56, 57, 60.

18 Н. С. Борисов, *Выступление на круглом столе*, с. 66–68.

19 В. А. Воронин, *Древнерусский период и период Великого княжества Литовского в истории Беларуси: черты преемственности*, с. 70.

20 Г. Ф. Матвеев, *Выступление на круглом столе*, с. 71–74.

Дэкан гістфака Гомельскага дзяржуніверсітэта доктар гістарычных навук **Мікалай Мязга** прадставіў уплыў савецкай Расіі і Польшчы на станаўленне беларускай дзяржаўнасці ў 1918–1920 гг. Тэкст уяўляе сабой навуковы артыкул, найбольш грунтоўны з усяго зборніка. У саліднай бібліяграфіі большую частку пазіцый складаюць публікацыі крыніц. Артыкул несумненна належыць да суб'ектнай беларускай гістарыяграфіі. Аўтар са спасылкай на крыніцы і спецыяльныя працы пераканаўча паказаў, як ва ўмовах польска-савецкага супрацьстаяння абодва бакі ў цяжкія моманты барацьбы разыгрывалі беларускую карту — вялі перамовы з урадам БНР, абяцаючы падтрымку беларускай дзяржаўнасці. Але потым, пры паляпшэнні сітуацыі і падчас мірных перамоў у Рызе, беларусаў проста ігнаравалі. Бальшавікі стваралі савецкую Беларусь як буферную рэспубліку з намерам перадаць яе землі Польшчы. Польскія галоўныя палітычныя сілы і іх лідары Раман Дмоўскі і Юзаф Пілсудскі, нягледзячы на супярэчнасці між сабой, аднолькава адмоўна ставіліся да беларускай дзяржаўнасці. Утылітарны падыход польскага і бальшавіцкага бакоў да беларускага пытання аўтар тлумачыць не толькі іх геапалітычнымі інтарэсамі, але і слабасцю беларускага нацыянальнага руху[21].

Кандыдат гістарычных навук **Дзмітрый Андрэеў** (Масква) у кароткім тэксце пахваліў савецкае мінулае Беларусі і асабліва кнігу Усяслава Зінькевіча[22], якая нібыта *„дэзавуіруе многія міфы"*[23].

Доктар гістарычных навук **Дзмітрый Карнавухаў** (Новасібірск) абгрунтаваў выкарыстанне тэрміна *„расійска-беларуская гісторыя"*. На яго думку, *„Расійская Федэрацыя і Рэспубліка Беларусь — спадчыннікі традыцый усходнеславянскай (агульнарускай цывілізацыі)"*, адсюль правамернае выкарыстанне названага тэрміна, таксама як і паняцця *„расійска-беларускай прасторы"*. Аўтар не бачыць Беларусь самастойнай краінай і асуджае польскіх інтэлектуалаў XIX ст. за *„паступовую адмову ад успрымання ўсходнеславянскага насельніцтва „польска-літоўскай Русі" ў якасці самастойнай этнічнай групы"*. Такая самая адмова з боку расейцаў у аўтара пярэчанняў не выклікае. Тое самае аўтар піша і пра міжваенны перыяд: польская палітыка была дыскрымінацыйнай да беларусаў, савецкая — нашмат лепшая, хоць і мела асобныя недахопы[24].

---

21 Н. Н. Мезга, *Влияние политики Советской России и Польши на процесс становления Белорусской государственности в 1918–1920 гг.*, с. 75–89.

22 Всеслав Зинькевич, *„Несвядомая" история Белой Руси*, Москва 2017.

23 Д. А. Андреев, *Выступление на круглом столе*, с. 92.

24 Д. В. Карнаухов, *Польские концепции российско-белорусской истории: от комплекса завоевателя к комплексу жертвы*, с. 92, 93, 96, 97.

Нягледзячы на нібыта раўнапраўнае трактаванне дзвюх краін (Расіі і Беларусі) праз ужыванне тэрміна *„расійска-беларуская гісторыя”*, фактычна погляды Д. Карнавухава прэзентуюць расійскі каланіяльны падыход да Беларусі і яе гісторыі.

Кандыдат гістарычных навук **Уладзімір Барысенка** (Магілёў) прадставіў тэкст пра гістарыяграфію падзелаў Рэчы Паспалітай, які можна назваць амбівалентным. З аднаго боку, аўтар нібыта крытыкуе даўнюю расійскую тэзу пра *„ўз'яднанне”* беларусаў і ўкраінцаў з расейцамі, з другога — само далучэнне ацэньвае даволі прыхільна і не зусім дакладна перадае розніцу ў поглядах беларускіх гісторыкаў на праблему. Ён бачыць у іх тры асноўныя пункты гледжання: станоўчую ацэнку далучэння да Расіі (Якаў Трашчанок і інш.); адмоўную — гісторыкаў *„нацыянальна-радыкальнага толку”* (пры гэтым спасылаецца на літаратурную працу Уладзіміра Арлова *„Таямніцы полацкай гісторыі”*). Трэцяя, даволі дзіўна, на мой погляд, выдзеленая група, — гісторыкі, *„якія ацэньваюць далучэнне беларускіх земляў да Расіі нейтральна або нават крытычна”*. Як прыклад прыводзіць цытату з шасцітомнай „Гісторыі Беларусі”. Выснова аўтара — адзінства няма, выйсце *„толькі ў канкрэтна-гістарычным аналізе падзей”*[25].

Выразна публіцыстычны тэкст (хоць і з бібліяграфіяй) прадставіў кандыдат юрыдычных навук **Кірыл Авяр'янаў-Мінскі** (Масква). Ён прапанаваў ні многа ні мала ўласны *„рускі пантэон Белай Русі”* ў складзе якога: *„старажытнарускія асветнікі Кірыла Тураўскі і Еўфрасіння Полацкая, абрусеўшы летувіс Альгерд, рускія ўраджэнцы Вялікага Княства Літоўскага і Рэчы Паспалітай — Францішак Скарына, Пётр Мсціславец і Сімяон Полацкі, беларускія героі 1812 і 1863 гадоў, генерал-губернатар Паўночна-Заходняга краю граф М. М. Мураўёў-Віленскі, вядучы прадстаўнік ідэалогіі заходнерусізму М. В. Каяловіч, публіцыст І. Л. Саланевіч, афіцэр-белагвардзеец М. А. Жэбрак, беларускія партызаны перыяду Вялікай Айчыннай вайны і савецкі дыпламат А. А. Грамыка”*[26]. Такі пантэон, на думку аўтара, мае *„аднавіць рускую ідэнтычнасць Беларусі”*[27].

Кандыдат гістарычных навук **Аляксандр Гронскі** (Менск) акрэсліў уласнае бачанне гістарычнай суб'ектнасці на прыкладзе Беларусі. З аднаго боку, ён выкрывае беларускіх інтэлектуалаў, якія не змаглі сваё бачанне гісторыі пераказаць масам: *„ніхто з іх не змог стаць правадыром розумаў*

[25] В. В. Борисенко, *Разделы Речи Посполитой и включение белорусских земель в состав России в российской и белорусской историографии*, с. 102–105, 107.

[26] К. Ю. Аверьянов-Минский, *Русский пантеон Белой Руси*, с. 123–124.

[27] Тамсама, с. 124.

беларускага абывацеля". Але, з другога боку, аўтар канстатуе, што ўяўленні беларусаў пра сваё мінулае зусім не тыя, што дваццаць гадоў таму: *„Тыя сцвярджэнні, якія раней успрымаліся як дзіўныя ці зусім аспрэчваліся, паступова ўвайшлі ў свядомасць большасці"*[28]. Гэтай канстатацыяй аўтар дэзавуіруе сваю папярэднюю выснову. А. Гронскі крытыкуе беларускіх гісторыкаў Андрэя Катлярчука і Алеся Смаленчука за *„мадэрнізацыю"* тэрміналогіі, а менавіта за ўжыванне паняццяў *„Беларусь"* і *„Беларуска-Літоўскі край"* замест *„Паўночна-Заходняга краю"*. Аўтар перакананы, што пошукам сучаснай суб'ектнасці ў мінулым прафесійная навука не павінна займацца, але сам (магчыма, не ўсведамляючы ўтапічнасці падобнай высновы) гэта робіць, напрыклад бароніць ужыванне тэрміна *„Паўночна-Заходні край"*[29].

Кандыдат гістарычных навук **Юрый Барысёнак** (Масква) заклікаў адысці ад адмаўлення існавання беларусаў як народа і пачаць падрыхтоўку сумеснага расійска-беларускага навучальнага дапаможніка для настаўнікаў гісторыі[30].

Кандыдат гістарычных навук **Дар'я Караткова** (Масква) заўважае канфлікт расійскага і беларускага гістарычных наратываў. Беларуская гістарычная школа стараецца максімальна аддаліцца ад расійскай і савецкай гістарыяграфіі. Аўтарка заклікае да выпрацоўкі ўласнага погляду расійскай навукі на беларускую гісторыю, погляду навуковага і абгрунтаванага, інакш *„беларуская школа будзе ўзмацняць антырасійскую скіраванасць"*[31].

Алег Неменскі, супрацоўнік Інстытута славяназнаўства РАН, разгледзеў правамернасць ужывання этнонімаў у мінулым і сучаснасці. Яны акрэслены як гістарычныя (ужываліся ў мінулым) і гістарыяграфічныя — вынайдзеныя сучаснымі даследчыкамі. Аўтар лічыць памылковым перанос тэрміна *„беларусы"* на людзей з мінулага, якія не мелі беларускай самасвядомасці. Як варыянт адрознення *„рускіх, якія жылі ў Заходняй Русі, і рускіх, якія жылі ў Русі Усходняй, можна ўжываць словы „заходнія" і ўсходнія"*[32].

Кандыдат гістарычных навук **Андрэй Прохараў** (Менск) сцвярджае, што ў беларускіх *„навучальных дапаможніках склалася паслядоўная і завершаная канцэпцыя гісторыі беларускага народа"*. Праўда, палажэнні

---

28 А. Д. Гронский, *Формирование исторической субъектности (на примере Белоруссии)*, с. 129.

29 Тамсама, с. 131, 133.

30 Ю. А. Борисёнок, *Выступление на круглом столе*, с. 135, 137.

31 Д. А. Короткова, *Выступление на круглом столе*, с. 138, 140.

32 О. Б. Неменский, *Проблемы с этнической номинацией в текстах по истории Западной Руси*, с. 145, 146.

гэтай канцэпцыі аўтар не раскрывае, толькі прадстаўляе храналагічны прынцып у школьным выкладанні гісторыі і называе яго *„канцэптуальнай схемай"*. Адзіная заўвага, датычная канцэпцыі, — пра прызнанне ў ёй старажытнасці паходжання беларускага этнасу. Аўтар не ўхваляе ўжыванне тэрмінаў *„Паўночна-Заходні край"* і *„Усходнія Крэсы"*[33].

Напрыканцы працы змешчаны тэкст палкоўніка запасу расійскага войска **Канстанціна Голада**[34] (Масква), які выказаў падзяку беларусам за захаванне савецкіх помнікаў, і заключнае слова А. Солапавай. Апошняя нагадала пра дамоўленасці ў ходзе круглага стала: сфармаваць спіс тэм для наступных сустрэч; звярнуцца да кіраўніцтва Саюзнай дзяржавы па гранты для гісторыкаў; падымаць праблемы расійска-беларускіх падручнікаў; пачаць працу над *„агульным паняційна-катэгарыяльным апаратам"*[35].

Пасяджэнне было цікавым, пра што сведчыць публікацыя яго матэрыялаў. Несумненна, што сустрэчы беларускіх гісторыкаў з расійскімі павінны быць рэгулярнымі, толькі ў іншым, больш навуковым, фармаце. Бо хоць гэты круглы стол адбыўся ў навуковай установе, на гістфаку МДУ, яго ініцыятарам стаў фонд *„Народная дыпламатыя"*, кіраўнік якога ў сваім выступе выявіўся адэптам *„рускай прасторы"*, сінанімічнай у яго інтэрпрэтацыі *„рускаму свету"*[36]. Сярод аўтараў прысутнічалі публіцысты заходнерускай плыні, а таксама адэпты каланіяльнай інтэрпрэтацыі беларускай гісторыі.

Хоць беларускія гісторыкі, найперш Мікалай Мязга, Валянціна і Алег Яноўскія, прадставілі суб'ектную беларускую гістарыяграфію, але значная група заходнерусістаў сваімі тэкстамі паказвала скажоную карціну развіцця беларускай гістарычнай навукі. Праўда, месцамі самі заходнерусісты volens nolens канстатавалі перавагу ва ўплыве на масавую свядомасць суб'ектных беларускіх гісторыкаў.

Рэгулярныя сустрэчы вядучых гісторыкаў дзвюх краін — справа важная і карысная не толькі для збліжэння нацыянальных наратываў (шлях непазбежны, хоць і надта доўгі), але ў першую чаргу дзеля азнаямлення расійскіх калег з навейшымі напрацоўкамі беларускай гістарыяграфіі. У Расіі працы нашых гісторыкаў ведаюць дрэнна, у тым ліку з-за моўнага бар'ера.

---

33 А. А. Прохоров, *Концептуальное описание белорусской истории в учебных пособиях для средней школы и университетов*, с. 148, 150–152.

34 К. М. Голод, *Выступление на круглом столе*, с. 154.

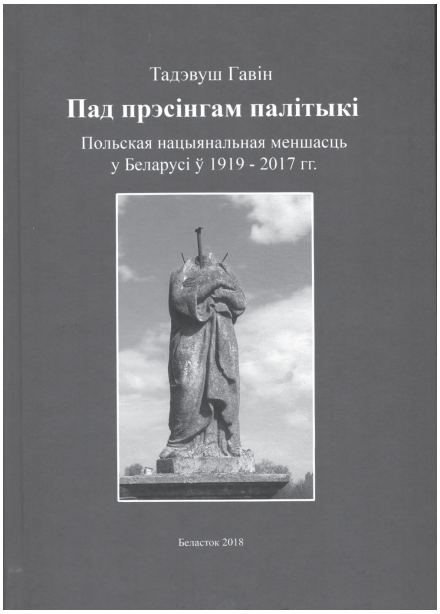
35 О. В. Солопова, *Заключительное слово*, с. 155.

36 А. В. Кочетков, *Выступление на круглом столе*, с. 13.

У сённяшніх умовах магчыма праводзіць такія сустрэчы, мінуючы дзяржаўную адміністрацыю. З беларускага боку арганізатарамі лагічна выглядаюць вядучыя ўстановы: акадэмічны Інстытут гісторыі і гістфак БДУ, з прыцягненнем гісторыкаў, не занятых на дзяржаўнай службе. Гэта дазволіць забяспечваць адпаведны ўзровень беларускіх удзельнікаў і яшчэ на этапе падрыхтоўкі адфільтроўваць заходнерускіх публіцыстаў, якія маскіруюцца пад навукоўцаў.

Аляксандр Краўцэвіч
(Варшава / Гродна)

Тадэвуш Гавін, Пад прэсінгам палітыкі. Польская нацыянальная меншасць у Беларусі ў 1919–2017 гг., Wydawnictwo Prawo i Partnerstwo, Białystok 2018. — 428 s.



Tym, którzy interesują się mniejszością polską na Białorusi Tadeusza Gawina przedstawiać nie trzeba. Znany jest jako jeden z twórców i pierwszy prezes Polskiego Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego im. Adama Mickiewicza, a następnie Związku Polaków na Białorusi. Rozpoznawalny jest też jako autor i redaktor książek poświęconych działalności tej organizacji i Polakom na Białorusi w ogóle[1]. Choć zwykle zajmował się historią najnowszą, tym razem pokusił się o pracę syntetyczną, obejmującą dzieje Polaków zamieszkujących na Białorusi od proklamowania niepodległego państwa w 1918 r. do czasów nam współczesnych. Książkę od poprzednich różni też język, w jakim została napisana — białoruski. Choć jest on używany coraz rzadziej nawet na Białorusi, to dzięki temu zabiegowi, losy Polaków — drugiej co do wielkości mniejszości narodowej w tym kraju — będą mogli poznać czytelnicy nie znający języka polskiego.

Uwagę czytelnika przykuć już może bardzo sugestywna okładka. Widnieje na niej pozbawiona głowy figura z jednego z polskich nagrobków. Co ciekawe, fotografię wykonał Konsul Generalny RP w Grodnie — Jarosław Książek.

Publikacja podzielona został na siedem rozdziałów, wzbogaconych o wstęp, zakończenie, streszczenia w języku angielskim, polskim i rosyjskim, bibliografię i, co szczególnie ważne, indeks nazwisk.

[1] M. in.: *Zwycięstwa i porażki. Odrodzenie polskości na Białorusi w latach 1987–2000*, Białystok 2003; *Polskie odrodzenie na Białorusi 1988–2005*, Białystok 2010; *O bycie Polakiem. Polacy w Białoruskiej Socjalistycznej Republice Sowieckiej 1944–1991*, Grodno-Białystok 2013; *Polacy na Białorusi. Od końca XIX do początku XXI w. Wybrane problemy stosunków-polsko-białoruskich*, t. I, Warszawa 2017, (red.); *Polacy na Białorusi. Od końca XIX do początku XXI w. Polityka-społeczeństwo-kultura*, t. II, Warszawa 2018 (red.).

Autor już we wstępie stwierdza, że proces starań o utworzenie niezależnego białoruskiego państwa zakończył się formalnie 25 marca 1918 r. ogłoszeniem przez Radę Białoruskiej Republiki Ludowej niepodległości. Według owej Rady w skład nowego państwa wejść powinny: Mohylewszczyzna, białoruska część Mińszczyzny, Grodzieńszczyzna (z Białymstokiem), Witebszczyzna, białoruska część Wileńszczyzny, Smoleńszczyzna, Czernihowszczyzna oraz ziemie przyległych guberni zamieszkane przez Białorusinów[2]. Jak zauważył dalej[3], odpowiedzią na to ze strony Rosji Sowieckiej było utworzenie 1 stycznia 1919 r. Białoruskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej, której faktyczny kształt mogliśmy poznać dopiero po zakończeniu wojny polsko-bolszewickiej i ustaleniach pokoju w Rydze. W ramach pokoju zawartego w stolicy Łotwy, ziemie zachodniej Białorusi przypadły Polsce. Po rozszerzeniu ziem republiki w latach 1924 i 1926 o ziemie wschodnie, jej terytorium objęło 125 tys. kilometrów kwadratowych zamieszkałych przez blisko 5 milionów ludzi, z czego Polacy (wg spisu z 1926 r.) stanowili 97,5 tys. mieszkańców[4]. W wyniku przesiedlenia części z nich (czyli tzw. akcji repatriacyjnej) pozbyto się polskiej magnaterii, ziemiaństwa, wojskowych, duchowieństwa i całej inteligencji. Wtedy też rozpoczęto proces przymusowej sowietyzacji, który jednak nie przyniósł oczekiwanych wyników. W związku z powyższym podjęto decyzję o fizycznej likwidacji najbardziej świadomej części społeczności polskiej, szczególnie w Polskim Rejonie Narodowościowym im. Feliksa Dzierżyńskiego. Według danych archiwalnych, do których dotarł Tadeusz Gawin, w BSRR w latach 1937–1938 rozstrzelano 9196 Polaków[5]. W związku z osadzeniami w więzieniach, wywózką i rozstrzelaniami liczba Polaków na Białorusi zmniejszyła się ze 119,9 tys. w 1937 r. do 58,4 tys. w 1939 r[6]..

Rozdział pierwszy nosi tytuł *„Polska mniejszość narodowa w BSRR w latach 1919–1939"*. Na jego początku autor omówił strukturę i rozmieszczenie polskiej ludności w Republice. Zaprezentował też obliczenia spisowe, a także szacunki innych badaczy[7]. Następnie szczegółowo przedstawił politykę narodowościową sowieckiej Rosji i ZSRR w latach 1921–1939, by dalej zająć polityką władz sowieckich wobec mniejszości polskiej. Powołując się na opraco-

[2] Т. Гавін, *Пад прэсінгам палітыкі. Польская нацыянальная меншасць у Беларусі ў 1919–2017 гг.,* Białystok 2018, s. 9.

[3] Ibidem, s. 10.

[4] Ibidem, s. 11.

[5] Ibidem, s. 12.

[6] Ibidem.

[7] M.in. W. Tęgoborskiego, *Polacy Związku Radzieckiego*, Moskwa 1929, czy M. Iwanowa, *Pierwszy naród ukarany. Polacy w Związku Radzieckim 1921–1939*, Warszawa 1991.

wanie Wojciecha Materskiego[8], zwrócił uwagę na fakt, iż od kwietnia 1921 r. do kwietnia 1924 r. do Polski „repatriowało" się 1,1 mln. ludzi, z czego jedynie 25 % stanowili Polacy, zaś reszta, to Białorusini, Ukraińcy i Rosjanie[9]. Przytacza też inne źródła, które jako liczbę osób przesiedlonych podają nawet 2,4 mln[10].

Rozdział kończy szczegółowym opisem białoruskiej części *„Operacji Polskiej"* NKWD z lat 1937–1938. Jak zauważył: *„Masowe egzekucje w BSRR były pośrednio związane z umyślnym zniszczeniem białoruskich działaczy na rzecz kultury narodowej […]. W latach 1937–1938 zostali fizycznie zlikwidowani prawie wszyscy, którzy mieli związek z Białoruskim ruchem narodowym, edukacją, nauką i kulturą"*[11]. Jak zaznaczył autor powyższych słów, zostali oni skazani za udział w działalności szpiegowskiej na rzecz Polski[12].

W drugim rozdziale Tadeusz Gawin zajął się sytuacją Polaków na Białorusi w początkowym okresie wojny, do agresji III Rzeszy na ZSRR w czerwcu 1941 r. Po szerokim omówieniu paktu Ribbentrop-Mołotow, przeszedł do problematyki sowieckiej polityki na północno-wschodnich terytoriach byłej II RP. Ten czas Gawin dzieli na dwa okresy. Pierwszy, to czas wzmożonych aresztowań i represji wobec Polaków, który trwał od agresji sowieckiej na Polskę w 1939 r. do czerwca 1940 r[13]. Drugi — według autora, cechowała radykalna zmiana polityki narodowościowej wobec Polaków. Jak napisał: *„[…] sowiecka władza planowała otrzymać w zamian pełną polityczną korzyść"*[14].

W dalszej części rozdziału autor szczegółowo opisuje aresztowania, deportacje i przesiedlenia ludności polskiej z terenów zajętych przez ZSRR po 17 września 1939 r. Przytaczając liczby aresztowanych (w okresie 1939–1941) zwrócił uwagę na fakt, że *„Głównym celem aresztowań było wyizolowanie ze społeczeństwa białoruskiego ludzi z wysokim statusem społecznym i politycznym, którzy w przyszłości mogli uczestniczyć w antysowieckim oporze. […] Grupami narodowościowymi, które ucierpiały podczas represji w BSRR w latach 1939–1941, obok Polaków, byli Białorusini i Żydzi"*[15].

Kończąc ten rozdział zaznacza, że liczby aresztowanych, deportowanych i rozstrzelanych podawane przez poszczególnych autorów różnią się od siebie. Jego zdaniem związane jest to z faktem, iż wciąż brak jest wolnego dostę-

8 W. Materski, *Pobocza dyplomacji. Wymiana więźniów politycznych pomiędzy II RP a sowietami w okresie międzywojennym*, Warszawa 2002.

9 Т. Гавін, *Пад прэсінгам палітыкі*, s. 46.

10 Ibidem, s. 47.

11 Ibidem, s. 61.

12 Ibidem.

13 Ibidem, s. 81.

14 Ibidem, s. 90.

15 Ibidem, s. 92.

pu do niektórych archiwów rosyjskich i białoruskich, szczególnie archiwów KGB i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych[16].

Trzeci rozdział dotyczy relacji polsko-sowieckich i polsko-białoruskich podczas niemieckiej okupacji. Tadeusz Gawin rozpoczął go od prezentacji niuansów związanych ze stosunkami pomiędzy władzami ZSRR i rządem RP w Londynie, podkreślając niezgodność układu Sikorski-Majski z Konstytucją RP. Zaznaczył, że choć wszedł on w życie, powinien wcześniej uzyskać podpis prezydenta RP — Władysława Raczkiewicza[17]. Zwraca też uwagę na fakt, iż efektem relacji polsko-sowieckich była decyzja Rady Najwyższej ZSRR z 12 sierpnia 1941 r. na mocy której uwolniono z więzień, obozów i zsyłki dawnych obywateli RP. Tu udało się autorowi dotrzeć do archiwaliów radzieckich, według których uwolniono wówczas 389 041 dawnych obywateli Polski[18]. Kolejne stronice swej książki poświęcił opisowi utworzenia armii gen. Władysława Andersa i przyczynom powołania Związku Patriotów Polskich.

W drugiej części rozdziału autor opisał działalność polskiego podziemia na zachodniej Białorusi, w tym, co oczywiste, głównie Armii Krajowej. Szczególnie ciekawy jest podrozdział poświęcony relacjom pomiędzy polskim podziemiem, a białoruskim ruchem narodowym[19]. Autor zwraca w nim m. in. uwagę na fakt, że wielu białoruskich działaczy narodowych pokładało dużą nadzieję w tym, że Niemcy pomogą stworzyć pod swym protektoratem państwo białoruskie. Przytoczył też informację, że wielu Białorusinów pracujących w administracji zginęło w wyniku donosów napisanych przez Polaków. Dalej Tadeusz Gawin stwierdził: „*Wzajemne zniszczenie Polskich i Białoruskich elit pod pilną kontrolą niemieckich okupantów, z różnym stopniem aktywności, trwało do końca wojny*”[20].

Czwarty rozdział obejmuje okres od zajęcia ziem dzisiejszej Białorusi przez Armię Czerwoną w 1944 r. aż do tzw. „*Odwilży*”, będącej skutkiem śmierci Józefa Stalina i referatu Nikity Chruszczowa wygłoszonego podczas XX Zjazdu Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego w lutym 1956 r.

Grodzieński historyk rozdział ten rozpoczyna od prezentacji ustaleń dokonanych na spotkaniach przywódców mocarstw alianckich w Teheranie, Jałcie i Poczdamie dotyczących przyszłych granic Polski. Ciekawym elementem tej części książki są fragmenty dokumentów rządu emigracyjnego w Londy-

16 Ibidem, s. 100.
17 Ibidem, s. 106.
18 Ibidem, s. 107.
19 Ibidem, s. 129–137.
20 Ibidem, s. 131.

nie, jakie autor odnalazł w Archiwum Akt Nowych w Warszawie. W nich rząd Tomasza Arciszewskiego odnosi do postanowień jałtańskich[21].

Następnie Tadeusz Gawin przechodzi do kwestii powojennych przesiedleń z BSRR, nazwanych przez komunistyczną propagandę „repatriacją". Na kartach swej książki przytoczył dane liczbowe, jakie udało mu się odnaleźć w archiwach białoruskich i rosyjskich[22].

Osobny podrozdział poświęca polskiemu podziemiu działającym na Białorusi w latach 1944–1956. Jak napisał: „*W działalności Armii Krajowej i formacji, jakie istniały po jej rozwiązaniu, od lipca 1944 do lata 1956 r. można wyróżnić trzy okresy. Pierwszy okres obejmował czas od lipca 1944 do stycznia 1945 i był związany z wyparciem przez Armię Czerwoną hitlerowców z zachodnich obwodów Białorusi, i tak samo z rozwiązaniem Armii Krajowej po rozkazie jej komendanta generała Leopolda Okulickiego. Wielu dowódców i żołnierzy AK podjęło decyzję o dalszym prowadzeniu walki antysowieckiej […]. Drugi okres trwał od stycznia 1945 do września 1948 r. W tym czasie sowieckie oddziały bezpieki bardzo aktywnie niszczyły wielkie antysowieckie oddziały polskie. Trzeci okres (październik 1948 — lato 1956 r.) charakteryzował się całkowitym zniszczeniem przez organy władzy sowieckiej niewielkich, słabo uzbrojonych, często zdemoralizowanych beznadziejną sytuacją grup polskiego podziemia i żołnierzy-samotników*"[23].

Z kolei w podrozdziale zatytułowanym „*Warunki życia narodowego polskiej mniejszości w BSRR*" Tadeusz Gawin skupił się na problematyce systematycznego niszczenia polskojęzycznego szkolnictwa. Trochę szkoda, że autor nie podszedł do problemu komparatystycznie. Warto by odnieść się szerzej do polityki władz sowieckich wobec mniejszości polskiej i wyjaśnić dlaczego w sąsiedniej Litewskiej Socjalistycznej Republice Radzieckiej polskojęzyczne szkolnictwo nie spotykało się z taką dyskryminacją, a wręcz przeciwnie, funkcjonowało bardzo dobrze. W dalszej części rozdziału historyk z Grodna zajmuje się problematyką kolektywizacji wsi, by na jego końcu opisać politykę władz wobec kościoła katolickiego.

Kolejny, piąty rozdział nosi tytuł „*Sowietyzacja polskiej mniejszości na Białorusi w latach 1956–1986*". Zaczyna się on od opisu rusyfikacji i sowietyzacji życia publicznego na Białorusi. Autor stwierdza, że: „*[…] początek politycznej «odwilży» w ZSRR dla Białorusinów, w odróżnieniu od ich sąsiadów, nie przyniósł niczego, oprócz przyspieszonego procesu rusyfikacji i utraty tożsamo-*

[21] Ibidem, s. 143.

[22] Ibidem, s. 152–160.

[23] Ibidem, s. 172.

ści narodowej. Przymusową rusyfikację Białorusinów przeprowadzono przez naruszenie konstytucji ZSRR i BSRR przy milczącym przyzwoleniu białoruskich komunistów"[24].

Następnie autor przedstawił proces sowietyzacji polskiej społeczności na Białorusi. Zaznaczył, że polityka moskiewskich władz i jej odpowiedników w BSRR sprowadzała się do stwierdzenia, że na Białorusi Polaków nie ma, a ci, którzy deklarują narodowość polską, to spolszczeni Białorusini. Dlatego głównym zadaniem organów władzy, była intensywna sowietyzacja polskojęzycznych Białorusinów[25].

Tadeusz Gawin wymienia pięć elementów, z jakich składał się proces pozbawiania Polaków świadomości narodowej i wiary katolickiej:

- Dyskryminacja Polaków w życiu społeczno-politycznym;
- Wzmocnienie kampanii propagandowej, która przekonywała, że miejscowi Polacy to spolonizowani Białorusini;
- Stworzenie kompleksu specjalnych przywilejów dla Polaków, którzy odcięli się od swych polskich korzeni;
- Stworzenie w BSRR warunków, w jakich niemożliwe było odrodzenie polskojęzycznej edukacji i wykładania języka polskiego dzieciom z polskich rodzin, a także wykorzystanie wszystkich środków do wyrugowania języka polskiego ze wszystkich sfer życia codziennego;
- Odcięcie od wiary i Kościoła katolickiego[26].

Na kolejnych stronach swej książki Tadeusz Gawin opisał, w jaki sposób tych pięć punktów wprowadzano w życie. W dalszej części rozdziału stwierdził natomiast, że życie narodowe Polaków od początku lat 50 do końca 1988 r. faktycznie sprowadzało się do sfery religijnej. Jako wyjątki podaje Dni Kultury Polskiej, które miały miejsce w BSRR w 1958, 1964, 1972 i 1976 r[27]. Następnie skupił się na aktywnym udziale Polaków w kadrach Komunistycznej Partii Białorusi, publikując tabele ze składem narodowościowym tejże[28].

Rozdział szósty autor poświęcił odrodzeniu życia społecznego w okresie schyłku i rozpadu ZSRR, tj. w latach 1986–1991. Opisał w nim dojście do władzy Michaiła Gorbaczowa i konsekwencje wprowadzonych przez niego reform. W odniesieniu do Białorusi, Gawin opisał powstanie Białoruskiego Frontu Ludowego i, po objęciu władzy przez Stanisława Szuszkiewicza, niezależnej Re-

[24] Ibidem, s. 212.
[25] Ibidem, s. 222.
[26] Ibidem, s. 223.
[27] Ibidem, s. 233.
[28] Ibidem, s. 235–255.

publiki Białoruś[29]. Następnie, przeszedłszy do sytuacji Polaków w RB, napisał: „*Przebudowa dała Polakom w Białorusi i w całym ZSRR następną szansę na rozwój własnej kultury. Polityka jawności przyczyniła się do szybkiego wyjścia z niebytu, przebudzenia i odrodzenia wielotysięcznych polskich mas. Wynikiem sowieckiej polityki depolonizacji i sowietyzacji było akurat to, że polski ruch odrodzenia w BSRR rozpoczął się bez udziału Polaków, którzy zajmowali odpowiedzialne stanowiska kierownicze w aparacie partyjnym, w strukturach sowieckiej władzy, i to było jego główną słabością. To był ruch, w jakim od samego początku aktywnie uczestniczyli nauczyciele, pracownicy naukowi i wykładowcy uniwersyteccy, inżynierowie, inteligencja twórcza, urzędnicy państwowi niższego szczebla, robotnicy i rolnicy, a także wysoka liczba emerytów*”[30].

Następnie Tadeusz Gawin przedstawia odpowiedź na pytania, dlaczego Polacy — przedstawiciele organów władzy nie włączyli się w ruch polskiego odrodzenia narodowego? Czemu byli neutralni, obojętni, czy wręcz wrodzy temu procesowi? Czytelnik może ją znaleźć na stronach 267–269.

W dalszej części rozdziału autor opisuje historię, której — jako pierwszy prezes Związku Polaków na Białorusi — sam był uczestnikiem i współtwórcą, tj. powstawania organizacji polskich, odradzania się życia religijnego i polskojęzycznego szkolnictwa. Analizuje też stosunek władz centralnych i regionalnych oraz białoruskich ruchów opozycyjnych do ożywienia w działalności mniejszości polskiej. Jak napisał: „*Okres lat 1988–1991 był decydującym dla aktywizacji działalności polskich organizacji w BSRR. Związek Sowiecki, który zaczął się rozpadać, zmieniał się w nietrwały twór polityczny. W wyniku tego zmniejszyła się możliwość władz BSRR do sprzeciwienia się polskiemu odrodzeniu narodowemu. ZPB rozsądnie wykorzystując moment polityczny i otrzymawszy wsparcie białoruskich sił demokratycznych, zmuszał urzędników do pójścia na ustępstwa w wyrażaniu Polskich problemów na Białorusi. Dzięki temu, w tak krótkim czasie, położono podwaliny polskiego odrodzenia narodowego*”[31].

Rozdział kończy się opisem zmian w prawodawstwie BSRR i ich znaczenia dla rozwoju polskiego ruchu narodowego[32].

Ostatni, siódmy rozdział nosi tytuł „*Polityka władz Republiki Białoruś w odniesieniu do Polskiej mniejszości w latach 1991–2017*”. Rozpoczyna się od opisu spotkania z 8 grudnia 1991 r., w trakcie którego doszło do podpisania tzw. Układu Białowieskiego, na mocy którego rozpadł się Związek Radziecki.

[29] Ibidem, s. 261.
[30] Ibidem, s. 265.
[31] Ibidem, s. 289.
[32] Ibidem, s. 290–298.

Jak zauważa autor, niedługo potem doszło do historycznego spotkania głowy niepodległego państwa białoruskiego Stanisława Szuszkiewicza z delegacją ZPB[33]. Historyk podkreśla, jak wielkie znaczenie dla mniejszości polskiej na Białorusi miało podpisanie 22 czerwca 1992 r. traktatu „O dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy pomiędzy Rzeczpospolitą Polską, a Republiką Białoruś", którego konsekwencją było powstanie ustawy „O mniejszościach narodowych w Republice Białoruś"[34]. Dalej napisał: *„W owym czasie (w latach 1991–1995) w Białorusi został przyjęty szereg innych aktów prawnych podpisano także umowy pomiędzy RB i RP, które stworzyły sprzyjający klimat dla działalności polskiej mniejszości narodowej"*[35]. Dalej stwierdził, że lata 1991–1995, kiedy w RB panował ustrój parlamentarny, były najbardziej sprzyjającym okresem do realizacji celów, jakie postawił przed sobą Związek Polaków na Białorusi[36].

Na kojonych kartach książki opisuje relacje pomiędzy mniejszością polską i białoruskimi partiami opozycyjnymi[37], problemy związane ze zmianą kierownictwa ZPB i objęciem kierownictwa Związku przez Tadeusza Kruczkowskiego[38], a także efekty polsko-białoruskich relacji w odniesieniu do sytuacji mniejszości polskiej oraz sytuację, w jakiej doszło do podziału ZPB[39].

Rozdział kończy konstatacją: *„[…] można dojść do wniosku, że bez poprawy dwustronnych relacji polsko-białoruskich, jak również bez aktywizacji wszystkich bez wyjątku polskich organizacji społecznych i, co najważniejsze, bez zaangażowania i pomocy białoruskich Polaków, którzy pracują w strukturach władzy, bez wsparcia tej działalności przez białoruskich przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego (partii politycznych, organizacji pozarządowych) zaspokojenie swoich uprawnionych potrzeb kulturalno-edukacyjnych i kardynalna zmiana pozycji polskiej mniejszości narodowej na Białorusi na lepszą będzie niemożliwa nie tylko w najbliższym czasie, ale i w dalekiej perspektywie"*[40].

Publikacja autorstwa Tadeusza Gawina jest pierwszym dotychczas, całościowym opracowaniem dziejów Polaków we wszystkich okresach funkcjonowania białoruskiej państwowości. I już chociażby dlatego powinna znaleźć się w księgozbiorze nie tylko historyków tego kraju, ale również po-

33 Ibidem, s. 300.
34 Ibidem, s. 302–303.
35 Ibidem, s. 303.
36 Ibidem, s. 308.
37 Ibidem, s. 310–320.
38 Ibidem, s. 320–331.
39 Ibidem, s. 332–344.
40 Ibidem, s. 356.

litologów i, przede wszystkim, pracowników polskich placówek konsularno-dyplomatycznych znajdujących na terenie Republiki Białoruś.

Przygotowaniu takiego opracowania tematu autor musiał poprzedzić długą kwerendą. Jej świadectwem jest obszerna bibliografia obejmująca aż trzydzieści cztery strony. Z niej wyczytać można, że Tadeusz Gawin dotarł do zespołów archiwalnych, pochodzących z Państwowego Archiwum Federacji Rosyjskiej w Moskwie, Archiwum Państwowego Historii Społeczno-Politycznej w Moskwie, Rosyjskiego Państwowego Archiwum Historii Najnowszej w Moskwie, Narodowego Archiwum Republiki Białoruś w Mińsku, Archiwum Akt Nowych w Warszawie, a także białoruskich państwowych archiwów obwodowych, archiwów organizacji polskich i zbiorów prywatnych.

Kwerendzie czasopism grodzieński historyk również musiał poświęcić niemało czasu. Znajduje się w niej kilkadziesiąt tytułów pism pochodzących ze Związku Radzieckiego, Polski, Białorusi, Ukrainy i Litwy, z wydawanym przez kilkadziesiąt lat w sowieckim Wilnie *„Czerwonym Sztandarem"* i publikowanym w Grodnie od 1989 r. *„Głosem znad Niemna"*[41] na czele.

Jak to zwykle bywa, najobszerniejszą część bibliografii zajęły książki i opracowania naukowe. Obok nich znalazły się też wspomnienia i pamiętniki, w tym m. in. ostatniego premiera BSRR i pierwszego premiera niepodległej Republiki Białoruś Wiaczesława Kibicza, ostatniego sekretarza generalnego KPZR Michaiła Gorbaczowa, generała Władysława Andersa i wielu innych.

W bibliografii zabrakło jedynie pozycji ważnej z perspektywy wstępu. Mam tu na myśli tom III monumentalnego opracowania pt. *„Rozwój terytorialny narodowości polskiej"*[42] autorstwa znanego przed wojną demografa, statystyka, założyciela i redaktora takich pism jak *„Przegląd Wschodni"* czy *„Sprawy Narodowościowe"* — Włodzimierza Wakara. Autor usprawiedliwia jednak fakt, iż dotarł do opracowań jego następców, m. in. Piotra Eberhardta[43].

Podsumowując stwierdzić trzeba, że książka Tadeusza Gawina jest pozycją absolutnie obowiązkową dla każdego, kto interesuje się dziejami ziem położonych na wschód od historycznej linii Curzona.

Marcin Wakar
(Olsztyn)

41 Obecnie wydawany jako: *„Głos znad Niemna (na uchodźctwie)"*.

42 W. Wakar, *Rozwój terytorialny narodowości polskiej, Część III: Statystyka kresów wschodnich*, Kielce 1917.

43 P. Eberhardt, Polska ludność kresowa. Rozwój, liczebność, rozmieszczenie, Warszawa 1998.

In memoriam

Вольга Сабалеўская (26 сакавіка 1974 – 18 кастрычніка 2019)

У кастрычніку 2019 г. раптоўна пайшла з жыцця выдатны беларускі гісторык, культуролаг, вядучы спецыяліст па іўдаіцы, блізкі сябра Цэнтра беларускіх студыяў Вольга Аляксандраўна Сабалеўская. Усім, хто ведаў Вольгу асабіста, хто знаёмы з яе тэкстамі, цяжка паверыць, што яе ўжо няма побач. Яе заўчасная смерць сталася вялікай стратай для айчыннай навукі. Сумны абавязак, аднак, прымушае нас узгадаць галоўныя старонкі яе біяграфіі і творчасці.

Вольга Сабалеўская нарадзілася ў Гродне ў сям'і выкладчыкаў, што шмат у чым вызначыла яе далейшы прафесійны лёс. Скончыўшы ў 1991 г. СШ № 19, яна паступае на факультэт гісторыі і культуры Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. Яшчэ студэнткай распачынае даследчыцкую працу ў мясцовых архівах, актыўна ўдзельнічае ў навуковых канферэнцыях. Тады ж з'яўляюцца і яе першыя навуковыя публікацыі, прысвечаныя культурнаму і гаспадарчаму жыццю гродзенскіх габрэяў у XIX — пачатку XX ст.

Вольга Сабалеўская неяк амаль адразу вызначаецца з галоўнай тэмай свайго навуковага пошуку, яшчэ падчас вучобы ва ўніверсітэце зацікавіўшыся гісторыяй яўрэйскай супольнасці на Беларусі. Напэўна, на гэты выбар паўплывалі яе ўніверсітэцкія выкладчыкі, якіх яна шчыра залічвала да ліку сваіх настаўнікаў, — прафесары Іван Крэнь, Святлана Куль-Сільверстава, Усер Разэнфельд, якія і звярнулі яе ўвагу на

незвычайны ды самабытны сусвет габрэйскай культуры Беларусі[1]. Акрамя таго, багатыя гродзенскія архівы, амаль недаследаваныя на той момант, захоўвалі ў сабе сапраўдны скарб, асабліва каштоўны для чалавека з гэткай прагай да ведаў і адкрыцця новага, якім была Вольга Сабалеўская. Але ці не галоўнае, гэта тое, што малады гісторык знайшла сябе ў тым дзіўным і непадобным на паўсядзённае атачэнне свеце, пабачыла зблізку тых самых *„спрадвечных іншаземцаў"*, якімі яна ўяўляла сабе габрэяў Беларусі, і да канца жыцця захавала гэтае сваё шчырае пачуццё да іх.

Цяжка прыгадаць іншы гэткі прыклад, калі тэма навуковага даследавання настолькі гарманічна і натуральна ператвараецца ў частку ўнутранай філасофіі самога даследчыка. Ужо пазней, падчас яе выкладчыцкай працы, прыходзілася чуць ад некаторых калег, што гэткае стаўленне тлумачыцца нацыянальным паходжаннем, і таму, маўляў, тут няма нічога дзіўнага. Кожны, хто трошкі лепш ведаў Вольгу Сабалеўскую, мабыць, пагадзіўся б, што гэта і сапраўды для яе было нечым натуральным: шчыра і аддана, а часам самааддана займацца аднойчы абранай справай. Куды больш цікава было назіраць, як праз свае даследаванні гісторыі і культуры аднаго народа яна дэманстравала ўласныя нацыянальныя рысы. Вольга Сабалеўская сапраўды была беларускім гісторыкам габрэйскага мінулага і заўсёды старалася гэта падкрэсліць у сваіх працах.

Скончыўшы ў 1996 г. вучобу з дыпломам па спецыяльнасці „выкладчык гісторыі і грамадскіх дысцыплін, настаўнік замежнай мовы (нямецкая)", яна паступае ў аспірантуру пры кафедры гісторыі Беларусі Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы і ўсяго праз тры гады бліскуча абараняе дысертацыю па тэме *„Яўрэі Беларусі: лад жыцця і культура (1772–1855)"* на суісканне навуковай ступені кандыдата культуралогіі. А на некалькі гадоў пазней В. Сабалеўская атрымала навуковае званне дацэнта.

На першы погляд, гэткая хуткая навуковая кар'ера давалася её занадта проста і лёгка. І ў гэтым, мабыць, увасобілася яшчэ адна асабістая яе якасць як даследчыка і як чалавека. Педантычная, абавязковая ды паслядоўная ва ўсім, што яна рабіла, Вольга Сабалеўская была пазбаўлена адной рысы — яна ніколі не скардзілася і не шкадавала. Ад пачатку абраная ёй тэма кандыдацкай шмат каму падавалася „недысертабельнай" — ні па ахопе крыніц ды літаратуры, ні па навуковай кан'юнктуры, якая ўсё яшчэ заставалася, мякка кажучы,

[1] З уступнага слова аўтара да кнігі: О. Соболевская, В. Гончаров, *Евреи Гродненщины: Жизнь до Катастрофы*, Донецк 2005, с. 5.

стрыманай, калі не наўпрост непрыхавана негатыўнай у адносінах да габрэйскай тэматыкі. Нарэшце, ці не галоўнай аб'ектыўнай перашкодай у даследаванні іўдаікі на Беларусі была мова, ці, калі дакладней, мовы. Менавіта абмежаванасць айчынных гісторыкаў у веданні замежных моў, у тым ліку ідыша ды іўрыта, уплывала на тое, што даследчыкі доўгі час не выходзілі па-за сацыяльна-палітычную праблематыку ў сваіх працах, прысвечаных габрэйскаму пытанню[2].

Ужо ў сваёй першай кнізе *„Спрадвечныя іншаземцы: старонкі гісторыі гарадзенскіх яўрэяў"* (Гродна 2000), яна пастаралася распавесці пра гродзенскіх габрэяў у кантэксце гарадскога жыцця канца XVIII — пачатку XX стагоддзя ва ўсіх яго сферах — ад эканомікі да культуры. Пазней В. Сабалеўская працягнула гэтую тэму ўжо ў больш разгорнутым выглядзе, выдаўшы разам з Уладзімірам Ганчаровым працу *„Евреи Гродненщины: Жизнь до Катастрофы"* (Донецк 2005), якая была цалкам прысвечана гісторыі габрэяў-літвакоў Гродзеншчыны з 1795 па 1939 год. На старонках кнігі аўтары даследавалі спецыфічныя рысы кансерватыўнага свету габрэйскай традыцыі і змены, якія адбываюцца ў ім пад уздзеяннем працэсаў мадэрнізацыі. Яны распавядалі аб трансфармацыі габрэйскай абшчыны, традыцыйных занятках габрэяў Заходняга рэгіёна Беларусі і трансфармацыі структуры занятасці, аб некаторых аспектах палітычнага жыцця, у якім прымала ўдзел габрэйскае насельніцтва, асабліва ў сферы сямейных адносін, дабрачыннасці, асветы і адукацыі.

Артыкулы В. Сабалеўскай, апублікаваныя ў шматлікіх навуковых выданнях Беларусі, Расіі, Украіны, Польшчы і Вялікабрытаніі, былі прысвечаны разнастайным бакам гісторыі габрэяў рысы аселасці ў канцы XVIII — пачатку XX стагоддзя: асаблівасцям іх эканамічнай дзейнасці ды сферы занятасці, культурнаму жыццю (арганізацыі асветы і сістэмы адукацыі, развіццю прыватных габрэйскіх школ і дзяржаўнай сістэмы адукацыі для габрэяў Расійскай імперыі, дабрачыннасці), спецыфіцы габрэйскай медыцынскай сістэмы ды штодзённаму побыту габрэйскага квартала. Для яе горад з'яўляўся дамінантай габрэйскай культуры Беларусі, феноменам адначасова беднасці і багацця, сацыяльнага і індывідуальнага ў габрэйскай культуры Беларусі эпохі традыцыі. Акрамя гэтага, у шэрагу публікацый В. Сабалеўская даследуе палітыку царскага ўрада ў дачыненні да габрэйскай супольнасці і фарміраванне юрыдычнага статусу іўдзеяў у межах імперыі Раманавых.

[2] О. А. Соболевская, *Повседневная жизнь евреев Беларуси в конце XVIII — первой половине XIX века: монография,* Гродно 2012, с. 55.

У бібліяграфіі гісторыка амаль няма публікацый, якія б наўпрост датычылі тэмы генацыд у габрэяў часоў Другой сусветнай. Разам з тым, В. Сабалеўская не раз звярталася да даследавання становішча малых народаў Беларусі, у тым ліку вывучала нацыянальную палітыку нямецкай адміністрацыі на тэрыторыі Беларусі падчас акупацыі 1941–1944 гг.

Агулам В. Сабалеўская апублікавала больш за сто артыкулаў, выдала чатыры манаграфіі, у тым ліку дзве ў суаўтарстве. Яе навуковыя інтарэсы, аднак, выходзілі за межы гісторыі габрэяў Расійскай імперыі і датычылі ўсёй гісторыі Беларусі на мяжы гістарычнай культуралогіі ды ўрбаністыкі. Асобна сред яе прац варта адзначыць манаграфію *„Повседневная жизнь евреев Беларуси в конце XVIII — первой половине XIX века: монография”* (Гродна, 2012), якая сталася пэўным прамежкавым вынікам шматгадовых даследаванняў. Спалучаючы гістарычны ды культуралагічны падыходы, на падставе даследавання архіўных і апублікаваных крыніц, мемуараў, перыёдыкі, публікацый айчынных і замежных аўтараў, В. Сабалеўская паспрабавала вызначыцца з феноменам паўсядзённага жыцця расійскіх габрэяў у гарадах мяжы аселасці, паказаць, як яны адначасова заставаліся галоўным фактарам культурнай сегрэгацыі і, разам з тым, ператвараліся ў крыніцу глыбокіх перамен габрэйскага грамадства.

Большую частку сваёй вучобы і працоўнай кар’еры, амаль дваццаць год, Вольга Сабалеўская была звязана з Гродзенскім дзяржаўным універсітэтам імя Янкі Купалы. У 1999–2013 гг. яна выкладала там на кафедры культуралогіі. Адначасова яна стажыравалася ў Міжнароднай гуманітарнай школе ў Варшаве, Цэнтры навуковых супрацоўнікаў і выкладчыкаў іўдаікі ў ВНУ „Сэфер” (г. Масква), Нямецкім гістарычным інстытуце ў Варшаве, Габрэйскім універсітэце ў Іерусаліме, Габрэйскім гістарычным інстытуце ў Варшаве і іншых навуковых цэнтрах, прымала ўдзел у шматлікіх навуковых канферэнцыях, рыхтавалася да працы над доктарскай ды сама рыхтавала аспірантаў.

Яе кар’ера ў дзяржаўным універсітэце скончылася пасля таго, як В. Сабалеўская падтрымала байкот навуковай канферэнцыі, з якой па загадзе беларускіх чыноўнікаў былі выкрэслены прозвічшы двух „апазіцыйных” прафесараў. З яе боку гэта быў свядомы і прынцыповы крок, аднак у выніку ёй прыйшлося развітацца з дактарантурай і марай пра чарговую навуковую ступень. Праз нейкі час у Гродне адбываецца хваля палітычна матываваных звальненняў выкладчыкаў ВНУ. Навуковец, якая больш за ўсё цаніла цішыню архіўных заляў, В. Сабалеўская зноў апынулася сярод тых, хто не пажадаў моўчкі назіраць за несправядлівасцю

ў адносінах да калег. Вольга выйшла ў галоўны корпус універсітэта збіраць подпісы выкладчыкаў у падтрымку сваіх сяброў. Такім чынам яе імя канчаткова патрапіла ў чорныя спісы ненадзейных асоб у чарзе на звальненне…

Мы ніколі не пачулі ад яе ні нараканняў, ні папрокаў. Наадварот. Не чакаючы, пакуль яе лёс будзе вызначыны функцыянерамі ад адукацыі, В. Сабалеўская сама звальняецца з дзяржаўнага ўніверсітэта ды пераходзіць на працу ў Гродзенскі філіял „Беларускага інстытута правазнаўства", адзінай прыватнай ВНУ ў горадзе, дзе працягвала працаваць ажно да апошняга дня дацэнтам кафедры паліталогіі, псіхалогіі і філасофіі. У гэты самы час яна пачынае актыўна займацца генеалагічнымі пошукамі, што не толькі ператварае яе ў адну з найбольш аўтарытэтных даследчыц у гэтай галіне, але стварае падмурак фінансавай незалежнасці і дазваляе здабываць новыя цікавыя матэрыялы для наступных публікацый.

Здавалася б, няма той моцы, якая б прымусіла яе здацца ды адступіць. Але сталася інакш. Чалавек, які з'яўляўся ўвасабленнем прагі да жыцця ды аптымізму, гісторык, які перагарнуў стосы архіўных спраў у пошуках адной невялічкай узгадкі нейкага імя, сёння сам ператварыўся ў росчырк прозвішча на архіўнай паперы. Да гэтага цяжка прызвычаіцца, таму кожны раз, калі сустракаеш яе подпіс сярод карыстальнікаў дакументаў, між волі пачынаеш азірацца, спадзяваючыся пабачыць знаёмы твар. Аднак яе месца вольнае…

Спіс публікацый Вольгі Сабалеўскай

Манаграфіі

1. Сабалеўская В. А. Спрадвечныя іншаземцы: старонкі гісторыі гарадзенскіх яўрэяў.— Гародня, 2000.— 87 с.
2. Соболевская О., Гончаров В. Евреи Гродненщины: Жизнь до Катастрофы.— Донецк: Норд-Пресс, 2005.— 375 с. [из 23.5 п.л.— 16 п.л.: введение, 1–3 главы, заключение]
3. Соболевская О. А. Повседневная жизнь евреев Беларуси в конце XVIII — 1 пол. XIX века: моногр.— Гродно: ГрГУ, 2012.— 443 с.
4. Гародня X–XX стст. Каралеўскі горад з правінцыйным лёсам / П. Баравік, Ю. Гардзееў, А. Ерашэвіч, В. Сабалеўская і інш.— Гародня: Гарадзенская бібліятэка, 2014.— 513 с. [З'яўленне габрэйскай суполкі.

Гарадзенскі кагал у XVI–XVIII стст. Габрэйскі квартал губернскага-горада. Габрэйская суполка і жыццё горада]

Вучэбныя выданні

1. Сабалеўская В. А. Рэлігійныя канфесіі ў Рэспубліцы Беларусь: вучэб.-метад. дапаможнік для студэнтаў ВНУ / В. А. Сабалеўская.— Мінск: БІП — Інстытут правазнаўства, 2016.— 103 с. [
2. Соболевская О. А. Организация избирательных кампаний: курс лекций / О. А. Соболевская.— Минск: БИПУ, 2019.— 86 с.

Артыкулы, тэзісы, матэр'ялы, рэцэнзіі:

1. Сабалеўская В. А. Выкарыстанне краязнаўчага матэрыялу пры вывучэнні курса „Гісторыя і культура нацыянальных меншасцей Беларусі (сферы гаспадарчай дзейнасці гродзенскіх габрэяў у XIX ст.) // Гістарычнае краязнаўства — дзейсны фактар інтэнсіфікацыі навучальнага працэса ў школе і ВНУ: Тэзісы навукова-метадычнай канферэнцыі.— Гродна, 1994.— С. 31–39.
2. Сабалеўская В. А. З гісторыі дабрачыннасці ў габрэяў (Гродна, XIX– п. XX ст.) // Красный крест и благотворительность: Материалы научной конференции, посвящённой 120-летию Гродненского Красного креста.— Гродно, 1995.— С. 138–141.
3. Сабалеўская В. А. Старонкі культурнага жыцця Гродзенскай яўрэйскай суполкі ў XIX стагоддзі: рэлігія, побыт, сям'я // Гарадзенскія запісы.— 1997.— № 3.— С. 77–91.
4. Сабалеўская В. А. Ад Кацярыны II да Аляксандра III: беларускія яўрэі ў расійскім заканадаўстве канца XVIII–XIX стст. // Форум.— 1997.— № 5.— С. 25–31.
5. Сабалеўская В. А. Да пытання аб хрысціянска-іўдзейскіх стасунках на Беларусі ў XIX ст. // Весці Акадэміі вывучэння нацыянальных меншасцей.— 1997.— № 1.— С. 36–37.
6. Сабалеўская В. А. Гродзенскае яўрэйскае грамадства ў XIX стагоддзі // Трэцяя рэспубліканская канферэнцыя студэнтаў Рэспублікі Беларусь (14–16 мая 1997 г., Мінск): Тэзісы дакладаў. У 5 частках.— Мн.: Белдзяржуніверсітэт, 1997.— Ч. 5.— С. 75–76.
7. Сабалеўская В. А. Яўрэйская адукацыя ў Гродне XIX стагоддзя // Шлях у навуку: Матэрыялы 7-й рэспубліканскай навукова-практычнай

канферэнцыі, прысвечанай 40-годдзю студэнцкага навукова-краязнаўчага гуртка Гродзенскага дзяржаўнага універсітэта імя Янкі Купалы.— Мн.: БелНДІДАС, 1997.— С. 146–149.

8. Соболевская О. А. Культурная жизнь гродненского еврейства в XIX веке // Евреи Беларуси. История и культура: Сб. научн. трудов.— Мн.: Бестпринт, 1997.— Вып. 1.— С. 40–45.
9. Соболевская О. А. Сельскохозяйственная деятельность евреев Беларуси в XIX веке // Евреи Беларуси. История и культура: Сб. научн. трудов.— Мн.: ПКП „Арти-фекс", 1998.— Вып. 3–4.— С. 26–34.
10. Соболевская О. А., Волков В. И. Естественное движение еврейского населения городов и местечек Гродненской губернии в 1840 году // Чалавек. Этнас. Тэрыторыя. Праблемы развіцця заходняга рэгіёна Беларусі. Матэрыялы міжнароднай канферэнцыі. Брэст, 23–24 красавіка 1998 года. У 2 частках.— Брэст: Выдавецтва С. Лаўрова, 1998.— Ч. 2.— С. 80–83.
11. Сабалеўская В. А. Яўрэі Гродзеншчыны ў канцы XVIII — першай палове XIX стагоддзя // Этнасацыяльныя і культурныя працэсы ў Заходнім рэгіёне Беларусі: гісторыя і сучаснасць: Мат. рэсп. навук. канф. / Пад рэд. І. П. Крэня.— Гродна: ГрДУ, 1998.— С. 277–280.
12. Сабалеўская В. Гарадзенскі дабрачынца // Пагоня.— 1998.— 19 траўня.— С. 7.
13. Соболевская О. А. Традиционное воспитание ребёнка в ортодоксальной семье белорусских евреев XIX века // Чалавек. Культура. Педагогіка: Матэрыялы міжнар. канф., 1–3 снежня 1998 г., г. Мінск / Пад агул. рэд. А. Я. Міхневіча.— Мінск: БелІПК, 1999.— С. 127–128.
14. Соболевская О. Традиционная еврейская семья на Беларуси в конце XVIII — первой половине XIX века // Социология. Психология. Краеведение. Образование. Материалы Шестой Ежегодной Международной Междисциплинарной конференции по иудаике. Часть 4.— М: Пробел, 1999.— С. 10–27.
15. Сабалеўская В. А. Гаспадарчае жыццё „рухлівых беластоцкіх" і „апатычных гарадзенскіх" яўрэяў у сярэдзіне — другой палове XIX стагоддзя // Białoruskie Zeszyty Historyczne.— 1999.— № 11.— s. 45–57.
16. Сабалеўская В. А. Традыцыйная яўрэйская сям'я на Беларусі ў канцы XVIII — першай палове XIX стагоддзя // Веснік ГрДУ. Сер. гуманіт. навук.— 1999.— № 1.— С. 17–23.

17. Сабалеўская В. А. Сацыяльныя змены ў асяроддзі беларускіх яўрэяў (канец XVIII — першая палова XIX стагоддзя) // Евреи Беларуси: История и культура: Сб. науч. тр.— Вып. 5.— Мн.: Четыре четверти, 2000.— С. 38–51.
18. Соболевская О. В Российской империи (1772–1915 гг.) // Евреи Гродно: Очерки истории и культуры.— Гродно: Белорусский государственный музей истории религии, Общественное Объединение „Гродненский еврейский общинный дом Менора", 2000.— С. 21–46.
19. Соболевская О., Кемеров М. Праведник из Гродно // Евреи Гродно: Очерки истории и культуры.— Гродно: Белорусский государственный музей истории религии, Общественное Объединение „Гродненский еврейский общинный дом Менора", 2000.— С. 73–75.
20. Сабалеўская В. Палітыка расейскага самаўладдзя адносна яўрэйскай супольнасці Беларусі (1772–1855) // Гістарычны альманах.— 2001.— Том 5.— С. 113–122.
21. Сабалеўская В. А. Яўрэйскае рамяство на Беларусі ў канцы XVIII — першай палове XIX // Евреи Беларуси: История и культура: Сб. науч. тр.— Вып. 6.— Мн.: Четыре четверти, 2001.— С. 38–48.
22. Соболевская О. „Ритуальные убийства" и магия (по гродненским материалам XIX века) // Дубновские чтения: Сб. ст.— Мн.: „Четыре четверти", 2001.— С. 104–109.
23. Соболевская О. Из истории еврейской женщины на Беларуси в 19 веке // Женщины в истории: возможность быть увиденными. Сб. науч. ст.— Мн.: БГПУ им. М. Танка, 2001.— С. 290–304.
24. Соболевская О. История-призрак? Несколько слов о еврейском Гродно // Краеведческий бюллетень — 2001.— № 2.— С. 3.
25. Соболевская О. А., Волков В. И. Статистико-демографический аспект изучения брака у евреев // Еврейская мысль сквозь века: Сб. науч. Тр. по иудаике, еврейской истории и культуре.— Днепропетровск, 2001 — Вып. 5.— С. 101–107.
26. Соболевская О. Страницы жизни еврейской общины Могилёва в XIX — начале XX века // Мінулая і сучасная гісторыя Магілёва (зборнік навуковых прац Другой Міжнароднай навуковай канферэнцыі „Гісторыя Магілёва: мінулае і сучаснасць") — Магілёў, 2001.— С. 162–167.
27. Соболевская О. А. Н. Г. Гортынский: „Записки о евреях Могилёва" // История могилёвского еврейства: Документы и люди: В 2 кн. / Сост. А. Литин.— Мн.: Юнипак, 2002.— С. 114–120.

28. Иоффе Э., Колеснева О., Соболевская О., Литин А., Фридман А. Здравоохранение и благотворительность // История могилёвского еврейства: Документы и люди: В 2 кн. / Сост. А. Литин.— Мн.: Юнипак, 2002.— С. 218, 220.
29. Соболевская О. А. Недоверие как продукт незнания: бытовой антисемитизм в Белоруссии (конец XVIII — середина XIX века) // Свой или чужой? Евреи и славяне глазами друг друга: Сб. ст.— М., 2003.— С. 376–385.
30. Соболевская О. „Еврейская мама" в воспоминаниях взрослых детей // История евреев в Центральной и Восточной Европе. Региональные исследования. История еврейских общин: Одиннадцатая ежегодная конференция по иудаике, 3–5 февраля 2004 г.: Тезисы докладов.— М., 2004.— С. 23–25.
31. Соболевская О. Быт евреев Российской империи как объект государственной политики (1772–1855) // Восьмые Запорожские чтения: Сборник научных трудов.— Запорожье: „Диво", 2004.— С. 252–258.
32. Sobolewska O. Pogromy i ekscesy antyżydowskie w Grodnie w okresie międzywojennym // Swiat NIEpożegnany: Zydzi na dawnych źiemiach wschodnich Rzeczypospolitej w XVIII–XX wieku: Praca zbiorowa / Pod red. K. Jasiewicza.— Warszawa-London: Instytut Studjów Politycznych, Oficyna Wydawnicza RYTM, Polonia Aid Foundation Trust, 2004.— s. 590–595.
33. Соболевская О. Социальное и индивидуальное в мире еврейской культуры: Беларусь, конец 18 — первая половина 19 века // Проблемы еврейского самосознания: Сб. статей.— М.: Центр научных работников и преподавателей иудаики в вузах „Сэфер", Академическая серия, 2004.— Вып. 14.— С. 113–118.
34. Соболевская О. Еврейская нравственность с точки зрения российской бюрократии XIX века // История евреев в Российской империи: Тезисы докладов Двенадцатой Ежегодной Международной Междисциплинарной конференции по иудаике.— М, 2005.— С. 48–50.
35. Соболевская О. „Еврейский характер" глазами гродненских властей // Єврейське краєзнавство та колекціонування: Збірник наукових праць / Ред. Л. Фінберг — Київ: Інститут юдаїки, 2005.— С. 149–161.
36. Соболевская О. Личность и общество в контексте культуры евреев-литваков XIX века // Девятые Запорожские еврейские чтения: Сборник научных трудов.— Запорожье: „Диво", 2005.— С. 210–214.

37. Соболевская О. Образ жизни евреев Беларуси в конце 18 — первой половине 19 века: юридический и социально-экономический аспекты // Избранные труды Запорожских еврейских чтений 1991–2004.— Запорожье: „Диво", 2005.— С. 280–299.
38. Соболевская О. Пинкос Литовского Ваада о частной жизни евреев Великого княжества Литовского (начало 17 века) // Тирош: Труды по иудаике.— М., 2005.— Вып. VII.— С. 155–161.
39. Соболевская О. Медицина в мире традиционной культуры белорусских евреев (XIX — начало XX века) // Тезисы докладов Тринадцатой ежегодной международной конференции по иудаике (31 января — 2 февраля 2006 г.).— М., 2006.— С. 16–18.
40. Сабалеўская В. Межы талерантнасці: хрысціянска-іўдзейскія стасункі на Беларусі ў XIX стагоддзі // Białoruskie Zeszyty Historyczne.— 2006.— № 25.— s. 67–83.
41. Sabaleuskaya V. A. Changing Conceptions of Leisure among the Jews of Western Belarus' at the End of the 19th Century // East European Jewish Affairs.— 2006.— № 2. December (Vol. 36).— Pp. 127–140.
42. 42 Соболевская О. А. Славянские народы Западной Беларуси 1941–1944 годов: особенности межкультурных контактов // Роль етнічних спільнот Донеччини в розбудові Української державності: Матеріали регіональноі конференції / м. Донецьк, 15–16 грудня 2006 р.— Донецьк: Вебер, 2006.— 187–197.
43. 43. Соболевская О. А. Формы досуга евреев Западного региона Беларуси во второй половине XIX — начале XX века // Десятые Запорожские еврейские чтения: Сб. науч. ст.— Запорожье, 2006.— С. 253–260.
44. 44. Соболевская О. А. Традиционные властные структуры и их деформация в среде евреев-литваков Беларуси в XIX веке // Історичні і політологічні дослідження.— 2006.— № 3–4.— С. 267–276.
45. Соболевская О. А. Полесский штетл в конце XIX века // Гісторыка-культурная спадчына Брэсцка-Пінскага Палесся: паміж мінулым і будучыняй (да 450-годдзя г. Століна): Зборнік матэрыялаў міжнароднай навуковай канферэнцыі / Столін, 28–29 верасня 2005 г.: У 2 ч. Ч. 1. / Брэсц. абл. выкан. кам., Столін. раён. выкан. кам.; Брэсц. дзярж. ун-т імя А. С. Пушкіна; [рэдкал.: А. М. Вабішчэвіч, Ул. А. Сенькавец, А. М. Свірыд, Г. М. Ішчанка].— Брэст: Выд-ва БрДУ імя А. С. Пушкіна, 2006.— С. 106–113.
46. Соболевская О. Медицина в мире традиционной культуры белорусских евреев (XIX-начало XX века) // Материалы Тринадцатой

ежегодной международной междисциплинарной конференции по иудаике (31 января — 2 февраля 2007 г., Москва).— М., 2007.— С. 426–438.

47. Соболевская О. Языковая ситуация в белорусской части черты еврейской оседлости в свете культурной трансформации (конец XIX — начало XX века) // Тезисы докладов Четырнадцатой ежегодной международной конференции по иудаике (30 января — 2 февраля 2007 г., Москва): Еврейское национальное самосознание. Социология. Демография.— М., 2007.— С. 13–14.
48. Сабалеўская В. А. Прыватнае і грамадскае ў свеце традыцыйнай яўрэйскай культуры: кантраляванне надкагальнымі структурамі штодзённага жыцця асобы ў першай палове 17 стагоддзя // Канструкцыя і дэканструкцыя Вялікага княства Літоўскага: матэрыялы міжнарод найнавуковайканферэнцыі, Гродна 23–25 красавіка 2004 г., Гродна / Пад рэд. Н. У. Сліж — Мн.: Лімарыус, 2007.— С. 51–-57.
49. Соболевская О. А. Ребёнок в еврейской мемуаристике XIX — начала XX века // Історичні і політологічні дослідження.— 2007.— № 3–4.— С. 49–54.
50. Соболевская О. А. Здравоохранение евреев Беларуси в XIX — начале XX века // Наука. Релігія. Суспільство.— 2007.— № 2.— С. 62–67.
51. Соболевская О. А. Языковая ситуация в белорусской части черты еврейской оседлости в свете культурной трансформации (конец XIX — начало XX века) // Веснік Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. Серыя 1.— 2008.— № 1.— С. 3–10.
52. Соболевская О. А. Положение евреев в Западной Беларуси (1941–1944). К проблеме межнациональных контактов на оккупированных территориях // Історичні і політологічні дослідження.— 2008.— № 1–2.— С. 82–87.
53. Сабалеўская В. А. Крыніцы па габрэйскай „жаночай гісторыі" ў фондах Нацыянальнага гістарычнага архіва Беларусі ў Гародні // Гарадзенскі палімпсест. XII–XXстст.: Матэрыялы міжнароднай навуковай канферэнцыі, Горадня7 лістапада 2008 г. / Пад рэд. А. Ф. Смаленчука, Н. У. Сліж.— Горадня-Беласток: ІГДБ (ЕГУ).— 2008.— С. 204–210.
54. Соболевская О. Мир детства в еврейской мемуаристике XIX — начала XX века) // Материалы Пятнадцатой ежегодной международной междисциплинарной конференции по иудаике (29–31 января 2008 г., Москва).— М., 2008.— Ч. 2.— С. 240–247.

55. Сабалеўская В. А. Лакальны ўзровень „габрэйскай палітыкі" ў першай палове XIX стагоддзя // Гарадзенскі палімпсест. 2009. Дзяржаўныя ўстановы і палітычнае жыццё. XV–XX ст. / Пад рэд. А. Ф. Смаленчука, Н. У. Сліж.— Горадня.— 2009.— С. 291–311.
56. Соболевская О. А. Евреи в городах белорусской части черты оседлости конца XVIII — начала XX века в русскоязычном дискурсе // Гістарыяграфія і крыніцы па гісторыі гарадоў і урбанізацыйных працэсаў Беларусі. Зб. навук. прац / ГрДУ імя Я. Купалы; рэдкал.: Г. А. Хацкевіч, В. В. Даніловіч [і інш.].— Гродна: ГрДУ, 2009.— С. 235–241.
57. Соболевская О. А. К проблеме положения евреев Западной Беларуси в 1941–1944 годах // Історичні і політологічні дослідження.— 2009.— № 1 (41).— С. 144–149.
58. Соболевская О. А. Проблемы иудейско-христианских контактов в Беларуси в годы Первой мировой войны (1914–1915 гг.) // Наука. Релігія. Суспільство.— 2009.— № 4.— С. 129–135.
59. Соболевская О. А. Город как доминанта еврейской культуры Беларуси (конец XVIII — начало XX века) // Веснік Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. Серыя 1.— 2010.— № 1.— С. 71–77.
60. Сабалеўская В. А. Габрэйска-хрысціянскі дыялог у Гародні: XIX–пачатак XX стагоддзя // Arche.— 2010.— № 1–2.— С. 120–150.
61. Сабалеўская В. А. Народы пад акупацыяй: Крывашэй Д. А. Нацыянальныя супольнасці Беларусі ў перыяд германскай акупацыі (чэрвень 1941 — ліпень 1944) / Д. А. Крывашэй.— Мінск: Беларуская навука, 2009.— 198 с. (рэцэнзія) // Arche.— 2010.— № 5.— С. 627–632.
62. Сабалеўская В. А., Баціс М., Буцько У., Крапівіна Н., Паняеў А., Фядосава Ю., Ханф Э., Шлёгель Г. Гародня: сляды яўрэйскага жыцця: Праваднік па яўрэйскай Гародні // Arche.— 2010.— № 6.— С. 344–415. [0.4 п.л.: рэлігійнае і штодзённае жыццё яўрэяў Гародні, управа кагалу, яўрэйская бальніца, дом старых, дзіцячы прытулак].
63. Соболевская О. А. К проблеме иудео-христианских контактов в сфере экономики (Беларусь, конец XVIII — начало XX века) // Этносоциальные и конфессиональные процессы в современном обществе: сб. науч. ст. / ГрГУ им. Я. Купалы; редкол. М. А. Можейко (отв. ред.) [и др].— Гродно: ГрГУ, 2010.— С. 139–144.
64. Соболевская О. А. Проблема преодоления культурных границ в мемуарах еврейских женщин второй половины XIX века // Народы, культуры

и социальные процессы на пограничье: материалы Международной научно-практической конференции.— Гродно, 22–23 февраля / редкол.: Е. М. Бабосов (отв. ред.) [и др.].— Гродно: ГрГУ, 2010.— С. 372–376.

65. Сабалеўская В. Фенамен беднасці ў асяроддзі беларускіх яўрэяў у XIX стагоддзі // Беларускі гістарычны часопіс.— 2010.— № 12.— С. 13–18.
66. Сабалеўская В. „Як сьлімак у шкарлупіне…". Культура штодзённага жыцця берасьцейскіх габрэяў у першай палове XIX ст. // Arche.— 2011.— № 3.— С. 270–300.
67. Сабалеўская В. Габрэйскія дзеці Гародні ў XIX стагоддзі // Гарадзенскі палімпсест. 2010. Дзяржаўныя і сацыяльныя структуры XVI–XX ст./ Пад рэд. А. Ф. Смаленчука, Н. У. Сліж.— Мінск: Зміцер Колас.— 2011.— С. 329–354.
68. Соболевская О. Иудеи в белорусских владениях Радзивиллов в конце XVIII — начале XIX вв. // Цайтшрыфт / Цайтшрифт: часопіс для даследавання яўрэйскай гісторыі, дэмаграфіі і эканомікі, літаратуры, мовы і этнаграфіі.— Менск-Вільня.— 2011.— Т. 6 (1).— С. 23–40.
69. Сабалеўская В. Габрэйска-хрысціянскія адносіны ў Гародні ў 1920–1930-я гг. // Polacy i białorusini. Nasza wspólna historia. Dwudziestolecie międzywojenne: materiały z międzynarodowej konferencji naukowej.— Grodno, 11–13 czerwca 2010 r.— Grodno: Zjednoczenie społeczne Polska Macierz Szkolna, 2010.— s. 83–92.
70. Соболевская О. А. Бедность как социокультурный феномен у евреев белорусской части черты оседлости в XIX веке // Шлях у навуку: зб. навук. арт. да 55-годдзя гіст.-краязн. гуртка „НіКа" / ГрДУ імя Я. Купалы; рэдкал. Н. А. Івашчанка (гал. рэд.) [і інш.].— Гродна: ГрДУ, 2011.— С. 221–227.
71. Сабалеўская В. Святочная культура габрэяў беларускай часткі мяжы аселасці ў XIX — пачатку XX ст. // Arche.— 2011.— № 7–8.— С. 84–111.
72. Соболевская О. А. Западная Беларусь в условиях немецко-фашистской оккупации: этнический контекст (1941–44) // Історичні і політологічні дослідження.— 2011.— № 1–2 (47–48).— С. 64–72.
73. Соболевская О. А. Гродненские евреи в экономической жизни города конца XIX века // Rocznik Grodzienski.— 2011.— s. 76–96.
74. Сабалеўская В. Яўрэі ў сістэме аховы здароўя г. Бельска ў канцы XIX — пачатку XX стагоддзя // Бельскі гостінэць.— 2011.— № 2.— С. 60–67.
75. Сабалеўская В. Аматары лячыцца: санітарыя, хваробы і медыцына ў габрэйскай Гародні XIX — пачатку XX стагоддзя // Гарадзенскі

палімпсест. 2011. Асоба, грамадства, дзяржава XV–XX ст. / Пад рэд. А. Ф. Смаленчука, Н. У. Сліж.— Мінск: Зміцер Колас.— 2012.— С. 207–230.

76. Сабалеўская В. Метадалогія даследавання гісторыі яўрэяў у межах гарадской прасторы Беларусі канца XVIII — пачатку XX стст. // Гістарычная ўрбаністыка: асновы метадалогіі і крыніцазнаўчая база: зб. навук. арт. / ГрДУ імя Я. Купалы; рэдкал. І. В. Соркіна (гал. рэд.) [і інш.].— Гродна: ГрДУ, 2011.— С. 43–53.
77. Сабалеўская В. Крыніцы для даследавання гісторыі яўрэяў у межах гарадской прасторы Беларусі канца XVIII — пачатку XIX стст. // Гістарычная ўрбаністыка: асновы метадалогіі і крыніцазнаўчая база: зб. навук. арт. / ГрДУ імя Я. Купалы; рэдкал. І. В. Соркіна (гал. рэд.) [і інш.].— Гродна: ГрДУ, 2011.— С. 233–247.
78. Гончаров В., Соболевская О. Повседневная жизнь евреев Донбасса в конце XIX — начале XX века // Запорожские еврейские чтения: Доклады и сообщения (14–15 апреля 2011 г.).— Днепропетровск: Центр „Тхума".— С. 107–111.
79. Соболевская О. А. Богатство не порок? Субкультура гвиров в среде евреев Беларуси XIX в. // Этносоциальные и конфессиональные процессы в современном обществе: сб. науч. ст. / ГрГУ им. Я. Купалы; редкол. М. А. Можейко (гл. ред.) [и др].— Гродно: ГрГУ, 2012.— С. 30–35.
80. Сабалеўская В. Мястэчка як цэнтр беларускага сусвету: Соркіна І. Мястэчкі Беларусі ў канцы XVIII — 1 пал. XIX ст.) — Вільня: Еўрапейскі гуманітарны ўніверсітэт, 2010 (рэцэнзія) // Arche.— 2012.— № 5.— С. 98–111.
81. Соболевская О. А. Евреи белорусской части черты оседлости конца XVIII — 1 пол. XIX вв. в трудах российских и белорусских историков // Цайтшрыфт / Цайтшрифт: часопіс для даследавання яўрэйскай гісторыі, дэмаграфіі і эканомікі, літаратуры, мовы і этнаграфіі.— Менск-Вільня.— 2012.— Т. 7 (2).— С. 94–101.
82. Сабалеўская В. А. Габрэйская супольнасць Беларусі ў прававой прасторы Расійскай імперыі (канец XVIII — 1 пал. XIX ст.) // Першы міжнародны кангрэс даследчыкаў Беларусі: працоўныя матэрыялы.— Каўнас: Vytautas Magnus University Press, 2012.— Т. 1.— С. 186–190.
83. Сабалеўская В. А. Міхалоўскі кландайк: прамысловае будаўніцтва ў калоніі Нязбудка-Міхалова на рубяжы XIX–XX стагоддзя // Białoruskie Zeszyty Historyczne.— 2012.— № 37.— s. 38–52.

84. Сабалеўская В. Прадвесце Катастрофы: габрэі Гарадзеншчыны пад час Першай сусветнай вайны // Гістарычны альманах.— 2012.— Т. 18.— С. 74–84.
85. Соболевская О. А. История повседневности как методологическая проблема // Історичні і політологічні дослідження.— 2012.— № 1 (49).— С. 131–142.
86. Соболевская О. „Женская тема" в польско-еврейском еженедельнике „Izraelita" (1866–1912) // Материалы Девятнадцатой ежегодной международной конференции по иудаике: в 3 т.— М., 2012.— С. 398–414.
87. Сабалеўская В. А. Формы ўдзелу габрэйскіх прадпрымальнікаў у развіцці фінансава-крэдытнай сістэмы Беларусі (2 пал. XIX — пач. XX ст.) // Веснік Гродзенскага дзяржаунага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. Серыя 1.— 2013.— № 3 (162).— С. 6–13.
88. Сабалеўская В. На перакрыжаванні: габрэйская супольнасць Берасцейшчыны ва ўмовах мадэрнізацыі (другая палова XIX — пачатак XX стст.) // ARCHE.— 2013.— № 4.— С. 10–51.
89. Соболевская О. А. Документы о повседневной жизни немцев в Западной Беларуси (1941–1944 гг.) в фондах ГАГО и перспективы их использования в социокультурной деятельности // Історичні і політологічні дослідження.— 2013.— № 3 (53).— С. 70–76.
90. Соболевская О. Евреи в финансово-кредитной системе белорусских губерний Российской империи (2 пол. XIX — нач. XX века) // Материалы Двадцатой ежегодной международной конференции по иудаике: в 3 т.— М., 2014.— Т. 2.— С. 9–16.
91. Соболевская О. „Приют честных контрабандистов": евреи белорусской части черты оседлости в системе нелегального перемещения грузов через границу (к-ц XVIII–XIX в.) // Материалы Двадцать первой ежегодной международной конференции по иудаике.— М., 2014.— С. 73–85.
92. Сабалеўская В. Падрэзаныя крылы: нарыс гісторыі яўрэйскага музычна-тэатральнага мастацтва ў Гародні 2 пал. XIX — пач. XX ст. // Гарадзенскі гадавік.— 2014.— № 3.— С. 64–81.
93. Сабалеўская В. Настаўнік Маісей Гурвіч: гісторыя вераадступніцтва // Гарадзенскі соцыум: чалавек у прасторы горада, XV–XX стст.: мат. міжнар. навуков. канф. / пад рэд. А. Ф. Смаленчука і А. К. Краўцэвіча.— Мінск: Зміцер Колас, 2015.— С. 164–180.

94. Сабалеўская В. Баптысцкі рух у Навагрудскім ваяводстве (1920–1930-я гг.) // Роль гражданского общества, социального и правового государства в защите и реализации прав человека: мат. V межвуз. научно-практ. конф.— Гродно: ЧУО „БИП — Институт правоведения", 2015.— Ч. 2.— С. 48–49.
95. Сабалеўская В. Габрэі-гандляры ў гаспадарчай сістэме Нясвіжскага замка Радзівілаў (канец XVIII — пачатак XIX ст.) // Працы Цэнтра па вывучэнні гісторыі гандлю / рэдкал. Ю. Бохан і інш.— Мінск: Тэхналогія, 2015.— С. 136–145.
96. Соболевская О. Белорусские евреи в Виленском еврейском учительском институте (1873–1918 гг.) // Материалы Двадцать второй ежегодной международной конференции по иудаике.— М., 2015.— С. 73–86.
97. Соболевская О. А. „Академические эмоции" в письмах Евгении Давыдовне Иоэльсон (1888–1914 гг.) // Принеманские научные чтения (Роль гражданского общества, социального и правового государства в защите и реализации прав человека): мат. междунар. научно-практ. конф. / ред. кол. А. А. Богустов и др.— Гродно: ЧУО „БИП — Институт правоведения", 2016.— Ч. 2.— С. 70–72.
98. Sobolevskaya O. Mobility as a phenomenon of Jewish culture in the Belarussian part of Jewish Pale of Settelment from the end 18th to the beginning of the 20th century // Belarussian Rewiew: Jewish Issue.— 2016.— P. 53–63.
99. Соболевская О. А. О „человеке путешествующем": миграционный контекст истории евреев Гродненской губернии (XIX — нач. XX в.) // Dialog Słowiańsko-żydowski. Studia.— т. II. (2016).— s. 104–119.
100. Соболевская О. А. Вспоминая о белорусской Атлантиде: Barbara Stępniewska-Holzer. Żydzi na Białorusi: Studium z dziejów strefy osiedlenia w pierwszej połowie XIX wieku. Warszawa: Wydawnictwo UW, 2013 // Dialog Słowiańsko-żydowski. Studia.— т. II. (2016).— s. 190–213.
101. Соболевская О. А. Письма Евгении Давыдовне Иоэльсон (1888–1914 гг.) как источник для изучения микроистории эмоций) // Материалы Двадцать третьей ежегодной международной конференции по иудаике.— М., 2017.— С. 104–121.
102. Соболевская О. А. Контрабанда в контексте незаконной экономической деятельности иудеев белорусской части черты оседлости (к-ц XVIII–XIX в.) // Сацыяльна-эканамічныя і прававыя даследаванні.— 2017.— № 1.— С. 93–108.

103. Соболевская О. А. Евреи в чае торговле Беларуси (19 — нач. 20 вв.) // Принеманские научные чтения (Роль гражданского общества, социального и правового государства в защите и реализации прав человека): мат. VII междунар. научно-практ. конф. / ред. кол. Ю. Ю. Гнездовский и др.— Минск: „БИП — Институт правоведения", 2017.— Ч. 2.— С. 52–57.
104. Соболевская О. А. Еврейские праздники XIX — начала XX в. как способ мемориализации прошлого // The journal of ethnology and culturology.— 2017.— Vol. XXI.— Pp. 39–-44.
105. Соболевская О. А. Формирование еврейской интеллигенции Гродненской губернии (конец XIX — начало XX вв.) // The journal of ethnology and culturology.— 2017.— Vol. XXII.— Pp. 40–50.
106. Сабалеўская В. Гандлёвая дзейнасць габрэяў беларускай часткі мяжы аселасці на падставе матэрыялаў даведніка „Вся Россия" за 1901 год // Працы Цэнтра па вывучэнні гісторыі гандлю / рэдкал. Ю. Бохан і інш.— Мінск: Тэхналогія, 2017.— С. 101–111.
107. Соболевская О. А. Чай и чаепитие в мемуарах евреев белорусской части черты оседлости (XIX — начало XX века) // Актуальные проблемы правовых, экономических и гуманитарных наук: материалы VIII международной научной конференции профессорско-преподавательского состава, аспирантов, магистрантов и студентов (г. Минск, 24 апреля 2018 г.) / ред. кол. С. Ф. Сокол и др.— Минск: „БИП — Институт правоведения", 2018.— Ч. 4.— С. 27–29.
108. Соболевская О. А. Образовательные инициативы авторов „Izraelity" (1866–1912) // Принеманские научные чтения (Проблемы взаимодействия национальных законодательств в условиях развития процессов глобализации и межгосударственной региональной интеграции): Материалы VIII Международной научно-практической конференции.— Гродно. В двух частях / ред. кол. Ю. Ю. Гнездовский [и др.].— Минск: „БИП–Институт правоведения". Ч. 2.— 2018.— С. 147–151.
109. Соболевская О. А. Этико-правовой аспект Областного Пинкоса Ваада главных еврейских общин Литвы (начало XVII века) // Прававая думка і праватворчасць: зборнік матэрыялаў міжнароднай навуковай канферэнцыі, прысвечанай 75-годдзю д.ю.н., праф. Сокала С. Ф.— Мінск–Гродна.— 2018.— С. 198–205.
110. Буча А., Кашаварава Н., Сабалеўская В. Лёс архіваў БНР паводле справаздачы супрацоўніка Аператыўнага штаба Розенберга // Rocznik

Centrum Studiów Białoruskich/Гадавік Цэнтра Беларускіх Студыяў.— Варшава, 2018.— № 4.— С. 354–375.

111. Соболевская О. А. Торговля табаком у евреев Гродненской губернии (конец XIX — начало XX века) // Актуальные проблемы правовых, экономических и гуманитарных наук: материалы VIII международной научной конференции профессорско-преподавательского состава, аспирантов, магистрантов и студентов (г. Минск, 9 апреля 2019 г.) / ред. кол. С. Ф. Сокол и др.— Минск: „БИП — Институт правоведения", 2019.— Ч. 2.— С. 149–150.
112. Соболевская О. А. Концепт смерти в культуре евреев белорусской части черты оседлости // Принеманские научные чтения (Проблемы взаимодействия национальных законодательств в условиях развития процессов глобализации и межгосударственной региональной интеграции): Материалы IX Международной научно-практической конференции.— Гродно. В двух частях / ред. кол. Ю. Ю. Гнездовский [и др.].— Минск: „БИП–Институт правоведения". Ч. 2.— 2019.— С. 89–94.